











PUBLICISTAI  
**DOLGOZATOK.**

---

ELSŐ KÖTET.

1850

DICTIONARY

OF THE

LANGUAGE

543027

PUBLICISTAI  
DOLGOZATOK

SZALAY LÁSZLÓ

ÁLTAL.

ELSŐ KÖTET.

1839—1844.

---

PEST.

KIADJA HECKENAST GUSZTÁV.

1847.

MC-702.570

17285.009

DOFGONATOR

ÓRIAI TÁRSUL



MTA KÖNYVTÁR ÉS  
INFORMÁCIÓS KÖZPONT

1979

1979. ÉVI ÉRTÉKELÉSI JELENTÉS

1979

201505066

## TARTALOM.

	<i>Lap.</i>
Előszó	VII
Kollár Ferencz mint publicista . . . . .	1
Codificatio . . . . .	19
Vegyes czikkelyek . . . . .	91
Journalistica . . . . .	93
Figyelmeztetés egy törvénytudományi munkára 's még valami .	98
A' büntető eljárásról, különös tekintettel az eskütszékekre . . . . .	103
Országgyűlési beszédek a' szab. kir. városok' ügyében. (A' szab. kir. városok' szavazatjoga. — Szab. kir. városok 's az országos refórm.) . . . . .	175
Pesti Hírlap-czikkelyek . . . . .	185
Az olvasóhoz . . . . .	188
Nyílt levél Triesztből . . . . .	193
A' Budapesti Híradó a' keresztvíz felett . . . . .	199
A' schweitzzi diéta 's a' focderativ-rendszer . . . . .	202



VI

Eredetiség 's utánzás a' politica' mezején . . . . . 206  
Pesti Hirlap és Budapesti Híradó . . . . . 209  
Követi verificatio . . . . . 213  
Tájékoztásul . . . . . 219  
Pár szó két főfő ügyről . . . . . 225  
Kegyelmezési jog . . . . . 229  
Nyílt levél Triesztből . . . . . 235  
A' Híradó' mult vasárnapi homiliájára rövid jegyzet . . . . . 240

HOZZÁTART



[Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. Some words like 'Közlemény' and 'Híradó' are partially visible.]

## ELŐSZÓ.

Midőn több időszaki iratokban 's részint külön megjelent apróbb publicistai dolgozataim' gyűjteményét ezzel az olvasó közönségnek benyújtom, érzékeny hálát mondok mind azoknak, kik velem szívesen találkoztak az irodalom' mezején, 's kiknek köszönhetem, hogy ámbár nem a' legszerencsésebb jóslatok között indultam meg ösvényemen, 's ámbár a' pályabirák — miért? resteltem fejtegetni, — a' rokonszenv' és bátorítás' igéit nem igen vesztegették volt törekvéseimre, mégis azon szerencsében részesítem, hogy dolgozataimnak jelen második kiadása által a' multat közvetlen kapcsolatba hozhatom a' jelennel, 's hogy ennél fogva alkalmam nyílik eljárásom' következetességének vizsgálatára hívni fel az olvasót.

A' Pesti Hírlapban megjelent cikkelyek módosítás nélkül nyomattak le újra, 's a' régiebb dolgozatok' egyikében vagy másikában történt változások sem illetik az elveket és eszméket, hanem vagy adatok' igazítására 's bővítésére, vagy fogalmazási javításokra szorítkoznak. A' „codificatio“ első részében találtató philosophiai phraseológiának köszönhetem, hogy többek által — kétségkívül jóakaratból — Hegel' tanítványának czimével tiszteltem meg Non sum dignus

tanto honore. Én csak Hegel' tanítványának tanítványa voltam. Gans Edvárd berlini professor' nagyszerű jogtudományi munkáinak studiuma, azon körülmény, hogy az európai hírességű férfiú engem a' kezdőt levelei által (1838.) buzdított, bátorított pályámon, 's hogy Párisban mulatásomkor (1838—39.) az újabb francia jogiskolával, melyre Hegel' tana, szintén Gans' mediuma által, lényeges befolyással volt, igen tanuságos ismeretségbe jutottam, — innen magyarázom magamnak az érintett cikkelynek a' többiek közül kissé kirívó typosát, mellyen nagyobb változást tenem, hacsak újjá nem akarom dolgozni, különben sem volt lehetséges, de mellyen lényeges változást már annál fogva sem tettem, mert akarom : hirdesse ezen külsőség is, mit levelezésünk még inkább fog hirdetni, hogy nekem Gans Edvárd azon időben, midőn itthonn hijába néztem példány után, hijába néztem jóakaró után, tanítóm, vezérem, barátom volt. —

Országgyűlési beszédeim közül csak kettőt veszen az olvasó; de ezen töredékekből is láthatni, hogy mindig hű maradtam elveimhez, 's hogy a' pozsonyi országházban is tolmácsa voltam azon doctrinának, mellyért a' sajtó útján évek óta küzdök, 's mellyért — tessék, ne tessék, — küzdeni fogok mindaddig, míg helyesnek, míg alkotmányosnak tartom.

Pest, 1847. februárius' 4-én.

**Szalay László.**

# KOLLÁR FERENCZ

**mint publicista.**

---

(Felolvasatott a' magyar academiának 1839-diki közgyűlésében, 's megjelent az academia' évkönyveiben.)

---

# ROYAL FRENCH

1812



Szerencsés, ki a' szűk életkőrön — hová születés vagy mostohább körülmények helyezék — túlemelkedve, tisztán látja szemei előtt az ösvényt, mellyen süker vár reá és általa másokra: de boldog, ki helyén érzi magát a' kivívt polczon, ki nem vitte fel magával a' küzdés-pálya' szegletességeit, mellyek kirínak az uj viszonyból, ki derülten néz le az örvénybe, honnan kibontakozott, 's annak érzetében, hogy közvetítőnek kelletik lennie osztály és osztály között, előre 's hátra világít azon fáklyával, mellyet vinnie jobbja adott a' gondviselés. — Mert voltak, 's nem kevesen, kik czélérés' bizonyosságával lelkeikben, hosszú évekig vígan haladtak előre a' hazudozó ösvényen, kik kín és szenvedés által megedzve, veszedelem nélkül vihették ajkaikhoz a' bürökpoharat, mint a' bithyniai király, kiknek mindig volt egy mosolygásuk feleletül irigységnek és gonoszságnak, — 's kik midőn elérték végre az esdett czélt, szédelegnek a' mélység' emlékeitől, mellyen hidat vertek, midőn az alattok tátongott, kiknek sebeik véreznek, miután már béhegedtek, 's kik, mert kinszenvedés várta őket az ígéret' földjén, megtagadják az elveket, mellyek már is gyümölcsöztek, 's ígérenek mindent.

Vannak illy természetek 's nagyobb számmal, mint hinnők, mielőtt ismét és ismét kijátszott szemléldők voltunk az életben. Ennek megbizonyítására nem szükség itt politicalai jellemek' fejtegetésébe bocsátkoznunk, mit a' t. társaság' rendeltetése különben is tilt: elég

egy pillanatot vetnünk irodalomra és művészetre. Számosan 's a legjelesbek épen, és különösen azok közül, kiknél a' „mens divini-  
 nior“ inkább működik, mint bárhol, — a' költöket értem — tanu-  
 ságot tesznek ez állítás mellett. Mennyi eltörpülés a' fenyvek'  
 magosságában, mennyi erkölcsi cretinség' felszólalása Dodona'  
 berkében, mennyi agonia önkészítette kínok között! 'S mind ez,  
 mert hiányzik a' formula, melly tisztán, a' mathematicai tétel'  
 pontosságával kijelelje az eredményt, mellynek tényezői, annyi  
 levonás és sokszorozás után, kimutassák az elemszámot, honnan  
 kiindultál, ki mind azt, mit útaban felvettél, 's ki végpontul a'  
 nagy ismeretlent, mellyet megközelíteni rendeltetésed, elérni  
 nem.

Az, mit tisztán akarunk látni, az be legyen szegélyezve, m'nt  
 rámajával a' kép, mint láthatárával a' vidék: nebelgés és kétes  
 színekrei felolvadás az ellenkezőnek következményei; 's hol ak-  
 kor az egyszerűség ezer elágazások között, hol a' meghatáro-  
 zottság a' haladás' minden lépésénél? Az eredménynek rögtöni  
 formulázása, az elv' minden nyilatkozatának igenlegesítése, 's  
 beszegve és körülírva mindig az emberi véges természet által  
 mindenünnen, a' társaság' korlátaitól részben, — innen ered azon  
 csendes megnyugvás, azon szabályszerűség, melly erkölcsi nagy-  
 ságot kölcsönöz a' jogtudósnak az életben, cél' és akarat' esz-  
 méletét tudományában. Szabályosabb és jótékonyabb hatást és  
 visszahatást az ember és író, a' társaság és az egyén között nem  
 találhatni sehol, mint a' jogtudósnak. Az, mit a' középkor' verse  
 mond: „dat Justinianus honores,“ mit az újabb kor' minden al-  
 kotmányos országa hirdet, mellyek bírót és ügyvédet szólítanak  
 fel a' kormányhoz: az igen is helyesen van, 's annak úgy kell  
 lenni, mert a' jogásznál tudományyá emeltetett az, mi nálad ho-  
 mályos ösztön.

'S hol a' rend, melly azonképen mint ez, alkalmas és méltó  
 legyen egyiránt, hogy arbiterként lépjen fel társasági minden vi-  
 szonyainkban? Példákat hozok fel azon országból, hol rendünk  
 olyan, minőnek lennie kell. Mi szép és gazdag koszorú az, mellyet  
 a' franczia magistratura képez az első Pasquier-től d'Aguesseauig 's

d'Aguesseautól Malesherbesig, épen azon időben, midőn Franciaországban mindent leheté találni, csak jellemegyszerűséget és tisztaságot nem 'S valóban nem egy azok közül, kiket a' közelebb mult télen a' tekintetes társaság' kegyes engedelméből Páris' ítélőszékein láttam, kiknek ügyfelfogásaik szint' olly tanulságosak voltak reám nézve, mint csodálatra méltók világosságuk által a' tárgyak', — pártatlanságuk által az érdekek' ezer felé elágazó bonyolódása mellett, — nem egy, mondom, jóltevőleg hat korára 's egyszerűen, mint a' régiség' nagyai.

Rokon ezekkel több tekintetben, bár nem a' törvényszék volt hatásköre, azon férfiú, kinek munkáiról kívánok a' tekintetes társaság előtt néhány szót tenni : kereszténi Kollár Ádám Ferencz. Előadásom munkásságának csak egyik oldalát fogja tárgyazni, azt, mit a' jog' mezején köszönünk neki; érdemeit a' nyelv- és történet-tudomány' körében mások méltányolják.

Kollár Ádám Ferencz Trencsén vármegye' Terhova nevű helységében nemes szülektől származott 1718-dik esztendőben, aprilis' 15-én. A' „neosoliensis“ melléknevet, mellyet írásai' cím-lapján visel, első neveltetése' helyétől, — mert öt éves korában Beszterczebányára költözött át szüleiével, — csatolá' nevéhez. Iskoláit Selmezbányán 's Nagyszombatban folytatá, és 1737-ben, mint annyi meg' annyi jeles fő korában, ő is, a' szükség által kényszerítve, 's hogy miveltetését tovább folytathassa, az akkor már nem olly távol felbomlásának még semmi jeleit sem mutató jesuita-rendbe lépett. Ennek kebelében a' bécsi egyetem' tanítóitól a' philosophiát hallgatá, 's gymnasiumbeli két esztendei oktatás után, a' napkeleti nyelvekre tért által ismét Bécsben. Szerzetét senki sem fogja vádolhatni arról, hogy szerencsésebb képességű tagjaiban a' tudásszomjat eloltani törekedett volna, 's így Kollárnak is segédére volt mindenben, hogy azzá lehessen, ki tudománya által majdan fényt áraszszon a' rendre 's ennek minden oldalú befolyását öregbítse. De a' kedvencz növendék, miután kilencz évig a' klastrom' falai között tanulásnak élt, érezvén talán azt is, hogy a' tudomány' érdekei nem azonegyek a' rendével, ebből kilépett. Halljuk őt magát, mint szól ez iránt „Supplementa

ad Petri Lambecii Commentariorum de Augusta Bibliotheca librum I-um“ czimü munkájában: „Cum societatis Jesu institutum — igitur — quod anno 1737. Tyrnaviae adolescens amplexus eram, maturiori consilio mutare me oporteret, genitore meo carissimo in honesta quidem sed tenui fortuna aetatem agente et opis meae indigo, non aliud tum mihi occurrere poterat ullum sanius consilium, quam ut ab literis, quibus me iam inde a prima pueritia totum addixeram, futurum praesidium vitae peterem. Igitur romanis literis de futura abeundi potestate certior factus, illustrem virum Gerardum van Swietenum augustae bibliothecae praefectum adii, propositum abeundi meum, et patris auxilii mei egentis sortem ingenue edisserui; precibus egi denique, ut, si studia literarum mea bibliothecae, cui praeesset, praevidere posset non inutilia prorsus esse futura, patrocinio me apud Augustam suo juvare, et locum in bibliotheca morte librarii vacuum addicere mihi vellet. Pollicitus est post paulo operam suam vir cordatus ac prudentiae singularis: nam cum intellexisset cum ex me, tum ex aliis, et Romae mihi potestatem abeundi fieri, et a Provincia Societatis Jesu austriaca neque ultro neque lubenter dimitti: facile animadvertit, mutati causas consilii mei legitimas simul, et honestas esse oportere.“ — Eddig Kollár. Van Swieten, ki már akkor az udvari könyvtár' elhanyaglott állapotának újjá-alakításával foglalkodott, sejdíté, mit várhatni e' tekintelben a' két régi 's a' keleti irodalmakban alaposan jártas ifju férfitől, 's tisztnek nevezteté ki őt a' könyvtár mellett, 1748-ban. Egy esztendővel utóbb, miután időközben nyilvános leczkéket adott a' görög nyelvben Van Swieten' tanítványainak, a' meghalálozott második custos' helyébe lépett. Azon számos oklevelek, mellyek főleg a' XV-dik és XVI-dik század' diplomatai intézkedéseire annyi világosságot öntenek, 's mellyek a' császári titkos levéltárban őriztetnek jelenleg, akkor még a' könyvtár' tiszteinek felügyelése alatt állottak, 's Kollár cz' időben adta volt magát azon diplomaticai studiumokra, folytonos tekintettel a' történetek' közjogi oldalára, mik által egyetlen egygyé lőn századabeli annyi jeles historicusaink között. 1758-dik aprilis' 11-én első custosnak neveztetett ki, meghagyatván neki,



hogy értekező lajstromot készítsen a' könyvtár' kéziratairól, melly Lambecius' commentariusainál tökéletesebb legyen és hasznavehetőbb. Kollár ismeretes, nyolcz könyvre osztott roppant munkájával felelt meg a' benne helyezett bizodalomnak, 's nevét a' bibliographia' történeteiben örökítette. 1772-ben halálozott meg a' nagy férfiú, ki neki pályája' kezdetén baráti kezet nyújtott, ki egy új időszak' alapítója volt a' császári könyvtárra nézve, 's ki úgy akará, hogy az intézet' igazgatósága holta után Kollárra bízassék, mi ennek könyvtári igazgatónak és valóságos császári királyi tanácsossá kineveztetése által meg is történt 1774-ben. Ezen hivatalban, melly egyenesen Kollár' számára rendszerezetett, 's mellyet utána e' napig nem töltött be senki, még kilencz évig élt a' dicső férfiú, nem csak a' tudományoknak, de — mi ritkább — mind azoknak, kik a' gondjaira bizott kincsekből tudományt kívántak meríteni magoknak; — meghalt 1783. július 13-án, 's a' közbecsülést, mellynek a' szint' olly szeretetre méltó, mint tiszteletet parancsoló író életében tárgya volt, halála után dicsőség váltotta fel, 's ez korunkban, midőn a' közvélemény az általa megpendített eszmék közül többeket sanctionáltat, gyarapodni fog, bizton hiszem, csonkulni nem.

Szükségesnek véltem, előrebocsátani ezen rövid életvázlatot, hogy látván, kinek aegisc alatt futá meg pályáját az író, sejdíthessük, kiknek ihletésére készült e' vagy ama' munkája. Kaunitz és Swieten állottak a' kormánynál, nagyszerű reformok' barátjai, az emberiség' szellemétől vezéreltetve még tévedéseikben is.

Kollár, egy apróbb munkácskáján kívül, mellyben a' magyar koronának némelly lengyel tartományokrai jogáról értekezik, 's mellyért kereszténi jószágát és melléknevét nyeré Mária Theresiától, három közjogi munkát bocsátott közre, mik rendkívüli tüneményekként fogadtattak megjelenésökkor, 's mik teljes figyelmünket érdemlik még ma is.

Vessünk egy tekintetet a' jogtan' akkori állapotára közöttünk, 's lássuk először is, milly ismeretekkel felkészítve léphetett ki az ifjú felsőbb tanító-intézeteinkből. Academiáinkban a' XVIII-dik század' első felében a' hazai, római és egyházi jog tanitatott; de



ez utóbbi csak papságra készülők számára. Az esztergomi kúptalan 1759-ben a jogtudomány tanítását Nagyszombatban szabályozta, 's 1760-ban a királyi helytartó tanács lényeges módosításokat rendelt. Ezen év előtt az 1667-ben, Losy Imre és Lippay György érsekek által alapított studium iuridicum ekkép volt szerkesztve: tanító három, 's világiak. Egy a római jogot, ketten a hazait tanítók. Justinianus' institutioinak magyarázata Rendek József által, melly a XVIII. század' negyedik tizedében a nagyszombati academiái sajtók alól került ki, a legneveztésebb *micrologia*' és *joggyávaság*' — nem élhetek más szóval — nevezetes emléke. Mint tanítatott légyen a hazai jog, azt Zelenay Jánosnak a nagyszombati academiában magyartörvény-tanítónak a helytartó tanács elébe 1766. aprilis' 29-én terjesztett előadásából láthatni: „*Praelectiones juris patrii privati* — így ír — *dictabant ad calamum, et menses ad invicem alternabant, ita quod omnem alterum mensem liberum et vacantem habuerint privatorum processuum promotioni deservientem. — — Auditores utriusque patrii professoris erant iidem propter alternationem, cursus juris vero sub theoretico durabant annis quindecim, sub practico autem annis duodecim: unde vix aliquis auditorum integrum cursum terminavit, consequenter auditores numerabantur ad summum 20 aut 25 sub utroque, et illi a potiore philosophi aut casistae simul.*“ — Ennyit a becses iskolai rendszer' jellemzésére. Lássuk most a magyar jog' irodalmát. Két nevet kell itt említenem, Szegedyt és Huszthyt. Az utóbbinak munkája, gyakorlati oldalát illetőleg, nem minden didacticai érdem nélküli, de teoriája brutális, mint lársaé a büntető-jogban, Bodó Mátyásé. Jelesebb jogképességgel bírt Szegedy. Az újabb időkben, midőn a magyar jogot olyannak tekintik commentátorai, mellynek egyéb jogokban egyáltalában semmi előzményei, 's külön egyébbel semmi kapcsai, valóságos visszalépést tettünk annyiban, mennyiben törvényeink' magyarázatában Kittonichtól Szegedyig a római és egyházi jogra folytonosak a hivatkozások. Hogy ezt az ügy, 's a tárgyak' természete egyiránt követelék, arról a hármas könyv' felüleges ismerete sem hagy kételkednünk, miután látjuk,

miképen Werbőczinél nem egy tárgyra nézve, világos onnan a kiindulás. Hogy a' historiai oldaltól elvonatkozva most a' római és egyházi jog' helyébe az igenleges jog' philosophiája volna léptetendő, tagadhatatlan, 's hogy ez nem történik, tudjuk, mert első dogmaticusaink az okozatnál nem szoktak emlékezni az okról. Különös, de való, hogy Szegedy' tyrociniuma és rubricái, mellyek száz 's néhány évvel ezelőtt jelentek meg, tudományosság' tekintetében épen nem állanak alantabb fokon napjaink' commentátorainál. A' rendszer' egyszerűsítése körül tétettek előlépések; a' historiai tudomány' haladásával haladott ez vagy ama' törvényczikkely' hermeneuticája is; a' diplomatica — mert ez csakugyan továbbra vitetett, mintsem hol azt az „assertor libertatis hungaricae Andreas II.“ írója hagyá vala — fényt árasztott erre 's amarra: de ez aztán a' végre új pályát nyitó Frank' fellépéseig minden. Szegedy, úgy látszik, közelebbi viszonyban állott a' törvények' vizsgálatára 1715-ben országgyűlésileg kineveztetett bizottság' több tagjaival, 's ha bár, mint korabeliei általában, oly véleményben volt, hogy a' reánk hagyományképen az ősoktól maradt törvényes ellátást megváltoztatni tilos, de hogy azt, ha a' logica' követeléseivel 's a' társaság' állapotával homlokegyenest ellenkezik, addig magyarázni szabad, míg szerencsésen elmagyaráztatott, — megvolt benne a' sejtelem, hogy azt léteges egész' képében kell tekintenünk, annak, mi utóbb historiai 's észjognak neveztetett, meg nem tagadásával; 's ha azon rendszerétől eltér, melly a' hármas könyv' czímeinek sorában tanít, aligha több módszert nem fogott volna kölcsönözni tudományának, mint utódai. — A' magánjog tehát Kollár' fellépésének idejében nem állott alacsonyabb fokon, vagy inkább csak oly alacson fokon, mint napjainkban. De a' hármas könyv publicistai kérdésekkel, 's a' közjognak az egyháztörvényhezzi viszonyaival is foglalkodik. Illyenkor a' felség' jogait 's a' legesolutiót — ki nem ismeri a' veszedelmes műszót? — a' justiniani törvénykönyvből, a' magyar hierarchia' kapcsolatát a' szent székhez, fattyú decretálékból származtatni, igen természetes volt annak, ki három fogadással vala lekötve rendének 's a' szent széknek. Mikép is lehetett volna fogalma valakinek a'

státus' alapeszméjéről, az egyháznak oly kényes viszonyáról a státushoz, midőn köz- és észjog még csak neveikről sem ismertettek iskoláinkban, hol csak több évvel utóbb rendeltettek tanítószékek e' tudományoknak, 's midőn az „unigenita“ előtt a' jesuiták' rende, mellynek kezében egyedárusítatott a' nevelés, még szilárdan állott, 's Borie statustanácsos' indítványát: azt legalább részben a' szerzel' kezéből kicsikarni, gr. Eszterházy Ferencz és gr. Fekete György a' magyar cancelláriával még el nem fogadtatták, oly lépés, melly minden esetre nagyszerűebb, mint talán gondolnók, valamint egy Ürményi József, Szécsen Sándor, Lakics György, Markovics Mátyás 'stb. kik az újabb tanításrendszert vagy létegették, vagy székeiken gyakorlatba hozták, valóságos vezéreink voltak a' polgárisodásban, 's mint útlőrői egy új aerának, teljes hálánkat érdemlik még ma is.

A' külföldön Thomasius már néhány évtizeddel az előtt nem egy előítéletet rázott meg, 's Grotius' munkái nagyszerűebb bási mutattak ki a' jognak. Ezek 's a' hasonlók nem hibázhatták el hatásukat Kollárra; de még inkább történettudományi studiumai, 's mindenek felett azok, kik az úgynevezett ecclesia gallicánáról irtak, név szerint Marca de concordia sacerdotii et imperii, főbefolyással voltak irányára és törekvéseire. —

Tudjuk, hogy 1758-ban a' szent szék az „apostoli“ czímet adományozá Mária Theresiának, mint Magyarország' királynéjának. A' czím Bécsben nem egyébnek nézetelt, mint czímnak, 's viseltethetése még ohajtatott, miután Europa' több fejedelmei hasonló mellékneveket viseltek. De a' római curia minden bizonynyal még egy rejtett gondolatot rakott le ezen megerősítésébe, mellynek következményei alkalmas időben nyilatkozandók valának. Sejdítették ezt hivei, mert a' szent szék örömet hivatkozott azon bullára, mellyben „regnum et nationem hungaricam, praesentem et futuram, sub protectionem S. Romanae Ecclesiae acceptantes, prudentiae tuae, haeredibus et legitimis successoribus tuis habendum, tenendum, regendum, gubernandum et possidendum reddimus et confirmamus,“ írja Magyarország' első királyához Sylvester. — Már mintegy két tizeddel azelőtt Schwartz János megmutatni



ügyekezett, miképen Magyarország nem Róma, hanem a' keleti egyház által térítetett meg a' keresztyénségre. Okoskodása speciosus volt inkább mint alapos, de azoktól, kik a' római szék' benyulását az ország' egyházi ügyeibe általjában veszélyesnek tekintették, örömmel fogadtatott a' munka. Egy volt, mi őket diadalukban megakasztotta, az említett bulla. Ez ellen fordították tehát minden törekvésöket, 's az Inchoffer' annalisaiban először nyomtatva megjelent oklevél, hová Levakovich Ráfael által került, egyenesen hamisnak 's koholtnak nyilatkoztatott ki. Úgy hozá azt magával a' század' szelleme, melly hajlandó vala hinni, hogy az őt megelőzött századokban a' klastromok nem igen voltak egyebek, mint ál-oklevelek' kovácsmühelyei. — Ez állapotban, midőn a' curia a' bullából határtalan hatalmat vélt magának tulajdoníthatni, más részről pedig ellenségei, bulláról és koronáról, melly Rómából került volna az apostoloskodó királyhoz, semmit sem akartak tudni, ragadá meg Kollár az ügyet, 's „historiae diplomaticae juris patronatus apostolicorum Hungariae regum libri tres“ című, 's 1762-ben megjelent munkájában annyi történet-'s törvénytudományi alapossággal fogá fel azt, minővel előtte 's utána a' magyar közjog' bármi pontját nem senki. Három megvívott kérdés' kifejtését tűzé ki magának mindenek felett a' szerző: a' magyarok' keresztyén hitre térítését Róma által, a' koronának inneni küldetését, 's a' magyar egyház' függetlenségét a' curiától, az egyház' nagyobb beneficiumainak a' korona általi betöltetésénél fogva is. Az elsőt diadalmasan hebizonyítá magokból a' görög írókból, névszerint Scylitzesből; a' másodikat olly pontra vivé, hol azt utóbb a' szent emlékü Koller minden vita alól kifejté; a' harmadik' védelmében annyi diplomaticai ismereteket tanusított, hogy méltán mondhatá munkájáról, miképen példát adott legyen, mint kelljen védeni a' megtámadott jogot; valamint a' bullát is annyi — mondhatom — pazarlásával a' tudománynak, 's annyi elmeéllal menté ki a' gyanu alól, hogy a' csak később feltalált Hartvicnak majdnem a' bulla' szavait idéző helye nélkül is, valósága a' józan és pártatlan' szemében meg van alapítva.

Egy nevezetes példája azon vak ismétlésnek, melly főkép

jognyomozóinknál oly közönséges, 's azon forrásmellőzésnek, melylyel együtt jár mindig a' felületesség: annak jóval nagyobb része, mi e' bulla' ügyében jobbra, balra mondogattatott. Schwartner tanítja diplomaticájában, hogy Kollár Kerchelich által felvilágosítva, utóbbi munkájában e' tárgyról, melyre mindjárt általtérek, előbbi állításától különböző „in alia omnia abivit;“ 's Engel, — kinek egyoldalúsága, mely őt nem hagyja természeti 's kifejlésökre jutott erők' okszerű termékeként tekinteni a' historiát, ismeretes előttünk, — azonképen a' bulla' hitelessége' ellenségének mondja Kollárt, 's épen azon munkájára hivatkozik, melyben megmutatja, hogy az még Werbőczy' idejében ismertetett, 's mellyben azt történet- és jogtudományi készülleteinek egész tömegével védi. Mondja továbbá, hogy a' bullának Levakovich által feltett minutája még mai nap Zágrábban őriztetik; hibás állítás szintugy, mert ott csak Levakovich' Aldobrandini cardinálhoz e' bulla' ügyében írott levelének' minutája találtatik, mellyből a' kérdéses oklevél' koholtságát a' legszigorúabb hermeneutica sem fogja következtetni. Aligha illyesekben áll a' történettudományi crisis; 's bizony, csodálatos, hogy diplomaticusaink a' bulla' hitelességét száraz szókkal tagadják, mert hiszen — így szólanak — annak legtüzesebb védője, Kollár is lemondott arról végkép, az a' Kollár, kinek végszavai e' tárgyban ezek: „qui persvaderi nondum possum, ut credam, integram esse confictam, nam fraus et mala fides ista ex literis Levakovichii erui omnino nequit.“

Kár e' bulla ellen azért, mert nem vagyunk Rómának barátjai, buzgólkodnunk; nem annyira a' szent szék találhatna ez oklevélben fegyvert a' fejedelmek' hatáskörének megszorítására, mint inkább azok, kik a' királyok' választása mellett tüzeskedtek, kiknek frater Rafael csakugyan nem volt frigyesök, minél fogva Pray és Fessler az oklevél' idevágó részét később becsúsztatottnak nyilatkoztatták ki; miért? talán csak azért, mert eleve megalapított állításaikkal ellenkezik.

Kollár a' fejedelmek' jus patronatusát oda is kiterjeszté, hová azt, a' káptalanok' sok helytt gondosan megőrzött szabad választásánál fogva, — kikhez az, miután az egyházi méltóságok



választása az egész nép 's az egész clerus által megszünt, átszál-  
 lott, — történeti igazsággal nem vihető. Érzé ezt már Szvorényi  
 Mihály, ki „*amoenitates historiae ecclesiasticae regni Hungariae*“  
 című munkájának első füzetében érinté, hogy az, mit az általa  
 mélyen tisztelt Kollár elmonda, még nem elhatározó végszó e'  
 tárgyban; érzé Batthyáni Ignác Károly erdélyi püspök, ki a' „*le-  
 ges ecclesiasticae*“ első kötetében valósággal előbbre mozdítá ez  
 ügyet, 's ki utóbb azon alkalommal, midőn Kovachich' Magyar  
 Merkurjában e' kérdés elég felületesen ismét megpendítetett, így  
 irt Szvorényinak: „*existimo me veram juris patronatus regum  
 Hungariae detexisse originem. Novum iterum systema, si Deo pla-  
 cebit, prodibit in lucem*“, de érzé kétségkívül maga Kollár is,  
 hogy a' történetek' tanuságtétele szerint, az egyházi méltóságok'  
 adományozásában a' római főpap' helyébe néhaugyan a' korona,  
 de néha a' káptalanok is léptetendők. Ezen egyoldalúság' oka al-  
 kalmasint abban rejtődik, hogy az egyházi hatalmat, az akkori  
 gondolkozás szerint, a' világinak alárendelendőnek véle. Hatásá-  
 nak ideje épen azon korba esik, mellyben — dicsőség érette a'  
 nemeslelkűeknek — felülről tétettek általános javításokra az in-  
 dítványok. A' tudományalakot akkor nyerni kezdő közigazdaság'  
 philanthropiai elvei alatt új virulásnak induló ipar és kereskedés,  
 a' thronusról lehatott sugárnál fogva felegyenesedett tudomány és  
 művészet az udvarok' védpajzsa alatt hadat üzentek a' szabadíté-  
 kos osztályoknak. Nincs okunk hinni, hogy a' két frigyos hatalom  
 közül egyik vagy másik tartalékgondolattal lett volna; a' mindent  
 sarkaibóli kiemeléssel fenyegetődző forradalom, melly a' szabadí-  
 tékosokkal forrasztá ismét össze a' kormányokat, még nem sej-  
 dítetett általok. Milly okok' és okozatok' hosszú sora választá  
 légyen külön a' frigyeseket, ennek megfejtése nem tartozik ide:  
 elég kijelelnünk, miképen a' szabadabb mozgalom felülről köl-  
 csönözé rugalmát. Illy auspiciumok között jelent meg 1764-ben  
 Kollárnak második munkája „*de originibus et usu perpetuo po-  
 testatis legislatoriae circa sacra, apost. Regum Hungariae*“, mely-  
 ben az úgy nevezett territoriale systemának védelme és Magyar-  
 országra alkalmazása foglaltatik. Ezen rendszernél fogva az

egyház, „mennyiben a' státus' határai között létez, 's e' szerint érzéki fennállásbásist is kölcsönöz a' státustól, ennek az egyházi intézkedésekben is alárendeltetik“, mivel különben a' státus' céljának ellene dolgozhatnék, 's így védelmet sem követelhetne a' státustól. Innen származnék aztán a' státusra nézve a' jus summae inspectionis, vagy mint nevezni szokták, a' jus placeti 's a' jus patronatus. Az itt kinyilatkozott elv nem olly új, mint gondolnók, mert már a' keresztyénség' negyedik századában tanítá Optatus Milevitanus, Parmenianus Donatista ellen: „non respublica in ecclesia, sed ecclesia in republica;“ de ez nem egyéb a' hit' és státus' alapeszméinek lökéletes félreértésénél. Az egyház' célja: „terjesztése a' való istentiszteletnek és erkölcsnek,“ a' státus' céljától, melly valósítása a' legtökéletesebb jogeszmének, lényegesen különbözik. Kollárnak, világos, a' francia egyház' négy cikkelye lebegett szeme előtt, mik XIV-dik Lajos alatt — 1682-ben — hoztattak a' francia clerus által, 's mikhez hasonlókat kívánt okleveleinkből kivonhatni. Ezen négy, idővel mindig tágasabbra fejlődött cikkelyből hozatott le utóbb a' jus placeti, mellynél fogva semmi egyházi törvény és semmi pápai rendelések nem tétethetnek közzé az országban, mielőtt a' státus által helyben hagyattak. Mint nincs segítve ez által státuson és egyházon, épen napjaink' történetei, mellyekből a' két hatalom' mesterkélty egymásba fonása 's a' félszabályok' veszedelmes volta gyászosan kitűnik, bizonyítják. Ezen réműletes zavar közepette csak egy út van, melly tisztába vezethetne; nem annak kinyilatkoztatása, hogy az egyház a' státusban van, mert a' státus' határai nem irhatják körül a' religio' erkölcsi istenországát; nem concordatumok, mik által vajmi gyakran a' két alkudozó egy harmadiknak jogairól egyezkedik; hanem egyedül „a' státus' és egyház' tökéletes különváltsága és önállósága.“ \*) Hogy ezen különváltság egy oldalról, 's a' jogosság' elérésére szükséges barátságos viszony a' két hatalom között a' másikról, nem létesíthető, sőt még csak nem is

\*) E' tekintetben utóbb nézeteim némileg változtak, mint a' vallás' ügyében az 1843-diki országgyűlésen mondott beszédeimből is láthatták azok, kiket e' tárgy közelebről érdekel.

gondolható mindaddig, míg az egyház természetes egyesületi alkotmányához vissza nem tér, azaz: míg a' nép, ugyanaz a' nép, melly a' felséggel világi törvényeket hoz magának, a' clerussal együtt nem fogja alkotni az egyháziakat, — nem merész állítás, mert tagadhatatlan. Ezt indítványozza az egyház, ha diadalmasan akar kilépni a' vitából; mint jelenleg állanak a' dolgok: a' világi hatalom ellen panaszt emelni, 's azzal tilos közösülésben lenni, hypocrisis.

Kollár sejdítette ugyan, hogy munkája nem egy helytt szemet fog szurni, 's emlité az előszóban, miképen intetett legyen, hogy ebbeli munkássága nincsen az ország' első rendének ingyére: de a' vést, melly ellene kitört, bizonyosan nem képzelte előre. Ő, talán nem minden czélzás nélkül a' rövid idő mulva bekövetkezendő országgyűlésre, keserűen vádlá a' nemességet, hogy mindinkább kibúvik a' közterhek' viselése alól, 's oklevelekkel bélelt commentáriust szövött be munkájába egy már előbb megjelent jegyzetének ezen helyéhez: „nobilem esse et patriae deesse, comoda libertatis arrogare sibi, et ejus incommoda atque onera defugere: id profecto ignavissimus quisque non difficulter patraverrit.“ 1764-ben, junius' 17-én nyílt meg az országgyűlés Pozsonyban, 's mindjárt az első ülésekben tört ki a' megsértett érdekek' élességével a' vést. Érdekes az országgyűlést e' tárgy feletti intézkedéseiben nyomról nyomra követnünk. „Coalitum est — így szól a' Rendek' julius' 10-én tartott 6-dik ülésének naplója — ut justus ille dolor statuum, quem ex improbi auctoris scriptione perceperunt, momentis eo pertinentibus circumscribatur, repraesenteturque majestati, quantae sint auctoris insidiae, quam gravis regni contra veritatem subsumtio, et status publici perturbatio, quae omnia cum in ipsam legum censuram incidant, gravibus quibusvis momentis Sua Majestas Sacratissima humillime exoranda erit, quatenus opus hoc plenum scandali suppressi et in cineres redigi, auctorem proscribi, et haec ipsa inter articulos regni referri benigne admittat. Non erit inusitata pro crimine satisfactio, dum anni 1588. articulo 48. pro sola consiliariorum regiorum dehonestatione Vice-Tavernicorum Regni Magister in nota perpetuae infidelitatis



convincebatur, scriptor vero hic novus non consiliarios sed statum regni publicum commovit, perturbavit et ignominiam illius, quantum per se licuit, ad remotissimas etiam gentes dilatavit et sparsit.“ A' felső tábla, midőn a' felirási javaslat vele közöltetnék, úgy vélekedett, hogy különös választmány' kineveztetése szükséges, melly a' munkában szétszórt méltatlanságokat, 's a' törvények és szabadítékok ellen dörgő cikkelyeket kivonatban előterjeszse. Kineveztetvén a' választmány, számos pontokat tett fel a' kérdéses munka ellen. Vétkül tulajdonítatik azokban többi között a' szerzőnek : hogy 23. lap. „vitiat exordium decreti secundi Sancti Stephani (azaz : varians lectióval lépett fel egy régi kézirat' nyomain), audax censura privati hominis et nisus in depressionem dignitatis pontificalis;“ hogy 60. lap. : „negat S. Stephani decretum primum esse legem;“ 'stb. Azon helyre hivatkozólág, hol Kollár a' Corpus Jurisnak egy teljesebb, 's több crissel szerkesztett kiadását indítványozá, felkiált a' választmány : „per calumniam exclamavit infelix homo : utinam haec pulcherrima majorum nostrorum monumenta majori religione, eruditione et cura posthac edantur!“ — A' kormány látván az elkeseredésnek naponkinti növekedését, az által segített a' bajon, hogy julius' 31-dikéről költ helytartó tanácsi rendelmény által a' munka' árultatását eltiltván, a' könyvárosoknál 's más egyeseknél találtató példányokat a' törvényhatóságok' útján beszedetni parancsolá, mi az aug. 17-én tartott 16-dik ülésnek tudomásul adatván, 's engesztelő nyilatkozatot nyújtván be időközben Kollár, mellyben egyébiránt egész férfiasággal mondja : „si quid injucundi lectu aut auditu a me in medium prolatum est, id non mihi, sed veritati et legibus patriis adscribi debet, quarum vocem semper liberam, donec Hungaria libera est, esse oportet“ — a' Rendek e' tárgy' további füzésével felhagytak.

E' munkája után huzamosabb ideig törvényes tárgyak' vitatásával felhagyott Kollár, mert keserű volt a' pohár, mellyet megizlettettek vele, 's fájdalmasan, de a' jóakarát' öntudatának büszkeségével említi Lambecius' commentáriusaihoz írt egyik jegyzetében, miképen gyűlölséget vont magára még azáltal is, hogy régi

oklevelek' segédével ügyekezett a' törvények' magyarázatához járulni! Csak nyolcz évvel utóbb jelent meg a' magyar korona' némelly lengyel részekrei jogának kimutatása, melyet már fentebb említék, 's innen számítva tizenegy év mulva, épen halálának esztendejében, 1783-ban bocsátá közre általam megjelelt közjogi harmadik munkáját: „Historiae, jurisque publici regni Hungariae amoenitates, volumina duo.“ Az első kötet' harmadik része kilencedik és tizedik századbéli törvényeinkkel foglalkozik, az egész második kötet pedig municipalis intézeteinkkel az Árpádok alatt. Ha valahol, itt tűnt fel Kollárnak csodálatra méltó adománya, mellynél fogva az analysis' és synthesis' utján váltva, csaknem kirekesztőleg egy száraz eseménylajstrom, a' ritus explorandae veritatis által vezéreltetve, municipalis testületeinket a' középkorban, élő egészszé olvasztotta. Részletek és egyességek megczáfoltattak már is, 's czáfoltatni fognak, nem kétlem, azok által is, kik a' tekintetes társaságnak a' régi váralkotmány' ügyében kitűzött pályakérdését fejtegetendik, 's kik, tudom, más eredményeket fognak lehozni e' munkából, mint Piringer: de az, kit a' mindent tagadás' kórsága nem bánt, örömmel fogja megvallani, hogy a' Kollár által vont határokon belül esik ezentúl is fejtegetése a' megyék' polgári és katonai állapotának, azon szabadabb formák közt mozgó feudalismusnak, melly középkori municipalitásainkat jellemzi, 's melly irójára vár, ki hű és eleven ecsettel birjon, mint Thierry, 's a' státusférfit' pillanatával, mint Guizot.



The first of these is the fact that the  
 system is not a simple one, but a  
 complex one, involving many  
 different parts, and it is not  
 possible to understand it without  
 understanding all of these parts.  
 The second is that the system is  
 not a static one, but a dynamic  
 one, and it is not possible to  
 understand it without understanding  
 how it changes over time.  
 The third is that the system is  
 not a closed one, but an open  
 one, and it is not possible to  
 understand it without understanding  
 how it interacts with its  
 environment.  
 The fourth is that the system is  
 not a linear one, but a non-linear  
 one, and it is not possible to  
 understand it without understanding  
 how it behaves in a non-linear  
 way.  
 The fifth is that the system is  
 not a deterministic one, but a  
 probabilistic one, and it is not  
 possible to understand it without  
 understanding how it behaves in a  
 probabilistic way.  
 The sixth is that the system is  
 not a simple one, but a complex  
 one, and it is not possible to  
 understand it without understanding  
 all of its parts.  
 The seventh is that the system is  
 not a static one, but a dynamic  
 one, and it is not possible to  
 understand it without understanding  
 how it changes over time.  
 The eighth is that the system is  
 not a closed one, but an open  
 one, and it is not possible to  
 understand it without understanding  
 how it interacts with its  
 environment.  
 The ninth is that the system is  
 not a linear one, but a non-linear  
 one, and it is not possible to  
 understand it without understanding  
 how it behaves in a non-linear  
 way.  
 The tenth is that the system is  
 not a deterministic one, but a  
 probabilistic one, and it is not  
 possible to understand it without  
 understanding how it behaves in a  
 probabilistic way.

The above are some of the reasons  
 why the system is so complex and  
 difficult to understand. It is not  
 possible to understand it without  
 understanding all of these things.  
 The system is a complex, dynamic,  
 open, non-linear, probabilistic  
 system, and it is not possible to  
 understand it without understanding  
 all of these things.

3150 43 87

# CODIFICATIO.

CONTENTS

## ELSŐ RÉSZ.

(Megjelent 1840. mart. a' Budapesti Szemle' első kötetében.)

Többek 's több ízben mondották, — azok, kik elméleti szempontból tekintve a' tudomány' 's művészet' haladását, számot szeretnek adni magoknak a' már megfutott phásisokról, szintúgy mint szerencsésebb társaik, kik a' nemzetek' politicalai kifejlődésében tetteleges részt vesznek, egyiránt készek odanyilatkozni : hogy átmeneti időszakot él jelenleg a' világ, hogy szép ideje mult már, mióta átlábolni ügyekszünk a' veszedelmes örvényen, de hogy túl rajta, az ígélet' földjére érünk minden bizonynyal, 's így csak nézzünk előre, ne körülöttünk mindig vagy épen hátra; csak ne csüggedjünk el. —

A' gondolat szép; — ezt még azok sem tagadhatják, kik az unalmas szorosban, mellyben vergődünk, scyllát és charybdist egyáltalában nem láthatnak; de a' gondolat bátorító is, 's ez az, mire néha szükségök van a' jóknak. Nemesak a' bölcs, ki a' mult' 's a' jelen' nyilatkozásait schematisálván, készen 's a' genesis' friseségében látja maga előtt tündökleni a' jövődöt, ki általánná emelvén az egyes részleteket, kimutatja az eredmény' logikai szükségességét : de maga a' napi történetek' mindinkább érezhetővé váló logicája is a' fejlődő új élet' ezer csiráit észrevételi velünk mindenszerte, 's ok' és okozat' viszonyai már e' zsengekben annyi épséggel 's olly tagadhatlanul kinyomvák, mint a' megért 's lefolyt epochák' bár melly lapjain.

Látjuk a' historiából, — 's ha azok, kik ezt kézikönyveik' számára összevissza osztályozták, nem ferdítettek volna el egyes részeket olly irgalmatlanul, nem állítottak volna egész időszakokat olly annyira kivüle az emberi nem' egyetemi kifejlődésének, kivüle a' reájok származott eszméknek, hogy e' korszakok historicus urak' mécsénél, mint a' bűvösnek „homunculusa“ szülők nélkül idekerülteknek látszanak, — ha, mondom, ez nem történik, még világosabban látnók: miképen minden eszme, melly az életrevalóság' pulsatiójával lépett a' színre, három időszakot ér: a' fellépését 's mindig más eszmék' lenyűgözésével járó első eredeti nyilatkozásaiét; azoknak, mikkel együlthalad, ellenséges, azaz, őt módosító viszhatását; 's végre a' fennálló formák közé iktatását, a' nagy töke közéli béiratását. Lesznek, kik e' tételben Hegel' triplieismusára fognak akadni; — de kik tudják, miképen hasonló metamorphosisokon megyen által a' természetben, a' mi megél mind, azok nemcsak a' berlini professor' encyclopaðiájában találhatnak ezen induláspontra. Mióta Isten' kezéből előkerült a' világ, mióta első tetteben nyilatkozott az eszme: egy fonal sem szakadt el a megfelelő pótkötélék' előidézése nélkül; 's nem volt kor, nem ivadék, mellynek az őt megelőzött kor' historiája' képeben feldolgozásra nem érdemes, 's az ész' sugarával új, magasabb életre nem ébreszthető anyag adatott volna kezébe.

Mennyi új, 's mi egyszerű eszmefejtegetésre és továbbszármaztatásra ül a' lánczolat; mint foglalják el illő helyeiket s a tudomány', az emberiség' világításában mindig az eddig olly sötéteknék látszott részek; 's mint éretik el ezáltal a' tisztán tárgyilagoss 's ennél fogva egyetemi felfogás, melly nélkül a' legszakadatlanabb 's leghívebb studium' eredménye is nem léssen egyéb, mint egyoldalú valóság' 's fényes tévedés' vegyülete, — mind ezt tanusítják azon kísérletek, mik eddigelé vagy egyes tudományok vagy ezeknek egyes ágai körül olly szép sikerrel tétettek. Gans Edvárd' monographiája az öröklési jogról \*) bizony nem válik

\*) Das Erbrecht in weltgeschichtlicher Entwicklung. Eine Abhandlung der Universalrechtsgeschichte. Berlin 1825—35. Négy kötet.



egyébbé számos specialitások' öszvegénél, ha nem ezen szempontból indul ki; 's íme a' tudomány' magasabb felfogása e' munkát még jelen csonkaságában is az egyetemi összehasonlító jogtan' valóságos propylaeumává alakítá. A' név, mellyet említettem, melly a' legnemesebb mozgalom' eszméjét költi fel az olvasóban, megfelel egymaga is azon állításnak, melly Hegel' tanját egy rosszul értett tételnél fogva, a' veszteglés' pártolójának hirdetgeti. Igen, az e' tanból kiindulók nem fogják koruk' vagy saját eszméik' mértékét alkalmazni rég' lefolyt századokra; nem fogják szűk alanyiságuk' körébe szorítva az idő' szellemét, ezt olly alakban előidézni, hogy nekik mondathassék, joggal mondathassék: ez uraságtaitok' szelleme, nem a' koré; nem fognak nevetséges — mert sikeretlen — nivellirozás' útján minden kiválónak lapítására törekedni; nem fogják azonegy bár még olly fennséges eszmét örök körmozgalomban örteni: mert ők nem hunyták be szemeiket minden egyébre nézve, mi szintén létesülésre jutott, 's mi nekik észszerű. De épen mert észszerűnek tudják a' létezőt, nem fogják megengedni, hogy egyetlenegy gondolat, nem hogy a' political haladásé, melly milliók' agyában megfogamszott, az emberiség' könyvéből kitöröltessék, mielőtt legkülönneműebb eredményeit leszűrő, mielőtt megtermékenyíté a' kort, melly az övé.

A' kornak megfelelő philosophia az: melly megfelel a' kor' szükségeinek; azaz: melly a' kort bízni tanítja erejébe, melly kikölti, a' mi megfogamszott benne, mellynek induláspontja a' képesség, határa a' képesség' legszélsőbb határa.

Annyi nagyszerű tárgyak között a' jog' mezején, mellyek harmadik stádiumukra épen napjainkban érnek fel, mellyeket a' ránk virradt kor fog összeforrasztani a' political társulat' organiszmusával, előfordul egy tisztán formalis, — de hiszen tudjuk, hogy a' forma lényegesség a' jogban — a' codificatio' kérdésének eldöntése.

## I.

A' törvénycodex — azaz : a' státuspolgárok' magok és a' státus közötti törvényes viszonyainak rendszeresen szerkesztett, magában bevégzett, és sanctióval ellátott könyve (nem gyűjteménye), természeténél fogva új korszakot ügyekszik megnyitni, a' historiai elemnek 's a' fokunkinti fejlődés' szövedékének feloldatása által. Már Justinian, ámbár névszerint idézi forrásait, az ezekre hivatkozást tiltja, 's azon munkákat, melyekből a' kizsemettek vétettek, azonképen mint a' tökéletesen elmellőzötteket, nem létezők gyanánt parancsolá tekintetni : kor és kor között kimondatik a' szakadás. — Nem volt század, mely inkább törekedett volna, öszves tudományos kincseit tisztán logikai leszarmaztatás' útján nyerni, 's azokat a' historiai elem' befolyása alól tökéletesen emancipálni : mint a' XVIII-dik század. A' historia valami tisztán esetlegesnek tekintett, minden magasabb értelem' hijával levőnek. De a' tudomány' pandectáit, a' „multorum camellorum onust“ sehol sem találták oly terhes silányságnak, mint épen a' jog' mezején. Az „enym“ és a' „tied“ egymáshozí viszonyait logikai és mathematicai lehozás' útján kell meghatározni, a' státuséit a' szerződés' természetéből, — ez volt a' közvélemény, 's ennek támogatására nem a' „codex repetitae praelectionis“ czimeire, hanem kedvencztudományukra, az örökké azonyegy, nem módosítható és nem változó, az emberi társaság' szerkeszeténél elsőbb természetjog' pontjaira hivatkoztak. Innen kiindulva oly egyszerűnek találtatott minden, hogy közelnek látszott a' kor, melyben bírakra is alig leszen szükség, ügyvédekre épen nem. Ez utóbbiakra nézve egy értelemben voltak a' római

jog' alkudozási formulájával : „*dolus malus abesto et jurisconsultus.*“ A' XVIII-dik századnak idejökre nézve első codexei a' porosz és az orosz még azon vezéreszmének befolyása alatt szerkesztettek : hogy a' rendszeres törvénykönyv az ügyvédek és általában a' jogtudósokat szükségtelenné teendi. A' nagy Fridrik által alkotott magánjogi eljárás nem ismer ügyvédek, 's ezek helyett „segédtanácsos“ név alatt a' kormánytól fizetést huzó legisták alkalmaztattak külön mindenik törvényszéknél. Coccejiről, a' *codex fridericianus'* szerkesztőjéről Fridriknek : „*mémoires pour servir à l'histoire de la maison de Brandebourg*“ című munkájában ezeket olvassuk : „ha a' szónoklat' veszedelmes cziczomái száműzettek a' perbeszédekből, ezt Poroszország Cocceji' bölcseségének köszönheti.“ Pedig szónoklat nélkül nincsen ügyvédelem; 's hogy az ügyvédséget a' státus monopolisálja, azt ma már csak a' keleti despotismus' 's patriarchismus' hívei, vagy a' francia convent' *proconsularis* garázdálkodásainak kormányrendszerbe szedői, vagy végre a' communismus' apostolai fognák következetességgel indítványozhatni.

Az eredmények kimutatták a' tévedést, de ki azt is : hogy midőn az egyszerű szabatosságot meg nem elégelve, épen ollyasá kellett válnia a' codexnek, mellyet a' legeggyügyűebb elme is felfoghasson, e' cél — ha mindjárt tízezerre ment is a' mindent megmagyarázó szakaszok' száma, — igen természetesen, mégsem érethetett el, 's ez úton a' codex még azonfelül minden magasabb jogiságból is kivetkőztetett. Valamennyi tudományt „à la portée de tout le monde“ készített kézikönyvekbe szerkeszteni, jelleme volt a' kornak; de hogy ezek által a' rendszeres, tudományos szabatosságu munkák, mikből egyedül a' szükséges előkészületekkel bíró meríthet biztossággal, csak annyira lettek nélkülözhetőkké, mint a' „közönséges házi patika“ által az orvos, — természetes. Ezen elfogultságnál fogva történt, hogy a' *codificatio'* kérdésének e' stadiumában a' philosophusokon kívül a' korlátlan hatalommal felruházott fejedelmek voltak legmelegebb pártolói a' rendszeres törvénykönyvek' szerkesztésének. Tudjuk, hogy a' XVIII-dik század' első felében a' törvényes karban központosult a' némi politikai

jellemmel bíró ellenzék, ismeretesek a' francia parlamentok' macskodásai XV-dik és XVI-dik Lajos' kormányának ellenében, az elaljasodás' legundokabb korában, — 's így örömet engedé magát oda azon hitnek a' közigazgatás : hogy a' törvénykedés' arbiterei által gyakorolt hatás, mihelyest czélszerű törvényszabályok által kevésbbé szükségessé, 's a' polgárok' társasági viszonyainak elintézésére csekélyebb hatalommal bíróná tételik a' magistratura, — hogy, mondom, ezen hatás, ezen erő majdan a' főhatalomra, melly különben is adja és végrehajtja a' törvényeket, fog háramlani. — Semmi kétség, midőn II-dik Katalin azon törvénycodex' szerkesztésére, mellyet Oroszország' fejedelmei akkor már félszázad óta tervezgettek, 's melly elvégre 1835-ben lépett életbe, — midőn, mondom, az éjszagnak Semiramisa, mint Páris' bölcsei czímezgették, ezen egyetemi törvénykönyv' szerkesztésére új küldöttséget nevezett ki, mellynek számára Beccariából és Montesquieuból maga készített utasítást, — főszándéka az volt : hogy ez úton is az orosz faj' polgárosításához járuljon, 's hogy annyi, erkölcsök, nyelv, vallás és éghajlat által különszakított népségei egy egészszé olvadjanak ; de minden bizonynyal ama' tartalékgondolat is becsúszott : hogy a' közös törvénykönyv közös bilincsekkel kösse le császári székéhez a' birodalom' öszves népességét. A' francia encyclopédisták, kik elhireszteltségök' daczára néha a' megfoghatlanságig jámborok voltak, aligha sejdítették ezt, midőn hódolataikat a' törvényhozónő' zsámolyánál lerakták ; de sejdítette az angol követ Pétervárott, ki kormányának 1767. augusztus' 24-én ezeket írta : „a' törvénykönyv' szerkesztésével foglalkodó gyülekezet most a' császárnénak nagy és kedvencz foglalatossága, melly, legalább látszatra, minden egyéb ügyet cabinetjéből kizár. Az oroszok most nem gondolkoznak, nem beszélnek egyébről. Midőn annyi, egymástól különböző népek' küldötteit fővárosukban együttlátják, midőn — talán nem alaptalanul — hiszik, hogy azok mindenben Oroszországtól függenek : hajlandók azt következtetni, hogy az orosz jelenleg a' legbölcsebb, legboldogabb és leghatalmasabb nemzet a' világon. 'S csakugyan haszontalan törekvés fogna lenni, ha valaki azon volna, hogy megmutassa nekik :



*miképen ezen gyűlés uralkodónéjok' zsarnoki hatalmát korlátozni koránt sem fogja.*"

Az orosz codificatiót, mely csaknem egy egész századon keresztül újra és újra átdolgoztatott, megelőzte a' porosz; — ez „Projectum corporis juris fridericiani, das ist: in Vernunft und Landesverfassungen gegründetes Landrecht“ czím alatt, Cocceji kancellár által szerkesztve 1749—51. jelent meg Halléban. Ezen codex Justinianus' institutióinak alapján emelkedett, mint várható volt Coccejitől, ki „novum systema justitiae naturalis et romanae“ ismeretes, 's akkoron nagyhirű munkájában azon elvet állítá fel: hogy a' helyes alappal bíró észjog vagy természetjog, mint amaz időben neveztetett, szükségképen a' római polgári jogból merítetik; — szerkesztési elvének kinyilatkoztatásánál fogva nem volt befolyás nélkül a' codificatio' tanjára, minthogy azonban a' második kötettel elakadt munka, úgy szólván, alkalmazást sem nyert, gyakorlati eredmények nélkül maradt. A' jogállapot' hiányai egyébiránt olly élénken éreztették magokat, hogy Fridrik 1774-ben újnak szerkesztését rendelé el, mellyből Carmer kancellár' vezérlete 's főleg Suarez' és Volkmar' szerkesztése mellett Fridrik' haláláig (1786) három kötet jelent meg, 's melly 1788-ban befejeztetvén, miután több ízben átdolgoztatott, 1794-ben törvénynyé vált.

Az ausztriai polgári törvénykönyv már 1753. körül tervezetett. 1786-ban jelent meg a' codex josephinusnak első része. 1797-ben hozatott be kísérletképen Galicziában az udvari törvényhozó biztosság által készített és több jeles jogtudós által megvizsgált új polgári törvénykönyv, 's az itt szerzett tapasztalások' nyomán módosítva, 1812-ben januarius' elsején életbe léptetett. Átala minden addigi törvények és törvényes szokások teljesen megerőtlenítettek. Az ausztriai büntető törvénykönyv, — miután már II-dik József alatt 1787-ben az öszves monarchiára szóló büntető codex bocsátatott közzé, 's miután 1796-ban új codex adatott ki nyugoti Galiczia' számára, ennek alapján dolgoztatott ki, 's 1804. januarius' elsejétől fogva bir kötelező erővel. Jelenleg újnak szerkesztésével foglalkodik a' törvényhozó biztosság.



Most elmellőzvéen Europa' néhány egyéb tartományainak általános codificatio-kísérleteiket, — mert részletes codificatióról, nevezetesen a' büntető-törvényiről, csak utóbb leszen szó, — elmellőzve nevezetesen az 1724-ben költ szász codexet, melly e' névre, ha magunkat a' felebbi értelmezéshez tartjuk, nem igen méltónak mutatkozik, mert nem egyéb, mint a' szász választók által kibocsátott edictumoknak II-dik Auguszt' idejében készült gyűjteménye, — elmellőzve a' dán codexet, melly 1683-ban tétett közzé V-dik Keresztély által, — a' pár évvel utóbb költ norvegiait, 's az 1734-diki évszámot homlokán viselő svéd-, az 1723-ban költ savoyei codexet 'stb., mellyek az általunk jellemzett codificatioi mozgalmaknál előbbvalók, de mellyekre a' codex, a' törvénykönyv czímet, e' szónak mai értelmében úgy nem illeszthetni, mint nem Werbőczinek hármaskönyvére 's Mosóczynak decretum-gyűjteményére, és nem a' szinte akkortájbán (1566) szerkesztett spanyol „recopilacion de las leyes“-re, — elmellőzve, mondom, mind ezeket, arra térünk át, melly a' codificatio' barátainak és ellenségeinek szemében egyiránt codex kal' exokhen: a' francziára. Olly elem' munkálódásait látjuk itt élesen jelelt vonásokban, melly a' felebb említett codexekben jóval halványabban mutatkozik: a' centralisatio. 'S minthogy a' legdivergensebb törvényes szokások' helyébe a' közügyek' öszves kezelésében egy csapással a' legélcsebb központosítás lépett: nem digesták szerkesztettek a' baco'i theoria' szellemében az eddigi törvényekből, hanem — különben is tisztára separtetvén a' forradalom' vészei által a' jogalap — egészen új építmény emeltetett. De szükséges a' francia codificatio' történeteit, nevezetesen az öt code-nak a' száz és száz coutumbóli kifejlődését elöadnunk, 's látnunk, mikép eszközöltetett napjainkban, mi már XI-dik Lajosnak szándéka volt: a' coutume-töredékek' helyébe egy törvényegészít léptetni, egy mértéket behozni 's egy sulyagot.

Franciaország' déli részeiben, hol a' római uralkodás mélyebb gyökereket verhetett, a' római jog divatozott a' középkorban. Hogy ezen jog szakadatlanul, a' vad népek' minden járásain keresztül gyakoroltatott Franciaország' több részeiben, 's hogy

behozatalát nem a' szép Fülep által összehívott languedoci tartománygyűlés' határozatának köszönhetni, mint a' XVIII-dik századbeli francia *barreau livé*, ezt Guizot' és Savigny' vizsgálódásaik után ma már nem tagadhatni. Az ország' azon részeit, mellyek külön szokásaikon alapuló joggal bírtak, „*pays coutumier*“-knek nevezték a' törvénytudósok. 1457-ben VII-dik Károly mindezen szokásokat írásban rendelé szerkesztetni. Közülök csaknem négyszáz általános (*coutumes générales*) találkozott, mellyek egész tartományokra vagy vidékekre terjeszkedtek ki; a' többiek (*coutumes particulières*) csak egyes községeknek szolgáltak törvényül. — Francziországnak a' XVI-dik században két nagy írója volt a' jog' mezijén Cujas (sz. 1520, mh. 1590.) és Dumoulin (sz. 1500, mh. 1566.). Amaz, Savignynak vallomása szerint is, utól nem érve áll cleddig a' római jogban, emennek a' szokásos jogot tárgyzó munkái a' statutalis törvénytudománynak bámulatos művei. Már szent Agobard, lyoni érsek (mh. 840) 's több értekezéseknek a' törvénykezési bajvívásról, a' bizonyításnemekről 'stb. szerzője, panaszképen említi I-ső Lajosnak: miszerint ha történetesen öt ember összegyülekezik, mindenik azt találja, hogy az ő törvénye különbözik mindenik társaétól; — 's Dumoulin hatszáz évvel utóbb felkiált (*De concordia et unione consvetudinum Franciae*): „*Porro nihil laudabilius, nihil in tota republica utilius et optabilius quam omnium diffusissimarum et ineptissime saepe variantium hujus regni consvetudinum in brevem unam, clarissimam et acquissimam consonantiam reductio.*“ Óhajtása még vajmi húzamos ideig nem teljesült; de a' rendszeres főnek legszebb dicsősége, hogy a' tárgy, mellyet megragad, kifejlődik bonyolodottságaiból 's egyszerűebb jellemet ölt magára, 's ennél fogva Cujas' és Dumoulin' munkássága a' jogtudomány' körében igen természetesen jótékony befolyást gyakorolt az alkalmazott jogtanra is, magára a' törvénykezésre; ha mindjárt sem ők, sem Brisson, a' párisi parlament' elnöke a' ligue' idejében, ki III-dik Henrik kívánságára külön codexet készített (1587), sem XIV-dik Lajosnak egyes tárgyakat szabályozó részletes törvényhozásai, statutumai a' szónak angol értelmében, sem XV. Lajosnak

kivált d'Aguesseau' kancellársága alatt kiadott terjedelmesebb rendeletei (ordonnance sur les testaments 1745, sur les substitutions 1747 'stb.) több tárgyak körül, — nem segíthettek gyökerelesen azon bajokon, mellyeket a' száz és száz coutume által szövött legkülönfélébb jogviszonyok, ezen „droit haineux“, mint igen helyesen nevezgettetett, a' polgári élet mindennapi nyilatkozásaiban is szükségképen maga után vont. A' társaság felőli minden philosophálások' daczára egyesség és egység még húzamos ideig nem vala remélhető, legalább a' dolgok' rendes folyamánál nem, 's így még a' Pothier' munkáiból mindenki előtt ismeretes tarkaságon 's a' büntető eljárást mi illeti, az 1539 és 1670-diki rendelményeken látjuk alapulni az öszves törvénykezést, midőn 1789-ben kiüt a' forradalom. Az egy és osztathatlan (un et indivisible) állodalom, melly a' foederalismust legveszedelmesebb elvellenének nézé, természetesen már a' constituante' idejében is az egész birodalomban azonegynek ohajtá az öszves törvénykezést. Valamint az ideologus rendszerének minden tételében kimondva látja az általános elvet : úgy a' tisztán észalapon építő politicusok is a' státusélet' minden lüktetésében reproducálva kívánták látni az elvet, mellynek „legyen“ szavára emelkedett az egész; 's már az emberi jogok' ünnepélyes nyilatkozatának első pontja sem engedheté, hogy a' történeti cristalisatio' alakjában jelentkezzenek a' társasági jogviszonyok.

A' constituentenak 1791. september' 16-án és 25-én költ kétrendbeli törvényeiben új büntető törvénykönyv' 's új eljárási rendszer' elemei foglaltatnak. A' convention, mielőtt eloszlott, 1795. october' 26-án (3. brumaire an IV.) „code des délits et des peines“ czím alatt új büntető törvénykönyvet hagyományozott a' birodalomnak, mellyet tizennégy 's illetőleg tizenhat év múlva a' „code d'instruction criminelle“ (1808. nov. 17 — dec. 16.) 's a' „code pénal“ (1810. febr. 12—20.) váltottak fel. Mindkettő 1811. januarius' 1-én lépett életbe. Végyszerkesztésében Treilhard' elnöklete alatt Albisson, Berlier, Faure, Réal, mint a' státustanács' törvényhozási osztályának tagjai, 's kívülök még Muraire a' cassatioi törvényszék' főelnöke 's Merlin főstátusüggyvéd



jártak el. Egy korábbi törvényjavallat (1801), mely a' főbb törvényisékeknek reá tett észrevételeivel egyetemben 1804.-b. a' státusanács elébe terjesztett, 's mely itt Napoleon' folytonos elnöktele alatt tárgyalatott, de mely nem vált törvénynyé, Vieillard, Target, Oudard, Treilhard és Blondel által tervezetett.

A' polgári jogot mi illeti, a' constituante mindenek előtt azon volt, hogy a' forradalom' alapelveivel ellenkezésben álló törvények módosítassanak. Az 1789. aug. 4. és 11. törvények a' tulajdonjogot, az 1790. junius' 9. t. a' személyjogot, az 1790. mart. 15. és 1791. apr. 8. tt. az örökösödési jogot, az 1790. aug. 24. t. a' családjogot, az 1791.-diki alkotmány' II-dik cziménck 7-dik cikkelye a' házasságjogot szabályozták; 's végre az alkotmány' első czimében közös polgári törvénykönyv ígértetik. (Il sera fait un code des lois civiles communes à tout le royaume.) A' „législative“ nem ért volt reá ennek szerkesztésére, 's csak egyes törvényeket hozott pótolólag, az atyai hatalom (1792. aug. 20.), az első szülöttség (sept. 20.) 'stb. körül. A' „convent“ a' felebbi ígélet' beváltására küldöttséget választott, 's ez meg Cambacérèst bizta meg a' szerkesztéssel. A' javaslat már 1793. augustus' 3-án nyujtatott be a' gyűlésnek, de nem találtatván eléggé philosophiainak, elvettetett. A' terrorismus után Cambacérès újra megbízottott új törvénykönyvnek szerkesztésével, 's az előbbtől némileg különböző terv 1794. sept. 9-én a' convent elébe terjesztett, de csak egyes pontjai váltak törvényekké. A' „directorium“ idejében az 500-ak tanácsának meghagyásából Cambacérès harmadízben is tervezé a' polgári törvénykönyvet (1795. június' 12-én), de a' politicalai események ismét akadályozták törvénynyé válását. A' consulates' első évében négy tagból (Tronchet, Portalis, Bigot de Préameneu és Maleville) álló bizottság neveztetett ki, mely teljes polgári törvénykönyv' tervét mutassa be a' kormánynak. Hét hónap mulva, 1801. martius' 15-én már ki volt nyomtatva e' terv, 's a' cassatioi és valamennyi felebbviteli törvényisékkel közölletett, olly felhívással, hogy illető észrevételeiket haladék nélkül beküldjék. Ezen észrevételek a' státusanács' törvényhozási osztálya (Regnier, Berlier, Emmery, Reál, Thibaudeau, Muraire,

Galli, Treillard) 's a' négy tervező által megvizsgáltattak, 's az új és új változtatásokon általesett munka most magának a' státustanácsnak tárgyalása alá került, Bonaparte' és Cambacérès' elnöklete alatt 's a' szerkesztők' folytonos jelenlétében. Tudva vagyon, milly tetemes részt vett legyen az első consul a' polgári törvénykönyv feletti tanácskozásokban; az emberismerőnek éles belátása 's a' genius' nézetmélysége csodálkozásra birták Franciaország' első törvénytudósait; — tudva vagyon, hogy Napoleon e' törvénykönyvet legfényesebb tettei közé sorozta. A' státustanáctól az úgynevezett törvényhozó testülethez 's innen a' tribunatushoz, a' consulatusnak ezen alkotmányos phantasmagoriái elébe került a' munka, 's az itt még előfordult nehézségeknek legyőzése után, 1803—4. b. törvény' erejére emeltetett és kihirdettetett.

A' polgári eljárás' codexe (code de procédure civile) 1806-ban, a' kereskedésé (code de commerce) 1807-ben lépett életbe.

Ezen öt törvénykönyv, mellyekhez utóbb „code particulier“ név alatt, még több egyes, kisebb nagyobb törvények (a' vadászatról, az erdőkről, a' nemzeti őrseregről, a' választókról 'stb.) kapcsolattak, — a' restauratio 's az 1830. charta által is megerősítettek. \*)

Ime az épület, mellyet a' forradalom emelt! Közvetve vagy közvetlenül a' feudalismus ellen intéztetett, mi a' revolútióból kikelt minden, 's így a' francia codificatio is az első, mellyben a' hűbéri rendszer eltöröltetett végnyomaiglan. Az iniciativa azon nemzet által történt meg, melly arra egyéniségénél fogva mindennek felett hivatalos. A' főfeltétel itt az egység; már pedig Franciaország — mint Michelet kissé különcz formában mondja — lényegesen egy; nem birodalom, mint Anglia; nem ország és nép, mint a' németség, — Franciaország egy személy.

\*) A' restauratio alatti törvényhozás három lényeges változást tett a' polgári törvénykönyvön. 1816. május' 8-án megszüntetett a' házasságbontás' törvénye, 's 1819. július' 14-én az úgynevezett droit d'aubaine; 1826. május' 17-én a' substitutiók' törvénye módosítólag hatott az örökösödési intézkedésekre. A' juliusi napok után a' codificatio' mezején is reformokat ígért a' hatalom. „Le code civil et les lois actuellement existantes qui ne sont pas contraires à la présente charte, restent en vigueur, jusqu'à ce, qu'il y soit légalement dérogé.“ 1830. 59.



## II.

A' francia codificatio, nevezetesen a' polgári törvénykönyv nemcsak magában az anyaországban, hanem a' vele szövetkezett tartományokban is köztörvény' erejére emeltetett. Ott, hol a' forradalmi elvek lényeges politicaí vagy társadalmi változásokat vontak magok után, hol a' társulat' osztályozásai felforgattattak vagy lényegesen módosítottak, hol a' régi törvények a' társaság' jelen állapotára már nem voltak alkalmazhatók: ott a' rokon szükségnek megfelelő kész codex' befogadása igen közelfekvő 's igen természetes intézkedés volt, mellynek magyarázatához nem Hollandnak, Badennek, a' bergi és frankfurti nagyhercegségeknek, Arenbergnek, Danzignak, a' hansai kerületnek, Cöthennek, Nassau-nak, Westphalennak, Olaszországnak 's a' varsói nagyhercegségnek elnemzetlenedése szolgál kulcsul, hanem azon puszta tény: hogy a' korban megvolt a' hajlandóság, össze nem függő törvénytatumok' helyébe egy rendszeres törvénykönyvet léptetni elvégre, 's hogy a' francia tők letesbnek és szabadelmüebbnek találtatott elődeinél. Egyébiránt igen természetes az is, hogy Napoleon örömmel látta munkájának elfogadtatását, mert benne közeledést látott Franciaországhoz, 's mert az új dynastának örvendenie kellett olly kötelékek' felbomlásán, mik az ellenséges állapotban vették eredetöket 's azzal szoros rokonságban voltak. Macchiavelli rég' megírta: „quello che vuol fare una potestà assoluta, la quale dagli auctori e chiamata tirannide, debbe renovare ogni cosa“; — de a' mi itt a' „potestà assoluta“-ról mondatik, azt általában minden új hatalomról állíthatni, ha gyökereket akar verni, nem cifrálnodni és kidölni.

Németország' állapota Napoleon' megbukása után hasonlított azon férfiú' állapotához, kinek lábairól egy szerencsés véletlen levereti a' békókat, midőn azoknak elviselésére már szokva volt. A' szabadság megadatott; 's most támad a' kérdés: hogy mire forditassék a' szabadság? Új alkotmányt, vagy inkább — 's ez egészen más dolog — új alkotmányokat ígértek a' fejedelmek, 's az alapeszmék nem a' forradalom' vérszéiből kivált intézményekben, hanem a' „nagy német középkor“<sup>4</sup>, a' gothépület' ogivái között nyomoztattak. Visszafelé tódult minden: poesis, művészet, törvényhozás. Illy lázas állapotnak hogymint felelhetett volna meg az az iszonyúan józan francia codex, mellynek se' poesise, se' historiája! Már 1814-ben jelent meg Rehberg' munkája: „Über den code Napoléon und dessen Einführung in Deutschland,“ melly az új törvényeknek rögtöni kiküszöböltetését és a' régi állapot' visszahelyezését sürgeté, 's melly örömradiással fogadtatott még azok által is, kik barátjai voltak ugyan a' haladásnak, de még nagyobb ellenségei mindennek, min francia íz mutatkozott. Nicolai és társai, a' berlini felvilágosodás' faklyavivői, nem kutathattak ki nagyobb kopósággal minden szegletet a' lappangó jesuitismus' kiirtására, mint Arndt, Jahn és hasonlóik a' francia, azaz: az újabb elem' minden nyilatkozásainak visszatorlására. Ha valaha, úgy a' francia suprematiának megszűntével itt volt az alkalom, Németország' annyi meg' annyi szétszaggatott tartományait legalább közös polgári törvényekkel összekapcsolni. Érzé ezt Thibaut heidelbergi professor, ki 1814-ben: „Über die Nothwendigkeit eines allgemeinen bürgerlichen Rechts für Deutschland“ czimű munkáscskájában, a' polgári jog' egységének 's egy új törvénykönyvnek szükséges voltát Németországra nézve, nemcsak political okokból, nemcsak onnan következteté: mert, mint Zachariae utóbb megjegyzé, Németország szabadságának vesztésével lakott nemzeti joghijányaért, — hanem azon körülményből is: miszerint nőttön nővén a' törvénytudósnak kidolgozása alá eső tömeg, mindig nehezebbé, sőt épen lehetetlenné válik az egyesre nézve, e' tömeget átdolgoznia. Tekintsünk vissza, mondá buzditólag, a' multkor' műveire, hogy fogalmainkat élésítsük: de bírjunk elég bátorsággal

és akarattal, a' nemzeti jólét' lényeges alapjait minnen erönk által teremtenünk magunknak. Hasonló értelemben nyilatkozott Welcker, ki látván az ellenszegülést, mellyet nemcsak a' tudósok' táborában talált a' szintolly korszerű mint hazafiúi terv, jósolá, mit a' következés nagyon is igazolt : hogy ezen ellentállás a' közös törvénykönyv ellen, külön codexeknek a' különböző német státusokbani behozatalát, 's ennél fogva még nagyobb szétdaraboltságot fog maga után vonni. — Központosított 's a' politicalai kiskoruság' gyermekbetegségeiből már szerencsésen kibontakozott birodalomban a' codificatio elleni keresztes háború, a' hivatkozás Izraël' népére, melly Isten' parancsának kihirdetését nem akarván bevárni, nyughatatlanságában arany bornyút csinált magának 's az igazi törvénytáblákat összetörte ; — ez, 's hasonló mysticus vádak és intések minden eredmény nélkül fogtak volna maradni. Ortolan, a' törvénytudományok' párisi facultásában a' büntetőjog' tanítója, ki — hogy itt mellesegesen említsem, Magyarországra is szeret kiterjeszkedni fejtegetéseiben, — midőn 1838-ban leczkéit megnyitná, a' németek' anticodificationalis harcát is emlité, de nyomban utána veté : hogy ezen harczot Németország' cathedráiról Franciaországba is becsempészni akarni, valóságos „nonsens“ lenne. Ez olly kérdés, mondá, melly a' német állapotokból fejlődött ki ; mi francziákul, Istennek hála, már kissé tovább vergődünk ; a' codificationak socialis jótéteményei már nem vonathatnak kétségbe közöttünk. Igy ítélt a' párisi professor, Dupin' és Troplong' és Duvergier' 's Franciaország' egyéb törvénytudományi tekintélyeinek jelenlétében, kiknek megnyugvásuk mintegy res judicatának hirdeté ez ítéletet. De Németország — tudjuk mindnyájan — a' politicalai világ' más hemisphariumában fekszik, 's így könnyen magyarázhatjuk magunknak, mint történhetett, hogy itt Thibaut' felebbemlített munkájának egy veszedelmes ellensége támadott Savigny berlini professorban, ki a' német nemzetiség' és tudományosság' szempontjából, 's a' historiai jog' öszves armaturájával felfegyverkezve annak megmutatásán fáradozott : hogy korunk törvénykönyv' szerkesztésére alkalmatlan. Ekkor alakult az úgynevezett historiai iskola, mellynek



első jelenségei már Hugo Gusztáv, a' nagyhírű göttingeni romanista' munkáiban mutatkoztak. Midőn 1788-ban a' porosz törvénykönyv' javallata elkészült, midőn a' porosz kormány jutalmak' kitűzése mellett Europa' valamennyi törvénytudósait e' munkának bírálatára felhivá, Hugo odanyilatkozott: hogy egy új törvénykönyv nem-csak nélkülözhető, de épen létesíthetlen; hogy a' ki a' jogot keresi, az feltalálhatja a' pandectákban; hogy a' törvénytudományra 's a' törvénytudósok' emlőin nagygyá' nőtt bírákra kell bízni a' hézagok' pótlását, nem rendszeres törvényhozásra; hogy valamint például valamely nyelvtan vagy valamely diäteticiai kézikönyv nem szorúl az állodalom' sanctiójára, úgy nem szorúl arra a' jog; 's végre: hogy az emberi erő nem képes általános törvénykönyvet szerkeszteni. — A' historiai iskola utóbb sem szólott jellemzőben, de a' különbség abban rejlik, hogy midőn Hugo e' tant hirdeté, épen kitörőben volt a' forradalom, mellynek következésében fél-Németország a' codex justinianeus' 's a' pandecták' tanulását és bámulását a' code napoléonéval cserélte fel, 's hogy ennél-fogva a' hugoi paradoxon tettelesen meghazudtolva, a' „Göttinger gelehrte Anzeigen“ hasábjaiában szépen lecsücsült. De midőn Savigny ugyanezen tant, rendszerré fejlesztve, nagyhangosan újabban kihirdeté, olyas idők jártak, mellyek hétszeresen hangoztatták vissza e' nézeteket, 's mellyekben épen olly természetesen fogamszott meg a' historiai iskola 's olly dús termékenységnek indult, mint a' por' atmosphaerájában a' molypille.

Savigny annak előrebocsátása után, hogy a' népek közül külön mindeniknek más más joga van, mint más más nyelve, erkölcei, alkotmánya; hogy minden jog a' szokásjogból fejlődik ki, a' nemzetek' ifjukorában a' néphitből és néperkölcösből, 's a' későbbi időszakokban a' törvénytudományból, tehát mindig és mindenütt magokban működő erőkből, nem valamely törvényhozónak önkényéből, — így szól: „vom Beruf unserer Zeit für Gesetzgebung und Rechtswissenschaft“ czímű munkájában:

„Midőn napjainkban arról van szó, hogy a' státus öszves jogkincseit megvizsgálta és írásba foglaltassa, 's hogy e' könyv azontul egyetlenegy jogforrás gyanánt szolgáljon, minden egyéb

pedig, mi addiglan jogerővel bírt, megerőtlenitessék, — akkor először is azt kérdezhetni: honnan fogja e' törvénykönyv tartalmát meríteni? Voltak számosan, kik azt állították, hogy az egyetemi észjog fogja e' tartalmát, a' fennálló viszonyokrai minden tekintet nélkül elhatározni. De azok, kiket a' kivitellel, a' végrehajtással megbiztak, vagy kik gyakorlati oldaláról ismerték a' jogot, nem bízhattak ezen üres nézettel, 's megegyeztek abban: hogy a' már különben is fennálló jognak kell a' törvénykönyvbe iktattatnia, azon változtatásokkal és javításokkal, mik politicalai okoknál fogva szükségesek. Illyes rendszeres, a' státus által kizárólagos jogerővel felruházott törvénykönyv által — mondják — a' legnagyobb jogbizonyosság származik, 's ezáltal az egyféle alkalmazás' legmagasabb biztossága. Hogy ez csak a' kivitelt' jelessége által érethetik el, világos, 's így ez' oldalról épen annyit veszíthetni, mennyit nyerhetni. Figyelmet érdemel, mit Baco, lelkének és tapasztalásának teljéből mond illetén munkáról. Ő azt akarja, hogy sürgető szükség nélkül a' státus hozzá ne fogjon; 's ha igen, mindig különös tekintettel legyen az addiglan jogerővel bírt forrásokra: olyformán, hogy szóról szóra kölcsönöztessék belőle minden alkalmaztatható, 's hogy e' jogforrások egészben is fenntartassanak és folytonosan használtassanak. De jelösen olly időkben kell, úgymond, e' munkához fogni, mellyek miveltségre és tárgyismeretre nézve magasabban állanak az őket megelőző időszakoknál, mert gyászos, ha a' jelenkor' tudatlansága által az előkor' munkái megcsönkítatnak. — Mire kellessék tehát főleg tekintettel lenni e' munkaközben, nem nehéz meghatározni, mert mind össze is ebből áll: az, a' mi kész, a' mi nem változtatandó, sőt megtartandó, azt alaposan kell ismerni, és helyesen kell kinyilatkoztatni, kifejezni. Amaz illeti az anyagot, a' tartalmát; ez meg' a' formát.

Az anyag' szempontjából a' legfontosabb 's legnehezebb feladat: a' törvénykönyvnek teljessége. Ennek t. i. minthogy kirekesztőleg az egyetlenegy jogforrás, minden előkerülhető esetre nézve már eleve kell magában foglalnia a' határozatot. Ezt gyakran olyképen értették, mintha lehetséges és rendén volna, magokat



az egyes eseteket tapasztalás' utján tökéletesen kiismerni, 's külön mindeniket a' törvénykönyvnek másmás cikkelye által elintézni. De kik egyes jogeseteket figyelemmel kísérték, azoknak könnyű átlátniok, hogy illyes vállalat szükségképen termékellen marad annálfogva, mert a' valóságos esetek' különféleségének alakulásában nincsen határ. 'S a' legújabb törvénykönyvekben az anyagi tökéletesség utáni ezen törekvésnek már semmi nyoma, a' nélkül azonban, hogy külön más jutott volna helyébe. Pedig van illetően tökéletesség, ha mindjárt másnemű is, mit egy geometriai műkitétel által felvilágosíthatni. Mindenik háromszögben t. i. vannak bizonyos határozottságok, melyeknek kapcsolatából egyszerűsrimind a' többiek szükségesképen következnek; általuk, p. o két oldal és a' közbenfekvő szöglet által képeztetik a' háromszög. Ekképen a' jog' mindenik része bír ollyas darabokkal, mik által a' többiek már képezve vannak, 's mi őket vezérelveknak nevezhetjük. Ezeket kipuhatolni, 's innen kiindulva valamennyi jogfogalomnak és tételnek belső összefüggését és rokonságnemét kiismerni, a' jogtudomány' legnehezebb feladásai közé tartozik, sőt épen ez az, mi tudományos jellemet ad munkánknak. Már ha a' törvénykönyv olly korban keletkezik, melly ezen művészettel nem bír, a' következő bajak kikerülhetlenek:

A' jogszolgáltatás látszatra a' törvénykönyv szerint, tetteleg pedig a' törvénykönyvön túl fekvő egyéb valami — mint valóban hatalommal bíró jogforrás szerint intéztetik el. De ezen hamis látszat igenigen veszedelmes; mert a' törvénykönyv kétségkívül újdonsága, a' kor' uralkodó fogalmaivali rokonsága és külső súlya által magára fog fordítani minden figyelmet, ezt a' valóságos jogforrástól elvezetvén. Hogy ezen félelem nem alaptalan, az új törvénykönyvek' vizsgálatából világlik ki, 's tagadhatatlan, hogy ezen valóságos jogforrásnak nemcsak külön tartalma, hanem általános fogalma 's egyetemi természete is gyakran elismertetik; a' legkülönneműebb nevek alatt, hol mint természetjog, hol mint „jurisprudence“, hol meg' mint jog-analogia fordulván elő. Ha pedig a' vezér-alapelvek' ezen hiányos ismeretéhez még hozzájárul a' fölebb leirt, anyagi tökéletesség utáni törekvés, akkor az egyes

lételek — a' szerzők' tudta nélkül igen gyakran ellent fognak mondani magoknak, mi csak lassankint az alkalmazás' útján, 's a' jogszolgáltatás' felszines állapotához képest, gyakorta még ekkor sem fog mutatkozni. Ezen következmény elkerülhetlen a' jelenre nézve, ha valamely időkor jognézeteit belső hivatás nélkül a' törvényhozás' tekintete által megállapítja; de szintolly káros befolyásu a' hatás az utókorra. Mert ha ekkor kedvezőbb körülmények állanak be a' jogkezelésre nézve: üdvösebb valamit nem gondolhatni, mint sokoldalú érintkezést a' korábbi belátásos időkorokkal; már pedig a' törvénykönyv ilyenkor közben fog állani, 's ezen érintkezést minden oldalról akadályozni, — az egyes positiv joggali egyoldalú foglalkodás különben is azon veszedelemmel jár: hogy a' száraz betűk' súlyától lenyomatunk; a' középszerű törvénykönyv pedig minden egyébnél inkább fogja erősbíteni a' jog' élettelen nézetének ez' uralkodását.

De az anyagon kívül még a' törvénykönyv' formájára is kell tekintettel lennünk, mert ha bár egészen áthatotta is az illető jogot a' törvénykönyv' szerzője: munkája eltévesztheti a' czélt, ha az előadás' képességével is nem bír egyszersmind. Minőnek kellessék lennie ezen előadásnak, sikerült vagy nem sikerült alkalmazásából láthatni inkább, mintsem általános szabályok által kimondhatni. Közönségesen azt szokták követelni, hogy a' törvények' nyelve különös rövidség által tűnjék ki. A' rövidség nagy hatással bírhat igenis, mint azt a' római népvégzések' és a' római edictum példái tanusítják. De van száraz semmitsem mondó rövidség is, melly be fog állani, ha a' nyelvvel nem tudunk élni mint esz-közzel; a' középkor' törvényeiben és okleveleiben erre számos a' példa. Ellenben a' bőség is igen visszás, sőt épen türethetetlen lehet a' jogforrásokban, mint például Justinian' számos constitutióiban és a' theodosi codex' legtöbb novelláiban: de mind e' mellett van lelkes és hatalmas bőség is, mit a' pandecták' számos helyei bizonyítanak.

Ha azt, mit a' jeles törvénykönyv' feltételeiről itt mondottunk, összefogjuk, világos: hogy csak igen ritka időkor bír e' tekintetben a' szükséges képességgel. Fialtal népeknél található ugyan

a' jognak legelhatározottabb szemléletére, de törvénykönyveik nyelv' és logikai erő' hijával vannak, és a' legjobbat közönségesen nem képesek kimondani, úgy hogy gyakran nem egyéni képet adnak a' legegységesebb anyag mellett is. Például szolgálhatnak a' középkor' törvényei, — 's ha a' tizenkét táblát egészen birnök, talán hasonló valamit — csak hogy kisebb mértékben tapasztal-  
nánk. A' hanyatló korszakok ellenben jobbra mindenek hijával vannak, nyelv- és anyagismeret' szűkében. Csak egy középidő marad lenn ennél fogva, az, melly épen a' jogra nézve, ámbár nem szükségképen más tekintetben is, a' műveltség' tetőpontjának tekintethetik. De illyes idő, őt magát mi illeti, nem szorul törvénykönyvre, ezt csak egy bekövetkező rosszabb idő' számára szerkeszthetné. Illyes előgondoskodásra pedig gyermekek' és unokák' javára ritkán találkozik kedve valamely idő'kornak." —

Ezek volnának a' Savigny által felállított elvek. Az egész elég ügyesen van összeillesztve, 's félre nem ismerhető az akkor divatozott természeti philosophiának befolyása, melly, mint tudva van, egybefolyó tömegeket rakott az élesen meghatározott egyéniség' helyébe, — a' szabadság' helyébe művészeti vegyületet; és félre nem ismerhető azon külső befolyás, mellyet az akkori politicai reactio az ügy' fejlődésére gyakorlott.

### III.

Ismétlem : az úgynevezett historiai jogrendszer, 's az ezen alapuló codificatio-iszony a' természettörténeti philosophia' védlete alatt terjeszkedett ki. Azon philosophiai rendszer, melly Schelling' tanját kimozdítá vala helyéből, értem Hegel' iskoláját, az ama' philosophián alapuló jogfelfogásnak egyoldalúságát és fonáságát is diadalmasan kitüntette. — A' historiai jogtudósok igen cavaliérement szerettek bánni az úgynevezett természetjoggal, melly nekik nem volt egyéb, mint különböző nemzeteknek esetleges találkozása egyes jogvélemények körül; vagy legfelebb az, miről Justinian' institutiói tanítják, hogy : „jus, quod natura omnia animalia docuit“, 's mellynek alapját tehát nem az ember' erkölcsi természetében kell keresni. Hozzájárult, hogy más oldalról a' természetjog, mint ez a' historiai iskolának alapodásakor széltiben tanitatott, tartalmára és formájára nézve koránt sem vala olyas, mellyet a' keletkező rendszernek sikerrel lehetett volna elébe szegezni. Észrevétetett 's joggal : hogy több nagynevü természetjogi kézikönyvekben olyas tanok hirdettek, mint irott és szokásjog által egyiránt nem módosítható tételek, mik erkölcsi szempontból tekintve a' legbotrányosabbaknak mutatkoztak. A' természetjog a' critica-philosophia előtti időkben, alapelveit az akkora divatozó jognézetekből meritvén, 's ezeket absolut tételek gyanánt tekintvén, nem lehetett egyéb, mint római és középkori jogtörvények' centója. 'S így valóban csekély erőködésébe került Hugo Gusztávnak megmutatnia : miszerint a' római jog, mellyet ő a' Georgia Augustában tanít, 's mellynek történeteit irta, bizony épen úgy természetjog, mint bármi más, 's



pótlékul még az által is ajánlkozó : hogy benne a tétélek' filiiója nem kevésbé mathematicai, mint a' Wolf-féle természetjogban. A' critica-philosophia, való, kimutatta a' jog' észbeli bázisát szabadságban és akaratban, 's a' római és germán elemek nem szolgáltak többé induláspontokul; de azon dualismusa által, melyet szövétnekénél az észjog 's az egyes státusokban fennálló jog mutatnak, kettejük között minden tudományos viszonyt felbontott, 's így e' tekintetben nem volt kielégítőbb Wolf' tanjánál, mely a' létezőt gondolni 's megismerni, azaz : eszme' formájáig emelni törekedett. (L. Hegel's Encyclopädie der philosophischen Wissenschaften. Berlin, 1824.) Hegel' philosophiája, tárgyilagosságánál fogva, melylyel minden létezőnek, már azért, mert létre juthatott, fennállási jogát megismeri, mindennek helyét kimutatván, — a' különböző pozitív jogoknak is megismeré szabad hatáskörét : a' gondolat', az eszme', az örök elvek' ellenörködése alatt. Ezen tan' világánál — mint ezt egyike a' rendszer' leggenialisabb pártolónak megjegyze : a' pozitív jogok nem állanak olly viszonyban az észjoghoz, mint az ideigleni állapot a' peremptoriushoz, hanem ollykép : mint a' sokféle, de az eszmétől, az elvtől, az általánostól áthatott különbségek állanak magához az általánoshoz; 's ezt ismét nem elvont, üres, a' valóságnak ellenében álló valami gyanánt kell gondolnunk, hanem inkább azonegynek a' külön világgal, mellyen a' szemlélődés áll.

Ez' úton orvosoltatott a' szakadás, melyet korábbi philosophiák a' természetjog 's az élő, intézkedő jog között támasztottak; ez úton vettetett vége ama mérges vitának : a' pozitív rendelkezések' helyébe léptessenek-e egyenesen a' természetjog' szabályai? vagy pedig csak eszményképen álljanak ezek, mikhez a' pozitív tétélek inkább vagy kevésbé mérséklendők? — megszüntetett, mondom, mert positivumból és eszméből állanak ezek is, azok is, 's nem ellentétöket, hanem rokonságukat kell kimutatni. A' jogphilosophiának végfeladása levén : azon intézményeket, mik az általánoshoz, az eszméhez, az elvhez szükséges fok' képében állanak, akkép módosítani, hogy a' kifejlődöttebb eszméhez közelebb jusson, — ez által ki van mondva a' haladás' elve, a'



szakadatlan haladásé, mely csak az eszme' tisztán formalis határai által korlátoztható.

Azon magas szemöldökü elmellőzésből, melylyel a' historiai iskola minden jogphilosophia iránt viseltetett, magyarázhatjuk magunknak a' megtámadás' hevét, melyet az 1824-ben még csaknem ellenmondás nélkül uralkodó historiai iskola ellen helyén valónak ítelt Gans Edvárd az örökülési jogról írott munkájának akkorban megjelent első kötetében. Nyilatkozásai csakugyan elhatározottak valának, 's elv-egyezkedésről e' manifestum' megjelenése után szó sem lehetett többé a' felek között.

„Azon iskola, mondá Gans, mely jelenleg a' jogtudományban állítólag a' kor' magasságára feljutott, 's mely, mi illetén magassághoz illik, a' korlátlan felsőbbiséget magához ragadni törc kedett, önmagát jelelé meg, 's jeleltessék meg ennél fogva itt is a' historiai jog' nevével. Hogy maga magában megállapodhassék, és saját határozottságához eljuthasson, mit joggal csak az ellentét' útján remélt elérhetni, nemhistoriai iskolát teremtett magának ellenségeül, mely philosophiából, természetjogból és józan észből alakitva, egyáltaljában semmi egyéb elvvel nem birna, mint azzal : hogy ő nem a' historiai iskola. — A' történeti jogtan kettős momentummal bir; először, mennyiben a' szétszórt forrásnyomozók' köz tereme, 's e' tekintetben nem kevés érdemei vannak; másodsor, mennyiben maga e' munkásság' philosophiája. Mióta némi hierarchiával felruháztatott e' tan, több becses dogmaticai és historiai munka bocsátatott közre. Exegesis, variánsok, 's ezeknek összehasonlításai, régi és újabb codexek, szintazonképen nem panaszkodhattak; sőt olyas előszeretettel bántak velök, mely még a' dogmának 's historiának sem jutott mindig. Az egyesülés itt, mint egyebütt nem maradt jótékony befolyás nélkül egyesek' munkálataira. De egészen másnak mutatkozik ez ügy második momentumában, tudnillik philosophiai nyilatkozatában. Rendes, hogy ezen történettudományi philosophia soha sem volt befolyással híveinek munkáira és értekezéseire, 's hogy ezek épen úgy tovább munkáltak, mint különben, 's mint munkáltak hasonló tárgy körül a' nemhívek is. A' philosophia tehát inkább csak czimerül szolgált

önkényes felirással, 's nem az épület' belsejében találtató tartalmát jelentővel. De lépünk közelebb e' czimerhez, lássuk, mint szól. 'S ime olvassuk, miképen a' hibás tan azt igyekszik megmutatni: „hogy minden kor lételet, világát szabadon és kénye szerint önmagából meriti, jól és szerencsésen, vagy rosszul és szerencsétlenül, belátásának és erejének mértéke szerint tudnillik;“ a' helyes tan pedig, azaz: a' historiai tanítja, „hogy nem minden kor idézi fel világát magának és önkénytesen, hanem feloldhatlan közösülésben az egész múlttal. Minden kornak kelletik ennélfogva valami már adottat elismernie, de mi szükséges és szabad egyszersmind: szükséges, a' mennyiben nem függ a' jelen kornak külön önkényétől, szabad, mert szintolly kevésbé függ idegen külön önkénytől, hanem inkább a' népnek magasabb természetéből, ezen szünetlenül kifejlődő egészből foly ki.“ Mint lehessen valamely kort vagy népet gondolni, melly világát nem szabadon, 's önkénytesen magával hozza, belátásához 's erejéhez képest tudnillik, előttem 's valószínűleg az olvasók' nagyobb része előtt is megfoghatatlan dolog. Mindaz, mi előhozott valamely korban 's népben, előhozott belátása és ereje által. 'S valóban silány egy surrogatum volna, ha ezen belátást 's ezen erőt a' multkor' kronikáiéért, vagy a' historiai iskolának régiségeiért akarná becsereálni. Midőn amazok tehát azt állítják, hogy a' jelenkor mit előidéz, azt az egyetemi multtal közösülésben idézi elő, a' felelet az: hogy épen az joga és jelentősége a' jelenkornak, hogy hozzáképest a' mult visszahozhatlanul holt; ez megszűnt jelentőséggel birni, bir pedig a' jelen. De ezen szabad, semmi multhoz nem kötött mozgalom nem esetlen önkény' munkája. Épen az ész lép fel cselekvőleg minden korban 's minden népnél, 's tettét ezeknek belátása és ereje, mint organumok által hajtja végre. Minden mult a' jelenkorra nézve holt valami, de az nem holt, mi a' jelenben 's multban egyiránt az állatékát (substanzt) képezi, az isteni ész tudnillik; 's e' tekintetben igen is örök jelentőségűek, 's korunkba általnyulók a' mult' nyilatkozatai is. Az egyes népszellemben fokszerinti kifejlődésben nyilatkozik ki ez' ész, 's feladása a' subjectiv szellemnek, ezen észet megismerni, tisztelni és felfogni. — Látszik, hogy

a' szabadság' és szükségesség' identitásáról a' historiaiak is hallottak valamit; 's a' nélkül, hogy tudnák, mi legyen ez tulajdonkép, nem vonakodtak rendszerök' lelegejére állítani e' tételt, minek eredménye volt, hogy szabadság' kelt ki számokra, mely nem a' hatalmas akarás 's a' kornak előteremtése a' korban, hanem a' hátrafelé-fordultság, 's a' holt betűnek olvasása a' multban; 's olly szükségesség' kelt ki nekik, mely nem a' felfogatandó ész, 's ennek nyilatkozása az időben, úgy hogy minden népszellem tőle mint elvétől igazulását nyerje, hanem vak szükségesség', a' látszó causalis nexus' külsősége, melyre mint legmagasabbra vonatkozik aztán minden. Ezen iskola tehát tökéletesen jellemeztehetik azon észrevétel által, hogy philosophiai lehozásaiban szó sem tétetik az észről: ennek csakugyan az ott felállított szükségességgel semmi köze.

Ezen úgy nevezett philosophiának két fő practikai eredménye volt. Az egyik: megvetése a' jelenkornak törvényhozói tekintetben. Mondatott, miképen időnknek erre nincsen hivatása, 's a' helyett, hogy maga akarjon és teremtsen, tanuljon inkább és olvasson. Nemzőerő' hijával vádoltatván ekkép az idő, 's agg korba helyeztetvén, természetesen a' római tétel fog alkalmaztatni, mely ekkor megengedi az adoptiót. Második következménye: ama' dühös gyűlölség a' philosophia 's az öszves, nem datumok' kikutatásával foglalkodó gondolkozás ellen, nevezetesen gyűlölség a' philosophiai jog ellen. A' historiai iskolából kelt ki továbbá: a' külsőnek, mint absolutumnak imádása; minden datumocska határtalan fontosságúnak itéltetett, 's így ezen tisztelkedés' zaja közben végkép elveszett mi fő, a' fogalom.“\*)

Ezen heves diatribe olly munka' kíséretében lépvén fel, mely az új theoriának jellemével homlokán az egyetemi jogtan' studiumának legfényesebb eredménye gyanánt tekintethetett, 's a' philosophiai speculatio mindig csak adott tények felett történvén, a' tudomány így ismét általcsapott azon ösvényre, melyet Mon-

\*) Lásd: Das Erbrecht in weltgeschichtlicher Entwicklung 'stb. von Dr. Eduard Gaus. Berlin, 1824. VI—XVI. 1.



tesquieu nyitott meg egy századdal ezelőtt „l'esprit des lois“ vezérmunkájában, 's melly valamint akkor a' legüdvösebb befolyással volt a' törvényhozásra, 's közvetve az alkotmányos státuséletre: úgy napjainkban is hasonló eredmények nélkül nem fog maradhatni. — A' historiai iskola' scepticismusának megbuktatásával természetesen a' codificatio' kérdése ismét életkérdéssé lőn, 's úgy találtatott, hogy ez, mint minden a' mi benső erővel bír, csak tartalmasabbá és tisztábbá lett az elnyomás alatt.

A' világ' két hemisphāriumának csaknem valamennyi törvényhozásai a' codificatio' terrenumára állottak, 's gyakorlatilag, legalább a' büntetőjogot mi illeti, — 's további fejtegetéseinket az ügy' ezen részére fogjuk szorítani, — végkép eldöntötnök tekintethetik e' kérdés.

Szászország, Würtemberg, Baden, Braunschweig, Hannover, Hessen részben már új törvénykönyveket mutathatnak fel, részben codexeik' végszerkesztésével foglalkodnak. Bajorország' legújabb törvénykönyvi javaslata 1831-ből való. Ausztriában és Poroszországban új törvénykönyvek vannak tárgyalás alatt. Olaszországban Parma 1820-ban nyert új büntető codexet, Sardiniában és Piémontban tavál (1839. october' 26-án) hirdettetett ki az új büntető törvénykönyv, Toscanában 1814. óta foglalkodnak büntetőjogi codificatióval, Rómában már 1834-ben készült el az illető törvénykönyvi javaslat. A' Schweitzban Tessin még 1816-ban, Saint-Gall 1819-ben fogadtak el új büntető törvénykönyvet 's új eljárást; a' baseli codex (az eljárás codificálatlan maradott) 1821-ben költ 's néhány évvel ezelőtt új vizgálat alá vétetvén, megerősítetett, Zürichben 1835-ben hirdettek ki új törvénykönyveket. Thurgauban és Vaudban maholnap szinte készen lesznek a' büntető codificatio' művével. A' spanyol és portugáli cortesek új büntető törvénykönyvek felett tanakodnak. Görögország' büntető codexe 1833-ból való. Svédország és Norvegia' legújabb törvénykönyvi javaslataik pár évvel ezelőtt jelentek meg. Dániában az 1834-diki új alkotmány büntetőjogi reformokat ígért, 's ezek valószínűleg rendszeres törvénykönyv' formájában fognak sanctionáltatni. Oroszországnak tizenöt kötetből álló 's 1835-ben



törvénynyé vált codificatiójában természetesen a' büntető törvénykönyv is befoglaltatik. Éjszakamerikában — az életbe még eddiglen sem lépett, de a' codificatióra nagy befolyást gyakorlott Livingstonféle louisianai codexen kívül, említendők az illinois (1833.), a' georgiai (1834.) 's a' missisippii (1839.) codexek, és a' massachusettsi elődolgozatok, mellyek a' statutumok' consolidatióján kívül a' common-law' codificatióját is veszik célba, azaz : historiai töredékek' helyébe észszerü egészt ügyekeznek léptetni. Brasiliának tív évvel ezelőtt megjelent büntető törvénykönyve mindnyájunk előtt ismeretes 'stb.

Ennyi adat után, úgy hiszem, már nem lehet kérdés : valjon részletes javításoktól várnak-e másutt üdvet a' büntető jog' mezéjén, vagy pedig rendszeres törvénykönyvektől? Csak Anglia vesztgegel még mindegyre azon kopár mezőn, mellyet törvénytudósai a' statutumok' consolidatiójának mondanak, csak Angliának legistái ovakodtak eddiglen a' rendszeres reformtól. De a' practicai szükség' érzete már itt is megindította a' kérdést, 's ki tudja, talán már nem olly szerfelett távol az idő, mellyben Bentham' codificatiói törekvései, — ha mindjárt nem az általa ajánlott módszer 'stb is, — sükernek nézhetnek elébe. A' keletindiai társaságnak 1831-ben adatott charta' meghagyásából rendszeres törvénykönyv szerkesztetik a' hindu gyarmatok' számára, 's az innen, magas birói tisztéből csak minapában visszaérkezett Macaulay a' common-lawról (szokásjogról) aligha úgy fog vélekedni, mint Blackstone, kire, ha angol jognézetről van szó, a' continens még mindig mint tekintélyre szeret hivatkozni.

Ennyt figyelemgerjesztésül ez ügyről. Értekező a' tudomány' elvont részeit is érinté, mert innen kiinduló hibás elvek fonák irányt adtak már több ízben az ügynek, 's mert csak innen tétett ellenvetés, melly juridicai czáfolatra várhatott.

## MÁSODIK RÉSZ.

(Megjelent 1840. végén a 'B.-P. Szemle' második kötetében.)

A' codificatio' eszméjének elméleti és gyakorlati kifejlődését három főmomentumában : létre jutó, tagadó és állapotó kor-szakában tüntettük fel az olvasó előtt az első részben. Azon kelle lennünk, hogy a' kérdés' megállapítása köz-ben az egyetemi ne áldoztassék fel a' részletesnek, 's így a' történeli nyilatkozásokban csak a' lényegesre voltunk te-kintettel, és belsejében fogván fel a' tárgyat, azt alakulási pro-cessusaiban is mutattuk, mi által a' fel-felmerülő kétségeknek gyakran maga felelvén meg a' mű, elmellőztetik azon neme a' criticának, melly alanyi izléssel, véleménynyel és előszeretettel közeledvén a' tárgyhoz, valót 's jeleset fog elmondhatni re-flexiók' képében felőle, de az alapnál fogva, mellyre önmagát helyezé, egyoldalút mindig. —

Két főkérdés — mihelyest az ügy' intézeteink általi ki-fejlesztését tárgyba vesszük, előálló, — vár most feloldásra :

a) ki, vagy kik által készíttessék a' törvénykönyv;

b) mik a' törvénykönyv' fogalmazási és szerkesztési kel-lékei.

## I.

Szerencsés azon nemzet, — így szól Macchiavelli a' li-  
viusi decasokhoz irt értekezéseiben — mellynek egy nagy férfi  
készített törvényeket. — A' keleti népeknél, hol a' társasági  
intézmények a' természet-szükségesség' jellemével birnak, kö-  
vetkezatosan csak egy személyt látunk, mint a' törvényegész-  
nek alapítóját; — de még a' görögök is egyes férfiakat biztak  
meg e' munkával, mint p. o. Athene Solont, Lacedaemon Ly-  
curgust, 's a' népek, mellyek e' törvények által kormányoz-  
tattak, és a' bölcsek, kik ítéletet hoztak felőlök, üdvös ered-  
ményeket tapasztaltak mindegyiknél, ámbár már alapelvökben  
térnek el egymástól, 's az első a' nép' jelleméhez ügyekezett  
alkalmazni törvényeit, mint maga vallá meg e' szavaival: „hogy  
az atheneieknek nem a' legeslegjobb törvényeket általjában,  
hanem csak azok közül, mellyeket elviselhetnek, a' legjobba-  
kat adá“; Lycurgus ellenben általános eszmékből kiinduló tör-  
vényei által magát a' népjellemet akará megalapítani, — két  
ellenpont, mellyek már az óvilágban nyilatkozva, még napjaink-  
ban is ki nem egyenlitve indulnak ki a' törvényhozási cél  
felé \*).

---

\*) Vessd össze: Die Wissenschaft der Gesetzgebung, als Einleitung zu ei-  
nem allgemeinen Gesetzbuche, von Karl Salomo Zachariae. Leipzig, 1806.  
87d. 's a' t. l.

Ki valaha számot ügyekezett magának adni azon eljárásról, melyet egy törvénykönyv' rendszerezése és szerkesztése feltételez; ki tudja, miképen az egység itt az egész munkának életelve, mellynek szem elől eresztésével igazságtalansággá válhatik a' különben legigazságosabb rendelmény, 's tudja, mi könnyen csúszhatik be csak a' formában elkövetett gáncs által lényeges ellenmondás, az nem fogja kétségbe vonni azon nyereséget, melly a' törvénykönyvnek egy nagy férfiú általi alkotásából eredhetne. De elvonatkozva itt attól, hogy a' jelen nyilvános élet' fő vonásaival homlokegyenest ellenkeznék e' tétel, hogy ez a' mindent, bár mi nagynak 's bármi tisztának hittet örököségi és ellenörködési vizsgálat alá vonó alkotmányos században kiáltó anomalon volna, mellynek feleletterhét épen a' valóban nagy polgár nem venné magára, — elvonatkozva mind ezektől, az említett példák még tisztán tudományos tekintetben is már csak azért sem szolgálhatnak hivatkozási pontokul, mert politicalai alkatuak inkább, mint polgári és büntető törvények, mellyekre itt szoritkozunk; mert a' törvénynek mint absolutumnak megjelenése a' görög előidő' törvényhozásaiban még nem tapasztaltatható; 's mert végre ama' két rendbeli törvényhozás sem fejlett ki egészen a' mythus' leple alól, melly az óvilág' elemi törvényhozásait jellemzi.

A' jog, mint meghatározott alappal, ha nem is élesen kifejezett végszélekkkel bíró tudomány, azon népnél fejlődött ki létegesebben, mellynek nyilvános élete a' joginak eszméjét lépteté a' szép helyébe: a' rómaiaknál. 'S valahányszor a' vitatkozás alá került tárgyak' ügyében ezen néphez térünk, lehetetlen nem érzeni, hogy olly mezőn vagyunk, mellyen jogéletünk megérlettett.

A' tizenkét tábla' törvényei kitünő szerepet játszanak a' codificatio' történeteiben. Tanultuk iskoláinkban, hogy Rómának alkotása után a' harmadik században, egy irányban növekedvén a' plebejusok' elnyomatásával a' tribunusok' hatalma, Terentilius Arsa' rogatiója\*), egyetemi, a' respublica' minden polgárait egyiránt

\*) — „ut quinqueviri creentur legibus de imperio consulari scribendis. Quod populus in se jus dederit, eo consulem usurum, non ipsos libidinem ac licentiam suam pro lege habituros. Livius. III 9.



kötelező törvények' hozatalára, több ízbeni elmellőzés után végre 454-ben Kr. sz. e. elfogadtatott annyiban, hogy három patricius Sp. Posthumius Albus, A. Manlius, és P. Sulpicius Camerinus a' görög városokba 's különösen Athenébe küldetett, Solon' törvényeinek másolására. Ők két évvel utóbb azon törvénykincsesel tértek vissza, mellyből a' határtalan hatalommal az eddigi tisztviselők' helyébe léptetett tíz törvényférfiú—decemviri legibus scribendis — által, kik Niebuhr' véleménye szerint minden ötödik nap' felváltották egymást az elnökletben, tíz táblán az öszves törvénykezésnek alapul szolgáló codex szerkesztetett. A' bevégzett törvényegész a' senatusban 's a' centuriai comitiumokban elfogadtatván, utóbb még két táblával szaporítatott. — Ennyit tanultunk e' tárgyról mindnyájan. — Már Vico (sz. 1688. mh. 1744.) a' „scienza nuova“ nak genialis írója, 's utána Gibbon \*) kétségbe voná a' törvénykölcsonzési követséget. „Ha illyes követség — így irt az uóbbik — Hesperia' barbarjaitól érkezik, a' római név Sándor' időkorá előtt fogott volna ismeretes lenni a' görögöknél, 's a' legkisebb bizonyság is kinyomoztatni 's dicsőíteni az utóbbi idők' kandiséga által. De az athenei emlékek hallgatnak; 's nem látszik valószínűnek, hogy a' patriciusok hosszú és veszedelmes útra bocsátkozzanak a' democratia' legtisztább példányának másolására. Ha Solon' táblái egybevettettek a' decemvirekéivel, némi esetleges hasonlatosságra találhatni, némi szabályokra, mellyeket természet és ész kinyilatkoztatnak mindenik társaságnak, némi bizonyságaira az Egyiptom-és Phoeniciábóli közös származásnak: de a' köz és magán-törvénytudomány' fő vonásai, Róma' és Athene' törvényhozói idegeneknek vagy egymással ellenkezőknek látszanak“. — Mióta Niebuhr a' római státus' első századainak úgynevezett classicus történetíróit csaknem minden hitelességökből kivetközteté, 's Róma' előkorának történetét, nevezetesen pedig az alkotmányit, religiosus és nemzeti momentumokból mintegy újjá szerkeszté, az athenei küldöttség még többek által vonatott kétségbe. Legnagyobb fontosságot

\*) The decline and fall of the roman empire Ch. X

nyer ezen haeresis az által, hogy a' XII tábla' törvényeiben a' so-lonféle törvényhozásnak nyomai alig találathatók, pedig kivált ez mondatik előpéldányának: „jussique inclitas leges Solonis describere“ írja Livius. A' görög eredet' vedelmére megjegyze-tett ugyan, hogy a' tizedik táblát „de modo sepulturae“ Cicero (de legibus, II.) Solontól kölcsönzöttnek mondja; a' „furtum per lancem et licium confectum“ Heineccius által Athenéből származottnak állítatik; hogy az éjjeli orv' megöletésének joga előfordul a' XII táblán és Solon' törvényeiben, 's a' t.; — de más részről figyelmet érdemel, hogy Athenében a' beköltözködött idegenek rövid időnek lefolyása után a' polgárok közé soroztattak: Ró-mában az idegen egyáltalában nem válhatott polgárrá, „adversus hostem aeterna auctoritas esto“; Athenében az atya nem volt rendkívüli hatalommal felruházva, a' feleség a' férjnek irányában is némi jogkörrel bírt: Rómában a' fiú „res patris“ — a' fele-ség „in manu mariti“ vagy kivételképen „in manu patris“ volt 's a' t. E' szerint a' görög befolyás ezen első római törvényegészre, egyedül azon alkalmasint inkább szerkesztési segédre volna szorítandó, mellyet Hermodorus, ki Ephesusból számüzet-vén Rómában tartózkodik vala, nyújthattott.

Lett legyen ez akár mint, czélunkra nézve itt elégséges an-nak kijelelése, hogy a' Cicero által (de oratore I. 44) olly annyira magasztalt táblák törvényegészt képeztek, melly, ha a' régi-ebb hypothesis áll, három polgárraszorított küldöttség által együ-vé gyűjtött anyagból, — ha az újabb véleményt fogadjuk el, az ősrómai törvényes szokások' 's a' leges regiae', az úgynevezett jus papirianum' nyomain tíz fejből álló collegium által kidolgozta-tott, 's utóbb senátus és nép által elfogadtatott.

Nevezetes, hogy itt már mind azon eljárási elemek fordul-nak elő, mellyek az újabb törvénykönyvek' szerkesztésére köve-teltetnek, 's mellyek alkalmatlan, silány, vagy kivitelre nem al-kalmas eszközöknek hireszteltettek ki. Mondatott, 's azon fenn-hangu bölcseséggel, melly a' minden nagyszerűbb ügy' veszett hírét költők' sajátja, 's azon esküdözések' kíséretében, mik a' tu-domány' szentsége, 's a' közügy mellett tétetnek, hogy képviselő

testületek, országgyűlések, codex feletti tanácskozásra nem alkalmasak, a' tagoknak nagyobb számánál fogva kik a' rendszer' egységét csak felbonthatják, kiktől szakadatlan figyelmet a' tárgy' parányiabb elágazásaira nem várhatni, nem követelhetni, és kik épen mert többen, mert sokan vannak, egyik a' másokra bízván, nélkülözik a' rúgót, melly nagyszerű műveket tétet az egyessel, a' kivitel' osztatlan dicsőségét, 's az osztatlan feleletterhet. — Gyakoriak ezen állítás' erősítésére a' hivatkozások az épenillyes úton már életbe léptetett codexekre, mikben — így hangzik a' vád, — hiányok, tévedések találtatnak, mint következményei a' kamarák' figyelmetlenségének, vagy egyes részletekben az egészre nézve megalapított elvektől eltérésének. — Az említett törvénykönyveknek tökéletes voltát nem fogja állítani senki, nem különösen a' haladás' hivei; de tudva van, miképen némelly emberekre alkalmazva nagyon is áll: hogy a' jónak ellensége a' tökéletes. Vagy épen tökéletest akarni, vagy ha ez teljesen, minden megszorítás nélkül el nem érhető, a' réginél maradni, vajmi kényelmes dolog. Az örök béke a' jámbornak álma: 's így tehát csak garázdálkodjanak a' viszátkodások; — nem segíthetek egyszerre az egész proletarius osztályon: 's így minek nyúljak zsebembe alamisnáért, vagy miért hozzak szegényi törvényeket; — az auburni penitentiaryből is egynél több fogoly lépett ki mint gazember: 's így miért venném tekintetbe a' javító rendszer' részletes hasznait, — olly okoskodások, mellyeket az álnok kibányász, 's mellyeket átvállal az indolentia. —

A' rendszeres törvénykönyvnek az országgyűlés által nem eredetileg készítése, de pontról pontra tanácsba vétetése, nem hogy akadály volna, mellyel megvívni tanácsos: épen a' legüdvösebb expediens, mellyet egyedül csak az alkotmányos formák nyújthatnak. Korunkban, midőn a' polgár és polgár közötti viszonyok mind inkább szövevényesbökké válnak, midőn naponkint tágasbulnak azon osztály' határai, melly elégséges ismeretekkel bír, befolyhatni a' közigazgatásra, — korunkban épen ollyas munkánál elkerülhetlenül szükséges a' rendek', a' képviselők' tanácskozása, melly a' nemzet' 's az egyes' érdekeit egyiránt tárgyz-

ván, mindenoldalú hozzászólás nélkül biztos eredményeket nem ígérhet magának. — A' feladás nagy, — 's így tehát mondjunk le kiviteléről? Koránt sem, de lépünk legjobb erőnkkel a' munkához. Egyes, kiváló képességek mindig vissza fogják téríthetni az elvek' körébe a' netalán innen félrecsapó indítványt \*), 's az nem volt figyelemmel Europa' képviselő testületeire, ki őket különösen e' tárgy iránti hanyagsággal vádolja, 's az vakmerően vé- tene e' haza ellen, ki képviselőiről, midőn a' fejdelem által a' legdicsőbb, és üdves befolyását az ország' mindenik polgárával érez- tetendő munkára felhivatnak, ennek elhanyaglását merné feltenni.

---

\*) Nincs, mi könnyebben elferdítse valamely törvényjavaslat' szellemét — mondá a' szerzőnek, midőn 1840 - b. a' büntetőkönyv felett tanácskoz- tak a' bádeni kamarák, az ifjabb Zachariae, — mint az úgy nevezett amandement-ok, jobbitványok, mikkel gyakran megmenteni akarnak va- lamely törvényt, 's mikkel nem ritkán a' törvény', sőt a' törvénykönyv' alapelvének nyakát szegik. Őn tudja, folytatá, hogy törvényrogatiókor a' romai comitiumokban az indítványozott törvényt vagy minden módo- sítás nélkül kell vala elfogadni, vagy kereken visszaütösíteni. Nem így a' senatusban; tudjuk, hogy itt Cato minden törvényhatározatot ezen jobbitvánnyal fogadott el: *ceterum censeo prius Carthaginem esse de- lendam.*



## II.

Valahányszor a' törvényhozó hatalom rendszeres codex' alkotásával foglalkodik, — nemcsak ha némi egészlet képző írott törvények netalán még nem is léteznének azon tárgyról, mely codificatio alá került, de akkor is, midőn egy vagy több alapvet kíván megváltoztatni az addiglan divatozott codexben, vagy midőn új elemet kíván adni a' többiekhez: első, elkerülhetlen szükség, hogy legalább is egy egész terv terjesztessék azok elébe, kik a' codex' alkotásával megbizattak. —

Bentham, ki félszázadnál tovább legszélsőbb következetességében pártolá a' codificatiót a' vele e' pontban épen antipodalis Angliában, ki Sándor császárt és a' délamerikai köztársaságokat, Görögországot és a' spanyol 's portugáli corteseket csüggedhetlen tüzzel ezen eszme' létesítésére kéré, kényszeríté, — 1829b. „Justice and codification petitions“ czímű munkájában újra felszólítá a' parlamentet, hogy azon esetre, ha a' codificatio' indítványa elfogadtatnék, jelelné ki a' legtagasabb mezőt az illető terv' készítésére.

Azon két módszer között, mellyek idejéig alkalmaztattak, 's mellyek közül az első abban áll, hogy a' terv' készítése egy, a' felség' bizalmával — legyen a' felségjog aztán egy vagy többek mellett — biró személyre (mint p. o. Louisianában Livingstonra), a' második abban, hogy a' terv kevesebb vagy több tagokból álló választmányra bízatik (mint nálunk), mellynek tagjai folosztják

egymás között a' munkát, 's ennek elkészülésével együtt tanácskoznak az egész felett, — egyet sem helyeslén, következő pontokat hoz indítványba (Dumont' szerkesztésében):

1. Nyitassék csődület — 's ne rekesztessék ki innen senki egyáltaljában — azon feltételek' kikötésével, hogy a' csődületben részt venni akaró meghatározott idő alatt rendszerének általjános tervét benyújtsa; csatoljon ahhoz mutatóképen egy bevégzett 's már a' törvény' szavaiba öntött fejezetet, hogy szerkesztési képességéről ítélet hozathassék; kapcsoljon hozzá egy a' motívumokat magában foglaló értekezést, melly az író' elveivel és logicájával ismertesse meg a' bírálókat;

2. ki legtökéletesebben felelt meg a' kívánt feltételeknek, buzdítassék munkájának folytatására, közöltessenek véle a' szükséges értesítések, de azért ne zárattassanak ki a' többiek a' csődületből;

3. mind ezen csődületi tervek nyomattassanak ki a' státusz' költségein;

4. óhajtható volna, hogy azonegy szerző dolgozná ki az egész törvénytestet; ezen feltétel mindazonáltal nem elkerülhetlenül szükséges: elég annak meghatározása, hogy mindenik külön codex (polgári, büntető 'stb.) e gy kéz' munkája legyen;

5. fizetés ne járjon a' munkáért;

6. a' külföldiek ne zárattassanak ki e' csődületből, sőt egyenlő érdem' esetében, mennyiben e' felett ítélni, az idegent illesse az elsőség. —

Érzé Bentham, hogy javaslata utopiába fog utasítatni, 's eleve megjegyzé, miképen ezen utopia igen tisztességes helye a' száműzésnek mindazon tervek' számára, mellyek a' napi eszmék felett állanak, 's a' szabadítékos osztályok' visszaélései ellen irányoztatvák. — De ámbár örömet megismerjük, hogy illyes javaslatok' készítésében, mellyek — ne feledjük — még nem kötelező erővel bíró törvények, hanem csak egyszerű indítványok, — kivált Angliában, melly ha nem igazolja Tacitus' szavait: „*plurimae leges, corruptissima respublica*“, bizonyosan nem törvényeinek tömegénél fogva, de Romilly' vallomása szerint is, törvénytömegének

daczára, 's az eljárás' formáinak következésében látja biztosítva polgárainak életét, vagyonát, — hogy, mondom kivált Angliában, nem ahhoz, mit a' statutumok' consolidatiójának mond az angol, hanem tágasabb reformhoz kell folyamodni; mégis véleményem szerint Bentham' javaslatában egykét pont a' gyakorlat' próbakövet ki nem állaná. Azon követelését, hogy idegenek is szólítassanak fel tervnek készítésére, 's hogy hasonló érdem' esetében őket illesse az elsőség, azzal ügyekszik ugyan igazolni a' javaslattevő : hogy a' külföldi az ország' előitéleteitől ment, félelem és reménytől egyiránt távolálló, 's hogy az általa készített terv épen mert idegennek műve, annál szigorubb vizgálat alá fog vonatni. De Benthamra itt talán tudta nélkül is azon körülmény hatott volt, hogy ő idegen, sőt épen a' világ' másik hemisphaeriumában lakó nemzetek' számára is készitvén codexeket, saját munkássága vár igazolásra. Mert hogy a' törvényhozásban 's különösen ennek némmely ágaiban, nevezetesen a' büntető jogban, a' népek' természetére, erkölcsi és értelmességi fokára nemcsak melleleges tekintettel kell lenni; hogy állapotánál, helyzetetésénél fogva külön szükségei, viszonyai lévén minden nemzetnek, külön büntetőjogi előlátások is követeltetnek; 's hogy, teszem, egy magyarországi táblabíró a' gyűjtogatás' cikkelyét talán igen kimerítőleg tárgyazná javallatában, de az okozott árvizek' büntettéről és büntetéséről nem is emlékeznék, mit a' hollandi polgár neki az idegen törvénytervezőnek aligha megköszönne; — hogy tehát mind ezekre nézve az idegennek, a' bármi tudományos és gyakorlati képességekkel bíró idegennek elhatározó elsőbbséget nem tulajdoníthatni, világos; tekintetbe sem vévén azt, hogy a' lefolyt idők' jogintévényeinek historiája, mellyet belföldinél mindig nagyobb mértékben tehetni fel mint külföldinél, szinte elkerülhetlenül szükséges kellék illyes munkálatnál, 's ollyféle, mellyet csak Bentham, ki a' szánakozás' vagy épen megvetés' mosolyával tekintett a' népek' és intévényeik' történeteire, nézhetett apróságnak. — Mi azon pontot illeti, hogy kiki legyen meghíva a' nyitandó csődületre, — kétségkívül kívánatos : hogy minél többen hallassák véleményeiket azon munkáról, mellynek védpajzsa alá a' státus' 's a' polgár,

legdrágább kiucsei helyeztetendők, hogy a' legkülönnemüebb nézeteknek szabad mező nyitassék, 's hogy mindenek felett a' fennálló, de módosítást vagy eltörölletést váró törvényekről kiki a' tudomány' érdekében szabadon mondhasza ki ítéletét, mert különben igen valószínűleg épen az fogna átörököltetni az új törvényhozásra, mi az avultnak halálsírját foglalá magában. De miután különben is a' begyülemdő tervek választmányi vizsgálat alá fognak kerülni, 's miután ezen vizsgálókról természetesen fel kell tennünk, hogy az ügynek ha nem nagyobb, bizonyosan szintolly alapos ismeretével birnak mint amazok : jóval egyszerűebb, országos intézkedéseinkkel összehangzóbb, és a' Bentham által teljes joggal annyira ajánlott idő- és munkagazdálkodásnak megfelelőbb lészen az eljárás, ha a' választmánynak valamelyik tagja bizatik meg az első eredeti tervnek készítésével 's e' tag azután vinné az egész tanácskozás' lefolyása alatt az előadást, azaz : reá bizatnék az, mit a' németek referatnak mondanak, 's mit p. o. a' bádeni büntető törvénykönyv' revisiójával megbízott választmány' kebelében több fő tárgyra nézve (1839) Rotteck vitt volt.



### III.

Alkalmazzuk a' törvénykönyv' első tervéről mondottakat állapotunkra, minnen viszonyainkra.

Az 1840-diki törvénycikkelyek, haladásunk' 's a' fejdelem és ország közötti bizodalom' ezen örökemlékü — mert a' slátus' minden osztályaira áldást árasztó — tanúságai között az V-dik így szól:

„A' büntető törvénykönyvvel válhatatlan kapcsolatban levő büntető 's javító rendszer' behozása iránt kimerítő véleményadás végett országos választmány nevezetik.

1. § Ezen választmány tekintetbe vevén a' külföld' jelesebb büntető 's javító börtöneinek elrendezését, javaslatot készítsen az ország' különös körülményeihez képest azon rendszernek legcélirányosabb módon mi alakban lehető alkalmazása — az e' végből szükséges fogházaknak mennyi számban, 's mi módoni felállítása — azoknak felállítására, belső igazgatására 's fentartására megkivántató költségeknek a' lehetőségig közelítő kiszámítása felől, 's az iránt is, hogy azon költségek honnan fedeztessenek? egyszersmind pedig javaslatot készítsen a' felől, hogy a' most említett börtöni 's javító intézet mellett, a' büntetések' törvényes céljának elérése végett gyakorlati alkalmaztatás' tekintetében, az 1827-dik évi országgyűlésről kiküldött országos választmány által javaslatképen bemutatott büntető törvénykönyvnek tökéletesítésére mik kivántatnak? 's mind ezekről készítendő munkálatát a' legközelebbi országgyűlésnek okvetetlen bemutatni köteleztessék.

2. §. Ezen választmány' tagjainak ő felsége' kegyelmes jóvá-hagyásával, nevezetnek (következnek az illető választmányi ta-goknak nevei).“

Ezen törvényczikkely két külön részből áll : az első tárgyzaván a' büntető 's javító rendszer' kidolgozását, a' második az 1827-diki országos választmány által kidolgozott büntető törvény-könyvnek az ama' rendszerben kifejlesztendő elvekhez és felállítandó alapszabályok' szelleméhez alkalmazását \*). Mi illeti az elsőt, felteszszük olvasóinkról, hogy a' javító rendszer' ügyében egy idő óta irodalmunkban is lefolyt vitatások, nevezetesen b. Eötvös József a' felebb említett országos választmány' egyik tagjának, úgy Szemere Bertalan' munkáik e' tárgyban, ismeretesek előttök ; de ambár ezen, a' legnemesebb humanitás' sugallata alatt, alapos tárgyismerettel, 's körülményeinknek is tekintetbe vételével készült munkák minden kétségen túl az országos választmány' teljes figyelmére érdemesek, — mivel azonban több pont, mellyeknek kimerítő 's részletes megfejtését kívánja az említett törvényczikkely, vagy érintetlenül maradt, vagy pedig csak mellelegesen említett ; 's mivel más részről eleve készített terv nélkül javaslat felett rendszeresen tanácskozni vagy teljes-lehetetlen, vagy csak töménytelen munka- és időpazarlással lehetséges, kívánatosnak látszik : biznának meg valakit kebelökből az országos választmány' tagjai, ki az 1840 : V-dik törvényczikkely' gondoskodásához képest — talán néhány sarkalatos pont iránt történt egyezkedés után — tervet készítsen, melly az ülések' alkalmával referatképen használtassék.

Mi már az említett törvényczikkely' második részét, azaz : a' büntető törvénykönyv' szellemének a' büntető 's javító rendszerhez módosítását illeti, itt természetesen az 1827-diki országgyűlés által kinevezett választmány' köz kezeken forgó munkálata szolgálанд alapul ; de ezt minden esetre, mielőtt tanácskozás alá

---

\*) Az idézett törvényczikkely' felírása, úgy nevezett rubruma, szűkebb a' cikkely' tartalmánál, ennek csak első részét érintvén. Illyesek — tudjuk — nagy számmal fordulnak elő corpus jurisunkban, de elő másutt is.

kerül, magyarra fordítani épen nem szükségtelen, \*) — annak megítélése, nem tekintendő-e az idézett munkálat, a' közügyek iránti nézetek' 1828. ótai tetemes változásánál fogva, 's az 1840: V-dik törvényczikkely által követelt, a' legjelesebb külföldi rendszerek' tekintetbe vételével készítendő és javító rendszer' eszméjéhez mérve, — némileg elavultnak, 's így referátra kevésbé alkalmasnak, a' mélyen tisztelt országos választmány' bölcseségétől bizodalommal várathatván.

Tekintsük most közelebbről a' codex' mikénti alkotását, annak itt elevei megjegyveztetése után, hogy a' következőkben különös tekintettel kívánunk lenni a' büntető törvénykönyv' készítése körüli eljárásra: azért is, mert a' büntető törvénynek rendszeres codexbei foglaltatása azok által sem elleneztetik, kik például a' polgári törvények' codificatiója ellen nyilatkoznak; de azért is: mert a' büntető törvénykönyvi országos választmány rövid idő mulva tanácskozásait megkezdvén, a' gondolkozó polgár' figyelmét különösen a' tárgy' ezen részére kívánjuk irányozni.

Még egy előleges megjegyzést. — A' büntető codex' részeinek tanácskozás alá vétele előtt, ajánltathatónak véljük minden esetre azon eljárást, miszerint néhány fő tárgy iránt, — miknek így vagy amúgy elítéltetése jellemző irányt ad az egésznek, p. o. megtartatik-e a' halálbüntetés vagy sem, — behozatik-e a' törvényszékek' nyilvánossága, — vádló vagy kutató léssen-e a' büntető pöri eljárás? — előleges határozatra lép a' választmány; büntető törvénykönyvben, hol a' büntetések' scálája, a' különféle bizonyítékoknak mi módoni nyeretése, 's milly súlyuaknak tekintetése a' fő kellekek közé tartozik, ezen pontoknak elevei meghatározatása a' büntetések' kimérésében, az anyagi igazság' kinyomozására szolgáló eszközök' megválasztásában 'stb. kiinduló pontokul fognak szolgálhatni.

'S ezek után térjünk már által a' büntető törvényegésznek részekre osztására.

---

\*) Vagy már le volna fordítva?

Az 1827. : VIII-dik törvényczikkely által kinevezett választmány' munkálata következő felosztást ajánl :

Bevezetés, mellynek három szakasza a' vétség' (delictum), a' büntett' (crimen) értelemhatározatát, és azon rend' kijellettetését, melly szerint a' codex' részei együvé szerkesztettek, foglalja magában.

Első rész. A' vádlottak és vétkesek elleni eljárásnak módja. I-ső cikkely. A' büntettek 's a' bűnösök elleni törvényes kutatásról. II. cz. Az elzárásról és ennek következményeiről. III. cz. A' közügyekbeni bíróról és bíróságról. IV. cz. A' felperességről. V. cz. A' birói vallatásról. VI. cz. A' bizonyítékokról általában, és külön nemeikről. VII. cz. A' közügyekbeni eljárás-módról. VIII. cz. A' büntett' beszámítását akadályozó, vagy a' büntettet könnyítő körülményekről. IX. cz. A' súlyosbító körülményekről. X. cz. A' büntettek' büntetéseiről. XI. cz. Az ítélethozásról. XII. cz. A' felebbvitelről. XIII. cz. Az ítéletújításról. XIV. cz. A' végrehajtásról. XV. cz. A' kegyelmezésről. XVI. cz. A' büntettek' elévüléséről.

Második rész. Első osztály. A' közbiztosság elleni büntettek. I. cz. A' felségsértésről vagy pártütésről. II. cz. A' hűtlenség' büntetéről. III. cz. A' zendülésről és lázadásról. IV. cz. Az oltalomlevél' megszegéséről. V. cz. A' nyilvános erőszakról. VI. cz. A' büntettek' orgazdaságáról általában, és a' czinkosságról. VII. cz. A' szökevény katonák' elrejtéséről. VIII. cz. A' büntettek' kibocsátásáról. IX. cz. A' reájok bizott közhivatallal vagy földes úri bírósággal visszaélőkről, vagy visszaélésre csábítókról. X. cz. A' közpénztárak' meglámadásáról XI. cz. A' pénznek törvénytelen veretéséről és hamisításáról. XII. cz. A' nyilvános oklevelek' utánzásáról és hamisításáról. — Második osztály. XIII. cz. Az emberölésről általában és nemeiről. XIV. cz. A' kisdetek' kitévéséről. XV. cz. Az idétlen szülést szerzőkről. XVI. cz. A' párviadalról. XVII. cz. A' némberragadásról. XVIII. cz. Az erőszakos szeplősítésről. XIX. cz. A' hamis feladásról vagy rágalmazásról. — Harmadik osztály. XX. cz. A' tolvajkodásról és rablásról. XXI. cz. Az orzásról. XXII. cz. Az álnok adósságcsinálókról. XXIII. cz.



A' kereskedők' csalárd bukásáról. XXIV. cz. A' csalásról XXV. cz. A' gyűjtogatásról. — Negyedik osztály. XXVI. cz. A' vallás' szent-ségét közvetlenül sértő vétkekről. XXVII. cz. A' kettős házasság' büntettéről. XXVIII. cz. A' házasságtörésről. XXIX. cz. A' vérfer-tőzésről 's egyéb bujasági büntettekről.

Harmadik rész. I. cz. A' criminalitast magokban nem fog-laló vétségekről, 's ezeknek büntetéseiről különösen. II. cz. A' közrend elleni vétségekről. III. cz. Az élet' biztossága elleniekről. IV. cz. A' test' egészsége 's épsége elleni vétségekről. V. cz. A' javak' biztossága elleniekről. VI. cz. A' polgárok' becsületét sértő vétségekről. VII. cz. Az erkölcsiség elleniekről. VIII. cz. A' har-madik részben foglalt vétségek' bíróságáról. IX. cz. A' különösen meg nem nevezett vétségekről.

Toldalékok. A' rabokkali bánásmódról: a) a' fogházak' el-rendezéséről, b) a' rabok' helyes foglalkodtatásáról, c) a' rabok' erkölcsi oktatásáról.

Utasítás a' vérbírósággal felruházott ítélőszékek' számára. — Utasítás a' gyógytörvényi vizsgálatok 's ezekről adandó vélemé-nyek iránt.

## IV.

A' választmányi munkálatnak e' tartalmából figyelmeztetésünk nélkül is észrevették olvasóink, hogy e' tervben azonképen, mint az ausztriai codexben, a' büntető jogi eljárás magának a' büntető törvénykönyvnek részét teszi, ellentétben a' franczia 's csaknem valamennyi újabb rendszerrel, ellentétben a' Livingston által kidolgozott, négy codexből álló louisianaival, mellyekben külön codex van szánva az eljárásnak.

Veleményem szerint a' büntető jogi eljárásnak a' büntető törvénykönyvbe foglaltatása nem igazolható. Az eljárásnak ilyenkor rendesen csak mellesleges szerep jut; pedig az, ki a' büntető joggal húzamosabban elméletileg foglalkodott, 's még jóval inkább az, ki mint büntető bíró, a' felelet' súlyának érzetével kebelében valaha ítéletet mondott vádlottak felett, tudja: hogy a' bírói eljárás a' büntető igazság' kiszolgáltatásában a' legesélyesebb. Midőn az országos választmány a' beszámítás', a' culpa' és dolus' eszmnéinek kijelelésére, a' bizonyítékok' nemeire és súlyára általtérvén: a' büntetéseknek bírói kimérése amazok' kíséretében szőnyegre jutand, 's az eskütszékek' üdvössége — minden bármi távolpolitikai tartalékgondolat nélkül — az ügy' belsejéből elutasíthatlan szükség' alakában fog felmerülni; midőn A. vagy B. felálland, 's az inquisitorius eljárást, mint az — nem mondom mindenütt gyakoroltatik e' hazában, egyszerüen 's egész szörnyiségében fogja feltüntetni; midőn a' valóban nagy férliú, kit az országbírói széken tisztelünk, ismételni fogja azon szavakat, mellyeket a' törvényszékek' nyilvánosságáról más alkalommal már elmondott: akkor és csak akkor fogjuk egész terjedelmében látni

azon szükségességét, mely a' birói eljárás' módosításait előidé-  
zendi, 's melyet az 1827-diki választmány az ügyek' akkori álla-  
potában nem láthatott. Külön czikkelyek fognak szólani a' B.-P.  
Szemlében az említett pontokról, 's én ugyan bizton reménylem,  
hogy midőn e' tárgyaknak minden oldalról megvitatásában nemcsak  
nem akadályoztatunk, hanem arra egyenesen felhivatunk, azok,  
kikben szent szándék van és tudomány, gyenge erőmet pártolni  
fogják. Nem hihetem, hogy midőn a' törvényhozó hatalom minket  
a' nyilvános élet' pályáján haladásra int, *nugae et minutiae*  
lesznek irodalmunkban napi renden. — Ez úttal elégséges volt,  
úgy hiszem, kijelelni e' tárgyakat, hogy meggyőződhesünk: mi-  
képen a' büntetőjogi eljárásról szóló törvények azonegy időben  
ugyan magával a' büntettek' és büntetések' könyvével, de mint  
külön egész kezeltetendők; nem mintha ezeknek a' büntető co-  
dexszel szoros, természetes összefüggése tagadtathatnék, hanem  
mert óhajtható, hogy a' büntető rendszer' legkiválóbb részének  
tekintessenek.

A' választmányi munkálat a' büntetőjogszegéseket büntet-  
tekre (*crimina*) és *criminalitast* magokban nem foglaló vétségekre  
— ezeket tárgyazza a' harmadik rész — osztályozza. E' tekin-  
tetben egynél több *codex* szolgálhatott előpéldányul. Az ausztriai,  
mellynek első része a' büntettekről (*Verbrechen*), másodika a'  
nehéz policziai áthágásokról (*schwere Polizeübertretungen*) szól;  
a' franczia, mely a' jogszegéseket büntettekre (*crimes*), vétsé-  
gekre (*délits*) és áthágásokra (*contraventions*) osztja; a' bajor,  
melly e' hármas felosztást elfogadta 'stb. — A' büntetőjogi theo-  
ria is, nevezetesen Grollman és Pölitz hasonló felosztás mellett  
nyilatkoznak, 's e' szerint büntettnek — *crimen*, *Verbrechen* — az  
mondatik, mi megismert kényszerítő jogot sért, legyen az bár  
a' státusnak nyilvános joga, vagy az egyes státuspolgároknak  
eredeti vagy szerzett joga; vétségnek — *delictum*, *Vergehen*  
— pedig amazzal ellentétben az, mi a' státusbani rend, illendő-  
ség, erkölcsiség, és jólét ellen vét, de mi által semmi valóságos  
jog meg nem sértetik.

Ezen osztályozás, mellynek tudományos alapja nem a' legszilárdabb, — miután a' státus hogy fennállhasson, boldogulhasson, rendet, erkölcsiséget jogilag követelhet, 's így az ezek ellen irányozott cselekvések vagy elmulasztások valóságos jogsértések, — ezen osztályozás méltán üdvesnek tekintethetett akkorban, midőn a' „criminalis“ szó, „föbenjáró“ „halsgerichtlich“ szókkal magyaráztatott, 's tortura' és bakó' kíséretében lépett fel mindig a' büntető bíróság. Akkor a' criminalitást magában nem foglaló vétket elkövető ezen felosztás által az embertelen rendszer ellen némileg biztosított : de jelenleg, midőn a' büntető eljárás megváltozott, a' büntetés alá eső cselekvényeknek ezen osztályozása — melly Rossinak véleménye szerint is, mint a' büntetés' anyagi tényéből vonatott felosztás, már magában a' codex' 's a' törvényhozó' bal szellemét nyilvánítja, — könnyen arra vezethetne, hogy némi bünösök természetes bíráik' ítélőszéke elöl elvonatlassanak. Választassék a' legegyszerűbb szó a' büntető törvények' áthágásainak megnevezésére, nemeik pedig említessenek egyszerűen : gyilkosság, emberölés, rablás, vadorzás 'stb. a' nélkül, hogy teszem a' „gonosztett“ szó tétessék ama', a' „vétség“ eme' mellé. Az elijesztés' theoriája hasznát veheti az efféle odvashangu szóknak, más theoriák nem igen. A' törvény' egyenes nyilatkozása 's a' büntetés' nagyobb vagy kisebb volta elég világosan fogják meghatározni a' büntett' nagyobb vagy kisebb voltát.

Midőn azonban óhajtásunk oda megyen, hogy ezen osztályozásnak ne engedtések hely a' büntető codexben, nem azt akarjuk következtetni : hogy a' legnagyobb és legparányiabb büntett felett ugyanazon törvényszék ítéljen, — itt a' büntető eljárás' codexek ki fogja mutatni az illetőséget, 's kimondani, hogy például a' koldulás felett nem ítélend az eskütszék, hogy némelly apróbb kártételekben civilis vagy rendőri kereset' útján szerzendő az elégtétel, nem büntető vád által.



## V.

Mondatott e' jelen dolgozat' első részében, hogy a' mult század' több legislatióit jellemzi a' törvényhozónak törekvése : nélkülözhetőkke tenni azon személyeket, mellyek addiglan a' törvények' magyarázatával foglalkodtak, — minélfogva a' lehető legnagyobb népszerűség' elérhetése, 's olly tételeknek is a' codexbe iktatása, miknek különben csak a' törvények' commentáriusaiban adatott hely, igen célirányosnak találtatott. Innen történt, hogy p. o. a' büntető jog' célja, a' büntettnek általános fogalma 's több illyesek vétettek fel a' codexbe, mellyeknek céliránytalan, sőt veszedelmes volta csak hamar kiviláglott, de mellyek mégis részben az újabb törvényhozásokba általtértek. — A' büntetőjogi választmány' munkálatának X-d. cz. 2-d. §-a így hangzik : „a' büntetés' célja a' bünösre nézve abban áll : hogy ez megjavuljon; vagy a' javíthatlanság' esetében, hogy minden további ártásképeességtől megfosztassék; a' közönségre nézve pedig abban áll : hogy elijesztő például szolgáljon.“ — Nem kétlem, lesz, ki ezen bal következéseket maga után vonható szakasz' kihagyatását indítványozni fogja. A' bajor büntetőjog' codexe Feuerbach által szerkesztetvén, természetesen az elijesztés' theoriáján alapul, 's a' szerkesztő az első szakaszban világos szókkal a' büntetésnek elijesztési célját ki is mondá. Itt ugyan a' törvénykönyv' bírálatával megbízott választmány az innen netalán származható következményeknek (ez szerint p. o. a' bírónak kötelességében állana, minél keményebb büntetéseket szabni, ha szemmel kívánja tartani a' célzt,) elejét vevé, oda nyilatkozván :

hogy „a' státusnak büntető joga a' jogtanítók' különböző teoriáinak és vitáinak daczára mélyen gyökerezvén az észben, szintolly szükségtelennek mint céliránytalannak találatott, a' büntetőjog' céljáról szót tenni a' törvénykönyvben. Sőt bármi büntető teoriának bárminemű kijellettetése is kikerültetett, nehogy a' törvényhozó doctrinalis vitákba elegyedjék, a' tudományos haladást akadályozza, és határozatait valamely teoriától függökké tegye. E' célból tanácsosnak tartatott, az első szakaszból e' szókat: „az általhágónak elijesztésére“ kihagyni.“\*) 'S mégis, a' bírálóknak figyelme 's itt nyilván kijelentett elve mellett, ollyasok vonattak a' törvénycodexbe, mik által — Mittermaier' szavai — a' törvényhozó az örökké előhaladó tudományok' birodalmában birói széket fog, a' napjaiban épen uralkodó theoriai vélemények' valamelyikét törvényes gyanánt felállítja, akadályozván ez által a' birót: a' tudományok' haladása által szerzett jobb meggyőződésnek engedni. A' compendiumban késedelem nélkül kihúzhatni a' hibás tételt, a' törvénykönyvben továbbá is ott áll, 's megköti a' birót, meg az igazságot. Feuerbach a' bajor büntető codex' XLIII. cikkelyében a' *praesumptio doli*-t, azt t. i., hogy míg az ellenkező ki nem mutattatik, gonosz szándékot kell feltenni minden büntető jogsértésnél, — miképen azt compendiumában tanítá, törvényesen sanctionáltatta. Utóbb átlátván tévedését, azt kézi könyvében kihúzta; a' bajor törvénykönyvben ott áll még ma is, a' jogalkalmazásnak tetemes kárára.

Illyes általános elvek' felállításának veszedelmét sejtván az ausztriai törvényhozó bizottság, 's látván, hogy a' codex-theresianusban ollyas fogalmak' meghatározásai: mit kellessék a' jog, méltányosság, törvénymagyarázat 's több efféle alatt érteni, igen gyakoriak, már 1772-ben rendeltetett, hogy: „a' törvény- és a' tanítókönyv ne vegyitessenek együvé, 's ennélfogva mind az, mi nem a' törvényhozó' szájába, hanem a *de cathedra* való, minők értelemhatározatok, osztályozások 's több effélék, maradjanak ki a'

---

\*) Lásd: *Abegg, über die verschiedenen Strafrechtstheorien. Neustadt a. d. O. 1835.*

codexből \*). Melly legfelsőbb rendelet mindazonáltal a' büntetti' értelemlhatározatának kijelelését, a' több büntetteknek általános nézponok alá fogatását 'stb. a' jelen ausztriai büntető codexben nem akadályozá.

Tanítókönyvekbe, nem codexbe való, hogy itt melleleg emlí- tessék, azon felosztás, mellyet az 1827-diki választmány munká- latában követett, 's melly szerint a' codex részekre, ezek közül a' második osztályokra, ezek cikkelyekre, 's a' cikkelyek sza- kaszokra volnának osztandók, még pedig olly formán, hogy a' szakaszok', a' paragraphusok' száma ne folyjon végig megakadás nélkül az egész codexen, hanem külön számolással birjon mindenik cikkely. Az ausztriai codexben a' szakaszok folyton folynak az illető rész' végéig; a' franczia teli van osztályozással, de a' sza- kaszok' száma újrakezdés nélkül foly végiglen; a' badenit, mint egyebekben, itt is a' legnagyobb egyszerűség ajánlja, a' címek és szakaszok megakadás nélkül folynak végig mind a' két könyvön. Ha nem akarunk is szerfeletti érdemet látni illyesekben, annyi bi- zonyos, hogy az ellenkező osztáshól haszon semmiféle sem háro- molhatik, 's a' gyakorlatban csak szószaporítás, vagy hivatkozás- ban könnyebb tévedhetés következik belőle.

---

\*) Lásd: Ueber das Verfahren bei Abfassung der Gesetzbücher überhaupt, und der Strafgesetzbücher insbesondere. Von Jos. Kittka. Brü n, 1838.

## VI.

A' büntető codex magából a' tárgy' természetéből lényegesen két részre oszlik : általánosra és specialisra. Abban mind azon határozatok foglaltnak, mellyek mindenik elkövetett bünteltre, vagy mégis a' codexben előfordulók közül többekre alkalmaztandók ; ebben az egyes büntettek vonatnak tárgyalatás alá.

Milly lényeges befolyással legyen az eskütszékek' intézete a' codificatio' módjára, mutatják több éjszakamerikai státusok' — Georgia', Illinois', Massachusetts' — büntetőkönyveik, mellyekben azon főpontok, mik a' büntetőjog' alapját teszik, 's mik jobbara pszichologiai meghatározások : beszámítás, dolus, culpa 'stb. nem is említetnek, mit az eskütszékeknek létele, mellyek a' specialis törvény' alkalmazása előtt, a' tény', a' vétkes- vagy nem vétkeség' kérdésében, nem positiv szabályok szerint, hanem Istenre és lélekismeretre hivatkozva 's így természetesen az említett kérdések' érzetében határoznak, — kevésbé szükségessé teszen. Azonban ott is, hol jury létez, tanácsos, 's hol az még nem talál-tatik, elkerülhetlenül szükséges a' büntetőkönyv' általános részében mindenek felett a' beszámítás' kérdéséhez nyúlni, 's e' tekintetben az 1827-diki országos választmány az ausztriai codex' nyomain, 's ellentétben a' szászszal, mellyben általános szabályul hozatik : „hogy a' büntetés a' büntetendő cselekvés' különös mivoltához képest, 's a' cselekvő' akarata' törvényellenességének kitüntetett foka szerint kiméretendő,“ — azon ösvényt választá, mellyet a' badeni javaslat is követ, 's melly a' beszámítást feltételező akaratal-lapot' megismertető jeleinek kimutatását a' törvénytana bízván, a' beszámítás' elve körüli vitáknál fogva, épen azon állapotokat



jelelteti meg a' törvénynyel, mik a' beszámítást kizárják \*). Ugyan- ezen általános részébe a' büntető codexnek tartoznak még a' büntetésnemek' kijeleltetésén, alkalmazásuk' módján, 's a' velök járó következmények', úgy a' büntetések' halmozása' vagy felcse- relése' meghatározásán, a' büntetés' idejének mikénti számításán kívül, aziránti törvényes nyilatkozatok : büntethető-e ollyas cse- lekedet vagy mulasztás, mellyet vétkesnek itél a' biró, de mellyre a' törvényhozónak előlátása nem terjeszkedett? büntetessenek-e, 's milly viszonyban a' státus' valamely tagja által külföldön kül- földiek ellen elkövetett büntettek? Ide tartozók nem különben az elévülést, kísérletet (Versuch), főnökséget, értelmi bünszerzöt (intellectueller Urheber), büntársakat (codelinquentes), complici- tást, megegyezön elkövetett büntettet 'stb. illető pontok, mellyek közül több az 1827-diki munkálatban vagy elmellőztetett, vagy a' külön büntettekről rendelkező czikkelyek közben 's után tárgyal- tatott.

Ha valahol, itt az általános részben olhajtható, hogy a' feladat' egész súlyának érzetében nyúljon munkához a' választmány. Az itt meghatározandó elvektől függ a' codexnek erkölcsi jelleme ; minden fogalom, melly itt kifejtetik, a' specialis rész' mindenik szakárai alkalmazás által meg nem számítható, üdvös vagy kárté- kony következményeket von maga után. Végig olvastam még egy- szer az említett operatumnak ide vágó rendelkezéseit, 's csak bizodalمام az új országos válaszmányhoz nyugtathatott meg.

Midön a' törvényhozó az általános részről a' specialisra tér által, mindenek felett kikerültetendő a' több büntetteknek egy faj 's egy genericus czím alá fogatása, melly a' tanító-könyvekből ál- tal szokott térni a' codexekbe. Igen helyes Rossinak azon meg- jegyzése, miképen a' legkomolyabb vádaknak egyike, melylyel a' büntetőjogi törvényhozókat méltán illelhetni, az : hogy többféle büntetteket kiléptettek természetes családáikból . . . mi gyakran következménye volt a' tudatlanságnak, néha eleve meggondolt

\*) Lásd : Anmerkungen der Gesetzgebungscommission zum Entwurf eines Strafgesetzbuches für das Grossherzogthum Baden. Karlsruhe, 1839.

cselekvése a' zsarnokságnak és szolgáléküségnek, néha egy tudományosan megalapított osztályozási rendszernek eredménye is.

Alig van egy büntető törvénykönyv az újabbak közül is, melly ezen vád alól tökéletesen felmentethetnék, 's az 1827-diki választmány' munkálata is ezen rendszer' befolyása alatt szerkesztett \*), mellynek kártékony voltára nézve az újabb criminalisták kivétel nélkül megegyeznek.

A' poroszjog' II-dik részének 20-dik czíme 1515-dik szakaszában a' gyújtogatás a' közveszedelemmel járó károsítások közé soroztatott. De hát — kérdi joggal Mittermaier a' „neues Archiv des Criminalrechts“ XIV-dik kötetében — ha a' gyújtogatás nem volna közveszedelemmel összekapcsolva, például: ha különálló, laktalan ház gyújtatnék fel? Az 1520-dik szakaszban találjuk ugyan e' kérdés' feloldását, miután ez' eset is gyújtogatásnak nyilatkoztatik; de állíthatni-e, hogy itt közveszedelemnek van helye, 's valjon szükséges volna-e az 1520d. §-nak pótló rendelkezése, ha ezen felírást: „közveszedelemmel járó károsítások“ elkerüli a' törvényhozó? — A' szász büntető törvénykönyvben a' „kisedekitevés“ az „élet elleni büntettek“ czím alá soroztatik. Már pedig nem fordulhatnak-e elő számos esetek, midőn a' kitevés olly formán történik, hogy a' kised' életére nézve a' legkisebb veszélyzetéstől sem tarthatni, a' kisednek

\*) „Nyilvános biztosság elleni büntettek“; „az emberrel született jogokat sértő büntettek“; „az embernek szerzett jogait sértő vétségekről“; „az erkölcsök' rontására törekvő vétségekről“ — így hangzanak a' czimok. Az epitomei iz nagyon megvan az egészen. Ine egy példa: a' hamis eskü' büntettének nem jutott külön cikkely (ellentétben az 1791-diki választmány' munkálatával), hanem a' XXVII. cikkelyben „a' vallás' szentségét közvetlenül sértő vétkekről“ a' 6d. és 7d. §-ok rendelkeznek iránta. Az ausztriai büntető törvénykönyv szintúgy nem külön fejezetben, de mégis nem olly idejét multa nézpontra mutató felírás, hanem a' csalásé alatt (§. 178. a. és §. 183.) szól a' hamis esküről; 's különös, hogy innen a' választmánynak a' crimen falsiról szóló XIV. cikkelyébe tért által a' §. 3. c., mi itt számos heterogeneitás között áll, 's mi csakugyan a' hamis eskü' cikkelyébe tartoznék.

késedelem nélküli leletése biztosítva lévén? \*) — Tagadhatlan, mire Hepp után az itt a' jegyzetben említett, a' törvénykönyvek' szerkesztéséről, különös tekintettel az ausztriai büntető codex' revisiójára, szóló értekezés is figyelmeztet bennünket, hogy t. i. a' büntetteknek nyilvánosokra és magánosokra osztályozásából, alkalmazáskor több bal következtetés származhatnak. A' hamis eskü p. o. a' magános büntettek közé szokott soroztatni; — már pedig azon eset, midőn valaki hamis tanúságot teszen valamely vádlott mellett, 's midőn ennek vétkes cselekedete 's ennél fogva a' tanúság által is, sem közvetve, sem közvetlenül nem háramlik kár senkire egyáltalában, ezen osztályba nem soroztatható, 's így a' hamis eskü, ha csak mint magános büntett volna fenytendő, ez álttal büntetlenül maradna. —

Helyben hagyást érdemel és követést ezeknél fogva a' badeni codex' javaslata, midőn minden genericus felosztást a' lehetőségig kikerülvén, a' büntetteket egyenkint tárgyzassa. Azon kifogás, melly ez ellen újabban tétetett, hogy néha több cselekvények, bár szorosán véve nem azonegy fajhoz tartozók, mégis azonegy cikkelybe soroztatandók azért, mert ellenkező esetben gyakran csak egyikét szakaszból állana a' cikkely (fejezet), 's az egyszerűség' és könnyebb áttekintés' rovására szaporodnának a' fejezetek, — komoly czáfolatot csakugyan nem érdemlven.

---

\*) Ueber das Verfahren bei Abfassung der Gesetzbücher 'stb. 52—531.

## VII.

Az újabb büntető törvénykönyvek közül a' brasíliai, egyszerűség utáni törekvésében, midőn az egyes büntettekre általtér, csak megnevezi az illető büntettet, 's a' nélkül, hogy értelemmagyarázatát adná, mindjárt utána veti a' büntetést.

Voltak a' régibb és újabb időben nem kevesen, kik helyesen választott értelemhatározatok által vélték elérhetőnek az osztó és büntető igazságkiszolgáltatás' tökéletességét. Ők azon magában helyes nézetből indultak ki : hogy, miután logikai gondolkodásra az értelemhatározatok elkerülhetlenül szükségesek, ezek minden tudományban, de mégis különösen a' jogban, hol a' viszonyok' éles meghatározása leginkább biztosító, csak sikerrel használhatnak. De nem is említvén itt azt, miképen több fogalom' értelemhatározata egyáltalában lehetetlen, annyit mindnyájan tapasztaltunk, hogy eddigelé csak igen viszonyos tökélyvel éretett el a' cél. Már Paulus megjegyzé (L. 202. D. de reg. jur.) : *omnis definitio in jure civili (a' büntetőjog, az úgy nevezett libri terribiles, mint tudjuk, ennek részét tették) periculosa est; parum est enim ut non subverti possit; — 's legújabban is a' javasolt keletindiai büntető codex' kíséretében bemutatott report az értelemhatározatok' veszedelmes voltára figyelmezteté a' parlamentet, minek igazolására nálunk 's másutt számtalanok a' példák. Illy hibás, néha semmitsem mondó definitiók' kikerülésére több oldalról ajánlatott, hogy olyas büntetteknel, hol elégséges csak megnevezni a' büntettet, miután bizonyosak lehetünk, hogy mindenki azonegy cselekvést fogja érteni az elnevezés alatt, egészen elmellőztessék az értelemhatározat, valamint ezt a' „házasságtörésre“ nézve*



talán valamennyi törvénykönyvben, az „erőszakos közösülésre“ nézve a' franczia codeban tapasztalhatni; másoknál pedig, hol a' törvényhozó' nézetének szoros felfogására közelebbi meghatározás szükséges, 's hol ennek elmaradása még veszedelemmel is járhatna, mint például, a' felségsértésnél, a' lopásnál, csalásnál 's több más vétségeknél, mellyeknek végszéleik a' törvényhozó' közbenjárása nélkül igen különbözőképen jelettetnének ki, — elvont definitio helyett a' ténynek leírása adassék olyformán, hogy ez, mennyire lehetséges, a' tényt alkotó physical cselekvésekből, vagy az általa előidézett káros következményekből vonattassék ki; egy szóval az: mit a' németek Thatbestandnak mondanak, 's mit a' magyar jogtudós „tényálladéknak“ mondhatna.

Részünkről óhajtjuk, lennének nálunk is ügyelettel ezen eljárásra — mint némileg voltak már — a' büntető codex' szerkesztői, 's léptetnék fel az értelemhatározatot mindig tiltó vagy parancsoló (a' mint cselekvés vagy elmulasztás a' büntett) formában, azaz: értelemhatározat és büntetés egy mondatba foglaltasának, mi a' törvény' szavainak is méltóságot kölcsönöz, 's egy franczia törvénytudós' észrevétele szerint \*) némi sacramentalis külsőt ad a' büntett' gyakran sértő leírásának.

Így például: a' választmányi munkálatnak ezen két szakasza: XXVIII. cikkely. A' kettős házasság' büntettéről.

1. §. Ha házasságban élő személy más akár szabad, akár házas személylyel — vagy ha' szabad személy házasságra lép már házassal, a' kettős házasság' büntettét követi el.

2. §. Ezen büntett a' tényleges tudomás' és meggyőzhető tudatlanság' mértékéhez képest egy hónaptól két esztendőre kiterjeszhető fogsággal büntettetik,

e k k é p a d a t n é k :

— §. Házasságban élő személy ha akár szabad, akár házas személylyel, — vagy szabad személy ha már házassal lép házasságra:

\*) Revue de la législation française et étrangère. Par Foelix. Paris, 1836.

fogsággal, mely nem lehet rövidebb egy hónapnál, 's nem hoszszab két esztendőnél, büntettetik \*).

Következnek azután a' büntett' magasb fokozatai, mellyek a' súlyosbító körülményekhez képest nagyobb büntetést vonnak magok után. Itt vezérfonalul szolgálhat ezen, a' választmányi munkálat' szerkesztése közben nem eléggé méltatott szabály:

„A' fokozatokban ne forduljanak elő ollyas jegyek, mik a' büntett' előbocsátott fogalmával ellenkeznek, azaz: a' fogalom' lényeges jegyeinek foglaltatniok kell a' fokozatokban; a' fokozatoknak viszont a' fogalomban.“

Külön szakasz szóljon mindenik fokozatról, de úgy, hogy abban a' megfelelő büntetés maximummal és minimummal foglaltassék.

Úgy nevezett absolut büntetések talán csak egykét büntetetre szabathatnak, 's a' franczia büntetőjog' szerfeletti keménysége kivált a' számos absolut büntetéseknek következése. Való, a' maximum' és minimum' kijelelése ellen felhozatott: hogy az a' büntetések' kimérése által a' bírák' kényétől függővé teszi az igazságot; de a' fokozatoknak lelkismeretes felállítása ennek nagy részben elejét veszi; 's ha csak nem akarjuk merevénne tenni a' jogot, melly változhatlan büntetések' alakában a' büntett' proteusi különféleségeit egyiránt sújtja, 's így igaztalansággá válik, — mindig leszen, mit a' bírónak kimérésére kell bízunk. Mittermaier igen helyesen jegyzi meg, hogy külön mindenik nép' büntető törvényhozásának történeteiből láthatni, miszerint a' polgárisodásnak előhaladásával a' birói kimérés' köre is mindig nagyobbra terjed. Addig, míg a' büntetés engesztelési vagy elégtételi eszköznek tekintett a' sértett egyén irányában, — addig a' szokás 's az ezen szokást szentesítő törvény tariffaféle büntetéseket szabnak, 's a' birói kimérést mindenkép megszorítják. De mihelyest a' büntetés olly eszköznek tekintetik, melylyel a' törvény a' közügy' érdekében, a' polgári rend' fenntartására, mint a' törvényszegés'

---

\*) A' második §-nak ezen szavai: a' tényleges tudomány' 'stb. miután a' beszámítás' szabályai a' törvénykönyv' általános részében, mint az egyes büntetetekre alkalmazandók, már adatok, — itt szükségtelenek.

érdemlett következményével fenyegetődzik, — azonnal más nézetek alakulnak a' biró' állására nézve, azonnal kiviláglik, hogy miután két tökéletesen hasonló eset nem létezhetik, az egyik esetnek büntetése nem lehet a' másiknak is büntetése, ha mindjárt azonegy vétségczím alá soroztatnak mindketten; 's hogy tehát képessé kell tenni a' birót, a' vétséghez képest mérni ki a' büntetést.

Ez nem egyéb, mint az *aequitas*, mit az igazság' legfőbb fokának mondott a' római jog.

A' közéletben ezen szó *aequitas* a' „méltányosság“ szóval, mellynek a' német „Billigkeit“ felel meg, magyaráztatik. E' szerint méltányosság alatt, ellentétben a' szoros értelemben vett joggal, bizonyos engedékenységet értünk, mellynél fogva, tekintettel az emberi természet' gyarlóságára, kevesebbel is megelégszünk, mintsem mennyit igazságosan követelhetnénk. De az *aequitas*nak egészen más értelmet tulajdonított a' római jog \*). Hogy itt nem a' jogszilárdságnak enyhítése értetett alatta, a' római juristák' több helyeiből 's nevezetesen *Ulpianus'* e' szavaiból: „*praetorem tunc uti aequitate, cum punit eum, qui alioquin civili tantum jure inspecto remaneret impunitus*“ — tagadhatlanul kiviláglik.

Az *aequitas* szó a' rómaiaknál a' positiv jog, melly alkalmaztatandó, 's az egyes külön tény, mellyre az alkalmazás lörtenik, közötti viszonyt, az e' kettő közt vonatandó mérték helyességét, az *aequare jus factum*-t jelenti, mi a' birónak feladása \*\*). A' rómaiak igen helyesen érzették, — így ír *Albrecht'* felebb idézett munkájában — hogy a' lehető legtökéletesebb jog' eszméje, a' való *justitiának* gondolata, egyes egyedül csak ezen eljárás' útján létesíthető. Azon esetben tehát, ha valamelly státusban a' jog lehető legmagasb tökéletességre

\*) Lásd: Die Stellung der römischen Aequitas in der Theorie des Civilrechts, mit Rücksicht auf die zeitgemässe Frage der Codification, von Dr. C. A. Albrecht. Dresden und Leipzig, 1834.

\*\*\*) Vessd össze *Rosshirt'* értekezését: Giebt es noch stricti juris obligationes im gemeinen deutschen Rechte.

theoriában és gyakorlatban emelkednék, a' jus' és aequitas' fogalmai egymásba olvadnának, mert akkor minden alkalmazott jogtétel, minden jogszabály szükségképen aequum jus volna; 's ennél fogva jus és factum között semmi viszonytalanság, semmi iniquitas nem gondoltathatnék. — Az aequitas' ezen jelentésének bebizonyítására megjegyzi, hogy ugyancsak a' felebb említett oknál fogva, factum gyakran egyet jelentő aequitással a' római jogíróknál; hogy igen következetesen a' praetorok' eljárása alatt aequare jus facto-t értettek, 's az ezen úton teremtett jogot aequitasnak nevezték a' rómaiak, — midőn t. i. a' praetorok be nem érvén a' létező positiv joggal, új jognormákat teremtettek, az adott tények', az ezeket kísérő saját viszonyok' és a' létező általános jogtételek' észszerű megmértetése' 's egymáshozói súlygítása' nyomain hozván határozatokat.

Ime a' bírói kimérés. Ennek szerfeletti megszorítására törekedni, czéltévesztés; hinni, hogy lehetséges, oly alakba önteni a' büntető törvényeket, miszerint a' büntetés' bírói kimérésének tökéletesen eleje vétethessék, 's a' törvény minden előfordulható esetre magában foglalja már kimérve a' büntetést, — elméleti és gyakorlati studiumok' hijányára mutat. — Választassék meg jól és biztosítassék a' kéz, 's milly elkerülhetlen, oly üdvesség lesz a' mérleg.

Rossi következő pontokba szorította e' kérdés' eredményeit:

A' törvényhozó generalitások' ösvényén jár. A' bíró közbenjár minden egyes esetről.

Terjeszd ki szerfelett az elsőnek hatását, 's az igazság, mellyet nyersz, mintegy elvont lesz, kemény, hajolhatlan, látszatra egyenlő mindnyájokra nézve, igazságtalan a' valóságban.

Terjeszd ki szerfelett a' másodiknak hatását, 's az igazságkiszolgáltatás, mellyet nyersz, való, közeledni fog külső formái által az erkölcsi igazsághoz, de a' valóságban nélkülözni fogja a' kedvezés' 's gyűlölség' csapongásai ellen szükséges biztosítékokat.



## VIII.

Hogy minél nagyobb határozottságot nyerjen a' törvény, 's hogy világos legyen, különösen milly eseteket tartott volt szem előtt a' törvényhozó, példák általi individualizáláshoz folyamodott egyike a' legújabb codexeknek.

Az angol parliament ezelőtt néhány évvel öt személyből álló testületet, mellynek lelke Macaulay vala, bizott meg egy a' kelet-indiai gyarmatok' számára szerkesztendő codex' kidolgozásával. A' javaslat elkészült, 's 1837. oct. 27-én mutatattott be a' parlamentnek \*). A' franczia büntetőkönyv 's Livingston' codexe voltak jellemző befolyással az egészre, de többekben eltért ezektől is a' szerkesztőség, miről jegyzeteiben okokon alapuló számot ad, 's minden határozatot példákkal ügyekszik megvilágosítani. E' próbatétel a' jelen angol ministerium' leglelkesebb tagjának műve, 's így bizonyosan örömmel veendik olvasóink, ha XVIII-dik fejezetéből „az élet elleni büntettekről“ szóló számokat hű fordításban mutatványképen közöljük \*\*).

„294. Ha valaki ollyasmit követ el, vagy ha valaki ollyast, mit tenni törvényesen köteles, elmulaszt azon szándékkal, hogy ezáltal okozza, vagy annak tudomásával, hogy ezáltal okozhatja valamelly

\*) A penal code prepared by the indian law-commissioners, and published by command of the governor-general of India in council. Calcutta, 1837.

\*\*\*) Az anglicismusokért, miután itt főleg hűség után törekedtünk, bocsánatot reménylünk. A' „homicidium“ „manslaugther“ és „murder“ különböztetésére, az „életfosztás“ „emberölés“ és „gyilkosság“ szöveget válsztottuk, míg mások által jobbak ajánltatnának

személynek halálát, és ha illyes cselekedet vagy elmulasztás által okozza valamely személynek halálát, arról mondatik: hogy a' szándékos, vétkes életfosztás' büntettét követé el.

### Felvilágosítások.

a) A. turfát és ágakat fektet valamely mélység fölébe, szándékozván ezáltal halált okozni, vagy tudván, hogy ezáltal valószínűleg halál fog okoztatni. Z. szilárdnak vélvén az alapot, realép, beesik és megöletik. A. a' szándékos vétkes életfosztás' büntettét követé el.

b) A. a' felebbmondott szándékkal vagy tudomással felingerlő híreket mond Z.-nek, ki némi veszedelmes betegség' criticus szakában van. Z. meghal ennek következésében. A. a' szándékos, vétkes életfosztás' büntettét követé el.

c) A. felebbmondott szándékkal vagy tudomással Z.-nek választást enged: vagy önmagát megölnie, vagy folytonos kínzást szenvednie. Z. megöli magát ennek következésében. A. a' szándékos vétkes életfosztás' büntettét követé el.

d) A. felebbmondott szándékkal vagy tudomással hamis tanúságot teszen némi ítélőszék előtt, hogy látá Z-t, főbenjáró büntettet elkövetni. Z. ennek következtében elmarasztaltatott és kivégeztetett. A. a' szándékos vétkes életfosztás' büntettét követé el.

e) A. felfogadtatott olly végre, hogy Z-t némi erdőn \*) átvezesse. Az erdő' közepén, semmi körülmény sem fordulván elő, melly A-t. törvényes kötelességétől Z-t az erdőn átvezetni, felmentené, felebbmondott szándékkal vagy tudomással Z-t odahagyja. Z meghal ennek következésében. A. a' szándékos vétkes életfosztás' büntettét követé el.

f) A. törvényesen köteleztetve lévén, Z-t egy szopó kised' anyját táplálékkal ellátni, ezt elmulasztja, szándékozván vagy tudván, hogy Z'. halála leszen valószínűleg következménye ez

\*) jungle, saját neme az indiai erdőknek.

elmulasztásnak. *Z.* életben marad, de *a'* kisdéd éhenhal meg *a'* tejhijány' következtében, mely *A*-nak elmulasztása által okoztatott. Itt, még ha *a'* kisdéd' lételet sem tudná *A.*, mégis *a'* szándékos vétkes életfosztás' büntettét követé el.

g) *A* büntetési fogságban tartja *Z*-t, és ennél fogva törvényesen köteles *Z*-t azzal ellátni, mit *Z*-nek *a'* halálveszedelemtől megmentésére szükségesnek tud. *A.* tudván, hogy *Z.* valószínűleg meg fog halni, ha orvosi tanács nélkül marad, törvényellenesen elmulasztja *e'* tanács' megszerzését. *Z.* ennek következtében meghal. *A.* *a'* szándékos vétkes életfosztás' büntettét követé el.

h) *A.* tudja, hogy *Z.* egy bokor megett van. *B.* ezt nem tudja. *A.* szándékozáván okozni, vagy tudván, hogy valószínűleg okozandja *Z'* halálát, rábirja *B*-t, *a'* bokorra löni. *B.* lö és megöli *Z*-t. Itt *B.* talán nem követett el büntettet, vagy ha lövése *a'* körülményeknél fogva meggondolatlan cselekvés volt, lehet, *a'* 304-dik pont alatti bűnbe esett. De *A.* *a'* szándékos vétkes életfosztást büntettét követé el.

295. Szándékos vétkes életfosztás : „gyilkosság“, ha az itt alább előszámlált három enyhítő leírás' valamelyike alá nem esik; — ha t. i.

először : nem emberölés;

másodszor : nem szándékos vétkes életfosztás, megegyezés által;

harmadszor : nem szándékos vétkes emberölés védelmezés-közben.

„296. Ha valamely személy olyasmit cselekvén, mi által halált okozni szándékozik, vagy mi által tudja, hogy alkalmasint halált okozand, szándékos vétkes életfosztást követ el olly személyen, mellynek halálát sem szándékba nem vette, sem nem tudta, hogy halálát valószínűleg okozza : akkor *a'* bűnös által elkövetett szándékos vétkes életfosztás azonegy leírásu azzal, minek helye lett volna, ha okozza *a'* halált, mellyet szándékba vett, vagy mellyről tudta, hogy valószínűleg okoztatik.

„297. Szándékos vétkes életfosztás : „emberölés“, ha tetemes és rögtön felingerlésre követtetett el, azon személynek, melly ama' felingerlést előidézésé, halála okoztatván.

„Magyarázata. — Tetemesnek mondatik a' felingerlés, midőn ollyas, mellyről feltehetni, hogy közönséges véralkatu személyt erőszakos szenvedelemre indíthat, 's melly nem okoztatott olly valami által, mi a' törvény iránti engedelmességből történt; vagy nem olly valami által, mire a' polgári vagy büntető eljárás hatalmat ad; nem is olly valami által, mit közszolga törvényes hatalmának gyakorlása közben tett; sem nem olly valami által, mit bármelley személy a' sértő elleni magános védelem' jogának gyakorlatában cselekedett.

„Felvilágosítások. a) *A.* szenvedelem' befolyása alatt, mellyet a' *Z.* által okozott felingerlés gerjesztett, szándékosan megöli *Y*-t, *Z*-nek gyermekét. Ez nem emberölés, hanem gyilkosság.

b) *A.* törvényszerűleg elfogatik *Z.* végrehajtó bíró által. *A.* rögtöni és erőszakos szenvedelemre indítatik az elfogatás által, és szándékosan megöli *Z*-t. Ez nem emberölés, hanem gyilkosság.

c) *A.* megjelenik mint tanú *Z.* bíró előtt. *Z.* mondja, hogy egy szót sem hisz el *A*' vallomásából, 's hogy *A.* esküit hitét megszegte. *A.* rögtön szenvedelemre gerjed e' szókra, és megöli *Z*-t. Ez nem emberölés, hanem gyilkosság.

d) *A.* megrántani akarja *Z*-nek orrát. *Z.* a' magánvédelem' jogának gyakorlásában *A*-t megvágja. *A.* rögtön és erőszakos szenvedelemre gerjesztetik a' csapás által és megöli *Z*-t. Ez nem emberölés, hanem gyilkosság.

e) *Z.* megvágja *B*-t. *Z.* ezen felingerlés által dühre gerjed. *A.*, egy mellettök álló személy, szándékozván *B*' dühének hasznát venni, hogy *Z*' halálát okozza, kést ad *B*' kezébe. Itt *B.* talán csak emberölést, de *A.* gyilkosságot követett el.

f) *Y.* tetemes és rögtöni felingerlést gerjeszt *A*-ban. *A.* ezen felingerlésre pisztolyt süt el *Y*-ra, nem szándékozván, 's nem is tudván, hogy valószínűleg megöli *Z*-t, ki mellette van, de kit nem láthatott. *A.* megöli *Z*-t. Itt *A.* emberölést követett el.

„298. Szándékos vétkes életfosztás : „szándékos vétkes életfosztás megegyezés által,“ ha a' személy, mellynek halála okoztatik,



tizenkét esztendőnél idősb levén, halált szenved — vagy a' halál' veszedelmének kiteszi magát, önnön választása által.

Feltételeztetvén :

„először: hogy a' bűnös azon személyt, mellynek halála okoztatik, nem bírja e' választásra, közvetve vagy közvetlenül némi sértés' félelmét gerjesztvén azon személyben ;

másodszor : hogy azon személy, mellynek halála okoztatott, ifjuság, észgyengesség, zavarodás, részegség vagy szenvedelem miatt, választása' természetének és következményeinek megértésére nem képtelen ;

harmadszor : hogy a' bűnös nem tudja, miszerint azon személy, mellynek halála okoztatott, talán némi csalás vagy eltitkolás által biratott a' választásra ;

negyedszer : hogy a' bűnös azon személy elől, mellynek halála okoztatik, nem rejtett el semmit, miről a' bűnös tudá, hogy azon személyt valószínűleg szándékának változására birná.

**Magyarazat.** Szándékos vétkes életfosztás, melly elkövetetett némi személynek arrabirása által, hogy maga magát halálnak adja : „szándékos vétkes életfosztás megegyezés által“ ; kivéve, ha gyilkosság.

„Felvilágosítások. a) Z. hindu özvegy megegyezik benne, hogy férje' holttestével megégettessék. A. felgyújtja a' máglyát. Itt A. „szándékos vétkes életfosztást megegyezés által“ követett el.

b) A. rábirás' útján szándékosan okozza, hogy Z. tizenkét esztendőn alul levő gyermek öngyilkosságot kövessen el. Itt Z'. ifjusága miatt a' büntett nem leend szándékos vétkes életfosztás megegyezés által. A. ennélfogva gyilkosságot követett el.

c) A. álnokul elhitetvén Z-vel, hogy Z. családja tengerbe veszett, szándékosan okozza, hogy Z. öngyilkosságot követ el. Itt az A. által gyakorlott csalásnál fogva a' büntett nem leend szándékos vétkes életfosztás megegyezés által. A. tehát gyilkosságot követett el.

„299. Szándékos vétkes életfosztás : „szándékos vétkes életfosztás védelemközben“, ha az a' halálnak olly környülmények közötti okozása által követetett el, hogy illyes halálokozás

nem volna büntett, ha a' magánvédelem' joga terjedne a' halálnak szándékos okozásáig azon megtámadási esetekben, mik nem esnek a' 76d. pontban előszámlált leírások alá; vagy orozási nagyobb 's kisebb sértésekben, mik a' 79d. pontban előszámlált leírások' egyikéhez sem tartoznak.

„Felvilágosítások. a) Z. ostorral akarja megválni A-t, nem olyképen, hogy tetemes sérvet okozzon A-nak. A. pisztolyt fog. Z. folytatja a' megtámadást. A. valóban olly hittel lévén, hogy egyéb módja nincs ostoroztatását kikerülni, Z-t agyonlövi. A. „szándékos vétkes életfosztást védelemlközben“ követett el.

b) Z. egyszerű orzást követett el A'. lován, 's azon cillan. A. bir a' magánvédelem' jogával, melly addig tart, míg A'. sajátával Z. félre nem vonult, vagy míg A. lovát vissza nem nyerte: de melly nem terjed ki a' haláladásig, mennyiben A. halál' vagy sérv' veszedelmében nincsen. A. üzöbe veszi Z-t 's nem lévén képes öt elérni, agyonlövi. A. „szándékos vétkes életfosztást védelemlközben“ követett el.

c) Z. megtámadást, melly nem veszedelmes minőségű, követ el A-n. A. tudván, hogy ezen megtámadás ellen védelmezheti magát a' nélkül, hogy Z-t megölje, megöli Z-t. Itt, miután A'. cselekedete büntett volna még akkor is, ha a' magánvédelem' joga a' 76. pontban elő nem számlált megtámadási esetekben a' halálnak szándékos adásáig terjedne, — A. „szándékos vétkes életfosztást“ követett el, melly nem, „szándékos vétkes életfosztás védelemlközben,“ hanem a' körülményekhez képest „emberölés“ leszen, vagy „gyilkosság“.

„300. Az, ki gyilkosságot követ el, halállal fog büntettetni, vagy transportatióval egész életére, vagy szigoru fogsággal egész életére; és azonkívül bírságfizetésre is íteltethetik.

„301. Az, ki emberölést követ el, a' két rendbeli fogság' valamelyikével fog büntettetni, olly időre, melly tizenegy évre terjesztethetik ki, vagy bírságra, vagy mindkettőre.

„302. Az, ki „szándékos vétkes életfosztást megegyezés által“ követ el, a' két rendbeli fogságok' valamelyikével büntettetik, olly időre, melly tizennégy évre terjesztethetik ki, 's mellynek legalább is két évre kell terjednie; bírságfizetésre is íteltethetik.

„303. Az, ki „szándékos vétkes életfosztást védelemközben“ követ el, a' két rendbeli fogság' valamelyikével büntettetik, olly időre, melly tizenégy évre terjesztethetik ki, vagy bírságfizetésre, vagy mindkettőre.

„304. Az, ki valamely személy' halálát okozza némi cselekvés vagy némi törvénytelen elmulasztás által, melly cselekvés vagy elmulasztás olly meggondolatlan vagy hanyag vala, hogy az emberi élet' kellő tekintetbe vételének hijányára mutat: az a' két rendbeli fogság' valamelyikével büntettetik, olly időre, melly két évre terjesztethetik ki; vagy bírságfizetéssel, vagy mindkettővel.

„305. Ha a' cselekvés vagy törvénytelen elmulasztás, melly által a' felebbi pontban leirt mód szerint halál okoztatik, azon körülményen kívül, hogy halált okozott, külön más sértés volna, mint a' 327d. pontban meghatározott sértés; vagy volna merény elkövetni illy sértést: az ekképen elkövetett vagy merénylett sértés' büntetése alá is vonatandó a' sértő, pótlékul az e' jelen pontot megelőzőben szabott büntetéshez.

„Magyar ázat. Olly esetekben, midőn valamely dolognak tevése, vagy a' merény ezt tenni, külön sértések, — akkor, ha az előbbi pontban meghatározott sértés állana a' merényben, elkövetni ama' sértést: a' pótlékbüntetés, melly alá a' sértő vonatandó, lészen nem az ama' dolog' tevésének merényeért, hanem az ama' dolog' tevéseért járó büntetés.

„Felvilágosítás. *A.* erőszakkal él *Z.* asszony ellen, kit megszeplősíteni akar. Ő meg nem szeplősíti, de elköveti a' 304d. pontban meghatározott sértést. Itt a' fogság' ideje, melly alá *A.* vonatandó, szabályoztatik nem a' szeplősítés' merényének sértésére kijelelt fogságidő, hanem a' valóságos szeplősítésre szabott fogságidő által, azaz: *A.* szigorú fogság alá vonatandó, nem hosszabb időre, mint tizenhat év, nem rövidebbre, mint két év.

„306. Ha valamely tizenkét évnél kisebbkoru gyermek, valamely bódult személy, valamely eszelős személy, valamely gubó, vagy valamely részegségi állapotban levő személy öngyilkosságot követ el: akárki illyes öngyilkosság' elkövetését előleges segéd által elősegíti, büntettetik halállal, vagy transportatióval egész életére,

vagy szigorú fogsággal egész életére, és azonkívül birságfizetés alá is vonattatható.

„307. Ha valamely személy öngyilkosságot követ el, az, ki előleges segéd által az öngyilkosság' elkövetését előmozdítaná, büntetetik a' két rendbeli fogság' valamelyikével, oly időre, mely tizennégy évre terjesztethetik ki, és mely nem lehet rövidebb, mint két év; és azonkívül birság alá is vonattatható.

„308. Az, ki valamely cselekvést teszen, vagy elmulaszt valamit, mit tenni törvényesen köteles, oly szándékkal vagy tudomással, és oly körülmények között, hogy azon esetre, ha ezen cselekvés vagy elmulasztás által halált okoz, a' gyilkosság' bűnébe esnék, és ki ama' cselekvést vagy elmulasztást oly hosszra terjeszti, melyet halálokozásra elégségesnek vél, — büntetetik transzportációval egész életére, vagy szigorú fogsággal oly időre, mely az egész életre terjesztethetik ki, 's mellynek nem szabad rövidebbnek lenni hét évnél; és azonkívül birság alá is vonattatható.

„Felvilágosítások. a) *A.* szándékozván meggyilkolni *Z*-t szökőpuskának eszközlése által, veszen (vásárol) illyes puskát. *A.* még nem követte el az *e'* pontban meghatározott sértést. *A.* a' meglőttött puskát *Z'* útjába teszi 's ott hagyja. *A.* elkövette az *e'* pontban meghatározott sértést.

b) *A.* szándékozván *Z*-t megégetni, mérget vesz, 's ezt elvegyíti táplálékkal, mely *A'* kezében marad. *A.* még nem követte el az *e'* pontban meghatározott sértést. *A.* *Z'* asztalára teszi a' táplálékot, vagy általadja *Z'* szolgáinak, hogy azt *Z'* asztalára tegyék. *A.* az ezen pontban meghatározott vétséget követé el.

„309. Az, ki valamely cselekvést teszen, vagy elmulasztja azt, mit tenni törvényesen köteles, oly szándékkal vagy tudomással és oly körülmények között, hogy azon esetre, ha ezen cselekvés vagy elmulasztás által halált okozott, szándékos vétkes élelfosztás' bűnébe esnék, és ezen cselekvést vagy elmulasztást oly hosszra terjeszti, mennyit az illyes hosszra terjesztés' idejekor elégségesnek néz halálokozásra, büntetetik a' két rendbeli fogság' valamelyikével oly időszakra, mely három évre terjesztethetik ki; vagy birsággal, vagy mindkettővel.



„Felvilágosítások: a) *A.* tetemes és rögtöni felingerlésre pisztolyt sűt el *Z*-re, olly körűlmények között, hogy azon esetre, ha ezáltal halált okozott, az emberölés' bűnébe esik. *A.* elkövette az e' pontban meghatározott sértést.

b) *A.* meggyűjt egy sutteera készített máglyát, olly körűlmények között, hogy azon esetre, ha ezáltal halált okozott, a' „megegyezés általi szándékos vétkes életfosztás“ vétkébe esik. *A.* elkövette az e' pontban elkövetett sértést.

c) *A.* üzöbe vesz valamelly orvot, és reá lő olly körűlmények között, hogy azon esetre, ha megölé vala az orvot, „védelem közbeni szándékos vétkes életfosztást“ követne el. *A.* elkövette az ezen pontban meghatározott büntettet.

„310. Az, ki tartozik, vagy tartozott bármikor olly lársasághoz, melly azon célra egyesűlt, hogy útazók' rászedetése vagy meggyilkoltatása után élelmét nyerje, illyes útazókat vagyonaiktól megfosztván, — thugnak mondatik.

„311. Az, ki thug, büntettetik transportatióval egész életére, vagy a' kétrendbeli fogság' valamellyikével egész életére, és azonkívűl birság alá is vonatható.“

---

Ennyi elég leszen ismertetésűl, — 's az egybevetés a' más nemzetek' büntető codexeiben találtató tannal az életfosztásról, mellyre itt nem bocsátkozhatunk, miután e' helytt a' codificatiónak csak formalis oldaláról kívántunk szólani, kétségkívűl igen tanúságos fog lenni. Mi már az itt felállított módszert illeti, ennek eszméjét Bentham' tanítványai a' London and Westminster-Reviewban ollyasnak találták, melly által az általános előadás' hasznai, úgy azéi, miket az angol törvények süker nélkül ügyekheznek részletességek' előszámlálása által elérni, szerencsésen egyesítetnek, és melly azonkívűl, hogy nagyobb bizonyosságot és különböztettséget kölcsönöz a' törvényhozó' véleményének, azon nehéz problémát is oldja fel: népszerű könyvvé alakítani a' törvényttestet, mellyet megértsen a' közönséges olvasó, 's melly

öt érdekelje egyszersmind, — olly egyszerű módszer' következtetésében, melly a' részletek' elmés combinatioiban különben olly gazdag Bentham' éleseszü figyelmét is kikerülé. — Mások ellenben vonakodnak helybenhagyásukat kinyilatkoztatni. Azon ellenvetésre ugyan, mellyet talán tehetni, hogy illyes példák általi felvilágosítás, mintegy bétetözése lévén a' törvénynek, e' jog-axiomáknál fogva „inclusio unius est exclusio alterius“, „qui dicit de uno, negat de altero“, a' törvény' absolut jellemét sérti, — megfelelnek a' szerkesztők, mondván : az értelemhatározatok és a' rendelkező pontok magokban foglalják az egész törvényt. A' felvilágosítások semmit sem tesznek törvényt, mi nem volna törvény nélkülök is. Ezek csak teljes cselekvésében tüntetik fel a' törvényt, 's mutatják, milly hatásuk lesznek a' közélet' eseteiben. A' felvilágosítások ugyanazon ösvényen vezetendik át a' tanulót, mellyen jártak a' törvényszerkesztők, 's néha láttatni fogják vele, miképen valamelly kifejezés, mellyen mint visszason fennakadott, vagy némi különböztetés, mellyet haszontalannak vélhetett, érett megfontolás után választatott olly végre, hogy nyomós esetek' terjedelmes osztálya belé-foglaltassék a' törvénybe, vagy kizárattassék; — tagadhatatlan mindazonáltal, mire a' „Zeitschrift für Rechtswissenschaft des Auslandes“ egyik szerkesztője is figyelmeztet bennünket, hogy illyes felvilágosítások, és illetőleg korlátozásai a' közszabálynak csak a' legnagyobb vigyázattal, — nehogy egyes esetek által félrevezettessék a' bíró, használtatandók.

## IX.

Befejezésül még egykét észrevételt akarunk tenni : a' törvények' stylusáról. Eldődeink e' tekintetben nem a' legjobb példával mentek elő, 's korunktól, ámbár már is a' haladásnak félre nem ismerhető jeleit adá, új ösvény' megnyitását méltán követelhetni.

Zachariae az előadás', a' stylus' kellékeit logicaiakra 's aetheticaikra osztván, amazok között első helytt említi azt, melylyel hazánk' törvényei is bírnak elvégre : hogy a' nemzet' nyelvén szóljon a' törvény. Megjegyzi, miképen ha a' szokás által el nem tömpített pillanattal tekintjük azon tüneményt, hogy valamely nemzetnek idegen nyelven szerkesztett törvénykönyv szerint szolgáltatják ki a' jogot, az minden bizonynyal egyikének az emberi ész' legcsodálatosabb tévedéseinek fog ismertetni. — A' fejdelem' 's az ország' képviselői magas bölcseségökben a' nemzeti nyelv' rehabilitatiója által lehetőségessé tevén hazánkban a' törvény' logikai tökéletességét, sőt ennek alapját már meg is vetvén, ezentúl főkötelessége a' törvényszerkesztőnek oda törekedni : hogy a' nyelvtani hermeneutica' szabályai szerint alkottassék a' törvény, 's ezen második logikai kellék, ha az idő' rövidsége nem áll ellent, kétségkívül már legújabb törvényczikkelyeinkben is fogott volna mutatkozni.

A' törvénytstylus' aetheticiái kellékei feltételeztetnek azon cél által, mellyet a' törvény' kihirdetése elérni kíván, 's melly felé, mennyiben az írott törvény egyszersmind mű, művészi szempontból is kell törekedni. Célja a' törvény' kihirdetésének : hogy ismertessék, 's miután ismertetik, tiszteletben tartassék. Ennélfogva a' törvény' előadása legyen :

a) tiszta, azaz : rekesztessék ki minden idegennemű, minden, mi nem a' törvény, mi nem egyenes kifejezése a' törvényhozó' akaratának \*). A' justiniani codex' azon modora, miszerint az ellenkező és általa rosztalt vélemények is említetnek, vét ezen szabály ellen; 's ezen modor' helytelenségét már Bacon megrová, mondván : *leges non decet esse disputantes sed jubentes* ;

b) egyszerű, azaz : kerültessék ki minden, mi a' képzelődés által kíván hatni az emberre; ezen szabály ellen vét p. o. az angol büntető törvény, melly azonegy szónak többszörös ismétlése által ügyeszik a' sanctio' méltóságát vagy a' törvény' világosságát öregbíteni;

c) szabatos, azaz : kellő rövidséggel, minden szükséges szónak bennfoglalásával 's minden szükségtelennek kirekesztésével adassék a' tétel; végre

d) ügyekezünk, mint belsőleg igazság, úgy külsőleg nyugalom 's erő által a' fennségesnek jellemét adni a' törvénynek, mi a' lelket hódolatra bírja.

---

\*) Bentham : *Traité de législation civile et pénale.*



JOURNALISTIK

# VEGYES CZIKKELYEK.

---

(Megjelentek az 1841-diki Pesti Hírlapban.)

---

Faint, illegible text at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

# THE UNIVERSITY OF CHICAGO

Faint text below the header, likely the beginning of a letter or document.

Large block of very faint, illegible text occupying the lower two-thirds of the page.

# JOURNALISTICA.

(1841. januar 2-án.)

---

Örvendetes jelenség 's ollyas, mellynél semmitem tanusítja inkább szellemi haladásunkat, hogy alig van kérdés a' társasági, politicalai és irodalmi ujjabb életben, melly, ha ma szó tételik róla Párisban, Londonban, a' polgárosító eszmék e' műhelyeiben, rövid idő mulva viszhangra ne találna e' hazában. Hogy néha talán a' silányabb előbb érkezik meg hozzánk az értékesebbnél, hogy a' nagyszerű nem mindig geometriai viszonyban nő utközben, hogy néha salakot is vesz fel a' vándorlás alatt, néha pedig nagyon is eredeti alakjában — a' nélkül hogy, mint szükséges, a' már köztünk létezett elemekkel elvegyült volna, — szólal fel az eszme, — mind ezt talán nem tagadhatni : de azért az élet', a' haladás' jelenségei csakugyan világosan mutatkoznak.

Valamint ezelőtt kevés évekkal az, ki hirlappal kezében jelent meg a' magyar közönség előtt, el nem mulasztotta a' külföldi hirlapok' számáról és mennyiségéről szóló statistikai adatokat egyúttal szép csomóban bemutatni a' közönségnek, kitkit azoknak polgárosító hatalmára útalván : úgy alig hallatá magát minapában egyikét rhetori szózat a' külföldön, melly a' való, a' szilárd tudományosságra csak kárt jósolt a' hirlapi cikkecskékből, 's mindjárt találkoztak közöttünk, kik azt viszonyainkra alkalmazgatni siettek, kik néha nagyon is érezhetőleg jelentkező tudománytalanságunkat 's a' szilárd alapon nyugvó műveltség' hiányát

egyenesen ujságainkban 's különösen ezeknek növekedésében keresték.

Ugy hiszem, kár volt itt megállapodniok, 's miután egy újabb szózat a' Szajnál nemcsak a' tudományosság' végveszélyét, hanem a' nyilvános erkölcsiség' tönkre-jutását is a' hirlapi hasá-bokban dühödő szenvedélyekben találá : helyén fogott volna lenni egy van breugheli festvényben hírlapjainkat nagy büv-üst' képében tüntetni fel a' közönség előtt, mellyben minden, a' mi nemes, minden, a' mi tiszteletes, a' szenvedelem' lángjainál összepör-zsöltetik...

Mielőtt e' vádakkal reánk és hírlapjainkra alkalmaztatását megengednők, mindenek előtt szükséges leszen folyóírásainknak amazokkali rokonságát kimutatnunk.

E' rokonság több pontokra nézve igen kétségesnek fog nyilatkozni.

Amott, midőn a' szónok' végszava elhangzott, midőn a' cselekvés' színhelyéről lelépett a' kormányférfiú, hogy kevés perczekre fejét nyugodalomra bocsássa : már azon pillanatban megragadja őt briareusi karjaival a' sajtó, 's mikorra másnap házának küszöbén túllép, minden átmenőnek szemében láthatja, hogy a' hirlap őt birói széke elébe idézte, 's hogy ítéletet hozott felette az olvasó.

A' dolog így van, azt nem tagadhatni; ha az ezzel szükségkép járó erkölcstelenség' kimutatása talán némi nehézségeket szenvedne is, — az adatok valók; de hogy ezen daemoni erő ellenében nem mindennapi szelídséget fejlesztenek ki hírlapjaink, azt talán felesleg volna bebizonyítani, miután tudva van mindnyájunk előtt, hogy a' nyomtatott szó csak úgy veheti közöttünk útját az olvasókhöz, ha előbb belépti jegyet válthatott; 's így a' hirlapi szenvedélyesség nem abban álland nálunk, hogy a' státus' szolgálatában elaggott férfit megleczkézza a' collegialis ifjúság; nem abban, hogy az, ki a' három alkotmányos hatalomról tíz lapot olvasott Montesquieuben, correcta et relectá-t biggyeszszzen a' belügyek' miniserének tárczájára; nem abban, hogy a' proletarius a' nagynak, a' gazdagnak ünnepélyeinél mane, tekla, phares-t



mázoljon a' terem' falára: — de az erkölcsi veszély abban álland, hogy a' magányos, a' kisebb dimenzióju férfiu' becsületén csorba ejtethetnék, — mi valahányszor megtörtént, a' bűnöst nyomban is érte a' köz megvetés; — 's álland kivált abban, hogy lapjaink egy szomszéd birodalmi város' lapjainak példájára oltárt emelhetnének a' lelkehagyott érzékiségnek, a' tűz körül forgó nyársnak, nem a' polgári érdek' dicsőítésének, 's az emberiség' szent érdekei' hódolatának, olly veszedelem, melly hogy ezentúl még kevesbé fenyegetend, mint eddiglen, azt íróink' szilárd jellemétől és kormányunk' magas belátásától, melly a' magyarnak alkotmányos életében a' monarchia' legszilárdabb biztosítékát találja, nemcsak bizodalommal várjuk, de már tettelesen tapasztaljuk is.

Több alappal bir azon vád, mellynél fogva a' való tudományosság' érzékeny kárt szenved az improvisált hirlapírás által, 's melly szerint azt, hogy ujabb műveink jóval rövidebb életlehellettel birók a' régiség' örök iratainál, a' már nevéknél és rendeltetésöknél fogva csak ephemeri hatásu ujságoknak tulajdoníthatni. Ezeknek védői a' vád' elhárítására kinyomozták, hogy a' hirlapok, a' legclassicusabb időszakban, magában az örök Rómában vették eredetöket, hogy Cicerónak, midőn proconsul volna Ciliciában, Coelius ujságokat küldött volt Rómából; — 's a' hirlap, talán azért is, mert genealogia' tekintetében, bármi democraták legyünk is különben, örömet látjuk törzsöfáinkat az előkor' fellegei közt eltűnni, — a' hirlap csakugyan nem mondott ellen e' származtatásának. Azonban ezáltal még aligha meg van nyerve az ügy; mert a' pontifexi annalisokat pótló iratok' szerzőit tudunkra nem helyezé a' Liviusok és Dionysius Halicarnassiusok mellé a' régiség; 's ki tudja, ha egyébként néz-e, irodalmi tekintetbe vételről nem is emlékezve, Cicero a' Coelius által küldött ujságokat, mint a' miknek e' vagy ama' hivatalt kereső, fővárosi ügyvivőjének hirádsait tekinti?

Ha napjaink' hirlapi irodalmának díszesebb állás nem jut, mint minő a' régié lehetett; ha azt ennek folytatása gyanánt, 's nem mint új érdekek, új szükségek által teremtett ágát a' világiroda-

lomnak tekintjük, — úgy veszendőben van az ügy a' classicai literaturának ellenében.

De nincsen így, 's külön más szempontból kell kiindulnunk.

Napjaink' hirlapi irodalma keletkezett, mert korunkban nincsen többé külön tudomány beavatottak' és külön avatlanok' számára, mint azt a' régiség' bölcsei tanították; mert az ész nem szabadítatik fel többé mysteriumok' leple alatt teljeskorúságára; mert a' tudós nyelvek' helyébe, minden magasabb érdek' megvilágítására, a' sokaság', a' népek' nyelvei léptettek; mert új kerekék, új rugók illesztettek a' társasági gépbe; — 's mind ennek következése az lön, hogy midőn naponkint egyegy új savat talált fel a' physikai világban a' tudós, ugyanakkor kinekkinek szeme láttára szintannyi új elem nyilatkozott az erkölcsi és társasági életben, mi által egy valóban új korszak nyitott meg az emberiségnek, olyas, mellynek elválasztó vonalát ama' régiebektől nem egyedül a' bölcsnek observatoriumából szemlélhetni, de mellyet minden szem lát, mert hiszen az hullámzó tengerkint fogja körül a' mult' isthmusát; 's látjuk mindnyájan a' vitorlákat, mellyek az ígérlet' földje felé lobognak, látjuk az örömtüzeket, mellyeket a' teljesülés' reménye felgyújtott, 's közbenkőzben halljuk a' kétségbeesés' szózatát, melly ez vagy amaz örvény felett elhangozik...

A' létele törekvés' ezen állapotában, midőn igen is tudva van a' cél, de még annyi kétség van az eszközök iránt; midőn még vajmi kevésnek határai szorosabban kijelelvék, 's midőn azonfelül a' magnestő' ujj oldaltfordulásait szemléljük naponkint, — 's midőn bevégzett munkát készíteni, melly a' kérdést 's a' feleletet foglalja magában, talán csak azon kevésről lehetséges, mi az egyetemi átalakuláson kívül maradt, — nem dicső, 's nem erős hitet a' gondviselésben tanusító tett-e, ha azon mély barázdákba, mellyeket a' hullámok közt haladó hajó felszántott, jobbra balra elvetjük az emberesítő eszméket, mert hiszszük, hogy Isten a' vész után fel hagyja kelni az érlelés' napját!

'S ha a' közönség kiváló bizodalommal fordul azokhoz, kiket munkán lát mindennap mindenszerte, hol pálya nyilt az emberiség,

a' nemzet' érdekeinek; ha a' sűrű népzajból kimagasló bajnokot, azt, kinek mindig van egy biztosító szava, ha körülötte elcsügged a' sokaság; kinek szavai metszők mint kardél, ha bélyegezni kell egy alávalóságot, 's áldást lehellők a' szent jel alatt elhuny-  
takra, — ha jelesül ezt tekinti képviselőjének a' nép: akkor a' magános falai között munkáló tudós nem fogja neki elvitatni ez elsőbbséget, tudván, hogy a' valónak, szépnek, jónak megváltá-  
sábat fáradozott, mint ő maga.

## FIGYELMEZTETÉS

EGY TÖRVÉNYTUDOMÁNYI MUNKÁRA 'S MÉG VALAMI.

(1841. januar 23.)

A' rue Vaugirardban, a' pairek' palotájával szemközt lakik -- vagy lakott legalább az 1838—39-iki télen, Lerminier az ex-saintsimonista, de ki Enfantin atyával annyiban még egyet ért, hogy egy uj hittannak a' romok feletti emelkedését várja, — 's csak néhány házzal alább lakik Montalembert a' lovagi szellemü pair, ki vallásos buzgalommal fordul minden omladozó köfal felé, ki ott csak az élet', az erő', nem soha az enyészet, a' rothadás' jelenségeit látja, 's felettök a' labacrumot, mellynek jelében győzünk!

Tübingen és Heidelberg minden évben egy tuczat bölcsekedési tanárt küldenek által a' Rajnán, kik Parisba érkezvén, itt generalisálnak, schematisálnak, 's miután philosophiai tanjok is úgy tartja, hogy minden, a' mi „tétetett“, szakadás utján „ellentétet idéz elő“, — azonegy délelőtt szokták meglátogatni a' két philosophust, 's az' és amaz' elveinek nyugottan mutatják ki helyeiket rendszerökben. Egy novemberi vasárnap történt közülök egygyel Lerminiernál találkoznom, kinek nevére már nem emlékezem, de ki az akkor Heidelbergben mulatozó, és Salvandy által épen lyoni tanító székre emeltetett Quinet-nak jegykéjével kezében szívesen fogadtatott a' házi úr által. Tanárunk elmondá, hogy Páris már régi ismeretsége, hogy azt még a' juliusi forradalom előtt látta, 's erre, egy az általánosság' mezején felszedett maximával egyenesen a' politicalai táborozásnak rohant. A' „l'outré-Rhin“ írója,



kit három héttel azelőtt a' státustanácsba léptetett Molé, — azért-e mert izzó tüzet gyanított e' pályán, vagy talán azért is, mert már hozzá szokott csak a' maitre des requêtes' hímvarrásos köntösében érkekezni Franciaország' ügyeiről, a' tudomány' elvontságában ügyekezett tartani a' beszélgetést, 's kérdéseket tőn Straussról és Neanderről, Marheineckéről és a' hegelianismus' legszélsőbb baljáról, melyl épen akkor a' hallei évkönyvekben pályát nyit vala magának, — Görresről, ki olly szenvedélyes ellensége a' francziáknak, 's kinek ő azt rossz neven sem veheti, mert lényének legbensőbb alkotó része e' gyűlölség, — 's most ennek Anastasiusáról a' cölni érsekre térvén által, e' kérdéssel fordult hozzám: szőnyegre került-e már önöknél Magyarországnban a' vegyes házasságok' ügye? Nem uram, vala válaszom, melyet azon reménység' nyilatkozásával fejezék be, hogy a' cölni ügy földieim' jelleménél fogva viszhangot sem találna közöttünk. Emlékezzék meg reánk, mondá mosolyogva, — mikorra visszatér hazájába, a' kérdés már meg fogott pendülni. Európának solidaritása, melyl napjainkban már nem engedi, hogy külön ország, külön nemzet határozhasson bármi nagyszerűbb politikai ügy felett, melyl a' literatúrában is úgy nyilatkozik, hogy egyik nemzet' irodalma mindig csak kiegészítő része az europai irodalomnak, szükségkép maga után vonja, hogy az, mi a' státuséletben bárhol erőszakos explosióval rést tört magának, viszhangozzék minden országban, melyl nem maradt kivüle az europai népcsalád' nagy egyházának; ön' országa pedig — folytatá ironia nélkül, úgy hiszem, — helyet indúl foglalni ennek szentségében.

'S mint jósolá, úgy meg is történt: egy körlevél, melyl ezen ügy' szabályozását tűzé ki czélul magának, melyl ámbár egy részről nem kevésnek aggodalmát költötte fel, más részről a' minden hitfelekezetek' jogai felett egyiránt örökös kormány által féken tartatott, — ez volt, miről azok, kikkel találkoztam, vagy boszorkodva vagy fájlalva emlékeztek megérkezésemtör.

A' „*pia desideria*“ irójának véleménye szerint mult országgyűlésünkön semmiféle tárgy' vitatása sem folyt le nagyobb mérséklettel, 's a' feladás' egész súlyának jelentékenyebb érzetével,

mint a' vegyes házasságoknak ügye. Ezen vallomás' igazságát nem fogja tagadni e' sorok' írója, ki azon tiszteletében, melylyel az ügy' bajnokai iránt személyes tapasztalás 's részben ismeretség után is viseltetik, Németország' első törvényhozóit osztozkodni látta : — de nem fog itt elhallgatni egy észrevételt, mely azonképen, mint ama' tisztelet, csak a' vitatás' összes benyomásának eredménye, hogy t. i. egynél több azok közül, kik a' kérdést inkább csak philanthropiai szempontjából fogták fel, a' mult század' azon philosophiájának ihletése alatt nyilatkozott, melyet az encyclopädisták népszerűsíteni igyekeztek, mellynek Condillac dialecticai formákat szabott, 's melly bizony, napjainkba úgy nem illő, 's még nagyobb határamaradottságot tanúsító, mint akár Bonald', akár de Maistre' vagy Haller' rendszerei; 's hogy tehát a' legérettebb élet' gazdag mérőjébe egy szem konkoly is becsuszott, egy jelensége a' könnyelműségnek, melly a' kérdés' religiosus oldaláról is elvonatkozva, egyáltalában nem helyeselhető; mert ha teszem, nem a' genesis' hét napja alatt teremtetett is volna a' világ, azért azt egy falusi kőműves által vályuból rakottnak véljük-e?

Mélyebben érzék ez ügy' mindegyre növekedő fontosságát — nem tagadhatni — azok, kik különben koránt sem pastoralis szempontból fogván fel a' kérdést, a' család', a' házasság' új szabályozását emlegetik. Távol legyen tőlem, hogy akár azon fél-philosophiai rendszerek, — akár az újabb szépirodalom' azon korcsművei mellett, mikben e' tan' lázmozgalmait szemlélhetni, szavamát emeljem : de az a' kínos lélekaggodalom, mellynek vonaglásait az említett művek' jelesbjeiben látjuk, csakugyan arra mutat, hogy a' kérdést philanthropiai világölelésekkel 's holmi nagylelkű maximákkal még el nem intézhetni. 'S ime azon solidaritáshoz érkezünk ismét, melly minden életbevágó ügyre nézve nemcsak nemzet és nemzet — de az összes tudalom' legkülönbözőbb ágai között is egymásra hatás által nyilatkozik.

A' bátor és hőles férfiú úgy szokta tűrni az ellenséges erő által reá tolt szenvedést, hogy midőn azon túl esik, egy lépéssel előbbre legyen, mint volt azelőtt. Nekünk nemcsak az aggodal-

makat megnyugtanni, a' különféle elágazó érdekeket biztosítani áll kötelességünkben, hanem áthatván a' kérdés' lényegét, azt olykép kell módosítanunk, hogy az magának a' családnak módosulását lehetőbbé tegye; azt olykép kell helyeznünk, hogy előre láthassuk hacsak legközelebbi jövődjét is!

De ki hozzá akar vetni a' jövődöhöz, annak ismernie kell a' multat; 's miután a' házasság, a' család, mind történeti, mind jogi oldaláról, a' felsőbb rendbeli talentum' biztosságával, és dús, igenleges eredményekre vezelőleg tárgyaltatott néhai Gans Edvárd, berlini professor', nálunk alkalmasint ismeretlen e' című munkájában: „Das Erbrecht (inkább: das Familienrecht, mint maga czimezé el utóbb a' szerző) in weltgeschichtlicher Entwicklung, Berlin, 1824—35. IV. kötetben,“ azt olvasó közönségünknek 's kivált törvényhozóinknak ezzel ajánlom.

Gans' aestheticai munkáiról már többször tétetett említés folyóiratainkban; jogtani hatásáról — pedig ő épen e' körben valóban nagy — hallgatunk. Ez világos jele annak, hogy a' szépművészetekben a' közlekedés köztünk 's a' külföld között már a' gyorsabb haladás' műszereivel, — de a' tudományok' 's különösen a' jog' mezején még ócska tengelyeken történik.





A'  
**BÜNTETŐ ELJÁRÁSRÓL**

KÜLÖNÖS TEKINTETTEL

AZ

**ESKÜTTSZÉKEKRE.**

---

(Megjelent 1841-ben.)

ΠΕΝΤΑΤΟ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ

ΕΛΛΗΝΙΣΤΕΣ

## I.

Büntetőjogi intézkedéseinket tudomány' és tapasztalás' nyomain az igazság' 's a' polgári társaság' követeléseivel nagyobb öszhangzatba hozni, — olly feladás, mellynek szükséges voltát érezzük mindnyájan, 's melly ennél fogva egyike első polgári kötelességeinknek. — Érzették ezt különösen azon nemeslelkű férfiak, kik a' már országgyűlésileg is szükségesnek ismert fogházjavítás felé irányzák az elméket Természetes, hogy a' büntetőjog' mezejön többek' figyelmét a' nagybonyolodásu gépnek azon láncza voná mindenek felett magára, mellynek csörtetése a' törvényes tárgy foglalkozásokon kívül maradottat is felriasztja nyugalmából; 's miután e' tárgy egyike azoknak, mellyek körül számos kezű kívánok munkán látni, mert előítéletek és visszaélések itt rémítő tömeggé növekedtek: ha erőmben állana sem csábítanám másfelé a' nemes vállalkozat' híveit. De mégis úgy hiszem, nem csalódom véleményemben: miszerint mind azok, kik a' büntetőjog' kiszolgáltatásába gyakorlatilag befolytak, 's azok, kik a' büntetőjog' egésze, mint külön studium' tárgya felett elmélkedtek, egy hiten lesznek velem, ha az eljárás, melylyel a' vádlottnak ártatlansága vagy bűnössége kinyomoztatik, azaz: ennek mikénti és mikori megnyitása, a' büntető bebizonyítás' elvei, a' birói meggyőződés' alakulása, — ha, mondom, ezek és az általok feltételezett mikénti ítélelhozás körüli szabályok' felállítását nyilatkoztatom mindenek felett szükségesnek.

A' „forma processus iudicii criminalis,” való, ott áll törvénygyűjteményünk' második kötetében; de az, Istennek hála, nem

köt bennünket. Nekünk itt csak rögzött előítéletekkel, tudatlansággal és embertelenséggel kell küzdenünk, — parányi dolgok, mellyek felett ha irhákra nem jegyezvék és bullákkal nem pecsételvék, ma már könnyen üli diadalát a' jó ügy.

A' jó ügy. Ez arra int bennünket, úgy látszik, hogy ne csak követ emeljünk az eddigi divat ellen, ne csak logomachiai pánczelt öltünk magunkra: hanem hogy jeleljük ki egyszersmind, 's ajánljuk felvilágosodott kormányunk' figyelmébe azt, mit mint a' tudomány és gyakorlat által leghelyesebbnek 's a' társaság' javára legüdvösebbnek találtat, a' fonák és kártékony módszer' helyébe kellene léptetni.

A' Pesti Hirlap mindjárt első számaiban a' birói eljárásról büntetőjogi tárgyokban, különösen a' nyilvánosságról — utóbb az eskütszékekről is szólt, 's mindannyiszor azon tüzlélekkel és elmeéllel, mellyek a' szerkesztőnek kitünőleg sajátjai. A' közönség' figyelme már is e' tárgy felé fordult, 's így reménylhetni, hogy íróink közül többen fogják rövid idő mulva véleményeiket hallatni ez ügyben. Majd megválnak, milly elvekből indulnak ki, milly ösvényen a' cél felé. A' Hirnök' melléklapjának néhány tavali számaiban kivonatát olvashatni Welcker' legújabb értekezésének az eskütszékekről, 's ennél fogva a' nyilvánosságról is, mint melly ez intézettől elválhatlan. Publicistáink nagyobb részben — természetesen nem a' jobb oldal' szélsőségeit és centrumát képviselők — Rotteck' és Welcker' státuslexiconának tanítványai. Elvonatkozva attól, hogy elveket talán mégsem kellene encyclopaediákból meríteni, hogy ezek csak előleges alapos tanulmány után, egyedül mint az emlékezet' segédeszközei használtatandók, — nem mondhatni szerencsétlennék e' választást. Én ugyan, hadd nyilatkoztassam ki itt röviden, mit a' második kötettel elakadt Budapesti Szemlében — köszönet érte az alkotmányos nemzet' pártfogásának, — bővebben akartam elmondani. — én ugyan olly véleményben vagyok, hogy a' haladás' ügye, kivált gyakorlatban, hálával 's különös hálával tartozik azon publicistai osztálynak, melly a' freiburgi professor' szellemében működött, 's Rotteckre, úmbár tudományos kiindulásom nem azonegy



az övével, mindenha a' legmelegebb polgári tisztelet' érzelmeivel tekintetem. De más részről megvallom őszintén, hogy a' jogkiszolgáltatási intézkedéseket nem kizárólag a' political vezéreszmék' közvetlen gyámsága alatt, nem egyedüli tekintettel azoknak suprematiájára, mint némileg pusztá szolgálóikat kívánom létre juttatni. Törvényes, különösen büntetőjogi eljárás által más, political czélok' eszközlését venni főleg 's majdnem kizárólag irányba, csak azt bizonyítja: hogy nem érezzük a' büntetőjogi intézkedések' egész fontosságát, hogy ezeket egyedül alárendelt függeléknek tekintjük. A' magán- és büntetőjog' minősége minden bizonynyal tetemes befolyással van a' polgári szabadságra, 's ennél fogva itt a' szoros értelemben vett törvénytudós' ismeretein kívül még a' státusférfiúnak tapintalára van szükségünk. De az eljárás' megalapításakor nem szabad megfélekednünk a' főczélról, mely az oszító és büntető igazság' követeléseinek kielégítése. Ellenkezőleg cselekedni, ha a' montesquicui tan a' három hatalomról a' miénk is egyszersmind — 's én ugyan e' száz évü tant alaposabbnak találom akár a' forradaloméinál, akár a' Hallerénál — annyi mint ellenkezésbe jönni minnenmagunkkal. — Az egész akkor és olly irányban erős, ha és milly szellemben részei magokban kiképezvék; és ha mind jogi, mind igazgató intézkedéseink az igazság' és emberiség', azaz, a' haladás' jellemét viselik magukon: bizton számot tarthatni, hogy szabadság leend a' politicának bélyege. Nézzünk a' történetek' évkönyveibe, ott e' tétel meg van bizonyítva a posteriori. A' szabadság, mely nem az egyes társasági intézvények' tökélyre jutásának következménye, az nem alkotmányos szabadság, az phantom és hazugság.

Van egy neme a' fegyvernek, melylyel vajmi örömet él minden párt, — a' gyanúsítgatások. Ezek zsákszámra puskáztattak el a' birói eljárás' mezején is, személyek és tárgyak ellen egyiránt. Mert A. egy a' jury' köntösébe burkolt anarchiai daemonról regél hallgatóinak, Z. csak az által véli erőlleníthetőnek e' meglámadást, ha minden második sorban a' sz. inquisitiót emlegeti. 'S meglehet, hogy csakugyan ebben áll a' visszatorlás' taticájája. De talán nem ártana, ha illyesek helyett inkább rendszerök' építgetéséhez lát-

nának a' felek. Tegyük le az alapkövet — hisz' ezt készen tartja' úgy vélem, mindenik tábor, — majd meglátjuk, mennyit bír el. Részemről addig is, míg publicistáink megkísértenék e' munkát, a' büntető eljárás' néhány pontjai felé szeretném vinni jelen észrevételeimmel a' discussiót, 's a' büntető eljárás' kellékeinek lehozásában folytonos tekintettel kívánok lenni e' kérdésre is : milly uton szerezhető erősebb bebizonyítás, milly uton eszközölhető nagyobb kiviláglás, eskütszékek vagy állandó bírócollegium által-e ?

Az eljárás' több oldalait talán csak röviden fogom érinteni ez úttal ; a' tárgy' bővebb megvitatásakor azonban alkalmunk leszen ezekhez visszafordulni, 's így nem ugyan e' munkácska, de a' vitatás, mellyre alkalmul szolgálhat, némi világosságot árasztthatna a' büntető eljárás' kérdésére.

## II.

A' népek' ifju korában, ollyas követelésekre nézve, mellyek ma a' polgári jog' körébe tartoznak, szinte mint büntető ügyekben vádló eljárást tapasztalunk mindenütt. A' sértett fel vagy barátja váddal lép fel a' nép vagy ennek megbizottjai előtt, a' sertő ellen; ez előadja védelmét, 's a' bíróság' képviselői arbiterekként hoznak ítéletet a' feleknek. Egyén és egyén között foly le az eljárás, 's a' hatóság az ítélet' hozatala előtt legfelebb azáltal lép fel cselekvőleg, hogy a' pörbe idézettet hamis vádak ellen biztosítani törekszik. Innen származott a' „*subscriptio in crimen*“\*), mellynek erejénél fogva köteles a' vádló végig vinni az ügyet (*cavebat se in crimine perseveraturum usque ad sententiam*), 's magára vállalja a' büntetőjogi eljárás' megnyitása előtt a' tény' bebizonyítását : mit ha nem képes tenni, büntetés alá vonatik. — Utóbb, midőn azon eszme mindinkább kifejlődött, hogy a' státus' köteletségében és érdekében áll, a' törvénybontókat kinyomozni, 's hogy a' vétkesek' büntetése vagy büntetlenül maradása nem függhet az egyesek' önkényétől, — fokonkint látjuk kifejlődni a' közvádlói eljárást, 's így már mind az athenei, mind a' római jog' külön magistratusokat ismernek, kik bizonyos meghatározott esetekben hivataloknál fogva kötelesek vádat emelni a' bűnös ellen; 's a' római *respublicának* végéveiben, de kivált a' császárság' első századaiban úgy tapasztaljuk, hogy a' köztisztviselők kivétel nélkül valamennyi büntett ellen jártak el, ha mindjárt senki sem lépett

---

\*) *quae res ad id inventa est, ne facile quis prosiliat ad accusationem, quum sciat inultam sibi accusationem non futuram. D. XLVIII. 2.*

fel magánváddal. A' digesták' számos helyeiből világos, hogy a' vádlásjog mindinkább a' hatóság' kezében központosult. De a' római magistratura azonképen, mint utóbb a' hűbéri 's az egyházi törvényszékek az „*accusatio*“ formáira szorítkoztak, 's csak a' tizenharmadik század' kezdetén hirdeté III-dik Innocentius: „*tribus modis potest procedi: per accusationem, per denunciationem et per inquisitionem,*“ csak ekkor találjuk első nyomait, hogy a' mindenütt a' nyilvános botrány' kikerülésére törekvő egyházi jogban a' „kutatás“ is helyet talált a' „vádlás“ mellett.

Idő' haladtával, midőn egy részről az egyéni szabadság' minden nyilatkozatai eltűnvn, a' közhatóság korlátlan erejü gyámságot gyakorolt a' polgárok felett, 's más részről a' világi bíróságok is mindinkább magokra öltötték az egyházi fenyték-eljárás' formáit: a' kutató rendszer' elején csak gyéren mutatkozó csirái oly annyira fejlődtek ki, hogy a' büntető per' jelleme megváltozott egészen. — Való, a' tisztán vádoló eljárás nem felel meg a' büntetőjog' céljának; a' státusnak fenntartására szükséges, hogy még oly esetekben is bűnhődjék a' vétkes, midőn a' sértett fél talán közönösségből, vagy félelemből, vagy egyéb indító okokból nem kíván elégtétet, 's miután gyakran nem bír elegendő képességgel a' szükséges bizonyítások' megszerzésére, 's miután a' büntető eljárásnak a' legfőbb anyagi valóság' kinyomozására szükség irányoztatnia: a' közhatóságnak is kell a' kérdésben levő tény' tökéletes fényrehozása után törekedni. De más részről, a' kutató eljárás, mellyben a' bíró maga nyomozza ki a' büntetteket, maga gondoskodik a' bizonyítások' szerzéséről, 's melly előleges vád nélkül nyitattik meg, — elvetlen; és mivel a' vizsgálatot kénye szerint terjesztheti ki a' bíró egyáltalában minden tárgyra, 's ennélfogva oly időhosszra, melly neki tetszik, a' polgári szabadságra nézve veszedelmes. Aztán többször mondatott már, de a' valóságnak nem árt az ismétlés, — a' kutató bíró nem képes megfelelni feladatának. Elvonatkozva a' rendszer' divatozó alakjaitól, mellyeket a' kutató eljárás mellett nem régiben annyi dühvel felszólalt Carmignani sem méltat pártfogására, — nézzük a' rendszert oly alakban, mint azt a' mellette nyilatkozó *theoria* eszmény-



képen mutatja, 's miszerint a' kutató bíró az anyagi valóság' érdekében a' vádlott' lehető ártatlanságát bizonyító minden jelenségeket épen olly szorgalmasan tartozik kinyomozni, mint a' büntett' bizonyosságait \*). — E' szerint az inquirens, ügyvéd és vádoló volna egy személyben. De védelem és vádolás két olly különböző működése az észnek, hogy mindkettejét ugyanazon tárgy felett, ugyanazon személy, ugyanazon időben kielégítőleg nem gyakorolhatja; lehetetlen levén t. i. egyáltalában, hogy vagy a' vádlott ártatlansága vagy bűnössége felé mindjárt az eljárás' megnyitásakor vagy legalább ennek első stádiumaiban ne hajolják a' bíró, ki mintegy öntudatlanul az egyik működésnek a' másik' rovására ad elsőséget \*\*); — és miután azon státusokban, hol a' kutató eljárás leginkább kiképeztetett, még az ügyvéd' segéde is megtagadtatik a' vádlottól, mi magában csak következménye ama' főelvének, miszerint az inquirens, vádolója is védője is a' kereset alá vonatottnak, 's miután Zachariaenek megjegyzése nagyon is való, hogy az ezen eljárás szerinti büntetőkerek' olvasása közben, az ártatlanság' kinyomozása iránti előszeretettel ritkán vagy soha sem fogjuk vádolhatni a' kutatót, — mi onnan is magyarázható, mert a' vádlottat önvallomásra bírni akarás, ezen sarkköve a' kutató eljárásnak, némi ellenségeskedést nemz vallató és nem valló között, — túlságoskodás nélkül állíthatni : hogy ezen rendszer az ártatlanság' fényrehozására sem nyújt különö biztosítékot.

Századunk, különösen alkotmányos iránya miatt gyakran azzal

---

\*) Mittermaier : Das deutsche Strafverfahren in der Fortbildung durch Gerichtsbarkeit und Particulär-Gerichtsbücher und in genauer Vergleichung mit dem englischen und französischen Strafprocesse. Harmadik kiadás Heidelberg 1839—40.

\*\*\*) Judges — — acquire a habit, very difficult to be shaken off, that of taking a side in every question that they hear debated, and when the mind is once enlisted, their passions, prejudices, and their professional ingenuity are allways arrayed on the same side and furnish arms for the contest; neutrality cannot, under these circumstances, be expected. Livingston : project of a new penal code for the state of Louisiana. London, 1824. 85 l.

vádoltatott, hogy olyas eszmények után törekedik, mellyek magokban 's papiroson igen tökéletesek, de emberi gyarlóságainknál fogva gyakorlatban el nem érthetők. Vélekedésem szerint ellenkezőleg áll a' dolog. 'S valamint az újabb nemzeti gazdaság' egyik főelve : a' munkának felosztása; mert a' véges emberi elme csak részletes tökéletességre képes, 's ennél fogva meghatározott körbeni mozgásra útasítatik : úgy az alkotmányos formák' barátjai is élesen kívánják egymástól megkülönböztetni a' státushatalmakat, mert gyarlóságainknál fogva csak ekkor reménylhetni, hogy a' különben összebonyolodásuk által könnyen megsérülök közül mindegyik némi tökéletességnek nézhet elébe a' kivitelben. — Az utópia e' szerint az ellenség' táborában van, azoknál, kik a' kutató eljárás' felebb kijelelt eszményének létesíthetését hiszik, kik egymással homlokegyenest ellenkező erők' egymást támogatásáról álmodnak : nem ott, hol mint egyébben, úgy a' büntető eljárás körül is, a' formák' meghatározottsága 's az egymással ellenkező elemek' különválasztottsága felé mutatkozik törekvés. Ezen eszme, mellyen általában az alkotmányos intézetek — nemcsak a' politikaiak, hanem a' szorosán jogiak is — alapszanak, reproducálván magát a' büntető-jogkiszolgáltatás körül, a' vádoló eljárásban nyilatkozik, mint mellyben az egy státus' nevében más hatalom vádolja be a' bűnöst, más hoz ítéletet felette. —

Magyarországban, ámbár megyei hatóságainkra nézve jellemző, hogy a' törvényes és közigazgatási ügyek nem kis mértékben ugyanazon személyek által kezeltetnek, — olly dolog, mellyet a' történeti alapon nyugvó alkotmánynak nem irigylenek az újabbak, a' rögtönzöttek, ha úgy tetszik, 's melly ámbár függetlenségünk', fenntartására hatalmas befolyással lehetett a' multban, ma csak az igazságszolgáltatás' rovására létezik : — mégis annyi csirái találtnak a' jobb büntető eljárási elveknek, miszerint csak a' példátlanul ránk nehezedett környülmények okozhatták, hogy a' tisztí ügyészeti elemből jelesebb vádoló rendszer nem keletkezett nálunk mint a' continensen bár hol. A' nemesek elleni büntető eljárás — legalább törvény és a' jobb gyakorlat szerint — kutató elemeket nem ismer, 's a' nemtelenek' részére divatozó, jöllehet

ilt az úgy nevezett benevolum tisztán kutató jellemet öltött magára, 's ámbár a', „forma processus judicii criminalis“ — melylyel bennünket Kollonics akart megajándékozni — miasmáit érezni minden nyomon, minek következése a' bizonyítékok' szerzésének lehető legroszabb módja : még sem változhatott annyira inquisitoriussá, hogy fontosabb esetekben is meghatározott tényre vagy tényekre szorítkozó vádlevél nélkül nyitatték meg az eljárás' második szakasza, mellyet specialisnak mond a' német jogtudomány ; 's nem is annyira, hogy ügyvédi segéd megtagadták a' vádlottól.

## III.

Hogy a' büntető eljárás hazánkban inkább ösztönszerű expediensek' öszvege, mint eleve felállított elveknek eredménye, tudjuk mindnyájan. A' közelebb lefolyt országgyűlésnek gondoskodásából a' büntetőjogi választmány rövid idő mulva megnyitandja tanácskozásait, mellyek az eljárás' rendszeresítését is fogják tárgyalni.

A' vádoló eljárás' megalapításakor, azon kívül, hogy névszerint kijeleltetendők ama' vétségek, mellyek ellen magasabb erkölcsi tekintetből csak a' sértettnek megegyezésével foghatni a' büntető eljáráshoz, minők például: házasságtörés, a' család' kebelében elkövetett lopások 's a' t. különös figyelmet érdemel e' kérdés: mint keil szerkesztve lenni a' vádoló hatóságnak, hogy a' polgári szabadság ne veszélyeztessék általa?

E' tekintetben érdekes leszen végig mennünk azon nemzetek' eljárásán, mellyeknél a' vádoló rendszer divatozik; ez úton biztosabban jutunk el vezéreszmékhez, mint úgy nevezett természetjogi lehozások által: mert nem a' positivum és az eszme közötti ellentétnek, hanem e' kellő' rokonságának kimutatásában áll az észjog \*).

Angliában nem létezik külön státushatóság, mellynek tiszte volna a' vétségek' 's büntettek' elkövetőit kivétel nélkül törvény elébe idézni, 's magára a' sértőre vagy külön más vállalkozóra van bízva „prosecutor“-képen a' törvénybontó ellen fellépni. Mittermaier úgy vélekedik, miszerint ennek okát abban kell

\*) V. ö. értekezéscmet a' codificatióról.



keresni, hogy az egyes polgárok Angliában inkább levén áthatva a' státusélet' érzetétől, nagyobb érdekekkel viseltetnek a' közügyek iránt, 's hogy ollyas hatalom' alakítása, minő a', „ministère public“ Franciaországban, igen veszedelmesnek találtatott a' nép' szabadságára nézve. Azonban ma már az angol jogtudósok is nagy számmal, 's köztök a' szabadság' legbuzgóbb pártolói, p. o. a' radical Bentham \*), oda nyilatkoznak, hogy magános személyekre szorítatván a' vádolás, mintegy joga van az egyénnek, büntetlenségben részesíteni a' gonosztettet, 's olly munka levén a' büntetőjogi pörlekedés, melly képességet, ügyességet és állhatatosságot követel, a' némben, a' beteg, a' kiskedkoru 'stb. elejtenek a' törvény' jótéteményétől; hogy az úgynevezett vádoló egyesületek csak igen tökéletlenül felelnek meg a' czélnak; hogy a' nyilvános vádolók' felállítására a' méltányosság által parancsolt intézkedés, mert a' különben is már a' rajta elkövetett gonoszság által terhelt polgárt segéd nélkül nem hagyhatni, 's mert, ha a' vétkesnek büntetése néha hasznára van a' sértettnek, az mindig javára van a' társaságnak; 's hogy tehát ennek köteletségében áll: a' törvények' betöltésére szükséges működésekben eljárni. — Mind ezeknél fogva, 's miután úgy is a' coroner erőszakos halálozások' alkalmazásával, a' békebírák és sheriffek közrendbontók ellen, a' korona' ügyvédei lázadási esetekben, sajtóvétségekre nézve 'stb. — mind a' király által kinevezett tisztviselők — vádoló hatósággal bírnak, 's miután az éjszakamerikai szövetség' talán mindenik státusában, a' bűnösök' törvény elébe vitelének köteletségével felruházott közvádlóság létezik: azt, hogy Angliában külön vádoló hatóságot nem találunk, kevésbbé a' végrehajtó hatalom' növekedésétől tartásból, mint abból kell magyaráznunk, miszerint az angol büntetőjog, még a' legújabb végzemények után is, különemü, egymással gyakran homlokegyenest ellenkező töredékeknek öszvege, melly magokban tökéletlen jogintézkedésekből azonban, közszellem és polgári érettség a' legüdvösebb eredményeket képesek lehozni.

\*) De l'organisation judiciaire Dumont' kidolgozásában. Bruxelles 1830.

Skóciában valamint az Angliáival egyesülés előtt, úgy jelenleg is, egy közvádoló létezik, a' „lord advocate of Scotland“, kit a' korona mindig az ügyvédi karból választ és szabadon elmozdíthat hivatalából, 's ki vagy maga, vagy helyettesei által lép fel a' „court of justiciary“ előtt büntetőjogi ügyekben. Kisebb vétségekre nézve, mellyek felett a' helybeli hatóságok ítélnek, külön tiszti ügyészek járnak el a' vádlásban. A' magános polgárok általi vádemelés, való, nem tilos általában, de annyi akadály gördítetik elébe, hogy magános vádolók gyakorlatilag csaknem egészen ismeretlenek \*).

Újabban több panasz emeltetett Skóciában a' vádoló hatóság ellen; nem mintha magános vádolást kívánának helyébe léptetni, de a' közvádónak a' koronától függése miatt, 's különösen még azért is, mert annyi tisztán administratív köteleességek vannak e' tiszttel öszvekapcsolva, miszerint a' parlamentben némi igazsággal mondathatott: hogy az egész végrehajtó hatalom a' lord advocateben központosúl \*\*). A' törvényes ügyeknek gyakori elhanyaglása, 's bizonyos esetekben bizalmatlanság a' polgárok részéről, a' státusügyvédség' ezen szerkezetének következményei. Hume ugyan a' skót büntetőjog' commentárjaiban idéltlennek nyilatkoztatja e' bizalmatlanságot, mondván: hogy a' hatalmát bemocskoló, vagy ezt elnyomási szándékokra fordító közvádoló saját hitelét és szerencsését 's a' korona' szolgálatát egyiránt veszélyeztetné. De ha meggondoljuk, hogy a' lord advocate minden ellenőrködés nélkül jár el, helyeseknek fogjuk találni Brougham' észrevételeit, ki megismervén, hogy közönséges esetekben talán visszaélésektől nem tarthatni, kérdést teszen: vajon nem leendő méltó ok némi bizalmatlanságra, ha olly esetek fordulnak elő, mellyekbe a' hatalom' helybeli pártolói vannak keverve; 's ki megjegyzi egy úttal, miképen a' törvénykiszolgáltatás' üdves vol-

\*) Office of the lord advocate of Scotland, az 1825-diki Edinburgh reviewben; alkalmasint Broughamtól.

\*\*\*) Parliamentary reports, 1804. Brougham által, az említett czikkelyben idézve.

tára szükséges, hogy felette álljon a' gyanúnak : mert különben nyújtsa bár határtalan kezességet a' személy, mégis megmaradnak az intézkedés' roszt következesei. —

Lássuk, mint felel meg a' francia vádoló hatóság, 's általában az elővizsgálati eljárás azon kettős igénynek : hogy elegendő biztosítékokat foglaljon magában a' büntettek' kinyomozására egy részről, 's a' polgári szabadság' épen tartására más részről.

A' code d'instruction criminelle' első szakasza így szól : „a' büntetések' alkalmazásairai kereset csak azon tisztviselőket illeti, kiket a' törvény azzal megbizott. — A' valamely büntett, vétség vagy áthágás által okozott kár' megtérítései kereset mind azok által gyakoroltathatik, kik ama' kárt szenvedték.“

E' szerint külön hatóság létezik, mellynek köteleességében áll: a' büntető törvényszegők ellen vádolóképen fellépni; de a' szenvedett kár' megtérítése iránt, mint külön panaszló jelenhetik meg a' sértett fél, a' „partie civile“ (egy a' német „adhaesionsprocess“ felperesével).

Felvilágosításul álljon itt egy példa : N. N. vádászaton ügyetlenségből agyonlövi A-t. A' vádoló hatóság a' státusz' nevében N. N.-nek büntetés alá vonatását követeli az általa elkövetett ölésért. A' törvényszék, tegyük fel, egy hónapos fogságra ítéli ennek következtében N. N-t, és száz frank bírságra. A-nak özvegye fellép egy időben a' vádoló hatósággal mint partie civile, 's elégtételt követel a' férje' halálából reá és gyermekeire háramló kárért; a' törvényszék e' tekintetben talán ötezer frankban marasztalandja el N. N-t. —

Mint minden egyéb közhatóság Franciaországban, úgy a' vádoló is (ministère public), melly jelen szerkezetét Napoleontól nyéré, a' központosítás' szellemében és formáival működik. — A' vádoló hatóság' hegyén áll az igazságszolgáltatás' ministere. Ez, vagy is ennek ajánlatára a' király egy procureur-général nevez ki a' cassatiói törvényszék mellett; hat advocat-général foglalkodik felügyelése alatt. Mindenik királyi törvényszéknél (cours royales, számra 27) külön procureur-général találhatik.

Ennek igazgatása alatt állanak : 1) helyettesei (substituts du procureur-général), kik közvetlenül alatta, 's rendszeren hivatalában (parquet) foglalkodnak; 2) több avocat-général, kik a' tisztviselői hierarchiában amazok előtt állanak, a' királyi törvényszékeken mint vádolók lépnek fel, 's kik közül a' legidősbik első avocat-généralnak nevezetik; 3) több procureur du roi, kiknek szintűgy helyetteseik vannak, 's kik az alsó törvényszékek mellett (tribunaux de première instance, számra 365.) működnek. A' procureur-généralok semmi viszonyban sincsenek egymással, de központosúlnak az igazságszolgáltatás' ministeriumában, épen úgy, mint a' megyék' praefectusai a' belügyekében.

Mindenik procureur-général felügyel maga és alattvalói által az illető királyi törvényszék' egész kerületében a' közrend' fenntartására \*), 's kötelességében áll : minden büntettet, vétséget és átlhágást kinyomozni, és törvény elébe idézni.

A' büntető eljárás' codexének első szakaszában említett tisztviselőkhöz tartoznak még : a' rendőri biztosok, a' mairek és ezeknek segédek, kik a' rendőri törvényszékeknél járnak el a' közvádlás' tisztében; 's tartoznak végre a' közvetelt adók', a' vámok', 's a' vizek' és erdők' közigazgatóságaik' ügynökei, az illető csempészeti, erdészeti és halászati kihágásokra nézve.

A' code d'instruction criminelle' 29-d. és 30-d. cikkelyében kijelelvek azon különböző személyek, kiknek kötelességök a' vádoló hatóságnak tudtára adni azon tényeket, mellyek ellen nyilvános panaszt emelhetni; ez azonban magától is felléphet, 's általában, hogy felléphessen, semmi előleges bejelentés nem tétetik a' kormánynál, csak sajtóvétségeknél a' ministerium' felhatalmazása szükséges. A' szabály azt tartja : hogy a' közvádlók önnön belátásuk szerint alkalmazzák vagy nem alkalmazzák a' közkeresetet, de a' sértett fél, ha partie civile' képében lép fel 's a' törvényszékek követelhetik a' vádoló hatóságtól a' közkereset' alkalmazását,

---

\*) Mi itt a' minist re public' büntetőjogi hatáskörére szorítkozunk; a' polgári jog körüli hatása nem ide való.



...maz, mert felelősséggel tartozik, emezek, felügyelési joguknál fogva.

A' vádoló hatóságot ki kell hallgatni minden büntető ügyben (de nem minden rendőriben vagy fegyelmiben), különben érvénytelen az ítélet.

A' vádoló hatóság végrehajtja az ítéleteket.

## IV.

A' francia vádoló hatóság, mint láttuk, tetemes hatalommal lép fel; 's miután ennek minden tagjai a' végrehajtó kormány által neveztetnek ki, 's ennek kénye szerint mozdíthatnak el hivatalaikból, természetes: hogy nem hiányoznak, kik főleg oldaltekin-tettel a' politikai vétségekre, a' vádoló hatóságot jelen szerkeze-tében a' polgári szabadságra nézve veszedelmesnek tartják.

Azonban, miután a' büntetőjog' egyik feladása: a' közrend' megőrzése, — csakugyan elkerülhetlenül szükséges, hogy a' köz-vádló, hogy a' státusüggyvédség valóságos hatalommal is birjon. Az alkotmányos szabadság' fenntartása nem eszközöltetik az által, ha a' közhatalmat erőnélküli hábbá alacsonitjuk, mi csak anarchiát idézhet elő: de igen az által, ha a' végrehajtó hatalom más, alkotmányyszerű erőnek ellenörködése alatt áll. 'S ezt nem kis mér-tékben találjuk a' francia büntető eljárásban.

A' végrehajtó hatalomtól függő, 's elmozdítható státusüggyvédség' ellenében áll a' kormánytól független 's elmozdíthatlan bíróság.

Mindenik kerületben (arrondissement) van legalább egy vis-gáló bíró (juge d'instruction), ki az alsó (első fokú) törvényszék' tagjai közül választatik \*). Mihelyest a' vádoló hatóság magános polgárok vagy a' törvényszéki policzia' tisztei által \*\*) valamelly

\*) 55 tcz.

\*\*) 9 tcz hol ezek elősoroltatnak, kikhez a' 10-dikben még a' megyék' prae-fectusai 's a' párisi préfet de police is számítatnak.

büntető törvényszegésről értesítetett, azonnal felszólítja a' vizsgáló bírót, hogy a' tény' helyszínére menjen, 's a' tanúkat kihallgassa; a' bünös' tettenéretésekor, ha a' tény gyalázó büntetést von maga után, maga is előleges vizsgálathoz foghat, 's parancsot adhat ki a' bünösnek maga elébe állítására, sőt ezt el is zárthatja \*). A' büntető eljárási codex' 9-d. cikkelyének értelmében a' vádlott legalább is huszonnégy óra alatt kihallgattandó \*\*). Minden nyolczadik nap' jelentést tartozik tenni a' vizsgáló bíró az általa kezelt ügyeknek mibenlétéről, 's miután külön mindenik vizsgálattal elkészült, 's az eredményeket a' vádoló hatósággal közölte, az ügy a' legalább is három elsőfoku törvényszéki bíróból álló — egyikök mindig maga a' vizsgáló, — tanácskamara (chambre de conseil) elébe terjesztetik A' vádló keresetét írásban benyújtja és visszavonul. Ekkor, a' mint vagy büntettnek, vagy vétségnek, vagy áthágásnak találta a' tény, kijeleltetik az illető törvényszék, hová tartozik. Ha t. i. egy vagy több tagja a' tanácskamarának büntettet (crime), azaz : gyalázó \*\*\*) büntetést maga után vonót lát a' tényben, az ügy a' királyi törvényszék (cour royale), nevezetesen a' vádló kamara (chambre d'accusation) elébe terjesztetik †), 's a' netalán még szabad lábon álló vádlott fogságba adatik ††); vétségeknek (délits) vagy áthágásoknak (contraventions) talált tények a' policziai itélőszékek' elébe útasítatnak. Azon esetre, ha a' tanácskamara úgy találná, hogy büntető eljárásnak egyáltalában nincsen helye †††), vagy hogy a' tény csak egyszerű policziai áthágás,

\*) 40. 41. tcz.

\*\*\*) Dans le cas de mandat de comparation il interrogera de suite dans le cas de mandat d'amener dans les vingt-quatre heures au plus tard.

\*\*\*\*) A' büntetéseknek infamansokra 's nem infamansokra osztása, mint ez különösen a' francia codeban is divatozik, nem helyeselheto. De hiszen ez nem idevaló.

†) 133 tcz.

††) 134 tcz.

†††) 128 tcz.

vagy ollyas vétség, mellynek büntetése nem jár fogsággal \*) , az őrizet alá került vádlott szabadon bocsátatik \*\*).

A' hetenként legalább egyszer összeülő vádlókamara elébe kerülven felebbvitel' útján az ügy, 's benyújtván a' vádlott 's a' partie civile egyiránt értesítéseiket írásban, a' vádoló hatóság pedig keresetét öt nap alatt előadván \*\*\*) 's azonnal visszavonulván, határozat hozatik †), 's csak ha itt is megerősítetett a' tanácskamarának végzése, leszen helye a' büntető eljárás' második részének, azaz : csak ekkor nyittatik meg a' vádlott ellen a' büntető per; ellenkezőleg, ha a' tanácskamarának végzése elvetetett, a' vádlott szabadon bocsátatik 's a' fennforgó tény miatt nem vonathatik újabb vizsgálat alá. Említést érdemel még az is, hogy a' büntető perben, ha ennek hely adatik, a' vádlókamarának tagjai úgy nem járhatnak el birói functióban, mint nem a' vizsgáló biró.

Ennyi előleges lépést követel, az 1835. sept. 9-én költ saj-tórendeletkezés' 24-dik szakaszában érintett esetek' kivételével a' törvény, mielőtt per alá vonatik a' vádlott; 's mégis a' kutató eljárás' védői örömet elhitetnék velünk, hogy a' francia elővizsgálat nem nyújt elegendő biztosítékot az ártatlanságnak, nem annyit, mennyit a' kutatónak eljárása, melly ellenörködést nem ismer, 's mellyben az úgy nevezett „generalis inquisitio“ (a' vádoló eljárás)

\*) 129. 131. tcz.

\*\* ) A' vádlottnak elzáratása ítélethozás előtt, olly kérdés, mellyet a' kezes-ségével együtt nemcsak per summa cacumina kellene tárgyalni. Főelv kétségkívül az, hogy csak birói személy zárathatja el előlegesen a' vádlottat, 's hogy csak a' törvény által kijelelt esetekben; de e' kijelelés szabatoságot kíván és éles meghatározottságot. A' habeas corpusféle rendelkezések sem elégségesek, mert ezek felmentik ugyan törvénytelen fogságából az egyént, de hogy törvénytelen fogságba ne jöhessen, az ellen nem biztosítják.

\*\*\* ) 217. tcz.

†) A' nyilvánosság itt is, mint a' tanácskamarában, ki van zárva, mert a' birói végzést megelőző vitatás és szavazás mindig zárt ajtóknál történik. Méltó ez ellen olvasni Feuerbach' munkáját : Über Öffentlichkeit und Mündlichkeit der Gerechtigkeitspflege. Giessen, 1821.



rás' elővizsgálata) 's a' „specialis“ (a' valóságos büntetőper) szoros elválasztás nélkül egymásba folynak annyira, miszerint több státusban ezen nem régiben még Rosshirt\*) által is sem szükségesnek, sem hasznosnak, sem lehetségesnek nem talált felosztás végkép eltöröltetett, és Grollmann hessendarmstadti minister méltán mondhatá : hogy az utóvilág nem fogja hinni a' specialis inquisitio' eltöröltetését több országokban, minek következtében a' valóságos pör nélküli halálra-ítélés törvényesítetett.

Hogy a' francia eljárás' előszakában számosak a' visszaélések, 's hogy a' vádoló hatóság' azon hatalma, miszerint bizonyos esetekben maga is előleges vizsgálathoz foghat, 's tehát némileg bírói functióban is eljárhat, a' vádoló pör' szellemével meg nem fér, — ezt nem tagadhatni. De Vault ugyan azzal ügyekszik menteketni a' vádoló hatóság' ezen rendkívüli fellépését, hogy az ekkép történt vizgálat mindig csak provisorius, 's hogy a' vizsgáló bíróság ennek mindenik részletét, ha szükségesnek látja, újra felveheti : de azért a' vádló általi kihallgattatása mindig igazságtalan, 's a' 61-d. törvényczikkely' rendelkezésénél fogva szükségtelen is.

Bourguignon, Carnot, Golbéry, Legraverend, de Vault 's mások, kiknek sorában bírákat 's közvádlókat is találhatni, több visszaélésre figyelmeztetnek bennünket. Illyen az, hogy a' vádoló hatóság nem ritkán jelen van, midön vádlott és tanúk a' vizsgáló bíró által kihallgattatnak; hogy a' huszonnégy óra alatt kihallgattatandó vádlott gyakran huszonnégy napig is elvárhat; hogy a' vizsgáló bíró, ki a' 127-d. törvényczikkely' rendeletéhez képest minden héten jelentést tartozik tenni az elébe került esetek iránt, megfelelkezik e' rendeletről; — visszaélés, még pedig súlyos visszaélés, hogy vannak vizsgáló bírák, kik a' tanácskamara' tagjainak házához aláírás végett már készen küldik a' vádlottat büntető per alá fogó határozatot, mert ennek hozatalára a' tanácskamara' egy tagból álló kisebbségének nyilatkozata is elégséges, 's hogy ennél fogva a' tanácskamara csak akkor ül össze valósággal,

\*) Geschichte und System des deutschen Strafrechts. Stuttgart, 1838—39.

midőn a' vádlott' felmentése indítványoztatik. — De ezen visszaélések, mint már nevök is mutatja, nem a' codexben, nem az eljárási szabályokban gyökereznek, mik pontosan megtartva nagy mértékben megfelelők a' rend' és szabadság' igényeinek, 's ezeket bölcsen egymás mellé rendezik. A' tanács- 's a' vádolókamarák által gyakorlott ellenörködés' hatalmas befolyását világosan mutatja azon körülmény, hogy minden évben számos személy ellen szüntetett meg az elővizsgálat, mert a' tény, mellyről vádoltattak nem találtatott a' büntető törvénybe ütközőnek. Kik azt óhajtják, 's a' vádoló hatóság' olly szerkezetéről álmodoznak, mellynél fogva soha egy ártatlan se' kerülhessen elővizsgálat alá, tovább mennek mint maga az assemblée constituante, melly ennek lehetetlenségét megismerte. C'est un sacrifice, mondá Duport a' büntetőjogi válaszmány' nevében, que l'individu doit faire à la société, puisque ce n'est que par-là, que la tranquillité, la sureté, la liberté des tous sont assurés. (Azaz : ez olly áldozat, melylyel az egyén tartozik a' társaságnak, mert csak ez által van mindnyájunknak nyugalma és szabadsága biztosítva.)

---

## V.

Angliának törvényszéki szerkezete, mely még most is a' kö-zépkorban mindenütt divatozott szokás' képét mutatja, miszerint a' birák ítélkezés végett úgynevezett circuitokban beutazzák az országot : egy vagy más német tudós' bámulattárgya lehet ugyan még napjainkban is ; de a' londoni „criminal central court“ nem régiben történt felállítása egymaga is eléggé mutatja, hogy a' reform' épületei nem fognak emelkedni ez' alapon.

Az elővizsgálat Angliában rendszeren a' békebíró vagy az úgynevezett „police-magistral“ által, ölés' esetében coroneri eljárás' útján történik, és szabályai módra és időre nézve (a' gaodelivery biztosság' daczára is néha szerfelett késedelmes a' vádlottak' kihallgatása) a' gyakorlaton alapulnak, nem törvényeken. Meges-kettelvén a' vádló az ügy' igazságos előadására, a' tanúkkal együtt a' vádlott' jelenlétében kihallgattatik ; az utóbbi a' neki szükségé-seknek látszó kérdéseket teszi a' vádlónak és tanúknak, 's a' bíró kihallgatja a' feleket mind az iránt, mit magával hoz az alkalom, a' nélkül azonban, hogy a' vádlottat mindenkép önvallomásra bírni ügyekeznek, a' nélkül, hogy amaz eléggé ismeretes „rendszeres vallatás“-hoz fogna, sőt ellenkezőleg midőn a' vádlottnak kérdé-sek tételnek, értésére adatik a' bíró által : hogy szabadságában áll felelni vagy nem felelni\*). Ezen az angol büntető eljárást jel-lemző sajátágot csak utóbb fogjuk alaposabban méltathatni, mi-dőn a' törvényszéki kiviláglásról leszen szó ; de e' helytt felelnünk

\*) Bentham : Rationale of judicial evidence specially applied to english practice. London, 1827. II-d, k 311 l.

kell azon magasztalásra, melylyel a' békebíró általi elővizsgálat' nyilvánossága említetik. Az eddig mondottak után talán nem szükség ismételnünk, hogy a' kutató elemeket minél keskenyebb körre kívánjuk szorítani, mit e' munka' folyamatában még többször lesz alkalmunk bebizonyítani; de ha meggondoljuk, hogy az elővizsgálat' nyilvánossága által a' vádlott folytonosan értesítetik az ellene tett lépésekről, 's így a' tény' bebizonyítását nyomról nyomra akadályozhatja, kénytelenek leszünk oda nyilatkozni: hogy, az elővizsgálat, ha általa némi cél' elérését akarjuk eszközölni azaz: bizonyítékokat szerezni, mellyek a' büntető per megnyitását vagy elmellőzését igazolják, — nem lehet nyilvános. Távol legyen azonban tőlünk, hogy mintegy a' másik szélsőségre csapván által, az elővizsgálat' azon nemét akarnók pártfogolni, mellyet a' francia publicista ért, midőn a' vádlottnak „au secret“ tétele ellen szót emel. E' között 's az angol elővizsgálat' nagyon nem ovatos formái között még igen üdvös középmódszert fogunk találhatni; 's jegyezzük meg itt pótolólag, hogy az elővizsgálati úton nyert eredmények természetesen csak annyi erővel bírhatnak, hogy a' vádlott per ála vonathassék; az eljárás' második szakára nézve nem léteznek gyanánt tekintetnek, 's a' vádlottnak elmarasztalására csak annyiban lehetnek befolyással, mennyiben a' tökéletes nyilvánossággal járó per' folyamatában újolag alakulnának: miről alább.

A' vizsgálat' eredményei a' súlyosabb 's rövid uton el nem dönthető esetekben (ha a' vád alaptalannak mutatkozik, a' vádlott azonnal elbocsátatik) a' nagy vagy vádoló jury elébe terjesztetnek, 's ettől, nem rendes törvényszékek' ítéletétől, mint Franciaországban, függesztetik fel a' büntető per' megnyitása \*). A'

\*) Van egy neme az eljárásnak, melly by informationnak neveztetik melly bírságok' megvételére, lázadási esetekben, sajtóvétségekre nézve 'sbt. közdivatban van, 's mellynélfogva, nagy jury nélkül, de az utóbbi esetekben a' főtörvényszék' előleges engedelmével, — az első helytt említettben e' nélkül is, büntető per kezdetik a' vádlott ellen. Ez azonban csak kivételképeni eljárás, melly nem sok népszerűséggel dicsekedhetik, „it was at one time the butt of popular and party clamour“, mondja Bentham.



nagy jury, mellynek eljárása nyilvános lehetne, mert ekkor nem a' vád' alapítására szolgáló jelenségek' gyűjtéséről, hanem mérlegeléséről van szó, zárt ajtóknál tartja üléseit, mi egyike azon számos anomaliáknak, mellyekre minden lépten, nyomon bukunk Angliában. Bentham a' nyilvánosság' hiányának történeti okát adja. Azon időben t. i., midőn a' nagy jury kezdetét vette, a' vádlott még semmitsem tudott az ellene indított eljárásról, melly titkot követelt, hogy azon esetre, ha a' nagy jury helyénvalónak találná a'k eresetet, meglepethessék és elfogathassék a' vádlott; de jelenleg csak akkor terjesztetvén a' quárter-sessiókban a' nagy jury elébe az ügy, midőn a' vádlott már kihallgattatott iránta, vagy épen már el is fogatott, a' felebbi ok tökéletesen megszűnt. Aztán, ha orvosoltatnék is e' fogyatkozás, ha, mint Éjszamerikában történik, 's mint a' francia tanács- és vádoló kamarákra nézve is közös az ohajtás, nyilvános ülésben alapítatik meg a' vád, még mindig állani fog ezen kifogás a' nagy jury ellen: hogy miután az elővizgálat' befejezésével nem arról kell itélni, van-e elégséges bizonyosság arra, hogy N. N. bűnös? hanem arról: van-e elégséges bizonyosság, hogy N. N. ez vagy ama' vétség' elkövetéséről méltán gyanúba vétethetik? — e' felett, mint nem egyszerű bűnösségkérdés felett, tanult bírócollegium biztosabban fog itélhetni, mint jury. 'S ezen oknál fogva is történhetett, hogy ámbár a' júliusi változások után, midőn a' büntetőjog is újabb revisio alá került Franciaországban, egyesek az 1791-től 1808-ig divatozott vádló jury mellett nyilatkoztak, mégis a' többség inkább a' részben módosítandó tanács- és vádolókamarák' ítélete alá kívánta a' büntető per' megnyitásának kérdését terjeszteni.

## VI.

Eddig a' vádoló rendszer' első szakáról, az elővizgálatról szó-  
lottunk; most magát a' büntető pert, a' szorosabb értelemben vett  
büntető eljárást kell tárgyalnunk.

Minden büntető perben két fő momentumot kell megkülön-  
böztenünk, a' büntett' 's a' büntetés' kérdését; azaz :

„bűnös-e a' vádlott, vagy sem?“

's

„milly büntetést szab az illető büntettre a' törvény?“

A' második kérdés' feloldatása a' positiv jog' rendelkezésétől,  
's e' rendelkezés' ismeretétől függvén, törvénytudósokból álló bi-  
róságot feltételez.

Az első kérdés' eldöntése a' vádlott' bűnösségének vagy nem  
bűnösségének kiviláglásától függ; 's hogy meghatározhassuk,  
szükségesek-e ennek nyeresére külön jogismeretek? a' kiviláglás'  
természetéről kell előlegesen értekeznünk.

Valaminek kiviláglása (evidence, Beweis) valami iránti előle-  
ges vagy egyúttali meggyőződést, 's ez ama' valaminek bebizonyo-  
dását, bebizonyítását feltételezi. E' szerint a' törvényszéki kivi-  
láglás bebizonyodáson alapuló meggyőződést feltételez a' bíróban.

Bebizonyítást kíván mind a' polgári, mind a' büntetőjog, de  
amaz beelégszik vagy beelégedhetik alaki, ez csak anyagi bizonyos-  
sággal; azaz : a' büntetőjogi bíró mindig történt vagy nem történt  
tény felett, — a' polgárjogi bíró néha csak történt vagy nem tör-  
tént bebizonyítás felett ítél. A' büntetőjogi viszony' tárgya t. i.  
abban különböztvén a' magánjogi viszonyétól, hogy magánjogokról  
lemondhatni, minélfogva az igazság' kinyomozása itt a' felektől

függ; de nem a' büntetőjogi igazságról, mint mellynek tárgya polgári közlekedésből elvont, tehát elidegeníthetlen jogok' csonkításában vagy elvételében áll, — kötelessége a' státusnak, olyképen rendelni el a' büntetőjogi eljárást, hogy magoknak a' tényeknek valósága kinyomoztassék, 's ezen kinyomozás a' felek' önkényétől fel nem függesztetvén, a' valóság ezek' akaratának ellenére is kivilágojjék \*). — Ezen lényeges különbségnek természetesen különböző eljárást is kell maga után vonnia, és szomorú következtetések fognak szükségkép beállani, ha a' magán- és büntetőjogi bebizonyítás összezavartatik bíránk által.

Ha valamely tény saját érzéseink' körébe esik, a' felőlei anyagi bizonyosság, külön észbeli működés' hozzájárulása nélkül, rögtön meggyőződéssé válik lelkünkben, 's ama' tárgy tökéletes kiviláglás' fényében áll előttünk. De ha nem szemek' láttára követeltetett el a' tett, ha nem füleink' hallottára mondatott a' szó, ha nem minmagunk vettük észre a' tényt: máshonnan, nem saját érzéseink' köréből kell mérítenünk a' meggyőződést, melly nélkül nincsen kiviláglás. Ez utóbbi állapotban van a' büntetőjogi tényre nézve a' bíró.

A' büntetőjogi bebizonyítás' theoriái több főszközlökről szólanak, mint külön, vagy másokkal egyetemben teljes kiviláglást nyújtókról, 's itt először is az úgynevezett qualificált önmegvallással találkozunk.

A' középkor — mellyben a' jelen büntetőjogi eljárás' több pontjai némileg rendszerítettek — roppant erőt tulajdonított mindig a' vádlott' önmegvallásának. Úgy vélekedett, hogy mindazon csalódások, mellyeknek a' legeslegjelesebb tanúk is érzéki észrevevésközben kitévék, valamint azok is, mellyek a' jelenségek-ből következtetéssel járhatnak, a' vádlott' önmegvallása által kikerültethetők. Azon erkölcsi megnyugtató is, mellyet az elmarasztaló bírónak a' bűnös' önmegismeréséből lehetetlen nem mérítenie, szintűgy tetemes befolyással lehetett az önmegvallásnak nyeresé utáni törekvésre. 'S valóban úgy tapasztaljuk, hogy az

\*) V. ö. Jordan' és Mittermaier' ide tartozó dolgozataikat.

egész kutató rendszer, anyagi torturával és nélküle, e' célra van irányozva. A' státus' fennállására szükséges, hogy a' bűnösök bűnhődjenek; már pedig valakinek bűnösségéről csak akkor győződhetünk meg teljesen 's olly annyira, hogy a' büntetést nyugott lélekkel reá mérhessük, ha maga a' vádlott is bűnös voltát megismeri: tehát azon kell lennünk mindenkép, hogy amaz önmegismerést kicsikarhassuk belőle. — E' fonalon indul részben még ma is, 's indult kivált a' középkorban az okoskodás, 's ennek következtetésében — mind a' mellett, hogy az egyházi jog nem pártolá e' nézetet — lőn a' római jogban a' rabszolgákra szorított tortura általánossá \*). 'S csakugyan, megrendítelvén egy részről, főleg az egyházi jogtudósok által a' hit, melly ordaliák, mint az Istenség' közvetlen nyilatkozása által véle' kitudhatónak a' vádlott' ártatlanságát vagy vétkességét, 's elvül állítatván fel más részről: hogy csak önmegvallásra ítélhetni el a' bűnösnek tartottat, — iszonyú következetességgel a' torturához, mint a' vétkesek' büntetlenül maradása által veszélyeztetett társaság' végmencdékéhez folyamodtak.

Ezen elvnek — hogy t. i. a' bűnöst önmegvallásra birni, főfeladása a' büntetőjogi eljárásnak, — melly bár egyenesen ki nem mondva, mégis lelke a' kutató rendszernek, — köszönhetni: hogy ott is, hol a' kor' elutasíthatlan követelésére az anyagi tortura eltöröltetett, szellemi lépett helyébe, valamint e' rendszerben lépnie kellett is. — De midőn a' kutató eljárás' azon maximája ellen nyilatkozunk, melly a' bírót főleg és csaknem kizárólag a' pörbefogott' önmegvallásának kicsikarására utalja, 's ennek bármi módoni kinyerésére, miután némileg ellenfelet láttat vele a' vallani vonakodóban, mintegy felfingerli, — midőn illy visszásság ellen nyilatkozunk, nem tartozunk azok közé, kik a' bűnös' önmegvallásának egyáltalában semmi erőt sem tulajdonítanak. Quintiliannak Fabriczy által is jeles munkácskájában a' magyarországi büntetőjogról idézett szavai: „ea est natura omnis confessionis, ut possit

\*) D. XLVIII. 18. De quaestionibus. A' római jog egyébiránt távol vala jeles bizonyítási erőt tulajdonítani a' torturának: „etenim res est fragilis et periculosa, et quae veritatem fallat“ mondja az idézett czím.



videri demens, qui de se confitetur“ el nem fogadhatók. Tagadhatatlan, hogy a' kétségbesés' örültségében bűnösnek vallhatja 's vallotta magát nem egy ártatlan, — midőn harczban lát maga ellen mindent, midőn legegyszerűbb nyilatkozásai is szörnyekké válhatnak a' kutató hermeneutica' érintése alatt; 's ha egyéb példák nem volnának, a' mult századokból fennmaradott törvénykezési irományok, mellyekből világos, hogy többen, kik boszorkányságról vádoltattak, a' torturának alkalmazása, sőt az ezzel ijesztetés előtt, magokat az ellenök felhozott tényekre nézve vétkeseknek vallák, bizonyítják az illetén hamis önmegismerések' lehetőségét még olly esetekben is, midőn bizonyos halálnak nézhet elébe a' vádlott; — való az is, hogy a' kisebb büntetről vádolt magát bűnösnek vallhatja, talán a' további nyomozás' megszüntetésére, mellynek folytában némi még ki nem tudott, 's általa valósággal elkövetett nagyobb büntett világozhatnék ki ellene, — 's talán külön más czél' elérésére is \*), vagy egy hatalmasabbtói félelmében, kinek érdeke kívánhatja, hogy a' vádlott önmaga ellen valljon, 's kinek hatalmában áll, őt vagy a' hozzá közel állókat, ellenkező esetben, még érzékenyebben sújtani; való még az is, hogy olly esetekben, midőn önmegvallással járó elmarasztás enyhített büntetést von maga után, 's midőn látja a' talán fonák elvek' befolyása alatt alakuló bebizonyítást maga ellen fordulni, — végmenedékül hamisan önmaga ellen vallhat a' vádlott. — Tagadhatatlanul, való mind ez. De midőn más oldalról száz és száz példát látunk naponként, hol a' vagy lelkiismeretétől, vagy az ellene felhozott tanutételek' erejétől önmegvallásra bírt vádlott azt ismételve megerősíti itélethezát után, sőt ez vagy ama' büntetés' kiállása közben is vissza nem vonja, 's így a' — ne feledjük el — nemcsak a' külső cselekvésre, hanem a' jogellenes feltétre nézve is kiviláglást nyújtó önmegvallás' bizonyító erejét tanusítja, — azt mégis érvénytelennek tekinteni, csak túlságos skepsisnek lehet eredménye \*\*). —

\*) Bentham : Rationale of judicial evidence. III-dik k. Feuerbach : Acten mässige Darstellung merkwürdiger Criminalfälle. 1828. Két k.

\*\*) Az önmegvallás minmagunk elleni tanutétel, tehát pártos, tehát el nem fogadható — így szól még legújabbán Gerstäcker is. De hányszor mon-

'S e' tekintetben Bentham az angol büntető eljárás' azon saját-  
gát, miszerint a' vádlott az önmegvallástól óvakodásra intetik,  
méltán kárhozhatja; annival is inkább, mert az angol bíró a' tör-  
vénszéken kívül történt önmegvallást nem minden bizonyító erő  
nélkülének tekinti, 's így következtelenségről is vádoltathatik.

Azonban, hogy a' vádlottnak önmegvallása meggyőződést  
nemzhessen a' kérdéses tény iránt a' bíróban, erre nézve a' feleb-  
bieknél fogva nem elég, hogy az a' törvénszék előtt \*), határo-  
zottan, belső ellenmondásokat magában nem foglalólag 's egyenc-  
sen a' kérdéses tényre nézve, — tehát nem egyedül ez vagy ama'  
körülményt illetőleg, nem mintegy melleslegesen, hanem egyenc-  
sen annak tudomásával, hogy vallomása önmegvallás, történjék;  
— de kívántatik még különösen, és minden esetben, hogy az  
önmegvallás' tartalma, 's az ügynek egyéb kiviláglási eszközlők  
által nyeretett momentumai között világos, ok- és okozati vi-  
szonyon alapuló öszhangzat mutakozzék. Igen helyesen jegyzi  
meg ennél fogva Bentham, hogy az önmegvallás kivált részletes-  
sége által nyerhet bizonyítási erőt, valósága vagy valótlanága —  
a' mint t. i. részletei az egyéb úton nyert és bebizonyodott körülményekkel megegyeznek vagy sem — így inkább kitűnvn. 'S e'  
szerint minden önmegvallásnál, a' vétség' szoros anyagi leírá-  
sán kívül, a' hely' és idő' pontos kijelelését fogjuk kívánni, hogy  
láthassuk: megegyeznek-e a' talán már egyéb bizonyítási esz-  
közlőkből kiviláglott tényhelylyel és tényidővel. Ennek fontos-  
sága arra bírá volt az angol törvényhozást, hogy már a' vád-  
levélben mindig követelé a' kérdéses tény' helyének és idejének  
kijelelését, még pedig olly szigorúsággal, hogy elmulasztás'  
esetére a' vádlott felmentessék a' kereset alól. De csak hamar

---

datott már, hogy a' magunkról, magunk által tett tanutétel csak annyiban  
jöhet pártosság' gyanujába, mennyiben magunk mellett szól.

\*) A' törvénszéken kívül tett önmegvallásra nem sokat adhatni. Feuerbach  
említi, hogy a' plassenburgi fenyítőházban 1818 — 1825-ig 219 fogoly  
magát gyilkosnak, rablónak 'stb. vallotta, csak hogy a' fogházat oda-  
hagyhassák, mert önmegvallásaik majdnem kivétel nélkül hamisaknak  
találtattak.

észrevéetett, miképen több esetekre nézve a' vádlottnak vétkesége eléggé bebizonyítható már a' vádlevélben, de a' tény' helye és ideje, vagy legalább ezeknek valamelyike egyáltalában nem, minélfogva jogfictióhoz folyamodtak, rendelvén : hogy hely' és idő' kijelelése szükséges ugyan, de a' vádlevél' erejére nézve mindegy, akár a' birói eljárás által is kiviláglandó tényhely és tényidő, akár csak pótló áljellelés iktattassék belé.

Az önmegvallásról itt mondottakat összefogva, talán némi biztossággal következtelhetni :

a) egyszerű kérdések által alkalmat kell adni a' vádlottnak az önmegvallásra; de itt aztán szükség megállapodni, mert minden további lépés a' kedvencz analytical lábtón, szellemi torturához 's ennek következményeihez vezethet; a' büntető bírónak ügyessége különben is egyéb combinatiókban mutakozhatik, meggyőződése egyéb kivilágási eszközlőkön alapodhatik ;

b) a' vádlott' önmegvallásának bizonyító ereje a' kivilágás' egyéb momentumaival megegyezésétől, 's ezekhezzi kiegészítő, felvilágosító viszonyától függvén, annak elhatározása : mikor tekinthetik eléggé qualificálnak, vagy, nem a' theoria' nyelvén szólva, meggyőződést nemzőnek az önmegvallás? külön mindenik esetben külön más viszony által feltételeztetik, minélfogva a' qualificáltság' positiv mértékét egyelőre nem adhatni.

## VII.

A' kiviláglás' tudományos theoriái azon esetre, ha önmegvallást nem nyerhetni, — olly eset, melly a' torturának eltöröltetése óta, kivált ha csak önmegvallásra szabathatik a' rendes büntetés, természetesen gyakorla szokott előfordulni — semmiben sem látnak több bizonyítási erőt, mint a' tanuk' vallomásában. Az ezek által nyert bizonyosság t. i. közvetlennek mutatkozik, ellentétben a' jelenségek' útján szerzettel, melly közvetve, következtetés által nyeretik. — A' tapasztalás arra tanít, így szól a' theoria, hogy az egészséges szemmel bíró ember észreveheti a' némi távolságban 'stb. mutatkozó tárgyakat, hogy az egészséges fül hallhatja bizonyos távolságban a' bizonyos erővel ejtett hangokat; a' tapasztalás tanít továbbá arra is, hogy az, kinek oka nincsen az igazság' eltitkolására, a' felebbi vagy más érzéki csatornán tudomására jutottakat ki is fogja mondani, 's annál inkább ha még egyéb biztosítékok, mint például: eskü, hamis vallomás' esetére büntetés 'stb. (external securities Benthamnél) igazságmondásra ösztönzik: tehát illyes mind physical, mind erkölcsi tekintetben egészséges egyén' vallomása nagy hitelt érdemel; ha pedig ezen tanutételhez még más hasonlókép' tökéletes tanúnak lényegesen megegyező vallomása is hozzájárul, a' tényt bebizonyítottnak kell tekinteni. — Ezen, talán főleg egy mózesi helyen alapuló tételt a' német büntetőjog úgy értette: hogy azon esetre is, ha ama' két classicus tanu' ellenében száz, a' tény' különböző momentumairól ugyan, de ollyképen valló egyes tanú áll, hogy ezek teljesen összefüggő sort képezzenek, — ez semmit se' bizonyítson. A' tudomány' és gyakorlat férfiai, úgy látszik, egyiránt megfeledkeztek arról, hogy



itt az öszhangzás a' fő, az t. i., hogy józan észszel meg nem foghatni, miképen több egymástól függetlenül nyilatkozó személyek vallomásaikban megegyezhetnének, ha azt, miről tanúságot tesznek, valósággal nem tapasztalták volna \*); 's hogy ennél fogva az utóbb említett egyes tanúk' vallomásának több bizonyító erővel kell birnia ama' kettőénél. —

Midőn az „esprit, origine et progrès des institutions judiciaires“ czímű jeles munkának szerzője \*\*) a' két classicus tanúnak mindenhatóságát, 's a' kutató kiviláglási tan' egyéb fonáságait elevenen kitünteté, Mittermaier oda nyilatkozott: miszerint e' tan nem akar egyebet mondani, mint hogy a' bírónak semmi tényt, ha ennek lételétől valamelly vádlott' elítélése függ, nem szabad bebizonyítottnak tekinteni, melly tény a' törvények által megismert és szükségeseknek tartott kellékekkel felruházott kiviláglási eszközök' segédével elő nem állítatott; de ennél fogva még nem nyilatkoztatja ki a' törvény, hogy a' bíró p. o. minden tényt, mellyet két tanú bizonyít, már bebizonyítottnak tartozik tekinteni; 's még mindig a' bírák' belső meggyőződésétől függ, minden körülmények' megfontolása után elhatározni, ha a' tény bebizonyított-c valósággal. — Hasonló értelemben válaszolt már Feuerbach a' német bizonyítási theoria' megtámadóinak, a' juryról irt munkájában \*\*\*), mondván: hogy e' szabály csak tiltólag kötelezi a' bírót, azaz, ennyit jelent: mert egy tanú csalódhatik vagy igaztalanságot mondhat, egy tanúnak soha sem, de két tanu' vallomásának már szabad (nem pedig: kell) hitelt adni. — E' tétel, így magyarázva, való igaz, teljesen változtatja a' dolgot; e' szerint a' szükségképen eldöntőnek tekintett két szám hol bebizonyítani fogja a' tényt, hol nem, a' mint t. i. a' bírónak az ügy' öszvegéből alakuló belső meggyőződése a' kettős tanutételhez szövetkezik vagy

\*) Wills: Essay on the rationale of circumstantial evidence' Mittermaier által „Strafverfahren“ stb. czímű munkájában idézett helye.

\*\*) Meyer J. D. amsterdami ügyvéd. Munkája a' troppai és veronai congressus' idejébe esett, 's rendkívüli tünemény gyanánt fogadtatott, mert nem iratolt a' reactio' szellemében.

\*\*\*) Betrachtungen über das Geschworenengericht Landshut, 1813.

sem; de e' szerint, ha következetesek akarunk maradni, meg kell engednünk azt is: hogy egyes tanú mellett is bebizonyítottnak tekintethetik a' tény, ha ama' meggyőződés hozzájárul; 's így megismertük azt is, hogy a' meggyőződés nem rejtezik a' kívülfekvő tárgyakban úgy, hogy a' büntett' kinyomozása közben előforduló többenmü tanutételek' positiv bizonyító erejét általán 's előlegesen kisebb, nagyobb számmal lehessen megjelelni, — de rejtezik e' tanutételek' viszonyaiban az öszves ügyhez.

Ha tisztában vagyunk az iránt, hogy két vagy több tanú' bizonyosságai nem már magokban, hanem mindig csak adott egyes esetben mondathatnak tökéletes meggyőződést nemzőknek; ha a' számokkali babráláson kiadva, már nincsen okunk attól tartani, hogy lesz, ki illyeseket állítson: két gyanús tanu' bizonyossága = egy classicus tanu' bizonyosságával; négy gyanús tanu' bizonyossága = két classicus tanu' bizonyosságával 'stb. \*) akkor arra sem leend ok, hogy egész sereg egyént physical vagy erkölcsi fogyatkozásaik miatt tanuságtételre még csak ne is bocsássunk. Mert valamint, ha áll, mit felebb kimutatni ügyekezünk, hogy magában véve nincs classicus tanu, azaz: olyan, ki bizonyító erővel bír szükségképen \*\*) , hanem csak az adott ügy' viszonyaiból alakuló bírói meggyőződés üti reá a' classicusság' bélyegét: úgy más részről a' gyanusság is nem eleve, hanem minden egyes esetben a' kifejlendő körülményekhez képest fog a' tanúhoz tapadni, 's csak azért, mert vallomása e' külön esetben a' bíró' lelke előtt hitelt

\*) C'est-à-dire: que deux sources impures équivalent à une source pure, deux malades à un homme en santé, — c'est dire une absurdité. (Ez annyi, mint mondani: hogy két tisztátalan forrás annyit ér, mennyit egy tiszta forrás, hogy két beteg annyit ér, mennyit egy egészséges ember; — ez annyi, mint fonákságot mondani.) Brissot. — De azért mondani: deux malades équivalent à deux hommes morts (két beteg annyit ér, mennyit két holt) nem kisebb absurdité. Itt a' bökkenő.

\*\*) A' római jog is így tartotta. Quod legibus omissum est, non omittitur religione judicantium, ad quorum officium pertinet, ejus quoque testimonii fidem, quod integrae frontis homo dixerit, perpendere. D. XXII. 5 de testibus. Az a' religio judicantium!

nem találhatott. Ez minden tanuságra nézve kivétel nélkül áll, 's ennél sem több, sem kevesebb : valebunt, quantum valere poterunt.

Az individualis viszonyoktól függ majdnem minden. A' tanuságtétel' egész értékéről csak ezekhez mérve ítélhetni. Minden medium, melly a' valló 's a' vallomás' nyomán ítélő bíró közé nyomul, némi homályba helyezi e' viszonyokat, 's gyakran el is ferdíti. Száz bizonyság a' tanu' physical 's erkölcsi képességéről sem elégséges, meggyőződés' nemzésére a' bíróban, ha azon körülmény hozzá nem járul, hogy belső és külső készségét vagy kése delmezését a' feleletadásban, egész módját és magaviseletét világosan szemléli : mert ama' felebbi bizonyságok a' tanunak általános képességét erősítik, 's a' bírónak még szüksége van bizony ságra a' tanunak képességéről ad hoc. Alia est auctoritas praesentium testium, — alia testimoniorum quae recitari solent \*). — A' németek ezen közvetlenségét a' tanutételnek azzal pótolják, hogy a' kutató mimicai jegyzőkönyvet (Gebärdenprotokoll) is tartozik vinni a' tanunak (a' vádlottnak is) magaviseletéről; de ez aligha szolgálhat indiciumul annak következtetésére, hogy a' kik ezt feltalálták, azok a' könyvnyomtatást is feltalálhatták.

De nem elég, hogy a' tanu' hitelessége iránt bizonyosságot nyerjen a' bíró : neki még kinyomoznia kell azon fokot, mellyen a' tanunak meggyőződése áll; mert ha a' bíró tanutételen akar építeni, természetes, hogy meggyőződésének viszonyban kell állania az általa képeseknek ismert tanuk' meggyőződéséhez. — Bentham e' végre, miután a' meggyőződés' fokozatának előadására e' szónál : „tudom“, „hiszem“, „a' dolog így vagy így történt“, „hiszem, hogy a' dolog így vagy így történt“ szabatosabb nyelvet nem ismernek a' törvényférfiak, scálát ajánl : melly, például, harmincz fokra osztott állító, 's ugyan annyi fokra osztott nemleges részből álljon, 's ezeknek fokaira a' tanu' meggyőződéséhez képest mutasson; olyképen, hogy a' meggyőződés' maximumával bíró a' harminczadik fokozatra, a' maximumnál valamivel kisebb

\*) D. XXII. t. de testibus.

meggyőződés' embere a' huszonkilenczedikre 'stb. mutatand. — Ezen elmés expediensre azonban helyesen jegyzi meg Dumont, hogy a' tökéletességnek e' neme elérhetlen a' gyakorlatban, 's hogy például öt magát mi illeti, ha különböző tények iránt valamely törvényszéken kihallgattatik, 's ha nem felelhetne igent vagy nem-et lelkének egész bizonyosságával, ha fokokat és árnyéklatokat sejdít, képtelennek érzi magát választani a' második és harmadik, a' negyedik és ötödik, sőt egymástól távolabb álló fokozatok között is. Ime megkísértem a' dolgot e' pillanatban, így ír; azon vagyok, hogy eszembe jusson, ki mondott el nekem egy bizonyos tény; akadozom; együvé gyűjtöm a' körülményeket; úgy hiszem, hogy *A.* volt inkább, mint *B.*, de a' negyedik vagy hetedik fokra helyezzem-e meggyőződésemet, — azt teljességgel nem tudom. — Így fog itélni az olvasó is, ha magát hasonló helyzetbe gondolja. — A' meggyőződés egészen és részeiben valamint soha mathematicai bizonyossággá nem válhatik, ugy számokkal sem határozthatatik meg. A' mathesis' viszonya a' historiai bizonyosságon alapuló jogi kiviláglás' tanához — ha ezt magában betetőzött tudomány' alakában képzelhetnők is — nem kisebb 's nem nagyobb, mint egyéb igenleges tudományhoz; ki tagadja, hogy például az additiónak hasznát vehetni az orvosi tudományban? — de mégis hová lett a' iatromathematicusok' iskolája?

Lesz itt, a' ki válaszolni fogja: magam sem tartom gyakorlatba vehetőnek a' benthami indítványt, de mint fogja majd kifejezni meggyőződésének fokát a' tanú? — Fejezze ki a' nagy és kicsi, erős és gyenge, vagy — mi egyre megy ki — a' felebb említett: tudom, hiszem 'stb. szavakkal; az általa történt mérlegezés különben sem szolgálhatván sinormértékül a' bírónak, mint kinek tudnia kell, hogy a' gondolkozó, higgadt férfiú meggyőződésének erejéről maga iránti bizalmatlanságból rendesen kétkedéssel, — a' szeles vagy gubó pedig elbizottsággal szokott szólni. — A' meggyőződés' különböző állapotai — írja Dumont — egyéb jelek által nyilatkoznak a' bíró' szemei előtt. A' tanú' válaszainak világozása és biztossága, vallomása' minden környülményeinek egymással összefüggése, — ez az, mi a' tanúnak magába bizakodását



mutatja. Akadozás, kínos keresgélése a' részleteknek, saját vallo-  
másának fokonzkinti összerakása, ollyasok, mellyek nem mutatnak  
a' tanu' meggyöződésének maximumára.

Ime, azon mód, melly által a' bíró kitudhatja a' tanu' képes-  
ségének fokát, ugyanaz a' tanu' meggyöződésének állapotát is  
fogja vele megismertetni, 's e' mód : a' tanúnak közvetlen kihall-  
gatása az ítélőszék által \*).

A' tanutételről mondottak öszvegeben két pontba foghatók :

a) valamelly tanunak meggyöződést maga után vonó bizony-  
ereje csak adott eset' individualis viszonyaiban gondoltatható, nem  
mint ollyas, mellyet a' tanúnak physical és erkölcsi képessége már  
magában eleve 's általán követel ;

b) ezen individualis viszonyokba csak a' tanu 's bíró közötti  
közvetlenség hoz világosságot.

\*) Mennyi nyugalmat, milly pontos megfontolását 's egybevetését a' leg-  
apróbb részleteknek, milly szakadatlan éberséget követel a' tanuvalla-  
tás. 'S mégis C. Titius ezeket mondta a' római forumban, 's tartok tőle,  
hogy joggal mondhatta : „Judex testes poscit; ipse it minctum. Ubi re-  
dit, ait se omnia audivisse, tabulas poscit, literas inspicit, vix prae vino  
sustinet palpebras.“

## VIII.

A' milly bizodalommal viseltetett a' kivilágási theoria a' tanuk' bizonyító ereje iránt, épen olly gyanús volt előtte a' jelenségekből fejlődő kivilágás (Indicienbeweis), olly annyira, hogy e' mellett, kivált főbenjáró vétségeknél, vagy itéletlenül maradna a' vádlott, vagy rendkívüli büntetésre, a' tényre különben szabottnál kisebbre íteltetnék. Okát azon véleményben kelletik keresnünk, miszerint a' tanuságtételnek, mint egyenes, közvetlen bizonyítási eszközöknek elsőséggel kell bírnia a' jelenségek felett, mellyeknél más tény' vagy tények' lételeből és valóságából a' kérdéses tény' létele és valósága is következtetik, 's mik ennél fogva mesterséges bizonyításfajt is mondatnak alakítani, melly épen mert mesterséges, gyakori csalódásoknak szolgálhat alapul.

Lássuk ez állítás' érvényességét.

Vannak jelenségek, a' mellyekből következtetés csalhatatlan, p. o. a' terhességből csalhatatlanul következtetik a' közösülés. Mi tehát e' bizonyítás' neménél illyes esetben a' főkellék? — az, hogy az előtétel (Vordersatz), mellyen építünk, be legyen bizonyítva, 's ekkor a' következtetés veszedelem nélküli. — Igen, de ki lopottnak ismert jószágot lát valakinél, még nem következtetheti csalhatatlanul, hogy ama' valaki azt lopta legyen. — Kétségtelenül, nem; mert illyes tény esetlegesen is állhat viszonyban a' büntetvel, 's így szükséges, hogy némi körülményláncz által kimutattassék a' létező 's a' következtetett tény között a' viszony\*); — miből ered: hogy egyes, bármi flagrans jelenségen nem fogja itéletét alapítani a' józan ész. A. kinél a' lopott jószágot láttam,

\*) V. ö Mittermaier : Strafverfahren 'stb. II-d. k.

már többször elmarasztaltatott lopásban; a' jószág ollyas, mellyet nyomorú állapotában nem vehetett; azt elrejení akarta előttem, midőn látná, hogy szemembe tűnt; 's *B.*, kitől állítása szerint ajándékban kapta, a' jószágot nem ismeri 'stb. — csak illyetén összefüggő lánczból fogok következtetni. — Igen, de csak okoskodás' útján látom mind ennek öszpontulását egy tényben, egy személyben; csak közvetve; tanuságtétel általi bizonyításnál pedig a' tanúk egyedül önnön érzéki észrevevésök' közvellen tárgyán építenek. — Ne csaljuk meg magunkat. Szükséges-e, hogy a' tanúk, valamely tényről bizonyossághoz kívántató *v a l a m e n n y i* momentumokat csak saját érzékeik által vették legyen észre? Feuerbach, kit a' tanúk általi bizonyítás' kisebbitéséről nem vádolhatni, nemmel felel. Mert egyebet mit mondanak e' szavai? „a' tanúk a' bebizonyítandó tapasztalási tárgyából mind azt önnön érzékeikkel tapasztalták legyen, mi az emberi tapasztalástörvények' természeténél fogva megkívántatik arra, hogy ama' tárgynak létele bizonyos gyanánt tekintethessék.“ Ez annyit jelent, hogy a' tanutételben is helye van annyi következtetésnek, annyi okoskodásnak, mennyi a' tapasztalásnál fogva nem csalhat. Hiszen ha azt akarjuk, hogy minden ténynél elejétől fogva végig, ennek minden legkisebb momentumánál jelen lett legyen a' tanú, — mint lehetnének annyi esetek, mellyekben tanúk általi bebizonyítás' nyomán marasztaltatott el a' bűnös? *A.* egy szobában van *B*-vel. *C.* belép törrel kezében. *A.* roszat gyanítva az ajtó felé siet, 's *B*-nek és *C*-nek hátat fordítva, már a' küszöbön áll, ekkor valakit lerogyni hallván, visszanéz, 's *B*-t vérében látja, *C.* kezében a' véres tört. Azon mozzant *A.* nem látta, midőn *C*-nek töre *B*-be mártatott, de a' tapasztalás' törvényeiből következteti, hogy az beállott, 's ugyan e' törvényekből következteti *D.* orvos, mint hozzáértő, hogy *B*-nek sebe ollyas, mellyet ő maga nem ejhetett magán. — Következtetés vegyül tehát a' tanuságtételbe is; való, nem annyi, mennyi a' jelenségek általi bizonyításba; de ellenben ennek ez vagy ama' physikai megmaradandó előtétele, mint tisztán tárgyilagos alap, alanyi elferdítésnek nem levén kitéve, némi saját biztosítékot hord magában.

Mentsen Isten, hogy szavaink úgy értessenek, mintha a' jelenségek általi bizonyítás a' legéberebb ellenörködést nélkülözhetné; — mi megismerjük, hogy a' meggondolás' maximuma szükséges a' jelenségek feletti határozathoz: de ezen meggondolásmennyiség elmaradhatlan kellék a' tanutételek' mérlegezésénél is. Polemikai hangunk onnan ered, mert láttuk: miképen többen azok közül, kik száz, egymással összefüggő jelenségre semmitsem adnak, hajlandók vaktában hitelt adni az úgy nevezett classicus tanuságtételnek. — Részünkről, valamint a' tanuságtételből nem akarunk egy sereg egyént kizárni, mert a' bizonyító erőt nem magában az egyénben, hanem vallomásának az öszves ügy' viszonyaihoz állásában látjuk: úgy a' tekintelbevételt érdemlő 's nem érdemlő jelenségek' osztályairól nem fognánk eleve értekezni, mert kénytelenek vagyunk megismerni: hogy minden körülmény, melly olyas természetes viszonyban áll némi vétséggel, hogy belőle erre, vagy az ezt elkövette személyre, az ész' törvényei szerint következtethetünk, jogi jelenséget alapít. De tapasztalásból tudván, hogy egyes jelenségek könnyen csalhatnak, nemcsak egy-nél több indicium' valóságának tökéletes kimutatását követeljük, hanem azt is, hogy ezen bebizonyított jelenségek olyasok legyenek, mik magokkal megegyeznek, a' vádlottban 's az elkövetett vétségben központosulnak, más, nem gyanús módon nem magyaráztathatnak, 's ellenjelenségek által nem erőltetnek. — Ha a' jelenségek között mások megelőzők lesznek, mások következők, talán még hamarabb alakuland meggyőződés; de hogy milly jelenségek in specie, 's mennyi számmal kívántatnak a' meggyőződés' előidézéséhez, azt előre ki nem jelentetni: mert a' magában, természeténél fogva örök progressióra képes jogi bizonyiságról, a' felebbieknél fogva csak minden egyes esetnél mondhatom, mikor jutott el azon fokra, mellyen meggyőződéssé válik bennem. — Az, hogy eme' törvényhozó legalább két jelenséget, amaz hármát kíván; az megelőzőket és bekövetkezőket egyszersmind, ez a' jelenségek' egyik fajával is beéri: szintűgy mutatja, hogy itt criteriont épen úgy nem jelelhetni ki előre, mint nem az önmegvallásnál, nem a' tanuknál. — Hogy jelenségek általi kivi-



lágásra elmarasztaló ítéletet alapíthatni, azt, majdnem az egy Abegg' kivételével, ma már minden jelesebb büntetőjogírók megismerik; de sokan nem mernek rendes büntetést szabni jelenségek' nyomán főbenjáró esetekben. — Ha a' vádlott hamis tanuvallomások' következésében ítéltetett halálra, — így szól Kitka az ausztriai törvényhozósági bizottságnak, midőn a' jelenségekrőli új törvény hozatott, tollvivője, — akkor a' nép a' hamis tanúban fogja keresni az okot; de ha jelenségekbőli következtetésen alapuland az igazságtalan ítélet, felelős leszen a' bíró. — De valjon a' hamis tanuságok' nyomán ítélő bírák kivüle állanak a' felelet' terhén, 's nem kötelessége-e a' bírónak, tanúk és jelenségek körül egyiránt óvakodónak lennie? — Egyébiránt ezen kételkedés nemes kútfőből ered, csak hogy más bizonyságoknál sem kellene ennek hiányoznia. Igen, igen; nem ritkán lélekaggodalommal járó tiszt a' büntetőjogi bíróság, 's terhe alatt összeroskad az egyes; de valjon nem int-e ez bennünket, hogy miután a' társaság e' tiszt' gyakoroltatása nélkül fenn nem állhat, 's miután ezt Isten' kezébe nem tehetjük le, tegyük le, ha lehet, a' társaság' kezébe?

## IX.

A' bizonyítási fajokról itt per summa cacumina mondottakból következik, hogy

a) e' fajok' erejének előleges meghatározása, 's így minden körülménynek mintegy bizonyos számmal megjelelése, olyképen, hogy azon esetre, ha e' számok' összevételéből a' szükséges anyaszám kikerül, elítélés következék, — lehetetlen; mert ha a' külső bizonyítási eszközök eleve mérlegezhetők 's mintegy némi jogértékkel megbélyegeztethetők volnának is: a' belső eszközök, a' viszony, mégis mindig ez' előleges becsün kívül fogna maradni;

b) azon gondoskodás, miszerint a' törvényes bebizonyításnak tiszta tárgyilagosságon kellene nyugodnia, az alanyiság' minden tévedhetéseinek kikerülésére, czélt nem ér: „mert ha a' kívülünk nyilatkozó tárgyilagosságot gyűjtják is fel a' meggyőződés' világát, e' kisebb nagyobb világ nincsen ő bennök, hanem az észben.“ —

Ezer és ezer ízben jelen voltak az úgynevezett törvényes bebizonyítás' minden kellékei, 's meggyőződés' hiányzott; és megfordítva: teljes meggyőződés' volt a' bírónak, amaz általánosságot követelő theoria' kellékeinek kielégítése nélkül. A' felebbi esetben elmarasztalni kellett, az utóbbiban felmenteni. Ezek voltak a' polgárjogi pert a' büntetővel minden lépten, nyomon összezavaró tudomány' fájának gyümölcsei. —

Nemcsak minden eddigi tudományos kiviláglási theoria, hanem minden ezentúl bármi gonddal szerkesztendő, ha egyéb akar lenni problematicánál, magában összeroskad. Bizonyítják ezt közelebből Bentham és Mittermaier' roppant munkáik e' tárgyban. Egy

pár kavics és kagyló, minek birtokába jutottál, 's előtted féktele-  
nül maradt az óceán. — Aztán, történeti valóságra nézve a'  
megismerés' (das Erkennen) közönségesre és tudományosra osz-  
tásának csak úgy van értelme, ha az egyik alatt helyes megisme-  
rést, a' másik alatt helytelenét értünk. Mert minden historiai bi-  
zonyításban, 's így a' jogiban, az ész' spontaneitásánál fogva, igen  
is alakúlnak szabályok — a' causalis nexus' szabályai, — mellyek  
az alakulandó következtetésben a' főtételek' helyét foglalják el, de  
ez nem egyéb a' logica', a' józan ész' működésénél.

Ezek szerint a' felebb előforduló kérdésre: szükségesek-e  
a' büntetőjogi kiviláglásnak nyeresére külön tudományos, neve-  
zetesen jogismeretek? — n e m-mel felelünk; minek természe-  
tes következménye, hogy e' kérdésnek: elkövette-e a' vádlott ez  
vagy ama' büntetést? elhatározása n e m k ö v e t e l törvénytudó-  
sokból álló bíróságot. — A' jurynak elfogadhatására a' büntető  
igazság' szempontjából ez a' conditio sine qua non.

E' pontról, hová eljutottunk, méltathatni Mittermaiernek e' so-  
rait \*): „szerző — így ír — húsz év óta ellene volt az eskütszé-  
keknek; de csak mióta hivatalos foglalkozásainál fogva büntető-  
pörtervnek kidolgozásában fáradozott; mióta látta, hogy minden  
próbatétel' valamelly kiviláglási theoria' megalapítására hajótörést  
szenved; mióta tapasztalá, mi veszedelmes, jogtudósoknak, állandó  
biráknak jogot adni, minden büntetést mesterséges bizonyítás'  
nyomán szabhatni: meggyőződött, hogy csak eskütszékek által  
segíthetünk; a' polgári társaság' érdekében, sőt azért is, hogy  
annyi vétkes ki ne kerülhesse a' büntetést, mert minden törvényes  
kiviláglási theoria a' bírót számos esetben n o n l i q u e t monda-  
sára kényszeríti, — az eskütszékek' felállítását követeli.“

\*) Neues Archiv des Criminalrechts XIII. k. 139 I.

## X.

Láttuk, hogy az úgynevezett ténykérdés' megfejtésére nem törvénytudósokból álló bíróság is alkalmas; — lássuk: alkalmas-e kivétel nélkül minden polgár?

A' francia jurynak tanácskozási terében kitünő helytt nagy betűkkel ezeket olvashatni:

„A' törvény nem kíván számot az esküttektől, miféle bizonyosági eszközökön alapul meggyőződésök; nem tűz ki nekik szabályokat, mellyek az ügy' teljes és elégséges voltát feltételezzék; a' törvény azt parancsolja nekik: hogy kérdezzék meg önmagokat csendben és magokba szállva, 's hogy nyomozzák ki lelkiismeretök' őszinteségében, milly benyomást tettek reájok a' vádlott ellen felhozott bizonyságok, 's millyet a' vádlott' védelmének eszközlői. A' törvény nem mondja nekik: ti valónak fogtok tartani minden ennyi vagy ennyi tanu által erősített tényt. Ezt sem mondja nekik: ti nem fogjátok eléggé megalapítottaknak tekinteni mind azon bizonyításokat, mellyek nem alakultak illyes perbeszédből, illyes oklevelekből, ennyi tanútételből, vagy ennyi jelenségből; — a' törvény nekik csak ez egy kérdést teszi, melly egész kötelességöket foglalja magában: v a n - e b e n s ő m e g g y ő z ő d é s t ö k ?“

Az ülés' megnyitásakor pedig így szól a' törvényszék' elnöke az esküttekhez: „Ti esküszitek és ígértek Isten és emberek előtt, hogy a' legpontosabb vigyázattal fogjátok vizsgálni az N. ellen felhozatandó vádakát; hogy sem a' vádlott', sem a' vádoló társaság' érdekeit nem fogjátok elárulni; hogy nem fogtok senkivel szóba ereszkedni a' határozat' hozataláiglan; nem hallgatni sem gyü-



lőlségre, sem gonoszságra, sem félelemre, sem hajlandóságra ; hogy határozni fogtok a' vád' 's a' védelem' pontjainak nyomán, lelkismeretetök és bennső meggyőződéstök szerint, azon pártatlansággal és szilárdsággal, melly becsületes és szabad férfihoz illik.“

Ezen kétrendbeli instructio, mellyek az általunk felállított kiviláglási elvek' végeredményeivel tökéletesen megegyeznek, becsületességen kívül, még érettséget, 's az egésznek és minden körülményeinek lelkismeretes megfontolását teszik fel az eskütszéki tagokban, valamint azt fel is kell tenniök : mert ha a' bűnösség feletti kérdés' eldöntése megszűnt játéka lenni egy elnyűvött jogi dialecticának, azért még nem szűnt meg pszichologiai és jogi alapon nyugodni, sőt épen az által emelletelt ez alapra. Világos, hogy mind azok, kiket bár mi fogyatkozásaiknál fogva gyámság alá rendelt a' társaság, valamint azok is, kiket infamans büntetés alá fogott, — nem lehetnek tagjai az eskütszékeknek ; — de mint fogom a' becsületes polgárok' sorából különösen azokat kiszemelhetni, kiknél érettség és szilárdság találthatók? mert tudnivaló dolog, hogy becsületesség, sőt némi józanság is mélyebb belátás és szilárdság nélkül gondoltathatók.

Europa' azon alkotmányos nemzetei, mellyeknek kebelében a' jury' intézetét találjuk, — miután az értelmiségnek általánfogva megismerhető küljelei nincsenek, itt is, mint egyebekben, kivált a' censushoz folyamodtak, mint melly birtokot, 's ennél fogva a' műveltség' és függetlenség' valószínűségét is feltételezi. Sieyes' terve, miszerint a' jury' legalább elején, míg a' nemzet' szokásai-  
val 's polgári életével szorosabban össze nem forr, kivált ha egyszerű és rendszeres codex helyett vagy mellett még szokásjog is divatoznék, — felén túl törvényférfiakból (törvénytudományi grádusokkal bírókból) állana, már azért sem fogadtathatnék el, mert így a' ma ügyvéd' képében fellépő egyén holnap eskütt fogna lehetni olly ügyben, mellyben a' mai eskütt meg' ügyvéd leend ; 's ez' szerint az érdekeknek olly solidaritása alakulhatna, mellyet végre jog és igazság keservesen sinlenének meg. Aztán ezen nemére a' jurynak, valamint a' nálunk minapában ajánltatott táblabi-

róféle juryra, Duporttal, az eskütszékeknek a' Constituanteban legnagyobb védőjével kell felelnünk :

„Visszás dolog így szólani : én illetően juryt inkább helyeslek, mint amollyant ; mert csak egy neme létezhetik a' jurynak, mellynek értelmezése ez : egyszerű polgárok, kiket a' véletlen hoz együvé, kik nagy számban recusáltathatók, 's kiknek hivatások, határozni némely pontok iránt valamely ügyben, 's meg' visszalépni a' nép' soraiba.“

Ha testület' helyébe testület, 's nem a' társaság léptettetik : olly intézkedést alapítunk, melly sok tekintetben üdvös lehet, de melly lényegesen különbözik a' jury' fogalmától. Hogy ennek hiv kifejllesztése olly országban, mellynek alkotmánya inkább a' rendek', mint a' képviselői rendszer' eszméjén alapul, — nem könnyű feladat : azt magam sem hozom kétségbe.

## XI.

Angliában az eskütszékek' rendezését tárgyazó 1825-ki parliamenti rendelkezés' értelmében a' jurynak tagjai jelenleg:

a) minden, 21 esztendő't már elért 's 60-t még felül nem haladott angol, ki évenként 10 font sterlinget jövedelmező fekvő jószágot mint tulajdont vagy zálogban bír; (freehold, copyhold, customary tenure); vagy ki ugynevezett „fee-simple,“ „fee-tail“-féle vagy éppen életjáradék' útján évenként 10 font sterling jövedelmet húz, — még azon esetre is, ha e' jövedelemnek egyik része az utóbbi esetben ingó vagyyonon alapulna,

b) minden haszonbérlő, ha a' földbérlés' évenkénti jövedelme 20 font sterling, ideje pedig 21 esztendő vagy több;

c) minden családfej, ki a' szegények' taksájához Middlesexben (London, tudjuk, e' megyében fekszik) mint 30, másutt mint 20 font sterling-osztálybeli járul;

d) azok, kik legalább 15 ablakkal bíró házat tartanak lakul.

Walesben ezen tulajdonságok' három ötöde elégséges az eskütség' gyakorlatára.

Eskütségre nem alkalmasok:

a' peerek, főtörvényszéki bírák, procuratorok, coronerek, fogházfelügyelők, papok, szolgálatban levő katonatisztek, orvosok, gyógyszerészek, az adóosztály' tisztviselői, a' királyi udvar' minden — 's a' törvénykezés és közigazgatás' még néhány hivatalosai.

1826. óta az alsó ház' tagjai is, az ülések' ideje alatt, nem soroztatnak juryba.

A' nem született angol alkalmatlan az eskütségre, ha csak

idegenek' ügyében nem ül össze a' jury. Illyenkor a' törvénybe állított külföldinek joga van követelni, hogy az eskütszék' tagjainak fele idegenekből álljon \*); csak azon esetre nem, ha fel ségsértésről vádoltatnék.

Becstelenítő vétek' büntetésében törvényesen marasztaltak szinte nem járhatnak el eskütszégben, hancmha megkegyelmezettek. —

Franciaországban eskütszégre képesek :

a) mind azon francziák, kik 30 esztendőskorukat már elérték, az illető megyében laknak, 's 200 frank adót (contribution directe) fizetvén a' választó testületek' tagjai, 's ha illyesek nem tállatnának 150 számmal valamely választó járásban, a' 200 franknál ugyan kevesebbet, de amazok után legtöbbet adózók a' 150 szám' betöltéséig ;

b) olly választók, kik az illető megyében laknak, de választó jogaikat másban gyakorolják ;

c) a' jog', a' tudományok' és szépművészetek' tanárai és altanárai (licenciés), az orvostanárok, a' törvényes lételt nyert tudományos társaságok' tagjai, a' király által kinevezett fizetéstelen köztisztviselők, jegyzők (notaires) hivataloskodásuk' harmadik éve után, 1200 franknyi vagy nagyobb nyugpénzt huzó katonatisztek, — tekintet nélkül e' személyek' ingó vagy ingatlan javaira. A' tanárookra nézve ha nem ügyvédek vagy közoktatók, tiz évi lakás a' megyében, a' katonatisztekre nézve öt évi kívántatik.

Azon megyékben, hol ezen három rendbeli egyének' öszves száma nem menne fel 800-ra, a' lajstrom — mint felebb a' járásbeli választókra nézve láttuk — a' legtöbbet adózók' nevei által pótoltatik.

Esküttek nem lehetnek, a' becstelenítő büntetést szenvedeteken 's általában a' francia honpolgárság' jogaival nem bírókon kívül : a' statusministerek, praefectusok (megyeispánok) 's ezeknek helyettesei, papok, bírák, 's a' közügyvédség' tagjai.

\*) Igy p. o. taval (1840) Courvoisier (schweitzzi) megkérdezett a' central criminal court által, ha akar-e élni e' joggal? de ő angolokból álló jury által kívánt ítéletni.



Hetven esztendő s kor, státustanácsosság 's még egykét közhivatal — felment az eskütség' viselése alól — a' pair- 's a' követkamara' tagjai, az ülések' ideje alatt, szintén nem tartoznak eljárni az eskütség' tisztében.

Az esetleges 's a' természetes képtelenségekről szólanunk a' hely' szüke tiltja, miért is egyszer mindenkorra figyelmezteljük az olvasót: hogy midőn a' roppant eljárási ügyet néhány íven tárgyaljuk, szükségképen csak a' főjellemvonások' fejtegetésébe bocsátkozunk, a' részletek' kimerítő kijelelését máskorra halasztván.

Franciaországban e' szerint az értelmiségnek is, elvonatkozva a' birtoktól, nyitva áll az út a' juryba, Angliában csak a' birtoknak 's a' vagyonnak; 's ámbár Éjszakmerikára nézve általán véve áll, hogy minden törvényes kort elért polgár azon kívül, hogy választó és választatható, eskütt is<sup>a</sup> lehet egyszersmind: mégis egyes státusokban pozitív rendelménynél fogva csak meghatározott — való, nem tetemes — ingó vagy ingatlan birtok mellett képes eskütségre a' polgár.

Az eskütlajstrom' szerkesztése a' legnagyobb nyilvánosságot és ellenörködést követeli, nehogy ollyasok csúszhassanak belé, kiket a' törvény az eskütségbeni eljárásra nem jogosít, vagy hogy ollyasok ki ne maradjanak, kiket pártérdek, 's egyéb emberi és politícai gyarlóságok onnan néha örömet kifelejténeek.

Angliában a' képesek' sora minden esztendőben az illető egyházkerületnek (parish) a' nép által választott felügyelőitől augusztus' végeig elkészítetvén, e' lajstrom az egyház' ajtajára ragasztatik, 's azon három vasárnap' marad; september' utolsó hetében megvizsgálván a' békebirák (kineveztetnek a' korona által) e' lajstromot, 's tekintetbe vevén minden alapos kifogást, az a' quarter-sessiók elébe körül, hol betürendben külön könyvbe soroztatik, 's a' grófság' sheriffjének küldetik kezéhez. 'S ezen ekkép szerkesztett és elfogadott lajstrom' tagjai a' bekövetkező év' januáriusa' elsőjétől fogva esküttekül szolgálhatnak.

Az olvasó tudni fogja, hogy a' sheriffek hajdanában az illető grófságok' lakosai által választattak, 's Middlesexben csakugyan

még jelenleg is London városának képviselő testülete választja a' sheriffet, a' westmorelandi grófságban pedig e' napig örökös a' sheriffség. De ezek csak kivételek. A' szabály most azt tartja: hogy a' westminsteri bírák a' korona' főtisztviselőivel egyetemben három-három egyént jelnek ki, 's közülök egyet sheriffnek nevez ki a' fejdelem. De ezen nem választott, hanem a' korona által kinevezett közigazgatási tisztviselő nem híz fizetést, nem semmiféle díjt sem a' koronától sem a' felektől, 's így függetlensége nem igen veszedelmeztetik; és miután e' hivatal' viselése még szükségképen tetemes költségekkel is jár, rendszeren csak olly egyének vágyakodnak utána, kik magoknak ez úton érdemeket akarnak szerezni polgártársaik' szemében, 's kiknek ennél fogva érdekekben áll, pártatlan igazságszolgáltatásról gondoskodni.

Ha juryalakítás' szükséges voltáról értesítetik a' sheriff, az esküttek' lajstromából legalább is 48, 's legfelebb 72 nevet (ha csak 144-et nem kívánnak az assisek, midőn t. i. kétfelé ülnek össze) hosszas pergamenszeletre ír, 's ezt a' törvényszéknek általküldi.

A' megjelenési köteleességökről 10 nappal az ülés előtt értesített választottaknak birság' büntetése alatt, annak idején meg kell jelenniök.

Ekkor az esküttek' nevei külön külön pergamenszeletre írva, perselybe záratnak, 's törvényszéki tag által nyilvánosan és egyenként történik a' húzás, míg a' 12 tagból álló \*) jury a' felek által el nem fogadtatott. Mindenik félnek t. i. joga van a' kihuzottak ellen kifogásait előadni. A' vádlottnak, nevezetesen, szabadságában áll, 20-at, — sőt felségsértési perben 36-ot kizárni minden ok-adatolás nélkül; de kizárhat ezeken kívül is akárkit, törvényes ok' kijelelése mellett; minők, a' felebb kimutatott képesség' hiánya, rokonság vagy barátság a' vádolóval, ellenséges indulat a'

\*) Skóciában 15 tagból. A' skót büntető-törvénykezésnek az angoltóli legnagyobb eltérése a' vádolójurnak (felségsértési esetek' kivételével) nemlétében áll. Az elővisgálat csaknem minden ellenörködés nélkül történik.

vádlott iránt, 's több efféle, miket Coke' idejében propter honoris respectum, propter delictum, propter defectum, propter affectum főcímeek alá osztályozott a' casuistica.

Kizáratható végre az egész jury, ha a' sheriffnek pártoossága bebizonyítatik; erre még azonkívül büntetést is szab a' törvény, 's ilyenkor a' békebíró új eskütlajstromot készít.

Ha nem jelennének meg elégséges számmal az esküttek, vagy ha nem találkoznék köztök 12 minden kifogásfeletti, pótesküttek (talesmen) választatnak az ülésben jelenlevők közül, kikre nézve az esküttekről általában mondottak szinte alkalmaztatnak. — Eskütséghben eljár egyén két évig nem jöhet a' szolgálatlajstromba.

Franciaországban következő a' jurynak szerkeztése :

Mindenik praefectus elkészítvén megyéjének eskütlajstromát, ezt augustus' közepén külön mindenik község' főhelyén kifüggeszti, 's az ellene september' végéig teendő kifogások a' praefectusi tanácsban 's felebbvitel útján a' cour royale-féle törvényszék által minden taks a nélkül elintéztetnek. Az elfogadott lajstromból a' praefectus az év' végével  $\frac{1}{4}$ -det (de mellynek nem szabad 300-nál több egyént magában foglalnia, a' seinei megye' kivételével, hol 1500 választatik) jelet ki eskütségre a' beállandó év' lefolyása alatt. Ezen újabb lajstrom, mellyre ugyanazon személy rendszeren csak minden második évben kerülhet, az igazság-szolgáltatás' ministerével, a' királyi törvényszékek' elnökeivel és vádoló hatóságával közöltetik. Az évnegyedenkénti büntető eljárás' megnyitása előtt legalább is 10 nappal, a' kijellettek nevei nyilvános ülésben urnába tétetvén, belőlök a' királyi törvényszék' elnöke által 36 név húzatik ki, mint kiknek a' beállandó törvénykezési időszak alatt, kötelességök az eskütséghben eljárni. Póttagokul 4 név húzatik ki a' törvényszék' helyén lakozók' sorából.

A' praefectus, kivel e' harmadik lajstrom közöltetendő, legalább 8 nappal az illető törvényszék' megnyitása előtt, kinekkinek tudtára adja, hogy sors által választott; meg nem jelenés' esetére bírságba marasztaltatván a' késedelmesek.

A' büntető per' közvetlen megnyitásakor, urnába vetttven a' lajstromzott nevek, ezek az ítélelhozásban eljárándó jury' képzésére egyenként, az esküttek' 's a' felek' jelenléteben, rendesen az ügynevezett tanácskamarában, vagy ha az elnöknek úgy tetszik, nyilvános ülésben újra kihúzatnak; 's először is a' vádlottnak, aztán a' vádolónak joga van — köztök egyiránt felosztandó szám' erejéig — kitkit minden ok-adatolás nélkül \*) visszaigazítani; de ha már csak 12 maradna az urnában, megszűnik e' jog, 's ama' 12 feleskettetik. — Ha az esküttek páratlan számmal volnának jelen — mert megtörténhetik, hogy a' 36 vagy illetőleg 40 esküttek' sorából egyik vagy másik elmaradott volna, 30-nak jelenléte elégséges levén a' cselekvény' érvényességéhez — : akkor a' vádlott egygyel többet utasíthat vissza, mint a' közvádló; 's ez utóbbik azon esetre, ha visszautasítási jogával élni nem akarna, ezt szintén részben vagy egészen átengedheti a' vádlottnak.

Nem egy ízben olvastuk, hogy Franciaországban a' jury' hatása egészen paralysáltatik azon önkény által, mellyet a' praefectusok a' második lajstrom' készítésekor gyakorolnak, 's ilyenkor rendesen magasztalólag említett ellentétképen az angol intézkedés e' tárgy körül. — Részemről nem látom ez ellentétet. A' sheriff kinevezetik a' korona által, mint a' praefectus, 's ha, mint felebb megjegyztük, a' sheriff pártosságára büntetést szab a' törvény, az 1827-ben kiadott „loi sur l'organisation du jury' 7-d. cikkelyében világosan mondatik: „les préfets extrairont sous leur responsabilité des listes générales... une liste pour le service.“ ... E' szerint theoriában pártatlan lajstrom mellett annyi a' biztosíték itt, mint odaát. — Igen, de itt több a' visszaélés, mint amott, hol a' közszellem' örvendetes működése mutatkozik mindenszerte. — Így tehát nem az intézkedésben fekszik a' hiba, hanem az intézkedésnek papiroson maradásában, abban, mire egyik mercurialisában hivatkozott Napolcon, mondván: „c'est une erreur de la révolution, de croire qu'un morceau de papier

\*) A' visszaigazítás' okát adni tilos. Azon rendelkezés, miszerint több vádlott-társ öszvesen is csak annyi eskütet recusálhat, mennyit egy külön álló vádlott, a' visszaigazítás' jogát illetően esetben tetemesen csorbitja.



peut avoir quelque valeur, sans être appuyé par la force morale.“ (a' forradalom tévedésben volt, midőn úgy vélekedett, hogy egy darab papiros némi értékkel bírhat, ha nem támogatatik erkölcsi hatalom által).

Figyelmet, 's különös figyelmet érdemel, hogy ámbár olly közel fekszik a' második, azaz : a' szolgálatlajstrom' készítésére nézve a' sorshúzás' eszméje, mi által természetesen minden személyes önkény kizáratik : ez mégis sem Angliában, sem Franciaországban nem divatozik. Okát azon dualismusban találhatni, melly az elmélet és gyakorlat között mindenkor létezik, 's különösen abban : hogy egy oldalról az esküttek' számának minél nagyobbnak 's minél vegyesebbnek kell lennie, mert csak így képviselheti valóban az egész társaságot ; 's más oldalról mégis „értelmes“ jury' képzésére némi megválasztás szükséges, mert a' büntető biráskodás egyéb combinatiókat feltételez, mint, például, a' tisztválasztás. Innen van, hogy egy 1837-diki körlevélben a' francia ministerium oda utasítja a' praefectusokat, hogy az igazság' érdekében hagyják ki lajstromaikból a' bomlásnak indult adósokat, 's mind azon egyéneket, kik köztudomásra feslett életűek, kik olvasni, írni nem tudnak, kik folytonos kórságban szenvednek, kik rendőri büntetésekben marasztatván el, polgári jogaiktól meg nem fosztattak ugyan, de mégis erkölcsi hitelüket elvesztették 'stb. Ezen megválasztás' szükségét érzik még Éjszakamerikában is, hol annyi az értelmiség, hogy a' törvény polgár és választó között nem teszen különbséget ; hol a' szolgálatjurnak választása több státusban sorshúzás által történik : de hol ellenben az eredeti, alaplajstrom' készítésekor a' tisztviselők, mint Tocqueville írja, méltatlan és alkalmatlan egyének' kizárására fordítják hatalmokat.

Még Livingston is, ki szintűgy az esküttek' alaplajstromába koránt sem vesz fel minden polgárt, — ámbár tervében sorshúzást ajánl a' szolgálatbeli lajstrom' képzésére, az ekkép kikerültek' számából sheriffek és birák által választat egy kisebb számot, 's csak ez vettetik specialis jury' alakításakor az urnába.

## XII.

Angliában, hol rendesen nem bírócollegium, hanem egyes bírák ítélnék, az assisenak is csak egy bírása van: de ez, — úgy hozza magával jelenleg a' szokás, — egy vagy több más törvénykezési személyeket is veszen maga mellé, kikkel közbeneső pontok iránt tanácskozik, — a' végzés mindazonáltal csak az egy bíró által hozatván.

A' törvényszéki illetőség' 's egyéb formalis kérdések' eldöntése után — ha t. i. illyesek előfordulnának — a' vádlevél felolvastatik, 's a' törvényszéki jegyző a' vádlotthoz, kivel a' vádlevél, 's a' tanúk' és esküttek' nevei néhány nappal az ülés' megnyitása előtt közöltettek, e' kérdést intézi: Bűnös vagy nembűnös? — Nem bűnös. — Ki által akarsz ítéltetni? — Isten és hazám által. — Adjon Isten jó megszabadulást. — 'S ezzel, alakítván, mint mondatott, az illető jury, és feleskettetvén, meg van nyitva az eljárás.

A' prosecutor előadja a' vádat, 's erre azonnal a' tanúk' kihallgatása szokott beállani. Minden tanunak személyesen kell megjelennie, 's vallomását élő szóval tennie: írásbeli tanutételek — by affidavit — csak azon esetre olvastatnak fel, ha a' tanú időközben meghalálozott vagy külföldön tartózkodik, 's ha a' felek nem ellenzik a' felolvasást. Vádló és védő magok hallgatják ki a' tanúkat, amaz a' vádolókat, emez a' védőket; de aztán kérdéseket teszen a' vádló a' védő tanúknak, 's a' védő a' vád mellett nyilatkozóknak, — olly kérdéseket, mellyeknek czélja az ellenfél tanutételeinek erejét meggyengíteni; eredménye: a' valóságnak alkalmas kérdések' útján kiviláglása. — A' tanúknak ezen utóbbi

kihallgatása kereszt-vallatásnak (cross-examination) nevezetik, 's erre nézve, melly csak az eskütszékek előtt gyakoroltatik, jegyzi meg Bentham, a' jurynak különben nem nagy barátja, e' következőket : „a' tanutételek' nyerésének lehető legjobb módja — azon mód, mellyet szolgájának vagy gyermekének magaviselete felett ítélteben minden okos családfej használand, — szóval, a' személyes és keresztvallatás angol földön termelt. Ha csiráját microscopicus visgálat által a' római pör' confrontatiójában találhatni, e' visgálat' útján látni fogjuk azt is, mi korlátolt volt alkalmazása amaz eredeli állapotban, 's mi méltán nevezhetni új találmánynak azon roppant épületet, melly Angliában illy keskeny alapon emelkedett. — A' minden törvényes intézkedések' legnépszerűebbike, az eskütszék, ennek köszönheti legtagadhatatlanabb 's legüdvösebb érdemét.“

Kérdés támadván az iránt: ha tartozik-e felelni valamely kérdésre a' tanú? e' kérdés' eldöntése a' bírót illeti, ki egyéb incidentalis jogpontok felett is határoz, 's néha bizonyítási eszközlökről is mondja véleményét \*); de ki annyiban semlegesen viseli magát, mennyiben tanúvallatásba nem ereszkedik, 's mennyiben az eljárást nem annyira vezeti, mint inkább csak arra ügyel, hogy semmiféle törvénytelenység közbe ne csusz hassék.

---

\*) Ez többeket arra birt, hogy az angol jury' positiv kiviláglási teoriájáról szölanának. De ott, hol az elhatározó végpont az esküttek' meggyőződése, positivság a' tudomány' értelmében nem gondoltatható. Jól tudom, hogy egy minapi hires pörben a' vádlottnak ügyvéde így szólott az esküttekhez : „speak it (a' bünöst) not upon suspicion however strong; speak it not upon moral conviction, however cogent, but upon clear, distinct, irresistible evidence“ (ne mondjátok ki a' bünöst gyanuból, bár mi erős legyen az; ne mondjátok ki bármi készítő meggyőződésből, hanem egyedül tiszta, szabatos, ellentállhatlan kiviláglás' nyomán); de hiszen így az ügyvéd szólott, kinek ez esetben oka volt az esküttek' erkölcsi meggyőződésétől tartani. Aztán más dolog evidence-ből itélni, más, positiv evidence-szabályok szerint. Evidence-ből (kiviláglásból), nem pusztá homályos ösztönből itélni, — feladása minden jurynak: de mennyiben positiv kiviláglási szabályok szerint itélne az angol eskütszék: annyiban alapeszméjének ingatagságát tanúsítja.

Kereset és védelem ekkép, kivált a 'cross-examination' útján kimerítetvén, 's kihallgattatván azon tanúk is, kik nem a' fennforgó esetre nézve, de általjában a' vádlott' jó tulajdonságai mellett nyilatkoznak: berekesztésül most a' vádlottnak ügyvéde (előbb csak a' vádlott maga, tulajdon személyében szólhatott) a' sommás védelmet előadván, a' bíró, mielőtt bevégeztnek nyilatkoztatja az ülést, röviden felfogja az ügyet \*), 's a' bűnösségi kérdés az esküttek' ítélethozása alá terjesztetik. —

A' francia assisenak elnöke királyi törvényszéki bíró két ülnökkel. Alakulván a' felebbiek szerint a' jury és feleskettetvén, a' vádlevél felolvastatik, mellyet a' közbíró támogatni ügyekszik. Erre a' vádlott, ki huszonnégy óra alatt, a' vádlókamarának határozata után, az assisek' helyére küldetett, 's más 24 óra alatt ne taláni kifogásainak tételére a' beállandó eljárás ellen 's illetőleg ügyvédnek választására felszólítatott, 's kinek értésére adatott, hogy a' bekövetkező öt nap' lefolyása alatt a' vádlókamara' határozatát, megsemmisítés végett, felebb viheti, — az elnök által neve, kora, lakása 'stb. 's végre büntette iránt kikérdeztetik; de vannak elnökök, ilyen volt Dupont de l'Aine, kik ezen kikérdezést (a' büntett iránt) elmellőzik, miután ez könnyen némi kutatássá fajulhatna. A' tanúk, kiknek sora a' vádlottal mindig egy nappal az ítélet' megnyitása előtt közöltetendő \*\*), az elnök által meghatározott rendben vallattatnak gyakran úgy, hogy vádlók és védők egymást felváltsák. A' keresztvallatás némi megszorítással divatozik; a' vádoló hatóság maga teszi a' kérdéseket, a' vádlottnak ügyvéde a' 319-d. cikkely' értelmében, az elnök' organuma által,

\*; Mittermaier ugyan azt mondja: hogy az angol bíró nem szokta reassumálni az ügyet, de ez nem áll. Nem kötelessége ezt tennie; de kivált nevezetesebb ügyekben már szokássá vált az eredményeknek felfogása.

\*\*;) A' védő által idézett tanúk' sora pedig a' vádoló hatósággal közöltetik, 's ez, dicséretes szokásból gyakran a' védő tanukat is tulajdon sorába fogja, mi által a' költségek alól felmentetik a' vádlott. Ezt megengedi a' 321. tcz. — — „dans le cas, ou leur déclaration peut être utile pour le découvert de la vérité.“



de ezt nem ritkán úgy érti a' gyakorlat, hogy a' bíró engedehnet ad, miszerint az ügyvéd maga tehessen kérdéseket.

Főelv : hogy a' jury csak személyesen és élő szóval történt tanulételek' nyomán ítélhet; de ha valamelyik tanu az elővisgálatban máskép vallott volna, felolvastatik előbbeni vallomása is \*), 's ilyenkor azon fél, melly általa terheltetik, rendesen el nem mulasztja arra figyelmeztetni az eskütszéket, hogy reá nézve csak az létezik, mi magában a' törvényszék' kebelében kiviláglott. Ha a' tanuvallatás közben olyas egyén' kihallgatásának szükséges volta tünnék ki, mellynek neve a' tanúsorokban nem foglaltatik : az elnök azt a' törvényszék elébe idéztetheti hatalmánál fogva, de illyes tanúk nem eskettetnek meg, 's vallomásaikat csak értesítés (reenseignement) gyanánt parancsolja vétetni a' törvény. Azonban, hol meggyőződésen alapul az ítélet, nem positiv kiviláglási theoríán : ott illyes értesítésnek néha annyi súlya lehet, mennyi bármelly tanuvallomásnak. Értesítés gyanánt tekintelik azon személyek' vallomása is, kik a' vádlotthoz közel állásuknál fogva, vagy mert becstelenítő büntetésben marasztaltattak, vagy egyéb okokból tanúk' képében ki nem hallgattathatnak.

A' 319-dik czikkely' rendeletéből mindenik tanúvallomás után kérdést teszen az elnök a' vádlottnak : ha vannak-e észrevételei a' mondottakra? a' 320-dikéből mindenik tanu, vallatása után a' törvényszék' színén marad, ha különben nem rendelkeznek az elnök; 's a' 326-dikéből a' vádlott 's a' vádoló hatóság kívánhatják, hogy ez vagy ama' tanú visszavonuljon, mások pedig újra kihallgattassanak akár külön, akár ez vagy ama' tanutárs' jelenlétében; a' 325-dikéből a' tanúk nem bocsátkozhatnak discussióba egymással; a' 328-dikéből az elnök valamelly tanutélet előtt, alatt vagy után, egy vagy több vádlottnak visszavonulást parancsolhat, 's a' szék' színe előtt maradott vádlott-társat külön hallgattathatja ki, de kötelességében áll a' távol volt vádlottakat a' külön kihallgatás' eredményeiről az általános eljárás' folytatása előtt értesíteni; a' 329-d. czikkely' rendeletéből végre az elnök minden, a' vétséggel

\*) Igy Angliában is.

összefüggő 's meggyőződés' alakulására szolgálható tárgyat a vádlott' vagy illetőleg a tanu' elébe terjeszt azon kérdéssel: ha ismeri-e, vagy sem?

Elvégeztetvén a tanuvallatás, 's kihallgattatván még a vádlott' becsületességét 's feddhetlen magaviseletét általában bizonyító tanúk is: a vádoló hatóság a vádat támogató kiviláglási eszközöket öszvegben feltünteti\*); erre felel a védő. A vádoló hatóságnak szabadságában áll még egyszer nyilatkozni, de az utolsó, a ki szól, mindig a vádlott maga vagy ügyvéde. Most az elnök kérdést teszen a vádlottnak, ha akar-e még valamit védelméül előadni, 's aztán bevégzettnek nyilatkoztatván az eljárást, röviden és pártatlanul tartozik felfogni az egészet, elmondani a vád' és védelem' főeredményeit, 's a bűnösség körüli kérdésekkel — mellyekre nézve azonban a védőnek joga van reclamálni — a teremökbe visszavonuló eskütteket kötelelességökre inti. Az illető kérdéseken kívül mik a jurytól feloldandók, a vádlevél, a vétség feletti oklevelek, 's az elővizsgálat' egyéb irományai a jurynak átadandók, de nem az elővizsgálati írott tanuvallomások, mellyek, mint mondatott, nem létezök gyanánt tekintetnek.

A törvényszéki jegyző könyvet viszen az ülésről, annak tudomására, ha megtartattak-e a törvény által parancsolt formalitások; az, például, hogy a tanu' feleskettetett, ezen könyvbe iktatják, de vallomása csak annyiban, mennyiben az elővizsgálat' alkalmával adottól eltérne, 's mennyiben ennek beiktatása a bíró vagy a felek által kívántatnék. E' jegyzőkönyv az ügynek a cassatiószék elébe kerültével nagyfontosságu.

Az ülések tökéletes nyilvánossággal vitetnek, — csak közbotrányt okozható ügyek vagy ügyrészek vitethetnek — a törvényszék' külön határozatának következtében — zárt ajtóknál. Az ügyvédi karnak is kizáratása ilyenkor, minden esetre felesleges. —

---

\*) Ekkor adja elő keresetét a partie civile is, mellynek működéséről e rövid vázlatban nem akartunk bővebben szólni.

A' büntető törvényszék' elnökének hatalma, különösen az úgynevezett *pouvoir discrétionnaire* \*)), miről a' legfontosabb kérdéseket örömezt szóelmésséggel elintéző Dupin mondá : hogy az ollyatén hatalom , melylyel nem à discrétion , hanem avec discrétion kell élni, azon alapul : hogy először, ügytudóra van szükség, ki az eljárást egész folyamatában a' törvény' korlátai között tartsa ; 's hogy, másodsor, a' státusnak büntető ügyekben nem szabad pusztá arbiterként állania a' felek között, nem szabad ez' vagy ama' fél' ügyességétől vagy ügyetlenségétől felfüggesztenie az eredményt, hanem neki magának is kell a' kérdéses tárgy' kiviláglását célba vennie. A' bíró által „reexamined witnesses“ már Angliában sem ritkák. Ott, hol külön vádoló lép fel, nincsen ok attól tartani, hogy az elmozdíthatlanságát épen a' státusüggyvédség ellenében érző bíró, a' pártatlan magistratura' szerepét a' vádoló-éval felcserélje. A' *pouvoir discrétionnaire* ellen talán inkább a' vádoló hatóság panaszkozhatnék mint a' vádlott; mert amaz nagy hatalommal lépvén fel, ollyással, melly őt a' törvényszék' rovásai ellen biztosítja, a' bírák' túlságos sympathiáira nem tarthat számot. A' 319-dik cikkely' rendelkezése, miszerint ne csak bírák és esküttek tehessenek a' valóság' kiviláglására szükségeseknek látszó kérdéseket a' vádlottnak, hanem az e' joggal néha kutató formában élő vádoló hatóság is \*\*), — e' rendelkezés' második szaka a' bíróság által soha sem pártoltatott.

---

\*) Le président est investi d'un pouvoir discrétionnaire , en vertu duquel il pourra prendre sur lui tout ce qu'il croira utile pour découvrir la vérité ; et la loi charge son honneur et sa conscience d'employer tous ses efforts pour en favoriser la manifestation. 268 tcz.

\*\*\*) Angliában a' prosecutor nem tehet kérdéseket a' vádlottnak.

## XIII.

Nem szólunk az angol eskütszékek' verdictjeinek (verdictum, határozat) specialisokra és generálisokra osztásáról; nem azon tévedésről, melyben számos író volt, hogy az esküttek csak a' tény', nem soha a' bűnösség' kérdése felett ítélnek, — mert tudnivaló, hogy a' tény' kérdése számos esetekben nem választhatatik el a' bűnösség' kérdésétől, 's még a' verdict' formája is: „guilty not guilty“, „coupable non coupable“ egyenesen bűnösségkérdést előfeltételez; nem szólunk azon koronkinti változtatásáról a' kérdéseknek, melyek különösen a' francia jury által voltak feloldatandók \*), 's melyek jelenleg a' bűnösségen és nem-bűnösségen kívül, a' netalán előadott mentőokok', vagy az előforduló enyhítő körülmények' létele iránt is teendők, 's ha a' vádlott 16-dik évét még el nem érte, aziránt is: ha beszámítható-e neki a' tény (l'accusé a-t-il agi avec discernement?); mind ezekről nem szólunk most, bármi vonzó ezen nagy momentumu részletek' bővebb fejtegetése, — mert feladásunk: némi vázlatát adni

---

\*) A' code d'Instruction criminelle előtti években, néha igen bonyolodott kérdések tételtek a' jurynak, 's midőn a' IV-d. év 13-d. brumairei alkotmány' rendeletéből a' bonyolodott kérdések' tétele eltiltatván, a' complex kérdések egyszerű elemeikre oldattak fel, Bourguignon' tanutétele szerint néha hihetetlen számra mentek a' feloldandó kérdések, 's a' válaszok olykor ellenmondottak egymásnak, — talán nem annyira azért, mintha a' jury ingadozott volna a' tárgy' felfogásában, hanem mert a' kérdés' formáját nem értette. — Nyilatkoztatta-e a' vádlott ezt és ezt kulcselekedetek által? — Nem; ő a' ház' belsejében volt, — így választott egy jury.



az egésznek, 's csak ha a közönség ennek ismeretére jutott, csak akkor várhatni üdvös eredményt a' discussiónak külön részletek feléi fordulásától.

Most érintenünk kell azon módot, melylyel ítéletet hoz a' jury, 's itt a' szavazatok' egyhanguságán vagy többségén alapulának kérdése is fordul elő. Malesherbes XVI-dik Lajosnak a' convent előtt védője, midőn a' szavazatok' nem épen nagy 's különféle árnyéklatu többségén alapuló halálos ítélet kihirdettének, így szólott a' conventhez: „Polgárok, én nem bírok a' szónoklat' tehetségével, ... fájdalommal látom, hogy nem engednek időt eszmémnek összegyűjtésére a' szavazatok' többsége iránt... Én sokat gondolkoztam e' tárgyról, nekem sok észrevételeim vannak ez iránt, mellyeket veletek közleni akarok... de polgárok... bocsásátok meg zavarodásomat... engedjétek meg, hogy holnap gondolataimat előadhassam.“ — A' convent semmitsem akart tudni ez észrevételekről; de mit az ősz Malesherbes illy nagyszerű ügygyel szemközt érzett, azt kisebb ügyeknél sem kellene szem elől eresztenünk: hogy többször, mint hinnők, oly számok adatnak együvé szavazáskor, mellyeknek nevezőik néha nagyon heterogeneusok.

Oly esetekben, midőn a' tény' és jog' kérdései elválasztathatók egymástól, 's az elválasztás ítélethozáskor meg nem történik, gyakran csak látszólag van többség. Ha szavazásra bocsátkozunk — mondá Duport a' constituanteben, — mielőtt valamely tény, mint való, megállapítatott, nem ritkán az, kinek részén van a' többség, elveszíti a' pört. A. bírónak meggyőződését olyas ok határozza el, melly legkisebb befolyással sincsen B-re, 's mégis midőn a' szavazatok összeadatnak, együvé számoltatnak mindnyájan, a' nélkül, hogy tekintetbe vételnék a' motivumok' különféleisége, mik a' szavazók közül kitkit határozatra bírtak. Így p. o. Pál valamely adósság' fizetésére kívánja szorítani Pétert, adósának fiát; ez pedig állítja, hogy: 1-ör, az atyai örökségről lemondott; 2-ör, hogy nem törvényes az adósság. Tizenkét bíró között hét az örökségről lemondásnak nem ad hitelt, de ezen hét között négy nem tartja törvényesnek az adósságot; a' hátramaradó öt

törvényesnek véli, de hiszi azt is, hogy Péter lemondott az atyai örökségről. Péter mellett ennél fogva a' tény' kérdését illetőleg áll hét bíró öt ellen, a' jogkérdésre nézve nyolcz négy ellen. Szavazásra bocsáttatik az ügy; azon négy bíró, kik nem látják törvényesnek az adósságot, de kik azt is tartják, hogy Péter nem mondott le az örökségről, 's azon öt, kik törvényesnek tartják, de úgy vélekednek, hogy Péter lemondott az örökségről, — együvé számíthatnak, mert amazok szintűgy mint emezek a' hitelező ellen szavaztak, 's ez elveszíti a' pert, melyet nyernie kellene \*).

Illyes esetek ritkábbak a' jury' elébe került ügyeknél; de ha rosszul formuláztnak a' kérdések, itt sem kerülhetnek ki mindig.

Az angol eskütszék, ha a' per' lefolyása után azonnal egyhangu verdictet nem hozhat, külön teremben étel, ital, tűz és gyertya nélkül mindaddig őriztetik, míg egyhangu ítéletet nem hoz; minden ítélethez elkerülhetlenül kívántatván, hogy az egész jury, mind a' 12 tag megegyezzenek.

Ezen kényszerített egyhangúsága az ítéletnek, ezen „mendacious unanimity proclaimed by perjury“<sup>4)</sup>, mint Bentham mondá — mert egy részről meggyőződése szerint tartozván itélni az eskült, 's más részről ételt 's italt nélkülözvén a' jury míg egyhangu ítéletben nem egyesül, természetes következés : hogy a' gyengébb, vagy az ki mint amaz ismeretes eskütt zsebeit teli nem tömte babokkal, végre esküszegéssel az erősbekhez pártolni, vagy ha a' legszükségesebb élelem ma már nem tagadtatik meg tanácskozásközben a' jurytól, a' makacsabbakhoz állani kénytelen, miben státus és egyén nem sok biztosítékot találhat, — ezen kényszerített egyhangúság, mondom, már Angliában is megtámadtatott, de mások által újabban, különösen az 1831-diki francia kamarák' tanácskozásakor a' jury felett, inkább speciosus mint alapos okok által védelmeztetett. Mondatott, hogy az esküttek a' vádlott' lelkiismeretének képviselői, 's hogy határozatuk e' lelkiismeretnek ítélete; már pedig a' lelkiismeret szükségképen egy, melly majoritást vagy

\*) Vesd össze : Royer-Collard' bevezetését Coopernek, lettres sur la Cour de la Chancellerie d'Angleterre. Paris, 1830. című munkájához.

minoritást nem ismer, melly azonegy időben a' bűnösség' vagy ártatlanság' öntudatával nem bírhat \*). Illy szempontból, a' vádlott' lelkiismeretének képviseléséből, 's a' lelkiismeret' szükségképeni egységéből kiindulva, nem egyéb szoros logikai következetességnél egy tudtomra mások által e' részben még nem pártolt írónak azon állítása : hogy az ethnico-theologicus és apostolicus 12. szám' \*\*) helyébe, mellyből a' jury áll, egyetlen egy személy volna léptetendő. — Azonban elvonatkozva itt attól, mi philosophiai szempontból a' lelkiismeret' szükségképeni egysége mellett vagy ellen mondatható, minek fejtegetése Rossi' traité sur les lois pénales' című munkájának is legkényesebb oldala, — olly véleményben vagyunk, hogy az eskütszék nem psychologiai varázstükör, hanem lényegesen socialis intézkedés, 's ha már lelkiismeret' képviseléséről akarunk szólni, nem is a' vádlott', hanem a' társaság' lelkiismeretének képviselője, azon társaságnak, mellynek lételére szükséges az egység, de melly beelégszik, 's mellynek — ha zsarnoksággá nem akar fajulni — be kell elégednie a' többség' egységével. —

A' francia jury, melly a' néha napokig tartó eljárás közben nem tartatik őrizet alatt, mint az angol és amerikai, — mihelyest tanácskozási teremébe vonúl, abban marad a' szolgálatbeli gendarmok' őrizete alatt, míg ítéletet nem hoz, akár egyhangulag, akár a' szavazatok' többségével (hat felmentő 's hat elmarasztaló szavazat a' vádlottnak felmentését vonván maga után). A' code Napoléon' rendelése szerint, azon esetre, ha csak hét szavazattal (à une simple majorité) találtatott bűnösnek, a' bírának is kell vala tanácskozniok egymással : 's ha az eskültek' kisebbségének véleménye elfogadtatott a' bírák' többsége által (3 által, mert ekkor az assise 5 bíróból állott) olyképen : hogy együvé számítván a' szavazatok, e' szám az eskültek' többségénél 's a' bírák'

\*) Vermischte Schriften von Eduard Gans. Berlin, 1834. 1-ső k. 109 l.

\*\*) A' 12. szám' sacramentalisság egykoru a' jog' legrégebb symbolicájával, 's Kératry már a' mythusi előkorban 12 tagból álló jurynak nyomait találja.

kisebbségénél nagyobboknak találtaik, a' vádlott felmentetett \*). A' code' ezen cikkelye (351-d.), mely az 1821-ben történt módosítás után is, az esküttek' és bírák' functióit összczavarja 's a' jury' eszméjével ellenkezik, 1831-ben eltöröltetett, 's elmarasztaló ítéletre nyolcz szavazat kivántatott az úgynevezett septemberi törvények' hozataláig (1835-b.), melyek meg' hétre szállították a' szükséges számot, ez a' mindenkorra eltöröltetett 351-d. cikkely alá többé nem vonathatván. — A' közvélemény azonban Franciaországban is az eskütszékeknél, melyek természetöknél fogva a' kiviláglás' minden fajain alapíthatják verdictjeiket, elmarasztaló ítélet' hozatalára egyszerű többségnél nagyobbat ohajt, 's a' szavazatok' két harmada, kivált halálos büntetés' szabására \*\*), méltán követeltethető. Az elmarasztalásra szükséges 8 számnak 7-rei leszállítása nem jogi szükségesség' érzetéből, hanem tisztán politicalai célból történt, és a' septemberi törvények közül különösen ezt 's talán csak ezt tartom nem-menthetőnek.

A' szavazás, 1835. óta tilkosan történik, mi a' jurynak természetével, mely ítéleteiről nem tartozik számot adni, megegyezik. Az 1836. május' 13-án hozatott törvényben részletesen iratnak le a' szavazás' formái.

---

\*) A' jury, midőn felmenteni nem akart, de a' végelmarasztalás' felelőségét is vonakodott magára venni, 7-tel 5 ellen szokta akkorban kimondani az ítéletet, tudván, hogy ez csak bírának is hozzá járultával leszen érvényessé. — Az angol jury illy esetben special verdicthez folyamodik.

\*\*\*) Halálos büntetést sokan csak egyhangu verdictre akarnak alapítani.



## XIV.

A' verdictnek a' jury általi hozatása után beáll a' bíró vagy bírák' kötelessége, ezen ítéletet a' törvények alá fogni. — Angliában, ha a' jurynak határozata formalis tekintetben hijányos, például olyas, mellynek értelmét ki nem vehetni, a' bíró az eskütszéket e' hijány' orvoslására felszólíthatja, melly is ilyenkor újra visszavonul a' tanácskozási terembe. Ha a' verdict' tartalmát világosan igazságtalannak találná a' bíró, felmentő ítélet' esetében azt meg nem támadhatja; de ha az ítélet elmarasztaló, kisebb esetekben a' korona' engedelme nélkül, nagyobbakban ennek engedelmével új eljárást rendeltethet \*).

Felmentő verdict' esetében, ennek jegyzőkönyvbei iktatása után, a' vádlott azonnal szabadon bocsáttatik, 's ugyanezen vétség iránt, bármi világoljék is ki utóbb ellene, soha többé kereset alá nem vonattathatik; — ha bűnöst mond az eskütszék, vagy azonnal szabatik a' büntetés az ítélet' hozatala után (így, tudtomra, a' central criminal courtban), vagy pedig az évnegyedi törvénykezés' berekesztésével egyszerre minden elmarasztaltak felett (így a' circuitokban), 's ez utóbbi eljárásnak helytelen volta világos. Lehetnek esetek, hol a' lordbíró csak az ügynek Anglia' 12 (most már 15) bírái elébe terjesztetése után mondja ki a' büntetést.

Franciaországban, azon esetre, ha a' bírák egyhangulag meg

---

\*) Mittermaier: *Strafverfahren* 'stb II-d. k. 421 l. Davis, Stoddart és Starkie után. Az angol jogtudósok itt sokban ellenmondanak egymásnak, 's a' positiv rendelkezések olly hijányosak, hogy az ismeretes angol közszellem nélkül, ez oldalról paralysáltathatnék az egész intézkedés.

vannak győződve arról, hogy az esküttek — megtartatván bár a' formák — a' dolog' lényegére nézve csalódtak : a' törvényszék nem fogja a' verdictet a' törvények alá, — sőt akkor sem, ha illetően csalódásról csak a' bírák' többsége volna meggyőződve, de más oldalról a' verdict is csak az esküttek' egyszerű többsége által hozatott \*). Az ügy ilyenkor a' legközelebbi törvénykezés' elébe kerül, és új jury alá bocsáttatik, mellynek az előbbi esküttek nem lehetnek tagjai. Ezen lépésre azonban senki sem szólíthatja fel a' bírákat, ők ezt magok hivatalosan elrendelik 's közvetlenül a' jury' nyilatkozatának kihirdetése után, és csak olly esetekben midőn a' vádlott elmarasztaltott, nem soha, ha a' verdict által felmentetett. A' második jury' nyilatkozata, ha bár megegyeznék az elsővel, azonnal törvény alá fogatandó \*\*).

Az esküttek — így rendelkezik a' törvény — a' verdict iránti megegyezésök után, a' törvényszéki terembe visszajönek. A' jury-nak feje (vagy az, kinek neve először huzatott ki az urnából, vagy rendesen az, kit társai e' tiszttel megbíztak) feláll és jobbjával szívéen, így szól : Becsületemre és lelkiismeretemre, Isten és emberek előtt, a' jurynak nyilatkozata ez : Igen, a' vádlott 'stb. vagy : Nem, a' vádlott 'stb. — Erre aláírja a' verdictet, utána a' törvényszék' elnöke 's jegyzője. — Az elnök a' szék' színe elébe vezeteti a' vádlottat, 's az ítélet felolvastatik előtte. Ha nem bűnösnek nyilatkoztatott, szabadon bocsáttatik : kivéve, ha más kereset végett letartóztatandó. A' törvényesen felmentett személy nem vádoltathatik többé, 's nem vonathatik ítélet alá ugyanazon tény' ügyében \*\*\*). Ha a' vádlott bűnösnek nyilatkoztatott, a' vádoló hatóság a' büntető törvény' alkalmazását, a' partie civile kárpótlást, megtérítést †) követel. A' vádlottnak — most már nem a'

\*) Ha az elmarasztaló ítélet egyszerű többséggel hozatott, ezen többségfaj az esküttek által világosan kijelentendő; — ha 8 9. 'stb. a' majoritás, akkor nem jeleltetik meg közelebbről a' többség.

\*\*\*) 352 tcz. 's az 1835-diki újabb rendelkezések.

\*\*\*) C. 60. tcz.

†) A' partie civile néha felmentés' esetében is kárpótlást nyerhet.

bűnösség' hanem e' követelések' ügyebeni védelme után, a' bírák halkan értekeznek egymással, 's ha szükségesnek tartják, a' tanácskamarába is vonúlhatnak; de a' büntetés nyilvánosan hirdettetik ki a' hallgatóság' 's a' vádlott' jelenlétében. Ha a' jury' nyilatkozata oda megyen: hogy a' vádlott, bűnös, de hogy enyhítő körülmények fordulnak elő, nem a' rendes büntetést, hanem egy vagy két fokkal kisebbet tartoznak szabni a' bírák. A' francia büntetőtörvények' szerfeletti szigorúsága, különösen az abszolút, nem az eset' viszonyai szerint kiméretendő büntetések, a' juryt, mellynek hijába mondod, hogy a' bekövetkező büntetésre ne ügyeljen, — mert lehetetlen, hogy a' verdict' következményei ne lebegjenek szemei előtt, — gyakran arra bírták: miszerint olly esetekben, mellyeket ugyan büntetésre méltóknak tartott, de nem olly túlságosra, minő a' code' rendelkezeténel fogva e' bűnökre szabandó, — inkább nembűnöst mondana, mint bűnöst. Az innen következett botrányos felmentések' kikerülésére hozatott 1832-ben a' circonstances atténuantes (enyhítő körülmények)-féle törvény, mellynek üdvös következményei félreismerhellenek, de melly ismét némi módosításoknak néz elébe, 's melly, miután az öszves büntetőjog' egyik legfontosabb kérdésével: a' büntetések' abszolutságával és viszonyosságával lényegesen összefügg, itt csak melleslegesen említetett.

Mielőtt a' büntetés kihirdettetnék, az elnök felolvassa a' törvényt, mellyen alapul. A' végzés, mellybe az alkalmazott törvény szóról szóra iktatandó, aláíratik a' bírák által. —

Midőn 1831-ben az assisei bírák' száma 5-ről 3-ra szállítatott, a' francia kamarákban többen csak egyetlen egy bírót akartak a' bírótestület' helyébe léptetni. Ismeretes mindnyájunk előtt azon főargumentum, mellyet az egyes bírák mellett a' collegium' ellenében szokás felhozni: hogy, t. i. a' collegium' tagja külön nem felelős az ítéletért, miután azt nem egymaga hozta, 's így könnyen meggondolás nélkül veti oda az annál kisebb törtszámot, mennél nagyobb a' testület. Ez argumentumhoz, az eskütszékezi viszonymál fogva még az is járul: hogy itt a' bírónak egész feladása, az egyszerű törvényt alkalmazni, minek az egyes bíró'

eszméje felel meg legjobban, 's hogy a' jury' ellenében álló bíró-collegium az eskütszék' méltóságát csonkítja. Guizot is egyenesen azért szavazott az 5 számnak 3-rai szállítása mellett, mert ezt az egyes bíró feléi lépésnek tekinté. — Azonban a' bíró-collegium mellett általában, azon tekinteten kívül, miszerint egyes bírák mellett könnyebben nyílik út a' megvesztegetésre, az szól leginkább : hogy az egyes bíró' eszméje kizárja a' discussio' lehetőségét, 's így a' kérdés' több oldalaira nem figyelmeztethető bíró gyakran minden megfontolás' daczára csak egyoldalú véleményt mond ki ítélet' képeben; — a' törvény' alkalmazását pedig, az eskütszékhez viszonylag is, — mennyiben a' legújabb törvényhozás a' büntetésmaximum és minimum között nagyobb tért szeret látni — szerfelett és előleges tanácskozást soha sem igénylő működésnek nem mondhatni. 'S ha kívánatos, hogy az eskütszék tagjainak számánál fogva is méltósággal léphessen fel, azzal kell felléptetnünk a' bíróságot is, mellynek feladása — a' törvény' alkalmazásán kívül — vezérteni a' tanácskozásokat, 's az incidens, néha igen fontos jogkérdéseket elintézni; minélfogva nem csak Angliában, az egyes bírák' hazájában, több tanácsost szeret maga mellé választani a' bíró, hanem Amerikában is a' judges of common plea adatnak a' bíró mellé; pedig tudtomra még senki sem vádolá az amerikai ítélőszékeket, hogy ez által a' juryt méltóságától akarják megfosztani.



## XV.

A' jurynak a' törvényes formák' megtartásával hozott ítélete, természeténél fogva, mint magának a' társaságnak határozata, eldönthetlen 's módosíthatlan, és felebbvitelt nem soha \*), de revísiót mégis annyiban ismerő, mennyiben, például, az elmarasztalás után új, 's felmentést magokkal hozó jelenségek fedeztetnének fel — mikről a' franczia büntető eljárási codex, „des demandes en révision“ cím alatt, külön esetekre alkalmazva, 's ha az „inclusio unius est exclusio alterius“ ide is illesztetik, talán szerfeletti megszorítással rendelkezett.

A' közönség több országokban ma is igen hajlandó az ítélet' helyes voltának legnagyobb biztosítékát a' felebbviteli bíróságok' minél nagyobb számában találni. Polgári ügyekben több körülmény a' felebbvitel' tanácsos, sőt szükséges volta mellett nyilatkozik. Miután azonban a' felebbiekből is láttuk, miszerint a' helyes büntetőigazság-kiszolgáltatás' első feltétele : hogy a' bíró önszemeivel lássa a' vádlottat, tanúkat 'stb., hogy minden nyilatkozásaikat, a' büntető per' legapróbb részleteit önérzékeivel selfoghassa, hogy a' perfolymatból kiváló ez vagy ama' jelenség iránt azonnal kérdést tehessen, 's nyomban feleletet is nyerhessen : a' puszta írományokból ítélő felebbviteli bíróságban lényeges garantiát az anyagi valóságnak kinyomozására 's így képességet

---

\*) La déclaration du jury ne pourra jamais être soumise à aucun recours.  
350. tcz.

különösen az ítélet' módosítására nem találhatni. Adjuk még hozzá, hogy felelővitel' alkalmával rendszeren csak kivonatban adatik elő a' per, hogy a' kivonat gyakran nem tükrözi híven vissza az egészet, sőt alig tükrözheti \*); hogy a' javallott coreferens' felállítása, ki mintegy ellenőre legyen az előadónak, a' leghivebb eljárás mellett is még csak holt pöregészszé sem teheti a' kivonatot, — 's így az igazság' legföltékényebb barátja több biztosságot találhat olly törvényszékben, melly előtt a' felelő leirt modalitas szerint folyt le az eljárás, mint két vagy három bíróságban, mellyeknek talán csak egyike 's ez is fél szemmel látta a' vádlottat, a' tanúkat néha egy sem, miután vallomásaik a' kiküldött biztosság' tollába adattak. — Azt, hogy híven teljesítettek-e mindazon formalitások, mellyeket a' törvény követel, azt igen is láthatja az írományokból a' felelőviteli bíróság, 's látni fogja a' jegyzőkönyvből, melly szóbeli eljárásnál is vitetik; látni fogja továbbá az ítélelből, melly mindig írásba foglaltatik, valjon helyesen alkalmaztatott-e a' törvény: — mind ezekre nézve szükséges olly ítélőszék, melly illyetén hiányos eljárást megsemmisítsen, — így cselekszik az assise' eljárásával nulliték' eseteiben a' cassatiói szék; — de ekkor vagy az előbbeni vagy más bíróság' elébe utasítandó a' per, 's itt nem hozatik írományokból módosított, hanem új eljárás' utján új ítélet.

A' mondottak után kiki megmagyarázhatja magának, mi okoknál fogva nézik egyik legföltőbb kincsöknek az eskütszékek' intézetét mind azon nemzetek, mellyeknél az meghonosúlhatott. Hogy a' jury a' nép' nevelésének egyik leghathatósabb eszköze, hogy minden karbeliek között a' jog' eszméjét 's az elítélt jogtárgyak iránti tiszteletet terjeszti, melly nélkül a' függetlenség' szeretete

\*) Kérdezzen meg bár ki, egy igaz lélekkel 's való psychológiával eljáró inquirenst, ki már rendszerénél fogva nem barátja a' szóbeli eljárásnak, — valjon megelégszik-e azon referáttal, mellyet a' legjelesb előadó is az általa szerkesztett egészből a' törvényszéknek felolvas? — 's felelni fog Jagemannal: hogy egyetlen egy perének kivonatával sem tudot megelégedni.

pusztító szenvedelemmé válik, hogy mindenikünket a' hatóság' bizonyos nemével ruházván fel, mindenikünkkel érezteti, miszerint kötelességeink is vannak a' státus iránt, 's hogy midőn önn ügyein kívül egyéb foglalatosságra is kizsiti az embert, vi' a' személyes önség, civilisált embereink' e' rozsdája ellen — ezt Tocqueville előtt már mások is megjegyzették, de ezen eredményeknek az egész polgári életbe elágazását egy sem fejlesztette ki olly alaposan mint ő.

Azonban nem tagadhatni, hogy közszellem, népérettség, 's a' socialis kiválóságok' némi előleges lapítása nélkül valóságos és üdvös befolyást ígérő jury nehezen gondoltatható. E' tulajdonoknak a' nemzeti életben nyilatkozó jelenségei, ezekből áll a' nehezék melly az országos választmány' kezében az eskütszék felé hajlíthatja a' mérleget; de forduljon ez jobbra vagy balra : vádoló eljárás, a' per' minden szakában ügyvédi segéd, nyilvánosság, szóbeliség, és széles alapon nyugvó recusatiói jog, ezek minden esetre jellemzeni fogják büntetőjogi törvénykezésünket.

1841. nov. 17-én.





# ORSZÁGGYÜLÉSI BESZÉDEK

A' SZ. KIR. VÁROSOK' ÜGYÉBEN

**1843.**

- a) A' sz. kir. városok' szavazatjoga.
- b) Sz. kir. városok 's az országos reform.

ORGANISATIONAL RESOURCES

A CASE STUDY IN THE

1983

Published by the

## a.

(1843. május' 27-kén Bezerédj István Tolna vármegyének követe indítványt tett: neveznének ki választmányt a' kerületi RR. melly a' sz. kir. városok' rendezéséről és szavazati viszonyuknak miként történendő megállapításáról haladék nélkül törvényjavaslatot készítsen. A' megyei követekek egyhangulag járultak ez indítványhoz, 's ez alkalommal Szalay László, sz. k. Korpona városának követe ekkép nyilatkozott :)

Lehetetlen, azon való örömemet elhallgatnom, hogy a' városi ügy ismét általános rokonszenvet költ fel e' teremben, 's édesörömet járulok Tolnának indítványához, azon értelemben: hogy a' városi követekek valóságos befolyással birjanak a' választmányban. Magamat mi illeti, részemről itt megállapodnám; de küldőim meghagyták, hogy a' szabad királyi városoknak szavazatjogukbai visszahelyeztetését még rendezésök előtt követeljem.

Keserőség nélkül akarok utasításomban eljárni; — a' keserőség helyén lehetett a' mult országgyűlésen, de jelenleg, miután a' kegyelmes királyi előterjesztéseket átolvastuk, 's miután tanúi voltunk a' harmadik rend' e' napi nyilatkozatának ügyünkben, — a' keserőség helyén kívül fogna lenni.

Küldőimnek nézete szerint, historiai alkotmányon nyugvó országokban, millyen a' magyar is, alkotmányos tárgyak körül a' jogszerűség végre mindig historiai adatokra olvad fel. Illyes adatokon alapszik a' szabad királyi városok' egyenkinti szavazatjoga, valamint illyeseken 's kirekesztőleg csak illyeseken száz egyéb

tárgy e' táblánál, mellyeken senki sem akad fenn, mert ők velünk 's mi velök nőttünk fel. Nem akarok az 1608-ki törvényczikkelyre hivatkozni; sohasem tartottam azt olly napfényvilágosságúnak, minőnek sokak által tartatott; napfény ez bizony csak annyiban, mennyiben, mint Borsod' követe a' mult országgyűlésen mondá, a' szem ha mélyen tekint belé, kissé elhomályosodik. De küldöm hivatkozni az országos naplókra, az országgyűlések' ezen valóságos corpus juris-aira, mellyek tanuságot tesznek, hogy a' városi szavazatok épen a' legfontosabb tárgyaknál egyenkint vétettek számba.

Igaz, utóbb más divat hozatott be, 's ennek eredetét koránt sem macchiavelli politicában kell keresnünk; véleményem szerint egészen más kútfőkből származik. A' tripartitum' harmadik részének nyolczadik czime, hasonlónak mondja a' királyi várost némelly tárgyakra nézve egy-egy nemeshez; — 's ime, előállott a' rendszer, és azt következtette belőle: hogy ha egy város = egy nemes, tehát negyven 's egynehány város = egy megye. Más országokban is kiléptek illyes subtilitások könyvből az életbe, de ez csakhamar igazságot szolgáltatott, 's kilöké magából a' veszedelmes kórananyagot. —

De ha jogszerű is a' királyi városok' követelése, tanácsos-e azt megadni?

Való igaz, tekintetes Rendek! hogy a' szabad királyi városok a' közelebb mult időkben, részint saját vétkeik miatt, — mert mi bosszúlná meg magát súlyosabban rajtunk, mint épen saját vétkeink? — részint az ártalmas külső befolyásoknak egy egész tömegénél fogva, némi hanyatlásnak indultak. Egy oldalról üldözötve, a' másikról elhanyagolva, — nem csoda, ha hanyatlás mutatkozott; mert nem mindenki olly erős, mint ama' pontusi fejdelem, kit addig tápláltak méreggel, míg azt végre megszokta. — De jelenleg, midőn valóságos képviseleti rendszernek indulnak elébe a' városok, midőn követeik között ülnek olly férfiak, kik új időszakot ügyekeznek a' városok' körében megalapítani, 's midőn vannak, kik elmondhatják magokról, mint merem mondani magamról: hogy szavazni



fogok függetlenül, mikint a' meggyőződés lelkem' tábláira írva van,  
 — illy viszonyok között, valjon veszedelmes volna-e, ha minde-  
 nikünk' kezébe egy-egy szavazat adatik, hogy azt belé vessük a'  
 tanácskozások' urnájába?

Küldőim úgy vélekednek, hogy nem! — küldőim azt hiszik, hogy  
 a' legveszedelmesebb igazság is kevésbé veszedelmes, mint a'  
 legparányiabb méltánytalanság.

## b.

(1843. szeptember' 27-dikén a' szab. kir. városok' szavazatait és rendelkezését tárgyzó törvényjavaslat felett voltak tanácskozandók a' kerületi RR. Több városi követ csak azon esetre kívánván a' törvényjavaslat' vizsgálatába ereszkedni, ha eleve nyomatékos szavazattal ruháztatik fel a' negyedik rend, — szab. kir. Korpona városának követe ekkép nyilatkozott:)

Városi követre nézve alig-alig lehet egy-egy fontosabb kérdés a' jelennél; 's mert ezt ollyannyira fontosnak tartom, igen természetes, hogy midőn ez ügyben nyilatkozom, nem szeretnék félreértetni, különösen legközelebbi collegáim által nem. Engedjék meg tehát a' tekintetes RR., hogy alapnézeteimet az összes ügyről előterjeszthessem; elveim majdan számot fognak adni mind nyilatkozatomról a' kérdéses indítványra, mind netalán ezentuli hozzászólásomról ez ügyben.

Midőn valamely országban a' státuséletnek több factorai: műipar, polgári szorgalom, 's általában az értelmiségnek tetemes része, ott, hol a' közügyek elintéztetnek, képviselve nincsenek; 's midőn más oldalról a' privilegiált osztálynak azon töredéke, melyről értelmiségénél fogva fel nem tehetni, hogy csak saját érdekeit legyezgetve szemet huny a' közügynek, több mint képviselt: akkor, tekintetbe sem vevén azt, hogy a' mint időszak időszak után jő, ugy néha a' hatalom is osztályról osztályra száll, 's hogy például ezen szónak: 'aristocratia' nagyobb értelme lehetett a' közép-

korban mint jelenleg, — akkor, egy új elemnek a' törvényhozásbai befogadásáról kellek gondoskodni, hacsak azt nem akarjuk, hogy ez tökéletes pangásnak induljon; vagy ha be nem elég-szünk azzal: hogy találkozik mindig egyikét hiszelékény, ki a' leggyászosabb kicsapongásokat, vagy holmi mesterségesen elő-idézett galvanicus vonaglásokat az egészséges organismus' mozgalmi gyanánt tekinti.

Magyarország ide jutott épen napjainkban; 's azért hiszem, közös a' meggyőződés, hogy ezen ügy a' mint elutasíthatlan, úgy a' legnagyobb fontosságú egyszersmind még legparányiabb részletében is. Mert most nincsen többé szó, néhány városi volumnak rehabilitációjáról, hanem szó van egy új elemnek a' törvényhozásbai befogadásáról. 'S ezen elem, mert új, mert a' többiek között, mellyeknek sorában helyet akar foglalni, a' legifjabb, 's ennél fogva olyas, melly szót fog kölcsönözni minden vitalitással bíró eszmének, holott a' többiek inkább csak visszafelé tekintenek, — mert én nem ismerem aristocratiát, melly Jánusarczczal bírván, mind előre nézne, mind hátra, — ezen elem, mondom, mert új, mert legifjabb, mert a' jelen szükségeknek, a' kor' követeléseinek tolmácsa, — az időnek nagy chemiai processusában a' többieket előbb-utóbb fel fogja olvasztani. Én a' negyedik rendről szólok, de azon negyedik rendről, melly még csak létesülőben van, mellynek most egyelőre csak egyik organumát fogjuk teremteni.

A' francia forradalomnak első kezdetében, — 's megvallom őszintén, hogy 1789. között Franciaországban, 's 1843. között nálunk, nagy hasonlatosságot találok, — 1789-et mondtam, nem 1791-et 's a' következőket, — 's találok ezen hasonlatosságot a' legnagyobb nyugalommal, mert mind azon tulságoktól, mellyek amazt elferdítették, egyáltalában nem tartok, 's nem csak azért nem, mert a' magyar a' legnagyobb loyaltással viseltetik koronás feje iránt, hanem különösen azért nem, mert egy több századig alkotmányt élvezett nemzet soha sem léphet egyszerre olly dissolutióra, mint az, melly csak tegnap bontakozott ki az absolutismus' bilincseiből; — a' francia forradalomnak első kezdé-

tében, midőn a' nemesség' követői az états-générauxban megjelentek, midőn instructióikra hivatkozva — mert akkor még cahier-t, füzetet adott a' francia committens a' küldött' kezébe, épen úgy, valamint nálunk, ha jól hallottam, néha foliókötetet, — azt mondták: hogy ők nem fizetnek, mert ők nemesek, — vagy azt: hogy ők fizetnek ugyan, hanem csak egynehány évre ajánlás' utján, — vagy végre azt: hogy ők fizetnek ugyan rendszeresen, hanem a' mit ők fizetnek, annak neve ne legyen: adó, hanem: taille noble — mindannyian előttünk ismeretes phoenomenek, — ugyan akkor jelent meg Sieyesnek ismeretes brochurája: mi a' tiers-état, 's mivé kell lennie? Felelet az elsőre: semmi; a' másodikra: mindenné.

'S Franciaországban csakugyan mindenné lett a' tiers-état; és jelenleg úgy van mozgalom a' tiers-état ellen, mint volt annak idejében az aristocratia ellen. Miért? — Mert a' tiers-état mindenné lett, mielőtt az öszves nemzetet képviselhette volna; mert a' tiers-état elmondotta magáról, mit csak az öszves nemzet mondhat: a' státus az én vagyok; mert a' Montmorencyak, a' Richelieuk' aristocriatiája helyébe a' boltosok' aristocriatiája léptettetett. Én tehát, tekintetes Rendek, midőn hiszem és ohajtom, hogy Magyarország' jövendője a' tiers-état' formáiban nyilatkozzék, ezen szó alatt adott idő' lefolyása után az öszves nemzetet értem, 's nem értem, nem fogom érteni soha, a' rőf' és mérőserpenyő' — magokban véve igen tisztességes dolgok — tulnyomó befolyását. Valamint szinte nem akarom, hogy itt csak azért teremtsék egy új osztály, hogy az igazgatási sachjátékban egy pionnal több legyen, mellyet a' kormány aztán ide állítson vagy amoda, 's vagy általa üttesse el a' lovat, vagy a' ló által őt; nem akarom, hogy teremtsék egy új osztály, számos számtalan heterogeneitásaink' öregbitésére; hanem szivemből ohajtom: alakuljon egy osztály, melly a' többieknek szegletességeit lesimitsa, melly bennök felolvaszson mindent, mi nem korrunkba való.

Lesznek, kik talán úgy fognak vélekedni: hogy igen távol jövendőről szólok; — én nem hiszem olly távolnak. Nem ugyan



azért, mert a' nemesség, hiszen látjuk — 's dicsőség érte a' követi karnak — maholnap adózni fog; nem ezért, mondom, mert Angliában régóta adózik a' nemesség, és mégis Anglia az aristocratiának választott földje; de kerüljön csak egyszer revisio alá a' gabnatörvény, vétesse nek csak revisióba a' birtokot szabályozó törvények, 's tudom, hogy összeroskad a' normanszász feudalismusnak épülete. Én tehát azt hiszem, hogy azon kerületi választmány, melly a' birtoklási, birtokszállítási és öröklési törvények' szabályozásával van megbizva, ugyanazon terrenumon áll, mellyen a' jelen választmány, 's hiszem, hogy a' fekvő birtoknak uj alapra állítása és a' Partis primae titulus 9-sának mindenkire kiterjesztése által, — a' büntetőjogi országos választmány már ezen elvből indult ki, — óriási lépésekkel közeledünk a' cél felé. Egy van, mi megakaszthatna utunkban, — ha t. i. az aviticitas egy oldalról eltöröltetvén, helyébe majoratusok és fideicommissumok' utján egy uj aristocratia emeltetnék; de ezen indítvány, remélem, nem fog pártoltatni e' tábla által. Ez az egy, igaz, megakasztaná az egész ügyet, de megakasztaná egyszersmind a' hazát összes fejlődésében: 's hogy amazt elérhessük, remélem, nem fogunk ehhez folyamodni.

Ha ugyan jól magyaráztam ki magamat, azt mondám beszédemben: hogy a' szönyegen levő reformkérdésben első szemét látom azon láncznak, melly minket egy nagy életrevaló egészszé olvaszson. 'S ennél fogva ohajtanom kell, hogy az itt megállapítandók, — részszerint az által, hogy elfogadunk mindent, mi a' magyar typusban életrevaló, részint az által, hogy belevonunk mindent, mit a' haladás' eszméi, a' kor' szükségei követelnek, — részben természetes csatornául, részben mintául szolgáljanak az ország' egyéb elemeinek annak idejében befogadására, kiképzésére. 'S mert kimondottam ezen ohajtásomat, kimondom véggondolatomat is, — meglehet, hogy nem alapos, de mindenesetre lelkismeretes megfontolásnak eredménye. Valamint ha már emelkedik a' mű, a' művész össze szokta törni mintáját: úgy nem gondolok vele, ha unokáink, vagy unokáinknak unokái — mi egy generatio a' nemzetek' életében? — öszsze fogják törni e' mintát. Mert nem municipalis ország képé-

ben látom a' nagygyá lett hazát, nem hiszem, hogy municipalis foederalismus lehessen a' végczél. — Nekünk száz különvált érdeket kell összeponosítani; nekünk több nemzetiség fölébe kell emelnünk a' magyart; — — — 's mind erre vagy gyenge, vagy talán épen visszás eszköz a' municipalis daraboltság. Megismerem, és hálás szívvel ismerem meg, hogy municipalis alkotmányunknak köszönhattük fenmaradásunkat, mikor még nem ébredtek öntudatra a' különféle érdekek; de nem hiszem, hogy neki köszönhetnők valaha státussá fejlődésünket. A' moschus életben tartja néha a' szunnyadó idegrendszer, de a' mi az egészséges éber életet erősíti és táplálja, az egyéb.

Jelenleg ugyan a' haza' érdekei ellen vétenék, ha a' municipiumok' jogainak megszorítására törekedném; de elkerülhetlenül szükséges: hogy a' szőnyegen levő munkálatban jeleltessék ki egynehány kiváló pont, mellyek annak idejében a' centralisatióknak összekötési pontokul szolgálhassanak. 'S az' nap, mikor az országgyűlés valósággal fogja képviselni az összes nemzetet, az országgyűlésen nem Karokat és Rendeket, nem megyéket és városokat, hanem képviselőket, az egy nemzetnek képviselőit fogjuk látni. —

Mind ezek után, természetesen fog találtatni, hogy ezen kérdésben már most a' historiai oldalt igen mellékesnek, igen meddőnek tekintem. 'S midőn egy oldalról hiszem, hogy a' városok' coordinatiója nélkül soha szilárd alapja nem lesz a' státusnak, midőn méltó okunk van attól tartani, hogy azon esetre, ha a' jelen országgyűlésen feloldatlanul maradna ezen kérdés, meglehet, örökre elvesztettük az alkalmas időpontot: akkor más oldalról látván, miszerint a' szőnyegen levő indítvány, hogy valóságos szavazási joggal birjunk, ezen munkálat' vizsgálatánál több okoknál fogva elfogadásra nem tarthat számot, — nem sürgetem a' szavazási jognak ez uttali megadását. Fenmaradván természetesen küldöimnek azon esetre, ha ezen munkálat, vagy az, melly itt tárgyaltatni fog, törvénynyé nem válnék, mind azon jogok, mellyekre törvény' és szokás' erejénél fogva támaszkodhatnak. Igaz, csak mi tudjuk, mi érezzük a' fájdalmat: a' legjobb szándékkal lelkünk-

ben itt állani, 's mégis tettlegesen hozzá nem járulhatni ahhoz, mit jónak, mit üdvösnek tartunk a' közre nézve; de vigasztal azon gondolat: hogy már a' jövő országgyűlésen jókora nyomatékkal fogunk birni, 's hogy azon esetre, ha talán valamely életkérdés megbuknék a' jelen országgyűlésen, azt a' jövőben épen a' mi tettleges befolyásunk fogja kivívhatni.

The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various offices of the Board of Directors of the Bank of the City of New York, for the year ending on the 31st day of December, 1884.

The names of the persons who have been appointed to the various offices of the Board of Directors of the Bank of the City of New York, for the year ending on the 31st day of December, 1884, are as follows:

The names of the persons who have been appointed to the various offices of the Board of Directors of the Bank of the City of New York, for the year ending on the 31st day of December, 1884, are as follows:



PESTI

HÍRLAP-CZIKKELYEK

1844.

---

1887

HERALD-GAZETTE

1887

## AZ OLVASÓHOZ.

(1844. jul. 1-én.)

---

Épen politicalai hirlapszabadíték' megnyerésére valék lépéseket teendő, midőn ezelőtt néhány hónappal Landerer Lajos ur által a' Pesti Hirlap' szerkesztésével megkínáltattam. — A' feladás' súlyos voltát érezték volna mások, erősebbek is, 's így nekem lehetetlen volt a' vállalat' nehézségeit kétszeresen nem éreznem. Egy új időszak' előestvéjén, annyi mozgalomnak közepette, midőn az alkotmányos eszmék, ha csak szemekint is, a' gyakorlati élet' mezejére lépni készülnek, 's midőn ezeket ennél fogva az érzelgő szóárból, a' szertehullámzó általánosságból kiemelnünk, határszéleiket kimutatnunk, mind magokban, mind másokkal viszonyban feltüntetnünk, szóval, tisztán és szabatosan formuláznunk kelletik, — ekkor az időszak' sajtó' utján szerkesztő' képében fellépni, nehéz feladás, nehéz kivált Kossuth mellett vagy után, és azon közönség előtt, melly benne a' magyar politicalai journalistica' alapítóját, az ország' egyik legfényesebb capacitását tiszteli — méltán.

És én mégis engedtem a' felhívásnak, felvállaltam a' szerkesztést.

Mint az ellenzék' embere, vagy mint ellenzék' embere legalább, mert épen most vagyok készülöben elmondani, miszerint ereznekségemben néha sem Rómával nem tartottam, sem Genffel, hanem kissé a' socianismus felé hajlottam, — régi ohajtásom az volt, hogy azon ügy, mellyet lélekismeretes meggondolás után jó

ügynek ismertem, értem a' haladás' ügyét, egyes részeiben néha más irányban is miveltecsék, terjesztessék, mint minőben az a' Hirlap által eddiglen miveltecsék, terjesztecsék. Én ugyan, ha kérdőre vonatom, a' magyarországi politicai hirlapok' sorából mellyiket valloim 1841-ben, 1842-ben 'stb. organumomnak, habozás nélkül a' Pesti Hirlapot fogtam volna megnevezni, de mégis némi megszorításokkal, — megszorításokkal, mondom, nem azon oldal' irányában, honnan eddigi szerkesztője annyi megtámadásnak volt kiteve, mert a' Hirlap első megindulása óta épen olly hű lapja volt a' fejedelemnek, mint bármelley más, „ez atyáinktól ránk maradt örökség,“ — 's az alkotmány' minden egyéb pontjait revisio alá szeretném vétetni én is, mint szerettek volt kívülünk mind azok, kik a' rendszeres munkálatok' kidolgozására küldötték ki az országos választmányokat; de megszorításaim politicai credójának egyes részleteit, azon tanokat például, mellyek az ország', a' nagy test' külön tagjainak compagesét tárgyalják, fogták volna illetni: mert úgy hittem, 's úgy hiszem most is, hogy egynémelleyike azon nézeteknek, mellyek előbb köztünk ellenzékiek között, de most már inkább a' másik tábor' felei közt a' municipalis élet' viszonyairól az öszves állodalomhoz mérve divatoznak, rokonabb a' privilegiált státusok' eszméjével, mint a' képviseleti rendszerrel, rokonabb az aristocratiával, mint a' democratiával; 's hogy ez úgy van, ad captum bizonyítja azon körülmény is, miszerint a' petitiojog', a' verificatio' 'stb. kérdéseiben azok védették a' municipalis mindenhatóságot az országgyűlés ellenében, kiknek jó szándékát kétségbe vonni nincsen okunk, de kiket ellenségeik sem fognak gracchusi törekvések' gyanujába venni.

A' mondottaknál fogva, 's miután úgy tapasztaltam, hogy barátaim is, kikkel több év óta egy cél felé, egy irányban működni szerencsés voltam, 's kiknek közre-munkálásától méltán sikert reménylhettem törekvéseimnek, egy véleményen vannak velem: természetesen organumról kellett gondoskodnunk, melly ezen vezéreszme' elnöklété alatt a' közügyek felett nyilatkozzék. A' sajtó nálunk is mindinkább közeledik azon álláshoz, mellyet minden érettebb politicai társulatban elfoglal, 's melly minden kor-



kérdés felett kezébe adja az iniciatívát. És így, ha akartam, mit akarnom kellett, hogy azon kérdések, melyekre nézve néhányan — mint mondám — a' Pesti Hirlapot organumunknak nem ismerhettük, alkotmányos uton megérleltessenek, hogy elvont tételekből concret valóságokká alakuljanak, hogy az alapul fekvő elv megtermékenyítvén a' fenálló, az annyi bajjal 's áhítatos gonddal megőrzött political organismust, ebből önmagából, *ex visceribus ejus* léptesse elő azon tényezőket, melyekre szabadság' 's rend' érdekében naponta érezhetőbb szükség vagyion, — azokat mindenek előtt a' sajtó' mezejére kell vala vinnem. Ezért készültem lépéseket tenni hirlapszabaditék' megnyerésére, ezért engedtem Landerer Lajos ur' felhívásának. A' Pesti Hirlap' eddigi szerkesztője, ugy hittem, 's ugy olvastam nyilatkozásaiban, ezen-tul is munkás leend azon pályán, mellyre olly kitünő hivatása vagyion, 's ennél fogva a' közügy épen nem veszélyeztethetik, ha annyi egyéb tárgynál azonegy zászló alatt küzdvén, egyben másban mindenikünk más más kiindulási pontot választ magának. Egyébiránt is köztünk a' haladás' ügye már nemcsak theoreticai *speculatio*, miután azon gyakorlati ponton érkezett meg, hol a' közigazgatás' telemes része gondjaira bizatik; következöleg, ha való, mit a' bölcsek mond, hogy „könnyen és kényelmesen lakik gondolat gondolat mellett, de dolog dolgot erősen súrol a' térben,“ egynél több árnyalatban kell mutatkoznia az ügynek, melyek közül mindenik a' sajtó' utján is szükség, hogy képviselve legyen.

Ennek ohajtásával nyitom meg a' szerkesztésemre bizott lapot. Több nagytehetségű publicistáink, mint rendes dolgozó társak, mint levelezők az ország' törvényhatóságaiból szivesek voltak segédet ígérni, 's már eddig is tettelesen járulni a' vállalat' előmozdításához; őket a' nemzet', az olvasó közönség' bizodalmába ajánlani felesleges volna; övék minden esetre az érdem, ha e' lap szerkesztésem alatt is tényezőül szolgáland a' közvélemény' megállapításához. Magamat mi illeti: bármi csekély hatással szolgáltam is eddig a' közügyet, azt mégis kivívtam magamnak vigasztaló öntudatul, hogy hű gyermeke vagyok a' hazának. Visszatekin-tek azon évsorra, mióta törekvéscimmal a' közönség előtt állok.

Első ifjúságomban lépvén a' síkra, nem kész munkákkal állottam elő, nem diadalmas hősként nyitottam magamnak pályát; a' közön-ség' szemei előtt, mint fogadott gyermeke, kísértetem meg az első lépéseket, mértem magamat a' tárgyakhoz, ezeket magam-hoz; választottam, mit üdvösnek ismertem, hagyogattam, mit kártékonynak tapasztaltam; egyike azoknak, kik mindig készek, örömmel készek engedni az okoknak, jöjjenek ezek társtól, vagy ellenféltől, de kik, mint az igazság' rabszolgái, soha semmi áron attól, mit meggyőződésöknek ismernek, egy lépést sem távoznak. Igy cselekednem, ha szívem nem sugallja, tanácsolta volna az érdeke; mert tudtam, hogy, ha van bennem erő, azt egyedül leplezetlen jellememnek köszönhetem. Az ország' legjobbainak barátságát nyertem meg ez által, — nyitva áll az út, magamat arra nem érdemtelennek mutatni.

## NYILT LEVÉL TRIESZTBŐL \*).

(1844. június' 26-án.)

Kezembe vettem a' kalendáriumot, 's ez egyszer örvendtetem, hogy a' magyar *journalistica* még csak ollyatén közlekedési eszköz, minők a' magyar utak, mellyeken nem mindennap' járhat az ember; örvendtetem, hogy lapod *Julius'* elsején még meg nem indulhat, *Julius'* negyedikéig pedig mégis, reményem, kezedhez érkezik e' kissé elkéselt levél; — pár héttel utóbb majd magam is köztetek termék.

Várod, mondád, hogy a' külföldi politicáról néha felszólalások lapotokban, hogy okoskodó, útbaigazító, vagy miknek is nevezem azon cikkeket, mellyek vezércikkeknek még ráfogott értelemben is mondathattak eddiglen, — hogy illyes cikkelyekben tapasztalásaim' és tanulmányaim' eredményeit leteendem. — Nem tudom, mi szolgálhatott okul, hogy épen nekem szántad e' provinciát; vagy talán abból, mert a' világ' mindkét hemisphaeriumában megfordultam, azt következteted, hogy ipso facto az leszek lapodnak, mi a' *genevese traveller* (genfi utazó) a' *Times*nek? — Annyi bizonyos, miszerint ha azon körülmény, hogy valaki a' külföldről csaknem többet tud, mint hazájáról, — pedig a' dolog pirító, 's még pirítóbb lenne, ha annyi társa nem volna az embernek, — ha ez, mondom, már feljogosító czím, a' külföld' politicájáról oraculumokat zengedezni: akkor egyegy nálamnál alkalmasabb egyént nem igen találhattatok volna.

\*) Ezen felirással több cikkely jelent meg tőlem a' P. Hírlapban; miért választottam ez' álarczot, úgy hiszem, fölösleges volna itt fejtegetni

Isten bocsássa meg bűnömet, hogy most is künn vagyok, 's nem Pozsonyban. Künn kalandozni, régi bűnöm, olytén, mellyből nehéz lesz kiépülnöm. Ezelőtt bizony már szépszámu évekkkel, mikor csekély magam kis deákocská volt, beszédet kell vala mondanom az iskolai év' végével abból a' cathedrából, mellyre némi szent borzalommal szoktam tekinteni, 's melly midőn benn valék, fejemenl egyebet nem láttatott a' hallgatósággal, minek természetes következése az volt, hogy mindig fejem felett gesticuláltam, olly neme a' gestusnak, mellyre a' théâtre français' színésze csak a' szenvedelem' legmagasabb fokán vetemedik, — ismétlem, beszédet kelle mondanom a' színhónapokban szokássá vált utazások ellen, mellyek elégségesek egy pár hét alatt elrontani mind azt, mi a' gondos oktatónak egész esztendei boronálása alatt jóban, széphen kiesirázott. Most ismét szünnapjaim vannak, 's nyakra főre siettem egy kis utazást fűzni a' hétköznapi munka' láncszemei közé, mi világos jele annak, hogy ama' boldog emlékezetű beszédnek, mellyet, nem tudom mikor irtak in usum delphini, csak annyi credménye volt, mennyi általában van a' nevelésnek, ha kiveszem azt az egy gyümölcsöt, hogy az „itinerationis lenocinia“ szókat nem értettem a' czifránál czifrább szövegben, 's hogy a' „lenocinium“ szót felkerestem szótáramban, 's ott csodálkozva láttam értelmét, és így ismereteim gazdagodtak egy szóval, egy eszmével; — a' jó növendék privát szorgalma által így szokta pótolni a' nevelés' hézagait.

De ki látta azt, hirlapban, 's illy gravis hirlap' hasábjain, a' multban 's olly scurrilis multban kalandozni; jobb lesz, visszatérnem a' tárgyhoz, hozzátok.

Goethe öreg napjaiban sokat beszélt a' keletkező világliteratúráról, a' világivá consolidáló nemzeti irodalmakról; 's ezen solidaritás sehoh sem mutatkozik inkább, mint a' politicában. Ennél fogva, ugy hiszem, helytelenül történt, hogy midőn elvégre hirlapjainkban azon tér jutott a' hazai ügyeknek, mellyet joggal követelhetnek: ugyanakkor a' külföld olly annyira hanyagoltatt el, hogy azt még csak pótléknak is mondanunk, nagy szóvali hadarászás volna. Pedig, hogy csak alkotmányos országokról



szóljak, — az, mi a' folyó év' első felében Görögországban történt, egy új alkotmánynak behozatala, különösen a' két kamara — vagy az egy kamararendszer közötti választás; — a' francia episcopatus, és a' forradalom által alapított egyházrendszert megtartani kívánó francia kormány közötti viták; — a' rabszolgaságnak a' francia gyarmatokban eltöröltetésére czélzó lépések; — az új börtönrendszer' megltámadtatása és védelmeztetése a' francia kamarákban 's a' systéme cellulairenek elfogadtatása; — Peelnek véleménye a' bankügy körül, mellynél egyegy tuskéssbet alig ismer a' közgazdaság; — az Ashley-bill 'stb., mind ezek olly kérdések, mik táblabirónak 's nem táblabirónak figyelmét nem kevésbbé igénylik, mint akár az iberiai félsziget' forradalmának peripetiái, akár az irlandi végnélküli igazságtalanság; ha bár szívesen megismerem, hogy nem olly drámai hatásuak, mint ezek; — az említett kérdések pedig még azonfelül ollyasok is, mellyek párhuzamosan futnak minnen, épen napjainkban feloldást váró viszonyainkkal.

Aztán, barátim, nektek már rövidség' tekintetéből is kell didacticus czikkelyeket adnotok a' külföldről, mert különben, miglen a' magyar journalistica a' legjobb szándék mellett is csak fontolva haladó marad, mivel hírlapjaink még nem váltak napi lapokká, mind addig a' külföldről, ha csak a' belföld' hasábjait nem akarjátok neki feláldozni, részletesebb tudósításokat adni bajos. Mind ezen okoknál fogva jobbot nyújtom azon ígérettel, hogy hébekorba magam is megfúvom a' kürtöt a' külföld' mezején.

Most még egy pár szót egyébről is. Vannak, mi tagadás benne, kik Isten tudja miért, én legalább nem látom okát, vállalatodon némileg megütköztek. Részemről azon ütköztem volna meg, ha te és barátaid még tovább is késtek political organumra szert tenni. Mondjátok el a' mit tudtok; a' világ azt hiszi felöletek, miszerint már eleget tanultatok, hogy egy ideig cathedrán is megállhassatok. Tudom, nem könnyelműekhez szólok, 's így elmondom, hogy az a' sokáig, az a' végnélküli készülés is néha bajjal jár. Bécsben, két nappal elindulásom előtt sörházba vetődtem — ki nem vetődik Bécsben oda néha napján? — 's ott a' sörkancsók között virágozó cactust találtam. Tudjuk, a' cactus csak minden huszadik

évben virágzik, 's akkor is csak egy éjszaka. A' jelenlevők olly véleményben látszottak lenni, hogy az ember elkábul a' cactus' illatától, 's oda hagyták a' házat. Húsz évi magába zárkozás után lelkének egész gazdagságát tárja fel így egynémellyik, 's az emberek elszaladnak előle. Ezt jegyezze fel magának az, ki évtizedekig készül, hogy annak idejében mint egész, tökéletes ember hathasson a' közügyre.

Még egy pár észrevételt, — először: a' személyekről; másodszor: a' dolgokról. Az elsőket mi illeti, — hogy barátaid, kikkel már egynél több vállalatnál együtt működtél, hív dolgozó társaid leendenek, cela va sans dire; 's neveik kétség kívül nagy becsben állanak az olvasó közönség előtt. De azon negyedfél év' lefolyása alatt, mióta a' P. Hirlap fennáll, több hatalmas egyéniség fejtett ki a' vidéken, kik országszerte élén állanak azon phalanxnak, melly mindenik megyében a' haladás' ügye mellett táborba szállott. Reménylem, hogy azok is vagy már frigyeseid, vagy mégis rövid idő mulva, ha lapod azzá lesz, mivé válnia kell, segédöket meg nem vonandják. 'S ha akkor a' lap' folytonos népszerűségén csodálkozandik valaki, azt feleled neki, mit az amerikai matróz felelt volt Marryatnak. Ezen úri ember t. i., ki genuinus ó-angol' létére, John Bull' kirekesztőleg dicsőséges voltáról igen erős alapu hittel birt, nem tudott eléggé bámolni, hogy Brother Jonathannak marinája bizony bizony jóval különb lábbon áll, mint minön ő azt állhatónak véle. Nézett, nézett a' hajókra, és nem hitt saját szemeknek; 's ime egy matróz levett kalappal őt egy „jó estét, sir“—rel felébreszti álmából. Mit, te itt vagy Will? kiálta fel, mert a' matrózban olly arczra ismert, melly néhány évvel azelőtt az angol marinában, nevezetesen magának kapitány Marryatnak hajóján szolgált, — mint van az, hogy téged is itt látlak, mint már láttam volt Tomot, és Tobyt, és Jackot? — Hja, uram, felelt a' matróz, mi biz' itt vagyunk mindnyájan. — Erre világosság lőn kapitány Marryat' szemei előtt, természetesen találta, hogy az amerikai marina maholnap versenyezhetik az angollal; 's én gyanakszom, hogy egy pillanatig tán maga is kísértetbe jött, az unio' szinei alatt kormányozni egy lineahajót.

A' tárgyakat mi illeti, azaz : mint kívánnám, hogy járnátok el a' közügyek körül, erre feleletem igen rövid lehetne, ha azt mintegy személyesítve adhatnám elő; — mondanám : kövessetek ollyatén elveket, mellyeket Deák a' jövő országgyűlésen magáéinak vallhasson. — Saját nézeteim következőkben pontosíthatnak együvé :

törekedjétek férfiasan nemzeti egység, jogegység, törvénykezési egység és közigazgatási egység felé; ne gyönyörködjétek szerfelett a' szép színü változatosságban, az mozaikba való; szép a' természetben is a' sas mellett az ökörszem, a' czédrus mellett az alázatos bokor : de a' politicalai életben nem sok biztosítékot nyújt;

tisztítsátok, mennyire csak erőtökből telik, az eszméket; állítsátok talpra azt, mellyet fejére ültettek; emeljétek fel azt, mellyet gyomorra fektettek; — megmenteni az országot az eszmezavartól, mellyben mindig mélyebbre sülyed, hoc opus, hic labor est. Most a' legellenkezőbb intézkedések pártoltatnak ugyanazon egyének által, azonegy órában hirdeti azonegy száj a' magát municipiumnak mondó feudalismus' czafrangjait 's a' fejenkinti szavazatjogot, mintha testvérekről vagy épen ikrekről szólana;

tisztítsátok a' még ezután is fenmaradásra méllő intézeteket; ne feledjétek, hogy az ármánykodók, felül és alól, mindig a' fenálló intézetek közül választják magoknak az eszközöket, mellyekkel ledöntsék a' közjót; 's hogy nem az egyszerűek, hanem a' zavarosok után szoktak nyulni;

vegyétek számba a' historiai előzményeket is, mert a' századok egymásból nőnek ki; de midön a' történetírók, kik mint tudjuk, minden adat' genesisénél assistálnak ollyformán mint Pasquier a' párisi gróf' születésénél, az egyes foltokra mutatnak, mellyeknek az atya' arczáról szükségképen a' fiuéra kell átszállaniok : akkor emlékezzetek meg arról, hogy a' jogeszme felette áll minden esetlegességnek.

Ezek nézeteim, mint mondám.

Neked pedig, szerkesztő ur, eljárásodhoz viadalközben vértet ajánlok, melly erős legyen, mint vasüng, 's átlátszó, mint az első

szülők' patyolatja Kranach' képén ; oly neme az öltözetnek, melyet megszerezni, való, hogy nehéz : mert ha vásárusnál keresed, a' brüsseli csipkéekkel kereskedőhöz utasítanak, 's ha ennél, meg' amahoz ; — és így, ha nem akarsz mind örökké aprilisba küldetni, készítsd azt magad magadnak.

'S ezzel Isten velünk!



A'

## BUDAPESTI HIRADÓ' PÁRTJA A' KERESZTVÍZ FELETT.

(1844. július' 6-án.)

---

A' Budapesti Híradó elmondván tegnap számban, miszerint számos hazánkfia az irtózásnak egy nemével fordul el a' conservatív párttól, 's a' conservatív elvektől, mit ő, a' Híradó, — szívesen hiszem — nem tekint örvendetes jelenségnek, 's minckorát a' meg nem tisztult fogalmakban keresi; elmondván ezt, toldalékul még azt is említi: hogy az ő felekezete csak *faute de mieux* nevezi magát conservatívnak, mivel a' hiraladó nevet mi igényeljük magunknak, 's mivel mi nekik át nem engedjük e' nevet.

Ugy van; 's mi joggal cselekszünk így; mert e' név a' miénk, mert ezzel megkeresztelték bennünket, midőn önök, magyarországi conservatívek, még csak fogantatva sem voltak az idő' méhében, de fogantatva sem lehettek, mert, hiszen, önök eredetöket csak a' mi tételeink' negatiójából vették, csak ebből, 's legfelebb még egynemelly elutasíthatlannak talált tételünk' kelleetlen elfogadásából állott eddiglen egész lételök, 's csak ebből fog állani ezentúl is, bár mennyi 's bár mi szép csengésű neveket vegyenek magokra.

Ha összevetjük azokat, mik önök' programmájában állanak, azzal, mit a' szóban forgó cikkben mondanak: nem lehet nem csodálkoznunk azon, hogy miután önöknek, mint a' nagy szavak' született devalvatorainak, olly különös vonzalmuk van a' szép nevekhez, — az embernek akaratlanul is eszébe jönek a' délcarolinai feketék, kik névre mind meg' annyi Pompejusok, Caesarok 'stb.,

— nem lehet nem csodálkoznunk, mondom, hogy miután magok is restellik a' conservativ nevet, 's mi meg' át nem engedjük a' mienket, — magokat eclecticusoknak nem bérnálják. Mint keztyű a' kézre, ugy illenek e' név önökre. Önök' politicája tökéletesen hasonlít az ugynevezett eclecticai philosophiához : mert valamint ez még csak nem is létezhetett volna Plato és Aristoteles előtt, ugy önök' politicája is csak azért szólalhat fel a' magyar sajtó' mezején, mert már vannak köztünk organumai mind a' haladásnak, mind a' veszteglésnek; — de hasonlít különösen még azért, mert valamint amabban a' benső összefüggésnek semmi nyoma, bár mennyi szalaggal köttetvék is együvé kívülről az össze nem függő részek; valamint amaz nem egyéb zagyva centonál: ugy önök' politicája is a' legvegyesebb különfélék' tárháza, melyben kerék és négyeszeg rendez-vous-t adnak egymásnak.

'S nem lehet különben. Hiszen önök, eclecticusok, a' balról fekvő Pesti Hirlap', 's a' jobbról megállapodni cröködő Nemzeti Ujság' határdombjaik' szomszédságában ütötték fel sátoraikat, 's mint meg' annyi, a' szélsőségeket közvetítő Ancillonok hol annak, hol ennek deus terminusára pislognak, érezvén önmagok is, hogy hol innen, hol amonnan szedegetett nézeteik között összefüggés nincsen.

Nem szükséges, hogy ezt hosszasan bizonyítsuk; a' szóban forgó számnak felhívott cikkelye legszebb tanúságot teszen állításunk mellett. Ezen cikkely egy oldalról a' magyar municipium' túlságai ellen kél ki, 's ugy tünteti fel a' haladási pártot, mint melly ezen túlságokba szerelmes; 's más részről meg' arról vádolja az említett pártot, hogy évenkinti országgyűlést, hogy utasítás nélküli követet akar. 'S nem látja-e a' Hiradó, nem látja-e annak érdemes vezére, hogy az, ki évenkinti országgyűlést, ki utasítás nélküli követet akar, az nem akarhatja a' municipium' monstruosus fejlődését? — — Constatírozzuk a' helyzeteket, mint önnök nagynevü testvére szereté mondani. A' haladási párt azért, mert az évenkinti országgyűlést, az utasítás nélküli követet, a' verificatiónak az illető táblára bizatását zászlójának symbolumai közé írta, annak világos tanúságát adá : hogy már nem barátja a'

központ nélküli municipalis szétdaraboltságnak. Önök' pártja pedig a' municipium' kórságos fejlődését mozdítja elő, mert önök nem akarják, hogy az alsóház függetlenül állhasson, mi csak az utasítások' megszüntetése 's a' verificatióknak az országgyűlésre bízása által eszközölhető; 's mert önök nem akarják, hogy az országgyűlés nagyobb befolyással bírjon a' közigazgatásra mint az egyenkinti municipiumok, mi csak az országgyűlés' évenkinti tartása által érthetik el.

Nincs különben. Önöknek tényeket kell tagadniok, ha tagadni akarják, mit mi felebb következtettünk. A' Budapesti Híradó' vezére sokkal jobb capacitás, mint hogy állításunk' valóságát által nem látná, ha szerencsétlenségére a' political eclecticismus' tömkelegében nem barangolna. A' szerepek egyébiránt most igen helyesen vannak felosztva: önök a' kiváltságos osztályok' jogai mellett ügyvédkednek, tehát municipalisták; mi az összes nemzet' érdekeinek egységét vettük célba, 's azért jelszavunk: centralisatio.

## A' SCHWEITZI DIÉTA 'S A' FOEDERATÍV-RENDSZER.

(1844. július' 10-én.)

A' schweitzzi cantonok' 1815-ki szövetség-szerződésének nyolczadik pontja szerint, a' schweitzzi diéta évenként július' első hetfőjén gyülekezik együvé a' kormány' székhelyén, — az idén tehát épen július' 1-én Luzernban kell vala megnyílni az országgyűlésnek, mert ez' idő szerint Luzern a' székhely, a' Vorort.

A' wallisi események azonban szükségessé tették egy rendkívüli dietának tartatását, bár mi közel volt egyébiránt a' rendszerintinek határnapja, 's ezen rendkívüli országgyűlés, mint olvasóink már tudják, Luzernban jun. 25-én nyitattott meg, 's midőn e' sorokat írjuk, már be is fejeztetett A' szövetségnek alap-törvénye világosan rendelkezik illetén esetekről, mondván: hogy rendkívüli dietának kell tartatnia, ha a' directorium (a' szövetség' kormánya), vagy öt canton szükségesnek nyilatkoztatják.

Társunk, ki a' külföldet tárgyazó rész' szerkesztésével közelebbről foglalkozik, az europai politica' mérlegében aránylag csekély nyomatéku országra folytonos figyelemmel fog lenni; azért is, mert kormányformáját mi illeti, a' Schweiz egymaga áll az óvilágban; de kivált azért, mert láttatni akarjuk az olvasóval, milly credményei vannak az egység' hiányának a' státusban, milly gyümölcsei a' természeténél fogva mindinkább ernyedő foederalismusnak, a' magát státusnak álmódó cantonalis rendszernek.

A' schweitzzi diéta egy kamarából áll; tagjai öszvesen: 22. Mindenik canton egynél több követel választhat, 's választ is; de



köztök csak egy tekintethetik a' canton' képviselőjének, a' többiek egyedül mint ennek delegátusai ülhetnek a' diétán. Ezen követek a' cantonok által adott utasításokhoz kötelesek magokat tartani szavazás' alkalmával, 's ennél fogva helyesen vétegett észre :

hogy a' schweitz diéta csak kivételképen válhatik tanácskozó testületté, olly tárgyakkal t. i., mellyekre nézve teljes hatalommal ruháztatott fel a' követ; 's

hogy Schweitznak szövetségi köteleke jóval lazabb az éjszak-amerikai státusokéinál, mert ezek egy foederatív állodalmat képeznek, a' Schweiz pedig csak státusszövetséget, miért is diétája a' frankfurtinak cousin-germainje, itt Ausztria, Poroszország, Hannover 'stb. ül, mint amott Argau, Schwitz, Glaris 'stb., tehát státusok, nem senátorok, nem képviselők; — 's az amerikai és a' schweitz democratia' ezen lényeges különbségét mind azok' figyelmébe ajánljuk, kik nálunk foederalismusról álmodoznak, 's kik azt hiszik, hogy ott, hol nem az ország' képviselői ülnek a' diétán, hanem egyes testületek' küldöttei, ott már szükségképen olly senátus ül együtt, melly a' washingtoni capitoliumra emlékezteti az embert. Pedig, bizony, mind az, mit a' foederalismus' alkotórészeinek vétek, az nem létezik oda át; 's mind az, mi a' foederalismus' lényegét teszi, soha, de soha sem gyakoroltatott általatok.

Vessünk egy pillantatot a' Schweitzra, 's látni fogjuk, mennyire nem képes erőfejlesztésre 's méltóságos állás' elfoglalására compact hatalom ellenében azon tartomány, mellynek politicai egysége ninesen. Húsz év' lefolyása alatt csak egyszer vettünk észre olly valamit, mi nemzeti függetlenség' symptomájának vétethetik, az t. i., hogy Bonaparte Lajos mellett szólalt fel a' diéta. De ha tudjuk, mint viselé cz magát más alkalommal az europai hatalmasságok' követeléseinek ellenében : azokkal tartunk, kik ugy vélekednek, hogy ez esetben is nem Bonaparte Lajos a' számüzött, hanem Bonaparte Lajos a' királyfi mellett kelt fel a' republica.

A' közelebbi mult években is mennyi meggyalázás éré a' szövetséget. A. szomszéd most is kész minden pillanatban hermeticus körülkerítéssel fenyegetődni; B. arbiterként nyilatkozik a' klas-

tromok' ügyében; C. prolegatusát küldi uralkodni, mint a' hajdani Róma proconsulait; 's D. azon naiv kérdésre: mennyiben táplálhat egy neuchateli lakos republicai érzelmeket kebelében, 's mennyiben szabad neki azokat kinyilatkoztatni? — ezen kérdésre, melyet schweitzzi polgár teszen, kinek éppen úgy áll kötelességében honának alkotmányához ragaszkodni, mint a' hogy' nekem nemcsak meggyőződésemmél, de kötelességemnél fogva is a' monarchiai forma' hívének kellennem, — azt válaszoltatja organuma által: „ilyen érzelmeket táplálnod, annyi lenne, mint alattvalói esküdet megszegni; cselekedetekkel vagy írásban nyilatkoztatnod, annyi, mint vétket elkövetni vagy büntettet.“

Szégyen, gyalázat. 'S ne mondjátok, hogy a' tartomány' kicsinységében rejlik ezen bánásmódhoz a' kulcs. Mennyi ovatos-sággal bánt Belgiummal a' diplomácia, 's ennek helyzete az európai státuscsaládban nem kényesebb a' Schweitzénál, az egyiknek neutralitása éppen oly fontos, mint a' másiké. Pythagoras sem tartott többet az egységről, mint a' státusférfiu; 's hol az fel nem található, hol az emberek azt vélik: huszonhárom töredék több erőt foglal magában, mint egy arányos egész; hol a' millenium' szülemlését várják, ha görcsösen mozognak ezen töredékek; valamint Boccaccionak festője várta lebetegedését, 's pólyákat készítet, mert elhítette magával, hogy ő terhes, — ott örvend az ellenség.

Vagy talán nincs erő a' népben, melylyel így bännak? nincs multja, mely őt bátorítsa? nincsenek politicalai institutiói, melyek tovább fejleszszék benne az önnórzetet? De hiszen mindenikünk tudja, hogy a' schweitzzi nem a' fajúkok' családjából való, hogy mint polgár is magasan hordhatja fejét, hogy fényesen ragyog a' népek' évkönyveiben a' morgarteni nap; mindegyikünk tudja, hogy az egyes cantonok a' közelebb lefolyt tizenöt év alatt, az 1791-diki doctrinákat egész következetességgel fogadták el; hogy azokban nemcsak a' nép' souverainitasa, nemcsak a' polgári egyenlőség' elve van megállapitva, de ki van mondva egyenes törvény által a' nép' vetőja, az alkotmány' időszerinti revisiója, sőt még az ellentállás' joga is, — tehát a' szabadság' ultima thuléja, — 's így oly dolgok is, melyeket mi nem szeretnénk utánzásul felállí-

tani, de mellyek bizonyítják, hogy szabadsághiányról szó sem lehet; honnan van az tehát, hogy mihelyest együtt kell munkálniok a' részeknek, vagy igen nyomorú, vagy fonák eredményeket tapasztalunk? Onnan van az, mert organicus egység nincsen közöttök, mert a' három öscanton a' többieket csak féltestvéreinek tekintí, mert midőn Luzernből eltávolítják a' prolegatust, ujjongva fogadják Schwitzban, mert van báseli, van herni, van genfi patriotismus, de nincsen schweitzzi, 's ha van, van Schillerben és Rossiniban, de nincsen a' diétán, hol provincialis érdekek előtt borul le a' követ, mert ő csak cantont ismer, neki a' cantonban kell emelkednie, tehát az egyes érdekeknek áldozatul hoznia jobb szándékát; a' státusban nem emelkedhetik, hiszen státus nincsen.

Mik történtek néhány héttel ezelőtt Wallisban, az tudva van előttünk. A' canton' egyik fele reá támadt a' másokra, az egyik agyonzúzta a' másikat. Intézkedés végett a' diéta elébe terjesztett az ügy, 's a' diéta ugy nyilatkozott, hogy neki illyesekhez semmi köze.

Az országgyűlés' titkos gondolatlja ez lehetett: nem parancsolok, nem hozok törvényt; hiszen nincs reá példa, hogy valamely parancsomnak engedelmeskedtek, hogy valamely törvényt megtartották volna; elvégzik azt a' wallisiak egymás közt, segítenek ők magokon — statutum által. Igaz, ő excellentiáik, a' külső hatalmasságok' követei napról napra kevesebb becsben látásznak tartani a' Schweitzot, de ez nem illet engem, — lássa a' directorium.

## EREDETISÉG 'S UTÁNZÁS A' POLITICA' MEZEJÉN.

(1844. július' 17-én.)

Delta ur a' Budapesti Híradónak egyik minapi számában utánzási viszketegről vádol benniünket; — hogy a' vád minket illet, azon körülményből sejdítjük, mert Angliát és Franciaországot említi, mint az utánzók' előpéldányait; már pedig saját felekezetét arról nem vádolhatja a' Híradó, hogy az alkotmányosság' ezen típusait utánozná; utánoznak az ő táborában is kétségenkívül, de egyebet, azon apró német tartományokat t. i., mellyekről azt hiszik a' statisticának professorai, azt hiszi bizonyosan a' Budapesti Híradó is, hogy az alkotmányos státusok' sorába tartoznak, de mellyekről egyebet tudnak az illetők.

Illyeseket utánozni, való, hogy veszedelmes dolog; mert hiszen ők a' jámborok, a' városi reformkérdésben conservativeink által követett előpéldányok magok sem tudják, mellyik számon áll náluk a' politicalai teljeskorúság' mutatója; — példa reá Bajorország; itt a' kamarák két évtizednél tovább úgy vélekedtek, hogy az országnak képviseleti alkotmánya van, beszéltek 's eléggé fenhangosan, a' ministerek' felelősségéről, az adómegtagadás' jogáról 'stb. míg végre Abel minister az alkotmánytervező bizottság' jegyzőkönyveiből reájok olvasta a' bajor törvényhozókra, hogy az uralkodó fejedelem' boldogult elődének eszébe sem jött soha, képviseleti rendszert octroyirozni alattvalóinak, ő csak a' KK. és RR. német rendszerével akarta őket megajándékozni, 's a' kettő között némi különbséget látnak a' publicisták. — Ezeknek hallottára Thon-



Ditmar titoknok Müller ügyvédre nézett, Müller ügyvéd meg' Wimmer dékánra; 's a' félkörben emelkedő székek ingadozni kezdtek kormánypárti 's ellenzéki tagok alatt egyiránt, annyira elrémité mindnyájokat a' nagy szó.

Nem, mi nem akarunk a' német szövetség' státusaitól alkotmányosságot tanulni; 's ugy hisszük, mert nem akarunk gyanusítani, hogy önök sem hivatkoznának előadásaikban olly gyakran ezen parányokra, ha látnák, miszerint egész alapjok — hívság.

Igen is, mi utánozzuk Angliát és Franciaországot; jele, hogy nem akarjuk utánozni Braunschweigot és Schwarzburg-Rudolstadtot.

'S hogy ne utánoznánk? — ha már ezen szóval tetszik élni alkalmasabb helyett, ámbár ez ellen sincs legkisebb kifogásunk, mert amaz alsómagyarországi hatósággal tartunk, melly küldötteinnek utasításul adá: „ut circa minutias et nugas nunquam sint difficiles;“ — hogy ne utánoznánk? Hiszen Magyarország nem hasonlít azon homunculushoz, kit a' középkor' Wagnerei nem emberi genesis' útján véltek előkerültnek, 's kinek mint mesterség által chemiai laboratoriumban összetapasztottnak semmi rokona az öszves emberiség' nagy családjában. — Saját földén emelkedik a' státus, saját ereje lövelli törzsökébe és sudaraiba az életet; de társak által környékeztetik, közös atmosphaerában él másokkal. Innen következik, hogy az önök által emlegettetni szeretett nemzeti erkölcsökről, szokásokról, historiai előzményekről nem fogunk megfelelkezni; az elsőknék, mig a' józan ész előtt megállhatnak, önök sem lehetnek nagyobb barátai, mint mi; az utolsókról pedig igen jól tudjuk, hogy egyben irányt adnak, mellyet kövessünk, másban a' szirtre mutatnak, mellytől óvakodjunk; adnak mindig és mindenben le c z k é t. De más oldalról, ha való, hogy nekünk nem feladásunk, az alkotmányos státusélet' dús vegetatiójának gúnyára mindinkább megkövülni; ha feladásunk, az europai népcsaláddal közösen működni a' közösen jóknak ismert czélok' létesítésére, működni mint élő tag, mellynek ha más rokonai nincsenek, vannak szükségkép' választott rokonai, mert hiszen vannak sympathiái és antipathiái: akkor igen természetes, hogy egybenmásban épen

ugy utánozzuk e' rokonokat, mint a' hogy' ismét egyébben ha Magyarország felküzdheti magát oda, hová annyi szent óhajtás várja, annak idejében mi is fogjuk sajátságainkból gazdagítani az európai eszmetöket.

E' szerint mit önök vádul hoztak fel ellenünk, azt nem szükség tagadnunk, mert érdemet látunk benne; ha ugyan érdem lehet abban, hogy valaki kötelességének ügyekszik megfelelni.

Ennyit válaszul az utánzási viszketegegről mondottakra. 'S mert már benne vagyunk a' válaszadásban, egy pár jegyzetet akarunk tenni a' Budapesti Híradó' érdemes vezére által f. h. 9-én iránnyunkban nyilatkozottakra. Ő a' felhívott számban oda nyilatkozik, hogy a' közigazgatásba avatkozó követi táblát a' fenálló körülmények között mindig ellenzendi. — Azok után, miket szerencsénk volt tőle az országgyűlésen hallani, egyebet nem is vártunk; nem vártuk, hogy ő a' törvényhozásnak csak a' legkisebb befolyást is akarná engedni a' közigazgatásra; de miután a' Budapesti Híradónak e' tárgyban olly cathgorice tetszett nyilatkozni, elmondjuk abbeli meggyőződésünket: hogy e' nemzet sokkal inkább érzi, miszerint kifejlődésünk csak törvényhozásunk' működésétől várható, mintsem hogy a' törvényhozó testnek a' közigazgatásrai befolyását, melly minden alkotmányos nemzetnél létezik, beavatkozásnak tartaná.

Másik jegyzetünk a' szerkesztő' hitvallásának egy másik, e' felhívott számban szinte megpendített ágazatát illeti. Részünkről is olcsó rendet kívánunk, de mi nemcsak akkor nem tartanók olcsónak a' rendet, ha az „alkotmányos megyei szerkezetünk“ árán vásároltatnék meg, hanem akkor sem, ha azt alkotmányos szerkezetünk' „más factorának“ árán kellene megvásárlanunk; ez pedig könnyen történhetnék, ha egy oldalról a' törvényhozásnak a' közigazgatásrai befolyását a' megyei szerkezet' fentartásának paizsa alatt megsemmisítvén, más oldalról talán nem „Kreishauptmann“, de egyéb, teszem „főfelügyelő“ nevezet alatt olly tisztviselők teremtetnének, kik, ha nem módosítatik egy ismeretes indítvány, olly valamit is tarthatnának fenn, mit fenntartani egyikünknek, az indítványozónak sem lehet szándékában.

## PESTI HÍRLAP ÉS BUDAPESTI HÍRADÓ.

(1844. július' 20-án.)

Nem kell kétségbeesni. —

Midőn mi a' Pesti Hírlap' szerkesztését felvállaltuk, midőn annak első számában őszinte vallomást tettünk, hogy szándékunk híven szolgálni a' haladás' ügyét, 's hogy a' Hírlap ezentúl is organuma fog maradni azon elveknek, mellyeket a' lap' előbbeni szerkesztősege követett, azonegy lényeges megszorítással, melyet a' municipalis viszonyok iránti ellennézeteink követelnek; midőn dolgozó társaink fenkölt homlokkal 's világosan és egyszerűen, mint meggyőződéseket követő férfiakhoz illik, e' szellemen nyilatkoztak: akkor találkozának, kik keservesen feljajdultak, 's kik uton utfélen mondogatták, hogy mi bizony nem teszünk szolgálatot a' jó ügynek, ha e' lap nem lesz egyszersmind organuma a' magát municipiumnak mondó szerkezetnek, ha féltékenyebben fogja őrzeni a' törvényt mint a' statutumot, ha több lesz előtte az ország' gyűlése, mint az egyes megyéknek gyűlései. Voltak többen, 's a' ravaszabbak épen, kik talán sokkal előbb meghocsátották volna nekünk, ha minden egyébben homlokegyenest ellenkezésbe tesszük magunkat a' Hírlap által eddiglen követett elvekkel: csak egyben tartsunk velök, csak azt higyük: hogy a' helyhatósági anarchiában democratiai elemek rejlenek. Szóval: nagy volt a' bosszuság bizonyos oldalon, 's nagy még most is a' sajnálkozás, hogy a' municipiumok organum nélkül maradnak.

De nem kell kétségbeesni. Ime organumuk keletkezik a' Budapesti Híradóban; a' tegnapi számban a' lapnak érdemes vezérc egyenesen kinyilatkoztatja, hogy a' mi doctrináinknak első következése : „a' semmivé tett megye“, 's mindjárt hozzá is fog a' megyei omnipotentia' védelméhez. —

Gr. Dessewffy Aurel azt mondá journalisticei cikkelyeinek talán elsejében a' Pesti Hírlap' akkori szerkesztőjének : „önből még becsületes conservatív válhatik“; — 's ha a' Budapesti Híradónak tegnapi számát olvashatta volna, — „öcsém,“ mondaná azon kínos mosolylyal, melly ha olykor gúny vegyült is hozzá, nem sértetett senkit, mert ő csak azért mosolygott néha gúnyosan, mivel nem akart sírni, — „öcsém,“ mondaná a' Híradó' vezérének, „ha valahogy feltámadna a' régi Hírlap, te annak becsületes vezérévé válhatnál.“

'S méltán. Ime egy hosszú, zagyva cikk ellenünk, mellyben arról vádoltatunk, hogy a' megyék' választási jogát, Isten tudja, micsoda töredék által elnyeletni, 's a' megyék' political befolyását tönkre tenni akarjuk. Miért? Azért, mert az általunk javasolt intézkedések — a' Budapesti Híradónak saját szavaival élünk — igen nagy hatalmat adnának a' Rendek' táblája' többségének (azaz: a' Rendek' táblájának, mert úgy hiszszük, hogy ez a' Budapesti Híradó' szemében is azonegy amazzal), 's mert ezen tábla aztán a' közigazgatás' majdnem minden ágának elhatározó irányt adna.

Ugy van, — vous avez bien deviné, — nekünk bevallott irányunk az országgyűlésnek, a' fejdelemből 's a' nemzetből álló törvényhozásnak, 's ennél fogva a' Rendek' táblájának is nagy hatalmat szerezni, hogy ez a' közigazgatás' némelly ágainak meghatározó irányt adhasson. Erre kell szoritkozni nálunk ideig óráig a centralisatiónak. — 'S ha a' Rendek' táblájának hatalma növekszik, ha a' követi verificatiónak kérdése ezen táblára bízatik, az következik-e, hogy a' megyék' választási joga elnyeletnék? — Igen. felel ön, mert a' választott követet a' Rendek' táblájának többsége visszautasíthatná. — Boldog Isten! hová nem vezet a' political eclecticismus! ön, a' bevallott mérsékelt aristocrata, az emberséges rendszerető hazafi, c' tárgyban úgy szól, mint Wilkes,



ugy szól, mint Junius, ugy szól, mint a' demagogok! Ezek emlegették illyenkor az országgyűlés', a' parlament', a' kamarák' zsarnokságát, melly fölébe akar emelkedni a' nép' hatalmának, melly a' választás' jogát az összes néptől a' képviselőkre akarja szállítani 'stb. Pedig üres lárma az egész; kár miatta félreverní a' harangot. A' Rendek' táblája nem fogja visszautasíthatni a' megválasztott követet, mert verificatio' alkalmával csak azt utasíthatja vissza, ki nem a' törvényes uton, nem a' törvényes módon választatott, egyedül azt tehát: ki nem választatott a' többség által, ki erre csak rá tukmáltatott. A' Budapesti Hiradó őszinte barátja a' rendnek, — hiszszük, mert nem egy ízben mondá, 's mert szándékát tisztábbnak tartjuk, mint tanait, mellyek aligha lesznek státori akár ő, akár új rendnek, — 's így most csak azt hozzuk fel néki argumentumul a' verificatió'nak a' követi táblára bizatása mellett: hogy botrányok, minők a' jelen országgyűlés alatt két, nem a' legnyájasabban fogadott követ' irányában elkövetettek, csak azon esetre szüntethetők meg, 's a' következő országgyűléseken csak azon feltét alatt nem fognak ismételtethetni: ha a' verificatio a' Rendek' táblájára bizatik.

Ezt kívántuk megjegyezni azon eszmetörödékre, mellyet a' Budapesti Hiradó' felhívott számának szóárjából — bizony a' sok szó is csak ollyatén portéka, mint a' nagy szavak, — kihalászni képesek voltunk. Arra, mi az angol és francia példák' utánzásáról 's a' magyar alkotmány' typusáról ismét és ismét mondogattak, már tettünk volt egy pár észrevételt lapunk' mult számában. Azon, hogy a' Hirlap' eljárása a' centralisatio körül ollyannak mondatik, „melly a' tárgyat mindig homályosabb ködbe, mindig sűrűbb fátyolba borítja,“ 's hogy husz, harmincz sorral alább ez áll ugyancsak a' centralisatio körüli eljárásunkról: „a' terv igen szépen van összeillesztve, csak hogy az ildom azt kívánta volna, kerültessek el, hogy a' szeg illy világosan kandikáljon ki a' zsákból,“ — azon nem csodálkozunk; miért ne állíthasson valaki, ha neki ugy tetszik, azonegy tárgyról fehéret feketét egyszerűre? Hasznát csak ő fogja látni. De azon csodálkozunk, hogy még alig bocsátottunk ki négy, öt számot, 's a' Hiradó már csak

azon gondolatban talál vigasztalást törekvéseink' ellenében : „hogy a' megyékben lesz elég önnézet, megsemmisítésöket nem türni, a' kormánynak lesz elég belátása , kezeiből a' kormányrudat kicsavartatni , a' létező hatalmak' egyensúlyának illy megzavartatását nem engedni , 's hogy a' Főrendekben lesz elég erély a' dolgok' illy ferde fejlődését megakadályozni.“

Nagy Isten, mire nem szántuk árva fejünket!

De nem kell kétségbeesni.

## KÖVETI VERIFICATIO.

(1844 július' 31-kén)

A' ki figyelemmel kísérte a' jelen országgyűlés' folyamata alatt a' Rendek' táblája' eljárásának mechanismusát, nem egy ízben tapasztalhatta: hogy midőn a' tábla' 's az elnök' jogköreinek egymáshoz mérsékléséről volt szó, vagy végzés sem hozatott, vagy pedig az illető végzés' kimondása után oda vettetett a' kölcsönös jogokat fentartó salvificatoria clausula. Ezen záradék körülbelől annyi megnyugtatót foglal magában, mennyi megnyugtatót találhattak a' szabad királyi városok' követei azon stereotyp kifejezésben, mellyet ha szavazási joguk' csonkításáról tettenek szót, válaszul nyertek: „itt jogcsonkításról nem lehet szó, mert az elnök kitkit jogainak gyakorlatában fenntart.“ Il y a ici quelque un qu' on dupe, volt néha hajlandó felkiáltani a' tisztán intuitívus néző, — pedig igazságtalanul. A' Rendek hazafiai örömmel szemlélik ő nagyméltóságát az elnöki széken; 's ő, az elnök, köztudomásra a' legszivesebb viszonyban áll a' tábla' tagjaival egyenkint és öszvesen. Nem, — jogfoglalásról az egyik részről, 's jogfeláldozásról a' másikról szó sem lehet, az illető felek erre nem képesek, 's még kevésbé meghatározott tervnek ez iránybani követésére. De a' tábla, az elnök, az egyes tagok a' körülmények' ereje által vezéreltetnek, — a' RR. táblája constituálni akarja magát mint képviselők' táblája,—itt rejlik a' kulcs a' felebbi jelenet' magyarázatához, 's ezen eszme' befolyása alatt működik a' tábla néha talán öntudatlanul is. 'S hogy ez így van, világos onnan is, mert mindig találkoztak egyesek, kik illyenkor, midőn a' két rendbeli jogkör' pontosabb mérlegezéséről volt szó,

ugy vélekedtek, hogy ez az országgyűlés' coordinatiójához tartozik. De valamint az 183<sup>2</sup>/<sub>6</sub>-ki országgyűlés, bár mennyire ellenzé is elején, utóbb mégis per-excerpta dolgozott, mert általálta, hogy a' rendszeres munkálatokat egyszerre életbe léptetni lehetetlen, — hiszen historiai alkotmány mellett mindenütt széles e' világon csak per excerpta, csak részletes változtatások' útján eszközölthetnek a' reform—: ugy érzi a' tábla, hogy az országgyűlés is csak per excerpta, csak részletesen rendeztethetik, 's hozzá is fogott önrendezéséhez. Nem említjük itt magát a' terem' ujjá idomitását, mert ez, bár mi üdvös intézkedés külsőleg, mivel legalább parányi kényelemben részesíté a' tábla' tagjait, eddigi ideiglenes alakában nagyfontosságúnak nem tekintethetik, 's legfelebb megczáfolja azon vádat, melylyel az ellenzék egynémellyek által illettetett, hogy nem barátja a' tanácskozásokba behozandó rendnek; de említjük azon helyzetet, melly a' jelen-nemlevő mágnások' követeinek jutott, 's ezen tényl, ezen fait accompli-t jól feljegyeztetni kérjük, mert a' tábla' önrendezése körüli hatásköre ha ennyire terjed A-ban, lehetetlen, hogy már B-ben tökéletesen megfogytokozhassék.

Azonban erre is csak melleleg hivatkozunk jelenleg, mert szólani akarunk a' követi verificatio' kérdéséről, ezen, a' sorozatban első lépésről annak elérésére, hogy a' tábla azon önnérzettel birjon, melly ő felségével törvényt hozó testületben szűkségeképen megkivántatik.

Arról, hogy ezen kérdésre a' külföld' meggondolatlan utánzása nyujtott alkalmat, józanon nem vádoltathatik a' haladási párt; mert, mint látni fogjuk, igen gyakorlati kiinduláspontra mutathatunk; más részről azonban szívesen megismerjük, hogy a' kérdés' milly iránybani eldöntésére befolyással voltak és befolyással leendenek az europai nyugot' alkotmányos státusai. És ennek ugy kell lenni; a' ki az europai solidaritást tagadni akarja, az bizvást tagadhatja a' nap' fényét is; 's a' ki nem akarja látni azon fonalat, melly hazánkat 's a' többi alkotmányos nemzeteket egyiránt körülfogja, az erős magyar lehet, de optikai idegében egy kis hiba van minden bizonynyal.



Angliában már korán, még a' középkor' századaiban megszűntek az alsóház' tagjai a' küldők' pusztá mandataribusai, ügyvivői lenni, mi a' foederalismus', a' státusegységgé nem érleltég' egyik jellemvonása; 's váltak a' nép által választott követekké, kik szabott időre a' nép' hatalmával felruháztattak, 's kik ennélfogva a' kormány' azon részében jártak el, melly különben, ha a' hatalomnak ezen átszállítása nem történik, maga a' nép által gyakoroltatott volna. Azaz: feltaláltattak bennök azon kellek, mellyeken Brougham (Principles of democratic and mixed government, 1843.) szerint a' képviseleti rendszer alapúl.

Igen természetes ennélfogva, hogy a' verificatio az alsóház' jogai közé tartozik. A' parlamentnek egyik vagy másik házát illető bár mi kérdések — így szól egy angol politicalai axioma — azon ház által 's nem másutt vizgáltatnak, tárgyalatnak és elítéltetnek, melly házát illetik. — Azért, mondja Blaskstone, a' lordok nem fogják megengedni, hogy az alsóház egy skót peer' választása felett ítéljen; az alsóház nem fogja megengedni, hogy a' lordok egy commoner' választása felett ítéljenek; és sem az egyik, sem a' másik ház nem fogja megengedni, hogy valamely nálanál alsóbb törvényszék ezen esetek felett bíraskodjék. A' maximák pedig, mellyek szerint a' felső 's az alsóház ilyenkor eljár, 's az eljárás' módszere, a' parliament' kebelében nyugosznak, és részletes törvények által nincsenek körülírva.

Azaz: a' parliament souverain hatalommal bír, és legjobb belátása szerint cselekszik, mert a' parliament nem csak törvényhozó testület, hanem alkotó egyszersmind, az t. i., mit a' múlt század' utolsó tizede az „assemblée constituante“ név alatt értett.

A' francia kamarák 1830-diki szerkezetökben is nem bírnak azon alkotó hatalommal, melly az angol parlamentnek tulajdona; de a' verificatio' joga mind a' mellett nem csak Franciaországban, hanem mind azon státusokban is, mellyeknek alkotmánya a' francia charta szerint idomítatott, 's mellyeknek egy némellyikéről nem mondhatni, hogy szerfelett nagy hatalmat tulajdonított volna a' törvényhozó kamaráknak. mindenütt az országgyűlést illeti. Nevezetesen Franciaországban az 1831. apri-

lis' 19-én hozott törvény' 56-ik cikkelye szerint a' követi kamara, 's kirekesztőleg csak a' követi kamara biráskodik a' választhatás' feltételei felett, minek természetes következése, hogy azon czimeknek verificatiója is, mellyeknél fogva valaki a' palais Bourbonban széket foglalhat, egyenesen és kizárólag csak a' kamarát illeti. Olvasóink tudják, hogy a' jelen kamarai ülések alatt Lafitte Károly több ízben visszautasított a' követi tábla által, tudják, hogy a' választó testület a' kamarának jogát a' verificatio körül megismerte, mert ennyit tett mindannyiszor, valahányszor Lafitte Károlyt újra megválasztá, hiszen új választás' szüksége csak ott fordul elő, hol az előbbeni választás megsemmisítettnek ismertetett; 's tudják a' mai számból azt is, hogy Lafitte a' kamara' felsőbb belátásának fejet hajtott.

Felsőbb belátásának, mondjuk, 's bátran hozzáteszszük, ha mindjárt e g y e s ellenkező eset idéztetnék ellenünk, — méltányos eljárásának is; mert a' kamara ugyan nem szokta motiválni ebbeli határozatait, 's lehet, hogy némely tagjai a' jogponttól függetlenül politicai rokon- vagy ellenszenveik szerint határozzák el magokat az e' kérdésbeni mikénti szavazásra, — de helyesen válaszol ezen nehézségekre Cormenin, mondván: hogy nagyszerű testületben a' csaknem általános többség rendesen a' méltányosság' érzelme által vezéreltetik, mit a' kamarának illető határozatai is tanúsítanak.

Magyarországban azon eset, miszerint gr. R. G. az 1839-ki országgyűlésen követi székét el nem foglalható, alkalmat adott az első lépésekre e' tárgyban, 's a' jelen országgyűlés' első napjaiban határozat hozott, melly szerint a' követek megbízó leveleiket táblai választmánynak bemutatni kötelesek, melly választmány azonban az illető választások' megbirálásába ne bocsátkozhassék. Már a' megyei kihágások' megvitatásakor lehetetlen volt nem tapasztalni ezen fészabály' elégtelenségét, 's egy méltán köztisztelőben álló férfit, kit senki józanon a' municipium' jogai iránti hűdegségről nem vádolhat, a' követválasztási vesztegetésekből kiindulva, a' verificatiót most már olly értelemben indítványozá, minőnek azt a' képviseleti alkotmánynyal bíró országokban láttuk. —

A' tábla ugy vélekedett, hogy o' tárgyban csak az illető utasítások' nyomán nyilatkozhatik, 's ezeknek beérkezéseiglen függőben hagyá az ügyet. Az utasítások' többsége a' verificatiónak a' táblára bizatása ellen nyilatkozott. Nem szükséges a' többség által felhordott okok' czáfolatába ereszkednünk, — elég lesz egy pár észrevételt tennünk a' journalistica által felhivott argumentumokra, mellyek — ugy akará az események' szeszélye — az ellenzék ellen kibányásztattak, mert már a' jelen év' első felében az ellenzék a' Rendek' táblájánál a' verificatio' kérdésében nem hívé többé azt, mit a' centralisatiót ellenzők még tavál tanítottak, de hívé ezt most a' másik felekezet, mi világos jele annak, mit már érintettünk volt, hogy a' haladási párt ép, egészséges municipiumokat igen is akar, de túlzottakat következetesen csak a' másik akarhat.

Egy különben nagy talentummal írott cikkely szerint, ha azt jól értettük, azon oknál fogva nem avatkozhatik, jelenlegi törvényeink szerint, az országgyűlés még most azon viszonyba, melly a' küldők 's követek között fenáll, mert

ez által a' megyék' önállása 's autonomiája veszélyeztetelnék; 's mert

külföldön a' követ, a' cikkely' írójának tudtára, mindenütt olly testület által választatik, melly nem egyéb, mint bizonyos számu 's bizonyos helyen lakó egyének' pillanatnyi aggregatuma, melly a' választás után széteszlik, lenni megszűnik, 's politicalai hatósággal csak akkor léphet ismét életbe, midőn alkotórészei az illető hatóság által uj választásra összehivatnak, — minek épen ellentéte a' politicalag folyvást létező megye.

Ezen argumentumok közül az első nem áll.

Wallis, Bern, Zürich 'stb. kétségkívül több önnállással és autonomiával bír, mint akármellyik magyarországi megye, mind a' mellett, hogy az illető követek' megbizásainak verificatiója a' diétát illeti.

A' másodikban felhivott tényre nézve tévedésben van a' cikkely' írója.

A' Schweitznak legtöbb cantonjaiban a' nagy tanács választja

a' követeket, erre nem illenek a' felebb a' külföldi választó testületekről mondottak, mert a' nagy tanács nem pillanatnyi aggregatum a d h o c, 's mert például Saint Gallban, Schwitzben 'stb. rendkívüli ülésben is összejö, mikor neki, vagy az elnöknek tetszik. És a' követi verificatio mégis a' diétát illeti.

A' Schweitzra hivatkoztunk, hogy a' decentralisatio' legbuzgóbb barátja is megnyúgodhassék, ha a' verificatio a' Rendek' táblájára bízatik.



## TÁJÉKOZÁSUL.

(1844. augusztus' 14-kén.)

Az országgyűlés' határnapjául october' 15-ke van kitűzve.

„Az nap, mellyen a' kamarák' ülésének vége szakad, kezdődik a' journalistica' ülése,“ — mondja egy francia publicista. A' sajtó ekkor, ha feladásának hive akar maradni, rövid visszatekintés után a' legközelebbi multra, mint előre küldött őrszem a' kivívott sánczok' védelme alatt hagyja felekezetét, 's előrenyomul a' sivatagba, hol, míg fejsze nem éri a' rengeteget, míg féregtől nem tisztítatik a' föld, biztos tanyát nem találhat a' nép; előrenyomul, deléjtől véve egy szebb jövő' hitét, mellyet ész és szív sugall a' jobb kebelnek, szakadatlanul az üdvösnek ismert czél felé indulva, de néha egy tekintetet vetve az ellenség' táborára is, hogy adatokat gyűjtsön a' vezérnek, ki majdan tervet készítend a' csak elhalasztott, de mindenesetre bekövetkező új parlamentaris hadviselésre.

Mint fog a' magyar journalistica megfelelni feladásának? mit tevő lesz? mit kell kötelességénél fogva tennie?

Lapjaink czivódni fognak egymással, annyi bizonyos. Küzdeniök kell, ez egyik feladásuk; de czivódni és küzdeni talán nem mindegy. Küzdés az élet; 's ha ez valahol áll, úgy áll minden bizonynyal a' journalistica' mezején, áll kiváltképen mindazokra nézve, kik a' haladás' oltárán tették le a' hitet: küzdeni minden talpalatnyi földért, míg végre egy continenst csikartak ki a' hullá-

moktól. Béke nem kell! A' ki napjainkban akarja létesíteni az örök békét, az vagy jogok nélkül szeretné elszenderíteni az emberiséget, mint Macchiavelli' tanítványához illik ; vagy jámbor ember lehet ugyan, de olyatén, ki arra született, hogy álmokat keressen egész életén keresztül, vagy hogy a' francia benedictinusok' foliánsait folytassa.

De czivódás sem kell: ez természetlen, mint a' kovával fedett határ; szikrát kicsiholhatsz belőle, mely gyönyörködtesse a' gyermeket, — kalászt nem.

A' hirlapi czivódás' helyébe tehát komoly pártküzdelemnek kell lépni. De ez csak úgy történhetik, ha a' párt valóságos párt, ha van symboluma, — signum in quo vincet. —

A' *journalistica* már is tekintélylyé kezd válni hazánkban, mondá nekem e' napokban egy ügyfél. — Szívesen örvendek, ha úgy van; örvendek az ügy' tekintetéből, mert a' *journalisticának* tekintélylyé kell válnia, ha ohajtjuk, hogy fiaink láthassák az igéret' földét; de örvendek a' *journalistica'* kezelői iránti rokonszenvekből is. A' tekintély vigasztalást nyújt sok szenvedésért, vigasztalást egy feláldozott életért is; már pedig a' hirlapíró nem nyugszik rózsaleveleken, úgy hallottam másoktól; magam az utolsó, a' csak tegnap ideérkezett, még nem ítélhetek; én még semmit sem tapasztaltam, ha kiveszem azt az egyet, hogy lapjaink igen méltányosak szoktak lenni egymás iránt, 's hogy a' legszébb collegialitásban élnek egymással, — olly dolgok, melylyeket csak azért roszalhatni, mivel igen *mesquin stylusban* történnek.

A' *journalistica* tehát tekintély volna; de jól használt tekintély-e?

Vannak, kik a' *politikai journalistica* iránt egy idő óta nem a' legnyájasabb indulattal viseltetnek, mert ez — állításuk szerint — az irodalom' egyéb részeinek, az alapos tudomány' rovására terjed mind inkább. Ezen vád *stereotyp*pá kezd válni, 's ma-holnap pályakérdésül fogják kitűzni: „terjesztessenek elő azon károk, melylyeket a' *politikai journalisticának* kifejlődése által, kivált mióta Kossuth Lajos és Dessewffy Aurel feltűntek, szenved-

dett közvetlenül az irodalom, és közvetve a két nemes magyar haza. "Nem tudom, ha nem fogják-e a tudományos társaságok annak itélni oda a pályaserleget, ki, mint egykor Rousseau tett a dijoni kérdéssel, felfordítandja a kérdést, — 's ki épen a hasznokat fogja hebizonyítani, nem a károkat; azt sem tudom, ha azok, kik az alapos irodalom mellett felszólalnak, alapos ismeretekkel birnak-e, vagy csak ollyasokkal, mint a Híradó' szemleirójának publicuma, melly még Wilkes' 's Junius' nevét sem hallotta (boldog Isten, milly publicum! vajjon hallotta-e a Mirabeau és Napoleon neveket?); mindezt, mondom, nem tudom; de annyi bizonyos, hogy a panasz ollyatén, mintha a mi derék Balásházyunk arról panasznál, hogy ő annálfogva nem írhat Debreczenben gazdasági munkát, mert Vörösmarty Pesten poeait ir.

Mások természetesen találják viszonyaink között a politicalai journalisticának túlsúlyát, 's ők az irodalom' egyéb ágai' meddőségének okát nem a politicalainak termékenységében találják, hanem arról panaszkodnak, hogy a journalistica nem tűz ki eléggé magas feladást magának. 'S ezeknek talán némi tekintetben igazuk van; ha t. i. nem azt kívánják, hogy a politicalai journalistica teljesítse a teljesithetlent, hogy feleletet adjon minden kérdésre, minden kételynek megnyugtatót, minden sebnek egy balzámcséppet; de ha kívánják — és ennyit joggal kívánhatnak — hogy ne csak egyes elvei legyenek A. vagy B. hirlapnak, hanem hogy legyen egy főelve is, melly amazokat betetőzze.

Ezen főelv nélkül valamelly hirlap igen gazdag tárháza lehet az eseményeknek, igen tanuságos repertoriuma a D. és  $\Delta$  és B-féle értekezéseknek, de felekezeli organumnak nem mondathatik, — legalább nem olly felekezeti organumának, melly tisztában van magával czél és eszközök iránt, 's melly az nap', midőn a közügyek' elintézésével, nagyban vagy kicsinyben, oda fenn, vagy ide lenn, megbizatnék, nem leend kénytelen vallást tenni, miszerint tévedésben volt, midőn hívé, hogy lapjának politicalai credója van; 's miszerint csak most tapasztalja, hogy egy két zszindelyszeggel 's egy két lézczzel, minden alapkő nélkül, még nem épithetni.

Nézzük meg e tekintetben közelebről a Budapesti Híradót.

Belőle azt tanultuk eddiglen, hogy szerkesztője nem viseltetik a' legerősb hittel a' panaceák iránt, — jól teszi, ezt a' jogot tőle senki el nem veszi; hogy vasutakat, csatornákat a' státus építsen, ne magános társulatok, — bizonyos előzmények után mi sem elleneztük; hogy oda csatorna kell, hová mi vasutat ohajtottunk, — azok után, miket Chevalier' cours d' économie politique' első kötetében olvastunk, most sem lehetünk a' Hiradóval egy véleményen; de tegyük fel, hogy igaza van, tegyük fel, hogy igaza van még egy tuczat más particularitásban is; ugyan hol, a' Budapesti Hiradónak mellyik számában fogjuk találni azon főelvet, mellyet ha programmájába írna, mindjárt tudni fogná mindenünk, hányat ült az óra; tudni, mit várhatunk tőle az egyetemi eljárásra nézve, 's ha ollyas-e, mellyet addig is, míg fonalának egy pár rőfét legombolyítja, támogatnunk kell, vagy elleneznünk? Hol hirdették a' Hiradó' papjai eddiglen azon főfő hitágazatot, mellyből láthatnók, keresztények-e vagy pogányok? Vagy talán a' több ízben emlegetett magyar typus', magyar génius' fentartása volna ezen főelv? De mi az a' magyar typus? hiszen az hasonló egy palimpsesticus codexhez, ollyashoz, melly Ciceronak könyveit de Republica foglalá magában, 's mellyre a' századok' hosszu során keresztül nem egy ügyetlen kéz nyomorúnál nyomorúabb scholiastákat fölébe mázolt. A' ki külső kinövéseket typusnak, jellemnek mond, az épen olly helyesen választja a' szót, mint az egy hétig málha nélkül utazó egykori kalmárlegény, ki csokoládésziniü ümegét fehér ruhának nevezé; vagy mint ama' galant magyar, ki a' nagy-idai czigánynőt fehér személynek mondogatá.

Ismételjük, hol van a' főelv, mellyet lüktetni érezünk minden particularításban? hol van, hadd bámuljunk, lépjen már egyszer napfényre, hiszen szép dolog, *digito monstrari et dicier: hic est!* Vagy talán egész a' mult vasárnapi számig halasztották volna ennek kimondását? mert mintha ott a' képviseleti rendszernek üzenne hadat B. ur, mintha czikkelye bevezetésül szolgálna ezen tételhez: vigyázzunk, hogy a' Karok és Rendek' rendszere a' képviseletihez közelebb ne hozattassék; — mi ha ugy van, ez már valóságos alapelv volna, választott rokonság a' német parányi tarto-



mánykák' státusférfaival, kikről írva van, hogy előpéldányaik a' Híradó' státusférfaianak.

Bennünket mi illet, — mi nem késtünk bevallani az eszmét, melytől öszves működésünk irányát veszi. Voltak, kik ugy vélekedtek, hogy végre is az absolutismus fog örvendeni munkásságunknak; voltak, kik törekvéseinkben a' conservativ eszmékre bekövetkező özönviz' előpostáját látták. Belátása szerint itél az ember. De mi nem cselekedhettünk máskép'. Láttuk, hogy az ország nem épen hyperstheniai állapotban van, tudtuk, hogy erőfölöslegtől nem kell tartani a' státusnak; 's ennélfogva ugy vélekedtünk, hogy az erők' öszpontosítása szükséges mindenek fölött. Láttuk, hogy azon pillanatban, midőn külső erő támad e' hazára, veszendőben vagyunk, ha még sem szűnünk meg decentralisatióinak indulni; láttuk, hogy a' nemzetiség' szent ügye követeli a' központosítást, mert miután a' kívül maradottakat az alkotmány' sánczai közé fogadni elkerülhetlenül szükséges, 's miután köztök ollyasok is találkozzanak, kik nem a' legnagyobb pietással viseltetnek nemzetiségünk iránt: a' magyar szó' diplomaticai általánossága veszélyeztetik, ha municipalis viszonyaink — eddigi átmeneti állapotukban nem maradhatván, — a' foederalismus' határszéléig terjesztetnek ki; láttuk, hogy a' municipalis jogok' ürügye alatt történt Horvátországban a' szakadás; láttuk, hogy a' szabadságnak társul kell adnunk a' rendet, vagy mi ezzel egy, a' polgári egyenállást, olly dolog, mellynek elérésére a' decentralisatiónál visszasabb eszköz nem gondolható; láttuk, hogy financiai rendszerről, divatos fogalmainkkal a' municipalis politicáról, álmódolni is nevetséges: láttuk mind ezt, 's vétkezünk volna a' közhaza ellen, ha nem gondolkozunk hatalomról, mellynek focusában minden erő központositassék. 'S e' hatalom nem lehetett viszonyaink közt más, mint az országgyűlés. Midőn ezen elvnek kimondásával 's alkalmazásával nyitottuk meg pályánkat, egy terrenumra állottunk azon megyékkal, melylyek a' petitiojog mellett nyilatkoztak, mellyek a' követi verificatiót az országgyűlésre akarták bizni, mellyek évenkinti, szabott időben megnyíló és szabott időben eloszló országgyűlést

gyűlést sürgettek. A' ki e' hármat pártolja, és a' centralisatio ellen, mint mi ezt értelmeztük, nyilatkozik: az nem tudja, hogy mit akar. E' három ellen szót emelni annyi, mint provincialis érdekek mellett küzdeni a' közhazáéi ellen. Ezt mi nem fogjuk tenni. Kürtöljenek ki bennünket a' megyei rendszer' ellenségei gyanánt, az minket nem fog visszaretteneni irányunk' követésétől. Van valami, a' mi több a' megyénél, 's ezen valami: az ország. A' francia parlamentek épen úgy voltak bizonyos időszakban egyedüli védfalai némi szabadságnak az absolutismus ellen, mint nálunk a' megyék; ők úgy hasonlítottak Saragossához (hogy a' híressé vált képpel éljünk), mellynek midőn egyik utczája bevétellett, meg' felállott a' másik, mint nálunk a' megyék; — de azok, kik a' parlamenteket védették a' constituante' souverainitása ellen, azokat Maurynak, Tolendalnak, Cazalésnak hítták, nem Barnavenak, nem Sienesnek 'stb. És a' kik a' verificatiót nem az illető ház által akarták megtéetni, és a' kik az instructiókra hivatkoztak, és a' kik a' Bretagne, a' Provence, a' Normandie' jogairól szólottak, nem Franciaországéiról, azok augustus' 5-én már megbánták az aug. 4-ki éjtszakának fellobbanását.

De nem elég megpendíteni az alkotmányos központosítás' eszméjét; szükség azt a' közigazgatás', a' törvénykezés', a' nemzeti gazdaság' 'stb. főkérdéseire közelebb is alkalmazni. És ez leend az országgyűlés' befejezésével lapunknak egyik feladása.

Ügyünknek jövendője van, közel jövendője. Azok, kik még nem léptek szerződésre a' multtal, kik tudják, hogy keskeny körben megkeskenyül az értelem, kik partialis érdekek felett, melyeknek tömkelegében el nem vész mindenki, meg nem feledkeztek a' legföbbről, a' közjóról, — azok már holnap, holnapután velünk lesznek minden bizonynyal. Ők ki fogják vívni ez ügyet azon irányban, mellyben azt lapjaink tervezték: 's társainké leend az érdem, hogy megrendítették az álhitet, melly hamis előzményekből indulva, szükségképen hibás következményekre vezetett.

## PÁR SZÓ KÉT FŐFŐ ÜGYRŐL.

(1844. aug. 28-kán.)

---

Egy választmányi ülésben — már nem emlékezem jól, hol és mikor — azt hallottam egy elmés férfi' szájából, hogy ő nem barátja a' practicabilitásukról dicsért indítványoknak, mert ezek rendesen csak fél tételt foglalnak magokban. Az ember sokat mond boszuságában, mit, ha a' kenyértörés' órája üt, 's ha vállainkon érezzük a' felelősség' terhét, a' viláért nem választanánk cselekvési sinórmértékül. Legkevésbé sem kételkedünk ennélfogva, hogy miután mindnyájunknak közös meggyőződése, miszerint a' városok' elrendezésének és szavazatarányának ügye, ha a' jelen országgyűlésen higgadt tanácskozás' világánál fel nem oldatik, talán ollyassá is válhatnék, mellynek milly alakbani eldöntése nem annyira tőlünk függend, mint másoktól; 's miután érezzük mindnyájan, hogy — ha csak a' kergesség' bizonyos nemével nem akarunk mindörökké minnen magunk körül forogni — új tényezővel szükség a' törvényhozás' egyéb factorait öregbiteni, — mindezeknél fogva, mondom, biztosan hiszszük, hogy ez ügyben a' két tábla' egymáshoz közeledésének reményéről még le nem kell tennünk, 's hogy, miután az egyik utasítások által van megkötve, legalább módot fog találni a' két tábla annak eszközlésére, hogy a' meggyőződés' minden erőszakolása nélkül egy oldalról, 's az utasítások' megtartásával más oldalról az ügy új stadiumba léphessen által, hol k. k. válasz által kiegészíthetik azon szorosból, mellyben azt most bezövekelve látjuk

'S ha találkoznának a' hazában, kik azon lehetőséget, hogy a' jelen országgyűlés szétoszlathatnék, mielőtt a' városi ügy kikötöbe érkezett volna, nem tekintenék a' leggyászosabb csapásnak, 's kik talán azért sem törekednének erőszakadtáig ez' ügyet annyi romból kisegíteni, mivel némellyiknek véleménye szerint a' negyedik rend már természeténél fogva nem frigyese a' stabilitás' azon elvének, melyet az egyik tábla képvisel; vagy mivel mások azt hiszik, hogy hatalmuk nem fog öregülni, ha tizenhat szavazat állana majd egyremásra nézve az ő küldötteiknek irányában, — azokat bátrak vagyunk arra figyelmeztetni: hogy a' kor' követeléseire idomított alkotmány mindig a' rend', tehát a' józanul értelmezett stabilitás' legbuzgóbb védői között látja már foglalkozásainál fogva is a' polgárságot — 's a' törvényjavaslat, kivált az elfogadott módosítások után, valóban csak ennek ad jogokat, nem a' proletariusoknak; — 's hogy azon szavazati quantum, mellynek többsége eddig husz 's néhányával számított, nem hogy erősben állandana, de zerus alá fog süllyedni moralis értékére nézve, 's hogy minden rhetoricus erő kifejtés, minden hivatkozás a' közvéleményre, minden bármi csüggedetlen foglalkozás a' nap' egyéb kérdéseivel, hogy a' jövődönök tátongó örvénye elpalástoltassék, viszhang nélkül fog elhangozni, ha a' városi ügy elintézetlen marad.

Egy más tárgy, mellyre nézve taval májusban olly örömet ringattuk magunkat azon hitben, hogy eredményei szinte a' jelen országgyűlés által alkotandó törvénytáblákba fognak iktattatni, — a' büntetőtörvénykönyv, vagy legalább az ennek egyik lényeges részét tevő büntető eljárás, már csak igen halavány reménnyel biztat bennünket. De miután most már előre volt látható, hogy még alkalmasint három év fog legördülni, mielőtt a' javaslatot törvény' képében fogják visszanyerni a' küldök, mindenek előtt azon kell vala lenniök a' Rendeknek, hogy a' főkérdést olly terrenumra állítsák, mellyen az, elv' tekintetében tisztasága és magábani öszhangzása által minél ajánlatosabbá váljék, 's mellyen ennél fogva a' gyenge oldalt nem minden tapintat nélkül kikutató ellenfél nem a' legfényesebb sükernek nézhet elébe. 'S ez történt a' közelebbi ülésekben az eskütszékekre nézve. Midőn az eskütszékek' ügye



első 's másod ízben szőnyegre került, 's midőn pártolói azon elvből indultak ki, hogy az eskütszékek' tagjai a' közgyűlés által választassanak, még olly hitre is vetemedhetett volna valaki, miszerint itt minden törekvés csak arra van irányozva, hogy egy uj piros foltot varrassunk sz. István' köpönyegébe, 's hogy mondassuk: ime, már nekünk is van ollyatén institutiónk, mellyet jurynak keresztelgettünk. Pedig, ha igaz, mit mi erősen hiszünk, hogy az eskütszéket ajánló argumentumok közül első sorban áll az, miszerint általa a' büntető kérdések' feloldására ollyatén egyének válnak arbiterekké, kik sem nem választatván, sem nem neveztetvén, mentek azon befolyástól, mellytől a' dolgok' gyakrabban előfordulható abnormis állapotában félthetni minden egyéb büntető bíróságot, — akkor ha e' tekintetben a' választott eskütszéki tagok' eszméjét tovább is ápolgatták volna a' Rendek, ha csak név nem segíthet a' dolgon, nem nagy lépést teszünk e' tárgyban. Most azonban szerencsés fordulatot vett az ügy, 's reánk nézve kétszeresen örvendeztetőt; mert nemcsak hogy az illető kérdés kibontakozott minden akadályul szolgáló allotriákból, hanem a' Rendek egyszersmind tanuságot adtak, miszerint nem szándékuk az uj institutiókat, török szakad, olly rámára vonni, mellynek haladék nélküli rendezése épen ugy elutasíthatlan szükséggé vált, mint a' hogy' elkerülhetlennek ismertetett a' szabad. kir. városok' rendezése. — Miután azonban már ennyiben széttörtetek az előítéletek' bilincsei, nem lehet nem sajnálnunk, hogy még egy további lépés nem történt e' tárgyban, 's hogy határozattá nem vált, egy időben az eskütszékek' behozatalával egy közvádló-collegium' alakítása, melly a' ministère public', a' Staatsanwaltschaft' formáiban, a' közállomány' érdekében, mint a' közállomány', nem mint egyes törvényhatóság' képviselője követelje az igazság' kiszolgáltatását a' bűnösnek irányában. Ez egyik következése azonnannak, mellyet hirdetni kötelességünkül ír a' meggyőződés, melly megválasztásuk után ismét és ismét tisztválasztás alá eső egyes közvádlókban sem méltóságot, sem függetlenséget, sem egységet nem lát elégségest, 's melly már Angliában is a' prosecutorok' jelen állásának megváltoztatását minden értelmesebbel ohajtatja.

Ezen tételnek megizlettetése, való igaz, hogy nem egy nap' műve leend; de hiszen kifejesztésére elég idő a' három év, mellynek elmúltával nyilatkozhatik iránta a' törvényhozás. — Jelenleg aligha válik egyéb része a' büntetőjogi javaslatnak törvénynyé, mint a' börtönrendszer. 'S történnének bár ezzel minélelőbb kísérletek! mert velünk együtt talán többen csak a' beállott eredmény után fognak a' magányrendszernek, azon formában, mint ajánltatik, üdvös voltáról meggyőződni. Nem mintha a' hallgatórendszer' barátjai volnánk. Nekünk hitünk, hogy azok, kik a' magányrendszert legszélsőbb következményeiben pártolják, 's azok, kik a' hallgatórendszernek még ma is azon értelemben hivei, mint az ezelőtt egy tizeddel értelmzettetett, ki nem kerülhetik azon megrovást, — mellyet egyébiránt jó társaságban szenvednek, egy Tocqueville-el p. o. — hogy már az idő megett maradtak Azon fanatizmus, melylyel mind az egyik, mind a' másik rendszer védelmezettetett, ma már nincsen helyén; mert a' mi a' két rendszer' lényegének mondatott, ama' legeslegszi g o r ú a b b m a g á n y, melly abból, ki cselekedete által épen azt bizonyítá, hogy emberek között élni nem tud, a' legjobb esetben jó remetét gyurhat, de nem társasági életre alkalmas egyént; 's ama' legeslegszi g o r ú a b b h a l l g a t á s, melly épen akkor parancsoltatik megtartatni, midőn az emberarcz mintegy szólásra felhívólag állitatik a' fogoly mellé, — tehát mind az egyik, mind a' másik rendszer' főelve ma már csak makacsságból pártoltatik az apostolok' irataiban, 's így azt kár létesíteni az életben. Cellularis rendszer behozathatik a' nélkül is, hogy az elkülönzés azon tulságos fokig vitesék, melly a' solitary confinement-et jellemzi.

## KEGYELMEZÉSI JOG.

(1844. szeptember' 11-én.)

---

A' főrendek minapában a' büntető-törvénykönyvi javaslatnak tárgyalásához fogtak; 's habár a' büntetések' nemeinek megállapítása után meg' más, nem büntetőjogi tárgyak igényelték figyelmüket, természetesen rövid idő mulva folytatni fogják a' megkezdett tanácskozást; mert csekély véleményünk szerint, ha mindjárt csak annyiban szándékoltatnék is általuk tárgyalatni a' codex, mennyiben ezt a' büntetés-végrehajtással kapcsolatos követeli: a' revisionnak a' büntetésnemeken kívül még a' büntetések' megváltoztatására 's elengedésére is kell kiterjeszkednie; akkor majd szóba jő a' kegyelemjog is, 's elvbarátainknak alkalmuk leend, ezen kérdést kifejtteni az előitéletek' pólyáiból, mellyekbe azt az eddigi vitatások göngyölgették. —

Nem tudom, ha találkoznak-e számosan hazánkiai között, kik a' francia forradalom' parlamentarizmus történetét Buchez és Roux-tól, forgatták. A' szerzők Robespierre' emlékének rehabilitációját tűzték ki magoknak feladásul, nekik Lafayette, Mirabeau, a' girondisták, mind-mind éppen úgy árulók vagy szükkeblű kontárpolicusok, mint az udvari párt; ideáljok a' convent; státusférfiúi előpéldányaik Saint-Just és különösen Robespierre. Ennek legparányiabb beszédét is kikutatják a' clubok' latrináiból, 's odaállítják a' statustudományt leső polgár elébe, hogy bámulja és tanulja, mint a' hogy' orbiliusaink előnkbe adták Cicerónak beszédét pro Marco Marcello,

És Robespierre mondott egy hosszú beszédet a' kegyelemjog ellen, és Buchez 's Roux ismerték ezen beszédet és mégsem vették fel munkájokba, sőt némi becsmérléssel improcollálták könyvökben azon eseményt, hogy a' kegyelemjog ezen beszédek' nyomán eltöröltetett, — hogy rövid idő múlva meg' életbeléptetessék, vethették volna utána.

Ismételjük, a' kik ismerik e' munkát, tudják, hogy írói a' liberalismus' igen-igen balra fekvő sátorába valók, oda, hol megszűnik minden egyezkedés a' status quoval; ők és hiveik a' valóságos en avant-párt, nem azon ártalmatlan, mellynek számára nálunk ez elnevezést teremtették.

És még ezen írók is, Buchez és Roux a' truculentusok, a' kegyelemjog mellett nyilatkoztak. — Honnan van az? Onnan, urak, mert a' kegyelemjog' eltörlésében a' legparányiabb liberalismus sem rejlik.

Nálunk a' többség máskép' vélekedett. Mi egykét német theoreticus után, kik, igaz, a' legszebb logikai következetességgel építették a' státust — semmiből a' levegőbe, indultunk e' tárgyban; nem Anglia, nem Franciaország, nem Éjszakamerika, nem a' szabadság' classicus országai után; de követtük azokat, kik — hogy az ő nyelvökön szóljunk — tudják, mi az abstract szabadság, melly seholsem létezhetik, épen mert abstract; de kik concret szabadságot soha sem fognak felmutathatni, míg jellemök lényegesen nem változik.

Ha az ember — értjük a' humanitást szivén viselő, de azért a' vizenyös philanthropiától távol maradott embert, — a' büntetőjog-tudomány' A. vagy B. bajnokának irományait olvassa: úgy látja, hogy miután ezen hősök kinyitották az érzelgés' csatornáit, és zápor sürűen eregették a' kegyelmet azokra, kik olly annyira szárandók, mert a' törvénynyel nem tudnak barátságosan megférni, — eszökbe jut, hogy már szigorúnak is illik lenniök, 's felállítják az elvet, mellyet, a' kellő határok között, senki sem tagad, de mellyet ők, a' gyengék' szokása szerint ha erőt akarnak mutatni, minden korlátan túl visznek: „a' bíró vélkesnek talált, szenvedd a' büntetést, nem lehet olly hatalom, melly az alól felmentsen,“ —



Igy aztán, igaz, megvan a' kegyelem és megvan a' szigor; de ollyformán, mint némelly arczon megvan a' fekete, de nem a' szemben, hanem a' fogban, és megvan a' piros, de nem az ajkon, hanem az orron.

A' theoreticusok utáni induláson kívül — mert, hiszen, Benthamre is történik hivatkozás, mi nem sokat bizonyít, mert Benthamnek főérdeme a' módszerben áll 's az összes irányban, nem az egyes tételekben, hiszen ő még a' jury ellen is nyilatkozott, — ezen kívül, mondom, még egy más okot is találhatni annak magyarázatára, hogy a' többség eddig a' kegyelemjog ellen nyilatkozott, 's ezen ok azon félszeg okoskodásban, azon fél argumentumokban áll, mellyekkel a' fontolva haladó párt — vagy minek is hívják már most — nálunk a' kegyelemjogot védi; hiszen tudva levő dolog, hogy mindenben  $\frac{1}{2}$ -nek lenni annyi, mint a' fontolva haladás' unctiójával birni. Ha más okok nem szólanának a' kegyelemjog mellett, mint azok, mellyek a' conservativ státusférfiak által szoktak mellette felhordatni, ugy roszul állana az ügy. Ők ugyan is a' kegyelemjog mellett nyilatkoznak, mert — azt mondják: bármennyi felebbhivó bíróságon megyen is keresztül az ügy, mégis megtörténhetik, hogy igazságtalan az eljárás, 's így szükséges a' kegyelemjog, mint legfelsőbb appellátán nyert ítélet. — De hiszen az appellata, a' felebbhivás büntetőügyekben, — nem mondjuk, a' mi jelen rendszerünknel, hanem, ha majdan az ügyek, mint szándékoltatik, a' nyilvánosság' és szóbeliség' vehiculuma mellett ítéltetnek el, semmi biztosítékot nem nyújt, mert a' felebbhivott ítélet más bäsison módosíthatnék, mint mellyen hozatott; tekintetbe sem vevén azt, miszerint az appellátának közösen megismert gyenge oldala, hogy az első bíróságot gondatlanná és könnyelművé teheti. Aztán, kik a' kegyelemjogot kapcsolatban látják a' felebbhivásnak alapul fekvő eszmével, azoknak fonák fogalmuk van e' jogról. Nem azért nyer valaki kegyelmet, mert az ügy nem érleltetett meg eléggé; ha illyesmi tapasztaltatik, uj eljárás végett fogják visszaküldeni az ügyet, 's nem kegyelem' utján eldönteni. Erre való a' már nálunk is indítványozott cassatioszék, mellyet mi még azon oknál fogva is pártolunk, mivel betetőzi az összes tör-

vényes ügyeket, 's mivel ez a' leghatalmasabb tényező az összes törvénykezésnek centralisatiójára.

A' másik argumentum, melylyel előállani szoktak, az: hogy a' monarchiai elem a' kegyelemjog' fentartását követeli. Ugyanezen urak' szájából azt is hallani gyakorta: hogy a' monarchiai elem az aristocratiának fentartását szükségessé teszi. De valamint ez nem áll, mert a' mi közös meggyőződésen alapul, annak porhanyó támaszra nincs szüksége: úgy nem áll a' felebbi állítás sem. Ha a' kegyelemjogban, a' kegyelemjog' eszméjében és gyakorlatában valami monarchiai rejlenék, úgy az éjszakamerikai státusok, mellyekben azt a' governor gyakorolja, egyenesen az unio' egyik alapelve ellen vétenének: szóval felségsértést követnének el.

Egy harmadik argumentum meg' épen úgy hangzik, hogy a' kegyelemnek feladása orvosolni a' jogmerevenséget. Ez, ha van értelme, csak azt jelentheti, hogy arra kell törekedni, mit a' római, aequitásnak mondott, 's hogy ezen aequitásban több igazság rejlik, mint a' száraz jogban. De ennek eszközlése egy legfőbb törvénytörés, nem a' végrehajtó hatalom' feladásai közé tartozik.

Ezek 's illetően okoskodások nem segítik partra az ügyet. Nincs veszedelmesebb dolog egy ügyetlen jó barátnál, mondja a' franczia példabeszéd; 's csakugyan egy rossz argumentum valami mellett inkább árt néha a' jó ügynek, mint egy tuczat, ellene felhordott ok.

Véleményünk szerint két fő-főök küzd a' kegyelemjog mellett: az első ebben áll:

kinyilatkoztatni, hogy valamely státus lemond a' kegyelemjog' alkalmazásáról, annyi, mint kinyilatkoztatni, hogy a' státus e' tekintetben a' souverainitásról lemond, hogy fogadást tesz egy souverainitási jognak lenyügözésére. Az europai státustudomány ezen abdicatiót eddiglen sem hasznosnak, sem tanácsosnak nem látta. A kegyelemjog a' souverainitásnak szükséges kifolyása mindig és mindenütt, gyakoroltassék aztán akár a' fejedelem által, mint nálunk; akár a' nép által, mint a' régiség' respublicáiban; akár külön, a' státustól e' végre kijelelt testület által, mellynek azonban törvénytörésnek nem szabad lennie, mert ez annyi volna, mint

összekeverni a különböző státustényezők eszméit. — Igaz, ha úgy tetszik valamely népnek, lemondhat a souverainitásról fejdelmestül mind belső, mind internationalis viszonyaira nézve, hiszen példa reá Taiti és Pomare királyné. Igaz továbbá, hogy a souverainitás positiv törvények által szabályoztathatik, valamint szabályoztatik is valósággal. De más az, valamit törvény által szabályozni, más meg' az, valamiről törvényben lemondani. Nem tanácsos pedig lemondani a souverainitásnak ezen gyakorlatáról, mert ez odavezethet, hová a souverainitásróli lemondás vezetni szokott — felbomláshoz. Lehetnek esetek, például politicaiak, rendkívüli időszakokban, midőn a bíró kénytelen valakit bizonyos büntetésben elmarasztalni, ha látja is, hogy veszedelem éri ennek következtében a státust, mert a bíró, mint bíró, az ismert törvényt mindig tartozik alkalmazni az ismert tényre; — ilyenkor azonban közbenjár kegyelemjogával a souverain hatalom 's a fenyegető veszélytől megmenti a státust.

A másik főök, melly a kegyelemjog mellett harczol, annak megismerésében áll, hogy a jog ugyan fő valami a státuséletben, de mégis nem a legfőbb, legalább nem az egyetlen legfőbb. Azaz, hogy világosabban szóljunk: a jog egymaga, a jog minden egyébrek feláldozásával még nem élteti a státust, nem vétethetik egymaga és kizárólagosan sinormértékül. 'S mert épen büntetőjogi tárgyról szólunk, ugyan mellyik nemzet olly örült, hogy büntető codexét Kantnak absolut igazságtheoriája szerint szerkesztette volna? A büntetőtörvénykönyvi javaslat nem fogott volna Europa' első törvénytudói között annyi magasztalóra találni, ha illetén egyoldalú irányban szerkesztetik, — de épen azon argumentumok, mellyek a büntetőtörvénykönyvi javaslatot nem az absolut igazságtheoria szerint parancsolták szerkesztetni, szólanak a kegyelemjog mellett is.

Ezeket akartuk az eszmék' tisztábahozatalára felhozni e' tárgyban, a számos mellékokok' elmellőzésével. Hitünk, miszerint nyugodt megfontolás után mások sem fognak jogmélységet találni a tévtanban; 's ezt maga azon körülmény is remélteti velünk, hogy

ámbár a' vita mindig a' korlátlan kegyelemjog' fenmaradása, vagy eltöröltetése körül forgott, valahányszor a' tárgy szőnyegre került: mégis a' büntető-törvénykönyvben ezen jog csak megszorítani, nem eltörölni javasoltatik. Már pedig a' korlátolt kegyelemjog, azaz : azon jog mellett, melly a' büntetésnek csak egy részét engedheti el, épen semmi argumentumot sem hozhatni fel a' tudomány' köréből, 's a' kegyelemjog' ellenségei ezt nem pártolhatják, mert hiszen benne van az ítélet alóli elvonás, benne minden rossz, mit az eltörlést indítványozók magában a' kegyelemjog' eszméjében látnak; a' kegyelemjog' védői pedig ellene vannak, mert félszabálytól különösen e' téren jót nem várnak.

Csak az ismeretes: „ha te az én zsidómat, úgy én meg' a' tiédet“ hozathatik fel a' javaslat' védelmére, de ezen maxima, talán mert kissé terméketlen, tudunkra még nem emeltetett a' tudomány' vagy az alkotmány' elveinek sorába.



## NYILT LEVÉL TRIESZTBŐL.

(1844. september 20-án.)

(Fiumei kikötő és fiumei vasút. Pesti Hirlap és B.-P. Hiradó Széchenyi.)

Éljen a' király! éljen a' magyarnak koronás fejedelme, ki a' Fiuméből e' napokban ideérkezett, 's a' császári kegyelem által nagygyá lett Triesztet sovár szemekkel néző derék küldöttségnek azon kegyelmes választ adá: hogy a' magyar tengermellék' 's Fiume' sorsa és érdekei szintolly közel állanak atyai szívéhez, mint Trieszt' érdekei. — Ne tartsatok tehát attól, barátim, hogy Fiume a' jóval erősebb vágytársnak feláldoztathatnék; 's legyetek bizodalommal, hogy törekvéseiteket a' fiumei kikötő 's a' fiumei vasút' ügyében a' legszebb süker fogja koronázni. Hiszen voltatok Londonban, 's így tudhatjátok: a' mit a' Lloyd akar, azt még nem akarja a' privy council, azt még koránt sem akarja az imperial parliament.

Lesz kikötő, és lesz vasút; — az első nélkül Trieszt nem fogott volna azzá válni, minek szemléljük; a' második nélkül pedig vesztének indulna jelenleg; — 's a paritate — bocsánatot, én nem vagyok purista, talán mert külföldre szakadtam — 's a paritate, mondom, kikötő és vasút tesz Fiuménak főérdekeit is, kikötőtől és vasúttól van feltételezve Fiuménak sorsa. — Quid statis pusillanimes, mondja a' vulgata, ha ugyan jól idézem; — igaz, való igaz, a' Budapesti Hiradó nincs veletek, nincs a' vasút mellett; de veletek van az ország, buzdítson ez benneteket, 's buzdítson a' fejedelmi szó!

La fiera sciagura! mondám a' chorussal Luciában, midőn a' Hiradó' vezérének manifestumát a' vukovár–fiumei vaspálya ellen olvastam. Csak tudós volna, gondolám magamban, akkor még lehetne remény felépüléséhez; — milly tautologia! nem a' vasút' felépülését értem, ez kétségen kívül van helyezve, de értem a' Hiradónak visszás nézeteiből ki- és felépülését. Fájdalom, ő nem tudós; ezt onnan is sejdítem, mert ő benneteket „tudósoknak“ címézet. Igaz, ti neki vissza nem adhatjátok e' nevet, mert annyi bizonyos, miszerint épen azon körülmény, hogy ti tudósok vagytok, teszi az egyik ultima differentiát közte és köztetek. Ismétlem, csak tudós volna, 's csak Odessába indulna, itt meglérne, mint a' zarándok Mekkában. Lám, Jerney a' tudós, megrögzöttségében szinte gondolkozni sem akart a' fiunei vasútról; de mikor utnak indult a' tudomány' szeretetétől vezéreltetve, felkeresni eldödeink' nyomait; mikor látta, kinek kezében van a' Dunának torkolatja; mikor végre Odessába is érkezett: bünbánat szállá vala meg lelkét, levelet irt a' Jelenkor' szerkesztőjének, 's abban Istentől és emberektől bocsánatot kér, hogy eddig hallgatott, midőn körülötte zengett a' levegő: Fiume mindenekelőtt!

Elszóródás' kedveért — a' tolongó embertömegben ma elszóródik 's holnap unatkozik az ember — harmadnapja átrándultam Fiuméba. A' város olyan, minők a' határszéleken levő városok szoktak lenni, t. i. nemzetiség' tekintetében hidat képző a' határos tartományok' nyelvéhez; de a' szellem magyar, a' szellem nemzeti; 's higyétek nekem, az „eco del litorale ungarico“ hü tolmácsa a' partvidék' magyar sympathiáinak.

Nem kétlem, miszerint a' pesti magyar lapok is azon politicala felekezetek' hü tolmácsi kívánnak lenni, mellyeknek szolgálnak, hogy ez által meg' a' hazát szolgálhassák. Azonban tartok tőle, néha talán mégsem tükrözik híven vissza az illető párt' színezetét, miután a' szerkesztő urak, a' párt' tömegétől egyben másban kissé eltérő nézeteik iránt bocsánatot érdemlőleg olly véleményben vannak, hogy az ő nézeteik = az olvasók', az előfizetők', az ujabbr' ezen mecenásainak nézeteikkel. Vagy azt higyem-e, hogy ti, kiket — mint a' Hiradó' egyik irányzikkéből látom — minden

más lapnak kirekesztésével olvasnak a' liberalis megyék, — hogy ti csakugyan ezen liberalis megyék' szellemében irtok akkor is, midőn a' centralisatio mellett szóltok a' diribdarabra szakadás ellen? — Barátom, ha ez úgy volna, ha a' mi municipalistáink olly hamar gyógyultak ki veszedelmes lázuktól, ha ezt a' conservativekre végkép' átszállították: akkor ez nem lehet egyedül a' ti művetek; ennyi erővel ti nem birtok; ez vagy a' rudnói-gyógyász', vagy a' municipiumok melletti Híradói felszólalásnak műve. De nem, — bármint ohajtsam is, ez nem lehet; it is not possible, mint Fest, a' Szepességből Philadelphiába szakadt tisztességes öreg nekem hatvanszor mondá egy órában, midőn neki 1838-ban haladásunkról szólottam. Közzellem még nincs Magyarországbán; a' közvélemény a' vicinalis utak' feletti tanácskozás' magasságában áll; 's így várakozatok még ürekatokkal egy ideig.

Ennyiben tehát, nem tartom lapotokat, bármint ohajtsam is, már most a' liberalis megyei olvasók' többsége' organumának. — A' Híradóra nézve meg' úgy vélekedem, hogy a' conservativek' többsége, bármi arriérének tudom is ezt, hogy magyarul szóljak, — mégsem olly annyira szűkkeblű, 's nem olly marodeurszerű az alkotmányos eszmék' mezején, mint organuma. Hiszen különben semmi remény, hogy a' conservatív párt eljut oda, hová eljutását mult levelemben olly komolyan jövendöltem \*). Ez pedig engem nagyon, de nagyon elszomorítana. 'S hogy a' conservativektől visszatérjek a' Híradóra, nem mondom, hogy Verböcziféle alkotmányosság nincsen cikkelyeiben, nem mondom, hogy Kittonich a' Híradónak közjogi induláspontján megbotránkozott volna, mind ezt nem mondom, mert nem kenyerem a' ráfogás, szabadságot adván más oldalról kinekinek engemet gyanusítani, mint neki tetszik; — de ugyan hol vannak benne az újabb kor' alkotmányos eszméi, melyekről írva van, hogy át meg át járandják a' világot? A' leszigorúbb határszálliszt sem láthatja benne a' ragály' leg-

---

\*) Cézálás egy a' P. H. valamelyik korábbi számában szintén: „Nyílt levél Triesztból“ cím alatt megjelent cikkelyre, mely azonban más szerzőtől való lévén, jelen gyűjteménybe nem iktattathatott

parányiabb nyomát (a' Budapesti Híradó nem levén tudós, figyelmeztetem őt, hogy a' jónak is van ragálya), 's valóban, kár, hogy a' Híradóra rá nem nyomják : „netto di fuora e di dentro“, mint azt szomszédomnak azon hirlapjain látom, mellyek a' patriarchalis keletről a' quarantainen keresztül nyugot' alkotmányos országaiba érkeznek.

T. A-t szívesen üdvezlem. A' Budapesti Híradó nem állott a' jó izlés' befolyása alatt, midőn a' magát meg nem nevező Trefort' nevéből elmésséget akart kifacsarni. Barátunknak nem fogott volna sok erőtetésbe kerülni, visszatörülésul más ember' fiának nevéből is sculatilét csinálni! de jobbnak látá megmutatni, hogy ő csakugyan trés-fort.

Különös az, hogy e' cikkében is azon töri fejét a' Híradó, valjon a' régi Hirlapot folytatjátok-e, 's valjon ezzel közös szülőktől származtok-e, vagy másoktól? Kár illyessel bibelődnie. — Akárkitől származtatok, az umbilicalis sinor közte és köztetek rég elszakadt, ti a' magatok' lábain álltok, megfeleltek arról, mit irtok, ez a' dolog' veleje; a' többi, chriába való szószaporítás.

Széchenyi Pesten volt, mint olvasom; 's csak azért, hogy mégis váljék valami az adó' kérdéséből. Áldja meg őt érette az ég! Szerencsétlen vagyok, sokban Széchenyivel egyet nem érthetni; de szeretem, tisztelem őt, mert jellemét szilárd agyagból gyúrta, qui finxit hominum praecordia. Azt mondják : aristocrata, és beszédeit olly taglejtésekkel kíséri, mellyekről Cicero, ki a' szónok megé fuvolást állit, hogy ennek zenéjéhez idomitassék az előadás, nem is álmodott. De barátim, Voltaire-ról is irva van, hogy aristocrata volt, a' legkeresztyénebb fejedelemnek kamarása, czipiején arany csat, czombján selyembugyogó, mint az akkori udvardivat akará; arcza pedig egy gúnymosoly. Megjegyezték azonban róla azt is, hogy mikor egy vagy más becsületes, de kissé sebesen járó népember sárba esett, 's onnan nem tudott kimenekülni, Voltaire nem gondolt himzett czipőivel, nem selyem harisnyáival, 's beszaladt a' pocsolyába, kirántotta szegényt, hogy ott ne vesszen, 's hogy fülébe sughassa : máskor nagyobb ovatossággal, uram! Illyesmi nem grimace.



Mind a' mellett szivesen hiszem, hogy Széchenyi aristocrata, de ollyatén, millyent Junius' gyönyörű sorai: „conscious of his own weight and importance his conduct in parliament would be directed by nothing but the constitutional duty of a peer — — — e' szavakon kezdve egész eddig: he would — — receive a generous, heartfelt consolation in the sympathising tears and blessings of his country“ olly utólérhetlen szabatossággal festenek. (Lásd: lettres of Junius, 23-ik levél.)

És most Isten veletek. Ismétlem: tisztítsátok, mennyire csak erőtökből telik, az eszméket; állítsátok azt talpra, mellyet fejére ültettek, emeljétek fel azt, mellyet gyomorra fektettek. Köszönet fejébe gyanusítani fognak, — de illyesmivel ti nem gondoltok, 's feleletül, tu contra audentior ito!

A'

## HIRADÓ' MULT VASÁRNAPI HOMILIÁJÁRA RÖVID JEGYZET.

(1844. octob. 6-án.)

---

Csakhogy el nem gyujtott a' hideg, — így beszélé el nekem tapasztalásait egy ismerősöm, — midőn ezelőtt talán húsz évvel, nagybátyám velem olytén tárgy iránt, melyet én kis deákocska létemre is esetlegesen jobban tudtam nálanál, összekapván, miután ellenmondásomon való haragjában száz legyet agyoncsapantott volna, rögtön felém fordult, ismétlé, hogy nincs igazam, elmondá saját véleménye gyanánt a' magamét, sőt el ezen vélemény' támogatására a' magam argumentumait is. Nagyon megháborodtam, mint mondám, mert még nem ismertem az emberi természetet gyarlóságának egész pompájában. De e' lezcke elég volt nekem az egész életre. 'S midőn tiz évvel utóbb első ízben felszólaltam a' közönség előtt, 's egy az improvisált előadásról híres, most már istenben boldogult szónok, engem' czáfoltában épen annak ellenkezőjét adá számba, mit mondtam volt, talán mert az {improvisált beszéd azon suppositumban készült otthonn, hogy lesz olly szónok, ki illyesmit mondand, — midőn, folytatá, ez történt velem, már legkevesebbé sem akadtam fel a' kissé sajtászerű eljáráson, de különben is Benthamnek a' parlamentaris

álokoskodásokról szóló munkájában tökéletes megnyugvást és eligazodást fogtam volna találni.

Ahhoz, mit nekem ez' ismerősöm beszélt, annyira közeljárom a' magam tapasztalásai, hogy szinte azonosíthatnám magamat vele. 'S így igen természetes, hogy midőn a' Budapesti Hiradónak egyik leventája engem' az említett lap' mult vasárnapi számában arra méltóztatik figyelmeztetni, hogy a' centralisatio' művét az országgyűlés' centralisatiójával kell megkezdeni; midőn, mondom, ezen ur eljárásomat roszalva, engem' illyesmire oktat, épen nem csudálkozom, 's az olvasóra bizom annak megítélését: ha nem sürgettem -e eddiglen a' centralisatiónak eszközésbevitelére főleg és mindenekelőtt az országgyűlés' centralisatióját. Ez ügy körüli eljárásomban említettem a' verificatiónak az illető táblára bízását, 's e' mellett nyilatkoztam annálfogva, mert általa az illető tábla házi ura lesz magamagának; említettem az utasítások' megszüntetését, 's említettem azért, mert ez által válik a' követ a' nemzet' képviselőjévé, ez által lesznek az alsó táblának tagjai, mint illyesek, függetlenek a' municipiumoktól; említettem az évenkinti országgyűlést, 's ezt pártolom annálfogva is, mert ez által a' Hirlap' indítványa a' statutarius jognak az országgyűlés általi megszorítása iránt, ugyszólván, elutasíthatlanná válik; — említettem végre a' petitio-jogot, 's említettem azért, mert általa a' municipiumok' közbenjárása nélkül is intézkedő hatalommá válik az országgyűlés. — 'S mit mond a' nyájas olvasó, midőn mindezek után nekem, ki a' Hiradónak juliusi jajveszékléseire, hogy a' felett említett intézkedések igen nagy hatalmat adnának a' Rendek' táblájának, még juliust' 23-kán ezt válaszoltam: „ugy van, nekünk bevallott irányunk az országgyűlésnek nagy hatalmat szerezni, hogy ez a' közigazgatás' némelly ágainak meghatározó irányt adhasson; erre kell szorítkoznia nálunk ideig óráig a' centralisatiónak,“ — mit mond a' nyájas olvasó, midőn ugyanezen Hiradó september' 29-kén nekem, hogy gyenge logícámon segítsen, ezeket mondja oktatásképen: „a' logikai jó rend azt hozza magával, hogy hazánkban a' cen-

tralisálni akarónak mindenek előtt az országgyűlést kell centralisálnia.“

Ismétlem, ítéljen az olvasó. Én csak azt mondom : ha ez nem volna szakasztott mása a' felebb említett zsémbes öreg ur' eljárásának, akkor a' Hiradó' dolgozótársa legeslegoriginálisabb vitázó volna e' világon.

Vége az első kötetnek.



NYI KÖNYVTÁR ÉS  
INFORMÁCIÓS KÖZPONT



PUBLICISTAI  
DOLGOZATOK

PUBLICISTAI

ÉS  
DOLGOZATOK

**DOLGOZATOK.**

---

MÁSODIK KÖTET.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY  
1207 EAST 58TH STREET  
CHICAGO, ILL. 60637

UNIVERSITY OF CHICAGO

DOLBYSON TOR



ALFRED HAYES

PUBLICISTAI

# DOLGOZATOK

SZALAY LÁSZLÓ

ÁLTAL.

MÁSODIK KÖTET.

1844—1847.

---

PEST.

KIADJA HECKENAST GUSZTÁV.

1847.

LAZARUS  
DOLGOZATOK

ÉS ALVÁNYAI



1877  
KÖNYV-ÁRULÁS ÉS NYOMDASÁTI KÖZVETLEN  
1877



PESTI

# HÍRLAP-CZIKKELYEK

**1844—1847.**

---

1927

HILF-GÄRBER

1927-1927



## ZALAI SZÓZATOK.

(1844. october' 9-én.)

Homlokfalán azon háznak, melly felé most, midőn az országgyűlés maholnap végét éri, midőn naponkint egyegy, forró kebellet dajkált remény eltünedez, — mindinkább aggodalmas pillanattal tekint a' magyar, 's mellyben a' szerint, a' mint egyik vagy másik kérdés' vitatása után fehér vagy fekete golyók vettettek a' haza' jövődjének urnájába : innen vagy phönixként kél ki a' nemzet, vagy bennvész hideg hamvedrében, — homlokfalán ezen háznak olvasható :

„Praesentia negligit, qui futura non respicit.“

'S ha volt pillanat e' nemzet' életében, midőn az e' szavakban foglalt intést, mellyet a' magyarnak királynéja vésetett oda, követni elutasíthatlan kötelesség vala ; ha volt pillanat, midőn ezt nem követni, bűn, bűn mellyet semmi sós viz le nem moshat lelkünkről, nem a' legégetőbb bánat' könnyei sem, — e' pillanat a' jelen !

Kinek szeme van, az látja az örvényt, mellyet csak a' leggyászosabb szenvedelem' hallucinatiói takarhatnak a' néző elől. Olly ponton állunk, honnan vagy kibontakozni kell haladék nélkül, vagy leszédelegni a' mélységbe. A' nemzet' legjobbjai, különböző politicalai nézeteik' daczára, egy véleményen vannak ez iránt, a' haza' anyagi jobblétének áldozatok' útján is eszközlése iránt.

Egyikében azon gyűléseknek, hol a' közelebb lefolyt napok' küzdelmei között már nem az adó', hanem a' subsidium' kérdése hanyatlott sírba, hol botrány botrányt ért, 's hol az embereknek már nem kellett vasut, nem tengerpart, nem hitelintézet, nem mezei gazdaság' pártoltatása, nem semmi e' világon, — mint a' hogy' a' boldogtalan öngyilkosnak nem kell semmi, — e' gyűlések' egyikében azon férfiú, ki épen távolléte által volt jelen ez' országgyűlésen, kinek pályája fényes és egyszerű, mint a' régiség' férfiaié, 's kit a' nemzet' senatusától távol, ostracismusra kárhoztattak azok, kik nem tűrhatték, hogy Aristidest mindenki igazságosnak hirdeté, — ezen férfiú így rekeszté be előadását: „szégyennek és aggodalomnak fájdmával nézek a' jövendő elébe, 's csak úgy áldja meg Isten a' hazát, ha az öszves nemzet maga magának segédkezet nyujt, 's a' segedelmet, ha subsidium név alatt is, tőle meg nem vonja.“

E' szavak felett nem szabad könnyeden elsiklani a' journalisticának, 's minden olvasó, még az e' lap' felekezetéhez nem tartozó is, szent pietással fog velünk megállapodni e' szavaknál, 's figyelmeztetésünk nélkül is mélyebb jelentőséget látni azon körülményben, miszerint épen onnan hangzanak felénk, honnan két századdal ezelőtt, a' hazának hasonló criticus állapotában, Zrínyi-nek szózata, — azon Zrínyinek, kit „a' költő“ melléknévvel ruháztak fel atyáink, de kit mi a' XVII-ik század' egyetlenegy magyar statusférfiának tartunk, — a' hivalkodás' sátorából tettek' mezejére hívá a' magyart.

Meglepő, — vagy nem, e' szó itt nincsen helyén, — megdöbentő a' két beszéd' rokonságát szemlélni. — Mint azon királyfi, — így szól Zrínyi — ki sokáig néma volt, de ki, midőn atyja' mellének szegzé fegyverét az ellenség, szavát visszanyerte, hogy segédért kiáltson: úgy szólalok fel én! Kebledre dőlök, hazám, 's elmondom, hogy azok, kik téged boldognak hirdetnek, vagy ámitók, vagy ámitottak; elmondom, hogy azért, mert villámoktól féltedben a' borostyán lombjai alá' búvtál, ' még nem vagy dicső; elmondom, hogy el kell veszned, ha még csak negyven napig ké-



sel magadat reformálni, ha késel segéd után nyulni; 's hogy el kell veszned még akkor is, ha mástól várod a' segédet, nem magadtól; elmondom, hogy Isten is csak úgy segít, ha megvívsz a' veszedelemmel, 's ez csak úgy történhetik, ha van kincs, melyből a' közszükségeket fedezhessed, 's melyly hogy legyen, még az oltár' kenyereit is fel kell áldoznod a' szent ügynek!

Illy hatalmas szózatok' leggyengébb viszhangja is elégséges minden gondolkozó előtt azon sötét proclamatióknak visszautasítására, melyekkel minapában meg' elárasztották az országot. — Ők ellenségei az adónak, mert ők aristocraták, — ezt mondják, — 's mert az aristocratái rendszert ezentul is fentartani ohajtják. — De hiszen, Zrinyi dynasta volt, kiből száz magunkféle quasiaristocrata kitelt volna, 's mégis az adóra mutatott jobbjaival; 's az angol peer régóta fizet adót, és Anglia még ma is az aristocratiának választott földje. De a' kérdés' jelen állapotában nevetséges az aristocratiai alkotmányra hivatkozni. Hagyján, ha erre azok hivatkoznak, kik olly politicalai architecturát védnek ellenünk, mely a' pyramist csúcsára állítja, mely magát a' községrendszer' csirája nélkül municipalisnak mondja, 's mondja magát épen azért, mert az épület' első emelete, a' törvényhatóságok a' legtulságosabb, 's a' községi élet' legparányiabb lüktetését is gálló centralisatiónak lakhelyei; — hagyján, mondom, ha valaki az aristocratiára akkor hivatkozik, midőn ezen építés-nemet védi ellenünk, melyet a' statustudomány' Vitruviusai és Palladiói még névről sem ismernek; — de a' közszükségek' fedezése' kérdésének jelen stádiუმában már senki sem védelmezheti magát azzal, hogy a' „constitutiót“ védi az új tan ellen. Most már nincsen szó adóról, azon adóról, melyet ti, — mind a' mellett, hogy az öszves journalistica, a' politicalai értelmiség' valamennyi sajtói mellette nyilatkoztak, mind a' mellett, hogy már a' modor ellen sem tétethetik kifogás, mert tárgyban és formában megtörtént az összeponosulás, — melyet ti, hiszszük, hiszszük, csak úgy vállaltok magatokra, ha azt egy Mátyás fejetekre szabja, vagy ha azt harács' képében nyakatokra rója a' török; — most subsidiumról van szó, arról, hogy miután egy pillanat a' földabroszra vetve, 's a' történetlan' első

rudimentáinak ismerete elégséges annak bebizonyítására, miszerint örök igazság a' közmondássá vált tétel: „mennél távolabb a' tengertől, annál távolabb a' civilizatiótól,“ akarunk-e valamit áldozni, hogy országunkat kapcsolatba hozzuk Fiumével, 's ezt a' világgal; vagy beelégyszünk-e ezentul is, hogy elég közel van hozzánk a' hanság, a' Fertő, a' Balaton? — most nem adóról van szó, hanem arról, hogy a' koronának felhívása hitelintézetek' alapítására 's közlekedési eszközök' létesítésére viszhangot találjon a' hazában, 's tekintetbevételt azoknál, kik a' korona' tagjainak címzettetnek; — most nem adóról van szó, hanem arról, hogy midőn ipar, kereskedés 's mezei gazdaság óriási lépésekkel haladnak előre, jobbról balról, az ország' mindenik szélénél, még Moldvában, Oláhországban, Serviában is: ipar helyett köz-elszegényedést, kereskedés helyett uzsorát, mezei gazdaság helyett koldusoknak és bitangoknak tanyául szolgáló völgyeket 's hegyeket akarunk-e; — most nem adóról van szó, nem új alkotmányos élet' születéséről, hanem arról, hogy akarunk-e egy fillért adni az életben maradásért? — —

Ezen alternatívára ébredtünk százados dermedtségünk után. De épen, mert már nemcsak az emberek, hanem a' dolgok is szólanak végveszélyünkről, mert már minmagunk törjük a' követ, melly a' magyarnak sírjára fektetendő, — rendkívüli erőfejlesztést várhatni a' nemzet' képviselőitől.

Azok után, mik közelebb néhány törvényhatóságban történtek, világos, hogy ez' ügy csak a' legvastagabb tudatlanság' 's az ármányforralás' szövetségén szenvedett hajótörést. Most biztos révbe érkezett — e' hiten áll a' hazafi' élete, — biztos révbe, hol az elsőtől úgy nem tarthatni, mint nem a' másiktól. Hazafiui 's tapasztalt férfiak' kezében dús jövődőt rejtenek magokban a' törvényhatóságok' tetemes többségének utasításai; 's midőn az ügy a' felsőtábla elébe kerülend, szólni fog mellette a' stabilitás' elvének tekintete is, mert ez nem veszélyeztethetik inkább, mint ha azon hit kezd harapódzni az emberek között, hogy a' fennálló in-

stitutiók természetlenekké váltak, hogy az eszmék' folyama kénytelen új medret ásni magának; -- de szólni fog mellette azon nem melleseges tekintet is, hogy a' nép örömmel látja magaslani a' grófi barett' tolluját olly arcz felett, melyre írva van az öntudat : hogy névvel 's tettel elsők vagyunk a' hazában.

## REMÉNY ÉS AGGODALOM A' DIETÁNAK BEREKESZTÉSEKOR.

(1844. novemb. 6-án.)

Mikorra e' lap Pozsonyba érkezik, már csak néhány óra lesz hátra a' jelen törvényhozás által még a' haza' ügyeinek szentelendő. — Legmelegebb ohajtásainkkal kísértük mindig a' nemzet' tolmácsait törekvéseikben a' cél felé, melly csak egy lehet mindnyájunkra nézve, 's mellyet nem szükség megneveznünk, mert az irva van még e' hon' árváinak szívében is, annyira csügg itt mindenki a' magyar faj' jövődjének eszméjén, — 's ezen ohajtások most forró imádsággá válnak lelkünkben.

Igy imádkozott hajdan a' gyenge fenn a' hegyen, míg Istennek választott népe küzdött a' völgyben. 'S higyétek nekem, megbocsátható, ha mi gyengék leszünk az aggodalomtól, míg az erősebbek, hosszú küzdés után a' béke' 's a' hasadó ujkor' ünnepét ülük tán ismét, mint a' hogy' üllötték volt 1840-ben, mondván: vége a' meghasonlás' éveinek, vége a' félreértések' végetlen sorának, bekövetkezett a' nemzet' 's a' kormány' menyekzőjének nagy napja.

'S legyen bár úgy. Mi nem kutatók a' mult' aknáit, hogy felhozhassunk egy aggregét a' lefolyt idők' viszályairól, melly sz ájró lszájra adva botránynya válják 's felbomlás' eszközévé; mi nem sajnálkoznánk, nem aggódnánk, nem sirnánk égő könnyüket a' felek' különböző hajlamaik felett, mellyek nem engedik, hogy tartós, hogy üdvhozó legyen a' szövetség. Mi mondanók: a



monarchiának szüksége van 'e' nemzetre, 's e' nemzetnek a' monarchiára, ma inkább mint tegnap, holnap inkább, mint ma; mi mondanók: még a' külérdekek' fonalán költött házasságban is felvirágozik nem ritkán a' szerelem, 's politicalag azon szövetség alapul legszilárdabban, mellynek básiisa közös ellenségtől ovakodás 's anyagi érdekek' közös volta, — mondanók, 's legjobb áldásunkat adnók a' frigyre.

Csakhogy híven járjon el mindkét fél kötelességében, csakhogy lehetségest kívánjon, csakhogy alkalmas 's ollyatén eszközöket válaszszon, mellyek bizodalmat gerjeszsenek. Mert ha nem akarjuk, miszerint a' frigy' kötésének pillanata legyen egyszersemind a' bomlás' kezdetének első percze, bizodalomra van szükség; 's hogy ez körülárnyékozhasson hazát és kormányt, érteniök kell egymást; mi csak úgy történhelik, ha eljárásáról számot adó, ha felelős kormány áll egy részről, más részről a' nemzet' plenipotentiáriusai; nem az izgatások' forgószelének kényére ingadozó mandatariusok itt, 's a' hatalomnak olly neme odaát, mellynek határszéleit senki sem ismeri, 's melly, ha úgy tetszik, a' mandatariussal alkudozhatik a' küldők ellenében, 's ha másképp tetszik, a' mandatarius ellenében a' küldőkkel.

Azon elvek, mellyeket Talleyrand az assemblée constituante-ban az utasítások' megszüntetése mellett felhozott, állanak még ma is, 's nem csak Franciaországra nézve; és innen van, hogy azon argumentumok, mellyek a' jelen országgyűlésen az utasítási rendszer ellen lapunk' dolgozótársai által is több ízben előadattak, czáfolatlanul maradtak.

Ha azok, mik october' 29-én a' közpénztár' jövedelmeinek beszédésére 's kezelésére nézve, gróf Széchenyi István' előadása' nyomán táblai határozattá váltak, talán némi módosítással, mellyet lapjaink az illető választmányi különvéleményre vonatkozólag már régebben szerénytelenség nélkül indítványozhattak, elfogadtatnak: első alapját vetettük a' felelős kormánynak; 's ha az utasításokat megszüntetjük, alapját vetettük a' képviselők' házának. Ekkor fog kezdődni az átalakulás' termékeny korszaka: a' lefolyt évek' vajudasai csak álvajudasok valának. Elkerülhetlenül

szükséges, hogy a' municipális rendszer, kivált a' törvényhozás' irányában, lényeges változásokon menjen keresztül, mert a' jelen elvek mellett lehetetlen a' felelős kormány, és lehetetlen a' Karok és Rendek' rendszerének képviselőivé alakulása. Az october' 28-kán tartott kerületi ülésben ezeket mondá az ellenzéknek egyik vezetőtagja: „helyzetünkben, hol ötvenkét szétágazó municipium' utasításival 's e' municipiumokban ismét tömérdek egyéniségek' eltérő véleményeivel találkozunk: rendszeres haladást képzelni alig lehet. A' kormánynak kellene felfogni a' zászlót, neki kellene vinni az öszpontosító szerepet.“

E' szavakban, úgy a' mint megelőzve és kísérve a' szóló' egyéb jegyzeteitől, értendők, — e' szavakban foglaltatik a' haladás' embereinek hite, kiknek eddig is bármi gyenge organumul szolgálhatni, dicsőségünknek tartottuk, 's kiknek seregében, hogy ezentul is szolgáljuk a' közügyet, — eszünk, szivünk sugallja. Felelős kormány és alkotmányos központosítás, — e' két eszmének kell átszövődni minden intézkedéseinken: ezeknek alkalmazásával nyissuk meg a' jövő országgyűlés' tanácskozásait, — nagy haladás már az is, hogy ezeknek megismerésével rekeszljük be a' jelent. Vége az 184<sup>3</sup>/<sub>4</sub>-ki országgyűlésnek; készüljünk a' jövőre. Isten velünk!

## KÉSZÜLJÜNK A' JÖVŐ ORSZÁGGYÜLÉSRE.

(1844. november' 27-én.)

Két hete, hogy az ország' gyűlése eloszlott, 's így már elég ideje volt az időszaki sajtónak, hacsak Fabius Cunctatori borostyán után nem eseng, vagy „záradékos“ köszönetet szavazni a' jót és sokat is akarónak, mint mi tevének, vagy más szempontból különböző értelemben nyilatkozni, mint talán másoknak fog tetszeni; — 's most már felvont vitorlákkal evezhetnénk a' jövő országgyűlés' ismeretlen partjai felé, pilótaként, ki dióhéjában a' tenger' szirteit 's zátonyait ügyekszik kitanulni, hogy ma-holnap hasznos szolgálatot tehessen a' három árboczú gályának. — Készüljünk a' jövő országgyűlésre. Megérett már annak mindenik ügye; 's különben is a' journalistának nem szabad szerfelett tartani az elhamarkodástól. Boldog Isten, milly fogalma lenne annak a' journalisticáról, ki úgy vélekednék, hogy a' hirlap' hasábjaiából k és z törvényjavaslatoknak kell kikelniök, vagy ki minden tényre nézve bevárná, hogy az bevégzett legyen, miszerint tévedés' veszedelme nélkül nyilatkozhassek. Igaz, így nem fog csalódásról vádoltatni a' lap, de hatása sem lesz a' dolgok' fejlődésére. A' journalistának érdemül fogjuk betudni, ha ritkán megbotlik, de még nagyobb vagy legalább nem csekélyebb érdemül, ha a' bukás után másfél pillanatban meg talpon áll; a' journalistának hozzá kell szólani a' készületlenhez, a' még formátlanhoz; neki sejdítéseket kell nyilvánítani, hozzávetésekből kell kiindulnia, próbát kell tennie az erőművel, mielőtt még az ösvény megegyenlített volna, 's így, hol van, a' ki jó szerencsét nem kívánna utjára? hol van, ki akadékoskodva, őt oly mérővel mérné, melyet ő természeténél fogva meg nem üthet?

Ismétlem, nézzünk a' jövőre, jeleljük ki mi is az eszmék' közlekedési hálózatának irányát és határszéleit, vagy hallassuk legalább véleményünket a' közelebbi multtól, ebben is szükségképen befoglaltatik nézetünk a' teendőkről. De okokkal támogatott vélemény kell az olvasónak, nem tréfa, nem elmésség. Megesnek, ha az országgyűlésről a' *journalistica*, Liviusból szedett egyéb portentumok között, mellyek annak végnapjaiban országunk' egén feltűnedeztek, még folyvást csak holmi cabalistaságokat emlegetne, mellyekben a' 13 szám játszaná a' főszerepet. Illyesek Cardanusba valók; ámbár nem tagadhatni, hogy az országgyűlés' végnapjaiban olly csudálatos szerepet játszottak a' számok üzenetekben és viszonzüzenetekben, hogy a' hosszú banquet után a' számmokkali babrálás *pour la bonne bouche* ideig óráig megbocsátható volt. De most talán már egyebet vár az olvasó. 'S minek is ott babonáskodni, minek is ott jövendőlgetni, hol maga szól az ügy, hol semmi rejtély nem várja feloldását? Ahhoz legalább nem sok jóserő kellett, hogy valaki előre láthassa, miszerint desorganisált viszonyaink között épen rendkívüli eredményei nem lesznek az 1844-diki országgyűlésnek, 's hogy más oldalról előremondhassa: miszerint az alkotmányos központosítás' eszméje rövid idő alatt besoroztatik a' haladás' embereinek *breviariumába*. El-leneink ezt tagadni fogják, 's miattunk bizvást tagadhatják; válaszuk csak abban áll, hogy ámbár az ügy' diadala iránt soha legkisebb kétségünk sem lehetett, mégis öröndetesen lepeltünk meg az eszmének már ez' országgyűlésen mind két tábla által megkísértett alkalmazása által. A' közelebbi lefolyt országgyűlés' öszves eljárása, 's különösen a' közpénztár' heszedése és kezelése, a' finanziaális ügy' miként kormányzása iránti országgyűlési végzeménynyé vált intézkedések, a' municipalis rendszernek, mint státusrendszernek tökéletes *desavouerozását*, — hogy magyar urbanitással szóljunk — foglalják magokban. Megtörtént a' nagy-szerű alkotmányos lépés' indítványozása 's helyeseltetése, 's országgyűléseink' meddősége megszünendik az nap, midőn az e' tekintetben vezérelvül szolgált eszme öszves alkotmányunkon át-szövődik. Ne azon csodálkozzunk, hogy az országgyűlésnek nem



voltak több eredményei : hanem inkább azon, hogy a' hét vezér' idejére emlékeztető rendszer mellett csak annyi is volt. Midőn fü-  
lünkben cseng a' pathos, mellyel nekünk leczkéket tartanak a' ma-  
gyar státusszerkezet' dicsőséges voltáról, eszünkbe jut amaz öreg  
Landamman, ki ezelőtt mintegy tiz évvel, egyikében azon kisebb  
schweitzzi cantonoknak, mellyek ős jellemöket még sem változtat-  
ták meg, 's mellyekben a' képviseleti rendszernek szinte semmi  
nyoma, az ujjab eszmék' symbolumaival foglalatostkodóknak lugu-  
bris hangon mondá: Lasset ihnen ihre dürren Freiheitsbäume, je-  
der Baum auf unsern Bergen ist ein Freiheitsbaum. Ezen szók igen  
szépen olvastatják magokat, de belértékok semmi, mert az illetők'  
utasításainak, 's követeinek hallottára gyászszal telik el az alkot-  
mányosság' hívének szive. Ha tanunknak destructiv irányát emle-  
getik, ha külsőségek körüli pepecselést ajánlanak gyógyszerül,  
nyugton válaszolhatjuk : nemcsak mi mondjuk, hanem a' Karok és  
Rendek is kinyilatkoztatták november' 4-kén költ határozatukban :  
„hogy a' jelen állapot akár öszvesen, akár részleteiben sem köz-  
jogi, sem közérdeki tekintelből többé nem kívánatos;“ — nem-  
csak mi mondjuk, hanem a' Karok és Rendek is azon meggyőző-  
désre jutottak a' közelebb mult országgyűlés' folyamata alatt:  
„hogy részletes intézkedések az ország' anyagi és szellemi ki-  
fejlődésére nem vezérelnek, sőt inkább minden fenálló viszonyok-  
nak csak összezavarását következtetik mindaddig, mig az ország'  
közéletének gyökere orvosolva nincs;“ nemcsak mi mondjuk, ha-  
nem a' Karok és Rendek is: „különösen egy alkotmányosan fele-  
lős kormányban látják mind törvényeik' szentségének egyedüli biz-  
tosítását, mind az ország' lehető kifejlődésének egyedüli föltéte-  
lét.“ Hogy pedig ezen felelősséggel a' jelen municipalis rendszer  
meg nem fér, azt ismét nemcsak mi hirdetjük, hanem azt megis-  
merte az országgyűlés is, midőn a' finanziaalis ügy feletti tanács-  
kozás' alkalmával a' „törvényes“ szó körüli ismeretes viták e'  
szónak kimaradásával rekesztettek be.

Röviden : az országgyűlés' megannyi analyticus kísérletei,  
synthesisbe foglalva, végre is azon tant mondják ki, mellynek élet-  
belépésére törekedett eddig, 's törekedendik ezentul is a' Hirlap.

A' hozott törvényekről már lapunk' 406-dik számában szólott volt egyik dolgozótársunk, 's így — az e' sorok' elején mondotakra visszatérve — a' journalistica' legközelebbi feladásának vagy legalább a' magunkénak tartjuk: kihalászni az egyes tárgyakat azon folyamból, mellyben az olvadás' idejének bekövetkeztével tova sodortattak; megszáritani a' parlamentaris tárcza' mindenik levelét, alájairni glossáinkat, — 's bármi gyengék legyünk, mégis a' kötelesség' érzetében megkísérteni az utat a' közügyek' tengerén a' biztos rév felé, mellyben — e' gondolat szent hitté vált kebelünkben, 's ezt egyes balesetek nem fogják megingadoztathatni — mellyben előbb-utóbb horgonyt vet a' státusnak annyi szélvészszel megvívott hajója, a' szabadság' és rend' symbolumaival lobogóján!

Szükségesnek tartottuk ezuttal is röviden megemlíteni alapelvünket, mielőtt a' teendőknek egyenkénti megvitatásába ereszkednénk, mielőtt különösen az elintézellenül maradt büntetőtörvénykönyvről egyik közelebbi számunkban szólanánk.

## BÜNTETŐ TÖRVÉNYKÖNYV. I.

(1844. december' 11-én.)

(Párhuzam az 1791-ki's 1827-ki országos választmányi munkálatok között. Haladás 1827-től 1844ig.)

Az 1827-diki országos választmány' munkálata a' büntetőjog' ügyében, megette áll az 1791-diki választmány' hasonnemű munkálatának, nem csak közjogi oldalát illetőleg, — tudva levő dolog, hogy a' büntetőjognak csaknem összes területe a' közjogéba szögellik be, 's így bizony, kár még ma is arról vitázniok a' németeknek: valjon a' köz- vagy a' magánjog' köréhez tartozik-e a' büntetőjog? — nem csak közjogi oldalát illetőleg áll megette, mint mondók, hanem rendszer' tekintetében is. Kettőjük közt igen természetesen az a' viszony találatik, mi az 1791-diki 's az 1827-diki napló 's országgyűlési irományok között. Emezekben apáink „obvallálták a' constitutiót“, amazokban nagyatyáink megkisértették az utat a' hűbéri kastély' vallumain kívül, balra hagyván az absolutismus' táborát, 's jobbra tartván a' nyugoti alkotmányosság' sátorai felé, — megkisértették az utat, melyet fiaik meg' beburjánóztattak, hogy unokáiknak legyen mit gyomlálniok.

Az 1791-diki munkálat' felsőbbségének okai nem kívánnak hosszasabb magyarázatot. II-ik József' korában közfolyamatba jöttek az addig véka alá rejtett eszmetőkék, 's olly mennyiségben, hogy a' régi márvásoknak és dénároknak rendkívüli depreciatioja következett be, 's hogy több, addig igen szilárd hitelűeknek tartott testületek már közel voltak a' végbukáshoz. József' országlásának roppant hatását csak a' megyék' felírásainak gyűjteményéből, — mellynek része Keresztúri, akkori udvari ágens' nyomtatásban közrebocsátott munkájában s olvasható, — itélni

meg, a' kor' viszonyainak igen felszínes ismeretére mutat. József' kormányzási rendszerének ellenei két különböző táborra szakadtak. Az egyikben találjuk azokat, kik 1790-nek elején a' föld' felmérését, a' lakosok' összírását tárgyazó irományokat megégették, kik állomásról állomásra beszédekert tartottak az országba visszahozatott szent koronához 'stb.; a' másokban pedig azokat szemléljük, kik József' eljárását, mint általában az alkotmányos formáknak, 's nem egyedül a' magyar corpus jurisnak el-mellőzésével összekapcsoltat, nem helyeselhatték ugyan, de kik mind azt, mi humanitarius szempontból rendelkezéseit dicsőítette, mi által országlása a' XVIII-dik század' philosophiájával kapcsolatban állott, felkarolták; mert ők szinte impregnálva voltak a' kor' irányával, 's nézeteik a' kormányétól csak annyiban különböztek, mennyiben más eszközökkel szerették volna létesíteni egyeben kívül, a' — ha életében nem, ugy sirjában áldott szabadelmü fejedelem' szándékait. Innen magyarázhatjuk magunknak, hogy az 1791-ki törvényhozás, melynek kettős typusa volt, egy reactionalis t. i., az 1764-dikinek szellemében, 's egy más, melly túlsúlylyal birt, 's melly színezetét az akkor napi renden levő európai ügyektől kölcsönzé, — hogy az 1791-diki törvényhozás, mondom, épen azt tartá meg József' intézkedéseiből, vagy ügyekezett legalább alkotmányos formában megtartani, mi az emberiség' szempontjából legbecsesebb szerzeménynek tekintethett. Azok, kik előtt 1790—1792-diki political pamphletirodalmunk ismeretes, — 's mi, kik a' legujabb ivadékhoz nem tartozunk, kik serdülő korunkban nem Kossuth' lapjait olvastuk, hanem Kultsá-réit vagy Mártonéit, bizony nem ezekből, hanem részben legalább az említett forrásokból meritgettük hazai publicistai ismereteinket, — azok tudják, milly eszmeforrongás szállá meg akkor nálunk is a' kedélyeket. — József' dicső törekvései tehát, és az 1790. körüli világeseményeknek viszhangja, — ezek szolgáltak főté-nyezőkül arra is, mi az 1791-ki országgyűlésnek folyadéka volt, 's illyes vala, bármi homeopathiai adagban is — mert a' munka nem mindjárt az országgyűlése után jelent meg, — az említett választmányi munkálat.



Ennyit közjogi elsőbbségéről. A' rendszert mi illeti — 's itt megjegyzendőnek véljük, miszerint „rendszer“ szó alatt e' helytt nem iskolai, nem büntetőjogi kézikönyvféle rendszert értünk, mi törvénykönyvben gáncsolandó: de értünk élesen meghatározott tyrust, értjük a' szükséges alapelveknek mind lételet, mind következetes átszövődését az egészen, — a' rendszert mi illeti, elég leszzen emlitenünk, hogy a' mult század' utolsó tizedeiben a' tételek' észjogi lehozása divatozott 's nem ritkán tulságig a' törvényhozások' minden újabb termékeiben, 's hogy a' positiv jog' mezején a' historiai iskola még akkor jóformán fel sem találatott, azon iskola, mellynek jellemjegye : az ész' becsmérzése, 's a' jelenkor' öntudatos életrevalóságának tagadása; — ezen találmány' dicsősége a' XIX-dik századnak volt fentartva.

Nézetünk szerint az 1827-diki országos választmány' munkálatának főhibája abban állott, hogy annak szerzői az 1803-diki ausztriai törvénykönyvet — mellyet a' császári udvari törvényhozási bizottság már rég' lényegesen módositandónak nyilatkoztatott, — a' magyar szokásos jogból keletkezett rendelkezésekkel amalgamázhatónak vélték. Nem szándékunk, az ausztriai büntető-törvénykönyvnek mint egészen — némelly egyes részek nem védelmeztethetők — érdemeit tagadni. Egyszerűség és világosság tüntetik ki ezen törvénykönyv' anyagi részét, tüntették ki legalább azon időtájban, midőn a' többi büntető-törvényhozások' sorában helyet foglalt; de valami össze nem illőbbet alig-alig képzelhetni, mint ezen a priori alkotott — igaz, hogy nem philosoph hanem kormányzó által, de mégis a' priori alkotott rendszert egy részről, 's a' magyar rendelkezések' öszvegét a' másíkról, melly utóbbi az idők' folyamában, ugy szólván, önmagától épült, azaz : kizárólag történelmi alapon nyugvó jog, olly neme a' jognak, melly talán még egyes védőkre talál német egyetemekben, de másutt sehol nem — legalább a' büntető-törvénykezést mi illeti, nem még a' német törvényhozói kamarákban sem. Meglehet, hogy találkozni fognak publicistáink' sorában ollyasok is, kik reclamálnak ez állításunk ellen, kik magokat ezen rendszer' hiveinek vallandják, kik benne találják éltők' nyugalmát, benne minden poli-

ticai kételyeiknek megoldását, — ezeket sietünk megnyugtani, hogy legkisebb szándékunk sincsen őket téritgetések által boldog élvezeteikben háborgatni, hiszen öszves számuk olly parányi, 's auditoriumok olly csekély, hogy vétek volna, őket szellemi mulatságaikban ad notam: „két cigánylegény hegedül, magamba járom egyedül,“ — gátolni akarni.

1791-től 1827-ig tehát nem a' legörvendetesebb haladást tapasztaljuk. A' tespedésnek, 's mondhatni, a' retrograd mozgalomnak oka nem csekély mértékben az öszves jogi irodalom' példátlan lelkettségében is keresendő. Ha meggondoljuk, miszerint a' Gusztermannféle közjogi ármánykodások, mellyeknél lehetetlen, hogy eszünkbe ne jöjjen a' rómaiaknak szerződéseknél használtatni szokott sacramentalis formulájok: „absit dolus malus et jurisconsultus,“ évekig csak remegő báméskodást és jajveszékést idéztek elő, nem vizatorlást, nem czáfolatot, — pedig, hogy illyes, akkori sajtóviszonyaink között is lehetséges volt, az a' ráfogások' egyik pontját, tíz évvel utóbb megczáfoló: „disquisitio historica de modo consequendi summum imperium in Hungaria“ czimű munkából világos; — ha ezt meggondoljuk, mondom, természetesnek fogjuk találni, hogy a' büntetőjog' irodalma 1825. tájban Husztynál csak aligalig haladott előbbre. Meglehet, hogy csalódunk; meglehet, hogy mások, nálunknál részletesebben ismervén az akkori irodalmat, örvendetesebb nyilatkozásait tudják a' büntetőjog' theoriájának hazánkban; mi ezen kor' írói között csak egynél látjuk az újabb eszmék' visszasugárzását, — Fabriczy Sámuel' dolgazataiban. Ezen a' milly alapos tudományu, olly szerény férfiú, ezelőtt husz, huszonöt évvel külön értekezésben tárgyalá az eskütszékek' intézetét, 's akkortáiban megjelent büntetőjogi elemeit alkotmányos nézetek 's józan elvek jellemzik. Vannak, kiknek híruk nevök nagyobb, mint érdemeik; 's vannak ismét mások, kik nagyobb dicsőségre méltók, mint a' mennyi nekik jutott vala, — Fabriczy ez utóbbiak' közé tartozik. Ő talán nem sokat törődik azzal, hogy neve népszerűebbé nem vált, 's válaszképen ernyedetlenül törekszik a' jónak és igaznak tovább és tovább terjesztésében; de fogadja tőlünk a' távolban is

szives üdvözlétünket! „A legal broom is a moral chimney-sweeper, and that's the reason he himself's so dirty; — not so you, I own; as Caesar wore his robe you wear your gown!“ \*)

De ha termékelten volt az érintett időszakasz, annál pezsgőbb életet tapasztaltunk bünteløjogi tárgyak körül az újabb irodalomban, 's nevezetesen a' journalisticában. Nevezetes körülmény, hogy az eskütszékek' intézete, melly még csak névről sem említett ország-és törvényhatósági gyűléscinken 1840-ig, melly nevezetesen az 183<sup>2/3</sup> országgyűlésen, midőn a' forumok' rendezéséről folyt a' tanácskozás, — tudtomra — szóba sem hozott: már 1841ben az országos választmánynak számos tagjai által pártoltatott, 's 1844ben a' Rendek' löbbsége által behozandónak javasoltatott. Adjuk meg kinek-kinek a' magáét, 's ismerjük meg, hogy ez' ügyben a' sajtó volt a' kezdeményező, a' sajtót illeti a' dicsőség, hogy irányt adva a' közvéleménynek, az alkotmányos élet' egyik tényezőjévé vált. A' sajtó, természeténél fogva, a' schlandrián' szegletességei által — mindössze is ezekből áll néha az, mit gyakorlati életnek nevezgetünk, — utjában meg nem akasztva, egyenesen tartott a' cél felé, 's lesöpörte az öszves alapzatot, mellyet törvényhatóságaink 1831-ben, midőn a' rendszeres munkák között a' büntető jog felett tanácskoztak, isten tudja micsoda sedriai mintára, annyi mállékony töredékből együvé enyveztek. De a' sajtó' hasábjáiból kilépett indítványnak, mielőtt törvénykönyveinkben helyet foglalhatna, előbb még polgárosítást kell nyernie, reá nézve is kötelezők a' vándorlás' napjai, és az élet' tömkelegéből megbarnítva, de megedzve is tér vissza, hogy már most mesterré avatását követelje. Ha azonban egy részről kötelessége a' sajtónak: megismerni mindazon gyakorlati tökélyeket, mellyeket ő nem kölcsönözhetett az ügynek, 's mellyeket ez utközben sajátjává tett; más részről meg' kötelessége: a' bírálat' késével lenyესni azon kinövésceket, mellyek disztelenítik,

\*) „A' jogvéd erkölcsi kéményseprő, 's onnan van, hogy maga is könnyen kormossá válik; nem te, ki fennkölt homlokkal jársz el tisztelben“ — ez körülbelöl értelme a' szövegben idézett soroknak.

mellyek további fejlődését gátolhatják, sőt öszves életerejét is, mint parasita kinövések szokták, elszívhatják.

Mit az eskütszékekről mondánk, az a' büntetőjog' egyéb kiváló pontjaira nézve is áll. A' börtönjavítás például — 's ujjabb büntető-jogi reformjaink' indítványozása e' ponttal nyitattott meg, talán mert a' bilincsek' csörömpölése ébresztett fel álmainkból — összes irányát a' hazai irodalom' közvetítése által nyeré.

A' Hirlapnak, mint a' magyar sajtó' egyik organumának, kötelességében állott: figyelmeztetni az olvasót azon lényeges befolyásra, mellyet az irodalom a' törvényhozási előkészületek' ezen részére gyakorlott, 's kimutatni a' jogirodalmi törekvések' életrevalóságát; és most már rójuk le a' tisztelet' és hála' adóját azok iránt, kik az 1841—43-ban működött büntetőjogi országos választmány' kebelében nem kicsiszerű módosítások 's toldozások' utján, — mit az őket kiküldő törvényczikk' pajzsa alatt tehettek volna, — ügyekeztek segíteni a' közügyön; de kik érezve a' tárgynak, kivált körülményeink között, aggasztó fontosságát, olly munkát készítettek, melly a' külföld' első törvénytudósainak ítélete szerint is, az alkotmányos nyugot' bármelley törvényhozásának dicsőségére vált volna; rójuk le a' tisztelet' és hála' adóját azok iránt is, kik a' közelebbi mult országgyűlésen azt részint tovább fejlesztették, részint épentartása felett örködtek; — 's mindezek után mondjuk el őszintén nézeteinket arra nézve, mitől az eddig történtek után óvnunk kell az ügyet, ugy arról, mi ezt véleményünk szerint még épőbb egészszé fejleszthetné. Egy közelebbi számunkban ezt megkísértendjük.



## NYILTLEVÉL CONSIDERANT VICTORHOZ.

(1844. december' 18-án)

Tisztelt ur! A' Pesten megjelenő „Budapesti Híradó“ czimű lap' vezére,—önök' nyelvén rédacteur-en-chefje, gr.Dessewffy Emil valódi forradalomnak kíván szerzője lenni a' magyar időszaki sajtóban. A' vállalat olytán, mellynek üdvös következcsei lehetnének, ha az eszközök jól választatnak meg. Szerkesztő urnak eszközei e' célra abban állanak, hogy párisi druszája, Girardin Emil' példájára az irodalmat fogja bevinni a' magyar politicalai journalisticába, melly journalistica épen azóta fejlődött ki, mióta Kossuth Lajos a' novellákat 's a' mindenféle versezeteket onnan kizárta; 's állanak még abban, hogy lapja, ismét Girardin Emil' példájára, vendégszeretetet fog gyakorolni azon írók iránt, kiknek politicalai meggyőződését in solidum el nem vállalja, azaz: állanak abban, hogy minket azon időszakba akar visszavezetni, midőn a' Hazai 's Külföldi Tudósításokban haragudtak, 's a' Hasznos Multságokban nem gondoltak vele, olly szép elv-egység létezett lap és tárca között.

Ezekből láthatja Ön, hogy a' hirdetett forradalom csak annyiban érdemli e' nevet, mennyiben önöknek joguk van, az 1815-ki restauratiót is forradalomnak nevezgetni, 's hogy legfelebb azt az egy jót fogná eszközölni, mit Girardin eszközölt, hogy t. i. a' lapok' ára leebb szállítatik, 's ekkor azon körülmény, miszerint guelf irányczikkek alatt ghibellin tárca áll, az illyetén uton elért előfizetési ár' olcsóbbságával védethetnék. De hogy ez sem fog eszközölni a' B—P. Híradó' forradalma által, eziránt szinte megnyugtat kitkit szerkesztő ur, kinyilatkoztatván, miszerint egy magyar lapnak sem levén huszezer előfizetője, a' már különben is elég alacson előfizetési ár leebb nem szállítható.

Ez a szándéklott forradalom' rövid vázlata; — az egész, gyenge viszhangja Girardin' azon manifestumának, melyet Őn a 'Presse' dec. 1. számában olvashatott.

Mintha hallanám Önt: „kérem, a' szilárd *journalistica'* érdekében kérem önöket, óvják lapjokat a' *feuilleton'* 's a' hirdetések' tulságos foglalásaitól.“

Az utóbbtól, uram, már a' kegyes körülmények óvják a' magyar hirlapszerkesztőt; az elsőtől pedig igenis óvni fogjuk magunkat. Mi nem követendjük ebben önök' példáját, ha mindjárt olly regényíró találkoznék is közöttünk, kinek dolgozatai, ideig óráig épen egy öregbitenék viszonylag a' Hirlap' előfizetőit, mint a' hogy' öregbitette a' *Constitutionnel'* előfizetőit Sue-nek *feuilletonja*, azon *feuilleton*, uram, melly nem a' *Democratie pacifique*ban jelenik meg, hová, — miután szerzője *socialista*, 's miután ön is kénytelen volt engedni a' szokásnak, tartoznék: hanem megjelenik a' *Constitutionnel*ben, a' félig császári, félig füszerárusi *politica'* tárházában. *Socialismusi* *feuilleton* a' *napoleoni* és *kupakpolgári* eszmék' lapjában! a' *concordantia discordantiarum*nak egy új kiadása!

Nem, — mi nem leszünk azon, hogy formatumváltoztatás 's egyéb illynemű benső módosítások által reformot eszközöljünk az időszaki sajtóban; de azon fogunk lenni, hogy az időszaki sajtó által reformot eszközöljünk az eszmékben. Kinekkinék megvan a' maga ambíciója.

A' B—P. Híradó az ellenséges elemek' békés együttlétezését és nyugodt frigyét említi. Békés együttlétezés! — igen, de csak úgy, ha az egyik a' másikat *decomponálta*. Nyugodt frigy! — igen, de csak úgy, ha azt egyik a' másíknak *dictálta*.

Conservatív lap és haladási tárcza, miért ne élhessenek egy kenyéren, „ha Isten is úgy akarja.“ De vigyázzon magára a' *conservatív lap*, melly a' haladási irodalmat maga elejébe a' nyereg' kápájára ülteté, hogy úgy ne járjon, mint az egykori magyar, ki törököt fogott, 's ki csak hamar *lugubris* hangon felkiáltott: törököt fogtam, de engem visz!

Ezeket akartam Önnek a' magyar *journalistica'* kísérleteiről

megírni, hogy — — tudomásul vegye. Apróságokkal, külsőségekkel bajlakodás, — 's a' hit, hogy nagyot eszközlénk; a' tegnap és tegnapelőtt mondottaknak variatiókkal ismétlése, — 's a' hit, hogy ujat mondánk; hosszas megszokás által szerzett képesség az öreg betűket szürkületkor is olvashatni, — 's a' hit, hogy világosság van fejünk felett és lábaink alatt; tagadása a' körülöttünk tátongó örvénynek, — 's a' hit, hogy tehát ez nem létezhetik; 'stb. 'stb. Tout comme chez nous, fog erre Ön válaszolni. — Ah, ne mondja; vagy gondoljon előbb nagyszerű contourok' helyébe törpénél törpebb mértéket, és gondoljon sajtótörvény' helyébe megelöző vizsgálatot, 's ha a' mit gondolt, az létesült is önöknél, akkor elmondhatja: tout comme chez nous.

Bárminők legyenek azonban sajtójok' conjuncturái, önök ezek között is ernyedetlenül folytatják „a' népek' 's a' kormányok' számára“ írott lapjokat. De az utóbbiak nem jó szemmel nézik önöket, mert Richelieu' politikai testamentuma helyett uj, 's ennél fogva veszedelmes tanokat hirdetnek; amazok pedig, azaz: szóvivők, tisztábbvizü organumot ohajtanának, mert önök nem látnak bűverőt olly szókban, mellyek varázsukat már rég' elvesztették. Ismerek egy hirlapot a' mieink között, mellynek állása némileg hasonló önök' állásához a' franczia journalisticában. Nem mintha azon eszméket hirdetné, mellyeknek önök szóvivői; duo dum faciunt idem, non faciunt idem, — tanítja a' dialectica; duo dum faciunt non idem, faciunt idem, — mondja a' kor', a' népek', a' körülmények' különféleségét számbavevő politicus; — de hasonló azért, mert mindketten újjáorganizálás nélkül Ixion' kerekét látják a' reformban.

Isten önnel! szerencsés viszonzlátásra az uj évben!

## ÉVFORDULATKOR.

(1845. janarius' 1-én.)

Az elmélet's a' gyakorlat' emberei századokon keresztül ugy vélekedtek, hogy az nem is tudomány, miből legalább annyi tanúságot nem merithetni, mennyit Phädrus egyegy meséjéhez ragasztott. Különösen a' történettudományra nézve olly véleményben voltak apáink — a' jámborok —, hogy azt azért írják, hogy azt azért tanuljuk, miszerint hasznát vehessük a' gyakorlati életben. — Ma már egyebet hirdetnek a' bölcsek, 's a' veréb is azt csiripeli a' háztetőn, hogy a' történeteket olly végre irni, miszerint azokból mások okuljanak, — profanatiója a' tudománynak, a' művészetnek, melly önmagának cél. A' kinek tetszik, gyönyörköd-jék ezen mélynek látszani akaró jargonban; mi rég' meggyőződ-tünk feneketlen voltáról, 's nálunknál ügyesb bűvárokra bizzuk, elmerülni a' tagadások' holt tengerében, 's felhozni a' gyöngyöt a' nagy semmiből.

Igen is, mi azokhoz tartozunk, kik a' történettudományban az emberi ész', az akaratszabadság' nyilatkozásait látják, nem sötét fatalismus' lánczsorát, nem mozaikféle töredékeket, mellyek csak arra szolgáljanak, hogy Péter vagy Pál azokkal plasticai vagy festészeti ízlést tanusító művet alkosson, — de látunk benne folytonos revelatiót, hogy az unoka tanulhasson abból, mit az ősök tapasztaltak.

'S különösen, mióta mi is egy bármi parányi számtöredékét teszszük azon ezereknek, kik Magyarország' kifejlődésére törekedvén, időről időre felszólalnak, a' felelet' terhének érzetével ha elöitéleteket nem oszlatnak, mellyek fejeik felett alakultak, ha ér-



zelmeket altatnak, mellyek nélkül lelketlen agyag az ember, ha eszméket elfojtanak, mellyek az életrealóság' bélyegét viselik magukon, — különöscn azóta a' világerért nem szeretnők hét pecsét alá zárt könyvnek tekinteni a' historiát, vagy egyedül képes krónikának, mellynek fametszeteiből a' sceptrum' és pallium' szabásánál 's a' bocskor' configuratiójánál egyebet ne tanulhasson az olvasó.

Tanuságosabb valami, 's ollyatén, mi mélyebb pillanatot engedjen az emberi család' életébe, alig található a' historiában Sanchuniatontól Guizotig, — mint a' vallási és political vezéreszmék' hanyatlása, és vagy hosszú küzdés után, vagy önkint, látszatra mintegy rögtönözve, helyökbe ujaknak keletkezése. A' régiek ekkor szavakat hallottak a' magasban, mintha még a' levegő is végveszedelemről szólana a' sokaságnak, ujjászületésről a' választottaknak. Az embertömeg ilyenkor hit és remény nélkül csak a' gépiség' mozgalmával vagy az állatiság' ösztönével néz foglalkodásai után, eszme nélkül, melly irányt adjon, czél nélkül, melly határt szabjon; — a' társasági és polgári institutiók' szövegében rémitő hasadékok mutatkoznak, vagy épen ellenkezőleg, szemre szakadás nélkül az egész, minden összefüggve, egymásbanyulva, együvé szövődve, — mint a' lakatlan szigetben kihunyt ember, kit évekkel halála után asztalára könyökölve talált a' hajós, de ki a' „jó reggelt“ hangjára mint hamu, szétporlott.

Illy társaságban, illy időszakban, kik hivatást éreznek kebelökben, megvívni az önséggel, az elkülönözéssel, a' kislelkűséggel, a' roskadás' korának megannyi jelenségeivel, — azok vagy erőt és időt pazarlanak olly formulák' feltalálására, mellyek lelánczolják a' már kiköltözködött szellemet, 's a' babona' abrakadabráihoz fordulnak; vagy pedig, tudva, hogy az emberiségnek, mint az óceánnak — állóviznek 's talán felületében rothadónak tessék is bár, — örök folyamai vannak kebelében, — ennek tudomásával és szent hittel, hogy a' mit a' genius ígér, azt létesíteni az élet, roskadni hagyják a' porhanyót, 's a' rommal felmárgázott teleknek szántóvetőivé lesznek.

E' hittel, hogy én is a' gyenge, egykét barázdavonással se-

gitsem elő a' jobb napok' vetését, tökélettem el magamat Eötvös és Trefort barátaimmal — kiknek neveikkel a' milly gyakran, olly örömmel, ugy hiszem, találkozott az olvasó — megkisérteni az időszaki sajtó általi működést. Ha elszigetelt állásban gyönyörködünk, ennek nem sokáig örvendezhettünk volna, mert első kezdet óta néhány hasonló irányu publicistai talentum, kiknek működése majdan díszit vonand a' magyar politicai irodalomra, társul lépett fel velünk, 's rövid idő mulva a' rokonszenv' szózatait hallók az ország' minden vidékeiről. Fél évvel ezelőtt azon óhajtással nyitottam meg e' lap' juliusi folyamát, hogy a' Hirlap, szerkesztésem alatt is némi tényezőül szolgáljon a' közvélemény' megalapítására; — voltunk-e hatással, ítéljék meg mások; annyi talán nem tagadható, hogy a' közhaladás', a' mozgalom' iránya rokon e' lap' irányával. Tettünk, mennyit tennünk lehetséges vala, más viszonyok közt talán többet is tehattünk volna. Az uj évben azok leszünk, a' kik voltunk a' multban. Mindnyájan hallottuk gyermekkorunkban a' regét azon üregről, melly alulról közepéig mérges gőzökkel levén eltelve, életben csak ugy marad benne az ember, ha egyenes fővel meghajlás nélkül megy rajta végig.

## RÓLUNK ÉS MÁSOKRÓL.

(1845. janarius' 15-én.)

---

Belépillantott-e már a' nyájas olvasó a' „Camera obscurába?“ Bizony, kár, ha nem; mert ott sok mindenfélét láthatni, ott a' Pesti Hirlap' szerkesztője 's a' mély tudományosság karonfogva járkálnak fel 's alá.

Milly szerénytelenség erre magamnak hivatkoznom!

'S talán mégsem az.

Példabeszéddé vált: kiről tudja, hogy púpos, annak szeméből is olvassa a' világ, hogy púpos; azt, miszerint valakinek szemében azon valakinek szép termetét is olvasná, még nem hallottam. Természetes ennélfogva, hogy midőn bizonyos urak mély tudományomat olly dolgozatokból olvasták ki, mellyekben bizony nem sok tudományt láthatni, nem ismeretkincsemre akarták figyelmeztetni a' közönséget. 'S így elfogadom a' czimet, el, el; mert jól látom, hogy nem dicséret, mit általa nyujtanak, 's csak azt a' szerény kérdést bátorkodom hozzájuk intézni: hány gyűszű tudományt nyelhet le az ember journalisticai képességének, ezen, alkalmasint bennszületett eszme' veszélyeztetése nélkül? 's melylyik pontján válik akadálylyá a' tudomány, ballast-tá, mellyet a' szerkesztési sajkából ki kell vetni, hogy az el ne merüljön a' könnyüt talán irgalmasabban ringató hullámok között? — Quot libras in duce summo? mondanám tudós létemre, ha én, az egyszerű journalista, a' szerkesztő sans phrase, azt mondhatnám.

Szóljunk egyébről, szóljunk magáról a' lapról, ez — köszönet érte dolgozó társaimnak, — több figyelmet érdemel, mint csekély személyemnek működése.

Azt mondják — 's olly hangon, mintha ez által elmarasztaló itéletet mondtak volna — : „a' Pesti Hirlap doctrinair lap.“ — Igen örvendünk, ha az; illyennek szerkesztését tűztük ki magunknak feladatul. — Doctrinair lap, azaz : nem pusztán empiricus, hanem ollyas, melly felsőbb elvek' világosságában láttassa a' tényeket, melly nem tárgyat tárgyhoz enyvezni, hanem egyet a' másiktól kifejleszteni akar. Doctrinair lap, azaz : nem az expediensek' lapja, hanem ollyatén lap, melly nem kiált hosannát a' bevégzett tényeknek, csak azért, mert bevégzettek, melly a' hatalmasok' paripái alá nem hint virágokat, tudván, hogy az ünnepi diszmenet magában még nem urnapja. Doctrinair lap, azaz : nem barátja olly institutióknak, mellyeket csak önmagokkal mérhetni, nem az emberi és polgári jogok' mértékével 's nem a' minden idők' és minden alkotmányos népek' közéletéből elvont státusphilosophia' nehezékével. Doctrinair lap, azaz : észszerü haladás' lapja, nem a' „pallium ad omne anni tempus aptum“ glossatora, melly köpönyeg ha ronggyá vált, még advent és karácsonytájban is haszonvehetetlen.

A' „doctrinair“ név' fogalmát azért, mert a' Bourbonok' restauratiójára bekövetkezett években alakult francia doctrinair pártnak egy töredéke a' juliusi napok után a' juste milieu' rendszerét pártolta, azonegynek tartani a' politicali juste milieu', a' középelvűség' fogalmával, — kissé vékony tárgyismeretre mutat. Önöknek, miután közügyeinkben fel-felszólalnak, tudniok kellene, hogy Sieyes doctrinair volt, az a' Sieyes, kitől a' francia státusegység, a' francia kormányrendszer' fő elvei kiindultak ; önöknek tudniok kellene, hogy a' királyság' státusférfiai azonképen, mint a' forradaloméi, Cazalès ugy, mint Mirabeau, Mounier ugy, mint Barnave, a' girondisták ugy, mint a' montagne' feje, doctrinairek voltak azok' ellenében, kiknek fogalmaikban semmi elv, eljárásukban semmi rendszer, — azok' ellenében, kiknek összes politicali bölcseségök : vagy felhúzni napon-



ként az órát, ha mindjárt láncza rég' elszakadt volna, vagy romot romra dönteni, és megelégedni, ha minél mélyebbre hasgatta fel az ekevas a' földet, tekintet nélkül a' vetésre, mellynek bekövetkeznie kell; az új vetést e' két faj még a' jobb napoktól sem várja, 's földjökön bizony egy kalász sem fog felmagaslani, hacsak az ég' madarai nem hullatnak le repülésközben egy-két magot. Ezek, való igaz, nem doctrinairek, rendszerök a' rendtelenség, eljárásuk a' szerepcserélés, 's azon házéhoz hasonló, hol a' komornyik' ruhájába bebújtatott mindenés, tányérváltás közben a' hajdú' sarkantyúján megbollik, hol a' bort mindjárt eczetnek is használhatni, 's hol — mint az angol példabeszéd mondja — az ételek' öszves melegsége a' szégyenpiros háziasszony' arczába vonult. Jó étvágyat! mi ugyan nem mondjuk fölébe a' benedicite-t.

Ollyas vádakra, minő a' fölebbi, csak azért felel az ember, hogy a' keresztyén önmegadás' 's az ezzel rokon pädagogusi utmutatás' erényét gyakorlatba vegye; valamint a' Jelenkor' azon philosophusának is, ki alkalmasint hogy megmutassa, miszerint már tul van a' társasági tudományok' pitvarán, a' politicalai centralisatio' 's a' védegyelet', azaz : az egyesületi jog' egymással meg nem féréséről beszél, — keresztyén nyugalommal válaszoljuk : tessék a' világeseményeket tanítójának ternióiban elolvasni, azokból megtanulhatja, hogy akkor és azok által nyert legszélesebb alkalmazást az egyesületi jog, mikor és kik által az alkotmányos centralisatio országglási alapul vétetett.

Komolyabb választ igényelhet a' f. é. Erdélyi Hiradó' első és második számában gróf Teleki Domokos által ellenünk is intézett cikkely. Ellenvélemény olly férfiutól, kivel annyi egyéb tárgyra nézve jól esett egy véleményen lennünk; de hijába, az már ugy szokott történni, idő és térközben ki jobbra fejlődik, ki balra; — azonban ez is mindössze nem nagy baj; ha Ciceroban nem olvastuk, legalább a' deák grammaticából tanultuk : „adeundae sunt pro republica inimicitiae“, 's ha az ellenségeskedés nyiltan és az

ügy' szeretetéből történik, végre is csak a' megczáfoltnak hiúsága szenvedhet alatta, nem a' mindnyájunk előtt szent ügy. Here's a health to you, — you have acted on the whole most nobly, and I own it from my soul! \*)

A' kérdéses cikk nem akarja kétségbe hozni, hogy lapjaink a' szükséges felfejtendők', a' sürgetőleg teendők' tömegének irányában dicséretesen működnek, — ezen vallomás, véleményünk szerint, azonagy annak megismerésével, hogy mi a' gyakorlati tért nem veszítettük szem elől, midőn az annyi oldalról megtámadott jeligét vezérelvül zászlónkra irtuk. Már most az a' kérdés: helyes-e ezen vezérelv, vagy sem? A' cikk' írója in thesi a' municipalis irányt nem tartja annak, mellyben, a' lapunkban indítványozott revisióval ellentétben, mind örökké mozognunk kellene; a' municipalis irány nem lebeg előtte magasztos, minden törekvéseinkkel mindinkább megközelítendő eszményképen, mert ott áll: „ha a' Pesti Hirlap magát arra látja meghivatva, miszerint megmondja mindazt, mit fiaink, mit unokáink, mit maradékaink harmad- és negyedízigen egykor talán mondani fognak, úgy megeshetik, igaza van.“ — ha helyes az alapelv, akkor már az iránt nem lehet kérdés: tanácsos-e azt mindig, még a' közélet' legparányiabb nyilatkozásainál is szemmel tartani, a' létezőt ahhoz idomítani, a' tervezendőket ahhoz szabni; mert ugyan mire való volna az elv, ha nem szabad hiveinek kalauzul szolgálnia az ingoványok között, örül a' viszonyainknál fogva néha megbocsátható kislelkűség' és lankadás' óráiban? Nekünk az vezérfonalul szolgál működéseink közben, másoknak mértékül, mellynek segedelmével sáfarkodásunk' hűséges és következetes voltát megítélhetik. Kimondtuk véggondolatunkat; — a' lájt láthatára jellemzi, ha mindjárt szép távolságra van is az néha a' szemléltől. Olly távolnak azonban mégsem tartjuk, hogy csak harmad- és negyedízigeni maradékaink örvendhetnének az ige' megtestesülésének. — Illy kilátásban nincsen

---

\*) „Isten éltesse önt, — ön nemesen lépett föl, szívesen megismerem.“

vigasztalás. Vannak súlyos kórállapotok, mellyek ha megismer-  
 tettek, 's ha ennél fogva életmódunk által nem mérgecsitetnek még  
 inkább, veszedelem nélkül egypár héttel előbb vagy utóbb orvo-  
 soltathatnak, de halasztást ad futurum futuri még a' legerősebb  
 emberi organismus sem képes kiállani.

## NYILT LEVÉL TRIESZTBŐL.

(1845. januarius' 16-án.)

(Centralisatio és tagosítás. Lapvezérlés és lapszerkesztés. Franczia és magyar publicisták.)

Még mindig Triesztben! sohajtand az utazási leírások' barátja, ki eddigi leveleimet talán csak azért méltatá olvasásra, mert hívé, hogy végre mégis egyregényes utazási kaland fejlődik ki belőlök; —még mindig Triesztben, 's még mindig nem Nápolyban, nem Messinában, nem még Velenczében sem! — Vagy igen, kegyes olvasó, Triesztben; de nem „még mindig“, hanem csak „ismét.“ Azóta én otthonn voltam, a' Dunának és Tiszának mentében; de az irigy sors nem engedé élveznem a' magyar éghajlat' téli gyönyöreit, engem Magyarországból elkergetett a' centralisatio. Igen, igen, a' centralisatio, mellyről a' státusférfiak azt mondják, hogy még nem kap lábra, — a' centralisatio kergetett el, azaz magyarul: a' tagosítás. A' nekem ősi fészkül szolgáló falunak egyes részei más közbirtokosoknak is ősi fészkül szolgálnak; apáim' lakát kastélynak mondogatja a' kulcsárné, — isten bocsássa meg neki, — közbirtokos társaim pedig sáskoszoruzta épületekben szeretnek lakni; innen azt következtethetné az ember, hogy a' jus potiorist gyakorlom a' faluban, hogy a' centralisatioi, a' tagosítási elvek' köpönyege alatt én vagyok a' zsarnok, de ők heten vannak, 's a' kisebb közbirtokosok, tudjuk, örömet egyesülnek, hogy az erősebbet oldaldőfésekkel regalirozhassák, utaztassák, épen ellenkezőleg a' kisebb, a' csekélyebb számu olvasóknak ör vendő ujságokkal, kik még soha sem adták példáját, hogy, teszem, a' Journal des Débats ellen egyesültek volna!



Csak hogy a' hirlapok' themájánál vagyok ismét, látom, ide is sok út viszen, mint a' mennyeknek országába.

Barálim! az új évben nagy veszedelmek fenyegetnek benneteket. A' „Jelenkor“ hasábjából látok egy ellenséget felmagasítani, ki alkalmasint az „ifjas“ jegyében született; 's kinek logicája egy nagy mordály. Philosophus, minőnek még nem láttam párját. Milly szabatosság, milly világosság! — Édes olvasóm, most töltöttem! édes olvasóm, a' töltés után következik az elsütés! édes olvasóm, most elsütöm! bumm! — Illyesben nincsen logikai ugrás; 's ha mindjárt egy seregély sem hullott le a' lövés' következtében, — se baj; vagy nem elég-e már az, hogy az egész az igazhitű logica' szabályai szerint történt? Hallottam ugyan — igaz, hogy nem az iskolában és nem philosophiai compendiumokból — hallottam olly logicáról is valakit, melly szerint csak a' főpontok jelöltnének ki, az olvasóra bízván, hogy maga rakjon hidat egyik ponttól a' másik felé, olly műtétel, melly józan ember' agyában  $\frac{1}{4}$  pillanatban történik; 's azt is emlegették előttem, hogy nemjózan' számára nem létezik logica; de tartok tőle, hogy az mégsem volt igazi philosophus, kitől ezen eretnekbűzű állítást hallottam; sőt tovább megyek, 's egyenesen kinyilatkoztatom, hogy helyesnek nem tarthatom, mert különben még azt is kellene hinned, hogy egy Vestris', egy Taglioni' taglejtéseiben több élet, több szépség, sőt még több szabályosság is rejlik, mint a' katonának jobbra 's balra kanyarodásaiban, 's a' magamféle sarkantylus emberek' járásában.

A' benneteket fenyegető másik veszedelmet abban látom, hogy már a' Nemzeti Ujság is szert tett vezérre. De már ezen vezér-elszaporodás ellen magamnak is kell felszólalnom, mert az igaz philosophia is, mellynek én — mint fölebb látok — hive vagyok, azt tartja: entia non sunt sine necessitate multiplicanda. Én nem tudom felfogni, mit jelentsen az „NN.“ vezérlete vagy vezetése mellett szerkeszti NN.“ Franciaországban és Angliában úgy tapasztaltam, hogy minél nagyobb, minél jelentékenyebb valamely hirlap, annál több szerkesztői vannak; voltam társaságokban, hol azonegy időben a' Journal des Débats', a' Siècle' szerkesztői féltu-

czatszámra voltak jelen. Rédacteur du journal NN., azaz : N. N. hírlap' állandó dolgozótársa, a' lap' színezete' sajtó utjáni képviselőinek egyike. Hogy köztök egy főszerkesztő is van mindig, ki — ha a' lap' gérantja egyszersmind — a' lap' alján, positiv rendelkezésnél fogva is megneveztetik, az természetes, azt megkívánja a' jó rend. De a' lapok' vezérei egészen más lények. Így Odilon Barrot a' Siècle' vezére, Lamartine a' Bien publicé, mert e' lapok organumai azon pártoknak, melyeknek politicalai feje a' közéletben, a' kamarákban, Barrot, Lamartine. Már pedig én nem hiszem, hogy Magyarországon volna constituált párt, mellynek vezére gr. D— E— vagy L— S— ur lenne. Illyetén vezérségről szó sem lehet, 's illyetént nem is szokott bevallani maga a' vezér, én legalább nem emlékezem, hogy valahol olvastam volna, — külföldi példát idézek, hogy a' belföldinek szerénységét tiszteletben tartsam, — nem emlékezem hogy valahol olvastam volna: Odilon Barrot, le chef de l'opposition dynastique, m. p. Csekély belátásom szerint hírlapjaink' alján a' vezérlés nem jelent egyebet, mint főszerkesztést. De így hát minek ott mellette egy más szerkesztőnek megnevezése? ez csak nem akar annyit jelenteni, mintha a' főszerkesztőnek csak egy szerkesztőtársa, csak egy állandó közdolgozója lenne? — Mondom, én nem tudok kivergődni a' labyrinthusból, 's így ámbár a' vezérczim' jogát ez vagy amaz előttem ismeretlen értelemben, a' világerő nem akarom kétségbe vonni, mégis sajnálom a' journalismusi hierarchia' ezen superfoetatióját, annyival is inkább, mert úgy tapasztaltam, hogy azok voltak világ' teremtésétől fogva — a' journalismus szükségképen egykoru a' világgal, mert hiszen ti naponkint bebizonyítjátok, hogy nélkületek súlypontját veszítené, — hogy azok voltak a' legjobb journalok, mellyek vezérlés nélkül csak egyszerűen szerkesztettek az illetők által.

Búmban, mint látod, csak külsőségekkel bibelődöm, 's így bocsánatot, ha még a' magyar lapok' stylusáról is szólok. Hogy röviden, plano stylo kimondjam, — nekem az nem tetszik. Nem keresem benne a' művészetté vált társalkodás' azon zamatját, melly a' francia coriphaeusok' hírlapczikkelyeiken előmlik, ezt

czikkelyeinktől nem követelhetni, mert a' politicai élet még nem hatotta át társasági—és a' párisihoz, gondolom, különben sem hasonlító életünket, 's a' méltányos bíráló nem fogja rosz néven vehetni, ha dolgozatainkon vagy a' tudósság' mécsének szaga, vagy a' megyei terem' sujtásossága ismerszik meg szükségképen. De azért ezen belénk nevelt gyarlóságok mellett is, publicistai tárgyaláshoz idomitott stylushoz hasonlító valamit joggal követelhetünk tőletek, valamit azon átlátszóságból, azon szabatosságból, melly a' franczia publicistát jellemzi. Hol van nálunk a' szó, melly talál? hol az okoskodás' fonala, melly magát észrevétlenül behizelgi? hol az elmésség, melly a' szükséghez képest megnevetlet vagy megöl? Ah uram, szerkesztő uram, ha a' magyar journalisticának az leend ezentul is sorsa, hogy vagy iskolai leczkék' gözével körülkeritse az olvasó' fejét, vagy hogy europai institutiókról ázsiai dagálylyal — már Ciceronál ellentéte az atticismusnak — 's ezen dagály' tőszomszédságában mindjárt alföldi-lapályosan értekezék: akkor ne számítsa magát a' valóságos polgárisodás' tényezői közé.

Isten veled! —

## NYILT LEVÉL CONSIDERANT VICTORHOZ.

(1845. februárius' 2-án.)

Tisztelt ur! — Szerencsés viszonzlításra az uj évben, — e' szavakkal rekesztém be minapi leveletemet; most tehát arra kérem önt, fogadja a' már felünkbe nőlt uj esztendőben e' pár sort szivesen, s' il vous plait.

Ismerte-e ön gr. Dessewffy Aurel? Hogyne ismerte volna. Ő az 184<sup>1</sup>/<sub>1</sub>-iki telet Párisban tölté, 's ön a' place-saint-georges-i hôtélben találkozhatott vele. Eleven, mozgékony, kistermetü férfit, mint a' házi ur maga; csipős szavu, de soha nem gúnyos; az ellenfelet fegyverével ösztönszerűleg mindig a' leggyengébb helyen találó, de a' fegyvert a' sebben soha meg nem forgató; francziább a' francziánál, vidám, derült, mintha a' kedély, mélyebb jelentőségü igéivel, mintha a' világ, a' csalódások' görbe betűivel még teli nem irta volna életének lapját, — — de ha a' sympatheticus szernek egy cseppje e' lapra esett, nyomban a' nemesebb kebellet rokon szenvedések' igéi tüntek fel. Illyen volt ő társalkodás közben. — Utaztatták, hogy a' külföld' legnevezetesebb börtöncivel ismerkedjék meg, — 's ő, hogy megbizásában eljárjon, az europai fővárosok' életszerkezetét tanulta; utasításul adták, hogy a' rabok körül vizsgálódjék, — 's ő, hogy utasításának eleget tegyen, a' socialis viszonyokra volt tekintettel. A' jeles főben nagyszerűebb dimenziókat nyer minden feladás.

Kévéssel Párisból hazatérte után, midőn látná, hogy az ellenzék hatalmas egyéniség által képviseltetik a' hirlapvilágban, diszóságének tartotta e' férfiával mérközhetni, 's a' journalistica



rendes munkásai között — nem dilleltansképen — helyet foglalván, egy sor cikket irt, mellyek rendkívüli képességről tettek tanuságot, 's mellyeknek egyik vagy másik elvét csak azért nem tarthatá veszedelmesnek maga az író, mert hívé, — mit nem hisz ereje' érzetében a' harmincz éves férfit! — mert hívé, mondom, hogy azokat egy nap' maga fogja a' kormányrudnál a' majdan szükségeseznek látszandó módosításokkal alkalmazhatni. Ezen elvek megtámadtattak ugyan mindjárt megjelenésökkor, de akkor még egészen meg nem czáfoltathattak, mert csak az alkotmányos központosítás' elveivel czáfoltathatnak meg. A' mi a' státustan' tételei előtt megsemmisül, azt a' septuagintákból a' legjelesebb capacitás sem képes eloszlatni. 'S ne mondja senki, hogy hiszen mi is a' municipium' suprematiája ellen emelünk szót. Az arab orvosok már ezer évvel ezelőtt tanították, hogy a' leghatalmasabb ellenszer külsőleg mindig hasonlít némileg azon szerhez, mellynek antidotuma. Ezt jegyezzék meg magoknak azok, kik minket központosítási irányunk miatt hét hónap óta ernyedetlen buzgalommal gyanúsítanak.

1842. febr. 9én, gyászos esemény' anniversarius napján Dessewffy Aurel meghalt. Azon ur, ki jelenleg az iparvédegylet ellen az augsburgi allg. Zeitungban poeticus prosában egy cyclus polemiai cikkelyeket ir, — jobb lesz neki, balladacyclust írnia, — 's kinek egyik költeményét Barthelémy' francia fordításában ön is olvashatja, 's mellette a' commentárt, hogy szerzője „un jeune (1829b) magnat hongrois“, 's ha emlékezetem nem csal „trés libéral“ is (1829b.), — azon ur, mondom, Dessewffy Aurel után olly naniákat sirt az enlitem augsburgi színes színetlen lapban, hogy mintegy magától alakult mindenki' szájában a' kérdés: „miért volt az tehát, hogy ő mint helytartósági tanácsos halt meg, 's nem mint minister?“ — De mit tettek 's mit nem tettek azok, az minket nem illet; bennünket csak ő érdekelt, mert hasonló fegyverekkel, közös pályasíkon és közös korlátok közt vívott meg velünk.

A' conservativeknek ő az volt, mi Fülöp' fia a' macedoniaiaknak; utána a' Ptolemaeusok jöttek. Diviserunt vestimenta ejus,

felosztották egymás között a' birodalmat; az egyiknek a' megye jutott, 's ha nem hasonlított hozzá a' dialecticában, hasonlított legalább abban, hogy leszavazták mint őt; másoknak a' journalistica jutott, 's ha nem hasonlítottak hozzá a' terrenum' gondos kiválasztásában, a' gyenge részek' masquirozásában, a' divide et vinces-féle tervek' kigondolásában, hasonlítottak legalább abban, hogy a' Pesti Hirlap felett ők is szerettek volna diadalmaskodni 'stb. 'stb. — A' Ptolemaeusok nagy számmal vannak, 's közöttök egyik vagy másik hasznos szolgálatot csak azon föltétel alatt tehet még a' közügynek, ha nem hiszi, hogy abban már bölcsesség rejlik, ha a' státusférfiakat egy oldalról, 's a' prokátorokat a' másiktól contradistingválják. Sovány egy bölcsesség 's még csak forma' tekintetében sem új; számos évvel ezelőtt hallottam már a' Ptolemaeusok' elődétől, 's ez meg' mástól hallotta valószínűleg, attól talán, kitől a' 'pietas' szót tanul; és ön szívesen fogja nekem elhinni, hogy még az ő szájában sem volt jelentősége az egésznek.

Ezen uraknak a' kormányról még csak concret fogalmuk sincsen, — mert ha mi kormányformájok' vázlatát sürgetjük, azt válasszolják, hogy ezek meddő kérdések rcánk nézve, hogy ne feledkezzünk meg viszonyainkról, hogy ne cseréljük föl a' szerepeket, hogy ne képzeljük magunkat francia vagy angol publicistáknak. — De hogyne képzelnök magunkat alkotmányos nemzet' publicistáinak, midőn az 1791 : 10 tcz. ott áll a' corpus jurisban, midőn az ország többé nem török feudum már (e' két szó szépen illik együvé, patentet váltok magamnak használására)? — Ez urak között 's köztünk egy egész tenger van, nem azért, mert kormányférfiak, hanem azért, mert magokat alkotmányos kormányférfiaknak hiszik, 's így nem is válandanak már azokká boldog kimulásukiglan, épen úgy, mint a' magát szabadnak hívő rab soha de soha szabadságának nem fog örvendeni.

Ezekből láthatja ön, milly bizodalmas viszonyban állunk a' conservativekhez.

Az ellenzékét mi illeti : ahhozi viszonyainkat lapunk' első számában igen homályosan — 's bizony akaratom ellen, mert hiszen nincsen okom keresnem a' homályos kitételeket, mikor „pártfo-

góim“ a' világosokból sem olvassák ki azt, mi bennök foglaltatik, — igen homályosan formulázhattam, mert azon tételnek, mely-lyel magamat „a z ellen z é k' emberének vagy legalább ellen-z é k' emberének“ vallottam, nem egy csudálatos paraphrasisát hallám. Én, uram, azt akartam mondani, hogy társaim és én, a' magát positiv ellenzéknek constituált pártból indulunk ki, 's hogy azon esetre, ha ezen constituált ellenzék újabb dog-máinkban nem üdvös reformot, hanem vétkes eretnekséget fogna látni, külön ellenzékot fogunk képezni, 's külön oratoriumban fo-gunk számot adni Istenünknek.

Ez talán világosabb.

'S hogy elvégre megszünjenek azon insinuatíók: miért nem szerkesztetik a' P. H. a' régi modorban, 's miért nem szerkeszte-tik a' régi elvek szerint? van szerencsém ezzel olly világosan, mint szegény fejem csak képes, válaszolni: „a' régi modor sze-rint azért nem szerkesztetik a' P. H., mert ha akarnók is, nem tudnók úgy szerkeszteni; 's a' régi elvek szerint egy ben má s-ban, de csak egyben másban azért nem szerkesztetik a' P. H., mert ha tudnók is, nem akarnók úgy szerkeszteni.“

Mindezt már elmondottam lapunk' első számában; meglehet, hogy ezuttal jobban fogok megértetni, legalább azzal hizelkedem magamnak, hogy ön nyilatkozatomat világosnak találandja.

De hallom a' kérdést: miért tehát e' meg hasonlás?

Erre pár szóval kielégítő választ adhatok önnek. Mi nem sok erőt látunk a' párisi, toulousi 'stb. parlamentekben, mellyek-nek önök közt annyi magasztalói voltak, 's mellyeknek vég-zései a' „cour pleniére“ úgy tetszik-jén hajótörést szenved-tek; mi az états généraux-tól a' képviseleti rendszerre akarunk áttérni, azon mód' 's azon eszközök' segedelmével, melly módon 's melly eszközökkel annak észszerüleg történnie kell. Az ő vég-czéljok azon egy a' miénkkel: szivesen hiszem, de a' hagyomány-kepen átvett státustanok' alkalmazása azt nem engedi elérniök. Mint az emberek közt szájról szájra megyen egy homályos rege jobb állapotról, mellyben hajdan az emberiség élt és működött, 's ismét más állapotról, mellyre az emberiségnek még el kell jutnia:



úgy vonul át nálunk a' haladás' embelein annak sejtelve, hogy a' magyar csak azért sülyedett annyira, miszerint a' dicsőség' minél magasabb polczára jusson fel ismét. Ezen hitágazatból, melly ellentétben áll azokkal, kik lugubris hangon énekelték napestétől virradtáig: „Hunnia nyög letiporva, sirnak a' bús magyarok“, 's mindig csak sirnak és mindig sirnak, — de melly ellentétben áll azon tannal is: „hogy a' magyar nagygyá l e s z, de még n e m v o l t n a g y“, — ezen hitágazatból származik az ellenzék' szónoklatainak elegiai hangja, de származik egyszersmind azon magas ihletettséggel is, melly az ellenzék' képviselőinek előadásaiakon nem egy ízben előmlött. A' mult országgyűlésen közülök többeknek voltak illetén ihletett napjaik, mikor beszédeikre a' társaik' keblében — úgy hiszem szinkülönség nélkül — felrezzent legnemesebb hűrok önkénytelen felszólaltak, mint éneket kísérő orgonaszó. De jó szándék, ihletettséggel 's a' czélnak homályos sejtelve még nem elégségesek. Czéljának világos öntudata, és eszközeinek gondos megválogatása jellemzik a' státusférfit. 'S ne higyük, hogy a' forma csak melleseges dolog volna, hogy kényünk kedvünk szerint ezen formát választhatjuk vagy amazt. A' politicai problémák' archimedesei azok, kik ollyatén formulákat választanak, 's a' számokat ollyképp' állítják, hogy a' feloldás mintegy maga magától eszközöltetik.

Ezen tökéletes ignorálása vagy semmibevétele az alkotmányos formáknak, 's annak látása, miszerint mindig és mindig régi orbitánkban akarunk forogni, és mégis elérni azt, mi más világ' atmosphaerájában van, — ezeknek tekintetbevétele is tanácsolá nekünk a' „centralisatio“ jeliségét választani, nem egy másikat vagy harmadikat, mellyet, mint tanaink' folyadékát, szintannyi joggal választhattunk volna öszves működésünk' irányának jellemzésére. Az eddigi formáknak meg kell szünniök, fel kell oldanunk a' mult és a' jelen közötti köteléket, nem mintha a' történeteket ignorálni akarnók, miről bennünket nem vádolhatni, hanem mert a' multnak historiává kell válnia elvégre, 's mert szomorú dolog, ha a' régmultat mindig magunk után vonjuk, mint a' hernyókötelekekből egészen szabadulni nem képes, és szárnyait ennélfogva



minden erőködés mellett is használni nem tudó felpille. Az nap', mellyen a' bennünket a' multtal, mint valamely holttesttel, nem mint historiával összezsátló kötelékeket leráztuk magunkról, az nap' szükségképen az általunk indítványozott formák fognak a' köz-czél' elérésére választatni, mert hiszen már alkalmaztatnak minden új intézkedéseknél, mellyeknek sem Werbőcziben, sem Heltaiban nincsenek előzményeik.

Ezekből láthatja ön, milly viszonyban állunk a' régiebb felekezetekkel, ezekből elvonhatja azon választott rokonságot, melly engem önhöz fűz; állásunk itt a' Dunánál, 's önöké a' Szajánánál nem hasonlatlan, — mint mondám. Minapi levelemből azt következtették itt néhányan, hogy már magam is a' socialismusi tanok felé gravitalok. Bizony sokat következtettek belőle. Én a' socialismushoz ollyformán állok, mint egy fiatalkori kálvinista barátom a' catholicismushoz. Ő ez utóbbihoz, mint tetőtől talpig protestans, semmi rokonságot nem érzett; de épen, mert jó protestans volt, azt ohajtá, hogy a' liberum examen a' legnagyobb szabadsággal gyakoroltassék, hogy a' protestantismusnak alapul fekvő eszmék a' szellemi haladáshoz képest mindig inkább kifejlesztessenek, alkalmaztassanak, 's több izben kinyilatkoztatá, miszerint ő inkább, mintsem a' saját elvét megtagadó, a' tökéletesbülést kizáró, a' XVII-d. századbeli formákba bilincsezett protestantismusnak tagja legyen még a' XIX-d. században is, inkább kész a' catholicismus' örvényébe rohanni, mellyben legalább több következetességet lát.

Még egy szót, uram! 's aztán ide írom az adieut.

Ön tudja, mert hiszen hirlapjában Magyarországról is jelennek meg néha egyes töredékek, hogy annyi szent törekvések' daczára is, mult országgyűlésünk eloszlott a' nélkül, hogy a' nemesség' adómentességi szabaditéka eltöröltetett volna. Hiúsulta a' szívvérünkkel dajkált reménynek, hogy a' közteherviscléshez hasonló valamivel megengeszteljük a' jogosságot elvégre, — fájdalmas érzéseket költött fel lelkünkben. 'S ime Bezerédj István, a' polgár és emberbarát e' szavak' legnemesebb értelmében, önként lemond az ötnemesi jogainál fogva illető tehermentességről,

önként veti magát adó alá. Ezen eljárás, mely nyomban több követőkre talált, a' pisztoly időelőtti elsütésének kereszteltetett nálunk e' napokban; azonban ha csakugyan attól tarthatni, hogy két elkülönözött hadra szakad ennek következtetésében a' magyar, bombának mondathatnék inkább, mely rémülést és vést gerjesztett mindenszerte. De az első — hiszszük erősen — leülepedendik, mihelyest nyugodt pillanatot vetünk az egészre, a' másodikról pedig különben is szó sem lehetett. Vagy azt higyük, hogy nyavalyások 's veszedelmes tanokat hirdetőek voltak mind azok, kiket bölcsenek hirdetett a' világ, 's kik azt tanították, hogy a' positiv törvény' határai még nem foglalják magokban A.-ra, vagy B.-re nézve bizonyos viszonyok között az officiumok', — nem kötelességről szölok — ultima thule-jét? 'S mellyikünk fogja meghatározni azon tiszték' volumenét, mellyekben, hogy eljárjon, A-nak, vagy B.-nek lelkiismerete sugallja? Pedig lelkiismeretökről szöltak mindazok, kiknek nyilatkozataikat e' tárgyban eddig olvastuk.

'S ugyan mondja meg nékem ön, olvasá-e valahol, hogy Vincent de Paul philanthropicus lelkesedése által ártott volna a' közügynek, hogy magasztaltsága, mindenről, mi őt illeté, lemondása, legcsekélyebb befolyással lett volna a' fronde' zavaraira 's a' XIV-ik Lajos kiskorúságában dühöngött szenvedélyekre? Köztisztéletnek tárgya volt ő minden felekezetenél, 's ő szerényen és alázatosan mondá halálos ágyán a' hit' szavait, melly őt lelkesité. „Qui coepit opus bonum, ipse perficiet.“

Isten neki, ha találkozik, ki még ezen soraimban is, a' bellum nihil habentiumot contra habentes látná. Mondották azt önről is és hányszor, — 's ön nyugalmasan haladott tovább ösvényén. Eszembe jönnek annak szavai, ki midön bírái őt olly büntettekről vádolták, mellyektől magát tisztának tudta, e' kérdéssel válaszolt: valjon az első keresztyének, kiket annyi képzelt bűn miatt elmarasztaltak, azért talán kevésbbé tiszták voltak Isten' szemében? — Adieu!

## NYILT LEVÉL TRIESZTBŐL.

(1845. febr.' 2-kán.)

(Municipális státusrendszer és felelős kormány.  
Zaj és mozgalom.)

Tegnap a' bóra dúlt, ma csendes a' levegő, mintha soha még szellő sem ingatta volna, 's mind a' mellett még egyre ágaskodnak a' hullámok; — de ezen kép igen nagyszerű azon parányiság' festéséhez, mellyről szólani akarok. Jobb lesz ez: imént völgy és hegy felett zúgott a' vész, most rögtön elállott, de egy zsákutczába szorult forgószél, még egyre port és szecskát szór a' munkásnak szemébe. Ezen kép igen jól illik azon quasi-vésznek jellemzésére, melly némely hirlapi hasábkokban még mindig dúlfül ellenetek, midőn Isten' szabad levegőjében, künn széles Magyarországnak, mihelyest a' kitűzött cél' elérésére általatok ajánlott alkotmányos eszközöket közelebből szemlélték, rég lenyugodott a' szél, melly sovány terméstről dúdolt vetéseitek felett.

Vagy csakugyan való lenne a' lehetetlen, 's azon lapok, melyek ellenetek folyvást szót emelnek, csakugyan organumai volnának a' közvéleménynek, csakugyan viszhangjai lennének az ellenetek országszerte emelkedő szózatoknak, 's nem inkább csak az előítéletektől nem látó egyéniségeknek izolált vészharangjai?

De az nem lehet. Soha olly egyszerű igazság, mint az általatok indítványozott alapelv, még nem bizonyított be több oldalról, 's nem igénytelenebbül; 's ha valaki rátok erőnek erejé-

vel neheztelni akar, neheztelhet azért, hogy ollyformán viselitek magatokat irányában, mintha őt illyesről még capacitálni kellene, de nem azért, mert e' tan' hirdetőivé lettetek.

'S így tehát hadd morogjanak, hadd zsémbeskedjenek! Öszves választok valamely diák phrasis' idézéséből álljon, minő például ez: *alios ego vidi ventos*; vagy ez: *perfer et obdura*; vagy ez: *fortes majoraque passi* 'stb. Én legalább rég' jöttem azon meggyőződésre, hogy a' classicusokat csak azért tanuljuk, miszerint a' veszély' óráiban büverővel bíró mondásokkal neki edzhesük magunkat a' kitérésre, a' vitára.

Municipális státusrendszer és felelős kormány együtt és egyszerre, — sokért nem adnám annak tudomását, melyikünknek fejében fogamzott meg először ez' eszme. Mondhatom, érzékeny veszteség a' mathematicára 's a' nemzetgazdaságra nézve, hogy e' tudományokat is nem vevé pártfogása alá. Az elsöben feltalálta volna a' kör' négyszögítését, a' másodikban az érték' absolut mértékét.

Ha az aristocratiának hivei tanotok ellen nyilatkoznak, azt értem; a' mi a' velencei nobilik' neveinek az aranykönyv, az, aristocratiáinknak a' megyeszerkezet; az is, ez is czifrakötésü munka, mellyben bizton nyugodhatnak a' választottak. De ha a' képviseleti rendszer' emberei vágyaiknak révpartját látják ez' institutióban: akkor, megvallom, nem tudom, mit gondoljak. — Mikor optikai idegökben hiba van! — azt fogod mondani. — Jól van barátom, szivesen hiszem; de azért, hogy valaki megvakult, mikor az örvény' szélén áll, hogy valaki nem látja az örvényt lábánál, azért talán kevesebb veszedelemben forog, abba bezuhanni? — kérdé Duport azoktól, kik a' legjobb szándék mellett veszedelembé hozták az alkotmányos kifejlődés' ügyét, 's kérdem ugyanazoktól én.

Az embernek alkalmá volna illyeseknek látására vérző szivről szólani, szólani a' jövendőről, melly ifju erőben láthatná emelkedni a' hazát, a' nyelvben, jogban, érdekekben egyet, ha annyi előítélet, annyi kislelkűség, annyi lelki csüggedettség nem nehezédnek mindenünnen reája, ha nem hiányzanék a' bátorság kimondani a' sza-



kadást mult és jövő között, 's megragadni a' kormányrudat és férfiasan tartani a' part felé, melly a' távolban ugyan, de a' nagyság' magasztos sugáraiban terjedez előttünk. — Minderre, mondom, alkalma volna az embernek, de nem szeretem az érzékeny irásnemet, azért-e, mert érzéketlennek születtem, vagy épen azért, mert érzékeny vagyok? — még nem tudom.

Aztán mi haszna volna? Kárán tanul a' magyar. — Midőn tavall honn valék, többször találkoztam egy közbirtokos társammal, ki annyit remélt a' megyei autonomiától, mennyit — ti. Hajlandó voltam őt a' Hirlap' proselytájának tartani; de ő felvilágosított, hogy tisztán gyakorlati uton jutott előda, hová benneteket elmélet és szemlélődés vezettek. Én csudálatos természetű ember vagyok, — mondá nekem — én minden kórságon előbb megyek keresztül, mint a' többiek, 's annak az a' jó következése van, hogy mikor ragálylyá válik a' baj, már túlvagyok rajta. A' cholera, uram, — folytató — még Oroszországban sem volt, midőn rajta keresztül mentem, 's mikor utóbb kenény és camamilla állottak mások' asztalain, én görög dinnyével 's kajszin baraczkkal laktam jól. Ezután csak hamar megyei aljegyzővé lettem, 's éreztem azon láznak jelenségeit, mellyet municipalis önkormányznak neveztek utóbb; mint tollvivője egy választmánynak, nézeteket fejtettem ki a' megyei életről, mellyeket az argau nagy tanács' jegyzője irigyelhetett volna; a' tiszti kar 's az öszves Karok és Rendek dicsően haladtak a' legszebb alkotmányos fejlődés' ösvényén. Mindez azon középnemesség' hatalma által történt, melly Magyarországnak valóságos tiersétat-ja, mellynek hivatása, tudjuk, példát adni, minőt semminemű aristocratia még nem adott: jogait önként kiterjeszteni a' szabaditéktalanokra, 's mellynek kezében nyugszik a' megye rendithetlenül, mint egy sanctuarium. 'S ime, midőn olly szépen folyt minden intézkedés, egy nagynevű mágnásnak, X. ur' ő nagyságának egyszer csak eszébe jő a' megye' providentiájává lenni. Le se' jött megyénkbe, uram, de a' parolát kiadá tiszteinek, 's egy szép délelőtt a' jószágigazgató, egy uradalmi ügyész', egy tisztartó' 's három ispán' segédével az ellenzéki tiszti karnak kocsi-irudját a' megyeház' kapuja felé fordítatja a' köznemesség'

ujjongatásai's a' középnemesség' szivszaggató jajveszéklései között. Buslakodtam, bizony, magam is egy ideig, de a' bubánat megszünt azon órában, midőn világos lett fejemben, hogy bajam nem volt egyéb, mint egyéni praeludium egy bekövetkezendő epidemiához, melly ugy látszik, most már tetőpontja alá süllyed ismét.

Eddig az én birtokos társam. Ő — való igaz — kissé különcz, 's benneteket is különczöknek tartanak a' politicában; de ugy hiszem, közel van a' nap, midőn ellenlábaitokat fogják különczöknek anabaptisálni.

'S miért ne hinném? Ha mellettetek kevés is a' zaj, annál több lehet alapelveitek' értelmében a' mozgalom. Nem ollyatén ugyan, melly nagy lármával, erőszakos taglejtések' és arcztorzítások' kíséretében történik, 's melly politicában az, mi a' nauticában azon ócska hajók' mozgalma, hol, mert selejtes a' víz, 's mert ennél fogva megfenekléstől tarthatni, hangos commandószóra a' hajó' egyik oldaláról a' másikra szaladnak az utasok; hol a' hajó' orrán éneklő hangon kiáltják a' matrózok: három láb és két uj, három láb és három uj, három láb és öt uj, 's akkor hallván a' javulás' symptomáját, az utasok mindig elevebb csoportozatokban tánczolnak a' fedezeten jobbról balra és balról jobbra, — midőn egyszerre a' legszebb arithmetikai haladás' szabályai szerint, — két láb! kiáltanak a' póznások, 's a' hajó ennyi mindenféle mozgalom' daczára zátonyra csücsül. — Van más mozgalom, melly tartós és szabályos, melly alig hallatszik, de melly annál inkább meglátható, ha a' parton levő mozdulatlan tárgyakra tekintünk, 's melly, a' hajó valósággal a' folyamba levén teremtve, ezt mintegy magától érkezteti a' kikötőbe, hol — való igaz — nem dicsekedhetik azzal külön mindenik utas, hogy ő is tovább lökte a' hajót; az öszves érdem az organismusnak alapul fekvő egyszerű eszméé.

E' mozgalom visz benneteket szélnek és árnak ellenére. Hogy az innenső parton messze eveztek fel, mintha Visegrádnál akarnátok kikötni, mi pro hinc et nunc még nincsen szándéktokban, — az igen természetes; a' budapesti nép jól tudja, miszerint, ha felszél fuj, fel kell evezni a' részben még idealis, de részben már

épülőfélben levő új hidig, ía nem akarunk még az ó hidon alól,  
a' rudas fürdőnél kiszállani.

'S így csak macte animo! nem egy nap' épült Róma. A' három  
levelű silány virág minden vajadás nélkül kinyílik, 's nagykényel-  
mesen kiterjeszkedik; a' sűrű levelű rózsánál néha aggasztó az  
átmenet a' bimbókortól a' teljes virágzás' szakára, de aztán ke-  
vélysége is a' kertnek 's öröme a' benne mulatozóknak.

## BÜNTETŐ TÖRVÉNYKÖNYV. II.

(1845. április' 1-én.)

(Írásbeliség. Mitől kell óvakodnunk, ha célhoz vezetőnek ohajtjuk a' reformot?)

Sok mindenfélét találtak fel a' németek, — a' puskaport, a' könyvnyomtatást, az írásbeli büntető eljárást. Igaz, a' két elsőnek feltalálását a' chinaiak is igénylik magoknak, a' harmadik helytt említett találmány' dicsőségét pedig mi az egyiptombelieknek követeljük, Isten látja lelkünket, hogy nem irigykedésből a' német nemzet iránt, — mi nem vagyunk képesek ezen találmány' dicsőségét tőle irigyleni; de mit tegyünk, ha a' historia parancsol velünk? Több ízben olvastuk már a' Budapesti Híradóban, hogy sajtóságos helyzetünknel, azon fausse positionnál fogva, mellybe centralisatioi törekvéseink által helyezteténk, kénytelenek vagyunk olly dolgokat is pártfogolni, mik bizony nincsenek inyünkre. Eddig nem értettem a' mindig nagymélységűnek látszott megjegyzést; de most már tudom, hová célzott az író; előrelátta a' jós, hogy mi kénytelenek leszünk az egyiptomiakat pártolni a' németek' ellenében.

Kegyellen fátum, de viseljük el keresztyén türelemmel a' mi ránk méretett büntetésül, hogy eretnek tanok' apostolaivá letünk.

A' mint mondtuk, — az írásbeli büntető eljárás' dicsősége az egyiptomiakat illeti. Nevezetes Diodorus Siculusnak egy helye, hol említvén, miszerint az egyiptomiak különös gondot fordítottak a' jogkiszolgáltatásra, említvén, hogy Heliopolis, Theba és



Memphis városokból tíztíz bíró választott, előadását ekkép' folytatja : „a' nyolcz könyvre osztott törvények a' bírák mellett feküdtek. A' vádló — így tartotta a' szokás — pontról pontra leirá adatait, azt is, mint történt a' lény, 's mennyiben állapításék meg a' jogsértés vagy kárvallás. Ekkor magához vevé a' vádlott ez' irományt, 's írásban felelt külön mindenik pontra, vagy : hogy nem követé el miről vádoltatott, vagy : hogy az nem jogsértés, vagy : hogy legalább kisebb büntetést érdemel. Most leirá a' vádló, ellenészrevételeit, mellyekre még egyszer felelt a' panaszlott. Ha mindkét fél nyilatkozásait másodízben is benyújtotta, a' harmincz bíró tanakodott egymással, 's a' főbíró az irományok' egyikére tevé a' nyakán függött igazságképet. Ez volt mindenütt az egyiptomiaknál a' bírói eljárás' rende.“

'S most mondja valaki, hogy ez nem valóságos mintája az írásbeliségnek! A' kinek kedve telik benne, elolvashatja az egész helyet, mellyből a' felebbi sorokat idéztük, 's ott fogja látni, hogy már akkor, évezredekkel ezelőtt, előhozattak egytől egyig mind azon silány okok, mellyek a' szóbeli eljárás ellen még ma is felhordatnak. Ugy látszik, az igazság mellett a' tévedés is örök életnek nézhet elébe. A' pharaok', a' sphynxek', a' crocodilusok', a' nil-ló' hona igen természetesen egyszersmind bölcsője a' törvénykezési írásbeliségnek; az ember kisértetbe jő hinni, hogy a' termékeny niliszapból keletkezett ki mindez. Athenében máskép' vélekedtek a' törvénykezési eljárás' ügyében. Korántsem azért, mint némelleyek vastag tévedésből hiszik, mivel itt nem uralkodtak volt a' pharaok, 's mivel itt Harmodius és Aristogiton váltották fel a' pisistratusokat, — mindezek tekintetbe nem jöhető melleslegességek : hanem egyenesen azért, mivel nem a' Nil, hanem a' Cephisus és Ilissus folytak körül a' várost. Természetes okokat kell előhozni, urak; illyesekben rejlik a' meggyőző erő. —

De csak most veszem észre, hogy felfordítom a' rendet 's C-ről szólok, mielőtt B-ről értekeztem volna. Milly szégyen 's kivált tőlem, a' par excellence doctrinair journalista' cikkelyében.

Egy korábbi cikkemet, melly a' büntető-törvénykönyv' ügyében, lapjainkban közzétételt, azzal rekesztettem be : hogy foly-

tatólag szólani fogok arról is, mit e' tárgyban kerülnünk kell, ha eredményeződnek, ha czélhozvezetőnek ohajtjuk a' reformot.

Hogy e' reformnak gyökeresnek kell lenni, az világos. Tol-dást foldást egyébben sem ajánlunk, hogy' ajánlanánk tehát itt, hol minden szem láthatja a' rothadás' jelenségeit, minden érzék, ha ugy szólhatni. Tessék, kinek tetszik, a' félszabály-rendszer, mi nem irigyeljük a' statusférfini tapintatot, melly azt választatja. Hol a' historia' leczkéi nem segítenek, ott mi nem fogunk busko-moly homiliákat tartani örök textusokról, nem fogjuk hijába kimu-talni a' belső okszerűséget, a' jogosságot; nem azt: hogy a' mit az újabb reform tanít, az még csak nem is új, — mind erre semmi szükség, az ujtások elleni lárma' üres voltát tudja mindenki. La liberté est ancienne, le despotisme est nouveau, mondja, igaz nem valamelly hires statusférfiu, 's igaz, még csak nem is férfiu, — de mi Necker' leányának irományaiban — alázatos engedelmet ké-rünk — több társadalmi és politicalai felfogást találtunk, mint Hal-ler et C. műveikben.

Észrevételeinket tehát csak az ellenzéknek, csak azoknak czimezzük, kik velünk azonegy hajóban eveznek, 's kiket mi elv-barátainknak tartunk, habár rosz pillanataikban azt hiszik is, hogy nem az ő pártjuk' végczéljának érdekében szerkesztetik a' Hirlap. Vannak sokféle csalódások, miért ne létezhessek tehát olytán is, melly ideig óráig idegennek nézi a' testvért. Csak veszitené el az egyik a' másikat: a' hézag, melly lelkében támad, éreztetné vele, hogy kit veszített.

Először is tehát, ismétljük, — gyökeres reformot! Ne há-zasítsunk össze olly tárgyakat, mellyek ugy illenek együvé, mint a' hetven esztendőös roué 's a' tizenhat éves szüz, 's mellyek nem egy új ivadékot, hanem bomlást nemzenek és zavart. Midőn gyö-keres reformot sürgetünk, korántsem akarjuk mondani, hogy mindennek egyszerre kell történni; szükséges — tudjuk — a' teendők' sorozatában előlegesen azokra szoritkozunk, mellyek haladéktalan intézkedést kívánnak, de ezek körül — 's a' büntető-törvénykönyv kétségkívül egyike ezeknek, — ezek körül, mon-dom, járjunk el aztán olyképen, hogy a' felállítandó részeket ne

kellessék ismét bontaniok azoknak, kik betetőzni fogják a' házat. Ne higyük, hogy büntető-törvénykezési intézkedéseinknek, ez meg' amaz, 's még egy harmadik töredéke az új rendszerbe foglalható; — illyes kísérletek életrealóságától fosztanak meg az egészet. Mint ama' ház, mellynek homlokfalára „salva gvardiát“ faragott a' kőműves, egymaga megronthat egy egész utcát, egy egész városrészt, vagy épen az egész várost: úgy megronthatja az öszves törvénykezési rendszert egy illetőn más határokból behordott creklye.

Ebből áll első észrevételünk.

Figyelmeztetjük, másodszor, a' haladás' barátait: ne engedjék magokat az álphilanthropia által elszédíteni. Álphilanthropiáról szólunk, mert Isten ne adja, hogy valaha csak a' legparányiabb árnyékot is ügyekezzünk vonni a' való philanthropia' tanjaira. Philanthropia és cosmopolitismus voltak a' jelszavak a' XVIII-ik század' philosophusainak táborában, 's ezt mi nem fogjuk rágalmazni, mert innen indultak ki az újabb alkotmányosság' eszméi. Philanthropia és cosmopolitismus mellett buzgólkodunk mi is, de nem ezeknek fattyusarjadékai az érzélgés 's elnemzellenedés mellett. Napjaink ugynevezett philanthropjai, kik husz évvel ezelőtt Eckartshausen' imádságos könyve, Fessler' Mark-Aurelje és Tiedge' Uraniája felett turbékoltak, most már — változván a' közügyek' állása — a' börtönök' falait hajlandók lerombolni, 's acooladot adni külön-külön mindenik gonosztevőnek, hogy bármi fekete lelkét könnyüikkel tisztára mossák. Ők sokkal inkább hasonlítanak a' tortura', az izzóvas', 's a' még helylyel-közzel szépen divatozó pogányeljárá's' embereihez, mint hinnék. Gyengeség, ezeknek is amazoknak is kiindulási pontjuk; a' mikénti nyilatkozásban, nem a' forrásban rejlik az ellentét. 'S aztán mégis erőről beszél az egyik, szelid mérsékletéről a' másik. A' tömlöcztartó, ki derekán összekulcsolt kezekkel parancsokat osztogat, azért még nem hasonlít Napoleonhoz; a' táblabíró, ki mindenkit felment, még nem hasonlít Howardhoz. A' philanthropia nem abban rejlik, hogy a' czímeres gonosztevőben beszámítás nélküli beteget szemléljünk, hogy könnyítő körülményt lássunk abban, mi qualificatummá teszi



a' büntettet, hogy azon legyünk, miszerint a' legcsekélyebb maximumok találtassanak büntető codexünkben, — ez gyöngeség, nem philanthropia. A' philanthropia abban áll, hogy minden szükségtelen kín, minden fonák hatású büntetés, minden erkölcselenítő fenyíték eltávolitassék; hogy a' kit börtönre ítelt a' bíró, az barlangba ne kerüljön; hogy a' ki a' fogház' falai közé épkezlab, 's gyarló, de nem ördögi jellemmel került, az ne mint rothadt lény, ne skorbutos testtel és dögleletes lélekkel lökessék át megszabadulásakor annak küszöbén.

Figyelmeztetjük, harmadszor, a' haladás' barátait: ne vegyítsék össze az institutiókat, ne halmozzák a' legheterogeneousabb biztosítékokat együvé, csak azért, mert biztosíték a' nevök. Mikor látom, hogy a' nyilvánosság' és szóbeliség' rendszerének, hogy az eskütszékeknek egynémellyik barátja azon biztosítékokkal akarja obvallálni az ügyet, melly biztosítékok talán helyén lehetnek a' faggató rendszernél, de mellyeknek a' vádoló rendszernél nyilvánossággal és szóbeliséggel nincsen értelmök: akkor lehetetlen, hogy eszembe ne jöjön gyermekkori kívánságom: volna bár piros falovam, de aranyból.

Figyelmeztetjük, negyedszer, a' jó ügy' barátait: ne veszítsék szem elől azon viszonylagosságot, azon rapportokat, mellyekben az egyik tárgy a' másikkhoz, a' részlet az egészhez áll. Ennek elmulasztásában, abban: hogy sokan csak kiszakítva az egészből tekintik az egyes indítványokat, hogy feledik, miszerint ezek szükségkép' be vannak szegve más tárgyakkal, 's hogy mindig még egyéb rendszabályokat is föltételezve lépnek a' színre, — szóval: hogy a' ki *a*-t mond, annak *b*-t is kell mondania, — itt találjuk a' kulcsot annak magyarázatához: hogy központosítási irányunk' nyílt bevallása többek által némi aggodalommal tekintetett. Pedig a' mult országgyűlésnek 's nevezetesen a' Rendek' táblájának főbb intézkedései, mellyek e' lapok' 441. szánában egyik társunk álta' névszerint elősoroltatvák, épen ugy folytonos törekvést tüntetnek föl a' központosítás felé, mint Angliában is minden, de minden, — az indítványozott közvádlok, a' tavali bankbill, az ujjabb szegényi lörvények 'stb. félreismerhetlenül ennek bélyegét viselik magukon.



Hogy' lehessen az eskütszékeket pártolni, 's egyuttal a' hatalmak' megyei commassatiója mellett nyilatkozni, — soha sem értettem. Hiszen az eskütszékek szükségkép' fölmentik a' nos universitást egyik foglalatossága alól, melly egyebekkel együtt nem engedi, hogy azon valóban municipalis tisztnben ad amussim járhasson el, mellyben hogy eljárjon, a' bekövetkezendett reform után is feladása leend. De itt természetesen a' való juryt értjük, azon juryt, mellyről Dupont a' constituanteban mondá, hogy az csak egyféle lehet, nem a' mult országgyűlés' alkalmával egynél több utasításban jurynak keresztelt, de — istennek hála — kisebbségben maradt törvényszéket, melly szerint az esküttek a' közgyűlés által a' megye' nemeseiből fogtak volna választani.

Ezen általános észrevételeket szükségeseknek tartottuk, mielőtt az országgyűlési előmunkálatok' vizsgálatába ereszkednénk. Ismételve ajánljuk az elősorolt pontokat elvbarátainknak figyelmébe, az utolsó helyen említettet mindenek előtt.

Ez más formában azon tanácsot foglalja magában, mellyet e' szavakkal adtak volt nekünk minapában: „szorítsuk magunkat systemába.“ 'S mert ez elmaradt eddiglen, történt, hogy csatát csatára nyertünk, és mégis minden csata után rosszabbul állottak a' jövődö' actiái; ollyformán vagyunk egyes diadalainkkal, mint Napoleon 1814-ki győzelmeivel, — mindenik győzelme után alábbszállottak a' franczia papirosok a' párisi börzén. Ez alkalmasint azért történt, mert látni lehetett, hogy mindezen egyes győzelmek mégsem fogják megmenthetni a' közügyet.

## AZ OLVASÓHOZ.

(1845. június' 27-én.)

Megbocsátja a' nyájas olvasó, ha mielőtt a' szerkesztői tollat Csengery barátomnak adom által, még néhány szót teszek azon nézetekről, mellyek engem e' lap' szerkesztéseközben vezéreltek, 's mellyeknek a' közügyekre alkalmazását hasznosnak és szükségesnek tartottam. —

Nem tudom hol, de annyi bizonyos, olvastam, mielőtt a' lapszerkesztői gondok kedvencziróim' olvasásától is eltiltottak, ezeknek valamelyikében : hogy a' középkorban voltak bizonyos időszakok, midőn a' szüntelenül egymással küzdő felek között minden vita felfüggesztetett, 's a' vár' hidja leeresztetvén, guelfek és ghibellinek barátságos vegyületben lovagoltak azon keresztül, hogy a' házi urral tanácskozzanak arról, mi mindnyájuk' fenmaradására egyiránt elkerülhetlenül szükséges, 's mihez épen ennél fogva a' pártok' mérges fogának közelednie tilos. Tréve de Dieu-nek, Isten' fegyvernyugvásának hívták az illyetén időszakokat.

'S én a' különböző pártok között egy illyest szerettem volna azon életkérdés' megvitatására, melly az új ellenzéket a' conservatív párttól 's a' régi ellenzéktől egyiránt elválasztja, 's melly a' centralisatio név alatt egy év óta vonul át a' P. Hirlap' mindenik számán. Szerettem volna pedig illyetén időszakot azért, mert hiszen a' magyar státusegység mindnyájunk' megannyi credóinak egyiránt kétségbe nem vont pontja, 's mert látjuk, hogy az uralkodó eszmezavarban mégis akaratlanul kölcsönösen kétségbe vonatik maga az elv, mellyre ezen státusegység fektetendő.

Ez' életkérdés iránt tisztába kell jőnünk, bármilly néven nevezessünk, kik a' magyar statussegység' hívei vagyunk, mindnyájunknak; sőt nincsen kormányforma, mellynél ez iránt tisztába nem kellene jöni mindenek előtt. Föderatív rendszer, vagy központosított, — ez az első betű a' köztársasági formák' híveinek a. b. cz. könyvében is; e' körül tisztába jött magával napjainkban a' külföld' mindenik publicistája és státusgazdája, mielőtt journalistának beállott; — ezt intézzük el tehát mindenek előtt közös erővel, aztán lesz terrenum, mellyen olly harcához foghassanak hozzá a' pártok, minek éltető, tovább fejlesztő, üdvös hatása lehessen.

Hogy ezen ohajtásnak elkerülhetlenül pium desideriumnak kellett maradni, az világos. Ha a' státusbölcs fellalálván az eszmét, mellynek szükségkép elnökösködni kell valamelly adott kormányforma' alakulásánál, már kész viszonyokat lát maga előtt, mellyekben amaz eszmét nyomozhatja, 's mellyekben kijelölheti mindazt, mi legszerű vegyült az illető közigazgatási formákba, 's mi innen meg' elválasztandó; 's látja, hogy békén, logikai thesisként nem szerkesztheti ujja azt, mi már örökségképen szállott kortársaira, mi önlételéről az üdvös eszme' kedvéért természetesen nem siet lemondani, 's mi ennél fogva a' vezéreszme' követeléseihöz már csak küzdés' utján idomítható, — ugy részünkről is nevelséges lett volna panaszkodnunk, hogy amolyan fegyvernységnek hire sem vala. Mihelyest a' realitás' mezején állottunk, látni való volt: hogy csak harc és háború lehet a' jelző. Az iránt sem panaszkodom, hogy rokonszenv nem mutatkozott a' sajtó' többi organumainak részéről. A' hiba csak bennem lett volna, ha azt várom; 's hiszen ők nem állottak távolabb mitőlünk, mint mi ötőlök. Egyáltalában nem panaszkodom semmi ellen, csak azt akarom egyszerűen constatirozni: hogy ámbár tanaink e' lapokban dolgozótársain által több ízben ex professo tárgyaltattak, mégis ha kiveszszük az Erdélyi Hiradóban megjelent löbbrendbeli nyilatkozást, valamennyi magyar hirlapban egyetlenegy cikkely sem jelent meg, mellyről komolyan azt lehessen mondani: hogy az czáfolatot szükségessé tett válasz. Nem mondom, hogy

nem volt handabanda a' centralisatio' fogalma és irányunk felett. Volt annyi, hogy épen e' miatt, úgy látszik, nem értek reá a' higgadt szóra. Értelmezték a' mi tanainkat, oh igen; az egyik minden fenállónak felforgatását következteté belőlök, a' másik meg' az absolutismus' kényelmesebb elhelyezését. — Találkoztak, kik az orosz centralisatiót emlegették ellenünkben, — 's miért ne emlegették volna? hiszen, ha valakinek úgy tetszik, a' persák' választási rendszere között, kik a' paripák' nyerítése szerint választották meg fejdelmöket, 's a' praesidentet választó amerikaiak között is találhat hasonlatosságot; választás az egyik is, a' másik is, 's párhuzamot vonhat a' kettő között az uj Plutarch!

Voltak mások, kik távol minden handabandától, sőt nézeteink' helyességét in abstracto megismerve, arra figyelmeztettek bennünket: hogy tanaink' életbeléptetésére épen a' legroszabb időt választottuk. — Boldog Isten! a' legroszabb időt! — Mikor minden politicalai intézkedésnek fenekén ott van a' haladéktalanul feloldandó kérdés, mikor olly viszonyok közt vagyunk, hogy vagy alkotmányyszerűleg kell központosulnunk, vagy alkotmány nélküliesen!

Hiszen mi egyébért ügyekeztünk volna teljes erőnkől, a' nemzet' figyelmét olly dolgokra fordítani, mellyekről tudtuk, hogy számos számtalanok' inyének nem a' legkellemesbek, 's hogy bennünket rövidebb vagy hosszabb időre szükségképen népszerrüetlenekké teendének, — hacsak azért nem, mert azt legbensőbb meggyőződésünk szerint a' közjólét napról napra mindinkább igénylé! Hiszen mi nem gyönyörködtünk soha czélnélküli dialecticai gladiatországban, 's nem éreztük a' szükségét, magunknak merész paradoxonok' felállításával nevecskét szerezgetni; valamint legkisebb okunk sincsen, személyesen meg nem elégednünk a' municipalis rendszerrel, melly iránti tiszteletlenségéről vádoltatunk. Szeretném tudni, milly formában kellett volna részünkről a' tiszteletnek nyilatkozni. Kalapemelés még nem tiszteletadás. Hyder Ali a' világért nem ült volna le azon fejedelem' színe előtt, kit letett, 's kit fogva tartott, míg élt. Vagy nagyobb tisztelettel viseltettünk volna talán a' municipalis rendszer iránt,



ha mi, kik azt meggyőződésünknel fogva nem támogathatjuk, neki hókocskát csinálunk, ha „valóságos“ municipiumok' testületévé idomításáról nem gondoskodunk, 's ha ennél fogva nem követünk el mindent, hogy olly központosításnak örvendhessen az ország, melly széles bäsison nyugvó községrendszeren emelkedhessék! —

De nem fogom már továbbá tartóztatni az olvasót, kit az új szerkesztőség természetesen inkább érdekel, mint a' régi; 's különben is ügyesebb kéz fogja a' legközelebbi számokban eddigi működésünk' vázlatát adni.

Nyugodtan, a' betöltött kötelesség' érzetével teszem le a' szerkesztői tollat. Azon párt' egyszerű, hű sáfárkodással tartozó factorának tekintvén magamat, mellynek közremunkálása tartotta fenn nehéz időben e' lapot, ragyogás' és csengő hirnév' szerzése egy pillanatig sem foglalkodtattak. Göröngyös pályának mondják a' szerkesztőét, 's magam is annak tapasztaltam; és ime, midőn visszatekintek a' lefolyt évre, — annak emlékében, hogy ez' úton annyi lelkes hazafival találkozhattam, kik tőlem más viszonyokban talán mindig távol maradtak volna, megfeledekzem minden keserüségről.

'S most szives köszönetet mondok mind helybeli, mind vidéki társaimnak csüggedetlen közremunkálásukért, és szives köszönetet minden olvasónak, ki a' jót, mellyet társaim dolgozataikba szőttek, onnan örömmel ki is olvasta. — Isten velünk.

## TÉVEDÉSEK. I.

(1845. július' 13-án)

Nagyot mondok, kicsi lesz belőle.

Adjatok nekem egy pontot, melyre támaszkodhassam e' világon kívül, 's én irányt adok e' világnak, — mondá Archimedes.

'S ha kisebb dolgokat nagyokhoz hasonlíthatni, miért ne mondhatná valaki, hogy tehát azon publicistáink, kik az eddigi pártok orbitáján kívül olly pontra támaszkodhatnak, mellynek valóságos magva van, melly nem gőz és pára, miként bolygócsillag' üstöke, talán mégsem olly „szánandó politicusok“, 's eljárásuk talán mégsem olly „regényes“, mint azt a' Budapesti Híradó, önmegnyugtatására, ugy látszik, hinni szereti.

'S miért ne következtethetné e' példából valaki még azt is: hogy kivüle állani a' mozgalomnak, néh a' talán annyi, mint irányt adni a' mozgalomnak.

Az olvasó látja, hogy azt, mi vádként — alapos vádként-e, ítéljék meg mások — hozatott fel ellenünk, restellem magamtól elutasítani; 's én szerencsésnek tartom magamat, ha nekem hely jut e' vádlottak' padján, kik, mint gyökeres reform' barátai, a' conservativ tábortól a' lehető legnagyobb távolságban, — ha mindjárt, 's talán épen e' távolság' tetemes volta miatt is, egyszersmind a' régi ellenzék' sorain kívül, — az ország' ügyeinek tisztábbra szürésén most már a' második évben fáradoznak.

Jól tudom, hogy találkoztak, kik lidércztűznek keresztelgették szerény csillagzatunkat, midőn ez a' láthatáron feltűnt; de azt is

tudom : hogy ők nem Keplerek a' politicai tudományok' mindenségében , 's hogy bármilly observatoriumban üljenek, nem birnak elég ügyességgel a' napfogyatkozások' kiszámítására. —

Ne botránkozzék meg senki, ha szinte nyíltan megvallom : miszerint annak tudomása, hogy mindig uj meg' uj elleneink támadnak , 's hogy a' régi ellenzék' néhány szószólói elveinket 's eljárásunkat nem helyeslik, — ne botránkozzék meg senki, ha mondom, hogy engem ezen körülmény, bár mennyire tiszteljem a' nyilatkozók' bazafiui szándékát, egy perczig sem fog megállásra birni ösvényünkön. Ha valakinek, ugy bizonyosan nekem is fenndobog szivem a' haladás' zászlajának láttára , 's forrón ohajtom : lobogjon az gyűlpontul még számos évekig azon egyszerű nagysággal felkészített férflu' kezében, kiébe azt egy ország' bizodalma helyezé; 's ha valaki, ugy bizonyosan én is érzem, hogy az ellenzék épen akkor, midön a' kormány cselekvöleg lép fel, kétszeresen szükséges, — nem hogy azt cselekvőségében gátolja, mint uton utfélen regélik; de hogy a' cselekvőség minden veszedelmes iránytól megóvassék. A' delejtüre szüksége van a' hajós-  
nak, mihelyest nyílt tengerre bocsátkozik, nem hogy vele kormányozzon, de hogy a' kormányos ne tévedhessen irányában. 'S az ellenzékét, a' komoly ellenzékét, azt, melly e' névre alkotmányos értelemben méltó, bizton delejtűnek nézheti a' főhatalom. Kormány és ellenzék, mindkettő egyiránt szükséges tényező fennmaradásra és tovább-fejlődésre, mindkettő azonegy szolgálatban áll. „His Majesty's ministry“, mondá egy ellenzéki tag az angol parlamentben, különösen megékezte a' két első szót; „his Majesty's opposition“, mondá Pitt válaszában, hasonló emphasist helyezve az első és második szóra, mint főlebb az ellenzék' tagja. Axiomává lett közmondás, hogy egyiránt üdvös működése van e' két ellenerőnek, ha mindenike a' név' alkotmányos fogalmának megfelelő nagyszerű contourokkal bir; valamint más részről, kormány à la minuta, és ellenzék à la minuta, émelygös dolgok.

Ennélfogva, épen mert híve vagyok a' haladásnak, 's mert meggyöződésemmhez képest az ellenzék' egyszerű napszámosai között működöm, — lehetetlen nem látnom, nem éreznem : hogy

miután mindenszerte mondják, hogy a' kormány körül nagyobb erőt fejlesztnék és fejleszteniének ki, mint eddiglen, 's miután nem tagadhatni, hogy ez valósággal így van : új, erősb, központosított ellenzékre van szükség, olyasra, melly ne elégelje a' vis inertiaerei támaszkodást a' vis inertiae' bölcseségénél már megszébb látni akaró kormánynyal szemközt.

Az ügyek' ez' állásában, midőn ollyatén organumot, minő a' Pesti Hirlap, ha ez még nem léteznék, teremteni kellene, — mind azok, kik lapunkat nem arról vádolják, hogy még nem bir elégséges erővel, elégséges gyakorlottsággal, azon feladás' megfejtésére, mellyet magának kitűzött, — mert illyetén vád ellen semmi kifogásunk, 's reá csak azon igénytelen megjegyzésünk : hogy miért rejlik ők tehát világukat véka alá, miért nem támogatják ők a' széles válluak a' gyengéket? — az ügyek' ez' állásában, mondom, mind azok, kik a' Pesti Hirlapot arról vádolják, hogy iránya az 1840-diki országgyűlés után keletkezett Hirlapétól különböző, csak annak bizonyosságát adják, hogy nekik tanácsosabb, minden egyébbel foglalatoskodniok inkább, mint a' politikai tudományokkal. Ha Angliában a' whig párt napjainkban is azon állást foglalná el, mellyet elfoglalt volt Walpole' idejében; ha ezen párt' időszakai organumai még ma is Junius' leveleinek variatioival töménék teli hasábjait : akkor helyökön volnának a' british museum' gyűjteményeiben, közvetlen szomszédságában azon butoroknak és szerszámoknak, mellyek egy évezreddel ezelőtt kiholt nemzet' sajátai voltak, — nem a' downingstreetben, nem az imperial parliament' ellenzéki padjain. —

„Midőn a' kormánypárt nemcsak a' hatalmat bírja — monda minapában Szemere Bertalan Borsod megye' közgyűlésén (lásd Pesti Hirlap 493. sz.) —, de munkálatába egységet, rendet, tervet is hozott : akkor a' reformpárt, mellynek részén az igazság van, de hatalom nincs, egységet, rendet, tervet nélkülöz ; azaz : mi gyengék vagyunk az eloszlás által, mert minden megyei párt elszigetelve a' többitől magának küzd.“ — És mi egyebet akarunk mi első kezdet óta, mint országos, nem municipalis ellenzékét országos ügyekhez? — mi egyebet, mint egységet, rendet,



tervet minden intézkedéseinkben? Eddig azonban csaknem minden, a' mit birunk, vagy a' hetedik atyától szállott reánk, vagy terv és rend nélkül rögtönöztetett, mintha minden erősséget megvetve, a' mohácsi veszedelemből fenmaradott fegyverekkel és hymnusszóval akartunk volna győzedelmesen megvívni az új kor' taccájával!

De Istennek hála, számos jelenség már arra mutat, hogy sejdíteni kezdjük általánosan, miszerint a' nemzet olly korszak' küszöbére ért, hol a' régi eszközök haszonvehetlenné válnak, 's hol újakhoz kell nyulnunk, hogy valahára felnyiljék a' nemzet' jövődjének frigyládája, hogy ennek ígéretei teljesedésbe mehessenek.

Más oldalról, fájdalom, a' kormány, úgy látszik, még nem sejdíti, hogy nem elég, a' személyeket változtatni, 's hogy új, alkotmányos rendszerről csak akkor szólhatni, ha a' jövő országgyűlés' propositioi között ollyasok fognak találatni, mellyek az átmenetelt a' rendi alkotmánytól a' képviseletire jellemzik. Az institutiókat kell változtatni, nem az embereket; az új institutiók megtermik az új embereket is. Az ócska typographia, ha mindjárt a' buzgó szándék merő új szedőket helyezne is a' betűszekrények mellé, soha sem fogja Ciceronak de Republica czimű munkáját olly kiadásban kiállíthatni, melly bármelley párisival, londonival vagy brüsselivel versenyezessen, — ha elégli az új szedőket, 's ha a' betűk azok maradnak, mellyekkel Dugonics' gyapjas vitézei nyomattak, és ha új sajtóról nem gondoskodik.

De hiába, a' tévedések' fája igen terebélyes, 's annak ágaboga között aztán nem egy ragadozó madár rakja le fészket, 's azt örömet a' szentség' gloriájával övezné körül, hogy ahhoz igazság és ész hozzá ne férhessenek. — 'S vannak ismét másféle tévedések, a' jámborok' tévedései, ha így szólhatni, ollyasok, hol dolus malusról szó sem lehet, de mellyeknek elosztatása talán még szükségesebb, mert a' haladás' leghívebb bajnokai is görnyedeznek alattok, 's így természetes, hogy ama' fát még fejsze nem éré. Ezeknek nehányáról akarunk közelebből szólni. A' bizodalom szépszámu közönséget gyűjtött lapjaink körül, elégségest,

hogy működésünknek sikert ígérjünk, ha mindjárt az addigi ellenzék' kevesebbségét tennék is olvasóink. Vannak kevesebbségek, mellyek erősbek némelly többségeknél, illyes p. o. a' magokkal és elveikkel tisztába jöttek' minoritása, a' százféle homályos sejtelmek' vagy épen tévedések után indulók' majoritása' ellenében; illyes az élők' minoritása a' holtak' majoritásához képest.

## TÉVE D É S E K. II.

(1845. július' 18-án.)

Az encyclopaediák' és röpiratok' jelen időszakában maholnap csak neveikről fogjuk ismerni a' XVIII-d. század' philosophusait, ezen úttörőket a' szellemi és polgári szabadság' hajléka felé, mellynek birtokába apáink az általunk izetlenségnek 's felületességnek keresztelt lelki józanság' útján, és a' meddő theoriáknak csufolt általános eszmék' segédével jutottak; 's mellyet — így hozván ezt magával az időnek árapálya — a' mindinkább lábra kapó politicali mysticismus egyoldalról, 's a' részletességeknek alapelvekkel nem bibelődő cultusa más oldalról meg' be fognak iszapolni, még pedig hamarabb mint hinnők, ha csak, miután az erősbek, hogy doctrinaireknek ne tartassanak, e' visszás irány ellen még nem igen működnek, — ha csak, mondom, a' magamféle jóakaratuak inkább, mint országos hatásuk az egykori hollandinak példáját nem követik, ki a' gát' hasadékát, honnan a' viz kiesurogni kezdett, homokkal, földdel 's minden egyébbel, mihez hozzáférhetett, betömni ügyekezett, 's ki látván, hogy nem boldogul, 's hogy egymaga marad még mindig, leült, és hátát a' hasadékknak támasztá, gátolván a' bajt, bármibe teljék, 's bevárván a' segédet, mellynek, hogy kétségtelenül jönie kell, hazafiai lelke sugallá.

Ama' korszakban, mellyről felebb szözlöttünk, élt a' többi között egy híres ember, kit Rousseau'nak hívtak volt, 's ezen Rousseau egyebek közt irt egy munkát, mellynek czime : Emil — És

ezen munkában említetik egy gyerkőcze, ki nagy Sándornak Curtiusból ismeretes azon tettét, miszerint a' neki orvosa által nyújtott 's méregnek vélt poharat nyugton ajkához vivén kiürítette, nem győző elégségesen csodálni; a' fiának rokonai a' legszebb reményekben ringatták magokat, 's fényes jövőndőt jósoltak neki, látván mint fogá fel az ihletett gyermekkedély ezen tett' nagyszerűségét; — 's ime beszédközben kisül: hogy a' gyermek nem az életmegvetést, nem a' resignatiót, nem a' bizodalmat csodálá, melylyel Sándor a' méregnek vélt poharat kiürítette, hanem bámulá azt: hogy egy messzely keserü orvosságot nyelt le vonakodás nélkül, egy huzomban a' nagy ember! —

Illy mulatságos tévedések napirenden vannak politicusaink között; 's hogy néha a' követésre, a' magasztalásra méltó tárgyak körül politicusaink feles számmal, bár mennyire látszassanak azokkal eltelteknek lenni, épen azt nem követik, azt nem dicsőítik, mi arra méltó, 's minek létejét, célzatát nem is sejdítik; hogy néha különösen azt ékezik meg, minek tompán kellene maradnia; hogy néha olly okoknál fogva nyilatkoznak valami mellett, melly okoknál fogva küzdeniök kellene ezen valami ellen; 's hogy a' közel fekvő argumentumot néha csak akkor látják, ha abba eleve megbottlottak: — tudja mindenki, ha köztanácskozásainkat huzamosabb ideig tartozó figyelemmel kíséré. — Katona-dolog, közös emberi sors, — mondhatná valaki mentségképen; de magok a' tévedések tagadhatlanok, 's ezekre — concret felvilágosítás levén szükséges, — a' részletességek' tárgyalásánál szándékozunk az olvasó' figyelmét kikérni. Van azonban egy rendszeres tévedés, melly csaknem valamennyi publicistáinkkal olly annyira közös, mennyire közös volt mult héten mindnyájunk' szájában a' panasz a' forróság ellen, midőn csak annyiban különböztünk egymástól, hogy egyikünk borzasztónak mondá a' hőséget, másikunk szemtelennek. Ezen közös tévedés, melly egyszersmind szülő oka annyi egyébnek: a' franczia institutióknak becsmérlése, 's az angol institutióknak tulbecsülése.

Több izben tettem volt magamnak a' kérdést: ezen capitalis tévedés miképen keletkezhetett? — 's végre is eredetét csak



abban véltem feltalálhatni: hogy mások' csalódásainak vagy mystificatióinak engedjük magunkat oda, 's hogy rabjai vagyunk azoknak, kik alól magunkat rég' emancipálva véltük. Tudva levő dolog, hogy az augsburgi Allgemeine Zeitung, mellyet még röviddel ez előtt a' haladási eszmék' szintolly kimerithetlen tárházának tekintettünk, mint a' brockhausi Conversationslexicont, 's különösen ennek 1819-diki kiadását!! — tudva levő dolog, mondom, hogy ezen ujság köztünk pár év óta disgratiáltatott. 'S bizony méltán, — ámbár más részről a' rendkívüli harag és boszúság ezen lap' iránya felett nekem mindig kissé különösnek tetszett, 's csak onnan magyarázhatónak, hogy mi, talán azért is, mert eleinket a' Lech vize mellett leczkérték meg először, lechparti lapból akar-nók a' politicalai bölcseség' tanait meritgetni ezentül is. Árva lel-künkre mondjuk, más magyarázat nem jó egyhamarjába eszünkbe. De ki látta azt valaha, olly lapot, melly conservativ irányát min-dig őszintén bevallotta, erőnek erejével az europai liberalismus' lapjának tartani akarni; ki látta azt, sopánkodni, hogy ezen lap' iránya megváltozott, — feltéve, hogy megváltozott, — mikor az alkotmányos nyugotnak annyi jeles lapjai vannak, mellyekből ele-get tanulhatunk; 's mikor a' lechparti diatribék a' magyar elemnek épen annyit árthatnak, mennyit a' tegnapi jégeső azon vetésnek, mellyet nem ért.

Ezen lap' disgratiálását egyébiránt, ha az óbégatások elmarad-nak, — ismételjük — tökéletesen helyeselvén, csak azt szeretnők: ha kiábrándulásunk még tovább terjeszkednék, ha e' lap' helytelen nézetei is disgratiáltatnának egy uttal, 's ha nevezetesen, egész-séges szemeinkbe bizva, a' franczia eseményeket, a' franczia esz-méket nem az érintett nénike' pápaszemén keresztül tekintenők. A' német nemzetnek, 's így az augsburgi allgemeinének is nem vehetni rossz neven, ha éles ellenszenvvel viseltetnek a' franczia genius iránt, melly nem régiben még lóháton vágatott végig a' „német szorgalom“ 's a' „német alaposság“ vetésein, melly most is a' rajnai tartományokkal kaczerkodik, 's melly Elsasst és Loth-ringent képes volt olly annyira elbűvölni, hogy azok nem akarnak ujjolag a' németbirodalom' apátságaivá vagy nem tudom minő feu-

dumaivá válni, ha mindjárt — szívesen hiszem, mert több ízben olvastam, — egykét strassburgi költő a' római szent birodalom' spectrumát látná is a' dóm felett.

Ismétlem, a' németeknek ellenszenve természetes. 'S hogy vannak német hatóságok, mellyek ez' ellenszenvet kibányászzák, 's mellyek a' reform' elulasíthatlan voltát látva, csalódásból csalódásba merülő vagy épen fizetett írók által a' francia szabadságot minimumnak is csekélyeltetik, 's ennél fogva minden politicalai institutionál nagylelkűen az angol példányra utaltatnak, mint utánózkodóra, mint átültetendőre, — azon példányra, melly nem ültethetik át, mert annyira van összenöve egyébbel, hogy mikorra ezen egyébtől elszakítatnék, az élet' legparányiabb pulsatiója is kiveszett már belőle, — azon példányra, melly ha utánóztatik is, rendesen nem utánóztatathatik haszonnal, mert biztosítékai az utánózott intézkedésen kívül fekszenek; — mind ez, mondom, szinte természetes. De az, hogy mi, a' magunkat jogközösítő nemzedéknek tartók, e' chorusba teli torokkal beléhozzánk, az már nem természetes, vagy csak annyiban, mennyiben a' neveltséges is természetes.

Az olvasó nem fog engem félreérteni, 's nem fog vakbuzgókodónak tartani, ki azért, mert mások más iránt igazságtalanok, némi reactióul szegény fejét Anglia' becsmértésére és kisebbitésére adta. Én Albion' nagyságát, dicsőségét egyáltalában nem akarom kétségbe vonni. Sőt tovább megyek, 's kész vagyok megismerni, hogy Angliában, a' századok óta szabadsággal bíró Angliában, nagyobb mennyiségben talátható a' közszellem, mint bárhol. De ha ez így van, dicsérjük hát az angol közszellemet, melly egynémelly angol institutió' formáinak daczára a műveltsodákat, 's ne dicsérjük, ha közjogi formákról, 's kivált ha jogegyenlőségről van szó, az angol institutiókat a' francziák' rovására, ne feleljünk p. o. a' „yeomanry“-val, ha valaki a' francia nemzeti őrségről, mint ollyasról szól, mi a' britt szigetekben nem létezik, vagy ha igen, épen ellenkező alkattal és célra létezik.

A' közszellem' működésének köszönheti Anglia még jelenleg is diadalmas állását, nem a' gabnatörvénynek, nem a' majoratu-

soknak , nem a' fekvő birtokot szabályozó meg' annyi törvényeknek , nem a' státusegyháznak , nem a' codificálatlan statulbooknak , nem a' yeomanrynak ; mint Éjszakamerika' példája mutatja , mellynek lobogóján évről évre számosabban és fényesebben ragyognak a' csillagok , pedig a' felebb említett institutiók , miknek , vagy a' mikhez hasonlóknak conserválására készülnek az angol alkotmány' panegyrisai — itt nem léteznek , hanem létezik a' közszellem , mellyet a' gyarmatosítók az anyaországból a' Hudson' partjaira szállítottak . Ezen gyarmatosítók — figyelmet kérünk , — odahagyták Angliát , hogy több , még ma is fennálló , 's panacaeáknak hirdetgetett institutiókkal ellenkező theoriáiknak diadalt szerezenek ; ezen gyarmatosítók társadalmi szerződéssel kezőkben partra vergődött , embereket és világot látott „szobatudósok“ voltak , kik az angol fajtát felvirágoztatták az óceánon túl , hogy az angol közszellem' forrását , a' mozgékonyt kizáró , nem annyira aristocratai , mint feudális institutiókban ezentul senki se keresgélje .

'S most vessünk egy pillanatot a' francia törvényhozásra , melly tisztán minden feudális vegyülettől , typusa , vagy ha úgy tetszik , tükre a' polgári haladás' eszméinek , szükségéinek , irányának ; melly , ugyszólván , törvényes formulázása az ujabb polgárisodásnak ; mellynek feléről , mint helyesen megjegyztetett , nem mondhatni : ime ezt megtartá magának a' parancsoló osztály , — 's másik feléről : ezt közössé tevé az engedelmeskedőkkel ; melly egy nemzetnek egyes vezérelvek' és vezéreszmék' útján leszármazott , 's mind a' mellett minden utopiai kísérletektől távol , kitünőleg gyakorlati , valóságos közlörvénye ; — milly örvendetes tünemény ! Ne emlegesse senki azon száz és száz részleteket , mellyekre mint rothadtakra mutatnak a' haladás' barátai ; — itt az egésztől van szó , arról , mi nem moh- és penészként tűnik fel a' nemzettest' felszínén , de mi ennek fibráival azonegy , 's mind a' mellett logikai lehozás' útján alakítható . A' francia polgári törvény egy századdal áll előtte a' historiai vegyületekre oltott egyéb illynemű gyűjteményeknek , 's a' ki tudja , hogy a' polgári törvény' egyes részeitől , azoktól p. o. , mellyek a' birtokjogokat szabályoz-

zák, vajmi sok, magának az alkotmánynak democratai vagy aristocratai természete függ, az, ha nem tagadja is, hogy e' nemzet' közjogának még egy sor parlament' izzótüzében kell megszilárdulnia, az iránt nem lehet kétségben: kit illet a' haladás körül Europa' népcsaládai között az iniciativa.

Azon örvényt, melly az institutiókra nézve Franciaország és Anglia között tátong, igen röviden 's igen szabatosan jelelte ki Burke, midőn az ellenzék' padjain ülő előbbeni barátainak, kik 1791-ben az „emberjogokat“ emlegették, a' ház' örömrádásai között megjegyzé: hogy ő semmit sem tud az emberek' jogairól, hanem tud valamit az angolokéiról.

'S itt állapodjunk meg kissé; egy következő cikkelyben tovább mehetünk, ovatosan kerülve minden tévedést, a' tévedések' fejtegetésében.



## T É V E D É S E K. III.

(1845. július' 22-én.)

Az „emberjogokat“ emlegettük minapi cikkünk' végén, 's ellentétül azokat, kik emberjogokról semmit sem akarnak tudni, hanem csak az „egyek nemzetek' jogairól.“ Helyén lesz, ugy hiszszük, jelenleg még egy pár szót tennünk ezen antagonismus-ról, mert e' kérdés' feloldása, mindenszerte elágazó eredményeinél fogva, koránt sem üres speculatio, hanem a' társadalmi tudományok' ollyatén problémája, mellynek megfejtését szükségképen kell megkísértenünk, miután csak ez' uton esz-közölhetni, hogy némi fénysugár essék azon mesterségesen is ápolt chaosra, mellyet az észjog' vagy mint nálunk még örö-mestebb nevezik, a' természetjog' tételei szerint építendő status' védői egy oldalról, 's a' másikról meg' azok idéztek elő, kik az ész' pallérkodását a' statusépület' emelkedésénél fölöslegesnek, sőt kártékonynak, 's csak bábeli zavar' nemzésére alkalmasnak tartják: mert szerintök benső, az ösztön által vezérlett, az ész' superfoetatióját kirekesztő szükségességnél fogva alakul az emberek' oldalbordái körül a' státus, mint a' csiga' hátán a' ház. —

Philosopháljunk egy kissé, hacsak kicsapongásból is; a' józan életmód mellett néha egy kis excessus igen üdvös az egészségre nézve, mert irva áll Hippocratesben: normalem, qui agunt vitam, dum aegrotant gravius aegrotant.

Ollyatén természetjogot, minőt német {szomszédaink — de rozsul fejeztem ki magamat, 's látom, hogy Zrínyi' szavaival kell élnem, — minőt „a' németek, nem szomszédainkat értem, hanem

az imperiumbelieket“ , hoztak be iskoláikba , hol tételről tételre szerkesztetik együvé , előlegesen , vagy szabadelvü , vagy poshadt elvek' nyomán — a' szerint , mint a' vegyülék megrendeltetett — a' státus , 's hol aztán az axiomák' és corollariumok' segédével összeférczelt teoriára rászegeztetik a' concret állodalom , mint feszületre a' test , — illetén természetjogot mi is kissé pogány ideológiának tartunk . — A' státusnak társadalmi szerződés' utjáni alakulását sem hiszszük olly értelemben , mint azt Rousseau és Fichte tanították . Mi ugy vélekedünk , hogy az ember azért él társaságban , mert ő természeténél fogva nem élhet , 's ennél fogva nem is élt soha társaságon kívül , épen ugy , mint nem éltek a' méhek , nem a' hangyák , nem a' hódok , kikről köztudomásu dolog , hogy ámbár közgyűlést legfelebb költeményekben tartottak , 's ámbár e' szerint nem volt alkalmuk a' társadalmi szerződés' aláírására felhatalmazottakat választani , még sem barangoltak soha ridegen és külön-külön az erdőkben , mint az a' farkasok' és medvék' szokása .

A' felebbieket tehát , mint imént mondtuk , mi nem hiszszük .

De még sokkal nagyobb távolságban állunk azoktól , kik mikor a' publicistai keresztviz' fölébe tartattak , a' helyett , hogy ellenmondottak volna a' gonosznak , ellenmondottak az eszmének ; kik csak a' pusztá , meztelen ténnyt látják mindenben : az eszmét sehol és semmiben ; kiknek a' birtok épen ugy csak tény , mint a' szabadság csak tény ; kik nem tudom micsoda physical compendium' tanai szerint az ég' villámaint leidéző vakmerőségnek tartják a' társadalmi szerkezet' elemeit analysis' utján nyomozgatni , 's kiknek állodalmi synthesisök aztán természetesen olly borzasztó , mint a' lomhár' élete , ki csak azon fáról tud valamit , mellyhez őt nyomorusága odaenyvezte , 's arról is csak azt és csak annyit , hogy leveleit nyöszörögve leehetni .

Az ember csodálkozik , hogy mernek illy nézetek Isten' szabad ege alatt nyilvánulni , hogy állithatni fel olly rendszert , mellynek alapelve , Isten' fúvllatát kitörölni az ember' lelkéből ! — 'S ne vádoljon bennünket senki tulzással . Az , ki nem tud semmit emberjogokról , az a' jog' öseszméjét tagadja , az annyit cselekszik ,

mint ha a' szépek eszméjét tagadná, melyet például a' festészelben a' legparányiabb redőzet' alakításaig, az ecset' minden előleges közbenjövetele nélkül a priori lehozni akarni, való igaz, hogy idélen vállalat lenne : de mellyről hinni, hogy csak kész művek' szemlélete után adá az első szikrát az emberi kebelben, — balga felfogás, vagy a' legpogányabb materialismus.

Isten' szellete lebeg vala a' vizek felett, — ezt olvassuk a' genesisben a' teremtés előtti időszakról; 's ez annyit is jelent : hogy a' jog' eszméje előbbvaló a' positiv törvények feletti okoskodás' eredményenél, melylyel azt számosan vajmi örömet azonosítani szeretnék.

Az olvasó látta már eddiglen is, hogy mi a' gyökeres reformot nemcsak rontás', hanem építés' utján is, azaz : rendszeres politicalai tanok' foganatosítása által véljük eszközölhetőnek, 's hogy ennél fogva hozzánk azért nem csatlakoznia, mert subversiv elvek' hirdetéséről vádoltatánk az ellenfél' néhány embere által, — idélen félelem lenne. Ne higye például senki, hogy midőn mi az emberjogok mellett in abstracto szólalunk fel, hogy akkor valami egyedül üdvezitőt látnánk épen azon formulában, melyet a' constituante' emberei alkotmányuk' elébe tűztek; mert mi azok közé tartozunk, kik úgy vélekednek, hogy midőn az emberi jogok' catalogusát hirdeti a' praeco, akkor az emberi kötelességek' lajstromát is kell elősorolnia, amazoknak tudása ezeknek ismerete nélkül könnyen veszedelmessé válhatandván : — 's mi úgy vélekedünk, hogy formalis tekintetben is csak keveset nyer a' törvénykönyv, ha illetén csarnok ragasztatik elébe; mi megelégszünk, — de ennél kevesebbrel aztán be nem érjük, — mi megelégszünk, ha annak megismerését halljuk a' státusférfin' szájából: hogy a' törvénykönyv, ha már nem szolgálhat codexül a' nagy emberi családnak, — nem mecklenburgi és schwerini jogok' alapításával, hanem a' jogoknak Mecklenburg' és Schwerin' számárai rendszerítésével foglalkozik.

Bocsássa meg az olvasó ezen kissé elvont tárgyalást, melyet minapi cikkelyünk' végsorai szükségessé tettek; mi az olvasót nem azért hoztuk e' mezőre, hogy ő ez' uton a' közügyek' gya-

korlati kezelésétől távolabb ejtessék, 's nem azért, hogy minmagunk a' positiv ismereteket mint *conditio sine qua nont* feltételező részletekesség' vitatása alól meneküljünk: de mi visszamegyünk a' főfő elvekig, hogy annál mélyebben hathassunk a' részletekbe, — azon elvekig, mellyekről tudjuk, hogy a' haladás' hivei nem fognak tőlök visszaborzadni, ha mécszet tartunk elejökbe; mi azokat újra és újra emlegetjük, mert tudjuk, mert érezzük, hogy özves erőnk ez' elvekbőli kiindulásunkban rejlik; mert akarjuk, hogy a' részletekesség' tárgyalásánál csak ugy adjanak hitelt nézeteinknek az olvasók, csak ugy ne sajnálkozzanak felettünk, mint a' legbogosabb tévedések' tömkelegében barangoló felett, ha a' felebb kifejtett alapelv' lüktetését fogják az általunk indítványozott intézkedések' legparányiabbjában is észrevenni.

'S ne gondoljon az olvasó azokkal, — mi ugyan egy mákszemnyit sem gondolunk velök, — kik minden mélyebbnek látszó tétel után hepp-et kiáltanak, mint a' középkor' kupakpolgárai a' hüvösök után, 's kik a' *calculus integralis'* és *differentialis'* formulainak termékeltlenségéről regélnek, mert az Euclides előtti eljárás' felfogásáig eljutniok is főfájásba került a' jámboroknak. Soh' se borzadjon vissza az olvasó a' „tudós“ epithetontól. Ha nem akar silány lenni, kell, hogy tudós legyen a' publicista. „Ha ön' theoriáját követem játékomban, mondá egy híres művész Voltairenek, azt fogják hirdetni a' *criticusok*: que j'ai le diable au corps.“ — „De mikor kell, que vous ayiez le diable au corps“ válaszolá az *oppositionnak* ferneyi nagymestere.

Jöni fog az idő, 's a' pirosság, mellyet a' láthatáron szemlélünk, már annak előestvéje, midőn a' csatát vesztett felületesség kétségbesetten fog felkiáltani: egy kis tudományt, egy kis tudományt, odaadom valamennyi rögeszméimet egy kis egészséges tudományért; és jöni fog az idő, mikor a' mi *politikai improvisatoraink*, érezvén, mint vész lábuk alatt a' föld, 's látván, hogy csak a' tulparton található *biztosítékokat*, ama' parton, mellyet ők *interdictio* alá helyeztek, — két kézzel fognak segéd után nyulni, mellyet a' szerény *theoreticusok* nem teremtettek, 's



igy érdemök vajmi csekély, de mellyet lelkiismeretes olvasásközben a' státusok' életkönyvéből vontak ki. 'S ezen theoretikusok, ezen szobatudósok szerencséseknek fogják magokat tartani, ha még szolgálhatnak ügynek és embercknek, ha az eseményeknek önmagára hagyott folyama nem sodorja a' segíteni kívánókat is a' mélységbe.

De ez mára elég; mert szerfelett komolyakká váltunk. Más alkalommal még visszatérünk a' tévedésekre.

## TÉVEDESEK. IV.

(1845. július' 25-én.)

Lapjaink' 505-ik számában egy rendszeres tévedésről tettünk szót, melyet csaknem édesmindnyájunk' tévedésének mondhatni, 's melly egyszersmind szülőoka számos egyébnek, — szólottunk a' francia institutiók' becsméréséről 's az angol institutiók' tulbecsüléséről.

Egynél több, büszkén fel- 's alávitórlázó általános tétel keresves hajótörést szenvedett, midőn specialitásokra alkalmaztaták; 's hogy ugy ne vélekedjék az olvasó, miszerint felebbi állításunk csak azért nem mutatkozott zápnak és üresnek, mert az imént említett próbakötől szép távolságban tartottuk: kisértsük meg kissé a' részleteket, 's lássuk egy példából, mint szoktuk mi rokonszenvünket az angol institutiók' iránt tanusítani, 's mint szoktuk megmutatni egyuttal, mennyire nem kellenek nekünk példányokul olly ország' institutioi, mint Franciaország, mellynek a' XIII-dik században még sem magna chartája, sem bulla aureája nem volt, 's melly ennél fogva bizony tőlünk tanulhatna közjogi tekintetben, nem hogy mi tanítványaivá aljasulnánk!

Tegyük fel, hogy az eskütszékek' honosításáról van szó. Milyenképen nyitja meg a' hadviselést a' sajtó? minemü lesz a' nyilvánosság' organumainak eljárása?

Az első lépés, melly ilyenkor történik, nemde abban áll, hogy megmutatjuk, miszerint az eskütszékek' institutioja nem annyira külföldi institutio, mint inkább tősgyökeres magyar birói eljárás, mit eléggé tanusítanak a' Fejér' codex diplomaticusában anyyi-

szor-mennyiszer, de még a' hármaskönyvben is előforduló conjuratorok; tanusitanak továbbá A. vagy B. megye' levéltárában előforduló több rendbeli oklevelek, mellyek „fogott bíráról“ szólnak 'stb. Már pedig világos, hogy ezen bíróságok vagy édestestvérei a' másutt „jury“ név alatt divatozó eljárásnak, vagy legalább közel rokonai. —

Ahhoz ugyan nem sok ismeret kívántatik, hogy bebizonyítsék, miszerint a' conjuratorok, a' fogott bírák 'stb. más institutióknak felelnek meg, mellyek a' középkorban Skandinaviától Adriáig mindenütt divatoztak, nem az eskütszékeknek; — mindazonáltal még az ezeket ellenzők is, — talán mert örömebb látnak bennünket a' historiai jog' mezején, mint az újabb irányok', az újabb eszmék' ösvényén, 's mert ennél fogva a' legnagyobb kegyelettel viseltetnek még az iránt is, mi csak látszatra nyugszik történeti alapon; talán mert hazafiságukban maguk is úgy hiszik, vallo-mást tesznek: hogy a' jury bizony épen úgy magyar institutio, mint p. o. Dürer Albrecht valóságos magyar volt, mert indigenatusához csak két parányi dolog hiányzik: az, hogy Magyarországon született —, 's az, hogy Magyarországon tartózkodott legyen.

De a' jurynek ellenei most már következetesen így okoskodnak:

Ha az eskütszékek valaha divatban voltak közöttünk, elégedjünk meg azzal, mivé ezen institutio idő' és körülmények' befolyása alatt nálunk kifejlődött, — elégedjünk meg a' sedriával, melly — folytatják — annyiban, igaz, rokon a' juryvel, mennyiben szinte kifolyása a' nép' bizodalmanak, mert hiszen választás' utján alakul.

Erre ugyan — a' „nép“ szó' fogalmára ki sem terjeszkedve — azt lehetne megjegyezni: hogy a' választás' utján alakult bíróság épen úgy ellentéte az eskütszéknek, mint a' kinevezett bíróság; mert hiszen az eskültől annál fogva várhatni pártatlanabb eljárást, mert sem nem választott, sem nem nevezett, 's így a' kötelezettség' bárminemű befolyásától minden irányban tökéletesen ment; lehetne továbbá megjegyezni, hogy olytán eskütszék, mellynek

tagjait azonképen mint a' mellette működő birákat, — kik t. i. a' törvényt alkalmazzák 's kik bizonyos esetekben az eskütszéki eljárást felfüggeszthetik 'stb., — hogy, mondom, olytén jury, hol az eskütteket, a' birákat, sőt magát a' közvádlót is a' közgyűlésileg megjelent tek. Karok- és Rendeknek épen többséggel bíró pártja, una fidelia, mint a' diák időben mondogattuk, megválasztaná, — némi büntettek' irányában a' lehető legcsekélyebb biztosítékot sem nyujtaná; és lehetne azonfelül még megjegyezni, hogy olytén ítélőszék, mellynek tagjairól hetekkel vagy talán épen hónapokkal előre tudhatni, hogy akkor meg' akkor biráskodandanak, 's mellynek tagjai az egyes esetek' megfejtése után nem lépnek azonnal vissza a' polgárok' sorába, — illetén szék igen helyesen rendszerezett bíróság lehet, de nem jury. — Mind ezt 's még sokkal többet lehetne mondani, de minderről keveset vagy épen semmit sem mondott a' sajtó, ámbár e' tárgy körül őt illeti az initiativa' érdeme; 's ha a' mult országgyűlési törvényjavaslat ezen szirtet szerencsésen körülhajózta: ez bizony, fájlalva kell megvallanunk, nem a' sajtó' érdeme; de azért senki se következtesse: hogy tehát az utasításoké.

Ezer szcrencse azonban mégis, hogy legalább annyit mondtak a' felebbi insinuatióra a' közvélemény' organumai, miszerint nekik a' sedriának eskütszékké kereszteltetése még nem elég, mert

jurynél a' tény' kérdésének külön kell választatnia a' jog' kérdésétől, mi a' ns sedriánál — mellynek hazafiui buzgalma eskütszékké lenni akarni, egyébiránt nem méltányoltathatik eléggé, — nem történik; 's mert

jurynél a' recusatio' jogának széles alapon kell gyakoroltathatnia.

'S még illy parányi észrevételké is — annyi erő rejlik az igazságban — elégségesek voltak, az ellenfelet a' vitorlák' öszszébbhuzásának szükségére emlékeztetni.

Most azonban uj phásison ment által az ügy.

De csak nem akartok olytén eskütszékeket, mondá az ellenfél, minők a' francziaországiak, mellyek a' jurynak alapul fekvő



eszmét csak eltorzítják, 's mellyek, egy szóval, példátlanul rozsak; mert hiszen tudjuk mindnyájan, hogy a' francia esküttek rendszeren könnyítő körülményeket látnak ott, hol azoknak árnyéka sem látható; 's mert Lafarge asszonyt, az ártatlan teremtest is elmarasztolták.

'S mit feleltünk ezen ellenvetésekre ?

Azt-e az elsőre : hogy a' francia eskütt igen természetesen lát ott könnyítő körülményeket, hol a' codex olly büntetést szabott a' büntetetre, melly szigoránál fogva minden ember' szemében ezzel semmi arányban sem áll; hogy tehát a' baj a' codex' módosítatlanul maradásában rejlik ?

'S azt-e a' másodikra: miszerint abból, mert két porosz ,appellationsrath' úgy nyilatkozott, hogy a' királyi porosz törvényszékek Lafarge asszonyt felmentették volna — alkalmasint az absolutio ab instantia', ezen szép német találmány' utján, — miszerint, mondom, ebből nemcsak azt következtethetni, hogy a' francia esküttek helytelenül jártak el; hanem azt is, hogy vagy ezen két appellationsrath nem tudja, mit fogtak volna cselekedni saját hazájoknak törvényszékei, vagy pedig hogy ezen törvényszékek egy súlyosan bűnöst mentettek volna fel ?

De ezt mi nem válaszoltuk; hanem többször már kellőleg magasztalt szokásunk szerint bizonyossá tettünk mindenkit :

hogy mi kellő megvetéssel viseltünk a' jury-nek francia példánya iránt ;

és hogy mi csak az angol példányt fogjuk utánozni ;

azaz :

hogy nekünk nem kell olytán eskütszék, melly az alapul fekvő eszmének következetes logikai kifejlődése, 's melly ennélfogva utánzási példányul szolgálhat kinekkinek, 's mellyet, ha általveszek, nem veszek át egyszersmind egy sereg allotriát 's olytán ragasztéko, minek a' magyar földön sem élete, sem értelme ;

de bezzeg kell nekünk olytán eskütszék, melly történeti bázison fejlődvén ki, az alapul fekvő eszme' tisztaságára nézve tükörül, typosul nem szolgálhat, 's mellyet ha általveszek, még

egy sereg egyéb, hozzáöntött dolgot kell általvennem, mik közszellem nélkül — pedig tudva levő dolog, hogy ezzel nem birunk, — csak veszedelmünkre válhatnak.

Mind ezt világosabban fogjuk látni a' büntető törvénykönyvi javaslatok' vizsgálatánál, mellynek bevezető cikkelyeit már közöltük volt a' Hirlapban, 's mellyet rövid idő mulva folytatni szándékunk.

## NYILT LEVÉL TRIESZTBŐL.

(1845. Julius' 25-kén.)

(A' „vis inertiae“ 's a' „reform“.)

„A' triestiek hallgatnak“, azt irjátok leveletökben. — Nem hinném, hogy a' Lloyd' embereit értenétek, kik folyóiratukban egy armáda magyarországi — nem magyar — dolgozótárs' segédével, időről időre teli veszik szájokat, és tücsköt bogarat küldenek felőlünk a' világba, hogy a' Pester Zeitungnak is jusson belőle vezérczikkül.

A' triestiek tehát nem hallgatnak; — az ellenkezőt hinnetek igen kártékony tévedés fogna lenni, sőt közvetlenül bekövetkezhető anyagi eredményeinél fogva még kártékonyabb azon tévedéseknél, mellyekről Sz. L. társunk értekezik. — Az ügyes ember a' szakállal vállán halad előre, mondja egy spanyol példabeszéd, azaz: jobbra néz és balra néz, mert irva áll a' veszedelméről: hogy sem napját nem tudni, sem óráját; — Istennek hála, hogy az előjelek följegyzvék, mellyek mutatkozni fognak egen és földön, 's így, ha vigyázók leszünk, nem fogunk meglepetni; — már pedig meg nem lepetni: jobb fele a' legjobb tacticának.

A' triesztiek, ismétlem, nem hallgatnak. De én hallgattam, én, kit triesztinek hívnak, mint a' lucust a non lucendo. Nekem néha olly jól esik a' néma hallgatónak szerepe; nézek 's nézek a' messze távolba, és mintha a' porfelleg' conformatiójáról, mellyet küzdelmeitek a' pályatéren felkavarnak, megítélhetném a' pártok' állását, a' diadalnak jobbra vagy balra fordulását, oraculumokat hír-

detek a' szegény fiumeieknek, ha néha a' „Principe di Metternich' ebédlőjében“ mellém vetődnek.

Il y a quelque chose autour de nous qui gémit et qui meurt, — mondá nekem e' napokban a' saintsimonistáknak egyik töredéke, kit a' sorsnak forgószele Cairoból meg' ide csapott. Nem tudom, tulajdon sectáját értette-e, vagy általában a' társaság' jelen organismusát. Ha az utóbbit, akkor, úgy hiszem, csalódott, mert bár mint libegjen asthmája alatt a' társaság, még sokáig fog gyermekeinek és gyermekei' unokáinak sirásója maradni. De nálatok a' hármás hegy' és kettős kereszt' árnyékában mintha csakugyan haldoklanék valami, 's mintha ezen valami a' vis inertiae volna.

Képzelem, mint báméskodott ezen erő, melly, úgy látszik, nem azonegy a' Faust' evangeliumában említett erővel, — képzelem, mint báméskodott az istenlett vis inertiae, midőn reáadták az utolsó kenetet. A' római caesarok, kiket deus-oknak nyilatkoztatott a' senátus, nem báméskodhattak inkább, midőn az élet' mutatójának árnyéka végórájokra esett. Én nem zokogok az elhunyt felett, könyforrásaim a' sok baj, a' sok ápolás között e' nagyramenendő és szánandó nyomoruságra jutott beteg körül kiapadtnak, 's a' mi netalán könyből még fenmaradt, azt nagyobb gyász' idejére teszem félre, melylyel bennünket még meglátogathatnának az égiek. — Mi nem sirunk mausoleuma fölött, mellyet, úgy hallom, közvetlenül Atilla' ismeretlen sirja mellett emeltek neki; de azért az új tevékenységet sem fogjuk megtapsolni, 's nem fogunk Pliniusaivá lenni mindaddig, míg az a' parlamentar rendszer' tiszta formáiban nem nyilatkozik, mindaddig míg a' képviselők' dietai többsége a' helyett, hogy a' nagyobb ügyek' igazgatását venné kezébe, bizony csak haza megy opponálni és a' kisebb ügyekkel foglalkozni a' municipiumokban, mindaddig míg municipalis közigazgatás helyett, — nem a' helyhatósági ügyek' elintézését értjük, — országos kormányformákat nem látunk, sajátörvény' 's a' löbbi alkotmányos biztosítékok' horgonyán.

Képzelem, mennyi politicalai munkákat hordatnak most Hartlebentől és Heckenastól földieink, mint olvassák eredetiben a'



társadalmi tudományok' örök bibliáit, mióta eddigi credójok' öreg katekismusának feneketlen voltát általlátták. Dicsekednek-e még mindig vele a' spectabilisek és illustrissimusok, hogy ők, Istennek hála, nem tudósok? Ugy nyilatkoznak-e még néha napján, mint a' francia kamarák' egyszeri tagja, ki egy nagyhirű és szabadelvű minister-professornak a' kamra' bureaujában értésére adá: hogy elég az, ha ő a' szóló, ellene nyilatkozik az indítványnak, hogy okait nem fogja egyelőre tudományosan elősorolni, mert ő nem terniokból készülő professor, ő addig mig a' kamara' terebébe, mig a' szónokszékre nem lép, rendesen még nem tudja, mit lesz mondandó; — 's kinek ama minister-professor szives megismeréssel válaszoló: hogy a' mit az érdeemes ur mondott, az bizony erős dolog, 's erősbet csak úgy mondhatni, ha találkoznék, ki meg' azt állithatná: hogy ő még beszédközben sem tudja, mit mond.

Ügyetek, vagy inkább „az egy ország' ügye“ szépen halad előre. 'S hogy ne haladna, midőn olly dús, 's olly közel jövőendő' csiráit hordja magában? Az öszves reform ez' irányban fog alakulni, alkotmányos életünk' valamennyi kérdései ez' uton fognak megfejtetni. Megye és község-rendezés, közmunkák és adóügy, büntetőjogi intézkedések 's a' távolban már felmagasló polgári törvénykönyv, ezen zárköve az öszves épületnek, ezen valóságos deus terminusa a' puszta életnek, ezen elutasíthatlan vállalat, mihelyest az ősiség', a' birtokviszonyok' ügye elintéztetik, — meg' annyi parallelái lesznek a' központosítás' political formáinak. A' ki mind e' kérdések' fenekén nem látja a' központosítás' ügyét, a' ki azt hiszi, hogy arról foly a' vita: valljon a' municipalis tulbuzgók fognak-e győzni, vagy pedig a' centralisált közigazgatás' barátai? — 's nem arról, miről valósággal foly: hogy alkotmányszerűleg fognak-e központosulni vagy alkotmánynélküliesen? a' ki azt hiszi, hogy a' parlamentaris kormány gyökeret verhet közöttünk, mielőtt annak alaplételei a' közmegvitatás' izzó tűzéből teljes épségben keltek ki; a' ki Baco' egyik alaptanának: „*legitimae inquisitionis vera norma est, ut nihil veniat in practicam, cujus non fit etiam doctrina aliqua et theoria,*“ igazságát

által nem látja, 's azt hiszi, hogy mást kárhoztatott, nem önnön magát, midőn benneteket doctrinaireknek vagy theoretizálóknak czimezget, — az igen jóra való ember, igen hű hazafi lehet, de mégis önnérdekében fog eljárni, ha szemüvegről gondoskodik.

Azt mondják: még kevesebbségben vagytok.

Hiszem. — Hiszem annál fogva is, mert magam még mindegyre csaknem kizárólag az új tan mellett buzgólkodom leveleimben; pedig tapasztalásból tudom, hogy mihelyest valamely ügyet kivíva látok, odébb szoktam állani, 's más félreismert vagy lenyügözött igazság' szolgálatába szegődöm. Azért-e, mert Lessinggel tartok, ki még nagyobb gyönyörűséget érzett az igazság' fényrederítésében, mint biztosított bírásában; azért-e, mert minden ügy, mihelyest uralkodóvá leszen, heterogeneus részeket veszen szükségképen magába, mellyek tiszta fényét némileg elhomályosítják, — még magam sem tudom. Annyi bizonyos, hogy rendesen jól érzem magamat a' minorításokban, hogy erőmet, bármi parányi legyen az, ösztönszerűleg mindig a' küzdőnek, az elhagyottnak gyámolítására szerettem fordítani, 's hogy az nap', mellyen például, ha Magyarországra még visszakerülnék, brünni posztóban fogok öltözködni, — az nap' bizonyosan már nem szorult többé védelemre a' hazai iparnak ez' ága. Működjetek, fáradozzatok e' kettő: műipar és központosítás-, azaz: anyagi jólét, 's valóságos alkotmányosság körül; — 's még felvirrad a' nagy nap őseink' szent öröksége felett!

## NYILT LEVÉL TRIESZTBŐL.

(Gleichenberg 1845. augusztus' 18-án.)

(Mit r:em élhetünk?)

Soha se' akadjon fel azon a' nyájas olvasó, hogy e' levélnél cím és kelethely ellenkeznek egymással; — részemről bizonyossá tehetek mindenkit, a' kit illet, hogy ez mind a' mellett szint' olly hiteles trieszti levél, mint akármellyike az előbbieneknek. Megmagyarázom, hogy miért. — Pethő Gáspár' krónikájában — ki nem ismeri e' tisztességes maradványát a' XVII-dik századbeli magyar irodalomnak? hiszen mielőtt publicistává leszen az ember, a' hazai történetek' valamennyi forrásait eleve kimeríti, — Pethő Gáspár' krónikájában ott áll a' címlével' hátulsó lapján, azon helyen, hol Mariana spanyol historiájában a' szent inquisitio' nyomtatási engedelmé szemlélhető: „valaki ezen könyvet olvasni fogja, úgy vélekedjék, mintha Horvátországban volna, midőn olvassa.“ — Talán ezen csudálatosnak látszott insinuatio is okozá vala, hogy gyermekkoromban mindaddig olvastam 's ujra olvastam e' könyvet, míg végre jelen magyarságomnak valamennyi virágait kiszedegettem belőle; 's ha az olvasó tudja, hogy e' munkában, mint akkoron divatos vala, mindenütt cz. használtatik cs. helyett, hogy benne csak és cikó áll csak és cikó helyett: természetesnek fogja találni, hogy engem legénykoromban kiejtésem miatt a' magyar academiának egyik nagy tudományu tagja, mint csángómagyart gondolt bemutatni a' nagy gyűlésnek. — De

csak most veszem észre, hogy gyógyithallan régi hibámnál fogva meg' félreacsaptam az egyenes ösvénytől, 's hogy még nem mondtam el, a' mit mondani akartam, azt t. i., miszerint ha Pethő Gáspárnak teljes érvényességü okai lehettek felebbi kívánságára, ugy nekem is van okom, mellynél fogva e' sorokat trieszti levélnek tartatni kérem.

Ajánlom e' formulát azon quasipublicistáinknak, kik valamint a' hajdani P. Hirlappal szemközt, ugy a' szerkesztésed alatt állónak irányában is összes bölcseségüket kimerítették, ha tételeitek' csupasz negatiojáig emelkedhettek. Lugubris lucubratióik' elejébe vajmi jól fogna illeni például illetén motto: „kéretik szeretettel a' kegyes olvasó, méltóztassék magát előlegesen olly hitbe békorbácsolni, mintha fejtegetéseink' eredményei a' legalkotmány-szerüebbek, a' haladás' eszméjének édes sarjadékai lennének.“ Illyes bevezetés után talán senki sem fogja észrevenni, hogy ök, a' dicsőséges political alchymisták, midőn alkotmányuk' egyes részeit büvüstükbe tették, a' század' lelkének még legparányiabb lehelletét sem vegyítették közbe, — ha csak valamely jámbor a' szelet nem nézi annak, mellyet kavarásközben rossz szakácsok' módjára csinálnak.

Az Isten legyen nekik irgalmas, gondolám magamban, midőn az Optschinán magamat borús idő álltal a' nagyszerü látványtól megfosztatva látván, kárpótlásul szememet behunytam, hogy a' magyar állapotok' szemléjével foglalkozhassam. Az Isten irgalmazzon nekik, mondom most is, mert bizony veszedelmes delusiókban ringattatik az ő lelkök. A' B.— P. Híradóról már nem is szólok; annak öszves political tudománya pusztá szóözönre olvad, mellyben a' teendők szomorúan körülszókálnak, mint zsirszemek nagybőjti levesben. De hová és milly öbölbe szakadand végre a' Nemzeti Ujság a' majeratusokról irott cikkelyeivel? A' legujabb számokat még nem láttam, 's a' grätzi ujság sem közölte azokat eddiglen kivonathan; de tartok tőle, hogy nem fogják eléggé higitani azoknak véralkatát, kiknek nézeteik rokonok ama' hajdani híres jogászéival, mellyek szerint a' tulajdonjog, a' fekvő birtok, ollyformán tapad valakinek személyéhez, prouti lepra ad cutem.



Mondhatom, szépen formulázott fogalom; ird fel zászlódra, 's fogadom, hogy nem egykönnyen kerülsz a' communismus és socialismus' gyanujába; attól se tarts, hogy tág kaput tártál a' democratiának: ez téged nem fog elárasztani, mert elvetted ama' pogány váltótörvény' fulánkját, melly végre még annyira juttathatná e' hazát, hogy tiz év mulva méltóságos kortesek fognak szép számmal találtathatni!

'S bizony, mondom, a' ki még három, négy dietát ér, az örvendhetni fog e' spectaculumnak. Akkor nagyobb queu-t fognak csinálni a' magyar palais Luxembourg előtt, mint Párisban a' palais Bourbonnál, hogy az aristocratai rendszer' ezen culminatióját szemlélhessék. — 1830-ban azt mondá nekem a' juliusi napok után egy valaki, kinek neve most nem akar eszembe jöni, mais qui depuis a fait son chemin, hogy ő csak azért nem akarna meghalni, mert az ember, ha meghal, a' historia' fonalát kiejti kezéből, pedig — folytatá — most egy sereg nagyszerű tény fogamszik meg az idő' méhében. 1845-ben azt mondhatja az ember: élni akarok már azért is, mert ha a' felső tábla' alakulása az eddigi marad, 's ha meteorkövek helyett gyöngyök és gyémántok nem hullanak le a' holdból nagyobb homagiumú földieink' kastélyaira, 's ha ama' gyöngyök és gyémántok nem lesznek olly nagyok, mint azok, mellyekről Marco Polo emlékezik, — ha mondom, ez nem történik, akkor maholnap annyi lesz a' méltóságos kortes, mennyi jelenleg a' tekintetes választó kortes, Magyarország pedig mindig szabadabb leszen és boldogabb, az aristocratiai Angliának szakasztott mása, diszló és fejlő azon jus municipalének verőfényében, „quo ulimur“, — lásd a' hármaskönyv' prologusát.

Az olvasónak alázatos szegény szolgálója.

## NYILT LEVÉL TRIESZTBŐL.

(1845. augusztus' 30-án.)

(Polemiai jó izlés. Az 1825. előtti időszak'sa' „Hitel.”)

Megszállott a' honvágy, 's meg' visszatértem Triestbe. Ugy cselekedtem, mint P.— barátunk, ki egy helytt körülbelől ezt írja magáról: „bele úntam az europai sápadt életbe, lelkem Ázsia' forró pusztái után esengett, 's mentem — Londonba.“ — 'S miért ne figyelmeztetném az olvasót, hogy közttem és P.— között még más választott rokonság is vagon? Mi mindketten néha felületeseknek látszunk; látszunk, mondom, — azon optikai csalódásnál fogva tudniillik, melly szerint a' kristálytisztaságu patak' feneke kevésbé mélynek látszik, mintsem a' minő valósággal. — Ezen rokonságunkból a' legszigorubb logicával azt következtetem, hogy midőn P. — vezérelvetek ellen nyilatkozott, az csak egy kis andalgás volt, melly a' legépebb lelket is, mondják, azonképen szokta megszállani három évben egyszer, mint a' legszerelmesebb leányt néha napján egy kis begyes makacsság. Aztán ki tudja, hátha tollhiba volna az egész? P. burocratiát akart mondani, 's a' toll centralisatiót irt helyébe. Ugy van, ugy van; hiszen lehetetlen, hogy közttem és közöttte olly roppant véleménykülönbség létezhessek. Látszólag, igen, de a' valóságban soha, mondom, hogy soha. Lám, P.— nem egy izben fulminált az ujjabb francia irodalom ellen, azon írók ellen, kiknek elhírhedt társaink' egynémellyike összes pszichologiai ismereteit köszönheti, azonképen, mint én Pethő Gáspár' krónikájának egész historiai tudományomat. Azt gondolja az olvasó, szükségesnek láttuk, ellene a' francia

irodalom' védelmére kelni? Mintha bizony! hiszen beértük vele, hogy P.—nak előadása valóságos francia előadás, tartalomra és formára nézve egyiránt; — 's ezzel feldicsértem őt akaratom ellen, mint érdemli.

Isméllem: megszállott a' honvágy. Igaz, hogy nem azoknak hallatára, miket Gleichenbergben mulatozó földieink a' magyar journalismus' polemiai modoráról előttem emlegettek. Mind ez nem sok vonzó erővel birt reám nézve; de más részről az is igaz, hogy fenn sem akadtam rajta, mert természetesnek találtam. — Mikor a' francia forradalom' idejében a' közélet' aristocratai institutióival egyetemben a' társas és irodalmi élet' firól fira öröklött minden formáit, 's mind azt számüzték, mi izlés' és csin' dolgában mintegy külön coteriát képeztetett hajdanta a' francia nemzettel az europai népcsalád' házában: akkor rövidre előállott a' reactio, 's a' „jeunesse dorée“ aristocratai formákat villogtatott egészen az émelygésig, sétatérekén és clubokban és színházban, egyszóval, abban mit monde—nak hívnak a' szánandók, a' nagy világgal, a' democratai közélettel szemközt! 'S ellenkezőleg szinte természetes, hogy miután nálunk megkövesült aristocratián nyugoszik a' közélet' assiette—je, 's miután az irodalom' emberei között is találkoztak, kik úgy vélekedtek, hogy ők a' jó izlés' aristocratiájával birnak, mihelyest jaquemar—keztyűt húznak fel cikkelyfaragás közben, 's mihelyest periodusaikat angol aczéltollal pészmasz szagu papirosra irták; természetes, mondom, hogy reactioból találkoztak mások, kik alföldi tűzoktollal jókora vastagságu betűket vetettek, csakhogy democratai formákat kölcsönözzenek az irodalomnak! — Ezen antagonismus sem vonzó, sem visszatoló erővel nem birt reám nézve; szememben a' fonák forma alatt sem veszi becsét az egészséges eszme, 's idő és tapasztalás majd más modort is virrasztanak felünkbe.

De megszállott a' honvágy, mert Zalának tőszomszédságában voltam, mert fenyveseinek illatát hozta át hozzám a' szél, 's mert lelkemben erős ohajtás ébredett, meg' látnom a' férfiut, kit első ifjuságában szeretni és tisztelni tanultam, kit szemeim nem láttak azóta, de kit szeretni 's tisztelni fogok, mig élek. Több lapokban

olvastam, hogy ő egyben másban veletek egyet nem ért. A' közlők talán azt hitték, hogy er g o mindenben egyet ért övelők. Jó éjszakát!

Itt vagyok ismét, hogy még egy ideig működhessem. — 'S bizony, ideje már, külügyeinkkel is kissé foglalkoznunk, — a' belügyeket nem értjük a' nélkül. Pedig az utóbbiak minden ellenkísérletek' daczára szépen fejlődnek egy idő óta. Milly különbség 1825. és 1845. között! Én vándormadár voltam egész életemben, de időről időre visszarepültem a' hazába, 's ősi fészke'm' toronyáról néztem, mi történt távollétem alatt. Gondolom, azóta sinonymonná vált a' toronypoliticus nevezet a' publicista-ével. Eszembe jut, miket tapasztaltam, midőn 1827ben első huzamosabb távollétem után meg' visszakerültem. Az ország uszott örömben, hogy a' pesti német színházban magyar előadásokat láthatott; budafalvi Bors S.— kalpagban és kardosan fogott helyet a' parterren, méltólag megülni a' nagy napot, 's voltak kik rebesgették, hogy hazafui örömeiben nevét „paprikára“ változtatta által. Kijöttünk a' színházból 's a' „hét electoroknál“ virradtig énekelgettük, hogy „Hunnia nyög letiporva, sirnak a' bús magyarok.“ Az egész valami kimondhatlan sivár üzelem volt, mint I. J. társunk mondaná. Kétségbesésemben meglátogattam Kulcsárt, értekezni a' jó öreggel a' politicáról. Benne az egyetemi magyar világ politicust, még pedig szabadelvü politicust tisztelt. Ott ebédeltünk nála vagy hárman, de olly valamiről, mit ma politicának mond az ember, szó sem tétetett. Talán ildomosságból, talán mert magyar politica akkoron még nem is létezett. Ebéd után szakadt az eső a' hogy' csak szakadhatott, de ő kocsira pakkolt bennünket, 's vitt, hogy temesük el Biharyt. Pharaó népe zokogott a' fuldoklásig, midőn K. a' sirnál beszédet mondott az elhunyt' érdemeiről, buzdítván őket: követnék nyomdokait. — Mód nélkül ellágyultam. El azért, mert láttam, hogy még primitivus idyllvilágban mozogtak embereink; de el azért is, mert veszendőben tudtam a' hazát, melly gyermeki álmokat hüvelyez annyi felserdült nép' szomszédságában. Boszus fájdalommal, minővel az egykori angol gyáros távozott el Tatából, midőn a' lakosoktól a' helyett, hogy számtalan vizeiket utilisálták



volna, csupa zöld meséket hallott a' feneketlen forrásokban lakozó zöldtarjú és zöldszemü halakról, indultam útnak, 's bucsú és áldás nélkül léptem ki ismét az ország' határain.

Vádoljanak bár torzitással, én részemről illy éhbetetlennek tapasztaltam a' „constitutiot obvalláló“ 1825-diki országgyűlést megelőzött és közvetlenül követett időszakot. A' Prometheus, ki az égből lehozta a' tüzet, hogy azzal lelket gyűjtson e' nemzet' agyagtestében, nem úgy jelent meg, mint a' kinek eljövele a' Jánosok által már eleve hirdettetett; nem úgy, mint a' ki betetőzni fogja az évek óta emelkedett épületet: de megjelent egészen váratlanul, ígéket hirdetett, mellyek a' legmeredekebb ellentétben állottak azon álmokkal, miket e' nemzet mint édes gyermekeit magához ölelt, terveket mutatott fel e' nép' regeneratiójára, melyekről az országgyűlési utasítások soha sem emlékeztek, 's melyeknek alapelvére az 1825-diki diéta' hősei magából a' corpus jurisból olvasták rá az anathemát. Az egész fellépés doctrinair alakban történt, a' theoria választatott iniciatívául; eszközül, eszmevitelül — egy könyv. De azokról, miket innen következtetni akarok, szóljon majd egy külön levél.

## BÜNTETŐ TÖRVÉNYKÖNYV. III.

(1845. szeptember' 15-én.)

---

(Centralisatio és codificatio. A' magyar törvényjavaslat' eredetisége.)

A' magyar büntető törvénykönyvi javaslat a' mult országgyűlésen kerületi és országos ülésekben a' Rendeknél átvizsgáltván, 's a' Fő-Rendeknél is, ha mindjárt csak részben, tárgyaltván: végre nálunk is nagyszerűebb alakban indult meg a' codificatiónak műve, mellynek országos hatását jól sejdítette az, ki a' centralisatiónak alapul fekvő eszmét azonegynek látta azzal, melly a' codificatió'zászlajának kitűzésével bevallja: hogy nem a' mult' hagyományaival akar táplálkozni, 's nem lefolyt századok' intézkedéseinek garmadájából kiszedegetni a' rendszabályokat, mellyek magán- és közéletének sinormértékül szolgáljanak, mert ez gyakran vajmi háládatlan dolog, 's vajmi sovány táplálat; — és bevallja továbbá: hogy szükséges elvégre intézkedni, hogy az előítéletek' futóhomoka a' kigyomlált és egy szebb kor' vetésének felszántott mezőt el ne öntse ezentul.

Mert ebben rejlik a' codificatiónak nagy eszméje; abban, hogy kimondatik a' gyökeres revisiónak szüksége, és hogy az ész' 's az igazság' szövétnekével le akarunk világítani a' birói tapogatózás', 's a' rabulismus' odúiba; abban, hogy nem akarunk többé egyre foltozni, enyvezni, nem egy sereg ármányforralót táplálni, kik a' centuriac dubietatum' feloldásából élösködnek; abban, hogy felüntetjük a' napot, midőn a' státusférfiu a' legisták' irányában nem

lesz kénytelen kétségbeesésében felkiáltani Cromwellel: „ezek a' zerbiab' magzatai erősebbek nálamnál!”

Mondhatom, csodálni való egy dolog, hogy azok, kik centralisationalis törekvéseink' felvillámlására középkori bölcseségökben félreverték a' harangot, még csak keresztet sem vetettek, midőn a' codificatiót emlegették előttük; hiszen ők sejdithették, hogy a' ki codificatiót akar, az egy rendezett, önnálló, magába bezárkozott művet akar; hogy nem a' leges barbarorum, nem is a' magunk törvényei' gyűjteményének képeire teremtetik a' codex, melly „egy népnek a' törvényhozó által szerkesztett általános törvénye“, azaz: olly valami, mi a' municipalis, consvetudinarius 's még nem tudom miféle jussokat szépen kikiséri a' törvénykezési teremből, 's rázárja utánok az ajtót.

De mit mondok, — sőt inkább ezen egy mákszemnyit sem kell csodálkozni; hanem bámulnunk kell vala, ha ők e' két kérdés' rokonságát — a' mint t. i. értelmezendők e' kérdések — állallatták volna. Hiszen ők, a' központosítás' annyi státusférfit tapintattal bíró ellenei azt sem sejdítették, hogy midőn az ellenzék a' petitionalis jog, 's a' verificationak a' táblára bízataja mellett nyilatkozott; midőn több tagjai nyíltan az utasítási rendszer ellen szólaltak fel, — hogy akkor már a' centralisatio' terrenumán állott, már a' dietának parlamentté idomitását indítványozá az ellenzék. Ők csak a' kortesbérlet' kérdését, csak önmagokat látták mind ennek fenekén; státustudományuk hasonló azon magokat historicusoknak tartók' tudományához, kik a' világ' történeteiből csak aprócseprő anecdotákat, csak önmagokat olvassák ki!

De hagyjuk ezt. Mi e' kérdéseknek egymáshozí viszonyát csak azért említettük, hogy az olvasó lássa, miszerint a' codificatio' kérdését aprólékos szempontból felfogni, annyi, mint nem is a' kérdéshez szólani; 's hogy elvtársaink szoros kapcsolatban látván a' codificatio' ügyét az ország' közjogi regeneratiójával, elkövesse-nek mindent, de mindent, hogy a' jövő országgyűlésen a' büntető törvénykönyv életbeléptessék.

'S ha valami, ugy az a' mi büntetőtörvénykönyvi javaslatunk teljes joggal érdemi, hogy legjobb erőnkkel pártoltassék. „Egy e t l e n

egy törvénykönyv sem bir annyi eredetiséggel mint a' magyar javaslat; — törekvést, a' kor' haladásának, az igazság' követeléseinek, 's a' legújabb büntetőjogi nézeteknek megfelelő törvénykönyvet alkotni, — ezen törekvés' bélyegét egyetlenegy törvényhozási munka sem viseli magán olly nagy mértékben mint a' magyar javaslat,“ — ezt jegyzé meg, különösen az első részről, melly a' büntettekről 's ezeknek büntetéséről szól, Németország' első criminalistája Mittermaier. — Azon kor után, melly olly remény' fejében szeretett codificálni, hogy törvénykönyve által az összes ügyvédi kart szükségtelenné teendi, mit a' tapasztalás' tanuságtétele szerint a' legjobb codex sem tehet, mert e' mellett csak a' rabulista megyen veszendőbe, nem az ügyvéd, — azon kor után, melly csak hogy minden ember által megértessék, az együgyőségig ügyekezett egyszerű lenni, csak hamar bekövetkezett az új időszak, mellynek Feuerbach' büntetőjogi kézikönyve 's az ennek és a' francia criminalis codex' nyomán, Bajorország' számára szinte Feuerbach által szerkesztett törvénykönyv adott volt irányt. Azóta tetemesen haladt elő a' tudomány, az újtheoriák sem maradhattak befolyás nélkül a' hozott törvényekre, változások történtek a' módszer körül is: de vegyük kezünkbe bármelyikét az újabb törvénykönyveknek, akár a' Louisiana' számára készített Livingstonféléit is, 's mindenikében, talán azon egynek kivételével, mellyet Macaulay a' keletindiai gyarmatok' számára tervezett, — félreismerhetlen a' feuerbachi rend- és módszer' typusa. A' ki e' tárggyal közelebből, ex professo foglalkodott, az nem fogja tagadhatni: hogy valamennyi újabb büntető törvénykönyvön — ha mindjárt az egyik azt az általános részbe iktatta, mit Feuerbach a' specialisban tárggyalt, ha mindjárt a' büntetésvolumenek nem a' rettentési theoriához mérvék, ha mindjárt a' dolus malus' előfeltételezéséről semmit sem akarnak tudni, ha mindjárt, egy szóval, tökéletesbek a' Feuerbach' művénél, — valamennyin, mondom, ezen családi hasonlatosság' szembeszökő jelei mutatkoznak. Hogy a' magyar törvényjavaslat



is ezen családhoz tartozik, szinte első tekintetre világos, mert csakugyan nem mondhatni, hogy a 'módszer' egészére nézve testvéreitől elütne, — de mind e' mellett, mikép' felebb megjegyzetett: „mindnyája között a' legeredetiőbb,“ 's ezen nemes eredetiségről, melly nemcsak formán, hanem tartalmon is alapul, egy közelebbi számban szólandunk.

## BÜNTETŐ TÖRVÉNYKÖNYV. IV.

(1845. szeptember' 28-án.)

(Eredetiség és merészség. Deák 's a' törvényjavaslat.)

Midőn a' magyar büntető törvénykönyvi javaslatot valamennyi társai között legeredetiebbnek mondjuk, 's midőn az ország' színe előtt köszönettel járulunk szerkesztőihez, kik a' szükséges tudományon kívül a' szükséges merészséggel is birtak egy egészenek előállítására: senkise vélekedjék, hogy tehát munkásságuk' eredménye elméleti inkább, mint gyakorlati, 's hogy a' javaslat genialis inkább, mint körülményeink, viszonyaink között alkalmazható. — Különczei vannak minden tudománynak, kik fejükön szeretnek járni, nem lábukon: 's így természetes, hogy büntetőjogtudományi phantasták is találtak, kik a' büntető codexet bibliái, vagy phrenologiai, vagy cosmopolitai, vagy Isten tudja, minő fonák alapra szeretnék fektetni, mert nekik csodálatos idiosyncrasiájoknál fogva, akármivel foglalkodjanak, a' józanság' atmosphaerájában nincsen maradásuk. Szerencse, hogy a' kissé tapasztaltabb ember, kivált ha a' speciálítások' mezejére tér velök által, könnyen látja, hányat ütött az óra, 's ha eszélyesen akar eljárni, bizony elmarad tőlök, nehogy végre még tökéletesen árnyékba helyezzessék a' tudomány', az emberiség' ezen óriásai által.

Már, hogy illetően merészség, illetően eredetiség távolról sem jellemezheti törvénykönyvi javaslatunkat, világos, ha tudjuk, hogy az kivált Deák-nak köszönheti lételét. Hiszen Deákat

mindnyájan annak ismerjük, ki akkor is, midőn political eszményért lelkesül, erős lábbal szeret állani a földön, 's ki a közönséges mértéket megütő egészséges fej' gondolatát többre becsüli a visszásan organisált agy' legfényesebb bogarainál. — A' büntető törvénykönyvi javaslat' merészsége abban áll: hogy szerzői az 1840: V. törvénycikkelyt, mely az 1827-diki munkálat' tökéletesbitéséről szól, úgy értették, 's úgy vélekedtek a' törvényhozó' célzatának leginkább megfelelni: ha, látván miszerint ama' javaslaton egyes módosítások által nem segíthetni, a' lehetőségig tökéletes új tervet, azaz: vezéreszme' fonalán alakult, magából kiinduló 's magában bevégzett egész művet ügyekeznek a' törvényhozás' elébe terjeszteni, — keveset töprenkedvén azzal, ha e' munkálatnak az 1827-diki választmányétól leszármazása talán a' legnagyobb genealogiai tudománnyal sem bizonyíthatatnék be.

Eljárásuk olyatén volt a' büntetőjogra nézve, minő a' Pesti Hirlapé kíván lenni a' közjog irányában.

'S eljárásuk helyes volt, kétségtelenül. Ha másképen cseleksznek, ha az innen is onnan is kiszedegetett részleteket sorozzák, és osztályozzák, és alosztályozzák, és szakaszokra szedik, azzal semmit semgondolván, ha élő organismus leend-e a' törvény, vagy léleknélküli férczmű; ha olyképen járnak el a' törvénykönyv' szerkesztésében, mint a' Bentham' és a' Westminster-Review' szakadatlan törekvéseinek daczára Angliában felülkerekedett iskola, mely a' népek' ujjászületésének egyik momentumát magában foglaló feladást az által véli legbiztosabban feloldhatni, ha a' legkülönbélebb időszakokból, talán még a' Tudorokéból is fenmaradt intézkedéseket fejezetekre felosztott 's a' legborzasztóbb törvénykezési jargon' fejtegetéseivel elárasztott casuisticába szövi, mit ők „a' statutumok' consolidatiójának“ mondanak: akkor bizony csak olly munkára tettünk volna szert, minő azon büntető törvénykönyvi javaslat, melyet az öreg napjaiban a' radicalismus felé hajlott whigből conservatívva lett Brougham: „an act to amend and consolidate the criminal law of England“ című billjében tavál a' parliament' elébe terjesztett.

E' billben mindazoknak megnyugtására, kik kislelkűségök-

ben attól tartottak, hogy Carolina királynének elhíresztelt védője szerfelett philanthropiai munkálatot fog a' pairek' elébe terjeszthetni, Londonban, az imperial parliamentben, Krisztus' születése után 1844-ik évben, mart. 24-én — igaz, hogy éjtszakának idején — lord Brougham egyéb nagybecsü szabályok között indítványozá: a' büntettesnek a' vesztőfához vonczoltatását és felnégyeltetését, a' vasárnap' megüllésének büntető sanctióvali ellátását, a' státusegyháztól eltérő cultusok ellen két századdal ezelőtt hozott törvények' megújítását, 's még más számos illetén borzasztó dolgokat, — annak világos jeléül: hogy ha nem merünk gyökeresen reformálni, szükségképen olly rendszabályokat pártolunk, miknek pártolásához napjainkban v a k m e r ő s é g kívántatik.

Mi már a' magyar törvényjavaslatnak mult czikkünkben is említett nemes eredetiségét közelebről illeti, — nemesnek mondtuk, mert nemcsak formán, hanem tartalmon is alapul, — azt mi nem származtatjuk a' halálos büntetésnek eltöröltetéséből, legalább nem mindenek előtt ebből. Nem mintha e' büntetésfajnak a' fenytések' sorábani megtartása mellett szavaznánk. Mi is úgy vélekedünk, hogy a' halálos büntetésnek a' jelen javaslatban nincsen helye. Igaz, hogy készséggel megismerjük a' társaság' jogát e' büntetés' alkalmazására; igaz továbbá, hogy kissé különösnek találtuk, midőn a' nemzet' senatusában annyi buzgalmat láttunk e' kérdés körül, 's annyi hidegséget, vagy, helyesebben szólva, tökéletes némaságot egyéb szintolly lényeges kérdéseknél, — mert p. o. rosszul szerkesztett eljárás gyilkosabb fegyverré válhat a' nyaktilónál; — mindez tökéletesen igaz, 's okát csak abban találjuk, hogy az említett nemzet' senatusában talán több jogtudósok is ülhetnének; — de mind e' mellett eltörölnönek véljük e' büntetésnemet, nem mert a' jogosság parancsolja, hanem mert a' büntető politica tanácsolja; eltörölnönek véljük továbbá azért: mert az elfogadott poenitentiarius rendszerre ezen büntetésnemek alkalmazása homlokegyenest ellenkezik; — 's midőn egy oldalról kinyilatkoztatjuk, hogy a' halálos büntetés' eltöröltetéséről, a' vesztőfa' lerombolásáról csak a' poenitentiarius rendszernek



az öszves országban életbeléptetése, csak a' kerületi börtönöknek az eredeti javaslat' értelmében emelkedése után lehet szó: más oldalról erősen hiszszük, hogy a' halálos büntetés' eltörlése által a' büntettek' mennyiségére nézve netalán okozott pillanatnyi oscillatio e' rendszer' utján azonnal megszüntetik; — eltörlendők hiszszük végre azon okból, mellynél fogva egy Guizot, egy Dupin, egy Lajos-Fülöp (az olvasó látja, hogy nem holdkór-ságos philanthropokra, nem Howard' caricaturáira hivatkozunk) ellene nyilatkoztak, 's ezen ok: az évezredek' gyakorlata után sem mutatkozó süker. A' teljes sükeretlenség' ezen szembeszökő tüneményéből magyarázhatjuk magunknak, hogy midőn a' francia forradalom' idejében a' constituante a' halálos büntetést még szükségesnek nyilatkoztatta: már a' convent, mellynek ugyan csak alkalmá volt e' büntetés' hatását közelebről szemlélhetni, 's mellyet praxisánál fogva joggal a' legilletékesb birónak tartunk e' tárgyban, a' halálos büntetést, mint czéltalant és szükségtelent, a' béke' helyreállításával eltörlendők vélte. —

De ismételjük, hogy büntető törvényjavaslatunk nem főleg, nem kiválólag innen kölcsönzi nemes jellemvonását, hanem mindenek előtt azon körülményből: hogy a' magyar törvényhozó a' becsstelenítő büntetések' rendszerét nem ismeri, miről egy közelebbi cikkünk fog szólani.

## BÜNTETŐ TÖRVÉNYKÖNYV. V.

(1845. october' 3-án.)

### (A' becstelenítő büntetések' rendszeréről.)

Azzal rekeszkettük be minapi cikkünket, hogy a' magyar büntető törvényjavaslat, jelesen a' büntettekről 's büntetésekről szóló rész, nemes eredetiségét főleg azon körülménynek köszönheti: miszerint törvényhozásunk a' becstelenítő büntetések' rendszerét nem ismeri.

Olvasóink' nagyobb száma ez' észrevételt alkalmasint úgy értette, mint melly a' szorosabb értelemben vett testi büntetésekről, nevezetesen a' botról szól, miknek t. i. törvénykönyvi javaslatunkban semmi nyoma, 's miket a' mult országgyűlés eltörlendőnek nyilvánított.

Hogy a' botbüntetés becstelenítő, az nem szenved kétséget. Becstelenítő, mert meggyalázza, mert mintegy a' barommá-alacsonyítás' állapotában tünteti fel a' bűnhődőt; de becstelenítő még olly értelemben is: hogy könnyen becstelenné teszi azt, ki még talán csak könnyelmű volt, midőn deresre fektették. Annak erkölcstelen büntetésnek kell lenni minden bizonynyal, mellyről a' poenitentiarius fogházak' igazgatói egy szájjal lélekkel hirdetik: hogy azokat, kik botbüntetéseket szenvedtek mielőtt a' szólók' börtöneibe kerültek, javithatlanoknak tapasztalták.

Igen, igen, a' botbüntetés becstelenítő, 's azonfelül — bármi példányosnak lássák a' rettentési theoriának hivi — még számos tekintetben fonák; róla is áll mint valamennyi testi büntetésről, mit Barthe, 1832-ben a' franczia kamarákban a' bélyegzésről

mondott: hogy lehetlenné teszi a' rehabilitatiót, 's tehetlenné a' kegyelemjogot, sőt magát a' bünbánatot is.

Mind ez áll, 's mind ezt már semmi szükség elmondani. Harapófogó, és bot, és vessző, és pelengér, és kaloda különben sem találunk már most védőkre, 's ha egyike vagy másika e' büntetés-fajoknak egyik vagy másik civilisált országban még el nem töröltetett, — ne higyük, hogy tehát amaz országban jövődjöje is lehetne. Ahhoz is kell idő, míg a' száraz galy lehull a' fáról. Azt azonban, hogy e' tekintetben egykét uri ember nálunk is szivesen ollyformán codificált volna, mint 1827-ben Peel, kinek „consolidált statutumairól“ megjegyeztetett, hogy mindeniköknök alján patlog az ostor, — elhiszem készséggel. De mikor nem volt benne mód egyáltalában! mikor kimondva levén a' törvényelőtti egyenlőség' borzasztó elve, a' bot nemes, nemnemes háttat különbség' nélkül érendett volna! Bizony, főleg ennek köszönhetjük, hogy a' bot' panegyristái tanácsosbnak tartották, szépen lecsücsülni. 'S most álljon elő valaki, 's ügyekezzen velünk elhítenni, hogy még nincsen tapasztalásunk, miszerint a' törvényelőtti egyenlőség' megállapítása nálunk is a' legüdvösebben fog működni!

Ismétlem, mind ezt már nem szükség elmondani. De hiszen nekem nem is volt szándékomban erről szólni; az olvasó engem igen természetesen félre értett, mert Istennek hála, Magyarorszáiban a' becstelenítő büntetések' rendszere jelenleg sem létezik, 's mondhatni, hogy soha sem létezett, ha mindjárt az egyházi 's a' római jog' néhány tételei az infamiáról törvényeink közé is bucsúsztak, 's magánjogi tekintetben némi befolyást gyakoroltak.

Valjon mi hát az a' becstelenítő büntetések' rendszere? kérdi az olvasó.

Elmondom; de hogy könnyebben megértessem, hogy világosabban magyarázhassam ki magamat, concret példával fogok élni, 's e' példát a' francia büntető törvénykönyvből fogom meríteni, mellynek egyes hiányait, bármi nagy becsben tartsam különben az egészset, alkalmasint elcvenebben érzem, mint azok, kik engem a' francia institutiók' feltétlen helyesléséről vádoltak.

A' francia büntető codex szerint a' büntettet (crime, crimen,

Verbrechen, ellentétben a' vétséggel, delit, delictum criminalitatem non involvens, Vergehen) mindig becstelenítő, infamans büntetés éri, 's minden becstelenítő büntetés több vagy kevesebb politicalai 's polgári jogok' megszüntetésével jár, még pedig olyformán, hogy e' jogok a' büntetés' kiállása után sem élednek fel!

Lássuk e' rendszert közelebről.

A' francia büntető codex szerint az élet' hosszáig tartó rab-ság (travaux forcés à perpétuité), a' számkivetés kötelezettséggel azonegy meghatározott helyen maradni (déportation), 's a' halálos büntetés (ez utóbbi az ítélet' kimondása 's a' végrehajtás közötti időt értve, vagy azon körülményt, hogy a' halálra ítélt megszökhetett) polgári halált von maga után, 's ennek következményei: hogy az illető egyén tulajdoni- 's minden örökösödési jogától csesik, hogy törvény előtt polgári keresettel fel nem léphet, hogy házassága felbontatik (polgári oldalát illetőleg), hogy nem képes valamit szerezni, valamit ajándék' utján nyerni (kivéve, mennyi élelmére szükséges) 'stb.

'S ezen büntetés, melly a' római jognak az existimatio-ról 's a' capitis diminutio-ról szóló tételeinek félreértéséből, 's talán onnan is származott: mert hozatalakor az emigransokat is éré, 's mert politicalai és magánjogi okok javasolták, hogy az emigransok polgári halottaknak tekintessenek, — azon forradalom után hozatott be, melly az emberiség' életében egy új időszakot nyitott meg, 's behozatott azoknak ajánlására, kik annyi egyébben hiven a' haladás mellett buzgólkodtak. Világos, hogy ezen büntetés egyenesen a' nembűnösöket éri. Napoleon maga figyelmezteté a' codex' szerkesztésében eljárta választmányt ezen intézkedés' fonák voltára, 's tanácskozásközben emlité, hogy e' szerint p. o. egy deportálnak hitvese, ki nemes hűségeért, ha férjét a' deportatio' helyére kíséri, megismerést. sőt a' legnagyobb tiszteletet érdemli, ezen törvény által ágyassá alacsonítatnék. Világos továbbá, hogy a' büntetett egyén — bár mint rendelkezék a' törvény, bármi bölcsnek látszó, de ma már a' legnevezetesebb jogtudósok, nevezetesen Rossi által érdeme szerint méltatott juris fictióból induljon ki a' törvényhozó, — nem szűnik meg férj, fiú, atya 'stb. ma-



radni, mert hiszen ezek természeti kötelelékek, ezek nemcsak polgári jogok, hanem még inkább természeti kötelelések, mellyek törvényszékileg meg nem szüntethetők.

'S ez teszi a' becstelenítő büntetések' rendszerének egyik részét.

Másik részét teszik a' büntetteket (crimeneket) érő többi büntetések, mellyek a' nélkül, hogy polgári halált vonnának magok után, a' büntetett egyént minden nyilvános hivatal' viselésétől, a' választási 's általában minden political és polgári jogok' gyakorlatától, életének egész idejére megfosztják, mellyek a' főbüntetés' ideje alatt (értetik a' rabság' illető neme, mert az érintett jogvesztés csak büntelési járuléknak tekintetik) a' büntetett egyént vagyonának kezelésétől is elmozdítják, 's mellyeknek fonáksága utóbb bővebben fog kitünni.

'S ime ez a' becstelenítő büntetések' rendszere, melly az egy magyar törvényjavaslaton kívül Europa' valamennyi büntető codexeit kisebb nagyobb mértékben eldiszteleníti; 's mellyet fővonnásaiban feltüntetni szükségesnek láttam: hogy kimutathassam az állást, mellyet a' magyar büntető törvénykönyvi javaslat társainak sorában elfoglalt, 's hogy következő egyes észrevételeim c' tárgyban rövidebbek is, világosabbak is lehessenek.

## BÜNTETŐ TÖRVÉNYKÖNYV. VI.

(1845. october' 5-én.)

(A' becstelenítő büntetések' rendszeréről  
folytatólag.)

Pogány törvénynek az a' sorsa, hogy keresztyén emberek meg nem tartják. Természetes ennél fogva, hogy a' francia büntető törvénykönyv' szabályai az egyes jogok' megszüntetésével járó ugy nevezett polgári degradatio iránt, 's még inkább a' polgári halálra nézve, gyakor izben kijátszatnak, végre nem hajlatnak.

Lássuk közelebről.

Először is : büntető eljáráskor a' törvény' világos kikerülésével criminális büntetés helyett fegyelmi fenyítésben marasztalják el a' vádlott; mert eskültek és bírák egyiránt éreztik, hogy az illető büntett szigorú büntetést érdemel ugyan, de becstelenítőt nem, 's e' két fogalom a' francia törvényhozás' értelmében elválaszthatlan levén egymástól, correctionális büntetés éri a' vétkest. Ez azonban bajnak baj általi orvoslása, mert a' fegyelmi büntetések természetöknél fogva kevésbé súlyosak és csekélyebb volumenűek levén, a' büntetés nem áll arányban az illető büntetettel, 's így a' törvényszegések' száma szaporodik.

Másodszor : igen gyakori a' részletes rehabilitációnak közigazgatási uton eszközöltetése, mi a' kegyelemjogtól mind lényegére mind formájára különböző valami levén, igen kártékonyan hat a' jogvilágra.

Harmadszor : maga a' végrehajtó hatalom, 's magok a' pol-

gári hatóságok, mellyek az illető törvényczikkelyek' gyilkos következményeit annyi izben közelebből szemlélték, nem teljesítik a' törvényt.

Példa reá a' Polignac' esete.

A' két magyar haza' hirlapjainak külön mindenik olvasója tudja, hogy X-dik Károlynak ezen ministere a' juliusi forradalom után vádlottképen a' pairek elébe állítatott; tudja azt is, hogy miután a' deportatio' büntetése, Franciaországnak büntettes-gyarmatai nem lévén, nem igen alkalmaztathatott volna: élet' hoszszáig tartó, 's a' hámi erősségben elszenvendendő rabságra, 's még azon felül világos szavakkal polgári halálra ítéltetett; tudja végre' azt is, hogy utóbb számüzetés lépett e' büntetés' helyébe; — de azt talán nem tudja mindenik olvasó, hogy a' pairek' kamarája által hozatott ezen ítélet, mennyiben polgári halálról is szól, a' hatóságok által soha sem foganatosítatott. Polignacnak házassága Hamban, hová őt hitvese kíséré, tovább folyt, neki ott gyermekei születtek, kiket az illető polgári hatóság — mert Franciaországban a' keresztelésnek civilis oldala is van, azonképen mint a' házasságnak — törvényes gyermekeknek, a' pairkamarailag kimondott polgári halál' daczára, Polignac' törvényes gyermekeinek ismert az illető belajstromzás' formája által.

Illyetén az időtlen intézkedések' hatása 's hatástalansága egyszers-mind. Egyébiránt — mint már megjegyeztük, ha nem csalódunk — Franciaországban is minden illetékes szózat kárhóztatja e' rendszert. Akad ugyan néha a' kamarákban, vagy journalisticában egy inkább hóbortos, mint genialis különöz, ki ezen törvényczikkelyek mellett is ügyvédkedik, 's „hangzatos mert üres“ phrasisokban büntetőjogi terrorismust hirdet, 's ki republicanismust lát embertelen törvényében, mint nálunk némelleyek politicalai bölcseséget látnak teljes tudatlanságukban, — de ezek csak egyes különözök, a' nyáj nem megyen utánuk.

Való igaz, Franciaországban még jelenleg is módosítatlan a' törvény; de mikor az igazságszolgáltatás' ministerétől, a' kamara' ülésében ezeket hallhatni: „a' magánjogi törvénykönyv' egyik rendelkezése azt tartja, hogy a' házasság jogilag feloldatik

a' polgári halál által még azon esetben is, ha a' szabad házastárs kötelezettségében meg akar maradni: — elég, kimondanunk ezen szabályt, hogy mindenkivel éreztessük, miszerint ezt módosítani szükséges,“ — mikor, mondom, a' kormány' képviselője illy valomást teszen a' szónokszéken: akkor világos, hogy Franciaországban nem annál fogva marad módosítatlan a' törvény, mert vannak, kik a' becstelenítő büntetések iránti intézkedéseket helyeslik, hanem azért, mert a' büntető codex' 's a' polgári törvénykönyv' ide vonatkozó szabályainak szándéklott revisióját a' napi események 's a' nap' szükségei évről évre halasztják. De mint fogjuk magunknak megmagyarázhatni, hogy olytán országok is, melyek a' legeslegujabb időkben uj büntető törvényeket hoztak magoknak, azokat becstelenítő büntetések' sürü használása által elmocskították? Holland nyakrafőre sietett tuladni az eskütszékeken, mint olynemű intézkedésen, melly nem honi földön nőtt, 's mellyet a' francia törvénykönyvvel nyakára hoztak. De hogymint történhetett tehát, hogy csak pár évvel ezelőtt szerkesztett büntető törvénykönyve hemzseg a' codex Napoleon' becstelenítő büntetéseitől? Hiszen a' stathouderek alatt az infamans büntetések' rendszerét nem ismerték a' hollandiak. Ismerték az infamiát, de csak olly vázlatban, minőben azt minden, a' hűbéri 's az egyházi jogból kifejlődött törvényhozás ismeri, 's mellyet a' magyar, ha kedve tartja, Kitionich által megmagyaráztathat magának. Honnan van az, hogy a' német apróbb souverainitások, a' „freies und einiges Deutschland“ ezen Athenái és Boeotiái, kik a' francia értelmi suprematia alól magokat olly dicsőségesen emancipálták, a' taval, harmad 's negyedéve szerkesztett törvénykönyveket sem tudták tisztán tartani e' mételytől? Igaz, a' „deutsches Gemeinrecht“ben is olly szépen fejlődött ki e' burján, hogy Hermann' unokái egy kis ügyességgel csakugyan bebizonyithatnák: miszerint particuláris törvényhozásaik ezen intézkedéseket nem annyira a' Rajnántuli jogtudósoktól kölcsönözgették, mint inkább Karpzowjaiktól egyenes ágon öröklötték. De hiszen ez még korántsem elégséges ok arra, hogy a' cosmosnemzet másnak engedje a' büntető reform' mezején az elnökséget! — Senkise' mondja, hogy a' német törvény-



hozások már nem ismerik a' polgári halált, hanem csak azt, mit a' francia *dégradation civique*, *interdiction légale* alatt ért; — mert erre azt válaszolhatni: hogy Bajorországban a' *lex bojoariorum*ban — mellynek ükeükét Thuróczi szerint a' magyarok Henrik császártól ajándékol kérték magoknak — az ugynevezett békőbüntetés (*Kettenstrafe*) polgári halállal jár; 's válaszolhatni továbbá: hogy a' polgári *degradatio*, a' büntettek' leg t a r k á b b seregének a' büntetések' kiállása után is political, polgári 's némileg családi jogoktól elejtetése, igazságtalanságot annyit foglal magában, mennyit a' polgári halál. Azt helyesnek, sőt szükségesnek fogja találni mindenki, hogy p. o. a' hűtlen pénztárnok, illető büntetésének kiszervedése után is közpénzek' kezelésétől eltiltassék; azt sem fogjuk botránkoztatónak találni, ha p. o. a' gyógyszerész, ki vétkes gondatlanságból valakinek halálát okozá, ítélet által a' gyógyszerészség' gyakorlatától is elmozdítatik, mint a' gyermeket elsikkasztó bába a' szülészet' mesterségétől 'sib.; egyes illetén intézkedéseket a' magyar törvényjavaslatban is találhatni. De itt mindig individualisálni kell személyre és jogra nézve; nem pedig büntetés' fejében összevissza mindenkit mindennemű jogaitól megfosztani, 's kinyilatkoztatni például, hogy az, ki a' vétlen önvédelem' körén tulterjeszkedve valakit tetemesen megsebesített, azontul választási jogok' gyakorlatára képtelen; — mintha ő vétségének vagy büntetének daczára a' legeslegjobb választó nem lehetne! Az, hogy valaki, mert bármi büntetésben elmarasztatott, tanúságtételre képtelen legyen, az már épen elévült fogalom; elvonatkozva attól, mit ma már az iskolásgyermek is tud, hogy m a g á b a n v é v e tökéletesen érvényes, vagy tökéletesen érvénytelen tanúságtétel nem is létezik, mindenkinek súlya a' körülmények' egészétől függvén, — miért ne lehessen például a' vérengző vagy akármelly büntettes e g y b e n m á s b a n a' legjelesebb tanu, a' legjelesebb műértő? Jogok' elvonásánál a' legnagyobb óvatossággal kell eljárunk, nehogy igazságtalanok legyünk, 's hogy magunkat, másokat, 's a' társaságot, néha méginkább ne sértsük, mint a' büntettest. Mennyi botrány történhetik e' tekintetben különösen azoknak irá-

nyában, kiket a' közbizodalom választás' utján ide vagy amoda szólit! Igaz, megvesztegetett választók czégéres büntettest is küldhelnének a' nemzet' tanácsába, de itt a' tábla', a' kamara' verificatioi jogában rejlik az orvoslás.

Ismételjük: a' jogoknak felebb említett elvonása, büntett és jog' különbsége nélkül, minden józan büntető elvekkel ellenkezik. Az pedig, hogy valaki a' kiszervedett büntetés után, még jogilag becstelennek nyilatkoztassék, nemcsak a' poenitentiarius rendszerrel ellenkezik, hanem a' positiv jogalap' felforgatasával is jár. Mindazon félszabályok, mellyekkel e' tekintetben kivált az ujabb német büntetőtörvények segíthetni véltek e' bajon, elégtelenek.

Hazafiui örömmel irom ide Mittermaier' sorait e' tárgyban: „Miért nincs egyetlenegy törvényhozónak annyi bátorsága, hogy illy viszonyok között inkább egészen száműzze a' becstelenítő büntetéseket, 's a' büntetettnek kilátást nyisson, hogy feddhetlen magaviselet által polgártársainak bizodalját megnyerhesse, a' népre bizatván, mennyiben akarja a' büntetést szenvedettet, szigoru szemmeltartás után, bizodaljára méltatni? A' magyar büntető törvénykönyvi javaslatnak szerkesztői voltak ennyi bátorsággal; és számtalan nehézségek, mellyek más országokban a' becstelenítő büntetések' rendszerénél fogva származnak, a' javaslat' elfogadásával végkép' eltűnnek.“

A' magyar büntető törvénykönyv' jelességének egyéb tényezőiről egy közelebbi számban szólunk.

## BÜNTETŐ TÖRVÉNYKÖNYV. VII.

(1845. october' 10-kén.)

(Filangieri 's a' bünkisérleti tan.)

Nem ismerek szeretetreméltóbb irót a' törvénytudomány' mezején, Filangierinél. Marquis Posához hasonlították őt, ki egy tizenhatszadik századbéli olaszudvarban a' népek' boldogságaért ábrándozott, 's ki minden politicai tapasztalatlansága mellett — mert Nápolyban vajmi bajos lett volna az alkotmányos biztosítékokkal gyakorlatilag megismerkednie, — szive fenekén örök igazságokat talált, mellyek „a' törvényhozás' tudománya“ czimű munkájának maradandó hecset kölcsönöztek. Annak jeles munkának kell lenni, melly félszázaddal megjelenése után Constant Benjamins fordítóul nyeré.

A' jogirodalom' aristarchusai munkája' azon részét tartják legjobbnak, melly a' büntető törvényhozást tárgyalja. 'S méltán. E' rész adatokban és eszmékben egyiránt gazdag; olytán, melly philanthropiai hévvel ragadja meg az emberiség' ügyét, 's egy alkalommal, mi csakugyan ritkaság, a' görög és római jogvilágra is fényt derít. De vannak benne egyes nézetek, mellyek habár, mint a' legnemesebb alanyiságból kiindult tévedések, szédítőleg hatottak a' későbbi törvényhozóra is, a' higgadtabb tudomány előtt meg nem állhatnak. Habent sua fata libelli, — de a' leggyászosabb fatum az, hogy a' beléjük csúszott tévedések rendesen termékenyebb földre esnek, mint az igazságok, mellyeket magokban foglalnak, 's mellyek gyakran csak az ég' madarainak szolgálnak táplálékul.

Filangieri, alkalmasint az általa kissé félreértett római tan' nyomán, a' büntett' kísérletét azonképen hirdeti büntelendőnek, mint magát a' bevégzett büntettet. Miért? Azért, ugymond, mert a' bűnkísérlet' szerzője elkövette annyiban a' büntettet, mennyiben ezt elkövetni képes volt. — A' fogalomzavar itt világos. Filangieri előtt az alanyilag bevégzett, de tárgyilag nem sikerült büntett' eszméje lebegett, azon eset p. o. ha A. leveti B-t a' második emeletről, azon szándékkal 's azon alapos reménnyel, hogy őt megölje, de B. olly szerencsésen esett, hogy meg sem sértetett. A' nem sikerült büntettet ma már mindenki a' bűnkísérlettől különböző valaminek tartja, de ezelőtt negyven évvel amaz eszmezavar még a' francia büntető törvénykönyv' szerkesztőire is olly hatással volt, hogy a' francia codex ugyanazon büntetéssel sújtja a' kísérletet, melylyel a' bevégzett büntettet.

Hogy a' törvény' ezen intézkedése csak a' felebb kijelentévéden alapul, onnan is gyaníthatni: mert egyéb tekintetekben a' francia tan a' kísérletről sokkal józanabb, mint számos, jóval utóbb alakult törvénykönyveké, mellyek a' legnagyobb praetensiókkal köszöntöttek be ez' árnyékvilágba. A' francia törvényhozó csak akkor lát büntethető kísérletet, midőn a' büntett már elkezdett, holott a' német tudomány, melly még nem régebbe „a' kísérlet' kísérletéről“ is értekezett, büntethető kísérletet jelenleg is hajlandó nemcsak az elkezdett büntettben, hanem az ama' büntett felé irányzott előkészületekben is látni.

Nem szeretném tévedésbe hozni az olvasót, 's nem szeretnék félreértetni az olvasó által. Ennélfogva midőn örömmel üdvözlöm a' szász büntető törvénykönyvet, melly azonképen, mint a' norvégiai törvényjavaslat, a' pusztá előkészületben még nem lát büntethető kísérletet, 's midőn Rossival ugy vélekedem, hogy a' pusztán előkészítő cselekvények annál fogva nem szolgálhatnak tárggyul a' büntető törvénynek, mert a) büntetésökre nem mutattathatik ki eléggé szilárd alap; mert b) a' társaság' érdekében áll, nem sokszoroznia az indító okokat, mellyek a' gonosztevőt szándékának palástolására intsék; 's mert c) nem tanácsos, bezárni az ajtót a' bűnbánat előtt; — midőn továbbá hiszem és vallom, hogy



azon előkészületek is, melyek olly annyira nem közönösek a társaságra nézve, hogy egynemellyike rendőrségi szabálynak alkalmul szolgálhat, magokban véve még nem büntethetők: — akkor megismerem egyszersmind, hogy van két rendbeli büntett, mellyeknél nemcsak a' kivétel' kezdetében, hanem már a' tetteges előkészületben is rejlik a' büntethető kísérlet, 's e' két büntett: a' felségsértés és a' hűtelenség (ez utóbbi nem Werbőczinek fogalma szerint levén értetendő, miután p. o. a' pénzhamisítással semmi köze). Már Cato mondá a' felebbi büntettekre vonatkozólag: „Nam coetera dum persequare ubi facta sunt: hoc nisi provideris ne accidat, ubi evenit, frustra judicia implores.“ Ez magyarul annyit jelent: „késő leszen magadat védened, ha az ellenség már a' négy folyam' mentében csillogtatja fegyvereit.“ A' büntető politica tanácsolja e' kivételt, de illetén kivételes eseteknél az igazság egyszersmind azt parancsolja: hogy a' büntető eljárás minden kitelhető biztosítékot nyújtson a' vádlottnak, hogy épen ellentéte legyen az angol ugynevezett csillagkamarának. De hiszen lesz hely és idő, az eljárásról is szólnunk; most térjünk vissza e' részletektől a' tárgy' általánosságához.

A' büntetőjogi theoria' jelen nézetei szerint a' bűnkísérletről szóló fejezet a' törvénykönyv' általános részéből egészen kihagyandó, 's azon cselkedetek, mellyekben büntethető kísérlet rejlik, külön vétségek' képében, mint delicta sui generis felállítandók. Ezen eszmének elnöklete alatt szerkesztették a' magyar törvénykönyvi javaslat' szerzői a' 423-dik, 426. és 428-ik szakaszokat (a' §§' számát az országos választmány' épen kezemnél levő kiadásából idézem, mellyben országgyűlési tárgyaláskor a' külön vélemények' nyomán egyes változások történtek, 's az illető §§' száma is megváltozott); másutt középutat választva ezen nézet 's a' régiebb eljárás szerint, melly ugy szólván, minden büntettnek kísérletét ismeré 's bünteté: azon elv' nyomán, hogy, hol a' törvény a' kísérletre az egyes büntetteknel nem rendel büntetést, ott nem is büntettethetik a' kísérlet, — számra tiz büntettet jeleltek ki, mint mellyeknél a' kísérlet is büntetés alá vonandó. Mittermaier arra figyelmeztet bennünket, hogy a' fe-

lebbi tiz büntetlen kívül, a' kísérleti cselekedetek' büntetését akkor is követeli a' közérdek, ha egy harmadik a' terhes személynek akaratán kívül idétlen szülés' eszközzésére törekszik, 's figyelemzetetését azzal támogatja, hogy a' francia törvényhozás is, melly a' terhes személy által elkövetett abortusnál joggal nem ismer büntetés alá vonható kísérletet, egy harmadikat kísérlet miatt büntethetőnek nyilvánít.

Ezen rövidke észrevételekből is látni fogta az olvasó, hogy a' magyar büntető törvényjavaslat, forma' tekintetében e' tárgyban is számos társait megelőzte; a' tartalmat pedig, azaz: főleg az értelemlhatározásokat mi illeti — mert büntető törvénykönyvben az értelemlhatározás ugy nem forma mint nem a' büntetés, — a' javaslat' szerkesztői lelkesmeretes buzgalommal arra törekedtek, hogy azon visszaélések, mellyek e' mezőn bizonyos irányban gyakoriak, nálunk magokat be ne fészkelhessék; 's hogy sikerrel működtek, a' felebb, szám szerint idézett szakaszokból is világos.

## BÜNTETŐ TÖRVÉNYKÖNYV. VIII.

(1845. october' 14-én.)

---

(Határozatlan büntetések és büntetési minimumok.)

Egyik jellemző sajátága a' magyar büntetőtörvényjavaslatnak, hogy az egyes vétségeknél büntetési minimumot nem rendel, szabadjára hagyván a' bíróságnak, hogy mindenütt a' legparányiabb fenyitékig szállhasson le.

Mittermaier részben helyeselvén a' törvénykönyv' szerkesztőinek ezen eljárását, más részben a' rendszert nem minden nehézség, nem minden veszély nélkülinek tartja.

Szabadjon nekünk, annyi egyébben hiv tanítványainak, ezen aggodalmát kissé tulságosnak tartanunk. — Lássuk közelebbről.

A' mult század' törvénytudósai a' birói önkény' megszorítására 's következetes és önmagához hű igazságszolgáltatás' meg-  
alapítására hasznosnak és szükségesnek tartották : teljesen meghatározott büntetést, azaz : bizonyos büntetésfajt és bizonyos büntetésmértéket ragasztani a' törvénykönyv' mindenik czikkelyéhez, — ollyformán, hogy a' büntetés a' törvényhozó által már változhatlanul kimérve levén, azt a' biró csak alkalmazza. Ezen vezéreszménél fogva történt, hogy a' kísérlet távolra, közelre 's legközelebbre, a' bűnsegédek közel 's távol segédekre 'stb. osztályoztattak, és hogy külön meghatározott büntetés szabott külön mindenik osztályra. — Mintha csak arra törekedtek volna, hogy a' törvénykönyv a' kimerithellen casuisticának, — épen mert kimerithellen — igen nyomoru repertoriumává alakitassék ; mintha

ugy vélekedtek volna, hogy egyes szabályok kibányászhatják a jog' kifogyhatlan aknáját, — pedig ha a' római jog' hírét hallották L. 1. D. 50. 17. mindenikök olvashatta: „non ut ex regula jus sumatur, sed ex jure quod est, regula fiat;“ mintha — Rosshirt' megjegyzése szerint — a' büntetőjogot nem annyira a' törvénytudományhoz, mint inkább a *res imperii* tartozandónak nézték volna, mellyeket *regulamentaris* uton is elintézhetni.

Azonban csak hamar általlátták, hogy a' teljesen meghatározott büntetések' rendszere legfelebb a' kutató, írásbeli eljárásnál alkalmaztatható, hol az egész ügy csak holtvázként tűnván fel a' bírák előtt, a' büntetés is igen következetesen élet és expansio nélküli tetem lehet, — 's mind inkább tért nyert azon nézet: hogy valamint külön mindenik büntetőjogi eset, ugyszólván külön, az illető esettől elvont bizonyítási rendszer' nyomán kifejtendő: azonképen a' büntetés külön mindenik eset' jelleméhez képest a' bíróság által kimérendő. Természetesen nem olly értelemben, mintha a' büntetés' neme és súlya egészen a' bíróra bízattathatnék, — illyesmi csak egy német egyetemenbeli professor' agyában fordulhat meg napjainkban, ki thesisének védelmére — miután a' magyarországi táblabírákra, mint a' terra incognitának incognita quantitasaira nem hivatkozhatik — a' római arbiterekre utal mint ollyasokra, kik egészen kényök kedvök szerint és mégis örök dicsőséggel hoztak ítéletet, — olly dolog, mellyre már Seneca megfelelt, mondván: hogy bizony veszedelemmel jár, ha valamely ember „nullis adstricta vinculis religio“ szerint szabhat büntetéseket annálfogva, mert hiszen őt: „in album census et equestris haereditas misit“, — 's mellyre mi kisebbek csak azt jegyezhetjük meg teljes alázattal: hogy köztudomás szerint, a' büntetteköl származó személy elleni civilis (nem ugynevezett honorarius) keresetek *stricti juris actiones* voltak, nem *arbitria*.

Ismételjük: ma már közös a' meggyőződés, hogy a' büntetés' teljes határozatlansága annyi, mint a' birói hatalomnak a' törvényhozóival felcserélése, 's hogy a' polgárokat részben megfosztaná azon biztosítékoktól, mellyeket ők szabatos törvényeknek



képében joggal követelhetnek. — De a' büntetésnek a' bíró általi kiméretése csak olyformán értetendő : hogy viszonylag határozatlan büntetések szabattak az újabb törvénykönyvekben; azaz : a' bíró, ha nem mindig több büntetésfaj között, rendesen mégis több büntetésmérték között — jóformán egymástól távol eső büntetésmaximum és minimum szabtván, — választhat.

Félszabálynál azonban meg nem állapodhatni, kivált a' törvényhozás' körében nem. Midőn a' francia codexnek 463-dik szakasza a' bírót felhatalmazza, hogy a' büntetés' kiméretésénél a' minimum alá is szállhasson, ha fegyelmi büntetésről és parányi kárról van szó : akkor ugyanazon codex egészen sajtószzerű s egyszerű mind visszas logicánál fogva, ellenkezőleg rendelkezik a' nagyobb vétségekre, a' büntettek nézve, holott, épen mert nagyobb a' büntetés, ez még nagyobb vigyázattal volna mérlegezendő. Illy viszonyok közt a' jury, midőn a' minimumot is szerfelett kemény büntetésnek látta, gyakran felmentette a' minimumnál kisebb büntetésre csakugyan érdemes vádlottat, 's így baj' helyébe új baj léptettetett. Ennek orvoslására már 1824-ben törvény hozatott, melly szerint bizonyos büntetteknel, mennyiben ezeket halálos büntetés nem érné, enyhítő körülmények' létezéséről is hozathatott végzés, mi eddig csak bizonyos vétségeknél történhetett, a' híressé vált 1832-diki törvény pedig erre a' legczélgéresebb, 's halálos büntetést magok után vonó büntetteknel is felhatalmazván a' juryt, illetén határozal' esetében a' bíró két fokkal leebb szállithatja a' törvényben szabott büntetést. De még itt sem lehet megállapodni, ha csak azt nem akarjuk, hogy a' kivétel terjedelmesebb legyen a' szabálynál; statistikai adatokból t. i. kiviláglik, hogy a' jury 100 eset között 67-nél enyhítő körülmények' kíséretében mondá elkövetettnek a' büntetést, — 's a' jury' ezen verdictjei csak a' tudatlanság vagy a' rozlelkűség által mondathatnak tulságosan szelideknek, miután de Vaultx, számos évekig colmári közvádlo, 's így épen nem szerfelett érzékeny eskütt-tag, szinte nyiltan megvallá : hogy a' tudomására jutott büntető keresetek között számtalan volt olyas, hol

a' törvényes minimum is az igazságosnál sulyosabb büntetés fogott volna lenni. — 'S ha a' sulyos büntetéseiről elhíresztelt francia codextől elvonatkozva, azon büntető törvényhozásokra vagyunk figyelemmel, mellyeknek minimumai legalább viszonylag érdemesek ezen névre, még mindig olytatén combinatiókat találhatni czégéres büntetteknel is, mellyek az illető büntettet olyannyira enyhítik, hogy a' törvénybe foglalt legszelidebb minimum is szerfelett sulyos büntetésnek mutatkozik.

Hagyjunk fel elvégre a' felszabálylyal illy viszonyok között; 's midőn különben is látjuk, hogy az újabb törvények mintegy versenyeznek egymással a' birónak felhatalmazásában, miszerint a' büntetésmértéket a' törvényben foglalt minimum alá is szállíthassa, mert csak így kerülthető el számos esetekben minden igazságtalan keménység a' jogalkalmazásnál; 's midőn a' tapasztalás arra tanít, hogy a' legújabb törvényhozások' minimumai is még mindig szerfelett sulyosak : menjünk egy lépéssel tovább, 's kövessük a' genfiek' példáját, kik 1815-ben Dumontnak, Bentham' nagyhirű barátjának tanácsára a' codex' valamennyi minimumait eltörlötték, úgy hogy a' törvényszék az illető körülményekhez képest a' legparányiabb büntetésig szállhatott le. Ha tekintetbe vesszük, hogy Genf a' legeslegújabb időkig változatlanul ebbeli eljárása mellett megmaradott; hogy, midőn annyi egyéb módosított és felforgatott, ezen rendszabályt roszalló szózatok nem hallatszottak : világos, miszerint a' Bentham által nyilvánított aggodalom, hogy a' bíróságok büntetési minimumok' nemlétében kevésbé szigoruan fognak eljárni a' bebizonyítás körül, mint ha e' részben is meghatározott büntetés' alkalmazásához köttetvék, — épen úgy alaptalan, mint Rossié, ki meg' úgy vélekedett, hogy a' minimumok' megszüntetése, azonfelül, hogy a' könnyelmű elmarasztásokat szaporítandja, a' törvényt megelőző hatásának nagy részétől is megfosztandja.

Van azonban még egy más ellenvetés, melly a' mély tudomány'praetensióival, nemcsak a' minimumok' megszüntetését,

hanem a' viszonylag meghatározott büntetések' összes rendszerét roszalja, 's mellynek bajnokává a' pár évvel ezelőtt meghalálózott, különben éles belátásu Zachariä lett, midön az akkoron tanácskozás alatt volt badeni törvényjavaslatra vonatkozólag, az 1840-diki heidelbergi évkönyvekben kinyilatkoztatá: „hogy a' melly rendszer alanyiságon alapul, az nem is rendszer, hanem olly valami, mi bennünket egyenesen Ásiába (azaz: önkényhez) vezet. A' tárgyilagosság' 's az alanyiság' rendszerei meg nem férök egymással, sőt még csak nem is közeledhetnek egymáshoz. Az alanyiság, erejét és életét szivja ki a' törvénynek.“

Mint általában az ember, ugy különösen az író könnyen tévösvényre jut, ha boszankodik. Zachariä ezt nem egy izben tapasztalhatta volna önmagán öreg napjaiban, de legkivált az idézett sorok' írása közben. Mindaddig mig a' büntett nem leszen = gyári portéka, mellyet röffel vagy serpenyővel mérhetni, 's mindaddig, mig a' büntető codex nem leszen = vámtariffa: tisztán tárgyilagossággal szó sem lehet. Épen a' Zachariä által tagadott egymáshoz közeledése, egymásba olvadása a' két rendszernek jellemzi a' czélirányos törvénykönyvet. — Az egyes büntettek' fogalmát a' törvényhozó határozza meg. A' büntetés' nemét és maximumát a' vétség' természetéből és súlyából a' törvényhozó vonja ki. Az általános rendszabály, melly szerint a' büntetés a' beszámításhoz mőrendő, a' törvényhozó által alapítatik meg 'stb. Mindezek tárgyilagosságot momentumok. Más oldalról alanyi vegyülete volt minden rendszernek Solon' ideje óta. Vagy nem alapult-e alanyiságon a' római büntetőjog, midön a' birónak meghagyta, hogy ítélethozásközben főleg arra tekintsen, ha „dolus“ vagy „culpa“, „propositum“ vagy „impetus“ vezérelte-e a' büntettest? 'S nem alapul-e ezen alanyi momentumon, a' „sciens dolo malo“ körülményen, ugyszólván a' világ' összes büntető igazságszolgáltatása? Nem alanyiság-e az induláspont, midön a' világ' valamennyi törvényhozásai a' vádlott' előbbeni életmódjára is tekintettel vannak a' büntetés' kimérése közben? 'stb.

Az olvasó ennyiből is láthatta, hogy a' viszonylag határozatlan büntetések' rendszere — 's ennek természetes corolláriuma : a' büntetési minimumok' eltöröltetése ellen emelt vádak gyenge alapon nyugosznak, 's úgy hiszszük, a' magyar törvényjavaslat' szerkesztőinek azon nézetét, miszerint a' büntetési minimumok megszüntetendők, velünk együtt üdvösnek fogja tartani.



## BÜNTETŐ TÖRVÉNYKÖNYV. IX.

(1845. october' 26-án)

(Birói kimérés.)

Mielőtt a' büntető eljárásra térnék által, még egy pár észrevételt kívánok a' büntető törvénykönyv' első részére nézve előterjeszteni, mellynek jellemével egyébiránt az eddigiekből már elégségesen megismerkedhetett az olvasó.

Először is, visszatérőleg a' büntetéseknek minapi cikkelyemben tárgyalt kimérésére, szükséges arra figyelmeztetnem a' törvénytudomány' 's különösen büntető codexünk' barátait: hogy az első rész' 20-dik szakaszának értelmében a' bíróság olly büntetteknel, hol rabságot szab fenyítékül a' törvény, a' legcsekélyebb ideig tartó fogságig is szállhat le a' megfogyatkozott beszámításhoz képest: de birói dorgálásig nem. — Én ugy vélekedem, hogy ez a' törvénykönyv' szellemével, melly büntetési minimumokat nem ismer, ellenkezik, 's hogy ez talán nem is állott a' szerkesztők' szándékában.

Való igaz, erre azt mondhatná valaki: világos, miszerint a' büntető-törvénykönyv' szerkesztői nem akarták annyira kiterjeszteni a' birói kimérés' jogát, hogy az ugynevezett szabadságbüntetések' helyébe egészen másnemű büntetés léptethessék. — Magam is hajlandó volnék így vélekedni, tekintetbe vevén még azt is, hogy a' birói kimérésről szóló általános rendelkezés (18. §.) illetén magyarázattal nem ellenkezik, — magam is így vélekedném, mondom, ha a' 21-dik szakasz egyébre nem mutatna. Ez t. i. a' fogságbüntetés'

helyébe birói dorgálást is enged léptetni. 'S méltán. A' birói dorgálás, ezen — közbevetőleg legyen mondva — a' körülményekhez képest, 's természetesen nyilvános eljárás mellett élessé válható büntetés nem áll olytán arányban a' szabadságbüntetésekhez, mint állanak ezekhez a' pénzbírságok, melyeket szabadságbüntetés' helyébe léptetni semmi esetben sem tanácsos, 's pedig azért nem tanácsos, mert ez által, megváltatván magát a' gazdag, könnyen jogtalan kedvezéseknek alkalom adathatnék, 's mert bírság és szabadságbüntetés nem csak fajra, hanem öszves irányukra nézve is különböznek egymástól. A' „*luat in corpore a ut in aere*“ féle törvénytudományi bölcseség ma már komoly czáfolatot sem érdemel. A' birónak itt a' legpárányiabb „*latitudo*“-t sem szabad engedni; 's ha egykét esetben a' pénzbírság' helyébe szükségképen szabadságbüntetés léptetendő, azért t. i., mert a' büntettes, hogy Bentham' szavaival éljünk, nem nyújt elégséges felszint a' bírság' működésére, — ezen esetek, mellyek egyébiránt a' felebb említettektől, mellyeknél épen megfordítva szabadságbüntetés' helyébe bírság léptetett, szorosan megkülönböztetendők, — egyenesen a' törvény által jeleltetnek ki.

De térjünk vissza tárgyunkhoz.

A' felebbiekéből következtethetni:

Ha a' törvény megengedi, hogy a' büntett' bizonyos körülményeinél fogva élethosszáig tartó rabságtól egy napig tartó fogságig szállhasson le a' büntetés' kimérésénél a' biró, — 's ha más oldalról nem tartja olysnak a' szabadságbüntetést, mellynek helyébe birói dorgálás egyáltalában nem léptethető, — hogy pedig a' magyar büntető-törvénykönyvi javaslat illyesnek nem tartja, a' 21-ik szakaszból világos: — akkor nincsen ok, miért ne szállhasson le a' biró a' büntetés' kimérésénél az illető büntett' bizonyos körülményeinél fogva a' rabságtól is egészen a' dorgálásig.

'S nincsen ok különösen annál fogva:

mert a' magyar büntető-törvénykönyv becsstelenítő büntetéseket nem ismervén, rabság és fogság korántsem állanak olly

viszonyban egymáshoz, mint p. o. a' német „Zuchthaus“ a' „Kreisgefängniss“-hez ;

's mert a' törvénykönyv szerkesztői a' büntett-kísérleteket egykét esetnek kivételével, nem mint delicta sui generis állítván fel, külön büntetésvolumeneket sem szabtak a' kísérletek' számára, 's így gyakrabban mint hinnők, fognak olytán esetek előfordulhatni, mellyeknél ámbár a' bevé'g z e t t büntett rabsággal fogott volna büntetethetni : képzelhetni olly kísérleti cselekvényt, — olyast értünk, mellyet a' theoria távol kísérletnek, előkészületnek nevez, 's mellynél a' tárgyilagos súly olly annyira parányi, hogy egy saját nemét az imponderabiliáknak tehetné, — képzelhetni mondom, olly kísérleti cselekvényt, mellyre nézve a' birói dorgálás igen czélirányos 's tökéletesen elégséges súlyu büntetésnek mutatkozik.

Ezen parányi, egykét szóval pótolható hézagot, — ha ugyan hézagnak fog a' hozzáértők által találtatni, — annálfogva véltem itt megemlitendőnek : mert kivált ha a' büntetési minimumokat megszüntetjük, 's ezeknek megszüntetése, mint láttuk, elkerülhetlenül szükséges, — ha a' tudományos haladás' élére kívánunk állani, ha mintegy a' felelősséget vállaltuk fel ez' ügy' üdvös voltára nézve, ha a' működésünkben olly édesörömet ellenmondást nyomozóknak nem akarunk anyagot nyújtani : — akkor a' legnagyobb következetességgel szükség eljárnunk e' tárgyban. Legyünk azon, hogy a' birói kimérés, ezen legeredményesebb 's egyszersmind legkényesebb része a' büntelő-törvénykönyvnek, mert hiszen a' biró ilyenkor a' c o n c r e t e s e t r e nézve mintegy törvényhozóvá leszen, — legyünk azon, hogy a' műnek e' része szinte gáncs nélküli előképül szolgálhasson más nemzetek' törvényhozóinak is. A' magyar törvénykönyv' szerkesztői a' viszonylag határozatlan büntetések' a z o n rendszere által, mellyet felállítottak volt, lehetőségessé tették : hogy a' törvény-alkalmazás elvégre az a e q u i t a s szerint történhessék ; nem azon aequitast értem, melly méltányosságot jelent, 's melly mintegy a' jog' derogatióját foglalja magában, de értem azon aequitast, melly a' római jog szerint „aequat jus facto“, mellyen a' „bonae fidei és

stricti juris actiones“ közötti öszves különbség alapult, 's melly szerint széles alapon nyugvó birói kimérés' utján, hozzájárulván még az illető esetek' individualizálása, tény és büntetés — ha így szólhatni — mintegy tökéletesen coincidálván, együvésvén, tökéletesen kiegyenlítik egymást. — De épen mert büntetőtörvénykönyvünk e' tekintetben számos másokat maga megett hagyott, 's mert a' büntetések' kimérésével olly szoros viszonyban álló beszámítás' kérdését annyi ügyességgel, 's ha mindjárt részben Feuerbach' módszerének nyomán — mert tudnivaló dolog, hogy csaknem valamennyi újabb törvénykönyvben Feuerbach' kézikönyvéből e' tárgyban egész helyeket találhatni, — más részben igen szerencsés eredetiséggel tárgyalja: épen ennél fogva, mondom, ezen parányi hézag se' maradjon pótolatlanul, ha ugyan — újra ismétlem, — az hézag volna, mit gyenge szemem annak látott.

Másodszor, — de engedje meg az olvasó, hogy a' mi még mondani valóm van a' törvénykönyvi javaslat' első részéről, azt külön végcikkben mondhassam el.



## BÜNTETŐ TÖRVÉNYKÖNYV. X.

(1845. november' 4-én.)

(Vegyes észrevételek.)

Az olvasó tudni fogja, hogy a' büntető-jog' dogmaticusai a' büntetteknek, hol idealis, hol valóságos együvé-találkozásáról szólnak. Idealis együvé-találkozást ott látnak, hol a' tettes egy-nél több törvényt szegett meg azonegy büntett által. Ezen esetek törvényjavaslatunk' 90 §-ában tárgyaltnak, 's a' szerkesztők itt súlyosító körülményeket látnak, a' nélkül azonban, hogy külön büntetést szabnának külön mindenik törvényszegésre, 's kétségkívül azért: mert a' tettes csak egy büntettet szándékozott elkövetni, ha mindjárt egynél több törvénybe ütközött cselekvénye. — A' büntettek' valóságos együvé-találkozása alatt, vagy azon esetek értetnek, midőn valamely személy közbenjött büntetés nélkül több rendbeli, önálló büntettet követett el, melly büntettek azonegy ítélet' tárgyaivá lettek, — vagy pedig értetnek szorosabb értelemben az ugynevezett folytatott büntettek, *delicta continuata*, midőn t. i. azonegy büntett több bűnös cselekvény által követtetett el; — amazokról törvényjavaslatunk' 86—89. §-ai szólnak, emezekről nem találtam külön rendelkezést; a' szerkesztők valószínűleg ugy vélekedtek — 's joggal vélekedhettek így — hogy a' bírák a' felebb körülirt büntettek' irányában beérik a' beszámítást és büntetési kimérést tárgyazó általános szabályokkal. 'S itt a' módszerre nézve még megjegyzésre méltó: hogy a' büntettek' együvé-találkozása nem külön

fejezetben, mint egyikét újabb külföldi törvényjavaslatban, hanem a' beszámítás' czime alatt tárgyalatik.

Ezen apróságoknak látszó módosítások — miket példaul számos egyebekből kiválasztani jónak láttam, — törvénykönyvünknek azon jellemvonásai közé tartoznak, mellyek e' művet társaitól megkülönböztetik, 's mellyeket csak az nem fog figyelemre méltóknak találni, ki nem tudja : hogy ahhoz képest, a' mint a' büntettek' együvétalálkozása, vagy csak súlyosbító körülmény, vagy külön büntetésmaximumot követelő viszony, vagy pedig a' poena major absorbet minorem szabály szerint fenytendő büntett-tömeg gyanánt tekintetik : egészen más-más leszen a' büntetésvolumen.

Milly haladást tett legyen a' büntető törvénytudomány a' közelebbi mult évtizedekben, kiviláglik : ha a' francia codex' rendelkezéseit a' büntett-recidivára nézve a' magyarnak illető szabályaival egybevetjük. A' francia törvénykönyv szerint büntettbei visszaesés' esetében mindig súlyosabb büntetésfaj éri a' büntettest, mint első alkalommal, 's a' francia törvényhozó még akkor is lát büntettbei visszaesést, midőn a' régebben elkövetett büntett 's az újabb között a' legtávolabb fajrokonság sem fedeztethetik fel. Az újabb törvényhozásoknál ellenben a' büntett' ismétléseit (Wiederholung), a' büntettbei visszaeséstől (Rückfall), megkülönböztetvén, amaz csak súlyosbító momentumnak tekintetik, 's azonkívül büntettbei visszaesést csak ott látnak a' törvényhozók, hol a' tettes ugyanazon büntettre hanyatlik vissza, mellyért már büntettetett, vagy legalább hasonlónemübe. A' hasonnemüek ritka szabatossággal jeleltettek ki a' magyar törvényjavaslatban, talán szabatosabban, mint bárhol. De a' figyelmes olvasó, midőn a' visszaesésről szóló fejezeten végig ment, sajnálja, hogy azon kérdés megfejtetlenül maradt : mennyiben mondathatik valaki büntettbe visszaesettnek, 's mennyiben büntethetik mint illyes, az illető szabadságbüntetés' megkettőztetésével : ha a' korábban elkövetett büntett elévülésnél fogva büntetlenül maradt? A' württembergi 's a' badeni törvényhozás azon esetre : ha a' végrehajthatlanul maradt ítélet' kihirdetésének napjától fogva

számított elévülési idő már lefolyt, a' büntettes által elkövetett hasonló vagy hasonlónemű újabb büntettnék fenyítésénél a' korábit nem engedi tekintetbe vétetni, — sőt azon esetre sem, ha az ítélet valósággal végrehajtatott, de a' végrehajtás' idejétől fogva az újabb büntett' elkövetésciglen annyi év folyt le, mennyi az elévüléshez kivántatik. — Az 1843-iki porosz törvényjavaslatban ugyan szinte hijába keressük a' felebbi körülmény' tekintetbevételét rendelő pontot; de a' porosz törvényjavaslat szerint az ítéletben foglalt büntetés el nem évülhet: a' magyar javaslat szerint, i gen. (Lásd a' 102-ik szakaszt.)

Midőn az elévülést itt mellesegesen említjük, lehetetlen röviden nem érintenünk, mennyivel egyszerűebb, határozottabb 's a' büntetőjog' és büntető politica' eszméivel egyezőbb a' magyar javaslatnak tana az elévülésről, mint p. o. a' porosz törvényjavaslaté. Ez utóbbinak egyik sajátságát már felebb látta az olvasó, de jellemzésére nem lesz fölösleges említenem, miszerint ezen törvénykönyv' szerkesztői oly büntetteknél, melyekre halált szab a' törvény, még azon esetben sem adnak helyet az elévülésnek, midőn azok az elévülés' idejének lefolyásaiglan elítéletlenül maradtak. Ha látjuk, hogy talán valamennyi újabb törvény, igaz, hogy hosszabb időköz' lefolyása után, a' halálos büntetést is vagy tökéletesen elévülteti, vagy legalább más büntetést léptet helyébe: akkor valóban úgy kell vélekednünk, miszerint a' porosz törvényhozók ezáltal is bebizonyítani akarták: hogy ők valamint alkotmányos, úgy büntető ügyekben félreismerheilen felsőbbiséggel bírnak! —

Eddigi cikkelyeim a' büntettek' és büntetések' könyvének általános részéről szólottak: az egyes büntetteket tárgyázó rendelkezésekre is kiterjeszkednem, a' büntető törvénykönyvi javaslat' megvitatásán kívül még annyi egyébnek szánt hely' szűke tiltja. Bővebb fejtegetések törvénytudományi folyóiratba valók, 's hogy illyest irodalmunk minél előbb felmutathasson, szivemből ohajtom.

Bérekesztésül még csak azon észrevételekre kívánom figyelemztetni az olvasót, melyeket a' kegyelemjogra nézve lapjaink'

386-dik számába iktattam. A' kegyelemjognak eltörlése korunkban valóságos anachronismus lenne. Azok, kiket valamennyi alkotmányos nemzet' példája — akár monarchiai akár republicai legyen az álladalomnak formája — a' kegyelemjognak szükséges voltáról meg nem győzött, azok kísértsek meg, mit felelhetnek teoriájokból azon okokra, mellyeket De Candolle, — 's hogy mindnyájunk előtt ismeretes munkát idézzek — mellyeket Welcker a' Staatslexiconban a' kegyelemjog mellett felhoztak. Igaz, a' magyar javaslat korlátolni akarja e' jogot, nem eltörleni; de nem szükséges szent Ágostonoknak lennünk, hogy tudományunkkal a' korlátolt kegyelem' hivságos voltát hirdessük; és nem szükséges Mittermaiereknek és Welckereknek lennünk annak megismerésére, hogy a' kegyelemjog' korlátozása mind tisztán jogi, mind büntetőpolitikai szempontból nem helyeseltethetik, és mint felszabály még azon argumentumok által sem védelmezhető, mellyeket a' kegyelemjog' eltörlése mellett szokás felhozni. —

Végig olvastam mind azon észrevételeket, miket a' magyar büntetőtörvénykönyvről eddiglen közzétettem, 's úgy találok, hogy a' javaslat' criticája annak panegyrisét is foglalja magában. 'S ezen nincs mit csodálkozni. A' büntetőtörvénykönyv' szerkesztésénél kitüntette az ellenzék : mit várhatunk tőle, szilárd vezérellet mellett és utasítások nélkül.



## BÜNTETŐ ELJÁRÁS. I.

(1845. december' 16-án.)

### (B e v e z e t é s.)

Novemberben mult egy éve, hogy az országgyűlés eloszlattott. Akkor sok volt a kicsinhitű az országban, kik egyebek közt arról is vádolták lelki fájdalomban az országgyűlést, hogy tizenhárom törvénycikkelyből állott összes eredménye. Mi részünkről nem e' meddősegen csodálkoztunk, hanem azon, hogy az Istenben boldogult diétának, ismeretes 's érdeme szerint méltatott rendezettsége mellett, csak ennyi eredménye is lehetett. De tudtuk, de éreztük, hogy ezen olyan a' millyen országgyűlésen kívül egyebünk nincs, mi az ígéret' földéhez közelebb hozhatna bennünket, 's így magunknak és másoknak bátorítására felkiáltottunk:

„Vége az 184<sup>3</sup>/<sub>4</sub>-diki országgyűlésnek, készüljünk a' jövő országgyűlésre!“

'S valóban a' P. Hirlap mindent elkövetett, hogy minél lelkismeretesebb készültek történjenek ez' irányban; és a' mint megnyugtatósomra szolgál látnom, hogy azon félév alatt, melly 1844 végétől a' szerkesztésről lemondásomig folyt le, számos cikkely jelent meg tájékozással a' teendő' tömkelegében: úgy élénk örömmel szemlélem, hogy e' lapok, mióta tisztelt barátom által szerkesztetnek, szakadatlanul munkások e' cél' megközelítésére.

Feladásunk e' tekintetben — mint ezt alkalmunk volt több ízben érinteni, — kétfelé oszlik;

először: növelnünk kell az országgyűlés iránti bizalmat, a' hitet, hogy édes mindenünk ezen fordul mint éjszaki 's déli sar-

kán, a' reményt, hogy a' Rendek' gyűléséből képviseleti alapon nyugvó parlament, — vagy nevezétek minek tetszik, hiszen a' képviselet szón fekszik az ék, nem a' parlamenten, — fejlődhesék ki, azaz : hogy olly valamivé alakulhasson, mellyben, mint biztos öbölben végre horgot vehessen a' státusnak, annyi szurkolás 's annyi tatarozás' daczára, folytonos veszedelemben forgó hajója. — De minthogy bizodalommal csak az iránt viseltethetünk, hitet csak abban helyezhetünk, jövődjöje csak annak lehet, mi elégséges erővel bir : annálfogva mindenekelőtt szilárditanunk kell a' törvényhozást. Ezen szilárdítás kivált a' verificatiónak az illető táblára bizatása, az utasításoknak közvetlen vagy közvetett megszüntetése, 's az országgyűlésnek évenként tartása által eszközléttethetik : még pedig felszámíthatlanul nagy mértékben, mit különös figyelembe kérünk vétetni, mert nálunk a' többség ezen intézkedéseknek mindenüvé elsarjadzását, úgy látszik, még csak nem is sejdíti.

Hogy e' lapok folyvást ez' irányban működtek, hogy különösen az első és második pontnak sürgetése, — mert a' harmadik mellett, gondolom, megvan a' többség, — 1844 juliustól kezdve a' tegnapi számig, vörös fonalkint vonul végig a' Hirlapon, azt fölösleges volna bebizonyítani.

Feladásunk más o d s z o r : felfogni a' gombolyagot, mellyet a' mult országgyűléssel elejtettek, 's az elintézetlenül maradt tárgyakat időről időre feledékeny emlékezetünkbe visszahozni, jegyzetekkel kísérni, észrevételekkel felvilágosítani, 's a' szakadatlanul haladó kor' követeléseihöz, az országnak egyre növekedő szükségeihöz képest tovább fejleszteni.

Ennek eszközlésére tárgyaltuk az öröklési és birtoklási viszonyokat, a' városi ügyet, a' községek' rendezését, a' büntető törvénykönyvet, az adó-, vám- és hitelviszonyokat, a' zsidóügyet, a' közlekedési eszközök', a' közmunkák', a' vasutak', nevezetesen a' fiumei vasut' kérdését 'stb. 'S a' mi helyből és időből még fenmaradt, azt a' felmerülő, új kérdések' vitatására fordítottuk. Ott van az önadóztatás' kérdésén kívül egy sereg czikkely a' hazai iparról általában 's különösen a' védegyletről; ott van a' főis-

pánok' és főispáni helyettesek' kérdése is; ott van végre mind ezen kérdések felett, mint basilicán a' kereszt, mint a' város' ezer tetői felett a' megváltás' jelképe : a' népképviselő' és felelőség' elve !

A' mi e' czikkelyek' belső érdemét illeti, hajlandó volnék méltó megismeréssel szólani tartalmasságukról, ha szerencsétlenségre közülök egy tuczat nem az én tollamból folyt volna. — Nem tagadom, midőn tekintelbe veszem, hogy a' büntető törvénykönyv' ügye a' mult országgyűléstől örökségképen szállott reánk, 's hogy az örökös ennek elfogadásával felvállalta egyszersmind a' terhet, azt az 1847-diki országgyűlés elébe minél tökéletesebb alakban terjeszteni, úgy vélekedtem, miszerint, párhuzamosan a' magam' fejtegetéseivel, ez' ügy a' political vélemények' egyéb organumai-ban is fog idejekorán — hogy együtt és egymástól tanulhassunk, — tárgyalatni. De miután ez nem történik, miután egy sor motívált bírálatot sem olvastunk ezen czikkelyekről, mellyek, bármi parányi érdekek legyenek különben, legalább minden egyes állítást okokkal ügyekeztek támogatni : vagy silányságuknak kell tulajdonitanom ezen hallgatást, vagy azon körülménynek, hogy a' bennök kifejtett nézetek helyeseknek ismertettek. Mivel pedig kétértelmű tételeknél a' szelidebb magyarázatnak van helye, mint a' Triboniánusok tanítják : ezzel köszönetet mondok azon rokonszenvért, melylyel eddigi fejtegetéseim a' büntetőjog körül szerencsések voltak találkozni, 's egy új cyclusra hívom meg a' t. olvasókat, mellynek themája : a' büntető eljárás. —

Ez uttal csak egy előleges észrevételkém van bevezetésül.

Egy anhalt-bernburgi nyelvtudóstól azt hallottam ifjuságom' vándoréveiben, hogy a' példabeszédek sajtószzerű allegorikai gyűjteményt képeznek, hogy minden valóságos példabeszédnek fene-kén egy kis allegoria lappang. Hogy mély bölcseségnek kell rejleni a' példabeszédekben, azt már gyermekkoromban gyanítottam, látván, hogy ama' nagynevű Sancho Panza annál fogva találhatik képesnek egy sziget' kormányzására, mert mint széllel a' duda, úgy ezen ember példabeszédekkel volt kitömve, — 's így természetes, hogy hitágazat gyanánt fogadtam a' felebb tisztelt urnak

revelációját. De jelenleg e' hit már positiv tudalomná alakult át. Mert a' „tormába esett féregről“ szóló magyar példabeszéd ugyan mi egyéb, mint allegoriája azon szánakozásra méltó állapotnak, melyre a' német szövetség' apróbb státusainak törvénytudósai jutottak napjainkban? Köztudomásu dolog, t. i. hogy miután ők, a' szerencsétlenek, a' büntető törvénykönyvnek a' büntet-tekről 's ezeknek büntetéseiről szóló részét kegyelmes törvé-nyül nyerték a' nélkül, hogy az eljárást a' tudomány', az igaz-ság' 's az alkotmányosság' követeléseivel idomíthatták volna : most már azt hirdetik a' mélységből, melybe buktak : miszerint abban a' legparányiabb veszedelem sem rejlik egyáltalában, sőt igen üdvösséges dolog, ha nem azon egy törvényhozás által, nem azon egy időben fogadtatik el codex és eljárás. — Bizom benne, hogy miután ezen tant az illetők' mostoha sorsának, nem ihle-tettségeknek kell tulajdonitanunk, kielégítő válasznak fog talál-tatni annak megjegyzése : miszerint a' törvénykönyv' 's az eljá-rás' azon egy időbeni behozatalára nekünk elégséges argumentum azon körülmény : hogy magának a' német szövetségnek nagyobb státusainak fejdelmek, kik korlátlan hatalmuknál fogva, mit jónak ismertek, azt körünyírés nélkül létesíthették, — eddiglen azon egy időben reformálták a' codexet és reformálták az eljárást. — Is-métlem, ez elégséges válasz, igazi concret okoskodás, valóságos argumentum a posteriori, miben természetesen még azok is meg-fognak nyugodhatni, kik a' doctrinair fejtegetést viszonyainkhoz nem illő foglalkozásnak, vagy épen veszedelmes merényletnek tartják.



## BÜNTETŐ ELJÁRÁS. II.

(1845. december 21-kén.)

(Tudomány és alkotmányosság.)

Mondják, a' legszerencsésebb férfiunak is van minden évben egy halottja, mert egyegy csalódást temet a' tévedések' mausoleumába. Magam is fátyolt köthetnék egy halottamért, egy csalódásért, melytől megválnom sok fájdalmamba került, sok elfojtott óbégatásba; — 's hogy is ne, mikor kiszakították kebelemből a' hitet a' német tudósok' alapossága iránt! — Nagy Isten, mi jól esett nekem e' hit! Midőn Memeltől Düsseldorfig a' közjogi eszmék' nyomoru vegetatióját szemléltem, midőn az alkotmányosság' fájának ágain hesperidák' almái helyett fonyadt cigánybogyókat láttam: búmban, bánatomban e' föld' mostoha sorsa felett, azzal vigasztaltam magamat: hogy kárpótlásul annál dúsabban állanak a' tudományosság' kalászhai, 's hogy az ismeretek' nemes ércze e' föld' aknáiból kerül elő, ha mindjárt más nemzetek ütötték reá a' szabadság' bélyegét.

Mondom, ezzel vigasztaltam magamat, — 's most látnom kell, hogy csalódtam! — Azok a' német tudósok! Ők egy hajszálnyival sem tudósabbak ama' francziáknál, kiknek mulatságos baklövésüket Augsburgban időről időre — a' német értelmiség' suprematiájának pótlólagos bebizonyítására — lajstromba szedik, — az egész különbség csak a' modor' súlyában, a' sisak' és pánczél' mód nélküli nehézségében vagy éppen idomtalanosságában áll.

Tovább megyek, és azt állítom: hogy a' szilárd tudományosság' ezen adeptusai nemcsak a' szorosabbértel emben vett alkot-

mányosságban, — mert hiszen ez *latus per se*, — hanem mind abban, mi a' publicistai tudományok' jóval nagyobb részét, például a' büntető eljárást illeti, talán két három embernek kivételével, kik évek óta az alkotmányos külföldre mutatnak, — museumaik', jogrégiségeik' és philosophiai rendszereik' daczára, szomorú tömkelegben tévelyegnek, — 's merem mondani, hogy mind erre nézve a' németföld' íróihoz utasítani az alapos, életrevaló tudomány után szomjazó magyart, annyi, mint csúfot üzni belőle. Jaj nekünk, ha sokan vannak közöttünk, kik ismereteiket kizárólag német kulfökből merítették; — lettenek legyen ezek bár olly szilárd, olly hazafiai lelkü férfiak' munkái, mint Rotteck' és Weitzel' és Pölitiz' és Welcker' irományai: a' mi embereinknek mégis sem státusról, sem alkotmányosságról, sem eskütszékről 'stb. 'stb., soha egészséges, testlé és vérré válható fogalmaik nem lesznek. —

Én néha azon szerencsében is részesülök, hogy tudósnak czimeztetem. Ezen czímet, mellynél szebbet nem ismerek, fájdalom, nem érdemlem, nem még viszonylagos értelemben sem, mennyiben t. i. vakok között az egyszemű is hiúznak mondhatik; mert bármi porhanyó rétegekben emelkedik is közöttünk a' tudományosság' királydombja, mellyre Isten tudja, mikor fogunk felügethetni új országok' hódításának reményével: mégis vannak közöttünk egyesek, kiket csak távolról is követhetni dicsőségemnek tartom; — ismétlem, én nem érdemlem a' czímet, de a' mit egy nagy férfitulságos szerénységből mondott magáról, azt némi büszkeséggel mertem néha magamra alkalmazni: „én nem vagyok tudós, és mindössze is csak annyit tudok, hogy tudom, mit hol kell keresnem.“ — De most már ennyit sem mondhatok; mert midőn pár héttel ezelőtt, csekélyke ismereteim' betetőzéseül, még egyet mást el akartam olvasni, mielőtt a' Hirlap' t. közönsége előtt a' büntető eljárásról részletesebben értekezém, midőn egy *coup de brosse*-al, mint a' tudatlan francziák mondják, akartam frakk-gallérom' bársonyát felfrisíteni, mielőtt tanszékbe ülnek, midőn az emlékezet' megannyi fiókjait a' német tudomány' pandectáival akartam megtönni, találtam egy nagy *chaos*'s a' kötetek' for-

máinál is vastagabb tudatlanságot, 's találtam azonfelül, — és ez szomorított el leginkább, — olly írókat is, kik külföldi munkákból csent plagiumaik' tőszomszédságában, a' szántszándékos elcsavarrás' démonának is emeltek oltárt. Rájok egész mértékben alkalmazható az, mit Sheridan egy ízben nem tudom kinek mondott az alsóházban : „az igen tisztelt ur az okoskodásokat és elmésségeket emlékezetéből, az adatokat pedig teremtő elméjéből meríti.“

Ezeket szükség volt elmondanom, hogy az olvasó tudhassa, miszerint csalódások' leküzdése után 's épen nem történetes rokon- és ellenszenvek' befolyása alatt foglaltam el azon pontot, honnan a' büntető eljárásról fejtegetéseimben kiindulandó vagyok.

Ha büntető eljárásról van szó, ha ezt nemcsak jogi, hanem publicistai szempontból is akarjuk tekinteni, — mert egyes tetteit lehet néha, sőt kell is tisztán jogi oldalukról fejtegetni, de nem az ügy' végeredményeinek együvé foglalásakor, nem midőn a' törvény' végmegállapításáról van szó, — a' felebbi esetben, mondom, nem illik, nem szabad arról megfélekezni, hogy a' büntető eljárás részét teszi olly tudománynak, melly a' közjog' köréhez tartozik. Hogy a' büntetőjog ide való, azt jelenleg már nem szükséges hosszasan fejtegetni, mert e' kérdés, ugy hiszem, rég' megszűnt controversus kérdés lenni, 's különös, hogy controversus lehetett valaha, kivált azok előtt, kik a' historiai jog' sánczaiból puskáznak, mert hiszen a' történetkönyvekből első tekintetre is láthatni, hogy a' büntetőtörvény közjogi rendelkezések' alapján épült fel, azon nyugodott első stádiumában. — Innen az következik, hogy, midőn büntetőjogi intézkedések felett bíráskodunk, midőn egyeseknek épen eljárásáról, másoknak módosításáról, 's ismét másoknak honosításáról tanácskozunk : folytonos figyelemmel kell lennünk az alkotmányra, mellyet szilárdítani, mellyet tovább fejleszteni, a' mint kötelességünk, ugy őszinte törekvésünk is; — következik nevezetesen az, hogy midőn például az eljárás' nyilvánosságáról és szóbeliségéről, a' közvádlság' szerkezetéről, az ítéleteknek kik általi hozataláról van szó : akkor a' törvénytudós, ha neki ugy tetszik, museumában arra szorítkozhatik : mennyiben szolgálnak ezen intézkedések a' vétség' kivi-

lágására, a' büntetles' elmarasztlására, az ártatlan' védelmére 'sib., de a' törvényhozónak ezentúl tekintetbe kell vennie azt is, mennyiben erősbül, mennyiben ingadoztatik meg általuk az alkotmányosság'nak azon épülete, melyet a' nemzet' jólétére szükségesnek tart. Mert, ha Villemain joggal mondhatta, hogy az örökösödést szabályozó törvény egy egész political institutiót, egy egész társadalmi átalakulást foglalhat magában, — mennyivel inkább állíthatni, hogy lehetnek körülmények, mellyek között az alkotmányosság' összes ügye a' büntető eljárás' szellemétől és formáitól van feltételezve, attól, ha csillag-kamara ítél-e a' vádlott felett, vagy rendes, természetes birái.

Sohase aggódjunk azon, hogy a' political tekintetek háttérbe szoríthatnák a' jog' követeléseit, hogy ezek feláldoztathatnának amazoknak; mert elvonatkozva attól, hogy ezen két rendbeli tudomány' fonalai a' végcélznál szükségképen összeérnek, együvé esnek: a' felebb idézett egyes kérdéseknél a' tisztán jogi fejtegetés is épen odavezet, hová az általános publicistai szempontból kiindulás. Ez csak a' politicianak megnyugtatósára szükséges, kinek, a' jogvilág' formáinak elvont helyességén kívül, ezeknek a' státus' egyéb intézkedéseivel miként eszközlendő öszhangzására is kell figyelemmel lennie, ugy arra, ha nem bitoroltatik-cfonák vagy épen aljogtudósok által a' tudomány' hatósága; — az értelmes és lelkiismeretes jogtudós tudja, hogy elmékedéseinek eredményei egészséges politica által még támogattatnak, 's az egyszerű néző ugy fogja találni, hogy valamint a' sokszorozásnak próbája a' felosztás, 's ez viszont amannak, és valamint analysis' utján szint' oda érhetünk. Jóvá a' synthesis' segédével: ugy az, mit a' felebb említett egyes kérdésekre nézve felállít az egyik tudomány, tökéletesen igazoltatik a' másik által.



## BÜNTETŐ ELJÁRÁS. III.

(1846. januárius' 2-án.)

(Nyilvánosság.)

Felfogom a' fonalat ott, hol azt a' közelebb mult évben elejtetem volt. —

Három tételt állítottam fel minapi cikkelyeimben : a) hogy a' büntettek' és büntetések' codexét 's a' büntető eljárást azonegy időben kell reformálni, azonegy időben kell törvény' erejére emelni; b) hogy a' magyar ember közjog' dolgában Franconiától és Pomerániától és az Istenben boldogult római birodalom' egyéb tartományaitól csak egy obonnal tanulhat többet a' semminél; c) hogy a' büntető reformnál minden elméletnek kettős szempontból kell kiindulnia : a' jog' 's a' politica' szempontjából egyszersmind.

Lesznek, kik úgy vélekednek, hogy most már mindenek előtt a' vádoló 's a' kutató eljárás közötti különbség volna fejtegetendő, vagy épen mindegyiknek viszonyos érdeme kimutatandó; — de elmellőzve azt, hogy a' vádoló rendszer' egyedüli helyes voltát már négy évvel ezelőtt, külön munkáskában, illy cím alatt : „a büntető eljárásról különös tekintettel az eskütszékekre“ bővebben tárgyaltam, hol a' tisztelt olvasó igénytelen nézeteim mellett a' tudomány' tekintélyeinek nézeteiket is feltalálhatja, — elmellőzve ezt, úgy vélem : hogy az inquisitorius, a' kutató eljárással itt eleve nagytudományosan bibelődni annyi volna, mint hanyat-homlok a' b) alatti hibába rohanni. Ránk nézve, Istennek hála, a' német jogtudósok által számtalanul idéztetni szokott C. C. C. azaz:

a' Carolina Constitutio Criminalis 's a' német szövetségnek a' kutatás' elvén alapuló annyi particularis törvénykönyvei egyiránt érvénytelenek; 's a' corpus juris mellé köttetni szokott: „forma processus iudicii criminalis, seu praxis criminalis“ úgy nem törvény, mint a' hogy' nem törvények az illető decretumok elébe biggyesztett éktelen életírások 's törvénytárunknak megannyi egyéb allotriái és cifraságai. — A' dolgoknak ez' állásában, legtanácsosabb a' rendszer' kérdését olly röviden 's olly szabatosan intézni el az irodalomban is, a' mint azt 1841-ben nemine contradicente elintézték volt a' büntetőjog' tárgyában eljáró országos választmány' kebelében. Midőn itt vitatkozásközben felmerült a' kérdés: ha a' vádoló vagy a' kutató rendszer' nyomán kell-e szerkeszteni az eljárás' codexét? — az összes discussio a' nagyérdemű elnöknek ezen megjegyzése által merített ki: „természetesen a' vádoló rendszer' elveinek nyomán, mert hiszen jelen eljárásunk is vádoló, 's gondolom, ennél roszabbat nem akarunk az országgyűlés' elébe terjeszteni.“ — Azt tehát, hogy az eljárás nem csak névre, hanem typusra, lényegre nézve is hűn vád i eljárás leszen, e' helytt mint res judicatát, vagy magyarul mondva, mint bevégzett tényt tekintve, a' melly tényektől a' Guizot-ok, mint tudva van, semmiféle törvényszékhez nem engedik meg a' felebbvitelt, 's mellyek iránt igen következetesen magamnak is, mint afféle doctrinair törtszámnak, vallásos cultussal kell viseltetnem, — ezen kérdést, mondóm, már végképen elintéztetnek tekintvén, ezzel beirjuk negyedik tételül fejtegetéseink, vagy ha úgy tetszik, rövidke érintéseink' eredményei közé:

d) „az eljárásnak a' vádoló rendszer' elvei szerint kell szerkeszteni.“

Azt, hogy milly nemét a' vádoló eljárásnak kellessék választanunk, ollyast-e, melly magán proscutoroknak is enged helyet, minő például a' régiség' republicáiban divatozott, 's divatozik mind o' mai napig Angliában; vagy ollyast: hol a' státus lép fel vádolóképen, mint például Franciaországban, Skóciában, több éjszakamerikai statusokban 'stb. — ezen alkérdést, valamint azt is: ha lehetnek-e kutató momentumai a' vádoló eljárásnak, —

utóbbra, midőn a' specialitásokat fogjuk tárgyallani, halaszván, most térjünk által a' nyilvánosság' kérdésére.

A' nyilvánosság' üdvös voltáról 's a' titkolódzás' gyászos eredményeiről egyikünk is másikunk is bővebben 's erélyesen — mert vannak tárgyak, melyekről csak a' lelkefogyott szólhat hidegen — értekezett annak idejében. Ez is, mint annyi egyéb, most már feleslegessé vált Magyarorszáiban, mert nem hinném, hogy találkozhatnék valaki, ki a' nyilvánosságnak e l v é t megtámadni merészelné. Eziránt tehát nyugton lehetünk, mint mondám. De máshonnan fenyeget a' veszély; onnan, hogy midőn szó tétetik a' nyilvánosságról, arra figyelmeztetnek bennünket: hogy különbség van a' közvetett 's a' közvetlen nyilvánosság között. Tudnivaló dolog ugyanis, hogy a' legujabb időben a' német nemzet' bölcsei — Is-ten bocsássa bűnömét, hogy már ismét ellenök szólok; de mit tegyek, mikor hiszem és vallom, hogy a' német publicisták mind-egyre növelik közöttünk az eszmezavart? — mondom, vannak bölcsek, kik annyi mindenféle nyilvánosságokat emlegetnek, hogy a' magamféle gyenge tanulónak szédelcg belé a' feje. Maholnap értelemhatározását sem fogjuk adhatni a' nyilvánosságnak, 's ollyformán leszünk vele, mint Plutarchusban a' holdnak anyja, ki midőn leánya őt egy nap' arra kérte, hogy köténykét csináltasson számára, olyast, melly természetéhez illjék, kétségbesésében kissé nyersen válaszolá: hogy' a' p—olba tegyem azt, édes leányom, mikor téged hol piczinek, hol gömbölyünek, hol szarvasfélének, hol puffadtnak, hol soványnak lállak! — A' felebb említett nagy-tudományu férfiak tudnillik, méltóságuk alatt valónak 's magas pártfogásukra érdemellennek vélvén a' tökéletes nyilvánosságot, miután ez még Törökországban is gyakoroltatik, hol a' kadi a' nézősége és hallgatóságra, míg ez az illendőség' határai között marad, nem szokta ráuszítani a' csauszokat, hogy színe elől elta-karodjék, — mondom, silány és veszedelmes portékának tartván a' nyilvánosság' ezen, még Fejér' codex diplomaticusában is any-nyiszor-mennyiszor előforduló nemét, hirdetik: hogy nekik igen is kell nyilvánosság, de sokkal eredetiebb, sokkal genialisabb, a' szomjas kebelt sokkal enyhítőbb nyilvánosság;

ollyatén, példának okáért, melly az itéleteknek motiválásában és nyílt ajtónál felolvasásában áll, — vagy, ha még radikálabb nyilvánosság kell;

ollyatén, hol az eljárás' egyes pontjainál a' vádlotton kívül még a' tanúk 's a' védő is jelenlehessenek; — vagy végre, ha már coup d'état-féle expedienshez kell nyulni;

ollyatén nyilvánosság, mellynek erejénél fogva az illető ke-  
rület' vénei és nagyai, vagy épen e' végre választott képviselői  
ad vires 12 ember lehessenek jelen!

Bocsánatot kérek, de mind ez komolyan indítványoztatott, még pedig olly emberek által, kiknek hirök hét országra szól. Illyes félszegségek' megczáfolására kár volna időt 's tentát pazarlani, ha ez nem szolgál'na egyszersmind alkalmul olly igazságoknak elmondására, mellyeket közelebbről fejtegetni idején van, úgy látszik. De erről máskor.



## BÜNTETŐ ELJÁRÁS. IV.

(1846. januárius' 13-án.)

(Nyilvánosság jogi szempontból.)

Minapi cikkelyünkben emlegettük, milly úton módon szeretnék a' nyilvánosság' álbarátai a' nyilvánosságnak nyakát szegni. Képelem, az olvasó jót kaczagott e' „vilitások“ felett, mint Zrinyi mondaná. De nem csoda, ha kétségbesésökben, ha mintegy „in continua persecutione constituti“ — hogy fejtegetéseink' tárgyához illő képet használjunk — nyomoru eszközökhöz nyulnak, ollyasokhoz, mellyek az egykori hadvezér' ágyuihoz hasonlítanak, miknek fele el nem sült, fele meg' úgy sült el, hogy magokat a' kezelőket zuzta volt agyon; — nem csoda, mondom, ha a' nyilvánosság' ellenei még inkább szánat', mint czáfolat' tárgyaivá lettek: hiszen a' titkos eljárás' első eredete szintolly nyomoru, mint a' felebb érintett kibúvási ajtócskák. — Nem szeretek behunyt szemmel hitelt adni Voltaire' egyes állításainak; 's kivált mikor neki eszébe jut, a' régiség' iróiból idézni egyetmást: akkor, ha módját ejthetem, magam is bépillantok a' könyvbe, mert tapasztalásból tudom, hogy opticájában néha kissé hűtelenül tükröztek vissza a' tárgyak. De mikor számtalan munkáinak nem tudom mellyikében azt olvastam: hogy a' törvényszéki eljárásnak titkos volta onnan veszi eredetét, mert a' középkor' tudósai, — kik tudnivalókép' olly mesterei voltak a' római nyelvnek, mint a' mi tudósaink még minapában a' nagyarnak, — mondom, mert a' középkor' tudósai a' római jog' valamelyik textusának ezen szókötésében: „testes intrare iudicii secretum,“ e' szót: „secretum“

ncm „rekeszték“, nem „terem“ értelemben vették, mint e' helytt kell vala, hanem „titkos kamarát“ olvastak ki belőle, — akkor hajlandó voltam, habozás nélkül hitelt adni ezen genealogiai fejtegetésnek; 's hajlandó voltam annálfogva, mert megilletődéssel tapasztalhattuk mindnyájan: hogy nagy dolgoknak gyakran parányi — és gyászos eseményeknek gyakran mulatságos kezdeteik voltak. De lett legyen ez bármint, 's bármit mondjanak e' helyre 's különösen a' secretum szónak e' helyzetébeni értelmére a' jogtudósok' elegansai, az ugy nevezett philologus jogtudósok, kik egy részről classicai felsőségekől az újabb jogeszméket lenézik, 's más részről, pótléku, Gajus' és Ulpianus értelmes magyarázatával adósok maradnak, 's kiknek eleve, mély alázattal, „victas do manus“, — bármit mondjanak ők, én azt mondom Voltaire' fejtegetésére: si non e vero, e ben trovato.

De térjünk közelebb a' tárgyhoz.

Mondottuk, hogy a' büntető eljárást mind jogi, mind politicala szempontból szükség tekinteni, 's hogy mind e' mellett antagonis- mustól nem kell tartanunk, mert a' fő elvekre nézve e' szempontoknak mindenikéből ugyanazon eredményekre jutunk.

Lássuk ezt a' nyilvánosság' kérdésénél.

Jogi szempontból annálfogva követeljük a' büntető eljárás' nyilvánosságát, mert az ártatlanság' védelme és a' bűnösnek elmarasztalása, 's így természetesen a' védelmet és elmarasztalást eszközö módnak ismerete is érdekében van az illető ügyben részeltetett egyes polgárnak, de érdekében van mindenik polgártársának is.

Ez — jogi szempontból — a' fő ok, ez ollyatén tétel, mely egyszerű és szerény köntösében, — 's illyesbe öltöztettük szántszándékkal — a' nyilvánosság' lényegét követeli; ollyatén, melylyet árnyékkal és ronggyal ki nem elégíthetni, melylyet a' világ' minden sophistái nem képesek kétségbe vonni, 's melylye egy hires porosz professort olly mértékben döbbsentett meg, hogy általa: „az összesség' joga' mélyebb alapjából merített oknak“ kereszteltetvén, pogány izét is elvesztette.

Vannak még egyéb argumentumok, melylyeket jogi szempont-

ből felhozhatni, — vannak illyesek száz számmal, és hogy csak néhányat említek : illyes az elriasztó erő, melylyel a' vétkesnek vád és védelem utáni ünnepélyes elmarasztása, a' védelem' külön mindenik sánczából visszavonuló 's mintegy önmagát megítélő vétkesnek látványa van a' nézőre; illyes a' tanunak mélyebb magába szállása, jellemének, igazságszeretetének — a' fenforgó ügy' irányában — szilárdítása; illyes a' nép' oktatása büntetőjogi tárgyakra nézve, melyet Mittermaier — egyike azon kevés német jogtudósoknak, kiknek munkáiban józan alaposágot 's nem kábitó szögözbe mártott áleszméket és félszeg fogalmakat talál az olvasó, 's kik, mint mondám, az alkotmányos külföldre mutatnak mindegyre, — melyet Mittermaier az igazságos elmarasztás' egyik feltételének nyilatkozat, mert — ugymond — büntető törvényhozásaink' jelen állapotában bajos dolog azt állítani, hogy a' bennök foglalt büntetések már az erkölcsiségben 's az igaztalanság' velünk született érzetében gyökeredznek, 's hogy a' büntetőjog' szabályai minden nem-jogtudós által is könnyen értethetnek meg. De ezen 's az ezekhez hasonló okok, mellyek közül még csak egy vegyest említek, az Ayraut által (a' „traité de l'ordre et de l'instruction judiciaire“ és számos egyéb, ide tartozó munkák' szerzője, szül. 1536. mh. 1601.) már három századdal ezelőtt említett: hogy t. i. az ártatlan soha sem fog tökéletesen felmentetni, és a' vétkes soha sem fog eléggé igazságosan megbüntetteni a' nép' szemében, ha a' pör nem volt nyilvános, ha a' nép nem lehetett szemtanúja; — — mind ezen okok, bármi nagyfontosságúak legyenek különben, — 's csakugyan mondhatni, hogy valósággal ollyasok, mellyek már magokban is elégségesek volnának a' büntető eljárás' nyilvánosságának megállapítására, — az első helytt érintett argumentumhoz képest mégis csak mellékokoknak, csak másodrendbelieknek tekintendők.

Eennyit jogi szempontból, -- mert a' felhozott okok, a' mellesleg említett vegyesen kívül, egytől végig tisztán jogiak.

Ha most a' politicalai szempontra térünk által, ugy találom; hogy ez' irányban a' fő okot gróf Dessewffy Aurél a' büntetőjogi

országos választmány' egyik ülésében igen szabatosan formulázta, mondván : hogy ő a' büntető eljárás' teljes nyilvánossága mellett szavaz ; mert a' nyilvánosság' fonala az összes magyar alkotmányon szövődik át.

'S ez azon momentum, melly minden alkotmányos nemzet-től a' legnagyobb figyelembevételt igényli, 's mellyre egy közelebbi számban visszatérendünk.



## BÜNTETŐ ELJÁRÁS. V.

(1846. Januar' 30-án.)

(Nyilvánosság politicai szempontból.)

Mondottuk már, hogy a' törvényszéki eljárás' nyilvánosságát a' tisztán jogi argumentumokon kívül az alkotmányosság' eszméje is követeli.

Nyilvánosság nélkül nincsen szabadság. Tekintsünk körül a' világ' mindkét hemisphaeriumában, 's nézzük, mint szolgáltatik ki az alkotmánynyal — nem ál-alkotmánynyal — bíró népeknél az igazság; emlékezzünk vissza classicus tanulmányainkra, 's kísé-  
jünk még egy izben a' régiség' nagyait a' helioeába, a' forumra; magyaráztassuk meg magunknak a' hűbéri szabadságok' chartáit: mindenütt maga a' levegő, mellyben az állodalom 's vele az igazságszolgáltatás lélezkzik, — a' nyilvánosság.

'S igen természetesen. — Codrus más fogalmat kapcsolt össze a' politicai szabadsággal, mint mellyet a' birminghami vagy pittsburgi gyáros szokott vele összekapcsolni: de szolgaságot egyikök sem értett alatta. 'S így emez alkotmányban több — a' másikban kevesb lehet a' democratiai elem, az egyik a' bírák' elmozdíthatlanságában, a' másik választás alá kerülésökben láthat több biztosítékot: de egyben, a' nyilvánosságban, megegyeznek mindnyájan: signum, in quo vincent.

Ezek így levén, — ismétlem, semmi szükség, a' nyilvánosság' dicsőítésére és politicai szempontbóli üdvös voltának bebizonyítására száz egynehány locus communist 's egy sereg történeti

adatot összehordanom. Szabadelmű alapon nyugvó alkotmány nál épen annál fogva szükséges és üdvös a' törvényszéki nyilvánosság: a' minél fogva ez olly státusokban, mellyek az önkény' ölében nyugosznak, fölöslegesnek mutatkozhatnak és kártékonyak. Hogy ezt higyük és megértsük, ahhoz nem sok elmeél kívántatik. 'S ha mind e' mellett látnunk kell, hogy még mindig akad egykét bölcs à la Fölix, kik magoknak a' nyilvánosság' szükséges voltáról százegey kétséget támasztanak, 's kik a' nyilvánosság' ügyét ollyasnak tartják, melly még nem submittálható, 's mellynek végtárgyalására, mint bizonyos bonyolodott ügyeknél Athenében, száz év' multával bekövetkezendő megjelenési napot tüznének ki édesörömet a' feleknek, — akkor, igaz, hogy elszomorodom azon gyászos idiosyncrasiának látására, melly napfénytöli iszony' képeben nyilatkozik, de még sem' vesztegetem időmet olly kórság körüli pepecselésre, mellyet gyógyíthatlannak ismerék.

Igy legalább egy pár perczet gazdálkodunk meg olly aggodalmak' megnyugtatóására, mellyek nem mesterséges uton idéztettek elő, nem mondva csináltattak, mint a' felebbiek: hanem jóhizemű tévedés' szüleményei, 's mint illyesek elmozdítathatók. A' ki nem szerelmes a' homályba, az köszönettel fogja venni a' mécszet, mellyet történetből mi nyujtánk neki, de mellynek fényénél majd jobban látand nálunknál.

Nem egy bírónak — az ország' rendes biráit is ideértve, — nem egy bírónak szájából hallottam: miszerint ő élénk örömmel fogja üdvözleni a' napot, mellyen a' törvényszék' ajtai megnyilnak, hogy mindenki hallhassa, láthassa a' lelkismeretes eljárást. — De más oldalról több izben olvastam, és saját füleimmel is hallottam egyik vagy másik őszbecsavarodott birótól a' panaszt: „Szomorú tévedés azt gondolni, hogy a' nyilvánosság, a' közönség' jelenléte, jobban fog ellenörkődni, mint a' bírónak kebelében a' kisbíró; 's ugyan minőknek képzelik azok magoknak erkölcsi tekintetben a' birákat, kik csak külsőségektől remélenek üdvöt íranyukban?“

Nyugtassák meg magokat ezen urak.

A' közönség nem akar eljárásuk felett ellenörkődni, vagy ha

igen, ugy legfelebb olly mértékben, mennyiben az ország' képviselőinek eljárása felett is ellenörködik, 's minden esetre a' hallgató hallgatóság' formáiban; — a' közönségnek épen olly magas fogalma van a' birák' erkölcsiségéről, a' millyen fogalma van azokéről, kiket a' közbizodalom' nevében követekül küld, 's kiknek mind a' mellett meghagyja: hogy zárt ajtóknál ne tanácskozzanak; — 's mi több, a' tudomány 's vele a' közönség mindenütt szükségesnek tartják: hogy a' bíróság jogositva legyen szavazás és ítélet-formulázás végett visszavonulni: holott a' képviselőkre nézve sok helytt scrutinról, titkos szavazásról — mi amazzal nem mondom, hogy azonegy, de mégis a' közönség' irányában vele határos valami, — semmit sem akarnak tudni.

A' felebbi panasz tehát épen alaptalan. Nem azért jelenik meg a' hallgató, hogy a' helyeslés' vagy roszallás' tisztében eljárjon; mert ha fejét illyesmire adja: vagy kivezettetik, vagy a' vádlottak' padjára ültettetik; hanem megjelenik annálfogva: mert az igazság' kiszolgáltatása — Istennek hála — jogi 's political tekintetben mindenkit érdeklő közügy. — Hogy némelly emberekre a' közönség' szemöldöke ellenörködőleg hat annyiban, mennyiben ember-ségök' hévmérője több szem' sugarától még magasabbra szökken, — az pusztá esetlegesség, az csak melleseges eredmény, melyet azonban, természetesen, nevetséges volna visszautasítani. 'S illy értelemben aztán igen is pótlékmotivumul szolgálhat a' nyilvánosság mindazoknak, kik esküttek, birák, védők 's vádlók leendenek: hogy eljárás közben a' legujabb regény' czimét se olvasgassák; hogy ügyekezzenek megvívni az álommal, ha az pilláikra nehezédnek; hogy rá ne riaszszanak a' tanura, ha füldebjában nincsen hiba; hogy ne kezeljék, ne védjék hanyagon az ügyet, ha abaposztóban öltözködött egyén ül a' vádlott' székén 'stb. 'stb.; mert hiszen gyarlóságaink felszámíthatlanok, — 's a' ki segédünkre van, hogy magunkat tőlök megóvhassuk, azzal üdvös leszzen szövethoznünk.

A' második aggodalmat annálfogva emlitem, mert szent ügy' — az erkölcsiség' nevében szólal fel. Vannak, kik másokat 's önmagokat azzal ijesztgetik: hogy a' nyilvános törvényszék könnyen

erkölcstelenség' iskolájává fajulhat, mert a' büntett' minden körülményeinek fejtegetése egyik vagy másik hallgatóban felköltetheti a' szunyadozó rossz hajlamot, kifejlesztheti a' rokon gonoszság' csiráját. — Megengedjük, így hangzik aztán rendesen a' válasz, hogy egynémellyekre kártékonyan hat e' látvány, mert hiszen tudnivaló dolog, hogy mindenből mérget szivhatni; de a' hasonlíthatlanul nagyobb számra mégis üdvös befolyással van a' birói eljárás' szemlélete.

Ezen válaszban olly engedélyezés foglaltatik, melyet részünkről nem irhatnánk alá. Mi azt állítjuk, — 's állításunk a' francia ministère public' több tagjainak, több közvádlnak tanuságtételén alapul: hogy a' vétség' körülményes fejtegetése távolról sem bir azon kártékony hatással, melyet állítólag egynémellyekre gyakorol. Akármit mondjanak lélektani okoskodástaitok a' priori: pszológiátok egy nagy tévelygés, mert nem igazoltatik az élet által. — De Vault, Franciaország egyik legjelesebb közvádlója 's egyik leghiggadtabb törvénytudósa, husz évi tapasztalások után kinyilatkoztatta: hogy gyakorlati pályájának öszves ideje alatt egyetlen egy vádlottja sem találkozott, kit a' törvényszéki eljárás' alkalmával kivilágoltak, kit innen merített tapasztalásai, innen vett ösztöne vezettek volna a' bűnösség' ösvényére. Mások hasonló értelemben nyilatkoztak, 's e' szerint legfelebb annyi áll: hogy megtörténhetik, miszerint az eszelősség' explostója általa elősegítetett; — de hiszen köztudomásu dolog, hogy illyes kitörések 's a' tárgy között, melly reájok alkalmul szolgált, néha bizony nehéz kimutatni a' logikai viszonyt, — 's állhat talán még az is: hogy a' szokásos bűnös, a' szokásos orv p. o. még innen is merit tanuságot, valamint a' börtön' magányát is nem ritkán e' nemes célra szokta fordítani, a' nélkül, hogy valakinek eszébe jőne e' miatt fogság' dolgában a' magánynak czélszerűségét kétségbe vonni.

De feltéve, mit meg nem engedünk, hogy a' vétségek' körülményes ismertetése ösztönt ad másoknak hasonló gonoszlettek' elkövetésére: vajjon mind azon csinok és gazságok, mellyeket regéibe szőtt a' nép, 's mellyeknek ismeretét „okleveles előadá-



sokból<sup>6</sup> merítik a' miveltebbek, — valljon mindezek felett nyílt ajtóknál hoztak ítéletet? mindezek nyilván tárgyalattak birói eljárásközben? Koránt sem! És köztudomásra jutottak mégis, és szájról szájra adattak, mert illyesmi szükségképen érdeklí a' tömeget, melly azon esetre, ha az eljárás titkos volt, tudakozódik a' történetek után, hogy a' valóságnál is iszonyúabb dolgokat hallhasson; 's melly, ha az eljárás nyilvános: megjelenik személyesen egyik vagy másik tagja által, kinek a' vétség' történetén kívül ott azon komoly tant hirdetik egyszersmind, — így szól egy jeles író, — „hogy büntetését ki nem kerülheti a' vétkes, hogy a' hazudozás' és álnokság' fegyverei eltompulnak a' valóság' életől, 's hogy a' menekülés utáni törekvés kudarczot vall azon erünek irányában, melly a' hatalmaknak a' jog' fentartásárai szövetkezéséből származik.“

Világos, hogy az iskola, mellyben ezt tanítják, az erkölcsiség' iskolájának mondathatnék, nem az erkölestelenségének.

Nálunk a' büntetőjog' ügyében 1840b. kiküldött országos választmány a' nyilvánosság' elvét komolyan és következetesen, mint alkotmányos testülethez illik, szövé be munkálatába, 's a' munkálatnak illető helyei természetesen a' mult országgyűlés' alsótáblája által is sanctionáltattak. Kivételnek csak szemérmes sértő esetekben, a' közvádlnak indítványára adatik hely, de ilylenkor is „jelen lehetnek, a' védön és sértett felel kívül, az eljáró hatóságnál bejegyzett 's gyakorló minden ügyvédek, és ezeken kívül a' vádlott' több atyjafiai vagy barátai, az elnök által megengedett számmal, melly szám azonban háromnál kevesebbre nem szorítható.“ — Ezen, a' milly józan olly méltányos intézkedés a' badeni törvényjavaslatból ment által a' magyarba. Remélhető, hogy az említett törvényjavaslat' több helyes elve nálunk nagyobb szerencsével fog alkalmaztatni, mint első hazájában, hol az összevissza záradékozott törvény a' javaslat' ép szellemét elbénította. A' felebb idézett intézkedés átment ugyan a' törvénybe is, de mind e' mellett gondoskodtak, miszerint a' nyilvánosság' csak félszeg nyilvánosság' lehessen. Pedig Baden ez ügyben, a' rajnai tartományokon kívül, mellyek egykori hóditójoknak köszönik büntető el-

járás rendszerüket, — talán még legelől áll a' németföldön. Nem tudom, hol olvastam: hogy a' nyugoti birodalom a' római caesarok alatt, műveltségből és fonáságból gyártott valóságos chinai állapotnak ment elébe, mellynek létesülését azonban a' barbárok' berohanásai gátolták az európai világ' nem csekély szerencsésjére. Néha ugy rémlik előttem, mintha az említett birodalomnak kétségtelen folytatása azon állapotot már szerencsésen utólérte volna.

## BÜNTETŐ ELJÁRÁS. VI.

(1846. februarius' 12-én.)

(Sz ó b e l i s é g.)

A' nyájas olvasó, ha az ország' püspöki városainak valamelyikében megfordult, vagy ha történetből illetén városban lakoznék, bőven tapasztalhatta, hogy az éjszaki szélesség' ezen fokozatai alatt nagyszámu és szebbnél szebb anecdoták vannak forgalomban a' főegyház' tornyainak 's harangjainak belső, külső viszonyairól, sajátyszerű fátumairól 'stb. 'stb. — Magam is egy érdekes történetecskére emlékezem, melyet gyermekkoromban az említett városok' egyikében pipafüst és pohárcsengés között hallottam.

„Midőn a' tornyot utolsó izben kijavitották — így szólott a' püspöki város' eleven krónikája, — az öreg bádogos mellett segédképen fia is dolgozott. A' legényke alapos reményeket gerjeszte maga iránt mind apjában mind a' nézőkben, 's találkoztak ollyasok is, kik úgy vélekedtek, hogy ő mesterségének történeteiben egy új időszakot fog megnyitni. De ember' gondolatját Isten intézi el. „Addsza, mondá fiához visszafordulva az öreg, — add ide a' baltámat, ott van melletted.“ — „Mellyiket akarja édes atyám, kérdé a' fiu, — a' jobbról, vagy a' balról fekvőt?“ — „Fiam, az Isten legyen néked irgalmas, — imádkozott remegő hangon az atya, — te szédelegsz, különben nem láthatnál két baltát ott, hol csak egy van,“ — és a' fiu összczuzva feküdt a' templom' terén.

A' gyermekkor' más és mosolygóbb történeteszkével egyetemben ezen gyászos adat is tökéletesen kiveszett emlékezetemből. — De minapában — már nem tudom a' napot és esztendőt, — midőn egy nagytekintélyü gyülekezetben, melyet egyébiránt mind hazafisága, mind értelmi ereje számos társai' fölébe emelt, — midőn, mondom, e' gyülekezetben egy tisztelt férfinak szájjából, kivel más tárgyakra nézve véleményben találkoznom gyakran volt örömem és megnyugvásom, ezt hallottam: „igen is, mi színtén szóbelinek ohajtjuk a' büntető eljárást, a' szóbeliség' azon nemét értve, melly nem mellett az é r d e m l e g e s felebbvitel lehetséges marad;“ — szívem szorult a' felebbi történet' emlékében, 's elmondám magamban, halkán, némán, mint hozzám illet: az Isten legyen nekünk irgalmas, így oda van a' szóbeliség, mert olyan, minőt mi kívánunk, olyan nem létezik; vagy ha igen: csak a' szóbeliség' megszűnése' képében!

Ismétlem, a' szóbeliség' illy neme, megszüntetése azon rendszernek, melyet névül és czafrangul reá aggattak, 's nem olly gúny ugyan, mint például a' württembergi rendszer, melly a' kutatáson 's ennek vehiculumán, az írásbeliségen alapuló eljárást nagylelkiségében még egy szóbeli végjelenettel, mintegy viaticumul a' haldoklónak, megtoldja; nem is olly bátor szembeszállás a' szóbeliség' értékének nyílt bevallásával, mint a' porosz szembekötödsdi, melly a' parányi ügyeket szóbeliség' útján intézteti el, a' nagyobbakat a' kutatás' és írásbeliség' amannál jóval hatalmasabb petardáival; — mind ennél — hiszem és vallom — menthetőbb valami a' szóbeliség' felebb jellemzett nemének felállítására, de mégis tévedésen alapuló javaslat 's a' szóbeliség' jelentőségének félreismerése.

A' szóbeliség' külön, önálló bizonyítási theoriát foglal magában, 's ez meg' az eskütszékek' eszméjét. A' jury, jogtani oldaláról, közvetlenül ama' bizonyítási theoria' végeredményein, elemzéseinek alkalmazásán, 's közvetve a' szóbeliségen alapul, — 's ezek az eljárásnak vádoló jellemével, a' recusatio' jogával, 's mind azzal, mit az emberiség' 's a' jog' szövetségének barátja



örömmel szemlél a' büntetőjogi intézkedések' sorában, nemcsak külső, esetleges, hanem benső, szükséges viszonyokban, ok és okozati kapcsolatban állanak. Mind ez fejtegetéseink' folyamatában önmagától, ex visceribus causae, mint apáink mondták, fog kivilágolni; ez uttal csak előlegesen érintettük, hogy az olvasót figyelmeztettük legyen, miszerint kitéréseink 's barangolásaink után az eljárás' legsarkalatosabb részéhez jutottunk el, ahhoz, melly jogi szempontból mindazon kellékeket igényli, miket a' publicista politikai biztosítékok' képeben követel az ügynek. Állításunk, hogy a' büntető eljárás' mezején a' jogi szempont állandó támaszul szolgál a' politikainak, mint ez viszont amannak; hogy a' jogi tekintetben bevégzetlebb rendszert a' publicista, a' státusférstu is elsőbbséget érdemlőnek találandja, mindinkább fog a' következők által igazoltatni.

De most lássuk az írásbeliség mellett küzdő okokat magokban.

Ha a' törvényszéki nyilvánosság' szükséges voltát bebizonyítottuk, — 's miért ne mondanók, hogy ez bizony megtörtént, hiszen az érdem nem a' mienk, hanem mestereinké, — ha, mondom, ebben szerencsések voltunk, akkor az írásbeliség' szüksége is be van bizonyítva, mert a' nyilvánosság szóbeliség nélkül nem is gondolható, vagy legfelebb is minden jelentőség nélküli, semminél több valami. 'S ez volna az első ok, mellynek számbavételését kérjük.

A' második ok azt tartja, hogy józanul kétségbe sem vonhatni, miszerint valamit olly mediumok' segítségével nézni, melly mediumok szükségképen tetemes sugártörést idéznek elő, 's mellyek ennél fogva a' tárgyat is módosítják, minden esetre más eredményre vezet, mint ha kellő világitás mellett, kellő távolságban helyeztetik az egészséges szem elébe a' tárgy. Már pedig amannak akkor van helye, ha a' vádlottat 's a' vád' tárgyat csak a' pör' irományaiból, a' jegyző' fogalmazásából, vagy épen csak ezen irományok', ezen fogalmazások' előadói kivonatából ismeri az ítélő bíróság; — a' józa-

nabb, biztosabbnak mutatkozó alternatívának a' szóbeliség felelvén meg.

A' harmadik ok — de ez csak a' büntető eljárás' több kellékeinek felebb említett láncolatában tüntethetik elő szabatosággal, 's így, remélem, megbocsálja az olvasó, ha ezen argumentumnak fejtegetését külön cikkelyre halasztom.

## SZÓZAT ÉJSZAKAMERIKÁBÓL.

(1846. februarius' 19-én.)

Ha vannak a' political haladás' dogmáinak hivei között, kik a' jelen conjuncturák felett aggódnak, 's kik bennök azon vész' előpostáit látják, mellynek napját és óráját, mint irva van, előre nem tudhatni: azokat talán megnyugtathatja némileg az, mit mondandó vagyok.

Egy barátom, ki valamellyikében azon megyéknek, mellyeket az 1791: 28. törvényczikkely székkel és szavazattal látott el ujlag, -- midőn e' sorokat írom, vagy a' tegnapi ülés' jegyzőkönyvét szerkeszti, vagy a' holnapi tánczestély' rendezésével foglalkodik: minapában százféle tapasztalatokkal gazdagon felkészítve tért vissza éjszakamerikai utjából, 's ennélfogva sok mindenfélét, mit könyvekben nem találhatni, de mi az embereket 's a' dolgokat jellemzi, mondogatott el nekünk honn maradt ismerőseinek: a' praesidens' diplomatiái estélyeiről, a' washingtoni capitolum' acusticájáról, a' buffalói ujságok' „nomen et omen habens“ udvarias formáikról, Ludvigh Sámuel egykori ügyvédtársunknak Philadelphiában megfogamszott uj vallásáról, egy illyesmivel nem bibelődő másik földinknek -- Korponaynak -- newyorki táncztypusairól, a' Niagarának még bámulatosabb szökelléseiről, Raumernek az oczeánon túl mint az oczeánon innen izetlen szószátyárságairól, 's még több a' milly érdekes olly mulattató dolgokat, mellyeket hogy az olvasó közönségnek is nem siet elmondani, halálos bűn, 's az irodalom ellen elkövetett felonia.

Ezen barátom, kinek nevével adós maradok -- hadd fedezze

fel önmaga a' tárczájában felejtett könyvnek czimlapján, — több napokat töltött a' virginiai státus' székvárosának, Richmondnak szomszédságában, mint vendége a' charlottevillei egyetem' magyar professorának, dr. Kr a j c s i r n a k.

Többen lesznek mind Pesten, mind a' vidéken, kik K—t ismerték, midőn a' pesti clinicum' betegei nem csekélyebb bizodalommal néztek reá mint tanítóira, 's midőn — mert vérében volt már akkor is, annál inkább daczolni valamelly hatalommal, mennél zsarnokiabbnak mutatkozott ő potentátsága, — a' legesikorgatóbb hidegben is, minden felső öltöny nélkül könnyü fekete frakkban, nyílt mellénnyel járt azon leczkékre, mellyekben illy eljárás' következéseül legalább is ideglázt jósolgatott az oktató. Annyi bizonyos, hogy illyesmit sokkal nagyobb valószínűséggel lehetett jósolni, mint azt: hogy K., mikorra Pozsonyban a' szólás-szabadság' ügyében a' huszonegyedik üzenetet fogták szerkeszteni, — a' szanszkrit irodalmat tanítandja Virginiában.

1831-ben, midőn a' Karpatokon túl egy ellenséges elemek közé bezövekelt nép jobbnak látta, végnélküli lassu agonia helyett vészben és viharban ölelkezni meg a' gyors halállal: Szepesnek hölgyei egy szekér charpiát küldöttek a' vérző sebek' béhegesztésére, 's orvosul, ki ezt nevében eszközlésbe vegye, Krajcsirt. — Modlin' capitulatiója után a' szelrózsa' valamennyi irányzatában siettek haza a' szétmállott sereg' lelki testi idegen tapasztói, de Krajcsir nem akará kalandorkint szétbontani azon kötelékeket, mellyek őt a' mártyrnemzethez fűzték, 's a' sereg' maradványaival Franciaországba 's innen Angliába költözött, hol azon elvből indulva ki, hogy nemcsak patikai szerek, hanem Isten' szellelte is gyógyítja a' kórnépeket, egy manchesteri meetingben kissé heterodox recipével állott elő, melly a' boldogemlékezetű Berliner Wochenblatt' orthodox kuruzsolóit rémséges indignatióval töltötte el. De néhány év mulva, — a' frankfurti vártaattentatum után, ha nem csalódom, — mint a' lengyel számüzöttek' ötödik osztályának igazgatója, sorsüldözte társaival Éjszakamerikába költözött, 's itt is velök és értök fáradozott mindaddig: mignem terve, hogy Texas a' lengyelek által gyarmatositassék, mi ezek-



nek az oceánon túl új hazát, a' civilisációnak új országot, de az éjszakamerikai státusoknak a' bárgyu mexicoiaknál fogasabb szomszédot adott volna, mig nem, mondom, ezen terveért köszönet helyett a' gyanúsítás' jótéteményében részesítetvén, a' nemeskeblű férfin, miután a' diplomatai felelések' fenekén az oxenstiernai „parva sapientiát,“ a' clubokban tűz és lelkesedés helyett gőzt és füstöt, a' népek' senatusában az állodalmak' bölcsességéhez nem illő: „jobb ma egy veréb mint holnap egy tuzok“—féle nóta' variációit bövségesen látta, hallotta, tapasztalta, — talán a' költői álmak' empyreunában keresett új lelkesedési forrást? — nem; talán socialistává lett? — nem; — hanem doctrinairré, professorrá lett Charlottevillben. Oly formán cselekedett, mint a' virginiai egyetem' alapítója Jefferson, ki midőn a' praesidensi székről lelépett, 's midőn a' democratiát hazájában uralkodni látá, úgy vélekedett: hogy még nem tett eleget dicsőségeért, 's hogy a' közügyek még távolról sincsenek biztosítva: ha nem siet oltárt emelni a' tudományoknak, ha az okszerű, szakadatlan haladásnak, — mert mi egyéb az Istenadta tudomány, mint a' haladás' legtisztább, legkorlátlanabb fogalmazása, a' szent logos, melly előtte van a' haladásnak, 's mellyben minden haladás befoglaltatik, — ha, mondom, a' tudományoknak is nem adja meg, a' mi az övék.

Barátunk a' collegium' épületében találta a' sokat tapasztalt, sokat szenvedett férfit, hitvesének 's egy szöske gyermek' társaságában, előtte Bopp és Burnouf, 's jobbjánál egy sereg szanszkrit könyv között „Zrinyi' munkái,“ balról egy hosszuszáru pipa, — két ereklye, mellyek őt hazájából per tot discrimina rerum, félig szenvedelemből, félig ironiából idáig követték. A' nyitott erkélyen bezállongott a' tropicus virágok' illata Jefferson' közel sirjáról, melly nem enyészetet, hanem halhatatlanságot hirdet a' vándornak, 's így merre a' szem nézett, benn és künn, csendes, éber élet; csak egy pár fekete hortyogott catalpák' alján, jeleül: hogy a' rabszolgaság előli az életet, hogy éjjé teszi a' napot. — E' vidéken, a' tárgyak' illetén rájárában ritkán találkozik két ma-

gyar. Természetes, hogy egy pillanatban a' kedves hazára fordult a' beszéd.

Az én anonymus barátom nem tartozik azon köszenfajhoz, mellyről az egykori éjszakamerikai hírlapszerkesztő magasztalásul mondá : hogy legutolján fog elégni, ha philogisticus' processus' utján vész el a' világ, — mert egy csepp tűzanyag sincs benne; sőt épen ellenkezőleg, azon nemzedékből való, melly a' hazának egyszerű nevére is felszikkázik, 's így olytán képet gördített fel a' hazájától tizenöt év óta távol élő férfiu előtt, mellynek színezete forró volt, mint az erkély alatt elnyuló vidék' növényeie, mellyben ki volt jeelve minden pont, mit a' haladás' hivi szilárd karokkal kiragadtak a' veszteglés' iszapjából, kitűzve minden hely, melly rövid idő mulva kiemelkedendik szép, zöld oasisként a' tespedés' zaharájából. Kr. megfélekedzett egy pillanatra szanszkrit könyveiről, 's meg talán hitveséről és gyermekéről is, 's a' szőke Dunának partjain volt ismét gondolatában. — Ön' beszédére, mondá, olly húrok zendültek meg kebelemben, mellyeket némáknak gondoltam ez' életre. Az ég' legjobb áldását fogja adni mind azokra, kik a' reform', a' haladás', a' népboldogság' művén fáradoznak odaát a' magyar hazában. De hadd mondjan el egy észrevételemet, melly a' hallottaknak egynémellyikére, azoknak, mik történtek 's mik még nem történtek, említésére bennem keletkezett, 's melly talán nem épen alaptalan. Én, uram, rég' megszoktam, ösvényeimben — miután tanácsot kértem az észlől, eszközöket a' becsületességtől, 's határokat a' lehetőségtől, — nyugton tovább haladni, fel sem véve azon sok interjectiókat, mellyeket a' politicali arenának stentorai, jó, rossz szándékkal, ki részvétből, ki irigységből, ki bárgyuságból intésül utánam kiáltanak, 's mellyeknek értelme mindig csak azon sovány bölcsesség : hogy a' mi jó's a' mi szép már létesült Cappadociában, az nem létesíthető Moesiában; mintha bizony nem minden erszág felett boltoznék egyiránt kéken az ég, ha a' gőzök eloszlának. 'S így soha se tartson ön attól, hogy egy „lassan haladj“ -ot kiáltsak a' pálya' hűsei után ; én mindig Virág Benedekkel tartottam, ki az én időmben valamennyi könyveinek czimlapjára oda írta az : „élni siess“-t ; én rossz hajósnak tartom azt, ki midőn hasz-

nát veheti a' szélnek, késik annyi vitorlát felvonni, mennyi rendelkezésére áll. De mint a' régi embert még ki nem vetkőzött, csak tevékenységből a' contemplatio' nyugállapotába helyezett professor arra figyelmeztetem önöket: ügyeljenek politicalai működésükben mindenenek felett a' logicára, 's ne higgyék, hogy valamit már keresztül vittek, mihelyest azon valaminek nevét törvényeikbe iktatták; mert meglehet, hogy viszonyaik között egészen más értelme van a' szónak mint különben, meglehet, hogy név és tárgy megfelelnek egymásnak, de az utóbbinak minden erejét kiszívhatja a' társaság, mellyben a' hozott törvény fellép; — ne hizelkedjenek magoknak azzal, hogy valamit már megszüntettek, mihelyest azt helyből mozdították, mert e' mellett azon valaminek oka még apoplecticus duzzadtsággal zúghat végig az ország' minden erein; — mi orvosokul legjobban tudjuk, hogy más az: kiirtani a' bajt, 's más meg': azt helyből mozdítani; — 's végre óvakodjanak axioma gyanánt használni azon paradoxont: „hogy az élet kineveti a' logicát“, ha csak történetből mást nem értenek alatta, mint a' mit én értek ki belőle; ovakodjanak, mondom, mert a' milly bizonyos, hogy Isten' képeire teremtettet az ember, olly bizonyos: hogy az élet nem volna élet, hanem a' halálnál rosszabb valami; 's a' világ, mellyben az életnek tér nyílt áradásra és apadásra, nem volna Isten által a' legnemesebb képességek' kifejlesztésére teremtett színhely, hanem gúnyhahotának szánt pandämonium,—ha finaleul az élet kinevethetné a' logicát.— De önök minden bizonynyal egészen mást értenek alatta, csak visszasan fejezték ki magokat, a' mi néha napján mindenünkkel megtörténik, 's a' mi mindenkinek megbocsátható, csak nekünk professoroknak nem, mert fő érdemünk tudnivalókép' az egészséges gondolat' egészséges fogalmazásában áll, ha — mint velem történt — leléptettünk a' cselekvés' teréről.

Igy szólott a' tőlünk talán örökre elszakadt földi az éjszaki szelesség' 38-dik foka alatt e' kétes éghajlatu hazáról; vagy így jegyeztem fel legalább, gyenge erőmhöz képest, barátomnak előadását, kettőjük' találkozásáról. Én mindig nagy igazságot láttam abban, mit felebb a' politicalai logicáról olvashatni; 's egy idő óta

nagy megnyugtatósi erőt is találtam benne; — mert ha áll az: hogy a' logicátlan eljárás alap nélküli eljárás; 's ha bebizonyíthatom: hogy a' reformpárt' részéről nem történt semmi, mi egyházától a' haladásnak egyetlenegy hívét elidegeníthetné, 's hogy az ellenfél' részéről nem történt semmi, mi a' haladásnak egyetlenegy hívét oda vonzhatná: akkor bebizonyítottam, hogy ügyünk az ész' és jog' alapján olly erősen áll mint valaha, 's hogy pusztá külsőségek, 's holmi, sans rime et sans raison fellépő, bitang események által nem veszélyeztethetik; — akkor nincsen jogunk a' csüggedés' aluszékony kényelmeihez, nincsen okunk felhagyni a' győzelem' reményével.

De ezt külön czikkelyben fogjuk tárgyalni.

(A' második czikkely, közbenjött akadályoknál fogva nyomtatlanul maradt.)



## BÜNTETŐ ELJÁRÁS. VII.

(1846. martius' 13-án.)

(Szóbeliség.)

Nous voilà revenus à nos moutons; vagy magyarul szólva: tehát büntető fejtegetéseinkhez érkeztünk ismét. Nem hinném, hogy a' nemzet, melly pár évvel ezelőtt a' büntetőjog' ügyét első teendői közé sorozá vala, melly felsikoltott iszonyában, midőn a' P. Hirlap' első számai büntetőjogi viszonyainkat felemlítették, nem hinném, mondom, hogy a' nemzet most, midőn Berlioz még a' Rákóczy-indulót is olyformán szerelte fel, hogy többé nem szolgálhat a' szalmatüznök symbolumául, — nem hinném, mondom, harmadszor, hogy a' nemzet már most, bármi jött legyen közben, mi összes erőfeszítésünket olly méltán igényli, a' büntető ügyek' reformját kevésbbé szükségesnek, 's eszközösbevételeét halasztást szenvedőnek tartaná. Uraim! hivi a' gyökeres reformnak! A' jövő, a' már esztendőre tartandó országgyűlésen, a' büntetőjog minden bizonynyal tanácskozásaink' tárgyát fogja tenni, egy lélek sem vonakodhatik, felette tanácskozni, ha — a' mi még nem lehetetlen — a' szívünket és vesénket tépő egy pár ügy reményeinken felül, jobban és gyorsabban találna elintéztetni, mit tevők leszünk akkor, ha még minmagunkkal sem jöttünk tisztába? ha mind azon speciosus okokat, eleve, való értékökre nem devalváltuk, mellyek sustorgó rakétákként szoktak a' tanácskozás' podiumáról emelkedni, 's mellyek, mint portentumok után csak az nem nyujtja ki fejét, ki előtt tudva van: hogy mindössze is a' leg-

eslegroszabb löporból 's a' fűszerárusokhoz került avas foliansok' papirosából gyártott portékák váltak füstté és párává. Olly törvényről van szó, mellyre életünket és becsületünket, szabadságunkat és birtokunkat bizzuk, olly törvényről, melly közhir szerint a' jövő országgyűlésen el akar intéztetni, mellynek azontuli módosítása annál nehezebben fog eszközöltethetni, mennél rendszeresebb viszonyokba leszen fűzve az egész ; 's mi, mintha kifejtenők a' közügyek' sorából! az ember elszomorodik, ha magát csaknem magánosan látja az összes journalisticában ez' ösvényen.

Hol is maradtunk csak minapában? — Igaz, a' szóbeliség' szükséges voltát bebizonyító argumentumoknál. Lássuk tovább.

A' torturának eltöröltetése, mellyet rendesen csak philanthropiai oldaláról szoktunk tekinteni, tisztán jogi szempontból is nevezetes esemény, olytán, melly a' tortura' kíséretében működött öszves bebizonyítási rendszert tökéletesen felforgatja. A' mi a' világegyetemben a' nap, az volt a' büntető eljárásban a' tortura, 's így képzelhetni, hogy ennek helyből mozdulása felpörkölte, 's izzé porrá törte az egész rendszert. — Valakinek elmarasztalására szükséges, hogy önmaga is bevallotta legyen a' vétséget, mellyről vádoltatik ; — ez volt a' főelv. Ha jó szerével nem birathatik vallomásra, miért volnának csuklói, ha azokat még csak perczekbe sem szorithatom? miért volnának izülései, ha azokat nem tágithatom addig, mig a' vallomás szerencsésen kisiklott belőlök? — ezzel vigasztalák magokat Torquemadának érdemes versenytársai, ha arra figyelmeztettek, hogy a' vétkes nem fog sietni, vallomását önmaga ellen a' mérleg' csészéjébe vetni. — Arról, hogy nem volna egyszerű, hogy nem következetes, arról nem vádolhatni e' rendszert. Örüllség, de módszeres örüllség, — mint Albion' geniusa mondaná.

A' torturának eltöröltetése igen természetesen nagymértékben fogyasztá meg az önvallomásoknak számát, 's következőleg a' hünösök' elmarasztalhatásának reményét is, ha valakinek elmarasztalása azon valakinek önvallomásától függesztetik fel. Adjuk hozzá: hogy azon körülmény, miszerint a' vétségnek önkéntes bevallása is tetemesen lejobbszállított a' bizonyítások' értékmé-

rőjén, hogy a' törvényszéki kiviláglás' crise gyakran minden érték nélküli valamit látott az önvallomásban, mellyet néha örültség, néha a' szándék : ez uton más, talán terhesebb 's valósággal elkövetett vétség' gyanuja alól megmenekülhetni, sugallott volt, vagy mellyet talán a' torturának szellemi nemei csikartak ki, miknek irányában a' törvény, fájdalom, csaknem épen olly tehetetlen, az igazságszolgáltatás csaknem épen olly gyámoltalan, mint a' megvesztegetés' 's általában, a' crimen ambitus' finomabb formáinak ellenében; — mondom, ha ezen körülményt 's még azt is hozzáadjuk, hogy a' törvénytudományi exegesis az „omnis veritas in ore duorum testium“—féle mondatokat napjainkban egészen másképp' magyarázza mint eddiglen, hogy vannak viszonyok, mellyek között a' tanúk —, az ugynevezett, minden kifogáson felül álló tanúk általi bizonyítás minden józan bírónak szemében a' törvényszéki kiviláglás' legsilányabb eszközlőjének mutatkozik, 's hogy ennél fogva nem ritkán, erre 's amarra egyiránt nem tanácsos birói elmarasztalást alapítani: akkor világos, hogy a' tudománynak köteletségében áll, az ugynevezett jelenségekből, körülményekből bizonyítás' értékének gondosabb latolásához fogni.

Ezen tudományos nyomozódásnak az volt eredménye: hogy a' jelenségek általi bizonyítás általában nyomatékosabbnak találtatott, mint a' minőnek eddiglen a' Huszthyak hirdetgették, 's, hogy kirekesztőleg jelenségek' alapján is történhetik elmarasztalás, de csak a z o n e s e t r e, ha ezen ekkép' keletkezett elmarasztalás nem az írásbeliség által nyújtott szükségképen csonka 's mindig ferde anyagokon emelkedik, hanem ha az egyes elszórt jelenségek a' nyilvánosság' és szóbeliség' atmosphaerájában élő egészszé forrván össze, ezen alapul az elmarasztalás. Csak az által, hogy a' bíró nem az irományok' porzójában nyomozza a' vállott' tinta-foltokkal rajzolt psychéjét, hanem tulajdon szemével látja őt és a' tanúkat, külön és egymással szemközt, a' vád és a' védelem' peripetiáinak összes lefolyása közben; — csak az által, hogy nem a' jegyzőnek néha nagyon is szabatos, néha nagyon is czikornyás, néha nagyon is együgyü 's mindig ki nem elégitő periodusainak egyik vagy másik zugából kikandikáló quasiindiciumokra fektet-

tetik az ítélet, hanem az által, hogy alkalom adatik, minden szükségesnek látszó kérdés' nyombani megtételére, minden indiciumnak nyomról nyomra mázsává növekedhetésére, vagy pihévé fonnyadására, melyet egy tüszentéssel fúhat el a' vádlott, — az által, hogy egymás' irányában állván vád és védelem, személyesítve fő- és mellékrészeseiben, a' vádoló még a' legparányiabb pontot is értékelteheti, 's a' vádlott az illető jelenséget vagy ellenjelenség, vagy más bizonyság által visszatorolhatja, az ítélőszéknek jelenlétében 's mennyiben szükséges, folytonos vezérlete mellett, — csak mind ez által, csak a' szóbeliség által fog a' bíró oly lelki állapotba helyeztetetni, melyben, a' nélkül hogy önmagát az emberiség' 's az igazság' érdekein elkövetett árulásról vádolandaná: jelenségek', indiciumok' alapján is fogja elmaraszthatni a' vádlottat.

De ez' esetben is a' törvényszéknek olyképen kell szerkesztetnie, 's olyas momentumoknak kell szükségképen előfordulniok az eljárásban, mellyeknek közelebbi fejtegetése minket a' jury' mezejére fog vezetni, 's így rendén van, ezzel félbenszakasztanunk fejtegetéseinket, 's majdan külön czikkelyt szentelnünk e' tárgynak.



## BÜNTETŐ ELJÁRÁS. VIII.

(1846. martius' 26-án)

(Bizonyítási theoria és eskütszékek)

Említettük a' büntető eljárást tárgyazó minapi czikkelyünkben, hogy a' jelenségek általi bizonyítás iránt az újabb időkben tetemes változást szenvedtek a' nézetek, 's hogy a' tudomány nem ellenzi a' jelenségeknek nyomán való elmarasztást azon esetre: ha az eljárás szóbeli, 's ha még ezen felül egyéb, annak idejében fel- említendő biztosítékokról is gondoskodott a' törvényhozás; — említettük azt is, hogy ezen biztosítékoknak fejtegetése bennünket az eskütszékek' mezejére fog vezetni. — Hasonló eredménye lesz még egy más körülménynek is, mellynek fejtegetése vagy legalább rövid érintése e' helytt szintén elkerülhetlenül szükséges.

A' régiebb bizonyítási theoria, értem azt, melly a' középkorból örökségképen apáinkra szállott, azt tartotta: hogy azon esetre, ha a' szabott bizonyítási quantum, p. o. önvallomás; két classicus tanú; 'stb. szerencsésen előállítatott, az elmarasztásnak szükségképen kell bekövetkeznie, ha mindjárt a' bírónak lelkiismerete elvérzenék is alatta. Ezen kissé erőszakos doctrina néhány tizeddel ezelőtt oda módosítatott, hogy az érintett bizonyítási quantum mellett elmaraszthatni ugyan a' vádlottat, de hogy azon esetre, ha a' bírónak lelkiismerete e' bizonyításmennyiség' daczára is folyvást ellentmondana az elmarasztásnak, ez elmaradhat; — most pedig már napról napra közösebbé válik a' hit: hogy valamennyi tárgyilagoss, általános bizonyítási rendszerrel fel kell

hagyni, mert külön mindenik eset külön bizonyítási mértéket is kíván magának, 's mert a' meggyőződés tisztán alanyi momentumoknak összege lévén, valamint a' positiv törvény nem mondhatja: mikor kell elmarasztani, ugy azon bizonyítmányi mennyiséget sem határozhatja meg tárgyilagosan, mellyen alul nem szabad meggyőződésnek keletkezni a' biró' kebelében; vagy, — ha más kifejezés talán helyesebbnek tetszenék annál fogva, mert mondhatnák, hogy az érintett quantum nem a' meggyőződésről szól, hanem az elmarasztalásról; azaz: hogy lehetnek esetek, mikor a' biró' jobb meggyőződésének ellenére tartozik a' gonosztevet felmenteni, mi nem olly zordonan hangzó, de aligha kevésbé fonák szabály annál, melly a' vádlottat a' biró' jobb meggyőződésének daczára elmarasztalni rendelé; —

mondom, ha más kifejezés inkább tetszik: hogy azon bizonyítási mennyiség sem határozhatlak meg cleve tárgyilagosan, mellyen alul tévedés' veszedelmével jár az elmarasztalás, — minek természetes corolláriumma: hogy a' vétség feletti ítéllethozásnak a' biró' alanyi meggyőződésén kell alapulnia.

De hol van azon birói testület, mellyet aggodalom nélkül, a' nélkül, hogy a' kezébe adott hatalom' túlsúlyától kellene tartanunk, felhatalmazhatni: a) hogy pusztá jelenségek' nyomán a' legsúlyosabb büntetést is szabhassa; (mert bizonyosságok' mérlegezésénél nem tanácsos különbséget tenni nagyobb és kisebb büntetések között, nem helyeselhető, ha a' törvényhozó így szól: mindössze is egy év a' büntetés, 's ennél fogva elmarasztalod indiciumokra, de ha tíz évről szólana az ítélet, akkor ne adj hitelt a' jelenségeknek magokban véve,); — 's hol van azon birói testület, b) mellyet veszedelem nélkül menthetünk fel ítéleteinek motiválása alól? (világos: hogy az alanyi meggyőződésen, nem egyes tárgyilagosa momentumokon alapuló ítélet, bár mint erőtesség velünk az ellenkezőt elhíthetni, csak erkölcsanilag motiváltathatik, nem positiv-jogilag is).

Lesznek, kik válaszul fogják adni:

lehet biz' illyes testületet akár kinevezéstől függő, de elmozdithatlan, akár józan rendszer' útján választott birákból együvé-

szerkeszteni, feltéve, hogy a' szükséges biztosítékokról más irányban gondoskodtunk;

nevezetesen

a) ha a' vádlottnak széles alapon nyugvó recusatioi jog tulajdonitatik;

(erre megjegyezzük, hogy ezen biztosíték, ha a' „széles alap“ kifejezés, őszintén 's alkalmazási szándékkal, nem szemfényvesztésül használtatik, az eskütszéki eljárásból kölcsönzött biztosítéknak mutatkozik);

b) ha súlyosabb elmarasztáshoz nem elégejlük az egyszerű többséget, hanem: vagy a' szavazatok' egyhanguságát vagy nevezetes többséget kívánunk;

(erre megjegyezzük, hogy az gyarló eskütszék, melly ezen biztosítéket nem nyújtja);

c) ha a' ténykérdés különválasztatik a' jogkérdéstől, mi által a' heterogeneus szavazatok' együvészámításából keletkező önkénytelen fallaciáknak eleje vétetik, 's az ügy mintegy kettős szempontból vizsgáltatik meg;

(erre megjegyezzük, hogy az eskütszék részben ezen kérdéseknek egymástól különítésén alapul);

d) ha jól szerkesztett, tehát biztosítéket nyújtó felebbvitelről, vagy több felebbviteli instantiákról gondoskodunk;

(erre megjegyezzük, hogy bizonyos viszonyok között egyes esetekben, a' felebbvitelt, eszményi tökéletességében gondolva, mi is biztosítéknak néznők, mert általa az időnek néha ugyan kártékony, de néha meg' üdvös közbenjárása eszközöltetnék, alkalmazottságában mindazáltal olyas valamivé vált, 's tartok tőle, hogy ezentul is válandik a' felebbvitel, minek illusorius voltát már más helytt tüntettük ki, hol igénytelen nézeteinket feltalálhatja az olvasó; szóbeliség mellett pedig, olylyatén szóbeliség mellett, minőt a' büntető eljárás, mint láttuk volt, követel magának, az érdeમેle s felebbvitel épen lehetetlenné válik, mit Hollandiának 's egyes olasz tartományoknak példája gyakorlatilag is bizonyit. Jól tudjuk, hogy vannak státusok, mellyek a' szóbeliség' 's a' felebbvitel' párosítását megkisértették, de lesz alka-

lom, bebizonyítanunk, hogy ott vagy a' felebbvitel üres formalitás, vagy az eljárásnak szóbelivé kereszteltetése csak gúny akart lenni; ismeretelek előttünk az argumentumok, mellyek e' kettőnek egy kalap alá férése mellett, a' francia fegyelmi eljárás' formáiból következtetve, szoktak felhordatni, de lesz idő, kimutatnunk a' büntető 's a' fegyelmi ügyek' roppant különbségéből következő másnemü eljárás' alkalmazhatását; lelkiismeretesen fontolgattuk mindazt, mivel Mittermaier „die Mündlichkeit, das Anklageprincip, die Öffentlichkeit und das Geschwornengericht“ czimü legújabb munkájában támogatni ügyekszik e' kettőnek tervezett frigyét; de végre is csak a' szerző' nevében találtuk a' sulyt, 's ha tekintély ellen tekintély' zászlaja alatt kell küzdeni, ideirjuk egy Mittermaier által is nagyrabecsült férfinak, Nebenius badeni státusministernek, az 1834—5ki törvényhozó biztosság' elnökének nézetét e' tárgyban, mellyet két évvel ezelőtt, midőn az akkorban törvénynyé vált szóbeli eljárási rendszer felett folyt a' tanácskozás, a' badeni felső kamarában következőleg fejlesztett ki:

„A' ténykérdés feletti ítéletnek felebbvitele eljárásunkkal meg nem egyeztetelhető. Ha a' felebbviteli törvényszék előtt nem ismételtetik az eljárás, akkor felsőbbiséget tulajdonitunk ollyas bírónak, ki nincsen a' valóság' kitudására szükséges eszközökkel ellátva, épen azon bíróság felett, mellynek jobb módja volt megközeleltetni e' czélt. Ha pedig a' felebbviteli törvényszék előtt ismétlendő lenne az eljárás, akkor az előbbienek' pontos reproductiója a' lehetőségnek határain kívül fekszik, akkor inkább vagy kevésbé módosult léssen az alap, mellynek felsőbb értéke ellen a' dolgok' természete, az emlékhűséget gyengítő időnek lefolyása is hangosan szólal fel, akkor más ítélet keletkezhetik igen, de nem ollyas, melly magasabbnak, érettebbnek mondathatnék.“ — (Lám a' gyakorlati státusférfiu még theoreticus árva fejemnél is élesebben nyilatkozik az érdemleges felebbvitel ellen).

Ha a' mondottakat összefoglaljuk, világos: hogy a' büntető bíróságtól követelt biztosítékok épen az eskütszékli eljárás' mezéjén találatnak fel, 's hogy a' d) alatti követeléssel meg nem fő-



rőnek találhatik ugyan az eskütszék, de épen annál fogva, mert a' szóbeli eljárás egyáltalában nem fér meg vele.

A' felebbiekből kiviláglik az is: hogy a' büntető eljárás, ha előzményeink állanak, szükségképen vagy esküttek által,

vagy esküttek' módjára ítélő birák által eszközözendő, — 's hogy ez' utóbbi veszedelmes választás fogna lenni, azt könnyű lesz majdan bebizonyítanunk.

Az olvasó, úgy hiszszük, fokról fokra igazolva látja állításunkat: hogy a' büntető eljárás körül az alkotmányos publicista által sürgetett biztosítékok ugyanazok a' jogtudós által követelt kellekkel. Minket ez alkalommal a' bizonyítások' mérlegezése vezett az eskütszékek' mezejére, hová az alkotmányos polgárt tudnivalóképen másnemű előzmények is vezérlik.

Legközelebbi alkalommal tovább fejlesztjük e' kérdést.

## BÜNTETŐ ELJÁRÁS. IX.

(1846. május' 5-én.)

(Recapitulatio)

Mindig olly véleményben voltam, hogy a' didacticai előadás akkor felel meg tökéletesen céljának, ha a' tárgy' analytical fejtegetéseinek eredménye végül synthesis' képében is terjesztetik az olvasó elébe. Ezen modornak kivált a' francia publicisták 's törvénytudósok nagy mesterei, és általa olly szabatosná, olly világossá válik előadásuk, hogy már köztünk is akadt egykét boldogtalan, kik, mert Wittenbergában és Göttingában az „alapos“ mindig „homályos“ egyszersmind, valamennyi francia író, Montaignetól és Pascaltól kezdve Guizotig, felületességről vádolnak. Szegény tatárok!

Analysis és synthesis váltva, e' nélkül nincsen világosság, e' nélkül még csak azt sem bizonyította be a' professor, hogy érti a' tárgyat, mellyet fejteget, hogy nem követett el vétket a' szent lélek ellen, midőn a' tanszékre állott, 's hogy igazságtalanság lenne őt magasságából a' primánusok' padjába szállítani. De ezen modor' alkalmazásához időre van szüksége az írónak, 's ha nem is a' horatiusi nonum prematur in annumra, mint az özönviz előtti irodalomban, a' mamuthok' és foliansok' ezen időszakában, — legalább annyi időre, hogy, midőn cikkelyét bevégti, kezdetét még egy izben átolvashassa; — 's a' hirlapíró még csak ennyi szellemi comforttal sem bir, ma az adamitákat veszi üldözőbe, holnap már a' moabiták ellen viv, mindig harcban a' pogányok'

egyik vagy másik nemével, hol támadólag, hol védőleg, valóságos született katona, mint a' magyar nemes, 's e' fajtól, e' fajnak legiójától csak annyiban különbözö, mennyiben nem törvényhozó, hanem író ember egyszersmind, 's így olytán egyéniség, melly eljárásának illetékes biráit nem fogja recusálni, de, mellynek mégis joga van nientségeül felkiáltani Zrinyivel:

„ . . . . kíván nyugodalmat vers és historia :

. . . . . penig midön írom ezeket,

kanizsai török üszköt hoz házamra, oltanom kell eztet.“

Mindezekuél fogva, egyszer mindenkorra, bocsánatot kérek 's remélek, ha dolgozataimban néha kissé visszás rendben merülnek fel az eszmék, ha tudományos fejtegetéseimet olykor-olykor némi előttem sem kedves bonyolodottság, vagy kissé merész átmenetek jellemzik, ha kitüzöm ugyan a' pontokat, mellyeken hidat kell vernem, hogy az olvasó nyomomba jöhessen, de buzgalmamban az első czölöpverés után már másfelé száguldozom, — mind ezt, tudom, kegyesen elnézi az olvasó; annyit azonban joggal követelhet más részről, hogy azon esetre, ha egy sereg cikkelyen keresztül hurczoltatik valamely tárgy, 's ha ezen cikkelyek még azonfelül egymástól néha távol is fekvő időközökben jelentek meg, — hogy, mondom, az író, olvasóinak némi tájékozására 's emlékezeteik' felrissítésére, legalább mutató táblát vessen tudományos kalandozásai után.

'S illyesvalamire szántam a' mai conversatiót.

Nyolcz számon keresztül, mellyekben a' büntető eljárást általánosságában tárgyaltam, azon voltam, hogy bebizonyítsam, miszerint :

a) a' büntető törvény' reformja első teendőink közé tartozik. — Ne hivatkozzék senki, hogy az ellenkezőt bebizonyithassa, a' legujabb eseményekre, mellyek, egy szomszéd királyságban felgyulva, égő kanóczként vettethetnek historiai takarmányunk közé, 's mellyek mindenekelőtt a' colonialis viszonyok' végelintését teszik szükségessé. Hiszen addiglan, míg magános ember' kezéből ki nem vettük a' vérjogot, míg másnemü fenyték éri fájánál fogva a' colonust, más a' dominust, míg az egyiknek ügye felebb-

vitelre kevésbé tartatik érdemesnek, mint a' másiké, míg a' státus-polgárság' keresztvize alá nem tartottuk a' hazának meg' annyi lakosait, 's míg a' polgároknak törvényelőtti egyenlősége ki nem mondatik, — mind olly dolgok, mellyeknek a' büntetőtörvény' reformja által kell eszközölniök, — mindaddig ne mondjuk státusnak a' földet, mellyen lakunk, mindaddig a' colonialis viszonyok' végelintezéséről álmodnunk sem lehet, bármit 's bármennyit kisértgessünk, 's bármi zaj közölt tapasztljuk és vakolgtajuk a' roskadozó épületet kilencztől ebéd' idejéig még tiz évtizediglen. Bizony, bizony, az igen felületesen tanulta a' historiát, 's nem sokat elmélkedett az ok és okozat közötti lánczolatról, ki a' büntetőjog' módosítása nélkül lényeges political változásokat lehetségeseknek vél. Minden political átalakulás vagy kezdetét vette a' büntető reformmal, vagy bevégeztetett általa;

b) arra figyelmeztetem az olvasót, hogy a' büntettek' és büntetések' törvénykönyvének reformja, ha a' büntető eljárás módosítatlan marad, veszedelemmel is járhat, — értem, olly országokban, hol az eddigi eljárás a' szükséges political és jogi biztosítékokat nem nyújtotta; mert hogy p. o. Angliában a' büntettek' új értelmezése és osztályozása 's a' büntetéseknek igazságosabb mérlegetése, minden eljárási reform nélkül, valóságos jótétemény fogna lenni, az, ugy gondolom, mindenki előtt világos. De általában véve, hijába emeljük az egyes büntettek' értelemlhatározatát a' legmagasabb tökélyre, hijába mérlegetezük a' fenytéket olly szigorral olly lelkiismeretesen, mint a' patikáros a' mérget és ellenmérget, — ha az eljárás visszas vagy épen gonosz, semmit sem segítettünk a' bajon, 's talán csak új hatalmas fegyvert nyújtottunk az önkénynek; mert tegyük fel bár, — mi fonák eljárás mellett csaknem lehetetlen, — hogy igazságos ítélet fog hozatni, mégis a' per' első kezdete 's az ítélethozás között fekvő eljárás elégséges volt a' vádlottnak megrontására. „Olly országban — mondja egy helytt Montesquieu — mellyben az eljárás körül a' lehető legjobb törvények divatoznak, — azon egyén, mellyet ma pörbefognak, hogy holnap felakasztassék, több szabadsággal bírna, mint Törökországban egy basa,“ — 's tegyük hozzá, mi itt a' fő, hogy ártatlanságának ér-



zetében nyugottan nézhetne a' holnapi nap elébe, mit — való igaz — Montesquieu' idejében nem igen tehettek honfitársai, mert ugyanakkor mondá Voltaire magáról: ha mindjárt a' legnagyobb képtelenségről vádoltatnám, teszem arról, hogy a' notre-dame' tornyait zsebeimbe csentem, mégis megszökném az eljárás elől, ha szerét tehetném ;

c) kitüntetem a' való nyilvánosság' előnyeit és elkerülhellen szükséges voltát, 's a' nyilvánosság' fonák surrogatumainak elégtelenségét ;

d) magokból a' bizonyítási kellékekből 's a' törvényes kivíglás' természetéből következtettem az eljárás' szóbeliségét, 's kitüntetvén a' való, a' genuinus szóbeliségnek meg nem férését az érdemleges felelbitellel, a' jury' mezejére értem.

És ezen fejtegetéseim közben folytonosan azon voltam, hogy az olvasó lássa, miszerint tisztán jogi alapon is szükségképen oda jutunk el a' büntetőjog' mezején, hová politikai elvek által vezetünk. 'S ezen körülményre ismételve nagy sulyt helyezek; a' számoló ha két különböző működés' utján azonegy quotientst nyeri, méltán bizodalommal viseltelhetik annak helyes volta iránt.

'S most általtérhetnék a' részletekre. De ezeknek fejtegetésére szükséges, hogy kezünkbe vegyük a' törvényjavaslatot, 's míg az olvasó ezt a' mult országgyűlés' omladékai közül előkeresgélte, hadd tegyek még előlegesen egypár szót ezen javaslatnak keletkezéséről és általános típusáról.

A' büntettek' és büntetések' könyve, ugy szólván, egy öntés, a' javaslatnak e' részét a' legkövetkezetesebb rendszeresség' jellemzi. Az eljárást tárgyazó rész még legujabb metamorphosisában is inkább együvéillesztett munka, mint magában bevégzett mű. Megismerszik rajta, hogy nem egy elvnek kisugárzása, hanem hogy különböző elemek' alkudozásából származott. Az országos választmány' többsége, elvetvén az eskütszékeket, meghagyta az eljárás' kidolgozásával megbizott alválasztmánynak, hogy az eljárás szóbeli legyen, de a' szóbeliségnek olysnak kell lenni, melly az érdemleges felelbitelt ki ne zárja. Minapi czikkelyeimben, ugy hiszem, bebizonyítottam, hogy illetén szóbeliséget még előbb fel

kellene találni. Ezen utasításban tehát nagy baj rejtett, 's rejtett kivált az alválasztmányok azon tagjaira nézve, kiknek neveiket az eskütszékek' behozatalát sürgető különvélemény' aláírói között is szemléljük, 's kik ennél fogva nem járulhattak egész lélekkel az ellenkező elvből kiinduló munkának szerkesztéséhez. Egyes részletekben, melyekre nézve az alválasztmány' kezei nem voltak utasítással megkötvete, melyeknek irányában a' szavazatok közötti viszony nem parancsolt transactiót elv és elv között, az eljárási törvényjavaslatot meleg haladási színezet jellemzi; 's innen van, hogy az alsó táblánál is, az eskütszékek' beillesztése 's a' városi és községi rendezés-tervek által parancsolt módosításokon kívül, aligalig történtek más lényegesebb és terjedelmesebb változtatások, pedig a' kerületi jegyzői toll, mint tudjuk, valóban szabadelmű és alapos ismeretekkel felkészített férfiu' kezében volt. Pótolólag mindazáltal, egyes módosításokat magam szándékozom közelebbi cikkelyeimben indítványozni. Az eredeti javaslat szerint, gróf Dessewffy Aurel' indítványára, a' békebirák' institutiójának rendőrségi tekintetben nagy tér fogott volna nyitvatni. Napról napra, — mondá az indítványozó — nagyobb szükségünk van rendőrségre, 's, igen természetes okoknál fogva, semmi kedvünk azt vaktában rendszerezíteni, egypár balfogás itt vajmi könnyen a' szabadság' kárára fordulhatna. A' selfgovernmentet is szeretjük emlegetni egy idő óta, és szinte igen természetesen, mert benne rejlik minden alkotmányosság' csirája. Mit gondol az érdemes alválasztmány, nem lehetne-e ezen selfgovernmentnek új tért nyitni, 's a' hatalmas rendőrségben rejlő veszedelmet egyszersmind elhárítani azáltal: hogy a' törvényhatóságokat külön békebirói kerületekre osztjuk, hogy a' békebirákat polgári állapotjai tekintet nélkül, a' kerület' valamennyi érdekei által megválasztatjuk, 's hogy őket a' rendőrséggel megbizzuk? — 'S az alválasztmány úgy vélekedett: hogy igen. De mások meg' felforgatták e' tervet, mert általa az alkotmányunkkal egykoru szolgabirói institutio csorbulást szenvedhetne. D. Aurel már atyái közt nyugodott, midőn ezen ellenvetéssel felelték indítványára, 's így azok, kik magokat tanítványainak vallják, megragadhatnák az alkalmat, a' büntető el-

járási törvényjavaslat' tárgyalásakor, ismét szóba hozni az indítványt. Csakhogy a' vezér' elvei 's a' hivek' nézetei között, e' hiveknek visszás felfogása miatt, néha roppant a' különbség. Eszembe jő Wilkes, a' londoni tribunus az amerikai háboru' idejében, ki, midőn neki egyik buzgó, de értelmiségre vele nem versenyző hive, hogy őt dicsőítse, olly nézeteket adott szájába, mellyekről nem is álmodozott, boszankodva felkiáltott: „az ur, ugy látszik, wilkesianusnak tart engem, mert különben nem fogna illyes extravagantiákra képesnek tartani.“

## BÜNTETŐ ELJÁRÁS. X.

(1846. május' 22-én.)

(Személyes szabadság és jogtalan letartóztatás.)

Nem mondhatnám, hogy éppen váglatva mentem volna fejtegetéseim' ösvényén, 's ime, ezen lassuság mellett is, annyi jobbra balra kanyarodás' daczára, még idején érkeztünk a' részletességek' mezejére. Idején, mondom, mert nem igen valószínű, hogy az ellenfél' táborában már a' tüzhelyen volna a' csupor. — Semmi nesz, semmi mozgalom. 'S aztán előállanak, és szemére lobbantják az ellenzéknek, hogy még mindig csak általánosságokkal, meddő részletességekkel bibelődik 'stb., hogy se' büntető törvénynyel, se' ősiséggel, se' országos pénztárral, se' semmivel nem gondol! — 'S valjon mit tesznek ők? mennyire megy az ő szüleségök lelki élelem' dolgában? talán bizony már a' legizletesebb 's legváltozatosabb gyümölcsökkel kínálkozik kertjökben a' státusnak élelfája? — Gyönyörű minta-eldorado! mellynek mindössze is csak egy baja van, hogy azt, kit ép szemmel áldott meg a' természet, szükségképen Oceaniának szigetkéire emlékezteti, ezen fű és fa és forrás nélküli édenkékre, mellyekben egy rakás hamu és szálla bizonyoságot teszen az utasnak, hogy találkoztak, kik a' vészben elcsüggedett lélekkel próbát tettek itt megélni, de kiket, úgy látszik, még kimulásuk előtt egy jobb állapot' szomszja a' tenger' síkjára kergetett ki ismét.

Bizony, bizony, míg a' conservativek formális törvényjavasla-



tokkal fel nem lépnek, mindaddig a' „dixit cacabus ollae“ sem idézhetik a' felebbi vádak' mentségére. 'S most lássunk egyéb dolgaink után.

Régi tapasztalás, hogy rendesen mennél nagyobb purismus után törekszik az író, annál kevesebb eszmét találhatni munkáiban. 'S igen természetesen. Ismertem oly író, ki inkább, mintsem dolgozatait idegen szóval beszennyezze, kihagyta az egész gondolatot, melly ama' szó nélkül nem volt lefordítható. Nem hinném, hogy illetén purismusi és eredetiségi viszketegnél fogva maradt volna ki a' magyar büntető törvényjavaslatból az, mit az angol a' „habeas corpus“-féle törvény' alkalmazásában, ezen barbár hangzásu de britt értelmű intézkedésben bir.

De származott legyen bárhonnan e' hézag, tetemes volta világos, és pótlása elkerülhetetlenül szükséges; a' személyes szabadság' biztosításáról van szó, 's ez mindnyájunknak legdrágább kincse, mellyet a' despotismus' és communismus' hivein kívül mindenki az emberi és polgári jogok' legértékeseb fájának tekint. — 'S épen e' tekintetben leghiányosabbak az újabb törvénykönyvek. És valjon mi oknál fogva?

Én nem szolgálhatok más válasszal, mint ezzel: Azért, mert azon nemzet, melly mintegy az alkotmányos iniciatívának gyakorlatára látszik hivatva lenni az europai continens' népeinek tanácsában, melly — bármint szabadkozzunk ezt megismerni — a' legkitünőbb politicalai organisáló tehetséggel bir, — mondom, azért, mert a' francia nép' törvényláblái épen ezen tárgyra nézve igen silány részleteket foglalnak magokban, mellyek aztán Belgium', Holland' 's még Németország' ugynevezett alkotmányos státusainak törvényhozásaikban sem igazítottak ki, minthogy tudnivalóképen valamin az esprit-fort nem a' dogmáktól, ugy a' german faj, minden hetvenkedése' daczára, nem képes a' francia törvénykönyv' befolyása alól magát emancipálni.

Igaz, hogy ez általában véve nem nagy baj, de e' pontra nézve nem ártott volna az önnállóság. A' code pénal' 114 's következő §-ai mód felett soványak. Napoleon, kinek zsarnokkényéről a'

történetíró annyi nagyság' szemléletére meglepedkezhetik, de ki- nek eljárását az alkotmányos publicista tartozik megbélye- gezni már annál fogva, nehogy az apró utánozók a' nagy eredeti- nek palástjával merjenek takaródní, — Napoleon e' tekintetben ollyformán parancsolá szerkesztetni a' codexet, hogy neki is teljes joggal lehetett volna mondani, — ha t. i. ő illyesnek elmondatását türi, — mit XVI-dik Lajos 1770-ben Malesherbes által az or- szág' egyik fő-kormányzékének nevében mondatott magának: „Felséged' birodalmának egyetlen egy polgára sincsen biztosítva, hogy szabadsága nem fog áldozatul esni a' boszúnak; mert nincs olly magosan álló személy, melly egy miniszternek gyűlöletét fity- málhatná, 's nincs olly alantálló, mellyet egy piczin tisztviselő illyes gyűlöletre méltónak nem tarthatna“, — csakhogy a' mi- nisteri boszuállás mellé ez uttal még a' császárit is kellett volna iktatni. — A' Bourbonok nem igen siettek a' császári közigazgatás' illetén vétkes benyulásait az igazságszolgáltatás' körébe, czél- szerü intézkedések által ismételhetlenekké tenni, 's a' juliusi kormány a' büntető törvénykönyv' lényeges revisiójának ügyé- ben tett ígérétét be nem váltotta eddiglen. Hoc fonte derivata clades 'stb.

A' személyes szabadság elleni vétségek' irányában az egyik biztosíték e' vétségek' szigorú büntetésében áll, 's e' tekintetben a' magyar törvényjavaslat' első részének a' tisztviselők' hivatalbeli visszaéléseiről szóló fejezete, nevezetesen a' 494-dik és az utána következő §-ok, kapcsolatban az erőszakos letartóztatást tárgya- zó rendelkezésekkel elégségesen gondoskodtak. Talán nem ártott volna a' 494-dik §-ban még névszerint azon tisztviselőt is em- líteni, ki a' törvény előtt ismeretlen fogházban rendeli a' vádlottat vagy az elítéltet letartóztatni vagy elzáratni, valamint azt is, ki normalis börtönben tartja ugyan a' foglyot, de a' nélkül, hogy arra tiszténél fogva felhatalmaztatott volna, — mondom, emyíl talán nem ártott volna, minthogy ez véleményem szerint nem értetik kétségtelenül a' „formák“ szó alatt, a' felhívott §ban pótolólag még ama' büntetés alá fogni; de ha az eljárás jól leszen szerkesztve, ezen esetek különben is a' 495-dik 's kk. §-ok' nyomán fognak

megfenyíteni; 's aztán már annál fogva sem sürgetem ezen észrevételemnek különös tekintetbe vételét, mert tapasztalásból tudom, hogy az ember néha szabatosbnak látszó fogalmazást ajánl, 's egyszerre csak azon veszi magát észre, hogy hiányosabb a másiknál. Ennyiben tehát megnyugszom; de a' vétség' büntetése és megelőzése koránt sem elégséges biztosíték 's illetőleg orvoslási mód; — az idézett Sokban körülírt vétség' csapása alá került egyén a' leghatalmasabb gyógyszerert abban fogja találni, ha módot nyújtottunk neki arra: hogy a' már eszközzésbe vett törvénytelen elzárást azonnal, vagy minél hamarább, megszüntethesse. 'S erről gondoskodni az eljárás' 's a' börtönrendszer' feladása, ez fogná büntetőtörvénykönyvi javaslatunk' intézkedéseit az elővizsgálat' lelkiismeretes vitele, az előállító, letartóztató és elzáró parancsok, a' kezesség 's a' mind-ezekkel részben viszonyba hozott vádeskütszék iránt, tökéletesen betetőzni; e' nélkül a' börtönrendszer, bármi humánus és minden tekintetben tökéletes legyen is, csak aggodalommal töltheti a' polgár' kebelét. Híjába szabja a' büntetések' könyve a' legsúlyosabb büntetést arra, ki valakit jogtalanul letartóztat, hiába fukarkodik az eljárás a' letartóztatási és elzárási parancsokkal, — a' gonoszság szembeszáll a' legsúlyosabb büntetés' félelmével, a' gonoszság összetépi a' legtökéletesebb eljárás' formáit, hogy jogtalanul letartóztathassa az ártatlant. Ez ellen csak olytán intézkedés nyújthat tökéletes biztosítékot, melly az angol „habeas corpus ad subjiciendum“féle törvény', ezen második magna charta' értelmében alakul. — Az olvasó tudni fogja, hogy ezen törvény a' szabadságától törvényes indító ok nélkül megfosztott egyénnek módot nyújt, az önkényes letartóztatást megszüntetni vagy pörének haladék nélküli folyamatba vételét eszközöltetni. — Ugyanis a' fogolynak vagy annak megkeresésére, ki a' fogoly' érdekében az önkényes letartóztatást a' lord-kancellárnak vagy Anglia' rendes bírái' valamelyikének okokkal támogatott előterjesztésben bepanaszolja, tartozik a' lord-kancellár vagy az illető kingsbench-bíró a' habeas-corpus-rendelményt azonnal kiadni, mellynek erejénél fogva az elzárt, haladék nélkül a' rendelmény' kiadója elébe állítandó,

's melly az összes országban, nemesak valamennyi börtönben, hanem egyéb házakban, hajókon, utakon és utfeleken 'stb. — teljes végrehajtó erővel bír; — tudni fogja továbbá az olvasó, hogy sanctioul az ugynevezett praemunire-büntetésekkel (ott van köztök az élethosszárai rabság is) fenyegetődzik a' törvény. Ennyit a' magyar, ki az arany bullában foglalt szabadsági biztositékról nem akar lemondani, hanem ezt nemessel, nem-nemessel közössé akarja tenni, joggal követelhet, ennél kevesebbel nem szabad beelégednie. 'S ne mondja senki, hogy ezen intézkedés szükségtelen, mert Angliában is ritkaság a' „habeas corpus ad subjiciendum“—féle rendelmény' kiadása. Ritkaság azért, mert minden tisztviselő, mert mindenki tudja a' törvényes intézkedés' létezését. Vagy talán azon körülmény, hogy Angliában rég' nem vonatott felelősségre valamelly minister, a' ministerialis felelősséget biztosító intézkedéseket szükségtelemekké teszi mind Angliában, mind másutt? talán még alkotmányosabbak fognának lenni a' britt korona' tanácsosai, ha a' felelősség alól feloldatnának?

De kik volnának azon bírák, kérdi az olvasó, kik ezen hatalommal az ország' jelen viszonyaiban felruházthatnának? 'S ezen kérdésre szolgáljon itt előleges válaszul, hogy az 1840-diki büntetőjogi országos választmány' kisebbségének egyik különvéleménye a' nagyobb politicalai vétségek' elítélésére némi judicium articulare-t hozott javaslatba, mellynek tagjait országgyűlésről országgyűlésre a' korona 's a' Rendek (értsd a' fő-Rendeket is) választanak vagy illetőleg mngerősítenék. Ezen javaslat nagyszerű kifejlesztésre képes. 'S e' judicium articulare' egyes tagjai ruházthatnának fel a' felebbieknek elintézésére szükséges jogkörrel. Állásuk országos levén, illetékességök a d h o c nem vonathatik kétségbe. Aztán még két előny eszközölnének ez uton. Először: a' delegátus bíróságok' egy új 's igen üdvös nemének eszméje honosítván meg ez által, olly elv alapítatnék meg, melly szabatos jogéületnek bäsiful szolgálhatna; — másodsor: ezen intézkedés, valamint a' Rendek által már elfogadott cassatioi szék is, hatalmas tényezőül szolgálna.



az országot feudális pólyáiból kigöngyölgetni, 's törvényszéki daraboltságából közelebb hozni az alkotmányos egész' eszméjéhez, azaz, más szavakkal: ez is tényezőül szolgálhatna, hogy hamarább jöhessen el az egy és erős kormány', 's az ép, alkotmányos garantiák' országa.

## BÜNTETŐ ELJÁRÁS. XI.

(1846. június' 14-én.)

(A' lak' sérthetlensége.)

Az olvasó talán még emlékezni fog minapi cikkelyemre, melly a' jogtalan letartóztatást tárgyalta. Irása közben, eszmetársulat' utján, a' lak' sérthetlenségéről 's törvényjavaslatunk' ebbeli intézkedéseiről is keletkezett egypár észrevételem, mellyek, ha mindjárt némileg a' codex' első részét is illetik, parányi rendbontással ugyan, de nagyobb vétség nélkül, mint hiszem, a' jelen czim alá is soroztathatók.

Ismeretesek mindnyájunk előtt az idősb Pitt' szavai: „Minden angolnak lakháza erősség; — legyen bár szalmakunyhó, mellyet az ég' viharai körülzúgnak: a' zápor betörhet, a' vész betörhet, de a' király be nem törhet.“ Ciceronak beszédéből „pro domo“ mindenikünk emlékezhetik e' szavakra: „quid est sanctius, quid omni religione munitius, quam uniuscujus civium domus? Hoc perfugium est ita sanctum omnibus, ut inde abripi neminem fas sit,“ — 's hogy ezt nem a' rhetor, hanem a' római publicista mondá, tudja mindenki, ha a' digestákban olvasta: „lex cornelia dedit actionem, quod quis domus ejus vi introita sit,“ „de domo sua nemo extrahi debet.“ 'stb.

Szomorú dolog, hogy a' németföld' több újabb törvényhozásai, mellyek a' Savignyak' doctrinája szerint nem az alkotmányos kamarák, hanem a' tudomány 's a' professorok által fognak üdvösen

reformáltatni, a' lakház' szentségéről semmi külön rendelkezést nem foglalnak magokban, mind a' mellett, hogy a' tudomány 's a' professorok a' vétségek' felosztásánál is az individualizálást ajánlják, — azt, hogy minél több „delicta sui generis“ állitassanak fel. Vannak, kik az alkotmányos biztosítékok' ezen „ásítózó“ hézagát a' német fajta' politicai nagykorúságának tulajdonítják, azon nagykorúságnak, mellyről a' német érettségnek a' „középdunához“ előretolt őrszeme, a' Pester Zeitung, minapában valóságos bacoí inductioval értekezett, — vannak mondom, kik így vélekednek; részemről elégségesnek tartom a' tény' egyszerű feljegyzését, az okok' nyomozását nálamnál bölcsebbekre bízván. Miattam Augsburgban és Lipszéban, ha nekik úgy tetszik, azt is hihetik, hogy ők azon téren állanak, mellyen fortis Etruria crevit, et facta est rerum pulcherrima Roma !

Magyarország középkori törvényhozói az: „invasio domorum nobilium sine justa causa“ -féle eseteket a' nagyobb hatalmaskodások közé sorozták, és ezekre tudnivalóképen fej- vagy jószágvesztést szabtak, — 's így természetes, hogy a' büntető törvénykönyvi javaslat szerkesztői e' részben nem siettek német kutfök után indulni, 's hogy külön fejezet szól e' vétség' megtorlásáról. A' 294-dik §. ezerötyszáz forintig terjedhető pénzbeli büntetéses. és, nagyobb beszámítás' esetében, egy évig terjedhető fogsággal rendeli azt büntettetni, ki másnak házába, lakásába vagy udvarába jogtalanul és erőszakosan betör, 's a' 296-ik §. büntetést szab arra is, ki erőszakoskodás nélkül ment ugyan másnak házába, lakásába vagy udvarába, de onnan a' gazda által kiutasítva távozni nem akar, sőt ezt jelenlétének további eltérésére jogtalanul 's tetteges erőszakkal vagy veszedelmes fenyegetésekkel kényszeríti.

Látszik, hogy alkotmányos ország' fiai indítványozták ez' intézkedéseket, de nem hallgathatunk el egypár észrevételt, melyek talán tovább fejlesztik e' tárgyat.

Ezen szók „tetteges erőszakkal vagy veszedelmes fenyegetésekkel kényszeríti“ a' vétség' fogalmát szerfelett megszorítják. A' bűnös — tegyük fel — egy nyomoréknak, egy néembernek la-

kába megyen, vagy egygyáva férfiába, kit a' törvényhozó bátrabbnak ohajthat ugyan, de kit igazságos jogaiban úgy tartozik védeni, mint a' legeslegvitézebbet, — mi fog ilyenkor valószínűleg történni? Szóval talán csak kiutasítják az erőszakoskodót, de ha ez mind a' mellett jogtalanul ott marad, 's ha a' gyenge, nyomorék, vagy gyáva laktulajdonos ijedtében hallgat, mi a' bünös' részéről a' tetteges erőszakot vagy a' veszedelmes fenyegetést fölöslegessé teszi, — ha, mondom, ez történnék, talán büntetlen maradhat a' merény, melly ilyen vagy amollyan körülmények között a' 295-dik §-ban foglalt kísérletnél súlyosabb büntett' képeben is fogna a' bíróság előtt feltűnhetni? Bizonyosan nem; 's így a' felhívott §. véleményünk szerint kissé módosítandó lenne. (P. o. „ . . . . büntettetik az is, ki . . . . azonnal el nem távozik, 's büntetése, ha a' gazdát tetteges erőszakkal vagy veszélyes fenyegetésekkel jelenlétének további eltűrésére kényszeríti, a' 294-ik §-ban foglalt büntetésnek két harmadáig is terjedhet.“)

Eddig oly esetekről szólottunk, mellyekben magánszemélyek által követtetett el az, mit a' francia „violation du domicile“nak 's a' magyar büntető törvényjavaslat „nyilvános erőszakoskodásnak“ mond. De — quid juris, kérdi az olvasó, ha ezen büntett köztisztviselő által követtetik el, ha például a' bíró házkutatáshoz fog, hol annak nincsen helye, vagy ha a' formák' megsértésével történik a' házkutatás? Az első kérdésre felel a' büntettek' és büntetések' könyvének 493ik §a, melly szerint azon köztisztviselő, ki a' törvény által meghatározott eseteken kívül, (lásd ezeket az eljárás' 146—149 §§-aiban) vagy a' törvényszabta formáknak megsértésével, házkutatást rendel vagy teljesít . . . . hivatalvesztéssel büntettetik, nagyobb beszámítás' esetében pedig büntetése hat hónapi fogságig is terjedhet; — a' második kérdésre a' 498, 499 és 500 §§ban találjuk a' választ, mellyek a' büntető eljárási formák' megszegéséről szólnak.

'S miben állanak a' házkutatás' törvényszabta formái?

Ezen kérdésre felel a' 151-dik §, melly szerint a' házkutatást a' bűnvizsgáló bírák mindig személyesen teljesítik, azaz: e' tiszteket nem delegálhatják; minél egyegy üdvösebb szabályt alig ta-



lálhatni az eljárásban; felel továbbá a' 152-dik §, melly szerint a' vádlott' házának vagy lakhelyének kutatásánál magának a' vádlott-nak-, vagy ha ez távol van, családja' egyik tagjának 'stb. kell jelenlenni; mit nemcsak a' vádlottnak, hanem az eljárás' szabatoságának érdekében is méltán követelhetni; 's felel végre a' 153-ik §, melly így hangzik:

„a' házkutatást azon személynek — kinél történik, legnagyobb kiméletevel kell végre hajtani, és kerülni mindent, mi a' törvény által kijelölt célnak elérésére nem szükséges, 's mi a' ház' lakóit ok nélkül háborgatná.“

Kérem: azt jelenti-e ezen §. hogy a' házkutatásnak egyáltalában nem szabad éjjel történni? Én azt hiszem, hogy igen is ezt jelenti, mert írva áll: „kerülni kell mindent, mi a' . . . célnak elérésére nem szükséges;“ már pedig hogy az éjjeli házkutatás nem szükséges, hogy virradásig a' köznek veszélyeztetése nélkül elhagyható a' kutatást, látjuk Franciaország' példájából, mellynek eljárása 1791ben azonképen mint a' császárság' idejében, a' restauratio alatt azonképen mint a' juliusi forradalom után, folyvást azon elvből indult ki: hogy éjtszakának idején egyáltalában senkinek sincsen joga magánházba, magánlakba belépni, a' tűz' és vízarádás' esetein kívül, 's kivéve még azon esetet, ha a' ház' belsejéből történék felhívás a' bemenetelre. — A' törvény' motívumait — így szól a' constitution de l' an VIII' 76dik cikkelyének egyik commentatora — könnyű kitalálni. Azonkívül, hogy tisztelni kell a' polgárok' nyugalmát, (ezt a' magyar törvényjavaslat' 153-dik §-a is emliti) a' gonosztevők azon ürügy alatt, hogy ők a' közhatalom' küldöttei, éjtszakának idején beronthatnának a' házakba, 's könnyebben követhetnének el büntetteket mint nappal.

Figyelmeztetem az olvasót, hogy a' francia törvény nemcsak házkutatásról, hanem általában „visite domiciliaire“ról szól, mi az idézést, a' letartóztató, elzáró parancs' végrehajtását 'stb. is magában foglalja, — 's hogy okvetetlenül szükséges a' büntettek' és büntetések' magyar codexének mindkét részében nemcsak a' házkutatásokra nézve ez' értelemben világos szavakkal intéz-

kedni, mint intézkedett már a' francia törvényhozásnak példájára a' brasiliai codex, melly azon p u s z t a tényt, hogy valaki éjtszaka' idején másnak házába az illető lakos' engedelm nélkül belépni merészlett, hat hónapi fogsággal rendeli büntettetni.

## BÜNTETŐ ELJÁRÁS. XII.

(1846. június' 25-én.)

(Z á r s z ó.)

Az augsburgi Allg. Zeitung, mellytől némelly hazánkfia azt szeretné követelni, hogy szabadelmű lappá váljék, — mi épen annyi, mintha valaki a' nehéz igába fogott meklenburgi lótól azt követelné, hogy arab paripává alakuljon át, — ezen augsburgi Allgemeine minapában azt iratá magának, nem mondom honnan, de hiszen nem is szükség megmondanom, — hogy a' magyar hazának ügye már nem forog többé veszedelemben, hogy a' közügyek' állapota tetemesen javult, mert a' „Pesti-Buda (sic!) Híradó“ 's a' „Pester Zeitung“ csaknem naponkint remek vezérczikkével örvendeztetik meg a' hiveket. A' mi a' „Pesti-Buda Híradót“ illeti, arról szivesen hiszem, hogy remek vezérczikkével bővölködik, sőt még tovább megyek az augsburginak levelezőjénél, 's a' „Pesti-Buda Híradóról,“ ámbár nincs szerencsém ő kigyelmét színről színre ismerni, neve és czime után ítélve azt merem állítani: hogy ezen lap minden bizonynyal „naponkint,“ nem pedig, mint kétségtelenül hibásan állítatik, „csaknem naponkint“ hirdet valóságos oraculumi bölcseséget mindenről a' mi magyar; 's én érzékeny veszteségnek tartom a' tisztelt levelezőre nézve, hogy — mint közleményéből is láthatni — magyarul nem

tudván, a' Pesti-Buda Híradó' cikkelyeinek magasztalásában eljárhat ugyan, de olvasásukban, fájdalom, nem!

Ha azonban ez' új fajtájú Híradóra nézve kötelességemnek tartottam a' dicsőítés' minden vitorlát felvonni, — a' Pester Zeitungra nézve kénytelen vagyok, épen ellenkezőleg, kissé keskenyebb határok közé szorítani a' panegyris' ömlengését, vagy ezt legalább kissé szabatosabban formulázni, mondván: miszerint mégis kelletlenül vastagabb hizelkedés, ráfogni a' Pester Zeitungra, hogy csaknem naponkint remek vezércikkeket küld a' világba; úntig elég annyit mondanunk: hogy háromszor hetében, — ha nem csalódok: hetfőn, szerdán és szombaton vezércikkelyei, de sőt az egész lapnak szelleme ellen igazságosan nem tétethetik kifogás; de a' többi számok' vezércikkelyeinek jóval nagyobb részét olylaténnak találtam, hogy íróik — bizom benne — magok is fel fognak jajdulni elveik felett, ha majdan az alkotmányosság' és nemzetiség' eszméi világot gyujtottak körülöttök. Mikorra fogjuk ezen Pál' fordulását politicalai kalendáriomunkba feljegyezhetni, azt egyelőre nehéz lenne meghatározni, de vétek lenne az emberi tökélyesbülés' dogmája ellen ebbeli reményünkről letennünk, 's így csak higyük, hogy maholnap — teszem, az nap', midőn magyarul szerkesztendik, vagy legalább olly irányban, hogy csak magyar utóda lehessen, — a' P. Zeitung önmaga fogja multjának politicalai büneit töredelmes szível olly végtelenül hosszú sorban bevallani, minő a' hajók' sora az iliásznak már nem tudom melylyik énekében.

Ezen Pester Zeitung egyik minapi cikkelyében, (244-ik sz.) — nem tudom, honi-e vagy nem honi, mert vannak, kik úgy vélekednek, hogy a' szóbanforgó lap, mint nembárátja a' védegyletnek, lajtántuli, nevezetesen bécsi árukkal is láttatja el magát, — egyik minapi cikkelyében, mondom, azon való örömét fejezi ki, hogy a' P. Hírlap' nézetei a' nevelés' politicalai befolyásáról azon-egyek az övéivel. Ezen örömét, úgy hiszem, e' lapok' szerkesztőjének nyomban bekövetkezett nyilatkozata már jócskán devalválhatta, 's én ezuttal, mint soraim' felírásából is gyaníthatni, az érintett cikkelynek csak azon helyére akarok egypár megjegy-



zést tenni, hol a 'P. Zeitung' olvasóit azon áltannal tartják jól: hogy az eskütszékek' institutiójának pártolása, hazánk' jelen műveltségi viszonyai között, hiu ábrándozás, sőt meggondolatlan lépés.

Ezen beszédre, nehogy tévutra vezetlessék az olvasó közönség, elégséges volna ezt és ennyit válaszolni: hiszen Franciaország sem állott a' műveltség' azon fokán, mellyen jelenleg szemléljük, akkortáiban midőn a' constituante az eskütszékeket a' Szajnához átültette: és Anglia talán csak nem állott magasabban értelmiség' dolgában a' Tudorok alatt, mint Magyarország a' Pester Zeitung' vezér-státusférfiainak idejében? 's Naupliában és Athenében és Ceylonban 'stb. talán csak nem értik jobban Schelling' tanát von der Offenbarung 's a' német műveltség' egyéb mélységeit, mint nálunk; — és a' jury mégis legüdvösebb institutióik közé soroztatik. Ennyi, mondom, elégséges az olvasó megnyugtatására, 's mindazok' félelmének elosztatására, kik ijedtökben már attól tarthattak, hogy végre még a' nemzet' valamennyi tagjainak legalább is bölcsészeti tanárokká kell válniok, ha az eskütszékeket veszedelem nélkül akarjuk közöttünk letelepíteni. — De a' Pester Zeitung' vezérei, előre látjuk, nem engedik magokat általunk illy könnyü szerrel capacitáltatni, 's így magoknak tulajdonítsák, ha czéges tudatlanság' gyanujába jönnek, ha azoknak tartatnak, kik nem tudják, hogy az eskütszékek' institutioja egykoru magával a' polgári társasággal, hogy az ó-kor' népeinél azonképen, mint a' középkorban, a' nép' közbenjöttével hozattak az itéletek, mi az eskütszékek' lényegét teszi, hogy a' heliasták' széke 's a' judicium praetoris Athenében és Rómában, 's a' grófok' 's ispánok' törvényszékei a' középkorban nem hasonlítottak ugyan mindenben a' mai francia vagy angol juryhez, mint a' hogy' a' Pester Tageblatt nem mondhatik mindenben a' Pester Zeitunghoz hasonlónak, de az alapul fekvő elvre nézve még sem különböznek egymástól, mint a' hogy' a' P. Zeitung, ha mindjárt ezer év mulva sem emancipálja az izraelitákat, nem különbözik a' P. Tageblattól bizonyos idegen elem' ápolására nézve. — 'S a' P. Zeitung' vezérei

a' polgári érdekek' képviselőinek mondják magokat, és mégis olly feledékenyek, hogy midőn a' jury' institutioját határozatlan időre elutasítják, egyiköknek sem jó eszébe, társait nagyobb ovatosságra inteni, miután olly intézkedésről van szó, melly már a' műveletlen középkor' városaiban századokkal ezelőtt gyönyörű fejlődésnek indult!

Vagy ha már nem szeretnek historiai adatokkal bajlakodni, — mit azonban eddiglen épen nem tettünk fel rólok, mint kikben valóságos „visszafelé fordított prófétákat“ volt szerencsénk tisztelni, — ha, mondom, vonakodnak historiai reminiscenciákkal bajlódni, valjon nem tudják-e a' jury' teoriájából, miszerint ennek egyik elve azon alapul: hogy büntető ítéletek' hozatalához (a' verdictet értjük, nem a' törvény' alkalmazását), mélyebb tudomány 's magasabb foku műveltség egyáltalában nem szükséges, 's hogy a' jog' speculatioinak üzése-füzése ez' irányban néha épen veszedelmessé válik? — De hagyjunk fel a' pörlekedéssel; mikor a' Pester Zeitung talán csak rozsul fejezte ki magát, 's ahhoz, hogy a' jurynak valamelly státusban üdvös következményei lehessenek, a' nemzet' részéről nem magas műveltségi fokot, hanem k ö z s z e l l e m e t és politicalai é r e t t s é g e t tart szükségesnek! Ha ez így van, akkor kezét fogunk vele. E' kettő nélkül juryt még csak nem is gondolhatni. E' kettő megvolt Athenében és Rómában, 's megvan Angliában 's Franciaországban, 's így természetes, hogy a' nép itt közbenjárt 's közbenjár az ítéletek' hozásánál. E' kettőt hiába nyomozzuk Egyiptomban a' Faraók alatt, hiába Chinában 's a' művelt Németország' hasonlíthatlanul nagyobb részében, 's így természetes, hogy az ítélethozásnál itt nem járt 's nem jár közbe a' nép. Miután azonban Magyarország közszellem' és politicalai érettség' dolgában kétségtelenül magasabb fokon áll a' német rajnai tartományoknál, mellyek a' jurynek olly örvendetes eredményeit tapasztalták, hogy semmi áron sem fognának tőle megválni, — csak egy van, mit Magyarországból még kissé nagyobb mértékben szeretnék feltalálhatni, hogy a' jurynek minél üd-

vösebb működést ígérhessek, 's ez : a' politicai kiválóságok' némi egyenlítése; de hiszen e' tekintelben a' mult országgyűlésnek két rendbeli törvénye roppant haladást eszközölt; 's bizom benne : a' Pester Zeitung, ha a' negyedik rend' tolmácsa' képében akar fellépni, szövetkezni fog a' P. Hirlappal, hogy nemcsak a' jury', hanem általában a' polgári egyenlőség' napját minél előbb üdvözölhessük.

'S most, mielőtt büntetőjogi fejtegetéseim' cyclusát a' mai számmal ideig óráig berekeszteném, szabadságot veszek magamnak még egy rövidke figyelmeztetést intézni azokhoz, kik befolyással vannak az utasítások' készítésére.

A' magyar tengerpart' ügyét végre felkarolta a' közlekedés. Maholnap a' magyar lobogó kisebb vagy nagyobb számu hajók felett fog magaslani, mellyek, való igaz, alkalmasint mindig igen szerény tengeri erőt képezendének, de mégis olylyast, melly saját ítélőszékek, saját eljárás, saját törvények nélkül ugy nem lehet el, mint nem a' legnagyobb marina. A' magyar büntető törvénykönyv' javaslatának l e g a l á b b annyiban kell megemlékeznie e' tárgyokról, mennyiben ezt a' közbüntető törvénykönyv 's az illető specialis rendelkezések közötti viszony' megállapítása és kijelölése elkerülhetlenül szükségessé teszi. Egyszersmind haladék nélkül lépések teendők a' törvényhozás' részéről, mellyek nemzeti lételünk' annyi zivatar ellen megvédett fájának ez' ifju ágát még zsengejében minden nem-alkotmányos befolyás ellen biztosítsák. A' tárgy jóval nagyszerűebb, mint első tekintetre hinnők. Mert, — hogy csak a' büntetőjogra szoritkozzunk, — elvonatkozva a' katonai marinának saját fenyítő törvényének megalapításától, 's a' törvényszéki illetékesség' és eljárás' meghatározásától, ha ezen marina polgári egyénekkel jó érintkezésbe, — még meghatározandó : milly szabályok szerint kellessék a' tengeren levő ugynevezett kereskedelmi hajókon bárki által elkövetett vétségeket büntetni? meddig terjed a' kapitány' fenyítő jogköre a' hajósok', az utasok' irányában, 'stb.; — és végre, a' bün-

tetőtörvénykönyvnek a' rendőri kihágásokat tárgyzó függelék talán a' kikötők' politiájára 's egyéb rokonnemüekre is terjesz-  
ked hetnék ki.

Annai bizonyos, hogy ezen általunk eddigelé iskolákban és is-  
kolákon kívül nem igen fejtegetett tárgyak törvényhozóink' és pu-  
blicitáink' némi figyelmére már is méltók.



## HONOSITÁS. I.

(1846 július' 6-án.)

Egyik jellemvonása a' jól organisált státusnak : hogy összes politicalai intézkedései némi természetes 's önmagokat mintegy kölcsönösen megfejtő és szabályozó viszonyban állanak egymáshoz, 's hogy, тезем, az aggodalom, mellyet a' politicalai erőmű' egyik kerekének sebesebb forgalma okozhatna a' nézőben, eloszlattatik a' másiknak ovatos 's amazt ellensúlyozó működése által.

Azon érdeemes urak, kik az ősiség' eltörlésének említésére is feljajdulnak, „mert ez uton minden bizonynyal végveszedelem éri a' nemzetiség' ügyét“, kik a' zsidó-emancipatiót csak a' hazafiság' magas szempontjából ellenzik, „mert különben sirba hull a' magyar“, — és így tovább százegy variatión keresztül cum gratia in infinitum, — ezen urak alkalmasint úgy vélekednek, hogy Magyarországnak ezentúl csak két törvénye leszen, az egyik, melly a' világ' minden nemmagyarjait feljogosítja lábunk alól elrántani a' földet; 's a' másik, melly még az abyssiniai fekete zsidókat is ide fogja szívárogtatni, hogy tort üljenek a' magyar fajtának hamvai felett; — ezen urak megfélekedtek arról, hogy lehet, sőt kell még egy harmadik törvényt is hoznunk „regulátorul amazoknak“, értem a' honositást szabályozó törvényt.

Semmi kétség, hogy napról napra szükségesebbé válik körülményeink' gondos tekintetbe vételével, mind jogi, mind politicalai bázison intézkednünk e' tárgyban. —

A' népek és nemzetek elejétől fogva különbözőképen viselték magokat az idegenek' irányában. Azalatt, míg a' chinaiak az idegent be sem eresztik a' birodalom' határain, — azalatt a' déli tenger' egyik vagy másik szigetének fejedelme, az idegen arczeletti örömeiben, odaveti a' kalandornak a' fejedelmi éléskamara' utósó kókoszdióját, 's még feleségeit és leányait is ráadásul. E' két végszél között mozogtak itt jobbra, ott balra a' régiség' népei, 's még az ujjabb státusok is tetemesen térnek el e' tekintetben egymástól.

A' magyarnak eljárását, ezen — mint annyi egyéb tárgy körül, bizonyos sajtátszerű közönösség jellemzi. Mint az egyszeri művész, kit barátai arra intettek, hogy őrizze gondosan a' kivivott dicsőséget, hogy hanyagsága és könnyelműsége által ne veszélyeztesse hírét, nevét, 's ki nekik azt válaszolta, hogy gondoskodjék a' dicsőség, a' hirnév magamagáról: — ugy elégnek tartja a' magyar, hogy a' négy folyam' partjain elnyuló földet Magyarországgá alkotta, 's most magára a' földre bizza, járjon el benne, hogy magyar maradhasson.

De mégis némi lényeges különbség van e' két eset között. Ama' művész maga szerezte meg magának hírét, nevét, 's dicsérem érelte, ha nem válik saját teremtményének rabjává. A' magyar, őseitől öröklötte e' földet, mint magyar földet, 's ő a' hütelen sáfarkodás' vétkébe esik, ha a' nemzetiség' szép virága kiveszett e' birtokból, mikorra az unokák' kezére száll. Mi ellenségei vagyunk a' majorátusoknak, de mi ismerünk egy szent fidei commissumot, egy hitbizományos birtokot, mellyen nem szabad tuladnunk soha, 's mellyet ennél fogva magasztosabb ősiség' bilincseibe kell fűznünk, — értem a' magyar nemzetiséget. De ennek megőrzésére, jelen viszonyaink között, mint mondám, honosítási törvényre van szükségünk az idegenek' irányában, nem a' birtokviszonyokat elferdítő, eltörpítő intézkedésekre, mellyek épen, mert üdvözítő erőt véltek magokban lappangani, századokon keresztül gyászos közönösséggel nézték a' körülöttök zajgó idegen elemeket.

Midőn százados hanyagságról szólok, nem akarom vádammal még a' magyar monarchia' státorait is érni, nem akarok néhány

fanaticusainkkal annyira menni, hogy még I-ő Istvánt is megróvjam, mert külföldieket telepített le közöttünk, vagy épen, mert a' keresztviz' fölébe tartotta a' magyarnak nyakát. Ezen vád, melylyet — ha mindjárt az is mondathatnék nekem, hogy nagyon ab ovo kezdem a' dolgot, — annálfogva említek, mivel magas szemöldökü bölcsektől is hallottam, ezen vád a' minden lehető vádak' legnevevetségesbike. Ha István máskép' cselekszik, ha nem véteti fel a' magyar fajt a' keresztyén népek' nagy családjába, ha eleink még egy századdal tovább maradnak meg tökéletes eredetiségükben, — akkor e' nemzet' már régóta nem léteznék, 's magyar státust már a' tizenkettedik századbeli chronisták sem ismernének. A' polgárisodással (ha mindjárt csak viszonylagos polgárisodás volna is) érintkezésbe jött vadnép csak azon esetre nem fog de-componáltatni általa, ha rést nyit neki, mellyen az tömör testét által meg' által járhassa; 's a' magyar nép a' tizedik század' végével csak azon áron maradhatott életben, ha magát az europai, azaz : a' keresztyén népek közé iratja, — valamint a' tizenkilencedik század' második felében csak azon áron fog egészséges férfikorra juthatni, ha a' képviseleti rendszerrel biró népek között fog helyet. — A' szászok' tizenkettedik századbeli telepítéséről sem fogok rosزالólag emlékezni, ámbár mióta tiszt. Roth ur, mint egy második Remete Péter, a' nyugotnak válogatott szimét kelet felé indította, 's mióta ordélyi szász atyánkfiai rokonszenvöket irántunk napról napra fényesebben tanusítják, talán menteséget érdemelnék, ha II-dik Gejza' gyarmatosítási eljárását kissé szigoruan itélném meg, — de nem fogom rosزالólag említeni, mint mondám, mert ezen 's a' vélök rokon telepítések ösztönszerűleg 's így valóságos és közelebbről nem fedezhető szükség' pótlására, 's nem ellenséges irányban történtek, még mielőtt az europai nemzetiségek öntudatra ébredtek volna.

Mind erre nem czélzottam. Hanyagsági vádam oda volt irányozva : hogy midőn egy oldalról a' magyar 's az idegen elemek közötti ellentét már élesen éreztette magát, 's midőn más oldalról Európának egyéb státusaiban a' hűbéri indigenatus' eszméje a' polgári törvény' legkülönfélébb rendelkezéseit is áthatotta, —

akkor a' magyar beérte azzal, hogy restellette, ha az országos hivatalok idegenekkel töltettek be, hogy a' lengyeleket az indigenatusból kirekesztette, 's hogy ezen egész ügyet kirekesztőleg a' nemesség' ügyével azonította. Az egész országra, magára a' státusra kiható 's a' nemzet' minden osztályait összefogó intézkedésnek semmi nyoma. „Tria sunt quae habemus, — mondja a' római jogtudós a' római polgárnak, — libertatem, civitatem et familiam,“ de a' magyar az elsőt és az utolsót csak a' „nobilitas“ formáiban látta, 's a' fővel, a' „civitással“, a' státussal semmit sem gondolt. A' megyei szerkezet, épen mert nem municipalis hanem provincialis szerkezet, az idegen elemet intézkedés nélkül hagyván, ezt a' státus nem bírta sem magába olvasztani, sem magától távol tartani, 's a' városi szerkezet, melly már századokkal ezelőtt a' polgárság' (cité) eszméjét benfelejtette a' purgerség' (bourgeoisie) eszméjében, nem volt képes közjogiságig emelkedni, 's különben is hajlandónak mutatkozott épen a' magyar nemzetiséget tekinteni idegen elemnek, 's magát ellene statutumokkal is megvédni!

Igy történt, mondom, hogy olly intézkedések, mellyek a' külföldieket a' nemesség' sanctum sanctorumába bepislogtatják, hoztattak ugyan; mert hiszen mindnyájunk előtt ismeretes az 1550. 73-dik törvényczikkely, mellyben még a' magyar nyelvről is tétetik szó, olly dolog, minőt az olvasó nem is keresne a' corpus juris' sivatag lapjain, — 's ismeretesek az 1550 : 77, 1687 : 26 'stb. törv. cikkelyek; de tartalmukból világos, hogy a' törvényhozó még csak nem is sejdítette, miszerint a' nemesi indigenatus' kérdése csak egyik részletkéje a' honosítás' nagy kérdésének, 's hogy ezen ügyet közel viszonyban látá ugyan a' fekvő birtok' monopoliumával 's a' közhivatalok' aranygyapjával, de csak igen távol, vagy épen semmiféle viszonyban sem a' „civitással“, a' magyar státus' eszméjével. És így történt, hogy a' municipiumok, mellyek másutt e' tekintetben is, mint annyi egyébben, a' státus' eljárását pótolgatták, széles Magyarországon inkább ellenünkre kezelték ez' ügyet mint mellettünk, mint a' nemzetiség' érdekében; — 's ha valóságos Isten' csodájából Pozsonyban eszébe jutott a'



praelatusok' és bárók' és mágnások' és a' többiek' „generalis conventusának“ kissé ellenörködni, „ne per receptionem . . . extraneorum ex quacumque orbis plaga confluentium, paulo post ungarum et germani, slavique nativi eliminentur,“ elégnek tartották a' belföldinek az elővétel' jogát tulajdonítani, — olly hitben kétségkivül, hogy ez által örök időkre elintézték az egész ügyet!

De éberebb korszakot értünk elvégre. Már az 1840-diki országgyűlésen megpendítetett a' honosítás' ügye, 's voltak, kik viszonyainkhoz mérséklendő honosítási törvényjavaslatot indítványoztak. 'S midőn a' közelebbi múlt országgyűlésen az indigenatus' osztogatása tárgyaltatott, tiz megye — hogy Borsod' ifjabb követének, Szemere Bertalan barátunk' szavaival éljünk — azt ohajtotta: „miszerint egyes személyek' kiváltságokkai felruházása helyett, a' választmányilag kidolgozott honosítási törvényjavaslat' vizsgálata, vagy ujnak alkotása tűzessék ki tanácskozás' tárgyául, mert egyes nemesek' teremtésénél fontosabb is, a' közigazsággal is megegyezőbb 's a' polgárság' eszméjének is megfelelőbb, a' polgárosításról gondoskodni már csak azért is, mivel indigenának csak kevesen lehetnek, de a' polgárosítási törvénynek érdeke százakra 's ezerekre terjed ki.“ — Az indítvány kisebbségben maradt, de az országgyűlés, annyi egyéb irományok között, a' „honosításról 's a' külföldiekről“ szóló törvényjavaslatát is örökségül hagyta az időszaki sajtónak, 's ez által, mint nem ugyan kötelező, de némileg talán mégis hasznos utasítást osztogató hatalom által, a' jövő országgyűlésnek.

'S miután ezen jövő országgyűlés már esztendőre fog tartatni, 's miután a' honosítás' ügye eddiglen úgy szólván még nem is tárgyaltatott a' sajtó által, azon leszek, hogy néhány cikk által némi figyelmet gerjeszsek iránta.

## HONOSITÁS. II.

(1846. július 19-én.)

A' római moralista azt mondja, hogy annak nincsen jó dolga, ki „ultra, quam salis est, virtutem colit.“ Ezen maximán, mint magát az erényt is korlátozón, csak addig botránkoztam, míg szerencsém volt egy nagyérdényű és nagybölcsességű státusférfiúnak hírét hallani, ki engem és a' hozzám hasonlókat igen mérsékelt liberalismusu publicistáknak tartván, a' haladás' szent nevében a' belföldiek 's az idegenek között létező összes magánjogi különbséget eltörlendőnek véli, még pedig annyival is inkább, — úgy mond, — mert ennek a' louisianai törvénykönyvben is semmi nyoma! — Ezen, Európát sitymálló és Éjszak-Amerika' institutióival handabandázó bölcsesség' hírére, nyomban olly annyira éreztem a' Pesti Hírlap' irányának kisszerűségét és rendelkezésére álló eszközeinek parányiságát, hogy zavarodásomban arról is megfeledkeztem, mit normalis állapotomban válaszul adtam volna: miszerint igen is, a' louisianai codex nem szól a' belföldiek 's az idegenek közötti különbségről polgári tekintetben, de szól az urak 's a' rabszolgák közötti törvényes különbségről, tehát olly valamiről, minnek helyébe talán nem ártana a' haladás' szent nevében egy kis honosítási törvényt léptetni. — De minnek is válaszoltam volna? hiszen jóval tanuságosabb lenne, azon kérdést intéznünk hozzája: vajjon nem méltóztatik-e ő nagysága egyszersmind a' feltétlen szabad kereskedés' Magyarországrai alkalmazásának hive lenni? — mert e' két eszme, roppant humanitásánál fogva, igen közel rokonságban áll egymással.

„Az úr Istennek sok furcsa kosztosai vannak“, mondja egy minapában szerencsésen honosított német példabeszéd; 's én úgy találok, hogy legfurcsábbak azok, kik mindenkép' azon erőködnek, miszerint a' P. Hirlnaplál liberálisabbaknak tartassanak. Pedig hacsak klitschniggi mozgékonyssággal nem bírnak elmebeli tehetségeik, egy kis agyvelőficzamodás lesz az erőködésnek vége. —

A' mult országgyűlésnek a' honosításról 's a' külföldiekről szóló törvényjavaslata, melyet a' diétai irományok között 92-dik szám alatt talál a' nyájas olvasó, — fonalul fog szolgálni fejtegetéseink közben, mert ez' uton mindjárt in medias res vezetjük az olvasót, 's mert ez nem akadályoz bennünket, egyes pontokra nézve kifogásainkkal is fellépünk.

A' törvényjavaslat előbb a' született magyarokról szól; innen áttér azokra, kik magyarokká váltak; szól aztán a' honjog' elvesztéséről, 's végül a' külföldiek' jogkörét tárgyalja.

Az 1-ső §. a' „hon“ nevezetének értelmezésével foglalkodik. „A' hon' nevezete alatt, — így szól, — értetnek mind azon tartományok, mellyek a' magyar szent korona alá tartoznak.“ — Nem mondom, hogy a' „tartományok“ szó' helyébe talán mást kellene iktatni, — mert ha mondanám, mindjárt kezdetben szörzálhasogatásról vádolnának; de arra kívánom figyelmeztetni az olvasót, hogy ezen kifejezést: „mellyek a' magyar szent korona alá tartoznak,“ úgy látszik, azon okból választották a' törvényjavaslat' szerkesztői, mellynél fogva ezen szakaszban a' „hon“ értelmezését adják, nem „Magyarországot“; ők ki akarták kerülni az „ország' határai között“—féle kifejezésből származható vitákat, 's ennél fogva olly szavakkal élnek, mellyek a' szoros értelemben vett Magyarországon kívül a' bármi néven nevezendő kapcsolott részeket is jelentik. Ugyde meg van írva: „ducit in errorem culpae fuga“, 's a' javaslat jelen alakában jogokat osztogatna ollyasoknak is, kik semmiféle kötelességben sem jártak el a' magyar státus' irányában; minthogy azon tartományok' lakosai között is osztaná fel a' magyarnak kenyerét, melly tartományok, mint például: Bolgárország, Szerbia 'stb. csak annyiban hódolnak a' magyar felségnek, mennyiben nemes leveleinkben a' fejdelem

ezimei között olvashatók, 's mennyiben koronázás' alkalmával az ő czimereikkel is játszik a' szél. — De ez mindössze még nem nagy baj, mert segíthetünk rajta azzal, ha ezen kifejezés' helyébe : „mellyek a' magyar szent korona' hatósága alá tartoznak“, iktaljuk ezt : „mellyek a' magyar szent korona' hatósága alatt állanak.“ Ez által, úgy hiszem, nem veszélyeztetjük semmiféle historiai jogunkat ez vagy amaz országra nézve ; mert ha ilt mindjárt csak azokat említjük, mellyek a' magyar korona alatt valóssággal állanak, 's mellyeket ennélfogva kötelesek vagyunk a' státuspolgárság' jogaiban részesíteni : innen egyáltalában nem következik, hogy nincsenek még feles számmal ollyas tartományok, mellyek de jure a' magyar korona alá tartoznak, de mellyeket jogokkal csak akkor fogunk felruházni, ha majd de facto is tartoznak hozzá, azaz : ha alatta fognak állani.

'S most menjünk tovább. —

A' 2-dik §. így hangzik :

„A' hon' polgárának tekintetik minden, ki 1-ör (Értsd : tekintetik : 1-ör, minden ki) honfinak törvényes gyermeke, akár benn a' honban, akár annak határain kívül született legyen. Házasságon kívüli gyermekek anyjok' sorsát követik ; 2-or, ki származására nézve külföldi levén, a' törvény' értelmében honosítatott.“

Ezen §-ra többenemü észrevételeink vannak.

'S mindenekelőtt ezen kifejezés' helyébe : „a' hon' polgárának tekintetik“, ezt javasoljuk tétetni : „magyarnak tekintetik“, vagy „magyarnak ismertetik“, 's javasoljuk ex valde obviis causis, mint a' diák előkorban szoktuk mondogatni. — Ugyanis, bizom benne, miszerint arra nézve egyetértünk mindnyájan : hogy a' törvénynek ezentúl nem szabad ollyas magyarokat ismernie, kik csak zsellérei, nem polgárai a' hazának, azaz : kik polgári jogokkal nem bírnak ; 's ehhezképest a' jelen szövegben a' „magyar“ szó minden esetre egyjelentésű a' „honpolgár“ szóval. Aztán a' „magyar“ név genericus neve még az ország' azon lakosainak is, kik más fajnévvel bírnának. Igen, igen, uraim, ott az ilir vagy nem tudom milly zászlaju táborban, — az nem áll, mit német tolmácsaitok nyelvetökre adnak : „hogy ungarok vagyunk mindnyá-



jan, de magyarok csak részben“, sőt épen ellenkezőleg : magyarok vagyunk mindnyájan, kik a' magyar korona 's magyar törvény alatt állunk, magyarok még azok is, kiktől különben a' horvát, a' rác névhez való jogot nem szándékunk elvitázni. Sohase erőködjenek ott a' Száva' partjain más közjogot formulázni; mi a' legnagyobb tekintélyre hivatkozhatunk, egy horvátországi bánra, egy Zrinyire! Zrinyi Miklós, a' XVI-dik században Bethlennel Magyarországnak legnagyobb státusférfia, midőn 1647-ben báni székét elfoglalná, beszédet mondott, minél jelesebb székfoglalási beszédet még nem olvastam, 's mellyet Ratkay' „Memoria Banorum“-jában időről időre nem ártana elolvasatni az illetőkkel. Ezen beszéd, mellynek egyes szavait nem idézhetem, mert Ratkay' munkája nincsen kezemnél, — ezen beszéd világosan tünteti ki a' magyar és horvát faj' felebbi correlatioját. 'S ugyanezen Zrinyi Miklós egy helyt Péter testvérét ekkép' apostrophálja :

„ez én vitéz öcsém! mind magyar mind horvát!  
igazán szereti mert — látjuk — hazáját.“

A' ki olvasni tud, az a' bännak ezen két sorából is kiolvashatja a' Magyarország 's a' kapcsolt részek közötti alapviszonyt, 's kiolvashatja belőlök egyszersmind azt : hogy az nem szereli igazán hazáját, kiben a' horvát nemzetiség nem fog kezdet a' magyarral.

Eddig a' 2-dik §. fogalmazásáról szólottunk, 's tévedne, ki úgy vélekednék, hogy a' fogalmazás mellékes dolog a' törvényhozásban.

Mi már a' §' tartalmát illeti, ebből világos, hogy főelvül nem a' territorialitás' eszméje választatott, mint Angliában, hol még nagy részben a' territorialitás' elvéből indulnak ki, azaz : hol nem a' szülők' nemzetisége, hanem a' szülőhely dönti el, ki minek született, — olly dolog, mi a' középkorra, az embereket a' földhöz ragasztó feudalismusra enlékeztet bennünket. A' magyar törvényjavaslatban, azonképen mint a' francia code civil-ban 's csaknem valamennyi újabb törvényhozásban, főelv : a' személyesség, — azaz : a' szülők', nevezetesen az atyának nemzetisége határozza el rendesen a' gyermek' nemzetiségét, — rendesen, mondom,

mert nincsen szabály kivétel nélkül, 's ha a' gyermeknek szüleit nem tudhatni: természetesen sem az atyának, sem az anyának nemzetisége nem szolgálhat sinórmértékül, 's ilyenkor nem marad egyéb hátra, mint a' territorialitás' elvét követnünk. Igaz, a' magyar törvényjavaslat ezen esetről nem emlékezik, talán azért, mert a' francia code civil sem emlékezik róla; de Franciaországban a' gyakorlati törvénytudomány kipótolta a' törvényhozás' hézagát, még pedig épen azon értelemben, mint imént mondottuk.

Ha ezen inkézkedés' szükségés voltára nézve megegyezünk, akkor az eddigiekből következő szabályok alakulnak:

a' törvényes gyermek atyja' nemzetiségét vagy honpolgárságát követi, — 's

a' törvénytelen gyermek anyját, —

a' melly gyermeknek sem atyja, sem anyja nincsen tudva, arra nézve feléled a' territorialitás' elve. —

De legalább is két kérdés vár még feloldásra:

a) quid juris, ha a' törvénytelen gyermeket atyja magáénak ismeri? — A' törvényjavaslat' összes rendelkezése ennyiből áll: „házasságon kívüli gyermekek anyjok' sorsát követik“, 's így azt kellene hinnünk, hogy a' gyermek a' felebbi esetben is anyjának nemzetiségét fogja követni a' római jog' peremptorius intézkedése szerint, mert tudtomra illyesmire nincsen szabály törvénykönyvünkben. De mi eddig sem bajlakodtunk a' római törvénynyel, 's úgy hiszem, ezentul sem fogunk vele bajlakodni; aztán más a' keresztyén családjog, más a' római; 's végre, ha az atya a' törvénytelen ágyból született gyermeket magáénak ismeri, atyjának nevét fogja viselni a' gyermek, 's így csak írjuk ide negyedik szabályul:

„a' törvénytelen ágyból született gyermek, ha atyja őt magáénak ismeri, atyjának nemzetiségét követi.“

Második kérdés:

Ha a' gyermeknek fogantatása és születése közötti időszakban a' szülők' nemzetisége megváltozott (mert tudnivaló, hogy ez megváltozhatik, 's mi erről utóbb bővebben fogunk szólani): akkor ezen időszak' mellyik pontja határozza el a' gyermek' nem-

zetiségét, a' fogamzás-c, vagy a' születés? A' mi törvényjavaslunk, azonképen mint a" többi törvényhozások' nagyobb száma, elintézetlenül hagyja e' kérdést. Nem így a' hollandi polgári törvénykönyv, mellynek 3-ik §-a így szól: „A' megfogamzott magzat született gyanánt tekintetik, valahányszor érdeke ezt így kívánja.“ A' hollandi törvényhozás igen következetesen járt el, minthogy saját szerü státuszviszonyainál fogva, általában véve igen bőkezű a' honpolgárság' osztogatásában. De a' mi viszonyaink talán ellenkezőleg — nem mondom, hogy elzárkozást, Isten mentsen, hanem némi mértéket tanácsolván: talán nem vétünk, ha a' legjelesebb publicisták' nyomán azt javasoljuk törvénybe iktatni, mi különben is természetesb: hogy a' még csak fogamzott magzat' nemzetiségéről szó sem lehetvén, a' születési időpont vétetik sinórmértékül a' nemzetiség' elhatározásában. —

Egy közelebbi számban folytatjuk e' tárgyat.

## HONOSITÁS. III.

(1846. aug. 14-én.)

Szerkesztő és olvasó, remélem, meg fogják bocsátani, hogy ezen harmadik cikkely későcskén következik a' második után, ha megtudják, hogy Capodistriában irom e' sorokat, valóságos nápolyi ég alatt, minő csak ritkán boltozik az ádriai tenger' partjai' fölébe, 's melly a' magyar *journalistica*' katonáira épen olly zibbasztólág hat, mint kétezer év előtt a' campániai éghajlat Hannibál' vitézeire.

'S hadd valljam meg őszintén, hogy talán még most sem jutott volna eszembe, tovább szőni cikkelyeim' fonalát, ha a' trieszti Lloydban a' Pester Zeitung' azon száma nem esik történetesen kezembe, hol egyvalaki a' „Magyar Gazda“ által a' honosítás' és gyarmatosítás' ügyében kitűzött jutalomkérdésről olly modorban szólalt fel, mellyből nyilvánvaló, miszerint az említett német lap annyira szeretné lenyügözni a' magyar nemzetiség' legparányiabb lüktetését is, hogy részemről, ha mindjárt távolról sem akarnám szükkeblüleg megszorítani a' magyar indigenatus' határait, 's ha mindjárt sz a b o t t f e l t é t e l e k alatt mindenki' fiát részesiteném a' magyar polgárság' jótéteményeiben, — maholnap mégis szükségesnek fogom látni, a' római XII tábla' anathemáját az idegenek ellen — *adversus hostem aeterna auctoritas esto*, — kinondanunk azoknak fejére, kik a' Pester Zeitung' politicalai irányadói-val egy bordából szötteknek fognak ismertetni.

Ha az ember itt figyelemmel kíséri az ausztriai Lloyd' nagy-



szerü mozgalmait, mellyekkel a' P. Zeitung' gazdái a' magokéit rokonoknak tartják; ha látja, hogy ámbár a' Lloyd' 's általában a' triezsti kereskedés' élén nagy részben német házak állanak, — mégis a' legparányiabb hajlam sem mutatkozik részökről, a' német gutturalis hangokat az olasz nyelv' rovására ez' vagy ama' közügy' kezelésébe becsempészni, hogy ők megelégesznek vele, ha a' Lloyd' lapját németül is olvashatják, 's ha Steinackertől német predikációkat hallhatnak : akkor szánakozással néz az ember azokra, kik magokat Pesten a' németség' 's az ipar' képviselőinek tartják annál fogva, mert hol nyilván mutalkozó, hol palástolt gyűlölettel viseltetnek minden iránt, a' mi magyar.

De hagyjuk őket, engedjünk nekik még egy ninivei kalendárium-időt a' megjavulhatásra, és térjünk vissza tárgyunkhoz. —

A' honositási törvényjavaslat' második szakaszának második része, a' született magyarokhoz honpolgárokul adván még azokat is, kik, származásukra nézve külföldiek levén, a' törvény' értelmében honositattak, ezektől azt követeli, hogy némelly elengedhetlen feltételeknek eleve eleget tessenek legyen, kikötvén még azon felül, hogy a' törvényhozás' tagjává külön törvény' engedelmé nélkül nem választathatnak és nem neveztethetnek.

Igen helyesen. De ezen feltételeknek egynémellyike talán részben módosíthatnák, mint ezt utóbb fogjuk kitétetni, 's az imént említett kikötés még azokat is sújthatja, kiket sujtani távolról sem lehetett szándékában a' törvényhozónak.

A' jelen törvényjavaslat' értelmében azon magyarnak, ki a' hon' határain kívül tíz évig tartózkodik, a' nélkül, hogy ezt vagy közhivatala kívánná meg, vagy iskolai tanulással töltené az időt, vagy kereskedéssel foglalkodnék, — ezen magyarnak külföldön született gyermeke külön törvény' engedelmé nélkül nem válhatik a' törvényhozás' tagjává.

Nem akarok szörszálhasogatással bibelődni, nem akarom itt nagybölcsen bebizonyítani, hogy az ember külföldön „iskolai tanuláson“ kívül még másféle tanulmányokkal is igen hasznosan töltheti idejét mind magára, mind a' közjóra nézve; hogy az em-

ber külföldön kereskedésen kívül még számos egyéb tárgyakkal is igen jogszerűleg 's mind az értelmi, mind az anyagi köztökének hasznára foglalkodhatik tiz évnél tovább, — 's a' jelen törvény' rendelkezéséhez képest, ha neki külföldön gyermeke született, kit a' legmagyarabb magyarnak nevelt, ezen gyermek, kerüljön bár gyenge korában vissza a' hazába, kénytelen lesz huszonnegyedik éves korát bevárni, míg honosítását megnyerheti, azaz : mindaddig haza nélkül nőni fel, — 's még ekkor is külön törvényre leszen szüksége, hogy a' polgári jogok' legdicsebbikében, a' nemzeti képviselőségben járhasson el!

Ezen rendelkezés 's általában némi zavar és következtetlenség, melly a' törvényjavaslat' egyes részeit jellemzi, eredetét veszi azon sebességből, melylyel szerkeszteni kellett a' szóban levő törvényt, 's ered talán még azon körülményből is, mellyet a' törvényjavaslat' formája gyaníttat : hogy nem azonegy kéznek, nem azonegy iránynak műve. — Igaz, irva vagyon : „in consilio plurium est salus“; de erre az egyszeri beteg megjegyezte : „hogya' „salus“ külön mindenik orvos' számára van, kik, felosztván ekkép' a' felelősség, ennek terhe alól szépen megmenekednek: de nem a' beteg' számára, ki a' „concordantia discordantium“ alatt szépen elvész. —

Véleményem szerint a' kivándorlottak' felebb említett categoriájára nézve szükség lenne ollyképen intézkednünk, mint intézkedett volt a' francia törvényhozás a' vallásbeli üldözések miatt kivándorlott francziák' utódaira nézve, kik született francziák gyanánt tekintetnek, 's a' született francziáknak valamennyi jogai-  
val birnak, ha Franciaországba visszatérnek, 's itt állandó lakást vesznek. A' törvényhozás' ezen intézkedése nélkül Constant Benjamin, a' restauraciónak nagyhirű publicistája 's az 1820—30-diki francia ellenzéknek legjelesebb tagja, nem fogott volna követté választatni, nem fogta volna a' közjót a' kamarákban örök dicsőséggel védelmezhetni.

Ezen parányi jegyzetke szolgáljon bevezetésül azokhoz, miket a' honpolgárok' azon osztályáról vagyok mondandó, mellynek

tagjait a' francia publicisták a' született francziákkal 's a' honosítottakkal szemközt „a' törvény' jóléteményéböli francziáknak“ mondják, 's mellyet nekünk is el kell különítenünk a' honosítottak' osztlályától.

'S most engedje meg az olvasó, hogy cikkelyeimet akkor folytathassam, mikor már Pestre visszaérkezendtem.

## HONOSITÁS. IV.

(1846. september' 10-én)

Emlitettem minapi cikkelyemben, hogy a' közjogi theoria, a' született honpolgárokon 's a' honositottakon kívül, a' honpolgároknak még egy harmadik osztályát is ismeri, mellynek tagjait a' francia publicisták, országukra alkalmazólag, „a' törvény' jótéteményéböli francziáknak“ nevezik, 's mellyet nekünk is el kell különítenünk a' honositottak' osztályától.

Emlitettem továbbá, hogy ezen osztályba sorozandók az ország' szellemi vagy anyagi köztökéjének öregbitésére kivándorlottaknak, 's a' netalán jogellenesen számüzött vagy expatriatióra kényszerített polgároknak külföldön született utódaik, kik iránt a' szóban forgó törvényjavaslat szerfelett mostohának mutatkozik, — és sorozandók általában

a) a' magyar honpolgárságot vesztett egyéneknek külföldön született gyermekeik, ha visszahonosításukat bármikor kívánták.

Jelen cikkelyemben szólok folytatólag a' honpolgárok' azon categoriáiról, mellyek, az imént a) alatt emliteten kívül, még a' törvény' jótéteményéböli magyarok' osztályába tartoznak. Értem

b) a' külföldieknek Magyarországbán született gyermekeiket.

Mikoron még a' territorialitás' elve szolgált volt sinórmértékül a' honpolgárság' kérdésének elitélésében, ezek igen következetesen született magyaroknak tartattak; de az újabb rendszerben a' személyesség, azaz : a' szülők', nevezetesen az atyának nemzetisége határozván el „szabályszerűleg“ a' gyermeknek honpolgárságát, a' kérdés bonyolodottabbá vált.



Midőn a' jelen század' elején a' francia státustanácsban Portalis, Cambacérès, Roederer, Réal 'stb. egymással ellenkező nézeteiket ezen categoria' egyénciről előadták, Napoleon élénken nyilatkozott azon elv mellett, hogy a' külföldi atyának Franciaországban született gyermeke azonképen, mintha francia szülők' gyermeke lenne, a' honpolgárság' minden jogaival birhasson. Ha a' külföldi atyától Franciaországban született egyének — mondá — nem tekintetnek teljesjogu francziák gyanánt, akkor nem kényszeríthetnek katonáskodásra 's egyéb közterhek' viselésére azon külföldiek' gyermekei, kik nagy számmal telepedtek le Franciaországban, hová mint foglyok, vagy egyéb hadi események' következtében érkeztek volt. Ezen kérdést — folytatá — egyedül Franciaország' érdekeinek szempontjából kell felfogni. Ha mindjárt nincs is fekvő birtoka a' külföldi atyától Franciaországban született gyermeknek, van legalább francia lelke, vannak francia szokásai, van természetes hajlandósága azon föld iránt, melly neki bölcsőül szolgált, — végre : részt vesz a' közterhekben is. — A' státustanács az első consul' nézetéhez állott, 's midőn az illető pontot („Franciaországban született bármelly egyén, francia“) elfogadás végett a' tribunatus elébe terjeszté, oda nyilatkozott : hogy miután a' szóban levő egyéneket némi szerencsés véletlen Franciaországban hagyá világra jőni, ezen szerencsének egész életükre is kell kiterjeszkednie, kell, hogy a' francziának valamennyi jogait élvezhessék. E' nézet' támogatása közben Angliára is történt hivatkozás, mint hol a' birodalom' határai között született valamennyi egyén a' fejedelem jobbágyának, tehát britt polgárnak tekintetik. — De a' tribunatus igazságtalannak 's a' nemzeti méltósággal meg nem férőnek látá azon intézkedést, mellynél fogva ollyasokra is pazaroltatnék a' törvény' jó-téteményéből a' francziának neve és joga, kik erre is, amarra is egyiránt érdemetlenek.

Például :

N. N. 1826. septemb. elején született Franciaországban idegen atyától 's idegen anyától; mindketten csak imént érkeztek Strassburgba a' Rajna' tulsó partjáról. 1826. oct. végén visszatér-

tek országukba : a' gyermeket elvitték magokkal. Ezen gyermek azóta Franciaországot nem is látta, 's olly viszonyok közt él, mellyeknél fogva ezentúl sem fog oda költözködni. Kérdem : mi jognál fogva mondhatnék illy egyén 1847-ben francziának ? Őt semmiféle kötelek nem fűzi Franciaországhoz, 's a' polgári törvény' jótéményei csak azokat illethetik, kik részt vesznek a' közterhekben, 's kik minden pillanatban készek segédére és támaszára kelni a' hazának. Az, ki valamely ország' törvénye által gyermekül fogadtatik, az köteles magát méltónak mutatni e' kedvezményre, köteles magát uj hazájával állandó kapcsolatba hozni, azaz : abban állandó lakást venni. Csak így felelhet meg annak, mit Napoleon követelt tőle; a' státustanács által indítványozott törvényczikkely minden sohonnainak asylumul fogna szolgálni.

Ez' oknál fogva a' törvénykönyv' végszerkesztésekor elvül fogadtatott : hogy a' külföldi atyától Franciaországban született gyermek csak azon esetre tekintetik francziának a' törvény' jótéményéből :

ha a' francziának minőségét eleve követelte, reclamálta; — 's

ha ezen követelés teljeskorúságának első évében történt; mert az ország nem maradhat örökös bizonytalanságban szándéka iránt.

És ezen követelés' alkalmával tartozik egyszersmind, azon esetre, ha már az országban lagnék, kinyilatkoztatni : hogy ezentúl is állandó lakást veend benne; ha pedig még külföldön tartózkodnék, köteles, ígéretet tenni, hogy be fog költözködni, 's köteles, ezen ígéretet egy év' lefolyása alatt beváltani. —

Ezekből állanak a' francia polgári törvénykönyv' 9-dik §-ának intézkedései. Nyilvánvaló, hogy a' magyar törvényjavaslat' rendelkezései e' tárgyban a' francia példány' nyomán alakultak, de a' végül említett alternatívát (ha pedig még külföldön tartózkodnék 'stb.) nem találom javaslatunkban. Tapasztalásból tudom, hogy félrendelkezést vinni át valamely törvényhozásból a' másikba, csaknem mindig felszegségeg eredményeztet; 's nekünk ez' alkalommal annál inkább nem kellett volna féluton megállapodnunk, mivel a' törvényhozónak joga, sőt kötelessége levén, mindent, mit jónak, mit nemzetére nézve üdvösnek ismert, az ország' határain

át- és beszállítani: nincsen oka magát ollyformán viselnie, mint az eredetiség' borostyána után esengő silány író, ki plagiumait az által ügyekszik palástolni, hogy az eredeti textust minden alapos motivum nélkül hol összekuszálja, hol visszásan bővíti vagy csonkítja.

Jegyzetem csak azon esetre mondhatnék apróságra vonatkozóan, ha a' törvényhozás' körében apróságok léteznének; 's ennél fogva alázatos véleményem szerint a' magyar törvényjavaslatban általános szabályul említhetnék: hogy a' külföldi atyától Magyarorszáiban született 's magyarnak ismertetni kívánó egyén köteles, legalább is egy évvel teljeskorúságának elérése 's illetőleg szándékának bejelentése után, állandó lakást venni az országban; — mert jelen alakjában vagy azt rendeli a' törvényjavaslat: hogy az illyképen magyarnak ismert egyén már előbb is állandóul lakott legyen az országban, mit számos esetben fonákság nélkül nem követelhetni; vagy pedig az állandó lakást csak azontulra érti, mint *conditiót sine qua non*, — de ez' esetben megfeledezett a' záridő' kijelöléséről, mellyen belül kell hogy a' honosított állandó lakást vett legyen az országban.

De a' *centuriae dubietatum* félekben gyönyörködök még egy nehézséget gördíthetnének elénkbe, mellyet a' törvényjavaslat' *commentatorának* nem szabad feloldatlanul hagyni.

Ugyanis a' törvényjavaslat szerint, külföldinek Magyarorszáiban született gyermeke „teljeskorúsága után egy év alatt“ tartozik kérni a' maga honosítását. — Kérdés: a' magyar törvény szerinti teljeskorúságot, azaz: a' huszonegyedik (24) évet érti-e a' törvényjavaslat? vagy pedig az illető külföldi törvény szerinti, például, a' huszonegyedik (21) évet, ha a' magyar minőséget reclamálónak atyja olly nemzetbeli volna, olly státusnak polgára, mellyben a' huszonegyedik év adja meg a' teljeskorúságot? — A' törvényjavaslat' szerkesztői alkalmasint a' magyar törvény-szabta teljeskorúságot értik; de ezt talán nem ártana világos szavakkal kijelenteni, hogy minden kétségnek eleje vétessék.

A' törvény' jótéteményéből magyar:

c) minden külföldi hölgy, ki magyar polgárral házasságra

lépett. — „Külföldi hölgy, — így szól a' törvényjavaslat — ki magyar honpolgárhoz megy nőül, már ez által honosítottak tekintetik.“ Természetesen. Foemina sequitur conditionem mariti, — így hangzik a' régi jogszabály, melyből egyszersmind az következik, mit a' törvényjavaslat nem említ : hogy azon esetre, ha a' férj megszűnik magyar lenni, a' magyarrá csak házassága által vált asszony' ebbeli honpolgársága is megszűnik. 'S miután a' törvényjavaslat' jelen rendelkezése csaknem szóról szórai másolata a' francia polgári törvénykönyv' 12-dik §-ának, — innen az következik, hogy nekünk is fel kell oldanunk a' code napoléon' commentátorainak azon kérdését : ha megtartja-e a' házassága által magyarrá vált külföldi hölgy magyar minőségét özvegy korában? — Felelet : minthogy a' törvényjavaslat' 17-dik §-a szerint a' külföldihez nőül ment magyar hölgy, ha özvegygé létele után Magyarországon veszen lakást, visszahonosultnak tekintetik, — logicialag azt kell következtetnünk : hogy tehát a' magyarhoz nőül ment külföldi hölgy, ha özvegysege' idejét Magyarországon tölti, magyar minőségét 's az ezzel járó jogokat megtartja. —

Ezen három categoria' egyéneit — ismétlem — nem honosítottaknak, hanem a' törvény' jótéteményéből magyaroknak mondanám ; 's ha mindjárt ezen különböztetés, mint doctrinalis, magában a' törvényben szükségtelennek találtatnék, kivételi állásukat „a' honosított külföldiek“ irányában, úgy hiszem, tekintelbe kell vennünk, 's kimondanunk : miszerint az első és második kategoriabeliek, ha az illető feltételeknek elég tétetelt, minden további folyamodás nélkül, egyszerű bejelentés' következtében, magyarodottaknak tekintendők ; 's kimondanunk kell továbbá, — mint már érintettük volt minapi cikkelyünkben, — hogy az első kategoriabeliek — a' magyar honpolgárságot vesztett egyéneknek (értsd : nem mindeniknek, de kivételképen egynémelyeknek) gyermekei, — különös törvény' engedelmével is a' törvényhozás' tagjaivá választathassanak. —

Közelebbi cikkünk a' külföldiek' honosítását — szorosabb értelmében véve e' szót — fogja tárgyalni.



## NYILT LEVÉL TRIESZTBŐL.

(1846. szeptember' 18-án.)

(Fiume és jövődjöje.)

Szegény nemzet vagyunk. Szegény nemcsak azért, mert a' belföldi ipar még századrészét sem állítja elő mind annak, mivel bennünket, szabad kikötők' embereit, a' legolcsóbb áron lát el kelet, nyugot; de szegény nemzet vagyunk annál fogva is, mert még csak nemzeti ünnepünk sincsen. Vagy igen, van! István' napját vörös betűkkel nyomtatják kalendáriomainkba, 's még most is zúg fülemben az: „oh dicheoseghes zent keez“-féle hymnus, melyet gyermekkoromban a' gombkötő és csizmazia-czéh szent ájtatossággal zengett el aug. 20-án a' budai várban.

Árva lelkekre mondom, ez mindössze is erősen kevés az olympiai játékok' pótlására, — 's az ország' egyéb részeiben e' parányiságot is sokalják.

És mégis! mikor a' mult hó' 20-án Fiumében kiszállottam, 's láttam a' molón a' magyar czímert lobogni, 's láttam a' magyar ruhások' seregét az egyházba tódulni, 's láttam Fiume' signoráit ünnepi díszöltözetben közbemosolygani, — rendkívüli hatással volt reám ez' ünnepély; mert távol az ország' fővárosától, a' Magyarbirodalomnak szélén, tiz lépésnyire Istriától, hol a' magyar történetekről csak annyiban tudnak valamit, mennyiben vannak, kik Pólában keresik Salamon király' sirját, — Fiumeban, mondom, ez a' kevés is sok, holott Budán, Pesten a' jóval több is még keversesen kevés. —

A' nap jóformán borús volt, de én még soha sem láttam illy ifjuan szépnek Fiumét, soha sem éreztem olly élénken, mint e'

pillanatban, midőn az árva magyar tengerpart a' magyar királyság' alapítójának emlékét üllötte, hogy ez' öblön mint küszöbön lép át e' nemzet' világpolgársága !

Látom a' Tamásmosolygást, mely azt mondja, hogy már késő.  
Nem késő.

A' mely ország még pusztán áll, mint a' teremtés' első napján, az a' legfényesebb igéreteket is beválthatja, az még nem késsett el. A' gabnaszemek , mellyeket minapában egy egyiptusi múmia' jobbájában találtak, mellyek négy ezer év óta várták a' vetés' óráját, szintolly dús kalászokat hajtottak, midőn szántóföldbe kerültek elvégre, midőn elvégre üdvözölhették a' napot, mely őket életre ébresztette sugaraival, — mintha a' minapi aratás után takarítottak volna meg. 'S így a' magyar tengerpart nem vált erőtelen vázzá annál fogva, mert századok mentek el felette a' nélkül, hogy szárnyaiknak csaltogása a' három hegy' árnyékában nyugvó nemzetet felköltötte volna álmából. Rövidebb idő mulva, mint hinnenők, — igaz, hogy nem mindjárt holnap és holnapután, mert a' kereskedés' ép törzsöke nem nőhet ki gomba' módjára a' politicalai augias-istálló' trágyájából, de mégis viszonylag rövid idő mulva dús gazdag élet fog serkedezni e' határokon, csak lelketlenségünk' tömör teste ne álljon közénk és a' nap közé, csak hozassanak közelebb az ország' szívéhez. 'S ez annyit jelent, hogy Fiumét 's az összes magyar tengerpartot mindenekelőtt biztos, szakadatlan 's a' lehetőségig gyors közlekedésbe kell hozni az ország' közép-pontjával, Pesttel. Ez az első szükség; — az, hogy Fiumében kikötő' építéséről gondoskodjunk, második helytt áll a' teendő' sorozatában. Való igaz, Fiumének partja eddigelé nem egyéb nyílt révnél, mellyet a' Fiumára' torkolatánál 's a' piazza Ürményi' szomszédságában épült molotöredékek távolról sem képesek kikötővé átalakítani, mit a' minapi hajótörés magában ezen ugynevezett kikötőben is pironóságunkra tanusított; — de bizonyossá tehetem a' P. Hirlap' mindenik olvasóját, hogy a' hány tengerészszel 's a' hány kereskedővel szólottam e' vidéken, — és szólottam ollyasokkal is, kik bármelley marinának 's bármelley kereskedő tésületnek diszére válnának, — valamennyien első, elutasíthatlan

szükségnek hirdették az ország' középpontjával közlekedés' eszközését. Ha ezen közlekedési eszközökről gondoskodtunk; ha odavittük az ügyet, hogy nemcsak fadongákat és repczét és dohányt hol ügyekszünk kivinni, hol kiviszünk valósággal; ha beviteli kereskedés is leszen alakulóban, 's ha a' fiumei lakosnak reggelijét nem fogja többé elkészeríteni azon gondolat, hogy a' czukrot is, a' kávé is Triesztből hozták neki, mind a' mellett, hogy a' magyar tengerpart' kapitányai bebarangolják a' vizeket Brailától Santa-Croceig, 's hogy tehát csak azért nem visznek be semmit számára, mert az ő szükségei nem elégségesek a' gyarmatokból egyenes szállítás' fedezésére, 's mert Fiuméből és Buccariból bennünket is ellátni, közlekedési eszközeink' jelen állapotában, bizony, lehetlenség; ha nem kellend többé azon szörnyüséget tapasztalnunk, hogy mihelyest a' varasdi hidon átléptünk Magyarországra, van közlekedés Styria felé, és van közlekedés a' katonai végvidék felé, és van közlekedés Sopron felé, azaz: van az ország' valamennyi szélei felé, de nincs közlekedés az ország' fővárosa, az ország' középpontja felé; röviden: ha vasut fogott bennünket összeforrasztani mind a' tengerparttal, mind Zágrábal, — vasut, melly az ilirismus' táborán vivén keresztül, ezt az, Istennek hála, jóval bensőbb erővel bíró magyarság 's magyar horvátság minden bizonynyal felbontandja, — ha, mondom, a' közlekedés Pest és Fiume között lehetségessé és biztossá tétetett: akkor magától kerül a' sor a' kikötőre. Egy vagy két diéta kell-e, hogy ez megtörténjék, nem tudom, de annyit tudok, hogy addig-Jan különben sem vennők sok hasznát a' kikötőnek, mint nem vesszük a' martinsiczai lazaretnek, melly néhány száz ezer forintba kerülhetett, mellyhez lelkészt és orvost kellett állomásozni, 's melly januarius' elsejétől december' utósójáig igen természetesen üresen áll, mert a' levántéből egyenesen ide érkező hajó, bizony, bizony, ritka egy madár. Illyesminek építésével alázatos véleményem szerint annyival inkább nem kellett volna sietni, mert hiszen ott áll a' portoréi nagyszerű kórház, mivé a' Frangepánok' kastélyát már régebben átalakították, 's mellynek részét bizvást lehetett volna quarantainei czélokra fordítani. —

Ismétlem : előbb szakadatlan 's biztos közlekedést az ország' helsejével, minden kispénzt, melly a' nemzet' 's kormány' rendelkezésére áll, haladék nélkül ide kell fordítani; — 's azután jő a' sor a' fiumei kikötőre.

Tudom, lesznek, kik mondani fogják : a' kikötő épen ugy első rendbeli szükség mint az ut; mert ha nincsen ut, akkor nem mozdul az áru, 's ha nincsen kikötő, akkor, igaz, nyílt révben is vet majd horgonyt a' hajó, de ember legyen, a' ki megrakja.

Erre azt válaszolom : a' fiumei kikötő' építése már annál fogva is második helyre való, mert csalódunk, ha hiszszük, hogy a' magyar tengerpartnak nincsen kikötője. Ott van Buccari, ott van Portoré; jeles kikötő mindegyike, 's jelességöket, ha kétségbevonatnék, mire egy idő óta némi hajlam mutatkozik, kész vagyok hebizonyítani.

Isten veletek. Elfeledtem megírni, hogy a' Scarpa-ház' rendeletéből épülő „Széchenyi“ maholnap a' viz' színére hocsáttatik. Szép alkalom egy új „Istvánünnep“ rögtönzésére. Tiszteljük az érdemet, tiszteljük azokat, kik az individualismus', az önösség' sorompóin túl a' közügy' mezejére mutatnak, 's kik hasznos ültetvényeik által azon vannak, hogy szünjék meg valaha „a' szél által együvé söprött porszemek' aggregatuma lenni e' haza, melly, ha zivatar jő, sárrá válik.“



## HONOSITÁS. V.

(1846. szeptember' 27-én.)

Szólottunk a' született magyarokról, szólottunk azokról, kik magyarok a' törvény' jótéteményéből: most szólunk a' külföldiek' honosításáról.

A' mult országgyűlési törvényjavaslat szerint a' honosítás vagy

a) törvényhozási-, vagy

b) hely- 's illetőleg törvényhatósági uton történik.

Ha azok volnánk, kiknek még némelly jóakaratu barátaink által is tévedésből tartattunk, ha valaha a' t u l s á g o s, az országtest' egyes tagjainak összes életét magába szivó központosítás' apostolai lettünk volna: most kényszerülve éreznők magunkat, következetesség' tekintetéből, a' helyhatósági uton eszközendő honosítás ellen nyilatkozni.

'S még talán példákra is hivatkozhatnánk tanunk' támogatására.

Hivatkozhatnánk Franciaországra, hol csak a' központi hatalom részeltetheti a' külföldit a' honosítás' jótéteményében, 's hivatkozhatnánk Angliára, mellyben „denizen“-né (féljogu angollá, ollyassá, ki polgári 's political jogokkal bir ugyan, de ki a' parliament' mindkét házából, a' fejedelem' titkos tanácsából 'stb. ki van rekesztve) csak a' korona' kegyelméből, egész angollá csak a' parliament', azaz, a' király' 's a' lordok' és commonerek' engedelmeiből válhatik a' külföldi. „Denizen“nek, írja Blackstone, mondatik azon idegen egyén, ki ex donatione regis pátenst

nyert, mellynek erejénél fogva angol jobbágygyá vált, 's ez (ezen pátensosztogatás) a' királyi előjognak egyik magas és másra át nem ruházható (a high and incommunicable) részét teszi.

Ismétlem, hivatkozhatnánk azon Angliára, hol közülünk többen, száz és száz társulat megett csak simulacrumát látják a' központi hatalomnak, 's hol mégis a' helyhatóságokat szabályozó legújabb (1835-diki) törvény' (an acte to provide for the regulation of municipal corporations 9—13 §§.) egyenes rendelkezésénél fogva, a' hatóság még csak a' legparányiabb municipalis jogban sem részeltetheti azt, kit a' király még nem tett denizenné, vagy kit a' parliament még nem „naturalizált“, vagy kit két évi tengeri szolgálat háboru' idejében „kivételeképen“ nem honosított.

De mi sohasem voltunk semmiféle tulság' apostolai 's így a' tulságos központosításé sem; sőt merem állítani, hogy mi voltunk az elsők, kik a' valódi helyhatósági életre figyelmeztettük e' nemzetet. A' melly olvasónak ideje van az anteacták' vizsgálatára, keressélje ki könyvtárában a' Pesti Hirlap' 420-ik — (centralisatio 's valóságos municipalis rendszer, báró Eötvös Józseftől) és 471—2, 3, 4ik számait (községek' rendezéséről Csengery Antal), 's úgy fogja találni, hogy midőn mi a' felsőbb rétegek' centralisatiója mellett buzgólkodtunk, ugyanakkor az alsóbb rétegek' de centralisatióját sürgettük, mint azt e' lapoknak jelen szerkesztője felhívott cikkelyeinek bevezetésében világos szavakkal hirdeté.

Ennek előrebocsátása után, nehogy következetlenségről vádoltassunk, midőn hivek maradtunk elveinkhez; nehogy alapnézeteinkben ingadozni látszassunk, mellyek ma azok, a' mik tegnap voltak, ha mindjárt többenemü aggodalmak' megnyugtatóására, a' rendszer' általános tárgyalása még továbbra is elhalasztatik, — ennek előrebocsátása után kinyilatkoztatom: hogy kezet fogunk a' törvényjavaslat' szerkesztőivel, kik a' honosítást hely- és törvényhatósági uton is eszközöltetik. Mi ezt helyesnek, sőt épen természetesnek találjuk; de természetesnek találjuk más részről azt is: hogy a' törvényhatóság csak azokat honosithassa, kik a' közhaza' javának biztosítására országosan kikötött feltételeknek eleget tettek. 'S megval-

látom, miszerint ha látom, hogy ez' vagy ama' sz. k. város kénye kedve szerint iktatja polgárai közé az idegen föld'gyermekkeit ; ha látom, miként honosítja, miként ruházza fel polgári 's political jogokkal széles jó kedvében a' csak tegnap ide érkezett külföldit, kinek nem hogy érdemeiről de még lételéről se' tudnak semmit ország és főhatalom, akkor lehetetlen azon gondolattól megmenekednem, hogy illyesmi csak ollyatén országban történhetik, hol az emberek arról vitáznak, ha nem volna-e tanácsos, a' „közjog“ kifejezés' helyébe „nyilvános jog“-ot léptetni, de hol ezen közvagy nyilvános jog' legmindennapiabb tételeit vagy nem ismerik, vagy — nem gondolnak velők.

Ismétlem: az illető törvényhatóság csak azon esetre nyilatkozathatja honosítottnak a' külföldit, ha az országosan kikötendő feltételeknek szigoruan elég tétellett ; 's innen kettő a' mi következik, — nevezetesen :

a) ha az érintett feltételek betöltettek, nem létezhetik hatalom, melly az eszközlött honosítást megerősítenesse ; — 's következik más részről

b) hogy azon esetre, ha az nem történt, ha az érintett feltételek betöltetlenül maradtak, kell olly hatalomnak létezni, melly ezen állhonosítást megsemmisíthesse. 'S ennek következménye meg' az, hogy a' törvényjavaslat' azon pontja, melly a' törvényhatósági uton eszközlött honosításokra vonatkozólag mondja, miszerint „a' honosítottak' nevei tudás végett a' királyi helytartó tanácsnak évenként fölküldetnek“, — ezen pontnak, mondom, csak annyiban van értéke, mennyiben ezen szó „tudás“ azt jelentí, hogy a' helytelenek, a' törvénytelenek tudott honosítás megsemmisítendő.

Tudom az ellenvetéseket, tudom, hogy készen van a' válasz : illyesmire csak azon esetre állhatnánk rá, ha ama' felebbviteli forum' formái elégséges biztosítékot nyujtanának az alkotmányosság' hívének. De, boldog Isten ! minek hát kezünkben az initiatívának dicsőséges joga, mellyért bennünket annyi ugynevezett alkotmányos státus irigyelhetne, miért birunk a' kezdeményezés' jogával, miért nevezünk ki utasítástkészítő választmányokat, ha

nem jő eszünkbe, kész törvényjavaslatot terjeszteni az országgyűlés elébe a' végrehajtó hatalom' szerkezetéről, azon hataloméról, melly ha szerkezetlen marad, ha mindegyre csak sirunk és jajgatunk felette, a' nélkül, hogy józan 's az alkotmányos erők' gravitációján alapuló szabályozásához látnánk: minden egyéb bármilyen fényes terveink — *tutti quanti* — bizony csak pengő ércz maradnak, és nem tudom miféle czimbalom, mint pár évvel ezelőtt szokás volt mondogatni.

De Isten neki! halaszszuk el, nem bánom, még egy örökkévalóságig a' lényeges reform' művét, csak gondoskodjunk legalább arról, hogy törvényhatósági indolentia, vagy a' világpolgárság' köpönyegébe buvó nemzeti rokon- és ellenszenvek a' hazafiság' rovására ne garázdálkodhassanak körülöttünk. 'S ennél fogva alázatos indítványom oda megyen: hogy a' végrehajtó hatalom' formái iránti intézkedésiglen, a' törvényhatóságok által eszközzendő valamennyi honosítás, megerősítés végett az országgyűlés elébe terjesztendő, 's ezen megerősítés' bekövetkezéséig, az illető honosított csak magánjogi tekintetben, csak a' tágasabb értelemben vett polgári jogok' gyakorlatára nézve váljék egyenlővé a' született magyarral, még pedig kirekesztőleg csak azon törvényhatóságban, hol honosítalott; politicalai jogok' gyakorlatára csak az országgyűlési *revisio* után válván képessé.

Az országgyűlést annyival is inkább lehetne a' jogczimck' ezen *revisió*jával *ideiglenesen* megbizni, mivel az országgyűlési honosítás *ezen* is — ha mindjárt módosított alakban — fenmaradandván, a' tárgy nem mondhatik a' *dieta*' ügykörétől elütőnek, 's mivel választmányi uton, például a' *petitiók*' vizsgálatával megbízatandó választmány által levén ezen *revisio* eszközzendő, országgyűlési tanácskozás' 's *vita*' tárgyaivá csak a' törvénytelenység' gyanujában álló, tehát kétségtelenül a' helyhatósági honosítások' csak igen parányi részét tevő esetek fogának válni.

A' törvény- 's illetőleg helyhatósági uton eszközzendő honosítások' feltételeiről egy közelebbi számban fogunk szólni.



## HONOSITÁS. VI.

(1846. october' 18-án)

---

A' mult országgyűlés elébe terjesztett törvényjavaslat arra, hogy valaki hely- 's illetőleg törvényhatósági uton honosíthatásék, elengedhetlen feltételekűl kívánja :

- 1) hogy a' honosítandó teljeskoru legyen;
- 2) hogy a' magyar nyelvet beszélje;
- 3) hogy, a' magyar hadsereggeli küntartózkodás' esetét kivéve, benn a' honban lakjék állandóul (értsd : miután honosítatott);

4) hogy vagy tiz évig lakott legyen folyvást a' honban (honosítása előtt), még pedig a' nélkül, hogy bünteltért elmarasztatott volna, — vagy csak öt évig azon esekben, ha jeles találmányok' behozatala és gyárak' avagy nagyobb iparműhelyek' felállítása által az állodalomnak kitünő szolgálatot tett.

Még két alternatívát említ a' törvényjavaslat, de más levén a' honosított 's más meg' a' törvény' jótéteményéből magyar, ezen alternatívákról, mint különben is már felebb elintézetekről, e' helytt fölösleges volna szót tennünk.

Lássuk most az érintett feltételeket külön egyenkint.

Az első a' honosítás' elengedhetlen kellékének mondja a' teljeskorúságot.

Ez ellen nem hinném, hogy valakinek alapos kifogása lehet. Jogrepudiálásról van szó egy részről, — mert a' honosítandó nem hull le hozzánk a' holdból, hanem más státusból költözködik be országunkba, mi jogviszonybontással jár szükségképen,

— 's jogszerzészről van szó a' másik részről, 's így természetesen azon érettség, mellynek biztosítékát a' teljeskoruságban látjuk, nem nélkülözhető. De itt újra felmerül a' kérdés : a' magyar törvény-szabta teljeskoruságot értsük-e, azt, t. i. mellyhez huszonnégy év kívántatik ? vagy pedig azt, mellyet a' honosításért folyamodónak addigi hazája, teszem a' betöltött huszonegyedik évben, állapított meg ? 'S ezen kérdés nem henye, nem haszontalan kérdés, mert a' teljeskoruságot a' személyesség' 's nem a' territorialitas' jogviszonyai szabályozzák rendesen ; — és a' törvényjavaslat' szerkesztői e' helytt mégis valószínűleg a' territorialis teljeskoruságot, azaz : a' betöltött huszonnégyedik évet értették, 's ítéletünk szerint igen helyesen, mivel political oldala is lévén az ügynek, nem követelhetni, hogy a' magyar törvényhozóság a' külföldi jogtáblák' valamennyi micrologiáinak respectálásával bajlakodjék szünet nélkül.

Mind ebből az következik, hogy a' teljeskoruság közelebről megjelölendő volna, 's hogy nem ártana világos szavakkal kinyilatkoztatni, miszerint a' betöltött huszonnégyedik év értetik alatta.

Melleslegesen még egy sajtászerű anomalonra akarom figyelmetteni az olvasót, 's ezen anomalon abban áll, hogy a' magyar törvényhozás, melly csaknem valamennyi újabb polgári legislationál szigorubb a' teljeskoruság' meghatározásában, melly nem elégelvén a' huszonegyedik évet, majdnem a' római „viginti quinque annis major aetas“—t követeli a' fontosb polgári cselekmények' érvényességéhez, — hogy, mondom, a' magyar törvényhozás ezen tisztességes szigort kész a' legkönnyelmüebb csélc-sapsággal felcserélni, mihelyest political ügyről van szó, nem magánjogiról, 's hogy nem követel semmiféle teljeskoruságot, sem 21, sem 24, sem 25 évet arra, hogy valaki nemzetet és országot lekötelezhessen. Midőn Napoleon a' francia polgári törvénykönyv' szerkesztésével foglalkodott, találkoztak, kik huszonegy év helyett huszonötöt követeltek a' teljeskorusághoz. Emlégették a' csábokat, mellyek a' huszonegy éves ifjat rendesen környezik, ki ilyenkor, ha nincsen vezére, védője, támasza, könnyen

olly utakra téved, hol vagyónát elpazarolja, ifjuságát bepiszkolja, 's jellemét elsilányítja, hogy utóbb gyalázatban és nyomoruságban vénüljön el. — 'S mi volt a' válasz? Az, hogy az indítványozott változtatás talán hasznos lehetne, de miután már 1791. óta huszonegy évben van megállapítva a' teljeskorúság, 's miután a' következetesség azt látszik kívánni, hogy a' polgári teljeskorúság' határai együvé essenek a' politicalai teljeskorúság' határaival, 's végre, miután azt, kit az alkotmány képesnek nyilatkoztat politicalai cselekményekre, magánjogi viszonyok' füzésére is képesnek kell tartani, — huszonegy évvel beelégedhetni. Nálunk, ha a' politicalai teljeskorúságra tekintünk, megfoghatlan marad, mit pöffeszkedünk huszonnégy évben megállapított majoritásunkkal, miután törvényeink egy kukkot sem mondanak arról, hány évet követelnek arra, hogy magát valaki a' pozsonyi országházban megéljeneztesse vagy kipisszegtethesse; 's ha egyik vagy másik ügyben, itt vagy amott, statutumokat hozunk, nem ritkán valóságos moslim elvek' nyomán járunk el, mellyek szerint tizenöt év adja meg Törökországban a' teljeskorúságot.

Ennyit intra parenthesis, némi figyelemgerjesztésül e' tárgyról, 's most térjünk vissza a' honosítási feltételekhez.

A' második pont feltételül szabja, hogy a' honosítandó a' magyar nyelvet beszélje.

Qui bene distinguit, bene docet, azt mondják. — Hogy az, ki az országgyűlés által, ugy szólván, minden egyéb feltét nélkül honosítatik, ki, a' jelen törvényjavaslat' rendelkezéséhez képest, az ország' nemesei közé tartozik, 's kinek törvényhozási képességére nézve különös törvény már nem kívántatik, hogy az, vagy legalább egyenes ágon 's már életben levő utódai magyarul tudjanak, ezt magam is szükségesnek látom törvény által kikötni, mert néha ez egyen kívül egyéb biztosítokom ugy sincs, hogy Magyarországbán hazát, 's nem hovahamarább kibányászandó aranyaknát jött keresni; 's mert, mint mondatott, törvényhozási képességgel is bir. De itt szó van azokról, kik helyhatósági uton honosítatnak, kik a' törvényhozás' tagjaivá külön törvény' engedelmével nélkül nem ne-

vezetethetnek és nem választathatnak, 's kik, a' negyedik szám alatti feltétel' értelmében, rendesen már tíz évig folyvást és állandóan laktak az országban, mielőtt honosítottak volna, 's így annak komoly jelét adták, hogy valóságos szándékuk van összeforralni e' hazával. Azon kell lennünk, urak, 's intézkedéseinknek oda kell irányoztatniok, hogy az országban tíz év' lefolyása alatt önkéntesen megtanulja nyelvünket belföldi és idegen egyiránt; nem pedig egy oldalról vétkesen megfélemedkezünk nyelvünknek belső külső terjesztéséről, eszközökről nem gondoskodunk, hogy a' jószándéku gyáros, kézműves 'stb. lakházának ajtajánál megtanulhassa a' magyar szót, 's mégis más oldalról, hanyagságunk' mások általi orvoslására, terheinknek mások általi viselésére azt követelni, hogy nyelvünket, ha mindjárt nem volna módja azt sajátjává tenni, mégis értse a' honosított olly jogok' gyakorolhatására, mellyeknél nagyobbakat is gyakorol a' benszületett és gyakorlandanak unokáinak unokái, ha mindjárt usque ad consummationem seculorum, idegennél idegenebb elemet képeznének is e' hazában.

Ezekhez képest, az országgyűlésileg honosítottaktól követelném a' magyar nyelv' ismeretét; azoktól pedig, kik helyhatósági uton honosítottak, feltenném, hogy magyarul fognak tudni, mert egy egész évsoron keresztül laktak már eleve e' hazában, 's így lehetetlen, hogy azon fajnak nyelvét meg nem tanulták legyen, mellyhez csatlakozniok, — mihelyest a' szükséges rendszabásokról gondoskodtunk — a' legerősebb rokonszenv — önnön érdekek által is fognak intetni. —

Láttuk fölebb, hogy a' magyar törvényjavaslat szerint valaki, ámbátor csak öt évig lakott eleve a' hazában, helyhatósági uton mégis honosíthatatik azon esetre: „ha jeles találmányok' behozatala és gyárak' avagy nagyobb iparműhelyek' felállítása által az állodalomnak kitűnő szolgálatokat tett.“ Ezen intézkedés reproductiója a' franczia törvényhozás' azon intézkedésének, melly szerint egy évi lakás az országban elégséges a' naturalisatióra: „ha valaki értékes szolgálatokat teszen vagy tett az állodalomnak, vagy ha jeles tehetségeket, találmányokat vagy hasznos industriát



hozott be az országba, vagy pedig nagyszerű intézeteket alapított;— reproductiója, mondom, a' francia intézkedésnek, de két rendbeli módosítással, mellyeknek elseje öt évi lakást követel az országban, nem egy évit, 's ezt sajátyszerű viszonyainknál fogva csak helyeselhetni; de másika az ipar' körében szerzett érdemekre szorítja a' privilegiált naturalisatiót, mit nem tett volt a' francia törvényhozó, 's mit a' magyarnak sem kell tennie, mert kétségkívül az ipar' útján is, de nem egyedül csak ez' uton tehet valaki közhálára méltó szolgálatoakat e' hazának.

A' harmadik pont alatti feltétel a' honpolgárság' elvesztésének esetei között levén tárgyalandó, e' helytt még csak azt említem, hogy Franciaországban a' honosított mindig hűséget tartozik esküdni királynak és chartának, azon helyhatóság' színe előtt, mellyben lakik, 's hogy miután mi magyarokul törvénytábláink' tanutétele szerint nem nézzük quackerszemmel az esküt, nem látunk benne bünt és abominatiót, — a' honosítási hitletételről sem kellene megfeledkeznünk.

Néhány közelebbi számban még visszatérünk e' tárgyra.

## HONOSITÁS. VII.

(1846. november' 8-án.)

A' legtürelmesebb ember is erőszolgokat mond, ha megharagítják. Mazarin bibornok, midőn egy nap' a' szokottnál is nagyobb számmal alkalmatlankodtak neki a' nemesi czimerért folyamodók, — felkiáltott: „annyi nemes embert fogok teremteni, hogy szégyen lesz nemesnek lenni, és szégyen lesz nemesnek nem lenni.“ — Apáink talán Mazarin' politicáját követték, midőn úgy vélekedtek, hogy mindenik országgyűlés' végével egy sereg indigenával kell megajándékozni az országot. A' közelebbi mult években változás történt ez irányban is; 's 1840-ben már csak fukar kézzel osztogattuk — nem ugyan a' honosítást, hanem az ezzel járó országgyűlési ülést és szavazatot, 1844-ben pedig, nem tudom, elvből-e, vagy a' pillanat' szeszélyében, valamennyi folyamodónak szekérrudját szépen a' kapu felé fordították a' pozsonyi országház' mindkét udvarában.

A' jelen törvényjavaslat' intézkedéseit, az országgyűlés által eszközözlendő honosításra nézve, már minapi cikkelyünkben említettük meg, 's ama' cikkelyből alkalmasint azt is fogta látni az olvasó, hogy e' részben a' törvényjavaslattal jóformán egyetértünk.

De a' honosítás' „hatásáról“ szóló 7-ik §-ba ollyatén rendelkezés csuszott be, melly a' mi hozzájárulásunkkal ugyan soha sem fog törvénynyé válni. Á Dieu ne plaise! Isten ne engedje! — mint a' Journal des Débats' dolgozó társai szokták mondani, midőn a' középkor' kísérteteit látják az alkotmány' ogiváin hēpislogni.

Az érintett §-ban tudniillik egyebek közt ez áll: „... kik .. maga a' törvényhozás által honosítatnak, azok az ország' nemesei közé tartoznak.“ Ez annyit jelent, hogy a' törvényhozás ezentúl is csak a' Werböczi' populusát akarja nemzetnek ismerni, hogy az országgyűlés ezentúl is csak a' nemesség' formájában akarja látni a' honpolgárságot, — olly tanok, mellyeknek hirdetéséhez legparányiabb hajlamunk sincsen. Ha egy kézzel fenlobogtatjuk a' haladás' zászlaját, 's a' másikkal meg' ollyas dolgokat decretálunk, mint az imént említett: akkor hasonlók vagyunk amaz esprit-forthoz, ki nappal hadat üzen minden babonának, 's éjtszaka, midőn senki sem látja, a' mátrác' alá búvik kísértetekből félelmében. Igazságtalanság nélkül azonban egy perczig sem szabad késnünk annak megjegyzésével, hogy a' törvényjavaslat' szerkesztőitől minden bizonynyal távol maradt a' szándék, a' hangosan kiutasi-tott előitéletet egy hátsó ajtócskán meg' becsempészni a' házba; illyest feltennünk a' munkálat' általános iránya is tiltja. De a' szerkesztők alkalmasint tévedésbe hoztattak azok által, kik nekik jámbor buzgóságukban lelkökre kötötték: hogy miután az országgyűlés eddiglen ususában volt az indigenatus' osztogatása általi nemesítés-jognak, tehát elkerülhetlenül szükséges, hogy a' törvényhozás által honosítottak ipso facto nemesekké váljanak. Mi, a' Pesti Hirlap' publicistái, évek óta hirdetjük a' képviseleti rendszer' elveit, 's így természetes, hogy a' koronás' fejdelemből 's az ország' képviselőiből álló testülettől nem fogjuk a' parliamenti mindenhatóságot megtagadni, nem névszerint azt, hogy azon esetre, ha neki úgy tetszik, a' honosítottat rögtön nemesithesse is; — de ezen cselekvény között és ama' között, mellynél fogva a' törvényhozás méltósága alatt valónak tartja, nemnemes honosítottakkal is bajlakodni, ezen cselekvények közt, mondom, épen olly különbség van, mint van azon alkotmány között egy részről, melly bir annyi benső erővel, hogy a' nemesi czimektől és czime-rektől még nem félti polgári túlsúlyát, 's ama' között a' másik részről, melly, a' hűbériség' bázisán emelkedve, még csak a' rendiség' eszméjéig sem volt képes eljutni.

Mind ebből az következik, hogy a' felhívott: „kik maga a'

a' törvényhozás által“ 'stb. szavaknak semmi helyök a' törvényjavaslatban. Azon körülmény, miszerint az országgyűlésileg honosítottak törvényhozási képességére nézve külön törvény már nem kívántatik, egyáltalában nem teszi szükségessé, hogy az ekkép' honosítottak ipso facto a' nemesek közé tartozzanak; mert törvényhozási képességgel bir a' nemnemes is, 's birt köztudomásra már azon törvénycikkely' hozatala előtt, mellynek erejénél fogva az országban 's a' kapcsolt részekben született vagy honosított, és törvényesen bevett bármely vallásu lakosoknak akár kinevezéstől akár választástól függő minden közhivatalokrai alkalmazásában, az, hogy a' nemesi osztályhoz nem tartozik, akadályul nem szolgálhat.

Nyugodjanak meg önök is, kik, nagyobb dietai praxissal bírván, mint mi későcskén felérkezettek, összes erejökéből azon vannak, hogy az országgyűlés mind annak ususában maradjon ezen-től is, minek ususában volt eddiglen, — nyugodjanak meg, hiszen láthatták, hogy azon körülmény, miszerint ama' szavak kihagyatnak, ugy nem fosztja meg az országgyűlést az indigenatus' utjáni nemesítés- jogtól, valamint azon körülmény, hogy az országgyűlés minapában grófokat és bárókat honosított, kiknek e' honosítás' daczára a' főrendek' táblájánál nem adott helyet, — nem fosztotta meg a' törvényhozást azon ősi jogától, miszerint Q. grófot, vagy X. bárót a' honosítás' alkalmával mindjárt székkal és szavazattal is láthassa el a' főrendek' táblájánál, ha üdvösnek tartja.

A' törvényhatósági és törvényhozási honosításon kívül mást nem ismer a' szóbanlevő törvényjavaslat. Véleményünk szerint nem ártana a' honosítás' azon nemét is röviden megemlíteni, melly idegen territoriumnak a' magyar korona alá jutása által — ama' territorium' valamennyi lakosaira nézve eszközöltetnék. De ezen fajról bővebben szólnunk, ideig óráig, ugy hiszem, fölösleges volna. Eugen, az előttünk méltán kedves emlékezetben álló savoyei herczeg, nem tudom mellyik apró olasz státusra nézve, olly értelemben nyilatkozott: hogy annak fejedelme már a' tartomány' configuratiójánál fogva kétszinü politicának követésére van utasítva. Ki tudja, ha nem mondaná-e jelenleg, hadvezérsége'



daczára, hogy Magyarország meg' ollyatén állodalom, melly configurationjánál 's öszves viszonyainál fogva oda van utasítva, hogy érje be azzal, ha csonkítatlanul marad, ha bensőleg növekedik, erősbül, 's hogy ne álmodozzék külső foglalásokról. Részemről nem mernék ellentmondani; de miután a' koronázási esküformulában mindnyájan olvashattuk e' szavakat: „fines regni nostri Hungariae . . . quod poterimus, augebimus et extendemus,“ tisztemnek tartottam, a' honosítás', a' magyarrá válhatás' ezen nemét is megemlíteni. Ha az indigenatus-osztogatásnak e' faja reánk nézve egyéb volna üres speculationál, mindenekelőtt azon nagyfonságú kérdést kellene megfejtünk: kell-e valamennyi új szerzeményt az alkotmány' 's a' polgári teljeskorúság' jótéteményeiben haladék nélkül részesíteni? — olly kérdés, mellyre Aretin, a' bajor, württembergi 'stb. chartákra hivatkozva, igen-nel — 's Angliának és Franciaországának gyakorlati eljárása nemmel felel; — de ismétlem, e' kérdés' fejtegetése jóformán üres speculatio, 's mint illyes, talán könyvbe, de nem hirlapba való.

A' törvényjavaslat' első fejezetének egyéb rendelkezései, mennyiben eddigi cikkelyeinkben érintetlenül maradtak (mert egyetmást elleneznünk kellett), a' megállapított elvek' természetes corolláriumai gyanánt tekintendők; nevezetesen az, melly szerint a' honosítottak a' született magyarokkal mindenben egyenlő joggal, kötelességgel 's képességgel birnak (a' már tárgyalt megszorítás' kivételével). A' 10-dik és 13-dik §§ azonban egyedül saját szerű viszonyainknál fogva váltak e' helytt szükségessékké. Amaz, rendőri 's büntetési esetekben a' gyárosokat, kereskedőket, művészeket, megyékben és kerületekben a' tisztessb sorsuakkal, sz. k. városokban pedig a' polgárokkal rendeli egyenlő bánásmódban részesíteni; — emez ígéretet teszen, hogy a' külföldi zsidók' beköltözködéséről és honosításáról külön törvény fog rendelkezni.

'S ezzel berekesztjük fejtegetéseinket a' honosítás' eszközéséről: egy közelebbi cikkelyben a' honpolgárság', azaz: a' magyarság' jogainak miként történhető elvesztéséről fogunk értekezni.

## HONOSÍTÁS. VIII.

(1846 november' 17-én.)

A' honpolgárság' elvesztését tárgyazó szakaszok (14—18. §§) nem tartoznak a' szóban levő törvényjavaslat' legszerencsésebb rendelkezései közé. A' szándék — ha nem csalódunk — körülbelől ez volt : „járjunk szigoruan a' franczia törvényhozás' nyomán, az előttünk még ismeretlen uton;“ de világos, hogy sietés és siettelésközben e' nyomra sem voltak elégséges figyelemmel a' törvény' tervezői.

Lássuk.

A' 14-dik §. így hangzik :

„A' hon' polgára lenni megszűnik : 1) ki külföldön honosítja magát ; 2) ki idegen hatalmasság' seregében mint katona szolgál ; 3) ki a' hon' határain kívül tíz évig tartózkodik , a' nélkül , hogy ezt vagy közhivatala kíváná meg , vagy iskolai tanulással töltené , vagy kereskedéssel foglalkodnék ; 4) ki a' honból , mindenét eladván 's magával vivén , végképen kiköltözködik.“

Ezen négyrendbeli pontból világos , hogy a' magyarság' jogai egyszerű lemondás által el nem veszíthetők. A' szerkesztők alkalmasint úgy vélekedtek , hogy a' jus civitatisról úgy nem szabad lemondania a' polgárnak , mint nem semmiféle politicalai jogáról ; de hogy más oldalról , bizonyos tények' közbejöttével , egyenesen a' státus által ejtetik el , még pedig okvetetlenül , ebbeli jogaitól. Ezen tan rokon azzal , melyet a' státus' hatalmára és gyűmságára nézve az egyéni korlátlanlansággal szemközt rég' magaménak fogadtam , 's így semmi kifogásom ellene , valamint az

első pont ellen sem, melly szerint az, ki külföldön honosítatik, a' magyar honpolgárság' jogait nem élvezheti. Nemo potest insimul duas habere patrias, így hangzott már apáink' maximája, 's én őket a' nemzetiség' kérdéseiben ugyan nem merném példányokul ajánlani, de a' „patria“, a' hazafiság' ügyeiben — igen. — Eddig tehát még osztokodom a' törvényjavaslat' nézetében; de a' második pontot már szerfelett szűken fogalmazottnak találok. „Ki idegen hatalmasság' seregében mint katona szolgál“; — a' francia törvényhozó, a' katonai szolgálaton kívül (a. 21), idegen kormány által osztogatott egyéb közhivatalok ellen is tiltakozik (a. 17 : 2-0), — 's nézetem szerint igen helyesen; valamint kétségkívül a' legesleghelyesebben intézkedett akkor, midőn a' francia polgárt öszves polgári jogaitól megfosztottnak nyilatkoztatta, mihelyest bebizonyítatott ellene, hogy idegen udvartól, idegen státustól évdíjt fogadott el. Urak, legyünk vigyázattal, nemcsak katonai szolgálat' elvállalásában lappanghat veszély; vessünk egy pillanatot a' külföldre, 's lehetetlen nem látnunk, hogy még egy sereg közhivatal', rend', czim', érdempénz' 'stb. kötelességei egyenes ellentétben állhatnak a' magyarhaza' érdekeivel. Ezekhez képest a' 2-dik pont tetemesen tágitandó, 's mindazok a' magyarság' jogaitól elejtendők, kik az imént említett tiszteket, évdíjakat 'stb. elfogadnák, ide nem értetvén azon esetek, midőn a' magyar státushatalom által elfogadásukra netalán kivételképen 's a' motivumok' elősorolásával hatalmaztattak fel.

A' 3-dik pontra nézve már megjegyeztük, hogy a' benne foglaltakon kívül még számos egyéb mód is van, a' magyar köztökönek öregbítésével tíz évnél tovább tartózkodni a' külföldön. A' theoria szerint kettő a' törvényben kijelölendő főmomentum; nevezetesen :

a) hogy a' külföldön letelepedettnek eljárásából kivilágolják a' vissza nem térés' komoly szándéka;

b) hogy a' felett, ha kiviláglik-e ezen szándék vagy sem, csak itélőszéki bebizonyítás határozhat. — Ha e' két momentumhoz sajátos viszonyainknál fogva még hozzá adjuk, hogy arról, kinek külföldöni tartózkodása haszonnal jár a' hazára nézve, fictione

juris fel kell tennünk, hogy a' végképen kiköltözködés nincsen szándékában: akkor, ugy hiszszük, kijelöltünk mindent, miből a' született 's a' honosított magyart egyiránt illető 3-ik pontnak szükség alakulnia, 's akkor a' törvényjavaslatnak különben is minden szabatosság nélküli negyedik pontja épen fölöslegessé válik. —

Annak előrebocsátása után, hogy a' ki megszűnt honpolgár, magyar lenni, az polgárságát később visszaszerezheti, ha a' 3-ik §. felebb tárgyalt kívánatinak eleget tevén, visszahonosítása iránt az illető törvényhatósághoz folyamodik, a' 16-ik §. következőkép' rendelkezik:

„kivételik az, ki, mint idegen hadseregben szolgált katona, a' hon ellen szabad akaratból fegyvert viselt vagy szabad akaratból ellene mint kém szolgált. Az ilyen csak a' felség' engedelmo mellett léphet a' hon' földére, 's nem honosíthatik vissza előbb, semmint törvény' elébe állítván, vagy fölmentetett, vagy elmarasztalván, büntetését kiállotta.“

Nem említem, hogy ezen kifejezés: „ha . . . ellene mint kém szolgált“ szerfelett szűk, mert ha teszem, ellene nem mint kém, hanem nyílt homlokkal mint áruló szolgált, kétségkívül egy hajszálnyival sem fognak vele kedvezőbben bánni hasonló alkalommal; de említem azt, hogy a' jelen rendelkezés szerint az, ki hazája ellen szabad akaratból fegyvert viselt, ha az elévülési időszak' lefolyása után érkezett vissza körünkbe, honpolgársági jogait azonnal kénye kedve szerint gyakorolja, 's hogy épen azon bánásmódban részesül, mellyben p. o. az, kinek egyebet nem lobbanthatni szemére, mint hogy magát másutt honosította; vagy az, ki magyar honpolgárságot vesztett egyénnek külföldön született becsületes gyermeke; 'stb.

Illyesmiben nagy méltatlanság rejlik, 's rejlik akkor is, ha az illető egyén a' büntetést eleve tökéletesen kiszenvedte; mert szerintünk ez esetben is legfelebb ugy tekinthetik, mint bármelley külföldi, azaz: honosíthatik, ha ujra tiz évig lakott az országban, 's ha ezen időnek lefolyása alatt semmiféle büntetért el nem marasztaló't.



Világos, hogy a' törvényjavaslat' szerkesztői itt félreértették a' francia legislatiót, 's nevezetesen ennek azon pontjait, melyeknél fogva az állítatik fel elvül: hogy a' honpolgárságától elejtetett egyén, honpolgári jogait rövid, privilegiált uton nyerheti vissza, kivévén azon esetet, ha külföldi kormány' seregében mint katona szolgált, mert ekkor csak azon feltételek alatt válhatik francziává, mellyek a' külföldiben kívántatnak meg. Ime, a' francia törvényhozó telivér idegent lát abban, ki külső hatalmasságot szolgált mint katona, ha mindjárt soha sem viselt fegyvert a' haza ellen; 's a' magyar törvény' textusa szerint, még ez utóbbi esetben is, privilegiáltabb állásnak tekintetnék a' külföldinél.

Itt tehát elkerülhetlen a' módosítás. —

A' 17-dik §. szerint magyar hölgy ha külföldihez megy nőül, férje' honiságát követi, de özvegygyé levén, ha a' honban lakik, folyamodás' minden szüksége nélkül, tetteleg visszahonosultnak tekintetik. — Ezen intézkedést, melly általunk már egy korábbi czikkelyben mellesleg említett, nem lehet nem helyeselnünk; — de mit tartsunk azon magyar hölgy' honiságáról, kinek férje a' házasság' ideje alatt vesztette el honpolgárságát? A' törvényjavaslat hallgat ez' esetről, 's mi részünkről igazságtalanságot látnánk abban, ha a' nő e' miatt saját honpolgári jogaitól, nevezetesen birtok- és öröködési jogainak részétől is foszlatnék meg szükségképen, 's igazságtalanságot lát velünk ezen intézkedésben számos jogtudós annál fogva: mert a' külföldihez nőül ment hölgy tudta, hogy nem fog magyar polgárjogokkal birni házassága' idejében, az imént említettől pedig rendesen feltehetni, hogy azt nem tudta, hogy azt lehetetlen volt tudnia.

A' 18-dik §. az elvesztett honpolgársággal járó örökség's egyéb jogvesztéséről szól, nevezetesen arról, hogy ezen capitis diminutioi időközben csak az országban lakó külföldiek' jogával bírhat. Általában véve nincsen ellene kifogásunk, de a' fogalmazás hiányos. „Ki elvesztette honpolgárságát, az alatt megnyílt örökségi jogait elvesztvén, 's az ő mellőzésével azok az utána következőkre szállván át 'stb.“ Ha rendszeresített magánjoggal bírnánk, akkor talán nem volna szükséges szabatosabban jelölnünk

ki a' birtoklás' és öröklés' miként történendését, de még ez' esetben is, úgy hiszem, más kifejezéssel kellene élnünk a' „megnyílt örökségi jogok“ helyett, mi a' franczia : „droits ouverts“-nek inkább philologiai mint törvénytudományi fordítása. —

Berekesztésül hadd fejezzem ki abbeli örömemet, hogy a' honpolgárság' elvesztésének két igen gyászos neme érintetlenül maradt a' törvényjavaslatban. Egyike az ugynevezett polgári halállal szokott járni azon országokban, hol a' becstelenítő büntetések' rendszerét találjuk; másika a' haza' egyes részeinek a' magyar koronától elválásán alapulna, olly neme a' honpolgárság' vesztésének, melyet egy franczia professor, kitől egyet-mást tanultunk e' tárgyra nézve, igen szabatosan 's igen röviden e' szavakkal absolvált : „ezt, uraim, nekünk úgy nem szabad előrelátnunk, mint a' hogy' a' törvényhozás nem látta volt előre.“

Egy közelebbi számban szólni fogunk a' Magyarországbán tartózkodó külföldiek' jogköréről, 's azzal befejezzük fejtegetéseinket a' honosítás körül.

## HONOSITÁS. IX.

(1846. december' 4-én.)

---

A' honositási törvényjavaslat' harmadik fejezete a' külföldiek' jogkörét tárgyalja. —

Ha figyelemmel voltunk a' régiség' népeinek nyilvános életére, azt fogtuk tapasztalni, hogy nálok a' közjog, távol minden viszonzossági momentumoktól, az állodalom', a' civitas' tökéletes elszigeteltségén 's az idegennek és ellenségnek azonosításán alapult. A' hires jogformulát: „ut inter bonos bene agier oportet“ csak az újabb kor alkalmazta a' népeknek egymással közlekedésére, a' régiség egyedül polgár és polgár között látta volt helyét. Ezen alpnézetből indulva ki az előkor' több népei, vagy megölték a' hozzájuk betolakodott idegent, mint ez keleten sok helytt — emlékezzünk csak a' minapi bokharai eseményekre — még jelenleg is napi renden van; vagy be sem bocsátották hazájokba, — mint még nem régiben a' chinai, japáni 'stb. rendszabály is tartotta; vagy megtagadták tőle a' jogot meg' kilépni az országból, mint ezt például Paraguayban Francia dictator napjainkban is gyakorlotta volt. — Rómában az idegenek nem léphettek házasságra római asszonnyal, nem bírtak atyai hatalommal, nem rendelkezettek végintézetileg 'stb., szóval: jogkörük nem volt sokkal terjedelmesebb a' rabszolgákénál, kikhez annyiban is hasonlítottak, mennyiben büntetésül megvesszőztethettek, — olly neme a' fenytéknek, melylyel tudnivalóképen a' római polgárt tilos volt illetni. De helyesen jegyeztetett meg, hogy a' külföldieknek állapota azon mértékben szokott javulni, mellyben a' nép' alsóbb osz-

tályainak sorsa javulásnak indul, 's mellyben a' státus' tagjainak különváltságai elenyésznek. „Természetes — így ír egy jeles publicista — hogy az idegenek', a' külföldiek' állapota nem lehet jobb a' státus' lakosai' utósó osztályának állapotánál, mert ezek mellett legalább a' nemzetiség' eszméje küzd. A' külföldiek' mostoha viszonyai mindig nagy socialis különváltságokra mutatnak: ez a' történetek által tanusított tény. A' mint a' polgárisodásnak haladása ezen jogkülönféleségeket elenyészteti, felebbszáll azon pont, melly a' külföldiek' állapotának emelkedését akadályozta, 's ennek következményeül a' külföldiek' jogviszonyai is javulnak.“

Az olvasó látja, hogy a' külföldiek' jogkörének ügye magának a' polgárisodásnak, magoknak a' haladási elveknek aegise alá van helyezve, 's így természetesnek fogja találni, hogy a' törvényjavaslat' szerkesztői nem voltak szűkkezüek a' jogok' osztogatásában, 's hogy nekünk sem szándékunk, méltánytalanoknak lenni az idegenek iránt, 's a' Greven huszárezred' tiszteinek az 1790-diki országgyűléshez intézett folyamodása' hatalmas phraseológiájával tárgyalni ez ügyet. De más oldalról vigyáznunk kell, hogy midőn mások iránt bőkkezüek vagyunk, minnenmagunk iránt ne váljunk igazságtalanokká. Az angol törvények szerint a' külföldi — az „alien“ szerezhethet mindenféle ingó vagyont, 's e' tekintetben törvényes kereseti joga is van, valamint végintézetileg is rendelkezhetik, de fekvő birtokot tulajdoni czimmel nem szerezhethet magának. 'S Blackstone megjegyzi, hogy a' külföldiek' ezen jogaival csak ollyas idegenek birhatnak, kiknek hazájok békében van Angliával, mert — így szól — ellenséges országokból való külföldiek semmiféle jogokkal és szabadítékokkal nem birnak, hanemha a' fejdelem' különös kegyelméből.

Ennyiből állanak az alienek birtoklási jogaik Nagybritanniában; Franciaország jóval tovább ment, 's az 1791-diki alkotmány' erejénél fogva a' külföldiek, akár laktak Franciaországban, akár nem, mindazon birtokszerzési, szállítási és öröklési jogokkal birtak, mellyekkel a' francia polgárok; de minthogy az idegen hatalmasságok egyáltalában nem siettek a' francziákat is hasonló jogokkal felruházni, a' code Napoléon' 11-dik szakaszánál fogva



a' külföldi csak azon polgári jogokat élvezheti Franciaországban, mellyekkel a' francziák birnak ama' külföldinek hazájában. 'S ám-bár Franciaország e' tekintetben utóbb ismét megragadta az iniciatívát, 's a' külföldit újra felruházta a' birtokszerzés' és szállítás' öszves jogaival, ha mindjárt hazájában semmit sem akarnának tudni a' viszonzosság' elvéről, — mégis a' külföldiek' polgári jogköre nem azonegy a' született francziákéval.

A' szerződéseken alapuló viszonzosság azon lényeges haszonnal jár, hogy felbomolván nép és nép között a' békés viszonyok' megszűnésével valamennyi szerződés, az állodalomnak szabadságában áll, kirekesztőleg saját érdekének szempontjából indulni ki a' crisis' pillanatában. Ez lehetett a' legfontosabb argumentum Napoleon' szemében, 's a' tribunatus örömmel járult a' viszonzosság' elvéhez, és körülbelől így okoskodott :

Midőn valamely nemzet önnön polgárainak sorsával foglalkodik, akkor veszedelem nélkül engedheti magát oda a' legszabadalmüebb nézeteknek. Mennél inkább magasztalja fel polgárainak jellemét, annál inkább emelkedik önmaga is; minden, a' mit elkövet, hogy polgárait nagyokká, dicsőkké tehesse, azt önnön nagyságaért, önnön dicsőségeért követi el. De midőn más népekkel való viszonyait szabályozza, akkor nagylelküése könnyen veszedelmessé válhatnék önmaga iránt. A' polgári jog, melly a' nemzeteket egymás között igazgatja, kölcsönös szerződéseikben rejlik. A' melly nemzet nem akarja magát gyengíteni, nem akar önmagának ártani, annak tekintetbe kell vennie, hogy mit tesznek más nemzetek érette, 's akkor tudni fogja, hogy mire kellek magát köteleznie irányukban. Ezen elven alapul az öszves ovatosság, melly a' népek' biztosságának és függetlenségének fentartására szükséges. Nagy lépés az emberiség' közjava — a' népeknek egymáshoz közeledése felé már az is, hogy eleve biztositjuk nekik azon előnyöket, mellyekben minket szerződéseik által részesítenek. Ez is tényező leszen arra, hogy végre eltűnjék a' sorompó, melly a' polgárisodott nemzeteket távol tartja egymástól. De miglen általánossá válandott ezen hajlam, addig

nem szabad magunk' családjának érdekeit feláldozni más , idegen család' érdekeinek. —

Szerettük volna, ha a' törvényjavaslat' szerkesztői nagyobb kört engednek ezen elv' nyilatkozásainak. A' viszonyosság' elvét csak a' 25-dik §-ban látjuk kitűzve. „Külföldinek — így szól az idézett szakasz, — ha az a' hon' határain kívül lakik, a' honban nyilott örökség megadatik (gondolom, annál inkább, ha a' hon' határain belül lakik); mint szinte a' ki — avagy visszaköltözőkódó egyednek az itten keresett vagyon kivitelni megengedtetik, de mind ez csak azon feltételek alatt, mellyek hasonló esetekben fenállanak e' honnak irányában, törvényei szerint azon állodalomnak, mellyben az örökösödő lakik 'stb.“ A' 20-dik, 21-dik és 24-dik §§. ellenben, mellyeknek erejénél fogva a' külföldi képességgel bir házat \*) szerezni, 's mindenféle mesterséget, művészetet, kereset- 's élelemmódot azonkép' üzhet, mint a' belföldiek, — semmitsem tudnak a' viszonyosság' elvéről. Ez annyit jelent, hogy például a' külföldi ügyvéd szabadon allegálhat törvényszékeinken, ha mindjárt a' mi Benyovszkyaink 's Kubinyiaink semmi hasznát sem vehetik diplomáiknak, mihelyest az ország' határain tulleptek, — olly intézkedés, mellyet még Franciaországban is sokallanak, hol az ország' valamennyi barreauinak ugynevezett fegyelmi tanácsai (conseils de discipline) távol vannak attól, hogy a' külföldieket lajstromaikba iktassák, 's hol a' főhatalomnak nem jó eszébe őket illyesmire kényszeríteni, nem még akkor sem, ha különben Franciaország 's az illető kultartomány között a' viszonyosság' elve állapítatott volna meg. Igaz, a' 22-dik §-ban ez áll: „közhivatalt a' külföldi nem viselhet“, de az ügyvédség ugy nem közhivatal, mint nem az orvostanárság; az ügyvédséget nem szabad a' közhivatal czim alatt érteni, különben alkalmat nyujtunk igen gyászos visszaélésekre, nevezetesen az ügyvédi függetlenség' veszélyeztetésére. Ismétlem: az ügyvédség, az egyszerű ügy-

\*) „Földbirtokot csak haszonbérben tarthat, más czímmel nem, mielőtt honosítatnék.“ Helyesen. Körülményeink ollyasok, hogy e' tekintetben még a' viszonyosság' elvéből sem szabadna kiindulnunk.

védség — ellentételül a' tisztí ügyvédséggel, a' közhatósági fiscalatusokkal 'stb. — mesterség vagy művészet, a' mint tetszik, az ügyvédség közszolgálat, de nem közhivatal; 's ezen ne aggódjék senki, — a' törvényhozási képviselőség sem közhivatal, meglehet hogy több, meglehet hogy kevesebb, de nem közhivatal. Ennek fejtegetése azonban máshová való levén, térjünk vissza tárgyunkhoz.

Másik hiánya a' magyar törvényjavaslatnak abban áll, hogy azon külföldiek között, kik hazájokban maradtak, de ügyviszonyban állanak velünk, vagy kik csak ideig óráig tartózkodnak az országban, kik talán a' végett érkeztek ide, hogy bennünket kizsebeljenek, 's azok között, kik a' honosítás' szándékával telepedtek le közöttünk, 's kik eddigi honpolgársági jogaikról lemondottak, hogy a' mieinkben részesíthessenek idővel, — nem teszen semmi különbséget a' jogkörre nézve. Heterogeneus dolgokat nem szabad együvé sorozni, mert különben vétenénk a' számtan' első szabályai ellen, 's ha az utóbb említett külföldiek iránt kedvezésekkel illik lennünk, az elsőbbek csak száraz igazságot követelhetnek magoknak. Törvényjavaslatunk csak egy ízben különbözteti meg az országban letelepedett külföldieket az itt ideiglenesen mulatozóktól (26. §.), de ekkor is egyenlő jogkörben részelteti őket, 's kimondja, hogy rendőri 's büntetti esetekben valamennyi külföldi a' polgárokkal egyenlő bánásmódban fog részesülni. Ha ezen „bánásmódot“ active is értjük, azaz : ha az idézett sorok azt is akarják mondani : hogy a' külföldinek épen annyi joga van a' büntető vagy rendőri kereset' megnyitását követelni, mint a' belföldinek, 's hogy illyes esetben nem tartozik kezességet, cautiót letenni, mint a' hogy' nem köteles erre a' belföldi; 's ha a' „valamennyi külföldi“ kifejezés alatt még a' vagabundusok, a' csavargók is értetvén, ezekkel rendőri tekintetben úgy fognak bánni, mint az ország' polgáraival 'stb. : akkor ollyas rendszabályt állítunk fel, mellyet más nemzetek, úgy hiszem, nem fognak követni.

Száz kérdéssel, száz kifogással állhatnánk még elő, de jobbnak látjuk azt indítványozni : maradjon ki egészen a' jelen törvényjavaslatnak a' külföldieket illető része; illy fontos ügyet nem

szabad mintegy futtában, — illy terjedelmes ügyet nem lehet egy toldalékokskában tárgyalni. Ha valamely nemzet azt állítja fel elvül : hogy belföldi és külföldi között polgári tekintetben nem létezik különbség, vagy ha mindenben a' viszonosság' elvéből indul ki : akkor egypár szakasz elégséges, kivált ha az illető nemzet már rendszerezett törvénykönyvekkel bir. De a' magyar törvényjavaslat' szerkesztői más elvből indultak ki, 's a' magyarnak még nincsenek rendszeres törvénycodexei, 's így a' külföldiek' jogkörének meghatározására ívek és ívek kívántatnának. Ez ügyben tanácsosabb per excerpta dolgoznunk, még pedig olly értelemben : hogy az elutasíthatlanoknak talált pontok részben külön rubrumok alatt, részben a' városi codexben, az iparügyi törvényekben 'stb. — mint már a' mult országgyűlés is megkísérté, — állapitassanak meg.

Ismétlem : csak hagyjuk ki az egész harmadik fejezetet. Az első szakasz : „rabszolga, azzá bár mint lett legyen, a' hon' földére lépén, szabadságát azonnal visszanyeri,“ külön magában is megállhatna; de véleményem szerint ezen szépen hangzó specialis intézkedés mellé egy még szebb tartalmu általános rendszabályt lehetne sorozni, mellyben kimondatnék a' státuszjog' amaz elve : hogy külföldinek nem szabad ollyas jogot gyakorlani az országban, mellyet törvényhozásunk megszüntetett, mellyet az ország' törvényei tilalom alá fogtak.



## S Z Ó T K É R E K !

(1847. januarius' 3-án.)

Rosz izlésű ember, ki nem szereti a' tisztaságot mindenben, de innen nem következik, hogy a' simaságot is kell mindenben szeretnünk.

Több izben tapasztalhattuk, hogy a' melly political szónoklatot örökké azoney sima habjáték emeli és tovább sodorja, az közelebbi vizsgálat után üresnek, izellenek mutatkozik. 'S így van a' dolog általában a' publicistica' mezején, és mert így van, soha se panaszkodjunk az érdesség ellen, melly szúr és karczol, 's tűrjük el a' hangnak olykori nyersségét, — illyesmi rendesen épszövetű kelmére, egészséges anyagra mutat.

Rendesen, mondom ; mert van olytén nyers hang, melyet magam sem szivelhetek. Mikor a' tizenhárom, tizennégy éves gyermeknek rögtön megcsattan a' hangja, 's mikor ezen álférfiás hanghoz még a' fejlődési időszak' egyéb csecsebecsei is csatlakoznak: akkor olly harmoniát hall az ember, melyet még az atya is csak azon remény' fejében tűr el, mert hiszen néhány év majd kicsiszolja a' kissé gcnoszul nyilatkozó érczet.

A' magyar publicistica csak minapában bontakozott ki pályáiból, de hangja már is megcsattant, 's e' hangon nem ritkán indítványok tételnek nagykönnyeden a' legfontosabb közjogi tárgyakról, mellyekhez az érett férfiú csak ovakodva mer hozzászólani. Ha az ember kissé körülnéz, eszébe jönnek ama' leedszi és manchesteri clubbocskák, mellyeket kirekesztőleg csak nyolcz, kilencz

éves gyárgyermekek látogatnak meg, kik egytől egyig alacsonyabbak az asztalnál, hová az ale-korsót helyzi a' pinczér, 's kik mégis, ó-angol szokás szerint, egy-két political „resolved-“del rekesztik be hanquetjököt. Illyesmin vagy nevet az ember, vagy boszusággal fordul el tőle, — political érettséget csak a' vakok láthatnak benne.

De jegyezzük meg jól: politicában a' legénykedés nincsen szükségképen ifjukorral összekapcsolva; az éretlenség' keresztlevele néha már Mária Terézia' és József' idejében kelt, 's Pitt huszonnégyszáz éves volt, midőn a' fél világ' kormányát ragadá magához.

Elmondták ezt már mások is előttem, 's e' nézetben minden bizonynyal a' political irodalomnak tetemes része osztozkodik velem; de szükséges volna, hogy azok, kik a' felkezetek' élén állanak, 's kik, akár radicalok legyenek, akár mérsékelt reformerek, vagy conservativek, illyes formákban egyiránt nem gyönyörködnek, nem gyönyörködhetnek, — szükséges volna, mondom, hogy a' magok', az értelmiség' érdekében gátolnák elvégre ama' ragálnak szerteharapódzását, gátolhatnák pedig az által, ha nagyszerebb bási mutatnának ki illető pártjaiknak, 's így közvetve a' political vitának is. Higyétek nekem, a' melly nap elvek és eszmék lépnek a' prosceniumra, 's a' szenvedelmek és személyességek a' háttérben maradnak, az nap' a' chorus is nemesbűlni fog szükségképen, — a' melly nap' teljesülni fog, mit Carrel ohajtott: eszmék és nyíltan bevallott érdekek lépvén az ármány' vagy a' véletlen' helyébe, az nap' szükségképen nemesbűlni fog a' hang is, mellyen az ország' ügye köztermekben és hirlap-hasábokban felszólal. Stahlnek physiologiai theoriája, melly szerint a' lélek teremti magának a' testet, tökéletesen áll a' political irodalom' és művészet' mezején. Nagy eszínéket még soha sem láttam koldustarisznyába fűzve. A' genius reáveti palástját művére, szinte mint a' torzomborz gondolatokat mindig borzas köntös takarja el.

Gyülekezzünk a' műveltség' zászlaja körül, az minket a' jó ügy' országa felé fog vezetni.

Jól tudom, hogy a' ki a' politicának terére lép, annak nem szabad noli me tangere-féle feszelgéssel fel- alá sétálnia, nem szabad magát ereklyének tartania, mellyet üveg alá zárnak, hogy ajkaikhoz vigyék a' hivek; — tudom azt is, hogy az insinuatiók' egész seregét, a' szerint, mint vagy bárgyuság' vagy roszelelkűség' szüleményei, vagy megsajnálja vagy megveti az ember, nyugton tovább haladva, mert önnérzete mondja neki, hogy azt még nem szülték meg, kinek joga volna az ő jó szándékát kétségbe vonni; — tudom mind ezt, de hiszen azzal nyitottam meg jelen cikkelyemet, hogy a' szerfeletti simaságnak selejtességét mutattam ki, 's én nem az erős dolgok', hanem az éretlenségek' és izetlenségek' alján látom az eszmék' tökéletes elsatnyulását.

Ügyekezünk, urak, az előitéletek' és szenvedelmek' hinárúból az elvek' magasságára feljutni.

Nagy baj az, mikor a' magunk' pártjának elvei nem bírják összes rokonszenyünket, de az ellenpárt' emberei bírják összes gyűlöletünket.

Nagy baj, ha vannak, kik, conservatív elveik' tanusítására, Sámson' rókáit szeretnék az ellenzék' legüdvösebb vetései közé bocsátani, — illyesmiben több a' gladiatorság, mint a' státusférfiság; 's nagy baj, ha vannak, kik magokat ellenzékieknek tartják annál fogva, mert a' korona' tanácsában még azon esetre sem fogának helyet, ha itt elveiket 's öszves kormányrendszeröket létesíthetnék; — illyesmiben több a' vak bálványozás, mint a' vallásos hűség.

Nagy baj, szóval, ha vannak, kik nem bizonyos ellenzéknek vagy bizonyos kormánynak, hanem minden ellenzéknek vagy minden kormánynak már in thesi ellenségei.

Jelen viszonyaink közt minden nagyobb státusnak kormánya szükségképen képviseleti básison nyugszik, 's minden képviseleti kormány lényegesen a' többség' kormánya. 'S innen az következik, hogy azon esetre, ha a' többségre jutott ellenzék nem foglalná vagy nem foglalhatná el a' kormányt, vége volna a' képviseleti rendszernek; következik továbbá az, hogy miután sokféle eszközökkel szerezhetünk magunknak többséget, 's miután a' legalkot-

mányosabb többség ellenében sem válik jogtalanná a' kevesebbség, — következík, mondom, hogy ezen kevesebbség jogosítva van mint ellenzék fellépni, és hogy ebbeli fellépése néha az alkotmány' ügyében elkerülhetlenül szükséges, 's mennyiben a' közigazgatás felett ellenörkődik, mindig kívánatos. Következík végre, hogy valamint a' képviseleti rendszer el van ferditve, ha a' többség' birtokában levő kormányt paralyválhatni: ugy el van ferditve akkor is, ha a' kormány nem lép le, mihelyest kevesebbségbe jutott.

Ha ezen alaptételek' valóságáról azok, kik a' kormánynál vannak, 's azok, kik az ellenzék' padjain fogtak helyet, egyiránt meggyözödnek: akkor a' kormány és ellenzék közötti antagonismus az alkotmányos erők' gravitációján fog alapulni; akkor az antagonismus minél nemesebb formákban fog nyilatkozni, ollyasokban, mellyek az embert a' parliamenti közigazgatásra emlékeztetik, nem a' helység' házában összeülő kupaktanács' eljárására.

De a' kormány nyal nemcsak az ellenzék áll szemközt. A' kormány, semmi kétség, bizonyos tekintetben a' nemzet' erejének és irányának leghivebb, legbensőbb formulázása, de mennyiben mint kormányzó egység szükségképen különáll a' kormányzottak' tömegétől, nézetei ellentélbe jöhetnek a' kormányzottak' érdekével, 's működése néha oda is terjedhet ki, hol visszás hatásának kártékonyaságától még azok is tartanak, kiknek egyébiránt legparányiabb hajlamuk nincsen a' mult század' „laissez faire, laissez passer“-féle, mindig cum grano salis alkalmazandó bölcseségét a' kormányok és nemzetek közötti összes viszonyra alkalmazni.

„A' főhatalom — mondá Royer-Collard a' restauratio' ministe-reinek, — hajdanában egymaga 's korlátlanul állott a' centrumban, de a' körnek számos pontjain korlátolva volt, másoknak is levén benne részök. Jelenleg korlátolva van a' centrumban, de másutt mindenütt egymaga áll 's korlátlanul. Ebben ellenmondás is, veszedelem is rejlik. A' rend' 's a' szabadság' meggyökereztetésére szükséges, hogy a' hatalom mindenütt feltételezve legyen és körülírva.“ Ez annyit jelent, hogy a' pusztá országgyűlési képviselet, ha mindjárt nemcsak a' szabadítékosok volnának képviselve, 's habár a' nemzet' küldöttei évről évre gyűlnének is együvé, —



hogy, mondom, az országgyűlési képviselőlet egymaga még nem elégséges a nemzet' érdekeinek biztosítására; és hogy nem elégséges, azt különösen nekünk illik kiemelni, kik az alkotmányos központosítást első sürgettük e' hazában, de kik ezt mindig életrevaló községi rendszer' alapján akartuk felépíteni, mint ezt jelenleg, lecsillapodván az első ingerültség, mindenki fogja bevallani, ha korábbi táborozásainkra visszatekint.

Ismétlem, a' pusztá országgyűlési képviselőleten fenekelő felelős kormányforma egymaga nem elégséges a' közügyek' biztosítására. Én Franciaország' választási rendszerét nem tartom a' lehető legtökéletesebbnek; de ezen rendszer mellett is, — minthogy Franciaország egy uttal birtokában van a' jurynek, melly által a' nemzet' tagjai közvetlenül járnak el az igazságszolgáltatásban, 's bírja a' szabadsajtót, a' nemzet' öszves értelmi erejének ezen hű képviselőjét, — ezen rendszer mellett is inkább látom biztosítva alkotmányos érdekeit, mint ha egy oldalról a' kamarák olyas választási rendszer' útján alakulnának, melly még a' Garnier-Pagés' „politikai szótárának“ magyar tanítványait is kielégitené, — magistro docto discipulos doctiores! — más oldalról pedig jury és szabadsajtó olly állapotra juttatnának, minőben azok, a' német adeptusok' emlőin nagygyá nőtt magyar publicisták' tudomása szerint, Franciaországban sinlődnek, — azaz: a' tökéletes nullificatio' állapotára.

Magyarország a' juryt és a' szabadsajtót — fájdalom — nem számlálhatja institutiói közé; 's én nem tartozom azokhoz, kik magokat azzal vigasztalják, hogy sajtónk csak de facto nem szabad, de jure igen; 's kik a' kecskeméti bírákban a' jurynek hasonmását látták; — de Magyarország még sem olly annyira árva közjogi institutiók' dolgában, hogy dietáján kívül egyáltalán minden politikai biztosítékot nélkülözne; Magyarország ugynevezett közhatóságaiban olly institutiókat bír, mellyek' helyébe — semmi kétség — valóságos municipalis rendszert kell léptetni, de mellyeket nem szabad mintegy mellesleg megsemmisíteni vagy megcsonkítani, mert a' nemzet' életerejének egy része rejlik bennök, 's míg ezt máshová nem szállítottuk, míg szabad

működésére alkalmasabb esatornákat nem ástunk, míg egy részről a' parlamenti biztosítékokat, más részről a' községrendszert életbe nem léptettük, — mindaddig, mondom, illetén nullificatioi kísérlet, a' beszámítás' fokozatához képest, vagy hiba vagy vétek.

'S innen az következik: hogy azon kormány, mely Magyarországhoz így szólana: eldőeim nem a' legvallásosabban tartotják meg az országgyűléseket, de ezentul okvetlenül megtartjuk három évről három évre a' dietát, sőt annak idejében talán azt sem fogjuk ellenezni, hogy minden évben, még pedig Pesten, az ország' szívében tartassék országgyűlés; — következik, mondom, hogy ezen kormány nem szaporította volna az ország' biztosítékait, nem hirdethetné magát alkotmányosabbnak azoknál, mellyek a' dieták' tartását örömezt ad tempus immemoriale 's minél hozzáférhellenebb helyekre relegálták volna, — ismétlem, nem hirdethetné magát alkotmányosabbnak eldőeideinél, ha ollyatén intézkedésekhez nyulna egy uttal, mellyek a' törvényhatósági institutiót, mint közjogi garantiát gyengithetnék, sőt lépésről lépésre tönkre tehetnék, mielőtt a' valóságos képviseleti rendszerhez 's a' parlamenti kormányhoz vezető lépések 's előkészületek tétettek volna meg, mielőtt az ujjab alkotmányos élet' azon institutiói hoztattak volna be, mellyeknek életbelépésével eddigi tökéletlen garantiáink úgy is magoktól összeperlanak, mert a' mi életrevaló van bennök, az már által fogott menni amaz institutiókba. Ha pedig a' kísérletbe vett intézkedés épen a' választási elemnek megszorítására, a' választás' utján alakult hatóságnak korlátozására volna irányozva, még pedig — jól kívánok értetni, — fenmaradván egyébiránt a' státság, 's a' nélkül, hogy valóságos képviseleti formák léptettek volna a' feudalis rendiség' helyébe, — akkor arra figyelmeztetném az illetőket, mire egy ősz státságférfiu, a' Bourbonok' idősb ágának egyik legbuzgóbb hive, figyelmeztette volt 1835-ben a' juryre nézve a' francia kamarákat: „Vigyázzanak önök, mert olly institutióhoz nyulnak, melly nem tartozik azon mindennapi intézvényekhez, mikkel a' legistának tolla kénye kedve szerint játszik, hol felemelvén, hol lesülyesztvén azokat; mihez önök hozzányultak, az több, mint törvényhatóság, az politi-

cai institutio, az szintugy és szintazon mértékben képviseli az országot, mint önök magok.“

Körülbelöl erre figyelmeztetném mindenekelőtt az illetőket; az ellenzéket pedig először is arra, hogy — —

De hallom a' gúnyos megjegyzést: önnek mindig kifogása van mind kormány mind ellenzék ellen, ön a' meleget is, a' hideget is megfujja, 's így bizony, azonképen nem visellethetik senki bizodalommal önnek politicalai consistentiája iránt, mint nem viseltetett Aesop' meséjében a' satyrus azon vendége iránt, ki a' fagyos kezet is, a' forró levest is megfújta.

Ezen vádakra megfelelt már évekkal ezelőtt az angol radícál sajtónak legjelesebb publicistája, Fonblanque, midőn ő és elvtársai, whigek és toryk által, elvtelenségről vádoltattak. Válasza körülbelöl így hangzott :

Satyrus uramnak nem volt igaza. Ő itéletet hozott abból, a' mi inconsistentiának, állhatatlanságnak csak látszott; ő nem vette tekintetbe, hogy a' vendég' keze szerfelett hideg volt, 's az elébe táalt leves szerfelett meleg, 's hogy a' lehellet, melly amaz melegítette, 's emezt meghütötte, mindig azonegy emberi temperaturával birt. Ha valaki a' satyrusok' országában lakik, akkor oka lehet léleketét szépen magába szorítania, 's a' béke' kedveért türnie, ha ujjai lehullanak a' fagy miatt, 's ha gyomrát megégeti a' forró lé ; de ha valakinek értelmes lényekkel van dolga, akkor csak vegye hasznát mind eszének mind lehelletének, mert ők a' cselekvényekkel járó körülményeket is veszik számba.

Igy apologisált Fonblanque; de már kifogytam az időből, 's így a' mit előadandó voltam, jobb lesz, más alkalomra halasztanom ; annyit azonban előre mondhatok, hogy észrevételeimben semmi sem foglaltatik, mi az ellenzék' tagjai között félreértést idézhetne elő. Most, midőn a' conservatív táborban erősebb a' szövetkezés mint valaha, most nekünk ide át, nemcsak tanácsos, de épen kötelességünk, en colonne serrée vívnunk meg az ellenféllel. Ha győztünk, lesz idő 's alkalom meg' szétmennünk ; 's én kinyilatkoztatom előre, hogy a' régi eretnek vagyok ma is. Egy betű nem sok, de még egy betűt sem áldoznék fel politicalai credómnak

szótárából; — más részről azonban tudom és vallom azt is, hogy nem minden idő alkalmas arra, miszerint a' secessio ad montem sikerrel és a' közügy' veszedelmeztetése nélkül kísértethesék meg.

'S most minden őszinte barátoknak 's minden emberséges elleneknek, kiket magamnak publicistai pályámon szereztem, boldog új évet kívánok.



## TÁJÉKOZÁS AZ EGYESÜLETI JOG' MEZEJÉN. I.

(1847. januarius' 10-én.)

Nem ismerek fontosabb, nem ismerek kényesebb ügyet annál, mellyről ma szót akarok tenni. Szerettem volna, ha mások megelőznek e' téren, 's ha csak a' rendezés marad reám, olly dolog, mellyben, bármi gyengének érezzük is magunkat, némi szorgalommal mindig czélt érhetni; de azok, kiket örömet és bizodalommal szoktam követni pályájokon, annyi egyéb miatt, ugy látszik, nem érnek reá az előmunkálatok' megtételére, a' főelvek' kitűzésére és alkalmazására, 's így nem látván mást a' gáton, magam fogok hozzá, lelkiismeretesen, mint szokásom, alaposan csak annyiban, mennyire csekély tanulmányaim engedik.

A' mult országgyűlés, mellyen az ellenzéknek volt többsége, megszülte a' védegyletet; az egyesületi törvény csak a' jövő országgyűlésen, mellynek irányát már előre conservativnek mondják, fog megszülemleni.

Előbb megjelenik az üdvözítő, 's csak azután készítik számára a' fészületet, — így szólanak a' melancholicusok.

Előbb megírják az iliást, 's csak azulán érkeznek az aristar-chusok, — így szólanak a' classicai régiség' derültebb világnézetü hivei.

'S mit szóljak én, a' pessimista, én, a' ki született ellentéte vagyok a' mindnyájunktól szeretett optimistának Bezerédj Istvánnak?

Én ez egyszer, először is azt mondom: a' jövendő Isten' ke-

zúben van; hirdetni, hogy a' jövő országgyűlésen a' conservatívek lesznek többségben, részünkről kishitűség —, a' conservatívek' részéről elbizakodás fogna lenni; ezt megbüntetik az égiek, amaz maga-magát bünteti meg.

És mondom továbbá azt: Igen helyesen történt, hogy előbb alakult meg a' védegyelet, 's hogy csak most indítványozzuk az egyesületi törvényt; legalább senkisémet hátráltathatja a' kérdés' megfejtését az által, hogy a' törvény' indítványozóját Utópiába utasítja. A' szükség érezteti magát, siessünk azt kielégíteni; — hol van, kinek ezen logica ellen kifogása lehetne? Haladók 's maradók egyiránt napi renden látják ez ügyet, 's munkaközben még úgy fognak elvegyülni, hogy mikorra felépítették a' törvényt, már megtörténendett az unio, 's minden szem' csodájára és örömére ott áll készen az engesztelési politicának, semmi kétség, igen szép, de általunk, mert ismerjük az emberi gyarlóságot, nem remélt eredménye!

Két évvel ezelőtt, midőn a' törvényhatóságoktól a' kebelökben létező egyesületek' alapszabályai tudomás végett felkivántattak, sokan azt rebesgették, hogy a' fennálló egyesületek' irányában felsőbb helytt megszorítólag fognak intézkedni. Üres szó, balga fecsegés volt az egész. A' kormány igen jól tudta, hogy ez által terrenumot veszítene, nem nyerne. Valamennyi ószabásu alkotmányos legislatio — 's a' mienk csakugyan nem tartozik a' divatszzerűek közé, — egyedül azon esetre lép fel büntetőleg 's ennek következtében megszorítólag, tiltólag az egyesületi jog ellen, ha „rosz szándék“ világlik ki, ezt pedig teljes lehetetlen volt a' fennállott egyesületek' bármelyikének alapszabályaiból ki-sűtni. A' rossz szándék volt az egyedüli criterion, melly a' hatalom' közbelépését igazolta, — ez volt az iskolának doctrinája, ezt hirdette a' forum.

Az újabb korban, midőn az egyesületi szellem hasonlíthatlanul nagyobb erélyességgel lépett fel, midőn az associatio, — hogy egy hatalmæs írónak szavaival éljünk — azon emeltyü, mellyre a' társaság támaszkodik, hogy rozsdás bilincseiből kibontakozhassék, 's mindig magasabbra törhessen, — az újabb korban, mondom,

érezhetővé vált a' szükség, az associatio' anyagi oldalán kívül a' formalisra is lennünk tekintettel, nehogy általa, ha mindjárt a' leg-nemesebb cél tüzetnék is ki, az anya-associatiónak, magának a' státusnak működése gátoltathassék. Absolut kormányu országok az által vélték segíthetni a' dolgon, hogy eltiltván minden titkos egyesületet, titkosnak nyilatkoztattak ki minden egyesületet, melly a' kormánynak előleges engedélye nélkül lépett életbe. Magyarország nem tartozik az absolutisticus állodalmak' sorába, 's ennél fogva semmi köze ez eljárással. Alkotmányos országokban olly módokhoz nyultak, mellyek által sértetlenül maradván az egyesülés' és gyülekezés' joga, a' státusnak közbenlépése nem terjed továbbra, mint mennyi elkerülhetlenül szükséges, hogy az állodalom' organicus működése biztositassék. Illy módokhoz fogunk mi is nyulni, — kétségtelenül; alkotmányos nemzettől más-féle intézkedést nem várhatni.

Bizom Istenben, hogy ez elvre nézve tökéletesen egyetértenek velem conservativeink is; — lehetetlen hinnem, hogy ők ez idő szerint, bármi zagyva dolgokat irtak is a' B—P. Híradó' 123-dik számában, kevésbbé liberálisok volnának Németország' conservativ publicistáinál, nevezetesen Zöpfl-nél, ki, mint már neve is mutatja, — a' jó izlés bocsássa meg rosz elménczségemet; gondolom, a' mostani rosz időjárásnak is van benne része, — ki, mint már neve is mutatja, a' czombókos kor felé gravitál némileg. Zöpfl, a' badeni nagyhercegi tanácsos, a' catholica Isabellaféle spanyol királyi rendnek lovagja, a' német professor, ki nyíltan bevallja, hogy neki nem szándéka alanyi vágyaihoz képest szerkeszteni a' státusjogot, 's hogy tehát nem akar uj elveket életbeléptetni, hanem a' már fennlevőket eszméletre akarja hozni és kifejleszteni, — Zöpfl, a' legmérsékeltebb conservativ-reformer, a' legparányiabb forradalmi eszme' leghalaványabb árnyéklatának is ellene, — így szól:

„Az egyesülési 's a' nyilvános gyülekezési jogot az alkotmányos monarchiában olly jognak mondhatni, mellyet az alattvalók a' képviseleti alkotmány' szellemében követelhetnek magoknak, mert a' képviseleti alkotmány általános és tartós, élénk political

érdeket tesz fel a népben, 's azt ápolni kell és fenntartani . . . Igaz, Németország' közjogának forrásaiban sem az egyesülési, sem a nyilvános gyülekezési jogot nem találhatjuk fel, de ennek igen egyszerű oka van, az t. i., hogy ezen források a b s o l u t i s t i c u s elven alapulnak, 's hogy előttök az összes képviselési alkotmány ismeretlen, 's így természetesen ennek valamennyi eredményei is hiányoznak."

Nem, nem! Lehetetlen, hogy a magyar conservativeket, kik Zöpflnek száz helyütt tanusított mérsékelttségében 's aggodalmaiban híven osztozkodnak, azon szellem ne lelkesitse egyszersmind, melly a felebbi sorokat sugallá vala a német professornak, 's melly, őszintén is, ovatosan is alkalmazva, megfelel mind a szabadság', mind a rend' igényeinek. Már azon körülmény is, hogy e' kérdés' megfejtését programmájokba iktatták, elégséges biztosíték előtttem, hogy ők tökéletesen érzik annak alkotmányos fontosságát, 's hogy ennél fogva ez egy tárgynál legalább le fogják vetni lábaikról az előitéletek' szűk spanyol csizmáit, 's meztláb, mint Mózes az égő bokor felé, fognak közeledni e' kérdés' tárgyalásához, azon pietással, melly nem engedi könnyelnűen kezelnünk a szentséget, 's azon fegyverekkel felkészítve, mellyek előtt lehullanak a már alakulóban levő közszellem' zárai, — értem a jog' 's az értelmiség' fegyvereit.

Egy közelebbi számban a kérdésben levő ügy' főmomentumait fogjuk kiemelni.



## TÁJÉKOZÁS AZ EGYESÜLETI JOG' MEZEJÉN. II.

(1847. januar' 15-én.)

Minapi cikkelyemet azon ígérettel rekesztetem be, hogy egy közelebbi számban az egyesületi ügy' főmomentumait fogom kiemelni.

Itt vagyok, hogy ígéretemet beváltsam, 's e' tisztemben, úgy hiszem, nem járhatok el tanuságosban, mintha bonczkés alá veszem a' B.-P. Híradó' 123-dik számát, mellyben a' conservatív párt' journalisticai képviselői nézeteiket e' tárgyról fejtegették. Előrebocsátom — mert baráttal és ellennel szemközt egyiránt szeretem az igaz szót, — hogy az érintett cikkelyben épen nem találom azon macchiavellismust, mellyet megjelenésekor, ha emlékezetem nem csal, többen kiolvastak belőle, sőt épen ellenkezőleg jókora ügyetlenséget látok benne, mi tudnivalóképen nem tartozik a' macchiavellismus' alkotó részei közé; ezen ügyetlenség pedig onnan származik, mert az író csak igen felületesen ismerkedett meg a' tárgygyal, mellyről értekezik, 's mert 'a védegyelet elleni táborozásoknak igazolására tulajdon eszmetarából olly dolgokat vetett a' máshonnan, úgy látszik, valamelly német státustudományi compendiumból kiolvasottak után, mellyek ezeknél épen nem értékesebbek, 's mellyeknek odvasságát csak a' vitának ingerültsége takarhatta el szeme előtt. —

'S most térjünk által a' részletekre, ezeknek közelebbi megtekintése igazolni fogja az itt általánosan mondottakat.

„A' társulati eszme és szellem alkalmasint olly régi, mint

maga a' rendezett polgári társaság' eszméje, — így nyitja meg cikkelyét a' B.-P. Hiradó' szerkesztősége.

Mais cela se prôte admirablement au ridicule! mondám egy ismerősömnök, ki engem az érintett cikkely' mély philosophiájára jelentékeny arcczal figyelmessé tett, — mondani, hogy az anya alkalmasint olly idős, mint saját leánya, anyyi, mint magunkra imádkozni a' nevetségesség' nyilait. De azóta két év folyt le, 's nekem most semmi kedvem democritusi kaczagással tölteni az időt; más részről azonban attól se tartson az olvasó, hogy aristotelesi komolysággal fogom megczáfolni a' felebbi tételt. Mintha bizony célunkhoz szükséges volna, roppant philosophiai gözzel halántékaink körül, ész- 's történettani argumentumok által bebizonyítanunk, hogy a' család, a' tribus alkalmasint régiebb a' nemzetnél, a' civitasnál. Nekünk elégséges tudnunk, hogy az ember, természeténél fogva, sociabilis, 's hogy ugyanazon ösztön, melly vele a' státust megalakítatá, irányozta őt a' státusok' alakítása előtt, 's irányozza őt a' státusok' alakítása óta társulatok', egyesületek' alakítására. Mi nem vagyunk ideologok, 's nem vagyunk ábrándozók, — mit némellyek azért ügyekeztek reánk fogni, mert nem szeretjük a' rendszeretlenséget, — 's miután nem szokásunk erősségeket a' levegőbe építeni, socialisták sem vagyunk: de mi hiszszük a' socialisták által erősebben, mint valaha proclamált tant, hogy az associatio az emberi társaság' kiindulási pontja 's jövendője egyszersmind, 's hogy hitünk a' haladásba, elválaszthatlan azon hittől, melly szerint szorosabb associatio' eszközlése által véghetetlenül növelhető a' nemzetek', az összes emberiség' ereje, képessége, holdogsága. A' kinek füle van, az megérthet bennünket, — igenis, nekünk vérmesebb reményeink vannak, mint másoknak, általában az emberiség' 's közelebről hazánk' jövendője iránt, de csak azon oknál fogva, mert az egyesületi eszme' tökéletesbitése iránt nagyobb reményünk van, mint másoknak. Ez nekünk hitünk, 's ki e' hitünket megtámadja, az magát a' haladást támadta meg.

Igaz, a' B.-P. Hiradó' publicistái sem hunylák be szemöket azon roppant hatásra nézve, melylyel az egyesületi eszme bir, 's

épen e' hatáshól következetik annak szükséges voltát, „hogy a' státus jogokkal legyen felruházva a' társulati szellem' működései' irányában.“ — Bizton, minden félelem nélkül, hogy valaki által megczáfoltathatnánk, merjük állítani, hogy senki sem küzdött buzgóbban a' státus' hatásköre mellett a' kebelében létező kisebb testületek' irányában, mint épen mi, a' P. Hirlap' jelen dolgozó társai. Avagy nem voltam-e én is egyike azoknak, kik nemcsak népszerűségüket, hanem még legtiszteltebb barátaik' szeretetét, bizodalját is koczkáztatták, midőn a' státus', az átalakítandó státus' suprematiáját védették azon társulatokkal szemközt, melyeket maga az állodalom, — érezvén az eddig birtokában levő eszközök' csekély' voltát, azaz : érezvén tökéletlenségét mint associatio, maga alakított, maga teremtett magának. 'S ha mi a' státusnak ezen felsőbbbségét hirdettük, védettük a' már consolidált társulatokkal szemközt : hogy' tagadnók meg e' jogát azon egyesületek' irányában, melyek csak most vannak alakulóban, melyek még nem vegyültek, még nem vegyülhettek el annyira az állodalom' organismusával, hogy találkozhassanak, kik ezt nélkülök már csak alig-alig gondolhatják. — Mind ebből látni való, hogy nekünk az ellen, miszerint a' státus jogokkal legyen felruházva az egyesületekkel szemközt, legparányiabb kifogásunk sincsen, de kifogásunk van az ellen, hogy a' B.-P. Híradó' cikkelyének azon része, mely az állodalom' 's az egyesületek' correlatiojának státusjogi alapjával foglalkodik, számtalanszor emlegeti a' státus' jogait, de midőn az egyesületi jogkört érinti, mindig csak társulati eszméről, társulati szellemről, társulati hajlamról, százféle variatióval szól, de sehol sem társulati jogról. Egy helytt, mintegy elvéttve, társulati szabadságot említ a' cikkely, de a' pozitív jog' terén tudnivalóképen a' jog hasonlithatlanul többet jelent a' szabadságnál, amaz mindig értéket jelent, ez pedig, mert szerfelett sokat mond, néha épen semmit sem, mi — hogy a' jelen tárgyra szorítkozzunk — kétségtelenül kiviláglik, ha meggondoljuk, hogy az absolutismus' legbuzgóbb hivei is mindig csak a' státus' jogait, nem a' státus' szabadságát emlegetik, az egyesek, a' társulatok' irányában. A' jog szónak ezen kiküszöbölése



annál felőtőbb, mivel a' cikkely' szerzője azonnal visszaemlékezik e' szónak lételére, mihelyest a' tárgynak historiai oldalára tér által, talán azért, mert a' historiai jog igen bárányszelid portéka, vagy talán azért, mert az eredetiben úgy találta, 's ez utóbit annál inkább vagyok hajlandó hinni, mert a' cikkely' csodálatos philosophiai jargonja, mellyhez a' B.-P. Híradó különben semmi hajlamot sem tanúsít, idegen, névszerint német kutfőt gyanítat, olly körülmény, mellyet magában véve ugyan nem fogok roszallani, mert hiszen én is több ízben kölcsönöztem egyetmást idegen tekintélyektől, de roszallom az eljárást annyiban, mennyiben alkotmányosabb kutfőt lehetett volna igen könnyü munkával találni.

Második kifogásunk az, hogy a' státusnak közbenjárási jogát, lehető visszaélések' esetében, a' cikkely' írója nem a' törvényhozásban gyökerezteteti, melly az egyesületi jognak, azonképen mint valamennyi egyéb jogoknak körét megszabja, hanem gyökerezteteti a' státusnak rendőri hatalmában távolról, 's a' felügyelési jogban közelebbről, tehát olly dolgokban, mellyeknek kielégítő értelemhatározatát ember' szájából még nem hallottuk, mellyeknek irányát és hovászakadását úgy nem találjuk feljegyezve az alkotmányosság' chartáján, mint nem a' Niger' merre 's hováfordulását a' lelkismeretesen készült földabroszon, — olly körülmények, mik bennünket arra intenek, hogy ne bocsássuk hullámaira a' közjó' sajkáját.

Ügyetlenségről vádoltuk a' B.-P. Híradó' szóbanlevő cikkelyének íróját; az olvasó, remélem, úgy fogja találni, hogy állításunkat elégségesen okadatoltuk. Ha nem tudunk, vagy ha restelünk szabatosan gondolkozni, és eszméinket szabatosan fogalmazni, akkor, Isten neki, foglalkodjunk aprólékosságokkal, a' politicalai élet' felszínének buborékaival, de hagyjunk békét az elveknek; különben azoknak szolgál támaszul boldog együgyűségében a' sajtó, kik ennek működését abominatióknak tartják; — ha olly tárgyakról írunk, mellyekhez nem értünk, akkor egy reggel csak azon veszszük magunkat észre, hogy nem azokat segítettük, ki-ken segíteni akartunk.

Örömet hiszem, hogy illyetén hibás tanok nem fognak nálunk



a' gyakorlati életbe állallépni, 's első cikkelyemben e' tárgyról kötelességemnek tartottam méltó megismeréssel kiemelni a' kormány' eljárását, melly nem támaszkodván a' felügyelési jog' olvas magyarázatára, az országgyűléstől várja e' tárgy' elintézését. De mind e' mellett aggódva tekintek körül, mert tudom, hogy nemcsak a' rossz szándéknak, hanem a' tévedésnek is gyászos következményei lehetnek. Igaz, minapi cikkelyem még olly derült vala, 's azóta csak néhány nap folyt le. De mikor ezen napok olly nehéz napok valának, mikor közülök egyik az ősz nádor' halálának napja volt. Ha látnom kell, hogy legmagasztosabb reményeink lehullanak az élet' fájáról, akkor, igaz, folytatom a' munkát, mert megszoktam, de a' jelen cikkely' írása közben ollyasmit éreztem, midőn gondolat gondolat után elvált lelkemtől, mintha sebes volna a' hely, honnan leszakadtak. Árván érzem magamat, a' budai királyi vár nem érezheti magát árvában. No, de semmi; csak folytassuk a' pályát, mellyen megindultunk, a' munka, azt mondják, elveszi élet a' fájdalomnak, 's így néhány nap mulva majd tovább fonom az olvasóval e' tárgyat.

## TÁJÉKOZÁS AZ EGYESÜLETI JOG' MEZEJÉN. III.

(1847. januárius' 19-én.)

A' B.-P. Híradó' publicistái szerint azon kérdés : valjon csak előleges felhatalmazás mellett alakulhassanak-e a' társulatok , az egyesületek ; vagy pedig a' nélkül is ? (a' Híradónak szavaival : valjon gyakoroltathatik-e jogilag a' státus' felügyelési joga épen úgy előzőleg , mint utólagosan ?) — ezen kérdés , mondom , szerintök „nem olytán , mellyet jogelvekből meg lehet fejteni,“ hanem olytán , „mellyet úgy elmélet , mint gyakorlat csak a' szerint fejtenek meg , mint a' politicai és egyéb körülmények' összessége , vagy a' történetek' folyama , a' praeventiv vagy repressiv rendszert inkább ajánlják , vagy egyikét a' másik felett honosították meg.“

Szépen volnánk.

De könnyű megmutatnom , hogy önök e' kérdésnek sem elméleti ; sem gyakorlati oldalát nem értik.

A' mi az elméleti oldalt illeti , válaszom ez :

Igenis , a' kérdés csak az önök által felállított önkényes vagy legalább épen nem rationabilis tényezők által fejtethetik meg , ha egyedül társulati eszme , társulati hajlam , társulati szellem 'stb. , de nem társulati jog is létezik. Ha önök megismerik , mint a' hogy' bizom lstenben , meg fogják ismerni , hogy van társulati , egyesületi jog , 's hogy ezen jog egyike a' legszentebbeknek : akkor kénytelenek lesznek azt is megismerni , hogy az önök által feltett kérdés olytán , mellyet jogelvekből megfejtetni , 's mellyet jogel-

vekből azon esetre fejtünk meg következetességgel, ha azt állítjuk : hogy az egyesületek' alakításához minden előleges felhatalmazás' kieszközlése fölösleges. Ha előbb még engedelmet kell kérnem, hogy valamelly képességemet gyakorolhassam, akkor nem bírok joggal arra nézve, a' mit gyakorlandó vagyok. Joggal az bir, ki, saját felelőssége alatt, másnak előleges engedelve nélkül cselekszik. Ezt úgy gondolom, nem kell tovább fejtegetni.

Midőn önök azt mondják, hogy „e' kérdés ollyas, mint a' sajtószabadság' kérdése“, tökéletesen igazuk van. Mindazon okok, mellyek a' sajtónak repressiv kezelése mellett a' praeventiv vizsgálat ellen küzdenek, mindazok küzdenek a' jelen kérdésben mellettünk önök ellen. A' ki sajtótörvényt akar, az egyesületi törvényt is akar; a' ki a' censurát védi, az önöknek praeventiv felügyelési jogát is fogja védeni. Önök csakugyan értenek az állások' constatirozásához, az tagadhatatlan; most a' legegyszerűebb olvasó is — ha arra, mit neki fenálló törvényeink és gyakorlat különben is biztosítanak, még a' jogphilosophiának sanctióját is kívánja,—tudni fogja, hol, mellyik táborban kellessék neki helyet foglalnia; ha tisztába jött magával a' sajtószabadságra, vagy inkább a' sajtójogra, sajtótörvényre nézve, — mert érintém már minapi czikkelyemben, hogy a' positivitas' mezején a' „jog“ szó több értékkel bir, mint ez : „szabadság,“ — ha, mondom, tisztába jött magával a' sajtójogra nézve, akkor ipso facto az egyesületi jog' kérdése is meg van fejtve előtte.

Ennyiből állanak észrevételeim önök' elméletéről.

Lássuk most, mit tudnak a' kérdés' gyakorlati oldaláról?

Sajnálkozva bár, azt kell mondanom, hogy a' mit tudnak is felőle, azt rosszul tudják. Egy van, mit magasztalással kell említenem, hogy semmiféle absolutisticus kormányu állodalom' gyakorlatára nem hivatkoztak. De látom, önöknek nem kell e' dicséret. Igazuk van; magyarok vagyunk mindnyájan, 's így természetes és egyáltalában nem érdem, ha italunkat az alkotmányos státusjog' tiszta, fényes forrásából merítjük.

'S ha önök visszautasították a' dicséretet, vegyék most kegyesen a' megrovást.

Önök annak gyakorlati bebizonyítására, hogy az egyesületek irányában a' felügyelési jog megelőzőleg is gyakoroltathatik, mindenekfelett Franciaországra hivatkoznak, mondván : „a' francia törvény semminemű társulatot, melly husz tagnál többet számlál, nem enged meg, kivevén, ha felsőbb engedelemmel van ellátva.“

Képzelem, milly önn-megelégedéssel, milly diadalbiztosan olvassák most is az idézett sorokat. Szinte nehezemre esik, árnyékkint önök és örömük' tárgya közé állanom; de mikor kell, 's mikor önök ezt nekem még csak ros néven sem veszik.

Önök szeretik mondogatni, hogy kifogyhatlan „vidorsággal“ veszik elleneik' örökös jajveszéklésekbe burkolt vádjaikat. — Bizony, nagy köszönettel tartoznak ezért Istenöknek; mert, remélem, hogy önök a' genuinus vidorságot értik, nem azt, melly akkor szállja meg az embert, „midőn sötét leszen fejében és szívében,“ midőn ügye felett kétségbe esik, 's mellynek egyik symptomája az, hogy felkaczagunk, ha mindjárt olly dolgokat hallanánk, mellyek sirásra fakaszthatnák a' követ. Én, mint annyi egyébben, ugy e' kifogyhatlan vidorság' dolgában sem versenyezhetek önökkel, 's így czáfolataim is kissé gravisok szoktak lenni; de most mégis szögre akasztom szokott komolyságomat, 's egy anecdotácskát vagyok elmondandó, melly, ha nevetésre nem, legalább mosolygásra fogja bírhatni, ha önöket nem, legalább az olvasót.

Ifjuságomnak vészes napjaiban, „midőn nem tudtam, merre, honnan,“ engem egy őszi szél Párisba kapott. Mintha már előre sejdítettem volna, hogy valaha a' higgadtabb törvényszéki formákat kellend a' conservatívek ellen védenem, 's hogy tehát tanulnom kell, ha elveimnek diadalt akarok szerezni, tiztől ebéd' idejéig rendszeren a' palais de justice' hol egyik, hol másik kamarájában töltöttem az időt. Egy nap', a' kisajátítási szék előtt, ha jól emlékezem, a' szajna-balparti vasutársaságtól, több iparos, mert helyből kell vala mozdulniok, tetemes kárpótlásokat követelt. Ezen követelők közül egyikre sem nézett jó szemmel a' társaság' felhatalmazottja, de mégis egyikökre sem neheztelt olly nagy mértékben, mint egy estaminet' tulajdonosára, ki nagyocska összeget követelt a' társaságtól, mert kénytelen volt olly helyre költöz-



ködni, hová öt eddigi vendégei nem fogják követhetni. Szörnyűség! — kiáltott fel a' társaságot védő ügyész — mikor én ezen tárczából — 's itt az oklevelekkel teli tömött dossierre csapott jobbjaival, — mikor ezen tárczából bebizonyíthatom, hogy a' követelőnek estaminet-jában estenkint legfelebb ötven személy fordul meg, 's hogy ezen vendégek nem lachryma-christit, nem bordeauxit, nem champagneit isznak, hanem csak puncsot, még pedig ollyas puncsot, mellynek pohara csak tiz souba kerül. Már most tegyük fel, hogy a' követelőnek a' puncs' alkotórészei épen semmibe sem kerülnek, hogy neki nem kell patentadót fizetnie, hogy nyomoru estaminetjének kivilágítására, fütésére épen semmit sem fordít, mert vendégei heeléglük az égő rhum' kék lángját, 'stb. 'stb. tegyük fel mind ezt, még ekkor is csak 25 frankra teheti a' naponkinti jövedelmet, 's amaz ur mégis 50 franknyit emleget a' hűsiségig merész számvetésében. — A' hallgatók nevettek, 's a' jurytagok' komoly arczára is mosoly lopódzott, melly az estaminet' birtokosa' szemében förtelmes grimace' képében tűnhetett fel. De ügyvéde ezen meg sem indult. Felállott, hogy válaszoljon, 's mindenekelőtt olly pillanatot vetett a' társaság' emberére, mellynek lángjából láttam, hogy kettejük között a' legszebb collegialis viszony létezik. Aztán olly hangon, minőt csak a' palais de justice' couloirjaiban és teremeiben hallhatni, szólott ekképen: Nem tudom, honnan sütötte ki azon adatokat az ellenfél, hogy védenczemnek estaminetjában középszámmal ötven vendég fordul meg estenkint, hogy a' vendégek csak puncsot isznak, 's hogy ezen puncsok ára csak fél frank. Az én nagyérdemü ellenfelemnek adataira rendesen nem sokat építhetni, mert nem hiszem, hogy valahol inexactabb adatok találtathassanak, mint az én hiszelekeny 's tévedésből tévedésbe hulló collegiámnak dossierjában, mellybe jobb lesz neki a' mi halhatatlan Mabilionunk' vagy nem tudom, mellyik saint-mauri benedictinusunk' munkáját: „de rectificatione datorum“ iktatnia, — mondom, az én ellenfelemnek adatai rendesen megannyi tévedések szoktak lenni, de ezuttal, megvallom, kétségbevonhatlanok is csusztak közükbe, csakhogy calculusából kifelejtett egy tényezőt, melly következtetését tönkre

teszi. Igen is, messieurs du jury, a' vendégek' száma csak ötvenre megyen, az ital csak púnes, az ár csak félfrank; — de nem minden ember olly „atrabilaire“, olly feketepéjü, tehát nem is olly gyengegyomru, mint az én érdemes collegám; védenczem' estaminetjába olly vendégek járnak, kik három, négy pohár púncsot is isznak egyegy este, 's ha megengedi collegám, ezentul, még egy ötödik poharat is fognak üríteni az ő egészségének hováhamarabbi helyreállítására.“

Ennyiből állott a' válasz. — 'S most engedjék meg önök, hogy anecdotámat a' köztünk forgó vitatárgyra alkalmazhassam.

Nem tudom, honnan vették önök azon adatokat, mellyeket a' francia törvény' rendelkezése iránt felhoznak; gyanitom ugyan, hogy nem magából a' code criminelből, mert önöknek az egyik főhibájok, hogy nem az eredeti textusokból szokták kiszedegetni az adatokat, minek következése az, hogy midőn másoknak állításait devalválni akarják, magok is ollyas dolgokat állitanak, mellyek megcsapolás nélkül nem maradnak életben; nem tudom, honnan merítették önök felebbi állításukat a' francia törvény' rendelkezésére nézve, de merítették legyen azt bár honnan, — a' mit mondanak, az áll. Igen is „a' francia törvény semminemü társulatot (jobb lesz egyesület szóval élünk, mert a' társulat reuniót, meetinget is jelent, 's ezt a' legtávolabbról sem érti a' francia törvényhozó) nem enged meg, kivévén, ha felsőbb engedelemmel van ellátva,“ — de önök kifelejtettek egy tényezőt, melly az idézett törvényt nem ajánlja utánzásul, 's melly azt, mit önök belőle következtettek, tönkre teszi, — kifelejtették azt, hogy először: ezen törvényt részben nem alkalmazzák, 's hogy másodszor: kormány és ellenzék egyiránt az alkotmányosság' árnyékát sem látják benne.

Hogy részben nem alkalmazzák, az kiviláglik abból, mit elmondandó vagyok.

Mind azon egyesületekbe, mellyek magánnyereséget tűztek ki magoknak czélul, in regula nem avatkozik be a' kormány. A' code de commerce' 37-dik §-a ezt mondja: „a' névtelen társaság (la société anonyme) csak a' király' felhatalmazása mellett

létezhetik;“ a' Franciaországban divatozó kereskedelmi társaságoknak másik két fajához (société en nom collectif, és société en commandite) nem kívántatik előleges engedélyezés. Igaz, az 1838-diki kamarákban, midőn egy pár világcsaló, ezreket fosztott meg öszves vagyontól, 's midőn a' közvélemény csak a' kormány' közvetlen gyámságában volt hajlandó, irt, orvosságot látni, — indítvány tétetett, hogy a' sociéték en commandite-ra is terjesztessék ki az előleges engedélyezés' szüksége; de a' kamarák' nyugott belátása elutasította az alaptalan kívánatot.

Önöknek tudniok kell továbbá, hogy midőn 1834-ben, az associatioi ügy' tárgyalásakor, a' kamarákban indítvány tétetett: véteknének ki a' létező tudományos czélú egyesületek a' büntető törvénykönyv' 291-dik §-ának rendelkezése alól, — Guizot ezeket is mondá válaszában: „minden józaneszü ember látja, hogy semmiféle, tisztán tudományos czélú egyesülettől nem fogjuk megtagadni az engedélyt, ha azt magának megadatni kéri, 's azok, mellyek úgy vélekednének, hogy ők bizony nem kötelesek engedélyért folyamodni, azoknak majd megadjuk azt ex offio; vagy pedig magokra, munkásságukra fogjuk őket hagyni, a' nélkül, hogy velök a' legtávolabbról is foglalkoznánk.“

'S ha kérdik önök, miért van az, hogy ezen törvény nem tartatik meg Franciaországban, melly tudnivalóképen a' törvények' megtartására nézve nem fekszik a' geographiai szélességnek azon egy foka alatt a' mi országunkkal, — azt fogják tőlünk, kik 1834-ben már ujságokat olvastunk, válaszul nyerni: a' meg nem tartásnak oka abban rejlik, mert mindkét kamarában ismételve mondatott ki, hogy a' törvény nem a' társulatok 's egyesületek ellen van intézve, hogy egyedüli czélja: a' fenálló, 's a' státus elleni háboru' folytatására organisált, a' státust ostromállapotban tartó, fegyveres associatioók' elnyomolása. — Guizot világos szavakkal mondotta: „a' törvény csak azon oknál fogva lép fel tiltólag egész általánosságban . . . mert nem akarja, hogy egyebet színlő álarcz alatt azon egyesületek újra lételt nyerhessenek, mellyeket szándéka van elnyomni.“ —

Azt, hogy a' kormány 's az ellenzék egyiránt az alkotmányosság' árnyékát sem látták soha az önök által idézett törvényben, -- annak bebizonyítására egypár tollvonás is elégséges. A' progressisták mindig sürgették a' 291. §. eltöröltetését, 's midőn 1839. május' 1-én a' lázadás ismét végig csörömpölt Páris' utcáin, igazolva látták állításukat: hogy a' politicalai egyesületek' elnyomása maga után vonja a' titkos egyesületek' alakulását, hogy amazoknak nyilvános működését, ellenörködés mellett, tűrni kell, nehogy complottokká fajulhassanak. 'S hogy a' kormány a' 291-ik §-ban 's ennek újabb toldalékában nem igen látja az alkotmányosság' quintessentiáját, azt onnan sejditem, mert Guizot, a' conservatív Guizot, kit én, a' reformer, sokkal gyakrabban emlegetek, mint önök, a' conservativek, -- 1834-ben august. 10-én az egész mivel't világ' színe előtt így szólott: „mondottam már, hogy a' code criminel' 291. §-a nem fogja örökké eldiszteleníteni egy szabad nép' törvényeit (ne figurera pús éternellement dans les lois d'un peuple libre, így hangzik kissé szelidebb nuance-al a' francia phrásis) 's miért ne mondanám ezt most is. Jöni fog, remélem, a' nap, midőn Franciaország ezen törvénycikkely' eltöröltetésében szabadságának újabb fejleményét fogja látni.“ --

Ugy hiszem, bebizonyítottam állításomat, hogy önök az egyesületi ügy' gyakorlati oldalát sem ismerik. De önök még több bizonyítékot követelnek. Ezer örömmel, uraim, nekem most elég időm van, csak méltóztassanak velem parancsolni, 's csak engedjünk egy kis időt az olvasónak, hogy magát kipihenhesse.



## TÁJÉKOZÁS AZ EGYESÜLETI JOG' MEZEJÉN. IV.

(1847. janarius' 28-án.)

A' B.-P. Híradó' publicistái a' francia egyesületi törvénytől a' badenire térvén által, ezt ollyasnak mondják, melly felsőbb engedelem nélkül hagyja alakulni az egyesületeket, de melly „világosan felhatalmazza a' kormányt, hogy olly társulatokat, mellyeket veszedelmeseknek tart, eltíthasson.“

Önök ezuttal is szabatosság nélkül jártak el az idézésben; ez, ugy látszik, már szokásukká vált, 's maholnap még kiváltság' erejére fog emelkedni, ha nem szakasztatik félbe időről időre ellensmondásaink által.

Az 1833-diki bádeni törvény szerint, joga van a' kormánynak, eltiltani azon egyesületeket, „mellyek a' státus' biztosságát fenyegetik, vagy a' közjót veszedelmeztetik.“ Ezen szavak egészen mást jelentenek, mint a' mit önök kivontak belőlök; jelentik nevezetesen azt, hogy valamely egyesület a' legeslegnagyobb veszedelembé ejtheti az előitéletek', az előjogok' embereinek et hoc genus omne-nek érdekeit, 's még sem tiltathatik el, mert nem veszedelmezteti a' státust, a' közjót; — jelentik továbbá azt: hogy nem azon egyesületek tiltathatnak el, mellyeket a' kormány veszedelmeseknek tart, hanem azok, mellyek valószággal veszedelmesek; amazt önök mondják, emezt a' törvény; 's e' két varians lectio között jókora különbséget fog látni az olvasó, a' második involválja a' kormány' felelősségét, az első nem.

De a' bádeni törvény nem olly nagyfontosságú, hogy textusának helyreállításával még több időt töltsék. Mondottam már száz-

szor, 's még százszor fogom mondani: az apró német státusoknak általuk képviselietieknek gondolt, de kormányaik által „landständische“-knek tudott alkotmányaik nekünk nem szolgálhatnak példányul, 's részemről valamint Bádennnek egyéb közjogi intézkedéseit, úgy egyesületi törvényét is, — nem, mert az egyesületet felbontatni engedi, hanem azért, mert e' felbontás' módja iránt hibásan intézkedik, — elégtelennek tartom. —

'S most lássuk, mit tudnak önök az újabb associatiók' anyaországáról, mit tudnak Angliáról?

„Az angol törvények — így szól organumuknak több ízben idézett cikkelye, — nem igen foglalkoznak, ha nem csalatkozunk, ezen kérdéssel, és ott tetteleg a' legnagyobb kiterjedésben áll fenn a' társulati szabadság, azonban a' végrehajtó hatalom felügyelési jogát ott is gyakorolja, sőt voltak példák, hogy társulatokat el is tiltott, a' törvényhozás pedig sok társulatok' irányában a' felügyelést praeventive is gyakorolja, mint például vasut-, csatorna-, banktársulatoknál és mind azoknál, mellyek testületi jogokat gyakorolni kívánnak, mit a' végrehajtó hatalom is cselekszik az ugynevezett charterek által, a' millyenek' következtében állanak fel például az egyetemek, mit ott incorporated by charter neveznek.“ —

Ia ez nem chaos, úgy nem tudom, hogy miő volt az a' zagyva jószág, mellyből a' világot teremteti a' genesis. Aztán, ki látta azt: kiemelni, hogy bizony „a' végrehajtó hatalom felügyelési jogát Angliában is gyakorolja!“ Boldog Isten! hogy' ne gyakorolná; hiszen az nem végrehajtó, hanem elhajtani való hatalom volna, melly felügyelési kötelességét, vagy mint önök mondják, felügyelési jogát — egyre megy ki mindketteje — nem gyakorolná. Nem az a' kérdés, hogy szükséges-e az egyesületi jog' nyilatkozásaira felügyelni? hanem az: hogy miként kell a' felügyelést gyakorlatba venni? Önöknek ezt igen jól kellene tudniok. Hiszen egy lélek sem vonta, a' mint józan észszel nem is vonhatta kétségbe a' mult országgyűlésen, hogy a' főhatalomnak joga 's kötelessége van a' sz. kir. városokra felügyelni; de a' honboldogító'utasítások' megérkezéseiglen igen nagy többség nem az önök'

főfelügyelőit, hanem csak a' m. kir. helytartó tanácsot akarta e' joggal és kötelességgel megbizni. Csak a' „miként“ iránt volt a' rendek' többsége akkor ellenkezésben önökkel, csak a' „miként“-re nézve nem tudunk mi a' jelen tárgyban megegyezni önökkel. —

„Sőt voltak példák — így folytatja a' B.-P. Híradó — hogy társulatokat el is tiltott (a' végrehajtó hatalom).“ De tudják-e önök, hogy mellyek voltak az ekkép' eltiltott egyesületek? Azok, mellyeket a' törvényhozás eleve eltiltott, mellyek olly elemekből állottak, vagy olly formákban nyilatkoztak, miket eleve interdictio alá helyezett a' törvény. Nincs olly jog, melylyel lehetetlen volna visszaélni, 's ez oknál fogva határokat kell szabni minden jognak, határokat névszerint az egyesületi jognak is. Említettem már e' tájékozás' első cikkelyében, hogy nemcsak az associatio' anyagi oldalára, hanem a' formalisra is tekintettel kell lennünk. Azaz : hogy nem elég, a' rossz szándéku, a' gonosz egyesületeket biróilag büntetés alá fogni, hanem, hogy az anyagi, az erkölcsi oldalól elvonatkozva, még szükséges : miszerint külön mindenik associatio, ha fennállani akar, bizonyos feltételek' teljesítésére — azonképen, mint sajtótörvény' esetében író, kiadó, — köteleztessék a' törvényhozás —, de nem a' végrehajtó hatalom által. Ha önök ezt értik a' praeventiv felügyelés alatt, akkor szent a' béke közöttünk.

Illyes feltételeket ismer az angol törvényhozás is, 's önök csalatkoztak, midőn azt irták, hogy „az angol törvények nem igen foglalkoznak e' kérdéssel“; foglalkoznak biz' ők, csak hogy nem generalisálva, mint például a' franczia, az ausztriai, a' brasiliai törvényhozás, hanem egyes esetekből kiindulva, mi tudnivalóképen az angol legislatiónak egyik jellemvonása más irányban is. III-dik György' 30, 37, 39, 59, 60 'stb. statutumai névszerint az egyesületi jog' kérdésére is terjednek ki, 's ezen, valamint az Irland' ügyében hozott törvények' értelmében :

a) tilos minden politicalai egyesület, melly képviseleti básison áll. A' törvény, úgy látszik, biztosítani akarta a' parlamentet, hogy semmiféle nemzeti convent ne versenyezessen vele; —



b) minden egyesület — bármilyen legyen célja — törvénytelennek tekintelik:

1) ha tagjainak neveik titokban tartatnak. A' titkos társaságokat valamennyi alkotmányos ország' közvéleménye átok alá fogta: az eddigi tapasztalások után már csak a' gonoszság 's az éretlenség gyönyörködhetnek bennök. Az angol törvény a' szabad köművesek' társaságát kiveszi a' szóban levő szabály alól, talán csak azért, mert Angliában, a' nyilvánosság' hazájában, soha sem tudott fontosságra kapni a' continensen nagyobb szerepet játszott társulat. — Törvénytelennek tekintetik továbbá bármely egyesület:

2) ha tagjai esküvel kötelezik le magukat;

3) ha olyan elnöke, titoknoka, pénztárnoka 'stb. van, ki az egyesület' tömege előtt ismeretlen;

4) ha a' válaszmány' 's a' tisztviselők' nevei nincsenek külön könyvbe iktatva, mellyet mindenki bármikor megtekinthessen 'stb.

Még egyéb rendelkezéseket is idézhetnék, de azok inkább specialis angol viszonyokra vonatkozáván, általunk e' helytt elmelőzhetők. Csak egy pontot akarok még kiemelni, azt, melly szerint azon egyesületek is tilalom alá vonattak, mik egymással viszonyban álló, egymással levelező 'stb. ágakra vannak osztva. Az angol bírák azonban jelenleg, úgy látszik, olly véleményben vannak, hogy ezen tilalmat csak az illető statutumokban névszerint említett 's a' törvény' hozatalának alkalmul szolgáló egyesületekre kell érteni; annyi bizonyos, hogy midőn 1844-ben, a' gabnatörvény elleni egyesület' ellensúlyozására, az „agricultural-protection-society“ alakult, ennek elnöke, Richmond herczeg, tanácsot kért az Exchequer' egyik bárójától: rejlik-e valamely törvénytelenység abban, ha a' központi egyesülethez vidéki egyesületek is kapcsoltnak, 's ha ezen egyesületek levelezésben állnak egymással? — A' válasz az volt, hogy: nem.

Ha a' B.-P. Hiradó' publicistái közelebbről ismerkedtek volna meg a' kérdésben levő tárgygyal, akkor, a' törvényhozás' praeventiv intézkedési jogának igazolásául, a' felebb említett előfeltetelekre fogtak volna hivatkozni, 's nem azon statutumokra és



charterekre, melyek a' vasut-, csatorna-, banktársulatokat, vagy épen az angol egyetemeket szabályozzák. A' melly egyesület több akar lenni egyszerű egyesületnél, 's például tanári okleveleket ad ki, sőt követeket küld a' nemzet' senátusába, mint az angol egyetemek közül kettő; vagy előjogokkal, teszem, a' kisajátítás' jogával kíván felruháztatni, mint például a' vasutársaságok: az illetén egyesületek igen természetesen, valamint több jogokkal bírnak a' többiekénél, ugy mind a' magyar, mind az angol törvényhozás' értelmében a' státusnak kettős ellenörködését is veszik igénybe. De ezeknek felemlítése nem ide való, mi az associatioi jogról szólunk, nem a' corporatiók', a' collegiumok' jogairól. A' ki az angol egyetemek' példájával illusztrálja az angolnak egyesületi jogát, az épen olly ferde nézetekből indul ki, mint ha a' magyar megyének jog- és kötelességkörét egyesületi viszonyainkra alkalmazná. Aztán önök hibásan fogják fel az „incorporated by charter, by law, by parliament“ kifejezés' értelmét és irányát. Az éjszakamerikai egyesült státusoknak 1836-ban Jackson által megszüntetett bankja szintén „by charter, by congress incorporated“ bank volt, 's tudtomra nemcsak az egyes státusok' bankjai, hanem az ezen státusokban fennálló magánbankok is kivétel nélkül „by charter“ állanak fel jelenleg; 's tudják-e önök, miért? nemcsak azért, mert a' bankok külön felügyelést követelő „pénztestületek“ (monied corporations), hanem azért is, mert ezen bankok „joint-stock“ társaságok, melyek mind Éjszakamerikában, mind nevezetesen 1844. óta Angliában, épen ugy specialis törvény alatt állanak, mint a' hogy' az 1840-diki magyar törvényhozás külön rendelkezett „a' közkereseti társaságok“ iránt; — 's mellyikünknek jöne eszébe az egyesületi jogkört az 1840: 18-dik t. cikkelyből fejtegetni? Ne zavarjuk együvé a' különböző tárgyakat, ez igen visszás ut volna az eszmék' tisztításának eszközlésére, mire jelenleg nagyobb szükségünk van, mint valaha. —

„Az egyesületi ügy' főmomentumait kiemelni“ volt szándékom, midőn a' jelen előleges fejtegetéshez fogtam; ítélje meg az olvasó, valjon szerencsésen vagy szerencsétlenül jártam-e el

szándékomban. — Őök pedig oda át a' másik oldalon, kikkel négy cikkelyen keresztül szerencsém volt társalkodni, éljenek boldogul, 's czáfolják meg 1845-diki állításaikat a' jövő országgyűlésen még alaposabban, mint mennyire az nekem sikerülhetett, czáfolják meg önmagokat olly teljesen, mint a' hogy' az 1829-diki Peel az 1812-dikit, az 1846-diki Peel az 1836-dikit czáfolta meg; lépjenek sir Robert' nyomába, az ország is, őök is hasznát fogják látni ez eljárásnak. Ajánlom magamat nagybecsü politicalai rokonszenveimbe.

## ÉVENKINTI ORSZÁGGYÜLÉS, 'S UTASITÁSI RENDSZER. I.

(1847. februarius' 21-kén.)

Chacun a son gout; azaz, magyarul: de gustibus non est disputandum. A' B—P. Híradónak van egy dolgozótársa, ki czikelyeit, úgy látszik, csak annál fogva küldi be az érintett lapba, mert tapasztalásból tudja, hogy azokat a' szerkesztőség egy rakás jegyzetben mindjárt szépen megczáfolja, olly dolog, mellynél épületesebb valamit íróra nézve aligalig képzelhetni, 's melly alkalmasint igen mulatságos gymnasticai productio' képében tűnik fel az olvasó előtt.

Az említett híradói publicista a' lapnak 526-dik számában azon kivánságát adván elő, hogy ezentul minden két év' eltelte után tartassék országgyűlés, a' szerkesztőség nyomban más értelembe nyilatkozik, 's ha kissé laconicus jegyzetét jól értettük, a' törvényes háromévi időköz után beálló országgyűléseket elégli. Mi ezen kevéssel való megelégedést érdeme szerint tudjuk méltányolni a' keresztyén önmegtágadás' szempontjából, de egykét publicistai nehézség gördül előnkbe, midőn azon lélekállapotba akarjuk magunkat helyezni, mellyben az ember a' minden második, vagy épen minden harmadik év' lefolyása után beálló országgyűléssel is beéri, 's ezen nehézségek' elosztatásáért annyival is inkább könyörgünk, mivel különben attól tarthatni, hogy a' sokat akarás' pogány appetitusa által még távolabb ejtetünk' a' hivek' egyházától.

Nehézségeinket igen röviden 's igen egyszerűen fogjuk formulázni.

Szerintünk annál fogva szükséges az évenkénti országgyűlés, mivel nem elég, hogy az ország' képviselői időről időre megkérdeztessenek, micsoda véleménynyel vannak ez' vagy amaz egyes tárgy felől, hanem szükséges, hogy folyvást irányt adhassanak 's adjanak is valósággal a' közigazgatásnak; — szerintünk annál fogva kell minden évben országgyűlést tartani, mivel külső országok' tapasztalása bizonyítja, hogy azon státusokban, hol évenként tartatik országgyűlés, ott a' kormány legerősebb támaszát a' képviselőkben keresi 's találja, 's hogy ellenben olyas országokban, hol a' kamarák csak hosszabb időköz' lefolyása után gyűlnek ismét együvé, ott a' végrehajtó hatalom a' legjobb szándék mellett sem tudja megszokni az alkotmányos ellenőrködést, 's az országgyűlésben akadályt lát, nem hogy benne politicájának legerősebb támaszát találja.

Ennyiből áll az, mit a' három évi időköz után tartandó országgyűlés ellen mindig és minden viszonyok közt hozhatni fel nehézségül. Igaz, a' Rendeknek évenkénti országgyűlést sürgető 1844-diki felirat-javaslatában hiába keressük ezen argumentumokat; de más részről az is igaz, hogy a' Főrendeknek könnyű munkájokba került a' Rendek' felirási javaslatát sarkaiból kiforgatni, azon javaslatot, mellynek védelmére hiába fogtad volna emlegetni, hogy az évenkénti országgyűlés mellett még másféle argumentumok is küzdenek, mellyekről történetből megfeledeztek a' Rendek, — hiába, mondom, mert készen állott a' válasz, amaz ismeretes jogformulában: „de non existentibus et de non apparentibus eadem est ratio.“

Boldog, ki a' dolgok' okait képes kiismerni, — így szól Rómának egyik dicsősége; 's miután igenigen megbocsáthatóképen magam is boldogság után törekszem, bizony csak ez oknál fogva 's korántsem impertinens kandiságból, több ízben tettem volt magamnak a' kérdést: honnan van az, hogy ámbár a' mult országgyűlésen jeles készülségű férfiak szépszámmal találtattak a' Rendek' táblájánál, mégis gyarkorta szerfelett hiányosan 's néha meg'



épen visszásan motiváltattak az illető indítványok általában 's különösen a' törvényjavaslatok? — És lelkiismeretes megfontolás után, ezen bajnak közvetlen okát az utasítási rendszerben, első forrását pedig az eszmék' zavarában találtam, melly futóhomok-kint önti el politicalai érettségünk' különben is gyöngé csemetéit.

A' veszedelem napról napra kézzelfoghatóbbá válik; és mégis, ha valamelyikünk — bizony, nem dévajsból, hanem a' polgári kötelesség' érzelében az eszmék' rectificatiojához fog, nyomban feljajdul a' gyöngeség 's inconoclastai dühről vádolja a' buzgó szándékot, melly arra figyelmezteti a' közönséget: hogy szerfelett sokan vannak közöttünk, kik, mihelyest értésökre esik, hogy az alkotmányos külföld illyes vagy ollyas institutióval bir, annak behozatalát nyomban indítványozzák, ollyformán azonban, hogy amaz institutiónak surrogatuma is tartassék meg, melylyel eddiglen birtunk, de melly, bármi tiszteletreméltó legyen különben, nem fér meg amaz új intézkedéssel. Ők hasonlók azon gyermekhez, ki eleven lovat szeretne, de ki falovától sem tud megválni, 's ennélfogva szerelmetes nyaviga hangon ekkép' adja elő kívánságát: vegyenek nekem eleven lovat, de fából.

Illy körülmények között igen természetes, hogy egynél több utasítás nem annyira a' küldők' szükségeinek, mint egypár kolompós' eszmezavarának tüköre; 's természetes továbbá az, hogy az országgyűlési vezértagok, midőn valamely tárgynak keresztülviteléről van szó, midőn az egyes követek előállanak, mondván: úgy fogalmaztatók ám a' kérdést, hogy utasításom' megszégése nélkül szavazhassak veletek, — hogy, mondom, az említett urak, ezen conjuncturák között kénytelenek az indítványt olly motivumokból keletkeztetni, 's olly allotriákkal együvékapcsolni, mellyek, való igaz, többséget szereznek neki, de ollyassá alakitják egyszerűsmin, hogy ember legyen, a' ki gyönyörködjék benne.

Lássuk most, mint nyilatkozott ezen kórság a' szóbanlevő ügy' tárgyalásakor.

A' miket felebb az évenkinti országgyűlés mellett főargumentumokul hoztunk fel, azok a' világon a' legegyszerűebb tételek, 's így teljes lehetetlen, hogy a' Rendek' táblájának mindenik tagja előtt

ne lettek volna ismeretesek; de a követ nem készítvén magamagának az utasítást, sőt néha épen azért küldetvén országgyűlésre, hogy az utasítás' elveire ne lehessen befolyással, — bizony, gyönyörű egy mechanizmus! valóságos eszménye a képviselőségnek! — mind ennek az volt eredménye, hogy a különben mesteri kéz' nyomait magán viselő felirási javaslatban az országgyűlés' évenkénti tartásának főmotívumai helyett másod rendbeliekre történik hivatkozás; 's eredménye volt továbbá az, hogy az évenkénti országgyűlés az évenkénti követválasztással forrasztatott együvé, — olly dologgal, mellynek czélszerűtlenségét és kártékonyságát a' fenforgó viszonyok között, csak a' minden stabilismus' ellenci nem látják által, 's melly egymaga is elégséges volna az ügynek tökéletes megbuktatására. Jól tudom, hogy az évenkénti követválasztás nem említetik meg névszerint a' törvényjavaslatban, de épen mert a' követválasztásnak hány diétára szólásáról semmit sem olvashatni benne, világos: hogy a' Rendek, midőn e' tárgy' vitatását eltolták magoktól, azt nyilatkoztatták ki, miszerint az évenkénti országgyűlések' periodusában is az eddigi szokás mellett akarnak maradni, melly szerint külön mindenik országgyűlést új új követválasztás előzi meg.

De ha a' Rendek' eljárását nem tartjuk kielégítőnek, innen senki se következesse, hogy a' Főrendek' ellenargumentumait, ha mindjárt elégségesek voltak a' felirási javaslat' megakasztására, rendkívül súlyosoknak tartjuk; sőt épen ellenkezőleg, egy véleményen vagyunk gr. Széchenyi Istvánnal, ki azokat „bágyadtak“-nak mondá. A' felírás mindenekfelett azon oknál fogva eleneztetett: mivel előbb koordinálni kell a' diétát, ha azt akarjuk, hogy a' csak néhány hónapra szorítkozható évenkénti országgyűlésen a' ceremonialekon és praeliminariakon kívül egyébre is maradjon idő. — Már pedig nekünk erős hitünk, hogy az országgyűlés' némi rendezése épen a' szabott időben évről évre előkerülő országgyűlések által éretneék el. Ha az országgyűlés nem fog többé karavanserai' képeire Pozsonyban sátort ütni, ha a' nemzet' képviselői nem rendkívüli tüneményképen, hanem szabályszerűleg az ország' szívében gyűlnek együvé: akkor a' rendezés,

az európai formák' szüksége, magát mindenki által fogja éreztetni: akkor azt, mit az emberek' értelmisége eddig nem tudott kivinni, ki fogja vinni a' dolgok' értelmisége, la raison des choses, melylyet — fájdalommal és szégyennel vallom meg — máholnap erősebbnek fogok tartani amannál. Higyék el önök, az országgyűlés' coordinatióját — mennyiben nem a' szavazatok' nyomatékát 's a' rokonneműeket, hanem az ügykezelést érljük alatta, — nem törvény ad hoc, hanem az évenkinti országgyűlés, a' periodicus diétának parlamentféle valamivé átalakulása fogja eszközölni. Ha az országgyűlésnek évenkinti tartása törvénybe megyen, 's ha más részről a' követeknek nagyobb száma tapasztalt férfiakból fog állani, ollyasokból, kik tudják, minden dolognak hol van a' nyele, — akkor a' diétának külső physiognomiája 's ezzel oeconomiája is annyira meg fog változni, hogy az öreg Balogh, ha feltámadna, rá sem ismerne, 's öt, hat hónap alatt nagyszerűebb intézkedések fognak történhetni azoknál, mellyek 1832-től 1836-ig, Palóczy, „hosszu diétájának“ procusteszi ágyából keltek ki. Tapasztalt férfiakat emlegettünk, de illyesekből csak azon esetre fog állani az országgyűlés' többsége, ha a' követek nem kerülnek minden évben új választás alá. Jól tudom, hogy a' képviselő testületnek nem szabad stabilissá válnia, mert ez esetben magához rántana minden hatalmat, 's a' leghorzasztóbb zsarnoksággá fajulna; tudom azt is, hogy éppen annál fogva, mert a' törvényhozó testület rendkívüli hatalommal van felruházva, ezen hatalmat térben és időben szükség korlátolni; de ennek eszközözlésére más intézkedéseket ajánlanak tudomány és gyakorlat, nem azt, hogy évenkint új választás alá kerüljön a' diéta. Ezt még a' constituante is sokallotta, mert két törvényhozásra választotta meg a' képviselőt; csak a' convent', az anarchia' emberei nyilatkoztak az évenkinti választás mellett, de már két év múlva törvény hozatott, hogy a' követeknek csak egyharmada kerüljön évenkint új választás alá, 's így az egyik harmad' megbízása szükségképen három évre szólott. 'S ez azon kérdés' fejtegetésére visz bennünket: azonegy időben szűnjék-e meg valamennyi követ' megbízása, 's illetőleg azonegy időben kerüljenek-e új választás alá? — vagy pedig csak részletenkint?



Az 1814-diki francia charta, ellenkezöleg a' késöbbi rendelkezésekkel, 's több német státusok a' kamara' részletenkinti megújításának elvéből indultak ki, 's mind Franciaországban, mind a' német földön találkoztak publicisták, kik ezen intézkedés' védelmére keltek. — Szerintök a' képviselő testület' részletes megújításában biztosíték rejlik arra nézve, hogy az épen uralkodásra kapott pártnak nem fog sükerülni, rendkívüli erőfejlesztés által ollyas képviselő testületet teremteni, melly kirekesztöleg csak egy párt' színét viselje, 's e' szerint a' politicalai kifejlödés nem röglön, nem erőszakosan, hanem csendesen és törvényszerüleg fog eszközöltetni. Ezen argumentumra feleljen Constant Benjamin helyettünk, feleljen azon publicista, kinek munkáit sokkal örömebb látnám az uj nemzedék' kezében, mint Louis Blanc' és Proudhon' és nem tudom kinek még magokban véve becses munkáikat, de mellyeknek viszonyaink között csak igen parányi hasznát vehetjük, 's mellyek a' politicalai eszmezavart még öregbithetik.

Találkoztak — így ir Constant Benjamin — kik bámulatos bölcseséget láttak a' kamarák' megújulásának azon módjaiban, mellyeknél fogva az újonan érkezettek mindig kevesebb-ségben látták magokat. Pedig a' kamarák nemcsak azért ujitatnak meg, hogy a' nemzet' képviselői külön 's a' nép' tömegétől elszigetelt osztályt ne alakithassanak, hanem azért is, hogy a' vélemény' ne taláni módosulásai hiven tolmácsoltassanak. Nem nevetséges-e, arra törekedni, hogy a' létező közvélemény' organumai kevesebb-ségben legyenek azon közvéleménnyel szemközt, melly már megszűnt lenni? Semmi kétség, a' stabilitas' elvére is figyelemmel kell lennünk, 's ennél fogva nem kell minduntalan megújítani a' képviselő testület' tagjait, nem kell fonákul olly gyakoriakká tenni a' választásokat, hogy a' közvéleménynek még csak elégséges alkalma se legyen, a' két választást egymástól elkülönítő időközben, az illető tagok' érdemére nézve megállapodnia. De innen nem következik, hogy mindent a' stabilismus' bilincseibe kell venni, nem következik annyival is inkább, mivel a' követi táblán kívül még egy másik is létezik, melly a' fennálló viszonyokat képviseli, 's így ne gondoskodjunk szerfelett arról, hogy a' követe' háza a'



stabilismus mellett buzgólkodjék, 's ne feledkezzünk meg arról, hogy a' haladás 's a' conservativismus közötti vita több haszonnal jár két gyülekezet között, mint azonegynek kebelében.

Az összes képviselő testületnek azonegy időbeni megújítása, de csak három év', tehát csak három országgyűlés' lefolyása után, — ez legyen a' jelszó. Mert véleményünk szerint, a' főrendi ellenzék' azon tagjai, kik a' mult országgyűlésen oda nyilatkoztak, hogy hat, hét évre akarják megválasztatni a' követet, ha az évenkénti országgyűlés törvénybe iktattatik, kelletnél tovább mentek. Szokjunk el már valaha attól: az egyik szélsőségre mindig a' másik szélsőséggel válaszolni. Tudunkra sehol sem választják hét évre, hét országgyűlésre a' követet, egyedül csak Angliában; de azon körülmény, hogy a' reform', a' haladás' barátai itt is a' hétéviség ellen nyilatkoznak, eléggé mutatja az intézkedés' czélszerűtlenségét, 's azon körülmény, hogy a' reactio évenkénti követválasztást iratott a' tulzók' zászlajára, a' mérsékletleket mind Angliában, mind másutt a' hároméviség' pártolására hívja fel.

Egy közelebbi számban tovább fogjuk fejtegetni e' tárgyat.

## ÉVENKINTI ORSZÁGGYÜLÉS, 'S UTASÍTÁSI RENDSZER. II.

(1847. februarius' 28-dikán.)

A' „közhasznu ismeretek' tárát“ 's „Rotteck' és Welcker' staatslexiconát“, tudom, ismeri mindenik olvasóm; de hányan vannak, kik előtt „Fabri thesaurus eruditionis scholasticae“ és „Justi Lipsii politicorum libri sex“ ismeretesek? ezen nagymélységű tudomány-aknak, mellyekből apáink azonképen meritették összes bölcseségöket, mint a' hogy' mi a' felebb említett munkákból meritjük a' magunkét. Azt a' Justus Lipsius' könyvét sokat bámultam gyerkőcze koromban; mindenik létele szóról szóra valamelly görög vagy deák classicusból van kiírva, 's Justus uramtól csak egy sereg e t és a t que, v e l és a u t fordul elő mindenik lapon, mellyekkel thesist thesishez enyvez. Az olvasónak körülbelől fogalma leszen e' módszerről, ha az itt következő cikelyt végig nézte, mellyben mások fognak szólani helyettem, 's mellyben magam csak a' bemutató', 's az ollykor-ollykor közbeszóló' tisztében fogván eljárni, a' társalkodás' költségeit tetemes részben másokra hárithatom, — olly neme a' gazdálkodásnak, melly a' t. cz. olvasó közönségnek is nem csekély nyereségére leszen.

Midőn az évenkinti országgyűlés' ügye 1844. martius' 20-kán a' Rendek' táblájánál országos ülésben tárgyalattott, az elnök egyebek között így nyilatkozott: „Ha a' t. Karok és Rendek minden évben országgyűlést tartanak: a' nemzetnek figyelme ide fog fordítatni, és higység el a' t. Karok és Rendek, a' municipalis élet

olly hathatósan működni nem fog, sőt ha az országgyűlés olly sürűen fog tartatni, mindent magához huzván, a' municipalis életet egészen elenyészteti.“

Ezen állításra Biharnak követe B— Ö— válaszolt, — válaszolt egy gyönyörű improvisatióban, mellyről a' mi tisztelt elvelenünk ifj. M— Gy— azt mondá: „hogy ő Biharmegye' nagyérdemű követének szeszélydús előadásait mindenkor éber figyelemmel kíséri, de főleg akkor, midőn — mint ma — a' humor' istene olly kitünőleg mosolyg reá,“ — 's mondhatta volna még azt is : hogy ezen beszéd magán viseli az öserő' typusát, melly B— szónoklatát jellemzi, 's melly ha zuhatagképen megindul, minden akadályt, minden ellenvetést árjainak örvényébe ránt.

A' szóbanlevő beszédnek egyik helye így hangzik :

„Azon támogató okok' egyike, mellyet különösen nagyméltóságod említett, az, hogy évenkinti országgyűlés' tartása által a' helyhatósági élet' működése szenvedne csorbát, — ezen kiejtését nagyméltóságodnak, miszerint a' helyhatósági élet' szabad 's független működését annyira szívén viseli, köszönettel üdvözlem, — — azonban bármilly örömet ótalmaztam is a' helyhatósági életet, de el kell ismernem, hogy a' kisebbnek a' nagyobb tekintély előtt meg kell szünni, 's a' nagyobbak kell olly körben működni, mellyben a' kisebb nem működhetik ; egyébiránt tagadom, hogy az országgyűlés' évenkinti tartása által a' municipalis élet' működése legkisebb csorbát szenvedne.“

Beöthy a' magunk' hitvallását mondotta ki; — mi is azt hisszük : hogy a' nagyobbak kell olly körben működni, mellyben a' kisebb nem működhetik ; — 's hisszük azt : hogy az országgyűlés' évenkinti tartása által a' municipium' életereje — életerejéről szólunk, nem holmi gözőkről és párákról — távolról sem fog csorbát szenvedni, sőt növekedni fog és öregbülni : mert legfőbb jogát, a' törvényhozási jogot, nem olympiasról olympiasra, hanem évről évre fogná küldöttei által gyakorolni.

Abban, „hogy a' nemzet' figyelme az országgyűlésre fog fordulni,“ abban talán csak nem rejlik veszedelem, — valamint, úgy hiszem, abban sem, hogy bizonyos factorok igen üdvös irányban

helyből fognak mozdulni. Ha a 'gyöngye egyén' kezéből kivesszük a 'súlyos kardot, melylyel sem magát, sem mást nem képes védelmezni, 's ha általadjuk az óriásnak, ki egy országot fog vele őltalmazni, kétségkívül nemcsak a 'közjó', hanem egyenesen a 'gyöngyék' érdekében is cselekszünk, 's eredményeztetjük névszerint azt, hogy a 'gyöngye az óriás' vasának árnyéka alatt házi ügyeit nyugalmasan 's ennél fogva minél üdvösebben intézheti el; 's ha azon divergens hatalomparányok, mellyek a 'törvényhatóságok' kezében csak negative működhetnek, évenként néhány hónapra összeforradnak az országgyűlésben, melly ezen erőt positive fogja alkalmazni, melly általa — mint ezt minapi cikkelyünkben kiemeltük — a 'közigazgatásnak irányt fog adni, olyas irányt, minőt a 'törvényhatóságok ohajtanak, de minőt eddiglen nem bírtak eszközésbe venni: akkor — igaz — a 'nagyobbat működtetjük olly körben, mellyben a 'kisebb nem működhetik, de működtetjük azon célra, melly után a 'kisebbik is esengett, melly után azonban siker' reményével csak a 'nagyobbik fog törekedhetni.

Ismételjük: az évenkénti országgyűlés nemcsak hogy csorbát nem üt a 'helyhatósági életerőn, de sőt ez fogja eszközölni, hogy valóságos, önálló helyhatósági jogkör alakulhasson elvégre, melly az önkormányozás' rendszerének alapul szolgálhasson.

Hallom a' választ: Igen, a' mit ti érteletek a' helyhatósági jogkör 's az önkormányzás alatt, — mert hiszen köztudomásu dolog, hogy ti e' szavakat olly értelemben veszitek: hogy az országos ügyeket intézze el az ország, a' kerületieket a' kerület, a' helybelieket a' helyhatóság; — de mi a' municipalis élet alatt értjük a' megyének jelen political életét, 's ez az országgyűléssel szemközt az utasításokban nyilatkozik, — már pedig az évenkénti országgyűlés nem fér meg az utasítási rendszerrel.

Ezen aggodalomnyilvánítás kissé hosszabb fejtegetést teszen szükségessé.

Hogy a' képviseleti rendszerrel nem férnek meg a' kötelező utasítások, az tagadhatatlan. A' képviselő, ellentétben az egyszerű küldöttel, a' mandatariussal, nem egyesek', nem is valamelly testület', hanem a' státusösszesség' tolmácsa, 's ennél-



fogva helyesen jegyeztetett meg, hogy csak az összes nemzet lehetne plenipotentarius, 's hogy tehát csak országgyűléstől vehetne utasítást. A' képviselőnek, ellentétben az ágenssel, joga és kötelessége levén, választóinak külön, pillanatnyi érdekeit a' köz érdekeinek feláldozni, természetesen nem köteleztethetik részletes utasítás által. Midőn Bristol' városa 1774ben Burket választá képviselőjének, ez így szólott a' választókhöz: „Ne várják önök, hogy magamat formaliter lekötelezzem. A' képviselő tartozik önök' érdekében nyugalmát és saját ügyeit feláldozni: de nem tartozik sem önök', sem senki más' kedvéért véleményét és lelkiismeretét legyilkolni. Ezeket Istentől nyerte, ezekről Istennek fog számot adni. Önök' képviselője nemcsak járni, kelni, hanem gondolkozni is tartozik önökért; ő elárulja önöket, nem hogy szolgálná, ha gondolkozását felfüggeszli. A' kormányzás egyébből áll, nem holmi sic volo, sic jubeo-féle capricekből. A' kormányzás az észnek, az itéletnek, a' választásnak, a' bölcseségnek ügye. 'S lehetséges-e a' bölcsesség, midőn a' határozás megelőzi a' discussiót? Azok, kik a' végzést formulázzák, háromszáz mérföldre vannak távol azoktól, kik az okoskodásokat hallják. Ez borzasztó fonákság! Minden parancsoló utasítás, melly az alsóház' tagját békóba veri, melly őt vak engedelmességre kárhóztatja, ellenkezik az ország' törvényeivel. Illyes valami nem létezik Angliában. Ez roppant tévedés, melly összes alkotmányunk' félreértéséből származik. A' parliament nem congressusa ollyas követeknek, kiket többféle státusok küldöttek, mellyek közül külön mindeniknek külön érdekei vannak, miket az egyes ügyviselő valamennyi egyéb ügyviselő ellen tartozik védeni. A' parliament tanácskozó testülete e g y nemzetnek, melly csak e g y érdeket ismer, — a' köznek érdekét. Önök megválasztják a' követet, de mihelyest ez a' westminsteri terembe lép, megszűnik önök' követe lenni, 's a' parliament tagjává leszen.“

Igy szólott Burke; 's midőn pár évvel utóbb számot adott küldöinek, kik az utasításokat szépen utána küldögették, így nyilatkozott: „Én nem engedelmeskedtem önök' utasításainak; én a' valóznak 's az igaznak utasítását követtem; én önök' érdekeit önök'

véleménye ellen védeltem, még pedig olly állhatatossággal, melyre büszke vagyok. Semmi kétség, én tartozom önök' nézeteire figyelemmel lenni, de mindenekelőtt azt tartozom vizsgálni: nem fog-e az önök által ajánlott rendszabály bennünket évek mulva fájdalommal eltölteni? Vagy talán a' pillanat' szikrája után kellett volna indulnom? Midőn önök engem megválasztottak, akkor szilárd támaszt kerestek a' közjónak, akkor nem lehetett szándékukban, szélkelepet ültetni a' ház' tetejére, melly, alázatos kedvkere-séssel, a' tömeg' szeszélyei 's a' szél' dúdolása szerint mozduljon.“

'S Burkenak ezen doctrinája szerint járnak el még ma is Anglia' valamennyi státusférfiai, mit — hogy egyebet elmellőzzünk — a' maynoothi bill' alkalmával az alsóház' legjelesebb tagjai minapában szóval 's tettel tüntettek ki. Az angol publicisták a' követben képviselőt, a' képviselőben pilotát látnak, ki a' tudatlan matróz' 's a' tudós hajókaplán' avisóitól egyiránt függetlenül, legjobb belátása szerint jár el tisztében. Peelnek legujabb intézkedései, mellyek a' reform' ügyének olly lényeges szolgáltatokat tettek, azonképen mint a' catholicusok' emancipatioja az utasítások' ellenére váltak lörvénynyé. Ha az országgyűlés utasításokkal van megkötve, a' főhatalom másutt van, nem az országgyűlésen. A' constituante hijába nyilatkoztatta ki, hogy ő megszünt a' „Rendek' háza“ lenni, hogy ő a' „nemzet' gyűlése“; tudjuk, hogy ezen névcsere' daczára visszafelé gravitált minduntalan, 's következetes-séggel csak akkor haladhatott előre, midőn az utasításokat érvényteleneknek nyilatkoztatta elvégre, midőn elégette a' hajókat, mellyeken a' provincialismus' ingoványai közé menekülhetett volna a' követ.

Ismétlem — — — de ugy látom, hogy még sok mondanivalóm van, 's azt talán jobb lesz külön czikkelyben elmondanom.

## ÉVENKINTI ORSZÁGGYÜLÉS 'S UTASITÁSI RENDSZER. III.

(1847. martius' 7-én.)

„A' Rendek' táblája constituálni akarja magát, mint képviselők' táblája, — 's ezen eszme' befolyása alatt működnek a' Rendek néha talán öntudatlanul is;“ — ezt a' mult országgyűlés alatt velem együtt löbber vonhatták ki a' tábla' eljárásának lényeges változásokat szenvedett mechanismusából. 'S ezen ösztönszerű törekvésről kivált a' kötelező utasítások' értékének rögtön beállott depreciatiója teszen tanuságot. Nem hiszem, hogy a' Rendek' többsége az öszves utasítási rendszert egy kurta forintnál többre becsülte volna; — a' rendszert, mondom, az elvet, az eszmét; mert hogy magokat az utasításokat, mint mellyek a' megye' pécsetje alatt érkeztek fel, térdet 's fejet hajtvá fogadták, az igen természetes, — ámbár ezekre nézve is találkoztak, kik egyenesen kinyilatkoztatták, hogy ők biz' hol megtartják az utasításokat, hol nem. 'S ezen ne esodálkozzék senki; hiszen lehetetlen volt a' rendeknek el nem borzadniok ns. Sz. megyének következetességétől, miszerint kötelelsségeül tétetett a' követnek toties quoties felállani, mondván: „a' szönyegen levő tárgyra nézve nincsen utasításom, 's ennélfogva küldőim' meghagyásából nem szabad szavaznom;“ — lehetetlen volt nem látniok, hogy azon esetre, ha e' példa követőkre találna, ha a' ns. megyék, önnönmagok' nullificatiója által akarják magoknak a' törvényhozási befolyást biztosítani, a' megyei követ végre még a' sz. kir. város' küldöttének  $\frac{1}{50}$ -ed szavazatát is irigy szemmel fogja tekinthetni.

Jól tudom, hogy a' megyei közönség 's kivált a' már több helytt permanensekké vált utasításkészítő választmányok' tagjai nem jó szemmel nézik az embert, ha azt nyilatkoztatja ki előttök,

hogy a' kötelező utasítások' haszna, sőt kivihetősége is egy nagy fallacia, hogy legjobb utasításkészítő az időszaki sajtó, 's hogy ennél fogva mindenekelőtt üdvös sajtótörvényt ügyekezzenek ki- eszközölni; — jól tudom, miszerint azok, kik képesek voltak ma- gokkal elhítenni, hogy Magyarorszáiban a' közönséges nemes- ember ugyanazon jogokkal bír, mellyekkel bármely mágnás, 's hogy mindössze is csak a' homagiumra nézve különböznek egy- mástól! — jól tudom, mondom, miszerint azok, kik illyes hitre képesek, azt is hitelhetik el magokkal, hogy a' kötelező utasítá- sokban a' törvényhozási egyenlőség' elve nyilatkozik! 's hogy tehát az utasítási rendszert megingadoztatni, bűn; — jól tudom mindezt, de éppen ennél fogva azt is tudom, hogy midőn a' mi tisz- telt elvbarátunk, Szemere Bertalan, ezen rögeszmének, Borsod- vármegye' színe előtt, követszárolási beszédében hadat üzent, nemcsak státusférfit tapintatát bizonyította be, hanem — mert szembezállott a' nagypatronatusu előitélettel — valóságos pol- gári érdemet is szerzett magának.

Azt, hogy rögtön, tökéletesen hagyjanak fel az utasításadással a' törvényhatóságok, egyikünk sem követeli, — azon igen egy- szerű oknál fogva, mivel a' jelen esetben semmi haszna többet követelnünk, mint mennyit elérhetni remélünk. Aztán, valamint az utasítási rendszer csak fokonsint érte el jelen monstruositását, 's valamint ha a' helyett, hogy 1811-től fogva 1825-ig nem tar- tatott országgyűlés, évenként öt — hat hónapra együvé hivattak volna a' Rendek, száz operatum systematicum' közbenjövetele sem fogta volna annyira dagasztani a' követ' utasítási ternióit, meny- nyire ezek kivált 1832. óta növekedtek: — ugy más részről az utasítások' megszüntetése is csak fokonsint eszközölhető, még pedig mindenekfelett az országgyűlésnek évenkénti tartása által. Az évenként, szabott időben tartandó országgyűlés az utasítási viszketeg' hatalmas antidotumának fog mutatkozni, kivált azon oknál fogva, mert az ügykezelés' rendezése, a' tanácskozásnak és elintézésnek újabb formái — mellyeket az évenkénti ország- gyűléstől bizton várhatni — a' póllékutasítások' engedelmes ki- kérését és kegyes adományozását lehetlenné fogják tenni.



Távol legyen tőlünk, hogy a' képviselőség' egyik jellemvonását a' küldők' nézeteinek becsmérlésében 's érdekeik' elhanyaglásában keresnők; sőt épen ellenkezőleg úgy vélekedünk, hogy neki azokat kikutatni és országos szempontból felfogni 's tolmácsolni főfő kötelessége. De ezt nem száz utasításnak egymásba skatulyázása által, hanem józan választási törvény' segédével érhetni el legbiztosabban. Ha a' választási törvény az elemek' ollyas combinatióján alapul, melly a' legérdemesbnek megválasztatását lehetségessé, sőt valószínűvé teszi: akkor a' jó ügynek utasításokkali obvallálása a' legesleghívságosabb dolog, melylyet csak gondolhatni. Az emberek nem törték volna fejüket századok óta azon módokon, hogymint eszközölthetik a' legcélszerűsőbb választás, ha a' képviselőben csak horgot látnának, mellyre boldog, boldogtalan, bölcseségének czafrangait aggathassa.

Nem vagyok phrenologus, de annyit mégis tudok, hogy az emberi agy sokféleképen van organisálva. Ennélfogva épen nem csodálkoznám, ha valaki az utasítások' megtámadásában megbocsáthatlan impietast látna, 's a' haladással, a' reformmal meg nem férő, nem tudom, miféle czélzatokat olvasna ki soraimból. Mondhatnám ugyan válaszképen: hogy a' mult országgyűlésen Tolnának követe, Perczel Móricz volt az utasítási rendszer' legmérgeőbb ostromlója, tehát ollyvalaki, kit, tudtomra, eddig még nem vettek gyanuba, hogy a' haladási processust szerfelett mérsékleni akarná; — 's mondhatnám azt is, hogy a' conservativ csmék' időszaki organumai az utasítási rendszert a' világért nem engednek political credoikból kitöröltetni; — de semmi szükség, hogy illyesmire hivatkozzam. Hiszem, szívesen hiszem, hogy valamint bizonyos viszonyok között az utasítási rendszer horgonyul szolgálhat a' tespedésnek, úgy lehetnek esetek, midőn az utasítások üdvös irányban lökik előre az ügyeket. Az utasítási rendszer sem a' haladással, sem a' stabilismussal nem ellenkezik, nem még a' legféltelenebb rohanással 's a' legcsökönösebb sohamozdisággal sem, 's ennélfogva az oligarchák 's a' demagogok egyiránt helyesen cselekesznek, ha a' kötelező utasítások mellett küzdenek, valamint egyiránt helyesen cselekesznek akkor is, ha a' verifica-

tióknak a' táblára bizatását ellenzik; — de az utasítási rendszer ellentétben áll a' képviseleti rendszerrel, 's ennél fogva mindazok, kik a' rendiség' keskeny sikátorából a' képviselők' foruma felé tartanak, 's mind azok, kik az értelmiség 's nem a' szenvedélyek által akarják a' közügyeket elintéztetni, kik tudják, hogy nagyobb státusokban csak képviselet' útján alapitathatik 's tartathatik meg a' szabadság, magok alatt vágják a' fát, ha védokok után kapkodnak, mellyekkel az utasítási rendszert támogathassák.

Mind azon kisebb nagyobb argumentumok, mellyek Talleyrandnak a' constituante' kebelében a' kötelező utasítások ellen tett indítványából az ujjabb publicisták' irataiba általmentek, épen ugy ismeretesekek előttünk, mint azon crisis, mellyen a' kötelező utasítások mindenik országgyűlés' vége felé, az értekeződés' alkalmával, szükségképen általesnek. De mind ezen okokat, mint másodrendbelieket, elmellőzzük e' helytt, 's kijelentjük ujra és ujra, hogy miután véleményünk szerint a' magyar alkotmányosság' épületének a' képviseleti rendszer' bázisán kell emelkednie, 's miután a' kötelező utasítások vagy a' rendiség' eszméjének, vagy az ugynevezett tanácskozó ösgyűlések' — tehát két olly dolognak emanatiói, mellyek nekünk egyiránt nem kellenek, 's mellyek a' képviseletiségnek épen ellentétei: politicai rendszerünk' alapelvénél fogva ellenezzük az utasításokat.

Hogy a' haladási párt évek óta a' képviseleti kormányforma' létesítése után törekszik, tudjuk mindnyájan; hogy az évenkinti országgyűlés lényeges szolgálatokat fog tenni a' képviseleti rendszernek, az jelen fejtegetéseimből is kiviláglik, 's ennél fogva ha a' diétának „parliament-féle valamivé“ átalakítása által a' megyei jogkör némi csorbulást fogna szenvedni, ez gazdagon pótolhatnék ki másutt, épen ott, hol, mint Biharnak követe mondá, a' legfelsőbb jogot gyakorolják a' megyék; de kípótolhatnék egyszersmind magoknak a' megyéknek kebelében olly választási törvény által, melly az institutióknak fokonkinti átadomításával is járható veszedelmeket elhárítaná, 's melly nélkül követeket küldhetnek a' municipiumok az országgyűlésre, de képviselöket nem.

# TARTALOM.

---

	<i>Lap.</i>
Zalai szózatok . . . . .	1
Remény és aggodalom a' dictának berekesztésekor . . . . .	8
Készüljünk a' jövő országgyűlésre . . . . .	14
Büntető törvénykönyv. I. . . . .	15
Nyilt levél Considerant Victorhoz . . . . .	21
Évfordulatkor . . . . .	24
Rólunk és másokról . . . . .	27
Nyilt levél Triesztből . . . . .	32
Nyilt levél Considerant V.-hoz . . . . .	36
Nyilt levél Triesztből . . . . .	43
Büntető törvénykönyv. II. . . . .	48
Az olvasóhoz . . . . .	54
Tévedések. I. II. III. IV. . . . .	58
Nyilt levelek Triesztből . . . . .	79
Büntető törvénykönyv. III. IV. V. VI. VII. VIII. IX. X. . . . .	90

	<i>Lap.</i>
Büntető eljárás. I. II. III. IV. V. VI. . . . .	125
Szózat Éjszakamerikából . . . . .	151
Büntető eljárás. VII. VIII. IX. X. XI. XII. . . . .	157
Honosítás. I. II. III. IV. . . . .	199
Nyílt levél Triesztből . . . . .	209
Honosítás. V. VI. VII. VIII. IX. X. XI. . . . .	213
Szót kérek! . . . . .	237
Tájékozás az egyesületi jog' mezején. I. II. III. IV. . . . .	245
Évenkénti országgyűlés 's utasítási rendszer. I. II. III. IV. . . . .	267











